

	40	

		0.	



# Schriften

Des

# Vereins für Reformationsgeschichte.

XXVIII. Jahrgang.

Vereinsjahr 1910.

Leipzig

Im Kommissionsverlag von Rudolf Haupt.

T. T. T. 19

### Inhalt.

#### Schrift 101 102:

Winter, Inlins. Iohann Arndt, der Verfasser des "Wahren Christentums". Ein driftliches Lebensbild.

#### Edrift 103/104:

- Schieß, Erangott. Iohannes Keklers "Sabbata". St. Galler Reformationschronik 1523—1539.
- Meyer von Knonan, Gerold. Die evangelischen Kantone und die Waldenser in den Jahren 1663 und 1664.



# Johann Urndt,

der Verfasser des "Wahren Christentums".

Ein christliches Cebensbild.

Don

Lic. friedrich Julius Winter,

· Pfarrer in Bodwa (Sachsen).

Ccipzig. Verein für Acformationsgeschichte. 1911.

## Dorrede.

Johann Arndt fteht zwischen Luther und Spener zwischen inne: er will nichts anderes sein als ein Bekenner des Luthertums und hat um feines Befeuntniffes willen auch das Martyrium nicht gescheut; aber er gibt dem lutherischen Glauben eine Wendung, die auf Spener und die von ihm ausgehende Bewegung hinweift. Indes feine Bedeutung für die Kirche des reinen Evangeliums geht in diefer geschichtlichen Stellung nicht auf, er ift der erste Erbanungsschriftsteller unseres evangelischen Bolts und ift der gesegnetsten einer. Sein Buch vom mahren Christentum gehört darum in die innere Geschichte unseres Volt3= lebens. Gegenwärtig fehlt es aber an einer Biographie Urndts. Die ausführlichste ift noch immer die von Friedrich Urndt aus dem Jahre 1838, die auch antiquarisch nur schwer zu haben So follte denn hier eine Lücke auszufüllen verfucht werden. Es ist die gesamte Literatur, soweit sie irgend zugänglich war, durchgeschen worden, wenn auch nicht alles erwähnt werden iollte. Doch wird nichts Wichtigeres übergangen worden fein. Ebenfo find die noch vorhandenen Urfunden zu Rate gezogen worden, wodurch manche unrichtige Angabe hat berichtigt wer= den fönnen. Es drängt mich den Verwaltungen der von mir in Unfpruch genommenen Bibliothefen für ihr Entgegenkommen hier auch öffentlich meinen Dank abzustatten. Ich nenne nur die Bibliothefen zu Dresden, Wolfenbüttel, Bittau, Zwickau.

Der Berfasser.

## Inhalt.

	Seite
Kapitel 1: Jugendzeit und Bildungsgang (1555—83)	1-6
Kapitel 2: Die Anfänge amtlichen Wirkens (1583—90)	6—12
Kapitel 3: Quedlinburg (1590—99)	12 - 22
Kapitel 4: Braunschweig (1599—1608)	22 - 42
Kapitel 5: Gisleben (1608-11	43—50
Rapitel 6: Celle 1611—21	50 – 78
Kapitel 7: Charafteristif	78—96
Unmerkungen	97—116

## Kapitel 1. Jugendzeit und Vildungsgang. (1555—83.)

Johann Arndt 1) ist im Jahre 1555 am 27. Dezember, dem Tage Johannis des Evangelisten geboren. Sein Geburtsort ist das Dorf Edderit im Berzogtum Anhalt, wo fein Bater das Pfarramt befleidete. Diefer, Jatob Arndt, aus Cothen ftammend, war vorher Schulmeifter zu Könnern gewesen, war von da in dieses Pfarramt berufen und dazu am 15. Juni 1553 von Bugenhagen in der Stadtfirche zu Wittenberg ordiniert Seine Gattin, also die Mutter unseres Arndt, war Unna geb. Söchtings 2). Er wird in ber Pfarrchronit von Edderit der erfte evangelische Pfarrer des Orts genannt. ift in diesem Umte bis gegen Ende des Jahres 1557 geblie= ben, um im folgenden Sahre nach Ballenstedt überzusiedeln und das Pfarramt zu St. Nifolai daselbst zu übernehmen. Noch jett wird dort ein Saus, Poststraße 6, als das einstige Wohnhaus der Familie bezeichnet3). 11m das Geburtshaus Joh. Urndts, wie es gewöhnlich genannt wird, fann es fich dabei jedoch nicht handeln, fondern nur um dasjenige, welches der Bater Jakob Urndt innegehabt oder in welchem deffen Witme nach seinem Tode mit ihren Kindern gewohnt, in welchem alfo unfer Urndt feine Rindheit verlebt hat, ja das er später vielleicht auch felbst bewohnt hat, als er in Ballen= stedt angestellt mar. Db es ferner dasjenige ift, über welches ein altes Ballenftedter Bingregifter die Ungabe enthält: "Jacob Urndt Saus und Soff ginset 2 Sunen", fieht dabin. Johann war nicht das einzige Rind feiner Eltern, es werden außer ihm noch zwei jüngere Geschwister genannt, ein Knabe Matthias und ein Madden Glifabeth. Die Familie follte fich des Besitzes ihres Oberhauptes nicht lange erfreuen, denn bereits im Jahre 1565 am 24. November schied Jafob Urndt aus dem Leben, als sein ältester Sohn Johann das zehnte Lebensjahr noch nicht vollendet hatte. Und so lag nun die Sorge um die Erziehung und Bersorgung ihrer drei Kinder allein auf der hinterlassenen Witwe. Wohl aber suchte fürstliche Huld ihr diese Sorge zu erleichtern, wie ein noch vorhandener Lehnbrief des Fürsten Joachim Ernst vom Jahre 1568 bezeugt, durch den dieser der Witwe und ihren drei Kindern eine halbe Huse Landes als Erdzinsgut verschreibt.

Es sind nur wenige Nachrichten äußerlicher Urt über das Elternhaus und die erste Jugend Arndts urfundlich auf uns And, er felbst äußert sich nirgends über etwa im Baterhause erfahrene Ginflusse oder über sonstige Gindrucke seiner Rindheit. Wie weit der am Hofe unter der Regierung der Fürften Wolfgang und Joachim Ernft herrschende drift= liche und landesväterliche Sinn auf das Land und insbesondere auf die Diener der Kirche von Ginfluß gemefen, läßt fich für den einzelnen Fall nicht bestimmen 5). Aber es wird berichtet, daß Arndt schon als Kind begonnen habe, sein Berg mit allem Ernste Gott zuzuwenden, mas auch gang seiner natürlichen Ge= muts= und Geistesart entspricht, in der mit dem nach innen ge= richteten Sinn zugleich der Bug nach dem Göttlichen ftart vor= schling. Daß der Eindruck von dem frühzeitigen Tod des Baters und daß die darans erwachsende schwere Frage um die weitere Berforgung der Familie das ernst und tief angelegte Gemüt des Knaben in der gleichen Richtung beeinflußt habe, läßt fich wohl annehmen. Gine wichtige und drückende Sorge war nun natürlich auch die um feine eigene Ansbildung. Gie murde durch das Eingreifen mehrerer Wohltäter gelöft, die es ihm burch ihre Unterstützung ermöglichten die Schulen zu Afchers= leben, Halberstadt und Magdeburg zu besuchen. Ihn zog vor allem andern die Natur= und Arzeneiwissenschaft an: er glaubte in ihr seinen Lebensberuf finden zu follen. Da verfiel er in eine lebensgefährliche Krantheit, und hierbei im Angeficht bes Todes gelobte er Gott, wenn er ihm die Gefundheit wieder schenken murbe, fich dem Dienst an seinem Worte zu widmen. Da er wieder genas, so war über sein weiteres Leben entschieden.

Wie er nun nach der Sitte der Zeit feine Vorbildung an mehreren Gelehrtenschulen gesucht hatte, so bezog er auch ver= schiedene Universitäten. Er begann das theologische Studium in Helmstedt, wohin Berzog Julius von Braunschweig im 3. 1574 das bis dahin in Gandersheim bestandene Paedagogium illustre verlegt hatte, um es zu einer Universität umzugestalten. Ihre feierliche Eröffnung fand jedoch erft am 15. Oftober 1576 statt, aber Arndt gehörte ihr schon vorher an: er war am 20. April 1575 gratis immatrifuliert worden 6). Bei der Ginrichtung der neuen Sochschule hatten Männer wie Chemnik, Chntrans, Andreae ihren Rat erteilt, und für fie war u. a. ein so bedeutender Theolog und eifriger Lutheraner wie Dim. Kirchner gewonnen worden. In gleichem Sinn und Beift wirkten Daniel Hofmann und Bafil. Sattler, wie denn "den Theologen vornehmlich die Sorge für Erhaltung der reinen Lehre, welche der Zweck der ganzen Universität sein sollte, empfohlen worden war". Diese also waren Arndts erste theologische Lehrer. Und wenn er sich während seines ganzen späte= ren Lebens, in feinem amtlichen wie in feinem schriftstellerischen Wirfen mit einer solchen Plerophorie der Aberzengung zu der Lehre seiner Kirche bekannt, auf diese Übereinstimmung allen Wert gelegt und sich mit allen seinen Anschanungen und Ansführungen unter ihr Richtmaß gestellt hat, so mögen wohl die hier empfangenen Ginfluffe nachgewirft haben. - Zwei Jahre blieb er in Selmstedt, um dann nach Wittenberg überzusiedeln, wohin gerade jest Polyk. Lenfer aus Württemberg berufen worden war?). Hier in Kursachsen war nämlich eben die fryptocalvinistische Partei gestürzt und ihre Vertreter des Umts ent= sett worden. In B. Lenser wollte man einen Bertreter des echten Luthertums gewinnen, und so erhielt und übernahm er denn auch den Auftrag, der lutherischen Lehre an der Univerfitat wie sonft im Lande jum vollen Siege zu verhelfen und sie von neuem zu befestigen. Da das alles Urndt nicht unbefannt fein konnte, fo darf man vielleicht schließen, daß es eben die Vorliebe für die reine Intherijche Lehre war, die ihn nach Wittenberg führte, daß es ihm ein Berzensanliegen war, fie an

ihrer flaffischen Stätte kennen zu lernen. Auch scheint er fich an B. Lenfer besonders angeschloffen zu haben, bestand doch fpäter noch zwischen beiden Männern ein fehr freundschaftliches Berhältnis, das durch einen vertrauten Briefwechsel unterhalten murde. — Schlieftlich bezog er noch die beiden Universitäten Bafel und Stragburg 8). Un dem erstgenannten Orte lehrte damals ein berühmter Mediziner, Theod. Zwinger, deffen Borlesungen Arndt hörte; denn seiner Borliebe für die Naturwiffen= schaften blieb er treu; sie begleitete ihn auch nicht nur durch die Beit feines akademischen Studiums, fondern auch mahrend feines fpäteren Lebens, wie davon fein viertes Buch vom mahren Chriftentum ein lebendiger Beweis ift. Bas er freilich bei Zwinger getrieben in welcher Weise er von ihm angeregt worden ist und ob er zu ihm in ein näheres Berhältnis getreten, da= rüber ist nichts berichtet. Aber Zwinger mar ein durch menschenfreundliche Gesinnung hervorragender Mann und vertrat auch das Lehrfach der Ethik. Unter den theologischen Lehrern war wohl der Antistes der Baseler Rirche, Sim. Sulzer, der bedeutenoste, und der dachte und lehrte nicht weniger lutherisch als Arndts feitherige Lehrer. Hier in Basel sollte er übrigens eine aber= malige Errettung aus drohender Lebensgefahr erleben. Er war bei einem Bang am Ufer des Rheins ausgeglitten, in den Fluß gestürzt und wäre in den Fluten ertrunfen, wenn nicht fein Begleiter, ein polnischer Freiherr, der seiner Aufsicht und Unleitung übergeben mar, ihm nachgesprungen mare und ihn herausgezogen hätte. - In Strafburg, wohin er fich schließlich noch wandte, hatte burch Joh. Marbach und Joh. Pappus die lutherifche Richtung ebenfalls die Oberhand gewonnen. Urndt diesen beiden näher getreten ift, ift nicht unwahrscheinlich; benn sie standen beide in naber Beziehung zu B. Linser, ber ihn vielleicht an sie empfohlen hat. Eine gang hervorragende Wirffamteit aber entfattete der berühmte Reftor Joh. Sturm, und es darf wohl angenommen werden, daß er bei ihm feine flaffifdje Bildung erweitert und vertieft hat. Co fetzen fich auch mahrend feines weiteren Studinms die in Belmftedt er= fahrenen Emfluffe fort. Es war die Zeit, wo das Luthertum

in der Konfordienformel sich seinen konfessionellen Abschluß gab und sich allenthalben in der Kirchenleitung wie auf den Universitäten durchsetzte.

Wie tief die Wiffenschaft Arndts Interesse gefesselt hatte und wie weit er sich darin gefördert sah, geht daraus hervor, daß er in Basel Borlesungen übernehmen konnte: er las über Rhetorit, Ethit, Physit, fowie über den Romerbrief. Aber feinen Lebensberuf tonnte er darin nicht finden. Daher befaßte er fich weder mit gelehrten Arbeiten, noch erwarb er einen afademischen Grad. Dagegen hat er seine Meinung über den Charafter der theologischen Wiffenschaft und über die rechte Urt und Weise des theologischen Studiums des öfteren sehr nachdrücklich ausgesprochen. So namentlich in einem Briefe, den er im Jahre 1603 von Braunschweig aus an feinen jugend= lichen Freund Joh. Gerhard gerichtet hat, welcher damals in Jena studierte. Zwar wird die Echtheit desselben angezweifelt; allein Joh. Gerhard felbst berichtet in der Borrede zu Urndts Evangelienvostille, daß ihm diefer eine Unleitung für das theologische Studium gegeben habe; seine Worte lauten: "Weil ich nunmehr über 16 Jahre ihn als meinen geiftlichen Bater ehre und halte, sintemal er anfangs zum studio theologico mir geraten und Anleitung gegeben". Der Inhalt aber ftimmt gang wohl mit den Gedanken zusamnen, die Urndt fonst darüber ge= äußert hat. Er weift den Studenten auf folde Schriften, die ihn innerlich anfassen, und hebt dabei Bernhard, Thomas von Kempen, Makarius hervor, ebenso den Philosophen Seneca, der ex spiritu geschrieben habe, und er empfiehlt auftatt der gelehrten Kommentare die eigene Meditation über die Schrift 9). Er erfannte aber überhaupt in dem damaligen Betrieb des theo= logischen Studiums ftarte Mängel: die Theologie schien ihm zur bloßen Wort= und Disputierfunst herabgesunken, bei der man nur feine Eitelkeit fröhne, mahrend fie doch gar nicht bloß eine menschliche Wiffenschaft sei, und es bei ihr nicht auf bas bloße äußere Wiffen und Erfennen antomme. Gie ift ihm vielmehr "eine wirkliche, lebendige, fraftige Gabe und Erleuchtung Gottes und Bewegung des Bergens durch den heiligen Geift"

und beruht darum auf lebendiger Erfahrung und Übung. man in allen Künften und Disziplinen auf die Praris und den Nuten wohl zu sehen hat, also soll dieses vornehmlich bei der Theologie oder dem theologischen Studio geschehen. Die Praxis aber der Theologie ift eine Ausübung des Glaubens und drift= lichen Lebens oder ungeheuchelter Gottesfurcht" 10). Diese Auße= rungen ftammen freilich alle aus viel fpaterer Zeit und waren von den schlimmen Erfahrungen beeinflußt, die ihm damals noch vorbehalten maren; aber daß, abgesehen davon, seine Betonung des innerlichen, lebensvollen Faktors in der Theologie feiner Zeit gegenüber überhaupt im vollen Rechte mar, ift all= gemein anerkannt. Und es darf auch angenommen werden, daß ihm diefe Auffassung der Sache nicht erft in seinem späteren Leben gefommen ift, daß fie ihn ichon mahrend feines Studiums bewegt hat. Seine innerliche, auf Erneuerung und Beiligung des Lebens gerichtete Deutweise mag fie ihm angefichts des da= maligen Betriebs der Theologie nahe genug gelegt haben.

## Rapitel 2. Die Anfänge amtlichen Wirkens. (1583—90.)

Im Jahre 1583 fehrte Arndt in seine Heimat zurück und wurde hier von seinem Landesherrn, dem Fürsten Foachim Ernst, ins geistliche Amt berusen: er wurde Diakonns an der Kirche zu St. Nikolai in Ballenstedt, an derselben, an welcher sein Bater in den Jahren 1557—65 Pfarrer gewesen war, und erhielt am 30. Oktober in Bernburg die Ordination 11). In demselben Jahre 1583 hat er sich auch verehelicht: seine Gattin Anna war die Tochter Christian Wageners, Amtmauns und Richters in dem nahe bei Ballenstedt gelegenen Ermsleben 12). Seines Bleibens war in diesem ersten Amte nicht lange. Bezeits nach einem Jahre erhielt er die Pfarrstelle in dem Dorfe Badeborn; am 27. Oktober 1584 wurde er investiert und bezstätigt. Bis in die Gegenwart soll sich in der Gemeinde eine dankbare Erinnerung daran erhalten haben, daß Arndt einst

ihr Seetsorger gewesen; allein von der Art und Weise seiner Amtösührung wird uns nichts berichtet. Nur sollte sich später zeigen, daß er in seiner Gemeinde viel Boden gewonnen und diese es erkannt hatte, was sie in ihm besaß. — Dagegen entshält das fürzlich wieder aufgesundene alte Kirchenbuch von Badeborn eigenhändige Gintragungen Arndts über die Übersnahme des Pfarrinventars und über den Vergleich mit seinem Amtsvorgänger, die insofern bedeutsam sind, als sie uns zeigen, welche umsichtige Fürsorge er auch der Verwaltung der Pfründe zuwendete. Sbenso enthalten die Kirchenregister seine eigenshändigen Einträge über die von ihm vollzogenen Amtshandslungen vom September 1585 an 13).

Joachim Ernst hatte sich trok vielfacher Berhandlungen darüber nicht entschließen fonnen, für die Kirche seines Laudes die Konfordienformel anzunehmen, was zu dem Berdacht und dem Borwurf geführt hatte, als ob fich Anhalt von dem ge= meinsamen Glauben der Evangelischen trennen und dem luthe= rifchen Glauben untren werden wolle. Das war nun nicht entfernt des Kürsten Meinung; die Konkordienformel erschien ihm nur zu einseitig gelehrt und theologisch abgefaßt zu sein. Wenn er da nicht allenthalben zustimmen konnte, so war ihm doch die Trene gegen das lutherische Bekenntnis ernsteste Her= zens: und Gewiffenssache. Und da der lutherische Glaube in der Lehre vom heiligen Abendmahl seinen Charafter am schärfften hervortehrt und da ferner für ihn einer der Hauptaustöße an der Konfordiensormel gerade in der Fassung dieser Lehre lag, so ordnete er im Jahre 1585 die Aufstellung eines besonderen Befenntniffes vom Abendmahl an, auf welches die Geistlichen und Lehrer des Landes unterschriftlich verpflichtet wurden. sollte durch diesen Aft aufs flarste und unzweidentigste bezeugt werden, daß Anhalt noch auf dem Boden des alten von den Borfahren ererbten Glaubens stehe. Und dieses Befenntnis, das Ergebnis eingehendster Erwägungen und Verhandlungen, spricht, wie es des Fürsten Wille war, "flar, deutlich und richtig" die lutherische Lehre aus und vermeidet bei seiner bun= digen Kürze doch alles eigentlich Theologische. Als es den Geist=

lichen vorgelegt wurde, haben sie es "sämtlich mit Dantsagung angenommen" und "mit Herzen, Mund und Händen unterschriesben und zugesagt, bis au ihr Ende dabei mit Gottes Hise zu beharren". So völlig entsprach es ihrer eigenen Überzengung. Unter denen, die ihre Unterschrift gaben, war auch Arndt; sie ist noch im Original im Anhalter Staatkarchiv vorhanden und lautet: Johannes Arnt, ecclesiae Padebornensis minister indignus hanc piam et orthodoxam consessionem approbat illique manu et corde subscripsit: Worte, denen man die freudige innere Zustimmung absühlt 14). Allein wenn der Ernst und die Trene seiner Überzengung sich hier mit der obrigseitlichen Anordnung und mit den Brüdern im Amte in so voller Übereinstimmung sühlen konnte, so sollte sie einige Jahre später eine um so härtere Probe bestehen.

Nach dem Tode des Fürsten Joachim Ernst im Jahre 1586 hatte fein Sohn Johann Georg die Regierung des Landes über= nommen, und auf beffen Befehl war im Jahre 1589 in ben Kirchen zu Deffan und zu Bernburg der Exorzismus bei der Taufe abgeschafft worden. Die Maßregel stieß zwar bei der Ritterschaft auf Widerspruch, die auf dem Unsschußtage gu Nienburg bat, man moge sie bei ihren alten Zeremonien belaffen, jedoch ließ der Fürst sich dadurch nicht irre machen, ordnete vielmehr an, daß die Abschaffung im ganzen Lande er= folgen folle. Um der Durchführung diefer Anordnung den nötigen Nachdruck zu geben, ließ er ein Taufbüchlein drucken, in welchem die Urfachen auseinandergesetzt waren, die der Magregel zu Grunde lagen. Dasfelbe follte an die Geiftlichen des Landes ausgeteilt und diese durch die Superintendenten bes meiteren verständigt und verpflichtet werden, die Zuhörer daraus zu unter= weisen und darnach den Erorgisnins fallen zu laffen. Burde jedoch einer oder der andere dagegen Bedenken erheben, der follte ins hoflager des Fürften beschieden werden, um bier weiter vernommen zu werden 15). Hatte nun schon die Ritter= schaft des Landes gegen die Maßregel Berwahrung eingelegt, so fehlte es natürlich auch unter den Beiftlichen nicht an folchen, die damit nicht einverstanden sein fonnten; ja es entstand dar=

über im Laufe der nächsten Jahre eine ziemliche Streitliteratur, in welcher u. a. auch Männer wie B. Lenser, Joh. Dlearins, Dan. Hofmann das Wort ergriffen 16). U. a. erhob der Pfarrer Seb. Sellius zu Ballenstedt eine Anzahl Bedenken in einer Gin= gabe an die Regierung, die er wohl zugleich im Namen der übrigen Geiftlichen des Amtes Ballenstedt eingereicht hatte 17). Wenigstens murde daraufhin eine fürftliche Rommiffion entfendet, die am 5. September 1590 in der Rloiterfirche zu Ballenstedt mit den Pfarrern und den Untertanen über die Sache verhandelte. Dieser gelang es denn auch, wenn auch nicht ohne einige Maßregelung, die Widerstrebenden zum Nachgeben und zum Gehorsam zu bewegen. Nur einer, der Pfarrer von Bade= born Joh. Arnot, verharrte bei feinem Widerspruch. lautet der Bericht der Kommission: "Der Pfarrherr zu Bade= born hat nicht allein nicht in die Abrogation des Exorzismus wollen verwilligen, fondern angezeiget, daß das Taufbüchlein voller Errorum, wie ehr es wolle darthun unnd beweißen, denn es confundirte libertatem Christianam imputatam et inchoatani cum perfecta. Es benehme der tauffe die frafft der wiedergebuhrt, verkleinerte die potestatem ministerii, denn da der Minister macht hette, die Gunden zu vergeben, fo hette ehr auch macht dem Teuffel zu gebiethen. Es beraubete auch der heiligenn Tauffe der Hendenn Kinder unnd obwohl der Exorzismus in Gottes Wort expresse nicht gegründet, so könne ehr doch bona consequentia drauß bewiesen werden, denn er hette zum fundament peccatum originis mit feinen Früchten unnd wirfungen, unnd potestatem ministerii unnd werden discrimen miraculorum et sacramentorum die potestatem ministerii nicht aufhebenn. So könne auch ex discrimine Verbi et traditionum humanarum nicht erwießenn werdenn, das Exorzismus schlecht eine traditio humana. Endlich so wolle er beweißenn (am Rande "hic homo furit"!) inn öffentlicher Berfamblung in E. F. G. Gegenwart, das die Urfachen wegen abschaffung des Exorcismi nicht derer wichtigkeit warenn, das man den Exorzismus follte fallen laffen". Daraufhin wurde Urndt von der Kommission angewiesen, bei dem Fürsten eine

schriftliche Erklärung einzureichen, die im Driginal, von Arndt eigenhändig geschrieben, noch jett im Berzogl. Staatsarchiv zu Berbst vorliegt und beren Wortlaut folgender ift: "Endliche Erflärung Johannis Arndts pfarrer zu Badeborn die abschaffung des Exorcismi belangendt. Weil mein gewiffen hirin gefangen das die orthodoxi patres vor dreizehnhundert Jharen den Exorcismum zur heiligen tauffe geordnet und dadurch ein universalis ceremonia worden totius orthodoxae ecclesiae, welchen sie auch de mente et vero sensu scripturae genommen, auch mit nichten eine Ceremonia impia ist, Auch ich der firche Gottes und herzlieben jungen fürstlichen Berrschafft nichts vergeben fann, Anch feine vrfach unter allen mein ge= wissen befriedigen fann, fo bitte ich unterthänig und demutig= lich, Mein gnädiger fürst und Berr wolle mich in Gnaden nicht verdenken, daß ich hierin nicht fan willigen, und stelle demnach meinem gnedigen fürsten und Berrn unterthenig anheim, nach gnedigem gefallen mitt mir zu handeln. Johannes Arndt Anhaltinus manu propria 10. Septemb. 1590".

Infolge diefer Erflärung murbe er auf den 19. Septbr. auf die fürstliche Kanzlei nach Deffan beschieden, wo ihm "seines Bugehorfams und undriftlichen widerfekiafeit halben" feine Amts= entsetzung und Verweifung aus dem Lande eröffnet wurde, nach: dem ihm schon vier Wochen vorher das Betreten der Kangel unterfagt worden war 18). Diefer Ausgang der Sache war für beide, für ihn felbft wie für seine Gemeinde, ein harter Schlag. Roch nach vielen Jahren kann er nicht ohne ein bitteres Ge= fühl daran zurückbenfen. Die Gemeinde aber fonnte sich gar nicht darein finden; sie verwendete sich zweimal in dringenden Gesuchen um seine Belaffung im Umte, wurde jedoch beide Male abschläglich beschieden. Wie wenig fie ihn aber entbehren und vergessen mochte, geht darans hervor, daß, wie er berichtet 19), nach seiner Anstellung in Quedlinburg feine ehemaligen Ge= meindeglieder den zwei bis drei Stunden weiten Weg dahin nicht scheuten, sondern häufig zu ihm kamen, um ihn predigen zu hören und sich wohl auch sonst von ihm beraten zu laffen. Sein Abzug mußte auch fofort erfolgen — die alten Biographen fagen: "bei Sonnenschein" — so daß er nicht daran denken konnte, die ihm von den Pfarräckern noch zukommenden Früchte einzuernten, daher er diese seinem Amtsnachsolger verkausen mußte, während er die eher eingeernteten Borräte in seine neue Pfarre nach Quedlindurg bringen ließ.

Worin ihm Grund und Recht des Exorzismus zu liegen schien und warum er sich der Anordnung seines Landesherrn nicht fügen zu dürfen meinte, ist in seinen oben angeführten Er= flärungen ansgesprochen. Und ebenso faben die übrigen Geift= lichen die Sache an, wenn sie die neue Beise ablehnten, wie das erwähnte Schreiben des Pfarrers Sellius beweift. während diese ihre Bedenken wohl damit beschwichtigten, daß es fich nur um eine angere Zeremonie handte, war Arndts Gewissen ganz anders gefangen und gebunden. Gin fo altehrwürdiges Stück der firchlichen Überlieferung, in welchem die Lehre vom fündigen Berderben der menschlichen Natur und von der dem Umte des Worts gegebenen Bollmacht so start und flar zum Ausdruck famen, durfte nicht preisgegeben werden. Auch mochte er mit seinen Gefinnungsgenoffen fürchten, daß die Magregel unr der Un= fang zu weiteren tiefer greifenden Neuerungen sei, welche noch ganz anders den lutherischen Charafter der Landesfirche in Frage stellen würden 20). Und diese Befürchtung follte sich nur zu bald erfüllen. Im Jahre 1596 wurde durch fürstliche Berordnung eine sogenannte zweite Reformation eingeführt, die zwar nur für die äußere Seite des Gottesdienstes neue Anordnungen traf, aber diesem doch den reformierten Typus aufpräate. über wurde eine ziemliche Anzahl von Geiftlichen, die hierzu die Hand nicht bieten wollten, ihres Umtes entsett und des Landes verwiesen. So erkannte denn auch Arndt in seiner Magregelung ein ihm von der Calvinistischen Partei bereitetes Martyrium, wie ihm diese auch sonst mancherlei Rachstellungen bereitet habe. In diesem Sinne angert er sich in einem Sendschreiben an Piscator — nach der deutschen Übersetzung bei Rambach S. 604. - "Ich diene der Gemeine Chrifti schon 24 Jahre ber, bin von Jugend auf in der mahren Religion erzogen, habe viel Elend erfahren, viel betrübte Verfolgung von den Widrigge= finnten erduldet, bin aus meinem Vaterlande, dem Fürstentum Anhalt verstoßen worden, als die gegenseitige Partei überhand nahm, da ich 7 Jahr unter mancherlei Nachstellung in meinem Vaterland gelehret und wider die Vilderstürmer geschrieben hatte" <sup>21</sup>).

### Rapitel 3. Quedlinburg. (1590-99.)

Mis Arndt infolge feiner plöglichen Answeisung fich vor die Frage gestellt fah: wohin nun? gelangten an ihn zugleich zwei Berufungen, die eine nach Quedlinburg, die andere nach Mans= Die Sorge um seine weitere Zukunft war ihm also faum mit ihrem vollen Ernst nahegetreten, als fie auch schon gelöft mar. Go wenig wir von seinem früheren Wirfen wiffen, er muß doch schon damals in weiteren Kreisen befannt gewesen fein. Er entschied fich fur das nahegelegene Quedlinburg, wo er, wie sein eigenhändiger Gintrag im Rirchenbuch besagt, anno 1590 zu Michaelis ankam. Er war an die St. Nifolaifirche berufen worden als Substitut des erfrantten Pfarrers M. Scultetus, dem er nach zwei Jahren, als diefer mit Tobe abgegangen war, im Umte nachfolgte. Quedlinburg war ein reichsunmittel= bares Stift, dem auch die firchlichen und weltlichen Angelegen= heiten der Stadt unterstanden. Go hatte die Abtiffin, damals Gräfin Unna zu Stolberg : Wernigerode, denn auch Arndt in fein Umt berufen. Nun war das zwar auf ausdrückliches Un= suchen der Gemeinde geschehen, doch waren die Verhältniffe, in die er eintrat, für ihn fonst ungunstig genug. Er hat fich dar= über in dem Schreiben ausgesprochen, das er bei feinem Ub= schied aus der Stadt an die Abtiffin zu richten veranlaßt mar, wo es u. a. heißt: "In meinem Anzuge habe ich 2 ganger Sahre marten muffen, ehe ich etwas eingeerntet, habe in 3 ober 4 Jahren die Acter nicht genießen tonnen, fo maren fie verderbet, habe meinen mit hergebrachten Borrath hineingewendet; und ba ein ander mit lediger Sand diese Pfarre bedienen follen, mare er in große Schulden gerathen, habe auch faum drei Mal die

ganze vollständige Besoldung recht befommen; wer nun fommt, wird zu meiner Erndte fommen" 23). Ebenso stieß er auf Schwieria= feiten, als fich an feinem Pfarrhause einige bauliche Berstellungen nötig machten. Die Rastenvorsteher wollten die hierzu nötigen Rosten nicht verwilligen, obwohl die Gemeinde darauf den vollen Rechtsanspruch hatte. Urndt protestierte mit den Borftebern der Gemeinde unter dem 4. April 1594 scharf gegen die Vor= enthaltung diefes Rechts. Indeffen murde der Streit damit nicht geschlichtet, auch nicht durch eine darauf erfolgende Un= ordnung der Abtiffin; er fpann fich vielmehr bis lange nach Urndts Weggang aus Quedlinburg fort 24). Auch fcheint es Urndt nicht an persönlichen Widersachern gesehlt zu haben; es werden zwei namentlich angeführt, wider deren "Schmähungen und Lästerungen" er sich verteidigen mußte: der Bürgermeister Paschasius Luder und Balentin Helmbold. Bas ihm solche Ungunft zugezogen hat, scheint allerdings der ungewöhnliche Ernst seiner Predigt gewesen zu sein, das furchtlose Dringen auf Ab= stellung vorhandener Unsitten und auf tatfächliche Lebensheili= gung. Aber er mar auch ein Prediger und Seetsorger, der alle feine Kräfte für die Sache Gottes und für die ihm anbefohlene Gemeinde einsetzte. Er predigte allsonntäglich und an jedem Festrage zweimal, an hohen Festen fünfmal. Als aber im Jahre 1598 über die Stadt die Pest hereinbrach und die stärtsten Berheerungen anrichtete, so daß in einem Jahre gegen 3000 Menschen dahinftarben, da ging er in der Arbeit und Fürsorge für die fo schwer Beimgesuchten ganglich auf. Und dagn lag die doppelte Arbeitslast auf ihm, da fein Umtsgenoffe an St. Nifolai, Diakonus Abel, der Seuche zum Opfer fiel. Er berichtet felbst darüber: "In der nächsten Best habe ich gethan, fo viel menschlich und möglich gewesen, habe niemanden abge= schlagen zu besuchen, der mich darum gebeten, habe ihm Rath und That gegeben und dem Bornehmsten meiner Berkläger ge= schrieben, wie er sich in seiner Krantheit sollte verhalten, und da er es begehrte, wollte ich zu ihm fommen . . . . Und ist sonderlich in den kleinen Häuserlein so ein übler Gestank ge= wefen, daß die Einwohner felbst dafür faum bleiben mogen,

haben felbst bekennen muffen, weil ich den ganzen Tag in der großen Sike auf der Gaffe in alle Winckel friechen und die Todten hohlen und darauf predigen muffen, es sei mir un= möglich, alle Kranken zu besuchen, habe ihnen derowegen ein Gebetlein gestellet, täglich nach der Predigt regitiret, ihnen furbe Troftsprüchlein eingebildet, die fie in ihren Letten bethen sollten, habe fie täglich in allen Leichpredigten getröftet, und fie auf einen gewiffen Spruch gewiesen, mit welchem fie einschlaffen folten, habe von Trinitatis bis nach Michaelis alle Tage geprediget, NB. und den gangen Psalter durch und durch furh erfläret, habe fie alle besten Bermögens in der Beichte getröstet, was ich da alleine für Mühe und für einen übelen Geruch ausgestanden von denen, die die Best am Salse gehabt, weiß Gott" 25). Gine auschauliche Schilderung von Arndts unermüdlicher, auf= reibender Tätigkeit in der durchfeuchten Stadt. Daß er fie hat durchführen fonnen, ohne zusammenzubrechen, ift ein Beweis von feiner ungewöhnlichen geistigen und leiblichen Wider= stands= und Spannfraft.

Ginem so hingebenden und aufopfernden Wirken hätte die Unerkennung nicht fehlen dürfen; allein hier war doch viel zu Wohl blieb der Erfolg nicht gänzlich ans: Urudt vermissen. felbst berichtet von einem "Obersten", der erst aus seinen Bre= digten gelernt habe, mas beten sei, wovon er vorher noch nichts gewußt, und daß er von "den groben mores in der Kirche" manches abgestellt habe. Auch durfte er einem Jungling in fcmerfter außerer und innerer Bedrängnis die gesegnetsten Dienste tun, die ihm dieser durch lebenslängliche innige Freundschaft vergolten hat: es ift Johann Gerhard, der große Dogmatiker, der in Urndt immer "feinen geiftlichen Bater, feinen Bater in Chrifto" verehrt hat (val. o. S. 5). Er war im Jahre 1582 in Qued= linburg geboren und war hier in seinem 15. Lebensjahre "in schwere Unsechtung und große Krantheit verfallen", so daß er dem Leben wie abgestorben war und nur immer weinen und beten fonnte. Da frand ihm denn Urndt ermutigend und tröftend zur Seite und riet ihm dabei auch im Fall der Wiedergenesung fich dem theologischen Studium zu widmen. Wie er ihn hierin

späterhin weiter angeleitet hat, wurde schon oben (S. 5) er= wähnt 26). Allein folchen vereinzelten Erfahrungen ermutigen= der Art standen doch sehr viele trübe und widrige gegenüber. Man beutete seine ernften eindringenden Predigten aufs übelfte aus, erregte felbft mahrend des Gottesdienftes Unruhe, tat fo, als ob man ihm förmlich das Gnadenbrot gabe und verleumdete ihn auf alle Beise. Und doch tat er ja in seinem Umte, mas er nur kounte, und das völlig uneigennützig, und verzichtete z. B. während der Pestzeit freiwillig auf die ihm zusallenden Ucci= dentialgebühren. Rein Wunder, daß er oft recht müde und verzagt werden wollte und schließlich meinte, "er würde allhier nicht viel mehr bauen fonnen". Als daher vom Rate zu Brann= schweig die Berufung zu einer dort erledigten Pfarrstelle an ihn gelangte, glaubte er darin einen Bint Gottes feben zu Che jedoch von feinem Abschied aus Quedlinburg berichtet werden fann, haben wir noch einen Blick auf feine bis= herige literarische Tätigkeit zu werfen.

Hier in Quedlinburg hat er nämlich, soviel wir wissen, mit dieser den Anfang gemacht. Wir besitzen aus dieser Zeit von ihm eine Schrift, die gewöhnlich für seine erste Ber= öffentlichung erklärt wird, die das jedoch nicht ist, der vielmehr andere vorausgegangen find. Jene vermeintliche Erftlingsschrift führt den Titel, der sogleich einen Einblick in ihren Inhalt gibt: "Ikonographia. Gründlicher und Chriftlicher Bericht von Bildern, ihrem Uhrsprung, rechtem Gebrauch un migbrauch im alten und newen Testament: Db der mißbrauch die Bilder gar aufhebe: Bas diefelbe für ein gezeugnuß in der Natur haben, in Geiftlichen und Weltlichen Sachen: Bon Ceremonia oder Beichen des Creuges: Auch von der eufferlichen Reverent und Chrerbietung gegen dem hochgelobten Namen Jesu Chrifti, un= feres einigen Erlösers und Ehren-Königs. Durch Johannem Arndten, Pfarrern der Kirchen St. Nicolan zu Quedlinburgt Liß mich recht, dann prüff mich recht. Gedruckt beschrieben. zu Halberstadt, ben Georg Koten". Unter der Vorrede das Da= tum: "Signatum Duedelburg, den vierten Sonntag des Advents, ist der 19. Monats Tag Decembris dieses abgelaufenen 1596.

Jars" 27). Die Schrift ift der Abtissin, Propstin und Dechanin des Stifts Quedlinburg gewidmet "zum Zeichen meines dantbaren Gemüths, weil dieselbe fammtlich der reinen feligmachen= den Lehre des heil. Evangelii besondere Liebhaberin, Beförderin und Patronin senn und in ihrem löbl. Stifft Onedelburg das lautere und reine Wort Gottes fammt dem rechten heitsamen Gebrauch der hochwürdigen Sacramenten durch Gottes Gnade in Rirchen und Schulen schützen, fortpflauzen und erhalten und meines vnwürdigen Dienstes auch hierinnen brauchen, mich auch gnädig in meinem Exilio aufgenommen haben." Go flein nun und von fo kasuellem Charafter die Schrift fein mag, fie ift doch in mehrfacher Sinficht bedeutsam genug. Daß sie eine Gelegenheitsschrift ift, veranlaßt durch die im Fürstentum Un= halt eingeführten Neuerungen, von denen oben (S. 11) die Rede war, ift zweifellos, obwohl darauf an feiner Stelle ausdrücklich Begna genommen wird. Aber die gange Behandlung der Sache weist vielfach stillschweigend auf so manches hin, mas dort an= geordnet worden war, wie die im "Beschluß" gegebene Aus= einandersetzung über die Zählung der Gebote, die Burückweisung bes Borwurfs papistischen Grenels 28). Ja, das Schriftchen macht in seiner Entschiedenheit und Frische den Gindruck, als ob es Urndt im Blick auf das, was jest in feinem Baterlande vorging, in einem Buge niedergeschrieben hatte. Um fo aner= fennenswerter aber ift die ruhige Sachlichfeit der Behandlung, bei der ohne jede perföuliche Gereiztheit, jede herausfordernde Bo= lemik nur der Sache felbst das Wort geredet und die entscheiden= ben Bunkte zutreffend und glücklich herausgehoben werden. Gang charafteristisch aber ist es für den späteren Berfasser des "wahren Chriftentums", wie er fich über die gange Streitfrage im "Beschluß an den Leser" äußert. hier heißt es u. a. (Ramb. S. 532): "Es ist zumahl ein verdrießlicher und unnützer Handel, daß man wider eufferliche Dinge so hart disputiert, als wenn der gangen Christenheit daran alles gelegen mare. nicht beffer, den Leuten Buffe predigen, denn Altare umreiffen? Beffer ift es, Chriftum lieb haben, denn von ihm viel hohe Dinge disputieren. Gedencket an die Borte St. Bauli: Wenn

ich alle Erfänntniß hätte und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. Gott wird an jenem Tage nicht fragen, wie gelehrt bist du gewesen, sondern wie fromm du gewesen bist. Es ist alles Ding vergeblich ohne Gott lieb haben; sich selbst hassen und verleugnen ist besser denn Bilder zustören." Und weiter: "Die Schulen in der Christenheit sollten Tugendschulen senn, nicht allein Kunstschulen. Wenn die Studenten aus der Schulen fommen und die Kirchenämter mit ihnen bestellet werden, so treiben sie, was sie gelernt haben, Tugend haben sie entweder nicht gelernet oder wenig; darum können sie nichts denn Latein und disputieren." Das ist dieselbe Sprache, die wir in Arndts späteren Schriften und besonders in seinem "wahren Christenztum" wiedersinden; was er hier andeutet, hat er dort weiter aus und durchgeführt.

Die Itonographia gilt, wie bemerkt, gewöhnlich für die erste Schrift Arndts; allein es wurde schon (S. 12) eine Bemerkung von ihm mitgeteilt, die auf eine frühere Schrift bin= audenten scheint. Und wenn ihn hierbei vielleicht fein Gedacht= nis getäuscht haben fonnte, so führt er doch in der Itonographia noch andere von ihm früher veröffentlichte Schriften an. 9. Kapitel erwähnt er sein "Büchlein de antiqua philosophia" und den "Traktat de magis ex oriente" und deutet auch deren Inhalt an; im Beschluß aber nennt er noch sein "Büch= lein de origine Sectarum" 25) und das "Büchlein von den zehn ägnptischen Plagen". Außerdem stellt er ebenda ein "Büch= lein de constituendis scholis" in Aussicht. Die beiden Schriften de magis und de origine S. sind seither noch nicht wieder aufgefunden und muffen auch früher unbefannt geblieben fein, benn fie werden in alteren Berzeichniffen feiner Schriften nicht aufgeführt. Unter dem Titel de antiqua philosophia gibt es einen kleinen Auffatz von Arndt, den Rambach in deutscher Übersetung in den dritten Teil seiner Musgabe S. 591 f. aufgenommen hat. Ein "Büchlein" aber ift er nicht und auch der Inhalt paßt nicht zu dem, mas Urndt hier und fonft ("Wahres Chriftentum" B. I, Kap. 36, 15) darüber fagt. Bon dem in Aussicht gestellten "Büchlein dezconstituendis scholis" meint

Schubart (Neue firchl. Zeitschr. 9. Jahrg. 1898 S. 471), es könne mit dem, allerdings viel fpater erschienenen "Paradiesgärtlein voller driftlicher Tugenden, wie dieselbigen durch andächtige, lehrhafte und troftreiche Gebete in die Seele zu pflanzen" in Bufammenhang fteben, wie ja die Gebete, die in Quedlinburg in Anlaß der großen Best entstanden feien, in das "Baradies= gartlein" Aufnahme gefunden hatten. Indes unterftuten der Rusammenhang und der Sinn, in dem Arndt von dem Buchlein fpricht, die Bermutung nicht. Dagegen ift das "Büchlein von den zehen egnptischen Plagen" befannt: es sind die bei Rambach III S. 479ff. abgedruckten "Zehen Lehr= und Geift= reichen Predigten: von den zehen graufamen und schröcklichen Egyptischen Plagen, welche der Mann Gottes Mofes für den verstockten Könige Pharao in Egypten, furz vor dem Außzug der Kinder Jirael, durch Gottes Wirchung hat gethan: Was massen all solche Plagen geiftlicher Beise vor dem Ende der Welt widerfommen, vnd über das Menschliche Geschlecht, in= sonderheit über die jett verstockte bose Chriftenheit, ergeben und verhänget werden follen". Die ältefte befannte Ausgabe ist die 1657 zu Frankfurt a. M. erschienene, welche auch dem Rambachschen Abdruck zu Grunde liegt, und von welcher der Berausgeber, der Buchhändler Chriftoff le Blon in der Borrede erklärt: "Dieweil mir diese gegenwärtigen Predigten zu Sanden fommen, die meines Wiffens, noch nie der Welt in Truck bekannt worden, hab ich dieses Klennod nicht länger vorenthalten wollen". Hiermit stimmt nun freilich die Aussage des Berfassers nicht, nach welcher er selbst das Buch in Druck gegeben hat, ohne daß jedoch die Driginalaus= gabe feither hat aufgefunden werden können. Aber auch abgesehen von der Erwähnung in der Ifonographie, datieren diese Bre-Arndt spricht nämlich darin u. a. (Ramb. diaten sich selbst. S. 498) von "dem nenlichsten Erdbeben Un. 1590", verweift ferner (S. 493) auf die im Jahre 1592 in Quedlinburg ge= schehene Offenbarung eines Mordes, auf "das schreckliche Erempel der Befessenen zu Spandau Un. 1595" (S. 492 u. ö.) und bricht bei der Auslegung der Froschplage in die Worte aus (S. 487): "O BErr GOtt, wenn dieß Zeichen nicht wiederfame! Es hat fich allbereit dieß Sahr eränget. Denn das ift gewiß, daß etliche tausendt Tartarn mit Gewalt durch die Donau geschwommen segen und haben ihre Gabel im Maul gehabt usw." Der ganze Absatz bezieht sich offenbar auf den im Jahre 1596 ausgebrochenen Türkenfrieg. Daher wird "dieß Sahr" fein anderes fein als das, in welchem die Türkengefahr wieder einmal so nahe gefommen war und sich darüber der Bemüther Unaft und Schrecken bemächtigt hatte. Die Predigten find demnach im Laufe des Jahres 1596 gehalten und in dem= felben Jahre noch vor der Ifonographie veröffentlicht worden, find also die älteste uns erhaltene Schrift unseres Urndt. Und fie find auch darum so bedeutsam, weil wir hier die Urt und Weise seiner Predigt in Quedlinburg fennen lernen. diese von einem auf aufrichtige Buge und auf Beiligung bes Lebens dringenden Ernft getragen war, beweift ichon die Wahl des Gegenstandes. Urndt aber straft auch die Sünde nicht nur im allgemeinen, er rebet gang beftimmt und überführt die Buhörer von ihren wirklichen Sünden und Laftern. Nament= lich führt er die Sache der Armen und Unterdrückten gegen die Reichen und Vornehmen und ftraft deren Ungerechtigkeit, Geiz, Hoffart. Die Unwendung auf die Gegenwart wird durch die allegorische Ausdeutung der Plagen gefunden und dabei auf die Gerichtsheimsuchungen der Zeit hingewiesen, insbefondere auf die Türkennot, aber auch darauf, wie das Wohl und Wehe der Natur und des Menschen aufs engste mit einander verknüpft find; benn der Mensch stehe als Mifrofosmos in der Mitte der Belt. Und darum "eilt die Natur fo zum Ende; denn die Bosheit der Menschen zerbricht sie"; "die große Bosheit der Menschen verunreinigt und vergiftet die Natur und Kreaturen Gottes" - Gedanfen, wie fie fväter bei Urndt oft wiederfehren, wie 3. B. im vierten Buch des "wahren Chriften= tums". Und fo find diese Predigten ebenfo lebensvoll und frisch wie ernst und streng und mögen uns daher wohl manches von der Ungunft erflären, unter der Arndt in Duedlinburg vielfach zu leiden hatte.

Endlich stammt aus dieser Zeit noch eine weitere Beröffentlichung, nämlich die Berausgabe der "deutschen Theologie" im Jahre 159730). Was er damit bezweckte, legte er in einer ausführlicher gehaltenen Vorrede dar, die denselben Gedanken= zug zeigt, der uns ichon in der Ifonographie begegnete und aus dem das "wahre Chriftentum" hervorgegangen ift. beflaat die fein Ende nehmenden Lehrstreitigfeiten und Lehr= schriften, worüber die Sorge um das chriftliche Leben, um das Leben in Buffe, Glauben und Beiligung gang vernachläffigt werde. Wer aber Chrifto nicht im Leben folge, fonne auch die Wahrheit nicht erkennen; daher müffe jetzt der lebendige Glaube und das edle Leben Chrifti den Leuten ins Berg genflangt werden, wie das in dem vorliegenden Büchlein geschehe; denn hier finde man das rechte mahre lebendige Christentum: es lehre ja die Lehre Chrifti ins Leben verwandeln oder wie Christus in uns leben und der Mensch mit Gott vereinigt werden solle, welches des Menschen Vollkommenheit und finis totius theologiae sei. Die Vorrede ist sehr warm und ein= dringlich geschrieben, ein Beweiß, wie tief Arndt die Gedanken In den Büchern vom mahren Christentum haben fie ihre Ausführung gefunden, wie ichon der hänfige Hinweis auf mahres Chriftentum, mahre Bufe, mahren Glauben, mahre Nachfolge Ehristi ein Anklang daran ist. Auch wird wohl jekt bereits die Borarbeit dazu geschehen sein; wenigstens deutet darauf die Außerung hin: "Ich habe eine furte Erflärung über dis Büchlein angefangen, mich felbst darin zu üben, vnd wo es nut und noht fein wirdt, will ichs gern mitteilen". In der Tat verlengnet das "wahre Chriftentum" und zwar sogleich das erfte Buch seinen naben Zusammenhang mit der "deutschen Theologie" nicht 31). Urndt hat das Büchlein auch noch später wiederholt herausgegeben, zugleich mit einer Aber= setzung "der Nachfolgung Chrifti": 1605, 1606, 1617, 1621; und so zu einen Band vereinigt und mit seiner Vorrrede bealeitet, find die beiden Schriften auch nach feinem Tode wieder= holt aufgelegt worden. Die Vorrede ist in diesen späteren Ausgaben etwas verfürzt und schließt mit dem ausdrücklichen

Haradies=gärtlein", worin man gute und nütliche Auslegung der "deutschen Theologie" finden werde. Wenn Arndt jedoch in der ersten Borrede meint, die "deutsche Theologie" sei seit dem Jahre 1534 nicht mehr ausgelegt worden, sondern beinahe untergesgangen, so ist das bekanntlich ein Irrtum. Die Aberschung aber der "Nachsolge Christi" gibt den Geist und Sinn des Buches ausstrefflichste wieder und ist für die evangelische Kirche eine Art Normalübersetzung, die wohl noch immer am weitesten verbreitet ist.

Zweimal bereits war an Arndt eine Berufung in ein auswärtiges Umt ergangen, im Jahre 1594 nach Nordhausen und 1597 in die Superintendentur zu Schwarzburg, ohne daß er fich hatte entschließen tonnen ihnen Folge zu leiften. aber im Jahre 1599 in Braunschweig eine Pfarrstelle an der Rirche zu St. Martin erledigt war und der Rat ihn für den 12. April zu einer Probepredigt eingeladen hatte, war er dem Rufe gefolgt. Er wurde für die Stelle gewählt und bat um seine Entlassung. Da aber erhob sich wider ihn ein großer Man warf ihm vor, daß er eigenwillig nach einem anderen Umte gelaufen und eine Berufung angenommen habe, ohne die Gemeinde vorher darum zu befragen und daß er auf diefe Weise seiner Obrigfeit formlich den Stuhl vor die Tur gesett habe: man zieh ihn schnöden Undanfs, da er doch als Verbannter in Quedlinburg Zuflucht und Aufnahme gefunden habe, und wollte ihm weder ein Zengnis ansstellen noch die ihm zukommenden Beträge an Geld und Naturalien ausliefern, ja man drohte ihm, wenn er die Abschiedspredigt halten wolle, werde man ihm die Kirchentur vor der Rase zuschließen laffen. Er berechnete den ihm dadurch drohenden materiellen Schaden auf 600 Taler, seine "gante Substant, die er nach seinem Tode feiner Witme hinterlaffen fonne. Er muß deswegen unter dem 26. Juni 1599 den Rat von Braunschweig, mit dem er schon über feine Abholung übereingekommen war, bitten, ihm zur friedlichen Ordnung seiner Angelegenheiten noch eine Frift zu gemähren. Unter dem 6. Juli wendet er fich in dem wieder=

holt angezogenen ausführlichen Schreiben an die Abtissin, bei der er verklagt worden war, die aber schon vorher in die Un= nahme der Bernfung gewilligt hatte, und legt ihr darin den ganzen Berlauf der Angelegenheit und was ihn zur Annahme der Berufung bewogen, offen dar. Er versichert, daß er zu der Berufung selbst nichts getan habe, sondern darin nur den Willen Gottes sehen könne; wenn er etwas versehen haben follte, jo haben ihm "darzu etliche seiner Pfarrfinder Urfach gegeben, die ihm nicht allein die Thore, sondern die Mauern öffnen wollen zu feinem Abzuge" und ängert weiter: "Ich habe nichts ohne Urfache geredet, sie haben mich freilich offte des Predigens mude gemacht mit ihren groben moribus, in der Rirche habe offt um Gottes willen gebeten ftille gu fenn; ich bin des Predigens mude, fo es Gottes Wille ware, nicht allein hie, sondern auch anderswo." Er erinnert dann daran, wie er sich für sein Umt und seine Gemeinde aufgeopfert habe, um schließlich "mit so großer Schmach und Lästerung" belohnt zu werden, bittet um eine wohlwollende Entlaffung und schließt mit den Worten: "Gott weiß, wie ich fie gewarnt und für ihre Befehrung gesorget, gebeten und geeiffert; des wird mir der gerechte Richter Jesus an jenem Tage Zengniß geben, wenn einem jedweden von Gott Lob widerfahren wird." Desgleichen bittet er am folgenden Tage das geiftliche Ministerinm um ein "redliches Beugniß" über seine Umtsführung, habe "er sich doch um diese Kirche wohl verdient gemacht".

Die Gemüter scheinen sich schließlich doch beruhigt zu haben, so daß er im Frieden ziehen konnte. Unter dem 13. Juli stellte ihm das Ministerium ein von allen unterschriebenes Zeugnis aus, in dem seinem Wirken, insbesondere auch während der Bestzeit die ungeteilteste, freudigste Anerkennung gezollt wird32).

#### Rapitel 4. Braunschweig (1599-1608).

Am 16. August 1599 wurde Arndt in Braunschweig durch den Kooperator M. Kausmann in das "Kolloquium", wie sich

das dortige geistliche Ministerium nannte, eingesührt, unterschrieb hierbei die von M. Chemnitz im Jahre 1571 entworsenen Arstikel und fügte seiner Unterschrift die Worte bei: Veritatem et pacem diligite. Zach. VIII. Wenn er mit diesen letzteren Worten zugleich seiner Sehnsucht nach Frieden Ausdruck geben wollte, wie das nach den mancherlei Schwierigkeiten und harten Ansechtungen seiner Cuedlindurger Umtszeit nur zu begreislich ist, so sollte er gerade hier eine Zeit erleben, wo der Streit ihn von allen Seiten umtobte, so daß er wohl hätte mit dem Apostel bekennen mögen (2. Kor. 7, 5): "Allenthalben haben wir Trübsal, auswendig Streit, imwendig Furcht."

Die durch ihren Handel reich und mächtig gewordene, der bentschen Sansa angehörige Stadt galt zwar als die Saupt= stadt des Herzogtums Braunschweig-Lüneburg und leistete den Bergögen den Huldigungseid, in Wirflichkeit aber war fie oder fühlte fie fich doch von den Landesfürsten völlig unabhängig. Und da dieje alles daran fetten, die Stadt unter ihre Gewalt zu bringen, so bestand zwischen beiden Teilen ein fortwährender Ariegszustand, der mitnuter in offene Feindseligkeiten ausbrechen mußte. So war es anch um die Wende des 16, und 17. Jahr= hunderts. Damals regierte Fürst Beinrich Julius, der mäch= tigfte Fürst Nordbeutschlands, von friegerischem Geiste befeelt, aber nicht weniger gelehrt und schriftstellerisch gewandt und schlag= Seinen Versuchen, "feiner Erb= und Landstadt," wie er Braunschweig nannte, seine Berrschermacht fühlbar zu machen, hatte diese wiederholt entschiedenen Widerstand entgegengesett. Daher ließ er im Jahre 1600 die Bugangsftraße zur Stadt mit Soldaten belegen und fo alle Zufuhr zu ihr abschneiden, verbot auch seinen Untertanen bei schwerer Strafe, mit den Einwohnern der Stadt in irgendwelche geschäftliche Verbindung zu treten. Die Stadt suchte sich zwar dieser Magregeln mit Waffengewalt zu erwehren, erlitt jedoch an ihrem Sandel und Gewerbe großen Schaden. Daber rief der Stadtrat die Bermittelung des Raifers an, und mit deffen Silfe murde der Streit beigelegt. Raum war indeffen der äußere Friede hergestellt, als um fo häßlichere Wirren im Junern ausbrachen.

große Regiment der Stadt, wie man es nannte, wurde aus den drei Ständen gebildet: diese waren der Rat nebst den Rats= verwandten, die Gildemeister und die Bürgerhauptleute, eine Berfassung, die zugleich aristofratisch und demofratisch war, wie fie fich denn aus verschiedenen inneren Revolutionen heransgebildet Der Rat bestand zum großen, oft größten Teil aus folden Leuten, die zum Stadtadel, zu den Geschlechtern gehörten, und aus feiner Mitte wurden die Burgermeifter und Kämmerer gewählt. Run war schon seit geraumer Zeit unter der Bürgerschaft die Klage laut, "daß sich die Geschlechter des Regiments und Ratstuhls und der vornehmsten Umter gemeiner Stadt dermaßen bemächtigt hätten, daß fie gleichsam als Erb= herren der Stadt angesehen werden fonnten". Man warf ihnen weiter vor, "daß sie aufgeblasen vor Hoffart und Berachtung andere gute ehrliche Biederleute verhöhnten und spöttisch aus= lachten und daß fie ferner feine Demofratiam dulden, sondern allein eine Oligarchiam oder Aristofratiam gelten laffen woll= Diese Sprache führten die Bürgerhauptleute und vor ten." allen anderen deren Wortführer Henning Brabant, ein Rechts= gelehrter von hervorragenden Geistesgaben. Wenn nun auch an ienen Klagen manches übertrieben sein mochte, so hatte doch die die gange Stadt erfüllende Beunruhigung die Wirfung, daß, als zu Anfang des Jahres 1602 eine neue Wahl der Regi= mentspersonen bevorstand, die bisherigen Mitalieder des Rats ihre Stellen freiwillig niederlegten, und daß durch diese Wahl das Stadtregiment in demofratischem Sinne erneuert wurde. Allein die Demofratie follte fich nicht lange diefes Sieges freuen. Denn die Feindseligkeiten mit dem Landesfürsten brachen von neuem aus und brachten die Bürgerschaft in arge Bedrängnis. Und während Brabant ihn mit der Stadt zu verföhnen fuchte, fam er selbst in den Berdacht, ein heimlicher Unhänger des Berzogs zu fein. Dazu wurde der Geiftlichkeit das demokratische Regiment, dem sie früher das Wort geredet hatte, bald unbequem; fie begann fich auf die Seite der Burückgedrangten zu stellen. Ja sie ging im weiteren Verlauf der Sache aus Unlag eines befonderen Falles fo weit, über die Bürgerhaupt=

leute den Kirchenbann zu verhängen, was für diese allerdings einen fehr harten Schlag bedentete. Und dazu fam wider B. Brabant auf einmal der Berdacht auf, er ftehe mit dem Teufel im Bunde. Man wollte nämlich gesehen haben, wie er von einem Raben verfolgt worden fei. Der Berdacht nahm jo überhand, daß sich Brabant genötigt fah, ihn in einer Druckidrift zurückzuweisen, ja daß einer seiner Freunde für ihn zu demselben Mittel griff. Allein aller Widerspruch fruchtete nichts: er war und blieb ein Verschworener des Teufels. Dazu wurde von einer aurüchigen Berson mittelft Anwendung der Tortur die Aussage erpreft, Brabant plane mit einigen Genoffen einen Unschlag gegen die Stadt. Daraufhin wurde seine Gefangennahme beschloffen, der er sich zwar durch die Flucht zu ent= ziehen suchte; aber der Bersuch mißlang. Die Folter nötigte ihm sodann das Zugeständnis aller wider ihn erhobenen Un= flagen ab, worauf am 19. September 1604 seine Hinrichtung nach der graufamen Sitte der Zeit erfolgte. Roch auf dem Blutgerüft beteuerte er seine Unschuld und erflärte: "Das muß ich dulden, weil ich für meine Mitburger fprach". Die übrigen Ungeflagten wurden darnach ebenfalls hingerichtet. Bergebens hatte sowohl der Berzog wie seine Rate gegen das ganze übereilte und gewalttätige Verfahren feierlich Verwahrung eingelegt33). Die Folge aber war eine tiefgehende Ginschüchterung der ge= famten Bürgerschaft. Als daher am 7. Januar des folgenden Jahres 1605 eine neue Wahl der Ratspersonen stattfand, fiel das Stadtregiment wieder in die Bande des Adels.

Diese änßeren und inneren Wirren bewegten die Stadt während der ersten Jahre von Arndts Wirfen in Braunschweig. Es böte ein hohes Interesse, zu ersahren, welche persönliche Stellung er zu diesen Vorgängen eingenommen und wie er sie beurteilt hat. Allein er ist nirgends ausdrücklich hervorsgetreten, wie das von anderen Geistlichen berichtet wird; er spricht sich nur in einer einzelnen sehr allgemein gehaltenen Außerung darüber aus. In dem Brief an Prof. Piscastor vom 14. Januar 1607 heißt es: "Ich fam hierher, wo ein Ausruhr swar sund täglich sehr zunahm, da denn des

Magistrats Unsehen ganz darniederlag. Ich habe mich höch= lich verwundert über die beweinenswürdige Berwirrung des ge= meinen Wefens, denn es schien, als wollte alles zu Grund und Boden gehen. Da ich in die Stadt fam, hub ich an von der Bürde der Obrigfeit nach meinem Bermögen öffentlich zu lehren, darnach von den Strafen der Aufrührer; endlich bewies ich mit den bewährteften Gründen, daß alles Unternehmen des Pöbels wider den Rat - man möchte es gleich beschönigen wie man wollte - nichts als lanter Aufrnhr fei. Db nun gleich viele auf einen anderen Weg gebracht find, fo daß die Anzahl der Aufrührerischen allmählig weniger ward, so habe ich doch ent= seklichen Saß sowohl bei den offenbaren als heimlichen Feinden des Magistrats, deren eine große Menge war, mir zugezogen"34). Die übrige Geiftlichkeit hatte jedoch nicht nur in dem hier ausgesprochenen Sinne in den Verlauf der Bewegung eingegriffen, fie war, wie bemerkt, teilweise mit ihrer Macht und ihrem Ein= fluß in den politischen Kampf eingetreten, hatte für und wider Partei genommen und dazu auch die Kanzel mißbraucht. es ja damals leider fast zur Genflogenheit geworden mar, daß die Brediger rein perfönliche und weltliche Angelegenheiten auf die Ranzel brachten und in fehr parteiischer und gehäffiger Weise behandelten 35), wovon Rehtmener (Kirchenhistorie IV, S. 264) mehrere Beispiele aus Brannschweig berichtet und wovon Urndt felbst noch die frankendsten Erfahrungen machen follte. Seine eigene Predigtweise war dagegen im besten Sinne erbaulich: was er trieb, "waren die Lehren von wahrer gründ= licher Reinigung des Herzens, vom neuen Leben in Chrifto, ungeheuchelter Liebe Gottes und des Rächsten und von anderen wichtigen Materien ohne vieles Schelten und Schmähen". (Reht= mener a. a. D. S. 319). Es ift die Beife, die auch feine gedruckten Quedlinburger Bredigten durchklingt und die der Grundton feiner Bücher vom mahren Chriftentum ift. So fand benn sein Wirfen auch vielfache Anerkennung, ließen doch nach Reht= meners Bericht "etliche seiner Liebhaber einen ganzen Sahr= gang seiner Predigten sauber abschreiben, so noch wirklich hier= felbst vorhanden, deren Inhalt zwar etlicher Magen in seiner schönen gedruckten Postill begriffen, hierin aber gang anders einaerichtet und etwa fo, wie fie hier gehalten, zu lesen find". Ein weiterer Beweis fur diefe Wertschätzung war es, daß er, obgleich der jüngere Prediger an der St. Martinsfirche, doch aufgefordert wurde für die erfte Chefrau des Burgermeifters Scheppenstedt die Leichenpredigt zu halten. Die Predigt murde gedruckt und ist noch vorhanden: es liegt ihr der Text Pfalm 73, 25 f. zu Grunde 36). Indes scheint gerade diese Anerkennung ihm die Miggunft feiner Amtsgenoffen zugezogen zu haben. Jedenfalls fehlte es ihm hier in Braunschweig ebensowenig wie früher an trüben Erfahrungen und mancherlei Unfechtungen: er hatte auch hier noch den Boden nicht gefunden, in dem er einwurzeln fonnte. Und fo mochte er es nur frendig begrüßen, als eine Berufung an ihn erging, die ihm einen anderen Wirfungstreis eröffnete. Es war im Jahre 1605, als an der Martinifirche zu Salberstadt die beiden geistlichen Stellen sich erledigten: der Oberprediger M. Daniel Sachse verftarb, der zweite Geiftliche nußte "aus Schwachheit und Unvermögen" auf sein Umt verzichten. Da richtete denn der Stadtrat für die Besetzung der erften Stelle sein Angenmerk auf Arndt; diefer jedoch ichlug junächst das Anerbieten aus und gab den Rat, man moge das Umt dem Prof. Piscator in Jena antragen, man bedürfe jett einer besonderen Kraft, weil sich die Jesuiten und Reformierten in die Stadt einzudrängen versuchten, denen mit allem Nachdruck gewehrt werden muffe. Indes dieser lehnte gleichfalls ab, und fo fam der Rat nochmals auf Urndt zurückt: er sandte in den erften Tagen des September zwei reitende Boten an ihn und bat ihn in einem beweglichen Schreiben, nunmehr die Stelle anzunehmen. Jest meinte dieser sich nicht länger weigern zu follen und fagte zu, vorausgesett daß feine Obrigkeit einwillige. Hocherfreut darüber lud ihn der Rat für den Michaelistag zur Übernahme des ihm zugedachten Umts nach Salberstadt ein, wobei er eine "Troftpredigt" halten moge, um damit "vnfer gemeine betrübte gemüter hinwieder zu erigieren und zu ergegen". Als Arndt daraufhin an den von ihm gestellten Borbehalt erinnerte, wollte man dort nichts

bavon wiffen, fondern bestand auf feiner Bufage. Da legte biefer — es war am 14. September — die Sache dem Rate zu Braunschweig vor in der bestimmten Erwartung, seine Entlassung zu erhalten; aber darin hatte er sich getäuscht. Rat vermertte es vielmehr fehr übel, daß er in diefer Ange= legenheit seither ganz umgangen worden war, und war durch= ausfinicht gefonnen, Urndt ziehen zu laffen; er wiffe nicht, "wie follches gegen vnufere ehrliche Burgerschaft, zumahl die Pfarr= finder, welche nebenst vnns S. Erw. vor anderen Berrn Eines Chrwürdigen Ministerij jederzeit höchlich veneriret, geehret und herklich geliebet, mit bestandt, ehrene vund guetem gewißen verandtworten fontten, Muften auch in högster warheit in nicht geringen forgen fiten, daß nicht allein ben den einge= pfarreten, fondern auch der gangen löblichen Burgerschaft in allen funff Beichbilden, welche vff feine Erm, ein fonder gunft- unnd liebreiches Auge hatt, vnns deswegen allerhand verdacht vnnd ungelegenheit zuwachsen würde". Er fprach das in einem Schreiben an den Rat zu Halberftadt aus. Als dieses hier am 17. September ankam, richtete der Rat fofort ein dringen= des Bittschreiben nach Braunschweig, "seiner Erw. gunftige unnd quetliche dimission wiederfahren zu laffen" und am fol= genden Tage eine nochmalige Aufforderung an Arndt, unter allen Umftänden als ein Mann von Wort feine gegebene Zufage zu halten und, fei es mit, fei es ohne Buftimmung feiner Dienstbehörde, seinen Abzug von Braunschweig zu bewirken, wie er ihm dazu auch die nötigen Geschirre zur Berfügung stellte. Diefe tamen auch richtig an, fie mußten jedoch leer heimfahren; denn der Rat blieb bei feiner Beigerung ftehen, ließ Urndt über den Verlauf der Angelegenheit vernehmen und faßte da= raufhin ein ftreng und entschieden gehaltenes Schreiben an den Halberstädter Rat ab, worin er seine Abweisung begründete und diesem das Unrichtige seines Verfahrens vorhielt. Schreiben wurde vor der Abfendung Arndt zur Durchsicht vorgelegt; diefer bat nur um Weglaffung einiger besonders schroffer Ausdrücke, hatte er doch felbst die Hoffnung auf eine für Halber= stadt günstige Erledigung der Angelegenheit genährt und be-

Die Bitte wurde denn auch erfüllt. Dieser Abschluß ftärft. ber Berhandlungen war gewiß für ihngeine peinliche Enttäuschung: es mochte ihm nicht leichtswerden feine Absage nach Salberftadt zu fenden und fich von neuem in die vielfach drückenden Ber= hältniffe einzuleben, bie er in Gedanken schon hinter fich ge= laffen hatte. Und dabei fonnte er noch nicht ahnen, welch harte Zeit finnerer und äußerer Bedrängnis und Anfechtung ihm eben jest bevorftand. Aber das Berhalten und die Er= flärungen des Braunschweiger Rats nußten ihm doch beweisen und beweisen auch uns noch immer, wie boch in feiner Gemeinde nicht nur, fondern in der gangen Stadt fein Wirfen geschätzt wurde, wie viel Boden er gewonnen hatte und wie wenig man daher ihn entbehren mochte. Auch ließ es der Rat nicht an einer äußeren Anerkennung fehlen, indem er fein Gehalt aufbefferte.

In dem nun folgenden Winter von 1605 zu 1606 follte die Stadt eine Zeit äußerster Drangsal erleben. Um 16. Oftober nachmittags 3 Uhr führte nämlich Herzog Beinrich Julius gegen fie einen Sandstreich aus, um fo ihrer Widerseklichkeit und ihrem Selbstherrlichkeitsgelüste mit einem Male ein Ende zu Er ließ fie vom Agidientore aus überfallen, nahm ben Wall ein und hatte fie in feine Gewalt befommen, wenn nicht die Bürger dem unvermuteten Angriff verzweifelten Wider= ftand geleiftet hatten, dem ein plötlich einfallender Regen fehr zu Silfe fam. Aber nun eröffnete der Berzog eine regelrechte Belagerung, die 21 Wochen lang dauerte: er schnitt der Stadt alle Zufuhr und allen Verkehr ab, beschoß sie von mehreren Seiten und, um die Not aufs außerste zu fteigern, ließ er am 25. November die Ocker durch einen Damm unterhalb der Stadt zurückstauen. Allein der Widerstand der Stadt wurde dadurch nicht gebrochen; wohl aber legte fich der Raiser mit den Reichs= ftanden ins Mittel, und fie bewogen den Bergog Mitte Januar 1606 die Belagerung aufzuheben. Jedoch durch das Ber= halten der Bürgerschaft aufs neue gereizt und erzürnt, nahm er sie am 113. März wieder auf und ließ die Baffer der Octer durch einen aufgeworfenen Damm von neuem in die

Stadt zurückbrängen. Und da plötilich ftarfes Tauwetter und Regen eintrat, fo ftieg die Flut in wenigen Stunden zu einer Sohe, daß fie die offenen Plate bedectte, in die Säuser und die Kirchen eindrang und vieles verdarb. Der Notstand war ichwer, die Gemüter von Angst und Schrecken erfüllt, und die Wehflagen wurden immer beweglicher und dringender. bei der erstmaligen Belagerung waren, nachdem sie einen Monat gewährt, in den Kirchen besondere Betstunden und Bredigt= gottesdienste eingerichtet, auch in den gewöhnlichen Sonntags= predigten eine Zeitlang unter Hintansehung der herkömmlichen Terte besondere Schriftabschnitte behandelt worden, die zur Buße rufen und Ermutigung und Trost bieten sollten. nach der Aufhebung der Belagerung wurde noch mehrere Jahre hindurch am 17. Oftober ein förmliches Dankfest gefeiert. tief war der Eindruck der erlittenen Drangsal gewesen. End= lich mußte sich die Stadt doch herbeilaffen den Bergog um Frieden zu bitten, wobei sie ihm versprach, man wolle von nun an alle gebührende Treue und allen pflichtmäßigen Ge= horsam leisten.

Aber diese Jahre äußerer und innerer Unruhe und Bedrängnis sind es, in denen die Bucher entstanden, mit denen Urndt sein gesegnetstes Lebenswerf getan und der evange= lischen Christenheit den besten und teuersten Dienst geleistet hat, um derenwillen er zu ihren großen Glaubenszeugen gehört, deren Namen nicht vergeffen werden tonnen, die "Bücher vom wahren Chriftentum". Er schreibt felbst darüber an Professor Biscator in Jena unter dem 14. Januar 1607: "Als ich nun meine Dimission gar nicht erlangen konnte und der Rat meinte, es fönnte die Gemeinde in diesen Troublen meines geringen Dienstes nicht ohne Schaden entbehren, fo bin ich wider Willen gezwungen worden, nach Salberftadt mein Beigerungeschreiben einzusenden, aber nicht ohne meinen großen Schaden. Denn alsbald ging die elende Belagerung an, die uns alle Tage den Tod dränete, und wollte Gott, daß wir fie nicht von neuem zu beforgen hatten! Bei dieser Kriegsunruhe ist alle Bucht und Chrbarkeit aufgehoben und aller Gottlofigfeit und Bosheit Tur und Tor auf-

getan worden. Die wahre Buße ist in einen leeren Schein und Beuchelei verstellet, Haß, Neid, Mord hat die Oberhand jo gar, daß ich beginne meines Lebens mude zu werden. chriftliche Liebe ist gar verloschen, und wo diese nicht ist, da ist auch Gott nicht, der die Liebe felbst ift. Durch diesen Verfall des mahren Chriftentums bin ich bewogen worden, von der Liebe zu fchreiben, bei welcher Gelegenheit ich auf folche Bedanken geraten bin, worans diefe meine Budjer erwachsen find" 38). Was er meint, find eben feine "vier Bücher vom wahren Chriften= Wenn es aber darnach scheint, als ob ihre Abfassung und Veröffentlichung erst mährend und nach der Belagerung ber Stadt erfolgt mare, fo fteht dem eine andere Außerung Urndts aus dem Jahre 1605 entgegen. In diefem Jahre nämlich ließ er wieder eine neue Ausgabe von der "deutschen Theologie" zugleich mit der nenen von ihm beforgten Übersetzung der "Nachfolge Chrifti" erscheinen, und da heißt es in der Vorrede Bl. XXIII Zeile 12ff.39): "Ob dir nun das erste Büchlein dunkel und unuerständlich wird fürfommen, wird dies doch das andere erflern. Wirst auch in meinem Büchlein vom wahren Chriftentum hierüber aute und nütliche Auflegung finden. Dahin Ich dich fo lang wil gewiesen haben, bif ein mehreres erfolget. Buterdeffen nimb hiermit vorlieb, vnnd bitte Gott für mich." Demnach fann das "wahre Chriftentum" nicht erft im Jahre 1606 erschienen sein, sondern wenigstens schon 1605 40). Ein Exemplar diefer erften Ausgabe ift zwar seither noch nicht wieder gefunden worden, dagegen besitt die Berzogliche Bi= bliothek zu Wolfenbüttel ein Exemplar einer Ausgabe vom Jahre 1606, die sich auf dem Titel als "aufs newe vbersehen und gebeffert" ankündigt, ohne daß jedoch sonst auf eine frühere Husgabe Bezug genommen würde. Es fragt fich nun freilich, wie diese beiden Außerungen zu vereinigen sind. Der Brief an Piscator ist offenbar unter tiefer innerer Erregung geschrieben, wobei auf eine genaue chronologische Angabe nicht besonders geachtet zu werden pflegt. So findet sich darin auch die Mitteilung, er fei feinerzeit aus feinem Vaterlande Anhalt vertrieben worden, nachdem er gegen die dortige Itonomachia geschrieben habe 41).

hiermit meint er unzweifelhaft feine oben erwähnte Itono= graphie betitelte Schrift, die er aber erft im Jahre 1596 verfaßt und veröffentlicht hat, 6 Jahre nachdem er aus Anhalt verwiesen worden, als er Pfarrer in Quedlinburg war. hat fich also auch in der Datierung dieser Schrift geirrt. Ferner findet jene Angerung in der Vorrede zur "dentschen Theologie" eine Urt Bestätigung durch die oben S. 20 angeführten Worte. Bie dort angedeutet murde, werden also in Quedlinburg über der Beschäftigung mit jenem edeln Erzeugnis der deutschen Mnstif Urndt die ersten Gedanken zu seinem "mahren Chriften= tum" aufgegangen, werden die erften Borarbeiten vorgenommen worden fein. "Der Verfall des mahren Chriftentums" aber, von dem er in Braunschweig vor und während der Belagerung Benge sein mußte, wird ihn bewogen haben die in Quedlinburg gefaßten Gedanken auszuführen, wie denn Rehtmener berichtet, das "wahre Chriftentum" fei aus Wochenpredigten entstanden, denen die über den einzelnen Rapiteln ftehenden Schriftstellen als Texte zugrunde gelegen hätten: er habe die Bredigten, nachdem er sie gehalten, nochmals vorgenommen, habe sie hier verfürzt, dort erweitert und fo dem Gangen die Faffung gegeben, wie es gedruckt murde. In diesem allgemeinen Sinne wird die Stelle sim Briefe an Biscator verftanden werden fonnen Urndt ließ zunächst das erfte Buch allein er= und müssen. Ein Exemplar diefer erften Ausgabe ift, wie beîcheinen. bemerkt, feither noch nicht wieder aufgefunden worden, ein folches gibt es vielleicht überhaupt nicht mehr. Der Titel der erwähnten jett vorhandenen ältesten Ausgabe vom Sahre 1606 lautet: Bier Bücher. / Bon mahrem Christenthumb. / Beilfamer Buf/fe: Berklicher Reve unnd / Leid vber die Gunde, warem Glau/ben, heiligem Leben und Wandel/ der rechten wahren /Chriften./ Derer Juhalt nach dem Titull zu finden./ Das Erste Buch/ Aufs newe vbersehen, und gebeffert./ Durch / Johannem Arndt Dienern der Kir/chen zu S. Martin in Braunschweig./ Matth. 7/ Die Pforte ift enge, der Weg ist schmal, der jum / Leben führet, und wenig sind jr die in sinden. / Bernh. / Christum sequendo citius apprehendes quam / legendo. / Gedruct

zu Brannschweigt, ben / Andreas Dunckern. / M. DC. VI. / - Die Rückseite des Titels enthält die Inhaltsangabe der vier Bücher, nur wenig verschieden von dem Wortlaut in den frateren Ebenso hat die Vorrede: "Un den driftlichen Leser" im wesentlichen denselben Inhalt wie später, aber teilweise in etwas anderer Ausführung. Auch ist die Zahl der Kapitel dieselbe, und die einzelnen Rapitelüberschriften lauten wesent= Beachtenswert ift, daß Urndt Diefes erfte Buch lich aleich. fogleich unter dem Gesamttitel der vier Bücher erscheinen ließ, wie er auch am Schluß der Vorrede die weiteren Bücher förmlich einführt und fich dabei auch ausdrücklich auf das zweite Buch bezieht. Auffallend ist es ferner, daß er mit feinem Worte die Angriffe erwähnt, die doch dem ersten Erscheinen des Buches sofort folgten. Die erste Auflage erschien in 600 Exemplaren, wovon 450 nach Magdeburg an den Buchführer Joh. Francke zum Bertrieb gesendet wurden; den Rest verfaufte Arnot felbst an seine Freunde, das Eremplar tostete 3 Groschen41).

Was ihm zur Abfaffung des Buches die nächste Beranlaffung gegeben hatte, das haben wir oben von ihm gehört. Allein in den ihn umgebenden Buftanden fonnte er nur wieder ein Symptom des verhängnisvollen tiefen Schadens erblicken, den er immer schmerzlich beklagt hatte; und darüber gewannen in ihm die Gedanken von neuem Macht und Nachdruck, die er in der Borrede zur "deutschen Theologie" ausgesprochen hatte: über der Lehre und dem Lehrstreit ift das Leben im Sinne des Evangeliums vernachläffigt worden; hierin aber, in der Buge, im lebendigen Glauben, in der neuen Geburt und in dem neuen Leben der Liebe besteht doch das ganze Christentum. fpricht das fogleich in der fehr beweglich und andringend geschriebenen Borrede aus, die gang in demfelben Sinne wie jene gehalten ift. "Bu diesem Buchlein hat mir Brfach geben ber groffe vnnd schendliche Migbrauch des lieben Evangelij, die groffe Anbuffertigkeit vnnd Sicherheit der Leuthe, die fich Chrifti vnd feines heiligen Evangelij mit vollem Munde rühmen, vnd doch mit ihren Wercken wider dz Evangelium thun und handeln, gleich als hetten fie dem Evangelio abgefagt. Dann ift das

nicht ein groffer migbrauch, ja eine gleignerisch phariseische Benchelen, das man das Evangelium mit Worten auffs heff= tiaste vertheidiget und versichtet, mit der That aber und gott= losem Leben aufs schendlichste verlestert, verachtet und unter= trücket? . . . Sind demnach diese Büchlein dahin gerichtet, wie unfer Leben unferen beiligen Glauben muffe ehnlich und gleich werden, wie wir darumb nach Christi Namen genennet sein, das wir nicht allein an Christum glauben, sondern auch in Christo leben sollen". Diefer Grund= und Zweckgedanke des Buches wurde auch von vielen sofort erfaßt und verstanden; er erschien ihnen wie eine Urt neues Evangelium, auf das sie formlich gehofft und ausgeschaut hatten. Daher war mancherorts wie in Leipzig die Nachfrage darnach so lebhaft, daß Urndt schon im folgenden Jahre 1606 die oben erwähnte neue Auflage erscheinen und dieser in demselben Jahre noch einen weiteren Abdruck folgen ließ. Allein bei einem Teile feiner Umtsgenoffen war der Eindruck geradezu entgegengesett: das Buch war für fie ein mahrer Stein des Anftoges; fie traten dagegen wie gegen seinen Verfasser mit offenen Anklagen hervor, wobei sein nächster Umtsgenoffe an der Martinifirche, M. Herm. Denecke, ein Mann, dem Neid und Geig feine Ruhe ließen, eine Sauptrolle Freilich hatte Urndts Wirfen schon vor dem Erscheinen ivielte. feines Buches die Gifersucht feiner Umtsgenoffen erweckt: aber nun meinten sie zu ihren Angriffen wider ihn einen willfom= menen Rechtsgrund in den Händen zu haben. Man flagte ihn des Synergismus an: feine Lehrweise tue der rechtfertigenden und allwirtsamen Gnade Gottes Abbruch und messe dem mensch= lichen Wollen und Inn zu viel zu. Ferner bediene er fich einer fremdartigen und miftverftandlichen Redemeife, die er aus den Schriften der vorresormatorischen Mustifer entlehnt habe, und behaupte, daß die Gläubigen schon hier auf Erden gur Boll= tommenheit hindurchdringen müßten. M. Denecke aber erflärte sich nicht nur im Ginzelgespräch gegen Arndts angeblich falsche Lehre, auch die Kanzel und der Beichtstuhl mußten ihm hier= zu Gelegenheit geben, so daß Urndt fich genötigt fah am zweiten Bfingsttage 1606 sich über die Reinheit und Richtigkeit feiner

Lehrweise zu erklären. Gine gleiche Erklärung gab er vor dem Ministerium ab mit dem Versprechen bei einem fünftigen Ren= druck seines Buches die unangemessenen und miffverständlichen Ausdrücke und Redemendungen teils wegzulaffen teils richtig zu stellen. Obwohl nun daraufhin beschlossen worden war, die Sache nicht wieder vor die Gemeinde zu bringen, fonnte fich Denecke doch nicht enthalten auch noch weiterhin Urndt anzugreifen, so daß diesem nichts anderes übrig blieb als die Bermittlung der Behörde anzurufen. Er tat es in einem fehr beweglichen Schreiben an den Bürgermeister Statins Rale vom 13. Juni 1606, worin er diesen bat, seinem Gegner über diese Ungelegenheit fürderhin Stillschweigen zu gebieten. Das Schreiben, mitgeteilt bei Rambach III, S. 602f., gibt einen fo leben= digen Gindruck von seiner damaligen Stimmung, daß es hier feinen Platz finden mag. "Weil mir gestern zu wissen worden, welchergestalt mein Herr Collega mich hart verfolget wegen meiner Entschuldigung, fo den andern Pfingsttag auf der Cantel geschehen, hab ich nicht unterlassen können, hinwieder meine Nothdurfft ben E. E. einzuwenden, und mag E. E. nicht bergen, daß nach übergebener meiner Apologie meines Buch= leins halber die Berren Fratres felbst bekennen muffen, daß ich in Fundamento mit ihnen einig, auch sich verglichen diese Sache von der Cankel zu laffen, fürs andere könnte der Sachen leicht geholffen werden, wenn ich die Phrases, so ich aus den alten Lehrern eingeführet, die etwa ein uneben Unsehen hatten, entweder erflärete oder corrigirte oder gar ausließe im folgen= den Druck. Dagegen aber mein Collega contra decretum collegii die Sache auf die Cantel bracht, mich für einen Schwär= mer ausgeruffen und in etlichen Predigten mich dermassen an= gegriffen, daß, wo mich Gott und mein gutes Gewissen nicht getröstet, entweder des Todes gewest, oder in schwere Krankheit gerathen. Hätte aber solches auch dem Gericht Gottes befehlen fonnen, wenn er nicht in fo vieler Leute Saufer gelauffen und stracks ex abrupto von den Händeln angefangen zu reden: Ich hätte nun meine Frrthumer revociret. Ja auf daß ich nur recht viel geplagt murde, hat man Plouien Teufels

eingebleuet, mich bei jedermann zu calumniren, wer nur dabin Weil ich nun solches täglich mehr und mehr mit Schmerken erfahre, und nicht gedacht, daß ich ben fo viel hundert Leuten solte in solchen Berdacht fommen, hat ja meine in dieser Rirchen äußerste Noth erfordern wollen mich mit zwen oder dren Worten zu entschuldigen, damit die Leute mich nicht hören als einen Schwärmer, fondern als einen getreuen Lehrer, ber ich nie feinem Schwarm bin zugethan geweft, deffen wird mir der HErr aller Bergen Kundiger an jenem Tage Zeugniß geben. Ich lehre lund weise die Leute allein auf Christum, nemlich auf fein Berdienft lund auf das Exempel feines heil. Lebens, darüber ich nicht allein Spott, Schmach und Berjagung, fonbern den Tod nach Gottes Willen leiden will und foll. bemnach mit meinem Collegen dabin zu reden, daß er diese meine nothwendige, aber viel zu geringe Entschuldigung gegen seine große schwere Beschuldigung unangefochten laffe, denn es hat es unserer Kirchen Nothdurfft erfordert, daß ich nicht predige als ein Schwärmer, es gehört auch mehr bagu, einen zum Reger machen, als der aute Mann sich träumen läßt, ich erbitte mich auch der Sachen hinführo nicht mehr zu gedenken, sondern Gott Sab E. E. folches nicht verhalten können und be= zu befehlen. fehle mich E. E. gunftigem Schut, uns alle aber dem getreuen Urndt wollte jedoch den Streit nicht außerlich nur ge= schlichtet sehen und wendete sich deswegen an feinen Freund Joh. Gerhard, um durch deffen Bermittlung über fein Buch ein Gutachten der theologischen Fafultäten zu Jena und zu Gießen zu erlangen, wie er auch den ihm befreundeten Prof. Biscator dringend um eine private Beurteilung bat, dies zu= gleich zu dem Zwecke, um für eine fünftige Ausgabe einzelnes besser zurechtstellen zu können. In dem an diesen gerichteten umfänglichen Schreiben gibt er zwar zu, einige unbedachtsame Redensarten gebraucht zu haben, weift aber den ihm gemachten Vorwurf des Synergismus zurück. Zugleich scheint er damals entschloffen gewesen zu sein die bereits bei der Ausgabe des erften Buches angefündigten übrigen Bücher drucken zu laffen; ichon waren die ersten Blätter fertiggestellt. Er meint aber, es würde

für die Sache förderlich fein, wenn das zweite Buch auf der Akademie zu Jena gedruckt werden könnte, und unterbreitet es zu dem Zwecke dem Urteile Piscators, erklärt sich auch bereit die Roften für den Truck der ersten Blätter zu verschmerzen, jalls ihm diefer die Erfüllung feines Buniches verburgen tonne. Bisfator schrieb ihm daraushin in freundlich eingehender Weise und hatte offenbar nur weniges auszusetzen gefunden. Und da fich auch die Fafultät dajur erflärt hatte, fo fonnte Urudt das erste Buch unter deren Zenfur und Gutachten im Jahre 1607 nochmals in Jena auflegen laffen. Er hatte daran alles ge= andert, mas "nur einen Chein widriger Meinung, gefchweige irriger Lehre haben" mochte, und erflärte in der Borrede ausdrücklich, er wolle die früheren Drucke "nach dieser korrigierten Jenischen Edition verstanden und berurteilt wissen". Der weitere Druck der anderen Bücher jedoch unterblieb; was Arndt ver= anlaßte das Unternehmen wieder aufzugeben, maren die fort= gesetzen Angriffe seiner Amtsgenoffen gegen ihn. Er fühlte sich dadurch sehr niedergedrückt, wie er sich gegen 3. Gerhard darüber bitter beflagt. "Die Ausfertigung memer übrigen Bucher, jo schreibt er an ihn unter dem 3. August 160743), verhindern meine Kollegen, bedienen fich einer gar zu bitteren Cenfur und Nach Berausgebung meines erften verachten meine Schreibart. Buchs vom mahren Christentum bin ich genug gedrückt und habe viele Verfolgungen und Verleumdungen erlitten. gesehen daß ich es der Einhelligfeit der Lehre wegen unter der Theolog. Facultät zu Sena Cenfur und Gntachten dafelbft wieder auflegen laffen, alles auch geandert habe, mas nur einen Schein widriger Meinung, gefchweige irriger Lehre haben möchte". Überhaupt konnte er in Braunschweig die volle Frendigkeit nicht wieder gewinnen, mohl ichon deswegen, weil die Feindseligkeiten zwischen dem Berzog und der Bürgerschaft noch immer fein Ende nehmen wollten, so daß nach mehreren von den Bürgern verübten Gewalttaten der Herzog es im Jahre 1607 durchzu= segen wußte, daß die Stadt in die Reichsacht erflärt wurde. Diese Buftande sowie die Erfahrungen, die er für sich machen mußte, das Mißtrauen, das ihm infolge der wider ihn erhobenen

Anklagen begegnen mochte, und der Gedanke, für die Mehrzahl seiner Amtsgenossen und auch für viele in der Gemeinde solch ein Stein des Austoßes zu sein: das alles entmutigte ihn so, daß er den dringenden Wunsch hegte, aus seiner jezigen Lage befreit zu werden. Seine Briefe geben dieser Stimmung Aussdruck, sie sind von hestigen Klagen erfüllt. So schreibt er unter dem 5. Juli 1606 an Joh. Gerhard 14): "Der Zustand dieser Stadt ist also beschaffen, daß ich endlich eine Abschen daran habe und Gelegenheit suche daraus zu kommen, so es durch einen Beruff nicht geschehen mag, so will ich ein Privatleben anfangen und meinem Christo und der Wissenschaft göttlicher Dinge obliegen und leben". In einem späteren Schreiben vom 3. August 1607 heißt es 45): "Die Welt wird gar zu heillos. Ich hätte es nimmer gemeint, daß unter den Theologen so giftige, böse Leute wären".

Nicht für alle Umtsgenoffen gilt freilich dieser Vorwurf, wie 3. B. nicht für den Pfarrer an der Katharinenfirche M. Wagner. Diefer war im Jahre 1606 nach fiebenjähriger Erledigung des Ephorenamtes vom Stadtrat für dasfelbe er= wählt worden. Braunschweig hatte so berühmte Theologen wie M. Chemnik und Pol. Lenfer zu Superintendenten gehabt, wo= durch das Umt einen großen Namen erlangt hatte. hatte es auch der Rat zunächst verschiedenen namhaften außwärtigen Theologen angetragen, hatte jedoch stets eine ablehnende Untwort erhalten. Daraufhin beabsichtigte er nun, eine geeignete Berfonlichfeit aus der Mitte des einheimischen Ministeriums mit dem Umte zu betrauen, stieß jedoch hier bei der Mehrzahl der Geiftlichen auf Widerspruch. Rur zwei, Urndt und Magius, erflärten, daß fie dem Gewählten ihr Vertrauen zuwenden murden. Die Wahl fiel auf den Genannten, der denn auch Urndts Ber= tranen in feiner Weise täuschte, sondern ihm alle Gerechtigkeit widerfahren ließ, wovon uns ein Beweis vorliegt in dem von höchster Anerkennung erfüllten Zengnis, das er Urndt bei feiner Überfiedelung nach Gisleben ausgestellt hat.

Während aber Urndt in seinem nächsten Wirkungstreise unter so vielen entgegenstehenden Hemmnissen und Schwierig=

feiten und unter der Erfahrung jo vielen Übelwollens und Mißtranens zu leiden hatte, sammelte, wie oben (S. 34) bemerft, fein Buch in der Nähe und Ferne eine Gemeinde um fich, die an ihm für die Erbauung und Förderung ihres inneren Lebens einen mahren Schatz gewonnen hatte, und das auch auf das dankbarfte auerkannte. Denn von dem Buche wendete fich die Aufmerksamkeit seinem Berjaffer zu. Es wird berichtet, wie einzelne Verehrer, die Mühen und Beschwerden einer langen Reise nicht achtend, aus weiter Entfernung zu ihm geeilt seien, um ihn persönlich fennen zu lernen und sich mit ihm auszufprechen. Roch find uns ferner vier Schreiben erhalten, gewiß aus einer großen Ungahl folder nur zufällig auf uns gefommen, eins aus Mühlhausen, zwei aus Stragburg, eins aus Brestan, denen man es abfühlt, wie das Berg der Briefichreiber von Dank und Anerkennung für Arndt erfüllt mar, mas fie ihm aber zugleich im Namen vieler anderer aussprechen wollten 46). Denn, wie es in dem einen Schreiben heißt, "mit mas hert; lichem Sehnen und Berlangen E. Ehrw. ausgegangenes erftes Büchlein vom mahren Chriftenthum ben vielen vornehmen ftatlichen und in göttlichen Schrifften enfferigen Leuten diefer Band aufgenommen, gelefen und die übrigen erwartet werden, ift nicht ausgufprechen". Bugleich wird Urn dt dringend gebeten, die in Unsficht gestellten übrigen Bucher nachfolgen zu laffen, andernfalls moge er dem Brieffchreiber eine Abschrift gewähren, "um zu täglicher Ubung diefelbe zu gebrauchen." In gleichem Sinne drang auch fein Freund Joh. Gerhard ernst und berglich in ihn: nicht er allein warte auf das Erscheinen der übrigen Bucher, sondern mit ihm zugleich noch viele andere, denen er die Erfüllung ihres Berlangens nicht versagen fonne; er moge fich durch die Schen vor der Kritik nicht abhalten laffen, folle ihm vielmehr das Manuffript der übrigen Bücher zusenden, wenn nicht zum Zwecke der Beröffentlichung, so für seinen eigenen Gebrauch 47).

Solchem Verlangen und Bitten verniochte Arndt doch nicht ganz zu widerstehen. Zwar sein Manuffript in den Druck zu geben, dazu konnte er sich noch nicht entschließen, indes übers sendete er es unter dem 29. Juni 1608 seinem Freunde zu

deffen perfönlichem Gebrauch, er machte es ihm unter dieser Bedingung förmlich zum Geschent. Der Sendung fügte er ein ausführliches Schreiben bei, worin er sich nochmals über die Absicht, die ihn bei der Abfassung geleitet, aussprach 48). Uuch einem so wohlwollenden Freunde gegenüber hielt er eine folche Berftan= digung für nötig, ein Beweis, welchen Eindruck die Angriffe der Gegner auf ihn gemacht hatten. Freilich war Gerhard nicht gesonnen, das Gange der Welt vorzuenthalten; er hielt dafür, daß dem vielfeitigen dringenden Verlangen Gennge geschehen muffe, und wußte hierzu auch die Genehmigung Arndts zu er= langen. Db diefer felbst die Berausgabe beforgt, oder dies feinem Freunde überlaffen hat, fteht dabin. Das Wert erschien vollständig im Jahre 1610 unter demfelben Titel wie die Ausgabe vom Jahre 1606 zu Magdeburg (gedruckt durch Joachim Böel, in Berlegung Johan Francken) in 3 Bänden, die beiden ersten Bücher in je einem und das dritte und vierte in einem. Man hat von jeher vielfach angenommen, es muffe bereits im Jahre 1609 eine vollständige Ausgabe erschienen sein, allein es ift nirgends bezengt, daß jemand ein Eremplar diefer Aus= gabe gesehen oder gefannt habe, vielmehr ning schon Rambach a. a. D. III S. 4 berichten, daß "auch folche, die fich viel Mühe deswegen gegeben, sie nicht haben auftreiben können," während Exemplare der Ausgabe von 1610 noch jetzt vorhanden find 49). Man vermutet eine dieser vorausgehende Ausgabe nur deswegen, weil allerdings nichts davon erwähnt wird, daß hier nun das Werf vollständig vorliege. Allein, wenn das auch befremden mag, jene frühere Ausgabe bleibt doch eben eine bloße Ver= mutung. Es fommt hinzu, daß wir auch bei der ersten Ausgabe des "Baradiesgärtleins" eine ähnliche Bemerkung erwarten, die ebenfalls weableibt, und daß in der Ausgabe des .. wahren Christentums" vom Jahre 1610 wohl der erste Band als "auffs newe vberfehen und gebeffert" bezeichnet wird, bei den beiden andern Bände aber eine folche Bemertung völlig fehlt 50).

Inzwischen aber war in den äußeren Berhältniffen Arndts eine eingreifende Anderung eingetreten. Die Grafen von Mansfeld, die an ihn schon im Jahre 1590 einen Ruf hatten er=

gehen laffen, beriefen ihn nach Eisleben an die dortige Andreas= firche und als Affessor ihres Konfistoriums. Die Sache 30a fich lange hin. Denn schon gegen Ende des Jahres 1607 war von dort eine Unfrage wegen Abhaltung einer Probepredigt an ihn ergangen, ohne daß es jedoch dazu fam 51). Im Berbst aber des jolgenden Jahres murde die Aufforderung erneuert. Urndt war entschloffen dem Rufe zu folgen und richtete unter dem 1. November an den Bürgermeister Kale die Bitte, ihm die Erlanbnis zu vermitteln. Er begründete diese mit den widrigen Erfahrungen, die er in Braunschweig habe machen muffen; er gebe freundlich zu betrachten, "was das fei, einen öffentlich vor der gangen Gemeine zu verfebern, zu verschwär= mern, alle fein Thun und Bredigen für Jöfelen, für Sudelen zu schelten, einen nicht allein für den gröbsten ungelehrteften Gfel, als der die Theologiam nicht gelernet, auch nicht verstehet, zu beschregen, sondern auch der Lehre halben verdächtig zu machen und die Leute für einen zu warnen, da ich doch die reine Lehre in öffentlichen Berfolgungen ungesparten Leibes und Gutes. ohne nuziemlichen Ruhm befandt und vertheidigt habe. muß für Gott und G. G. B. befennen, daß mir niemals meine öffentliche harte Berfolgung und Verstoßung ans meinem lieben Baterland, dem Fürstenthum Unhalt, fo mehe gethan als diefe. Und wenn mich nicht mein gut Gewiffen und das Exempel meines Berrn Jesu Christi und seiner werthen Apostel ge= tröstet, so wäre ich des Todes gewest. Sabe auch damals meinen lieben Gott gebeten, mir ein ander Dertlein, es fei auch so geringe, als es wolle, zu zeigen; und hätte ich's da= mals gewußt, ich wäre auf Händen und Füßen hinausgefrochen." So sehe er denn in dieser Berufung die göttliche Erhörung feines Bittens und Seufzens. Die Worte zeigen, unter welchem Druck Arnot stand, wie ihm durch die erfahrenen Angriffe alle Freudigfeit genommen und fein amtliches Wirfen formlich verleidet war 52). So waren denn auch alle Bemühungen, ihn in Braunschweig zu halten, umsonft; er ließ sich in seinem Entschluß nicht irre machen. Wenn auch ungern, willigte der Rat doch endlich in seine Entlassung ein: er fonnte am 25. Sonntag

nach Trinitatis seine Abschiedspredigt halten, in welcher er, wie Rehtmener berichtet, seiner Gemeinde bezeugte: er habe ihr bis= her das reine Wort Gottes, in Gefet und Evangelium geoffenbart, vorgehalten und gepredigt, und zwar habe er am meisten auf die reine Liebe Gottes gedrungen, welches er nicht vergeblich zu fein verhoffte; er bedanke sich sowohl gegen die Herren E. E. Rats, die ihn so freigebig unterhalten und ihm fo große Liebe und Ehre erzeigt hätten, deffen er fich gang unwürdig halte, als auch gegen feine lieben Buhörer, beren Bohltaten und Liebe er überflüssig genoffen. Bulegt ermahnte er sie, daß sie bei der reinen Lehre beständig bleiben und ihr Leben darnach einrichten sollten. Von dem geiftlichen Ministe= rinm verabschiedete er sich durch seinen nächsten Umtsgenoffen Denecke, indem er ihnen für allen brüderlichen Umgang dankte, und fie bat, ihm etwa vorgefommene Schwachheiten zu verzeihen. Da er jedoch diesem nicht aanz tranen mochte, beauftragte er außer= dem noch seinen Freund P. Repler an der Michaelisfirche mit einem Abschiedswort an das Ministerium. Superintendent Wagner ftellte ihm auf sein Verlangen ein Zeugnis aus, worin er so= wohl seinem versönlichen Leben und Auftreten wie seiner Amt&= führung die wärmste Anerkennung zollt. In dem gleichen Sinn ift das für ihn vom Stadtrat ausgestellte Zeugnis gehalten 53). Ein Zengnis für Urndt aber war es auch, daß nach seinem Weggang der Bürgermeister Rale im Namen des Rats und der Kirchenvorsteher das Ministerium ermahnte, sie möchten fünftighin mit einander in Frieden leben; denn wenn folches seither schon geschehen wäre, so würde Arndt nicht weggegangen Die Hochschätzung und Liebe der Gemeinde zu ihrem Seelforger erhielten fich auch nach feinem Abzuge. Gin Beweis dafür ift, daß, als im Jahre 1613 die Gattin des Obersyndifus der Stadt Röhrhand verstorben mar, und Arnot an ihn ein Trostschreiben gerichtet hatte, es dieser zugleich mit der Leichenpredigt abdrucken ließ: einen so hohen Wert maß er ihm bei.

## Rapitel 5. Eisleben 54) (1608-11).

Um 20. November 1608 hielt Urndt in Gisleben in der Rirche zu St. Andreas seine Probepredigt, die mit allseitigem großen Beifall aufgenommen wurde. Generalsuperintendent Schlenpner nennt fie in einem fpateren Schreiben "eine anmuthige, lehrhaffte und ganzen pfarrgemein beliebliche Predigt." Die Bertreter der Gemeinde richteten daher einige Tage da= rauf an den Grafen Bruno das Ersuchen, "ihn auf das forder= lichste pro pastore vociven, confirmiren undt investiren zu lassen". Indes stellten sich in Gisleben dem weiteren Berfahren Schwierigkeiten entgegen. Der bisherige Pfarrer M. Paulus Wolf war wegen vielfacher Unordnungen und Widersetlichkeiten aus dem Amte entlaffen worden, war aber nicht gesonnen zu weichen, blieb vielmehr in der Umtswohnung und beschwerte sich bei Universitäten und Konfistorien sowie am fächzischen Sofe über das ihm angeblich widerfahrene Unrecht, und nicht nur das, fondern er suchte auch in der Gemeinde eine Bartei für fich zu gewinnen, ja legte unmittelbar vor Arndts Probepredigt dagegen Protest ein. Auch hatte er vor den angerufenen Instanzen seine Sache so zu führen verstanden, daß er nicht so= fort hatte abgewiesen werden fonnen. Indes betrieb gegen die sich erhebenden Schwierigkeiten besonders Graf Bruno die Angelegenheit. Und so konnte Arndt doch am 1. Januar 1609 von dem Generalsuperintendent Dr. Schleupner in Gegenwart der Grafen und ihrer Räte feierlich in das ihm zugedachte Umt an der Kirche zu St. Andreas eingeführt werden, wobei er auch das Konfordienbuch unterschrieb. Über die Entlassung Wolfs wurde später am 20. März in Dresden verhandelt, und diefer hierbei, wenn auch unter bestimmten Bedingungen, gum Bergicht auf fein bisheriges Umt vermocht 55). Urndts Gin= führung aber in das Konsistorium, zu deffen Beisitzer er ernannt worden war, verzögerte fich aus uns unbekannten Gründen, so daß die Grafen noch unter dem 30. April und dem 10. Mai daran erinnern müffen. Schließlich wurde noch von Tresden aus wiederholt gefordert, daß Urndt fich einem Gramen unterziehe, bei deffen Verweigerung mit Entziehung des Ge-

halts gedroht wurde. Dagegen wehrte man sich jedoch: es sei dies eine völlig unnötige und für Arndt felbst verlegende Neue= rung, ja eine "gefuchte Zunötigung". Man habe schon nichts unterlaffen, was zur genugsamen Exploration eines antreten= den Predigers nötig fei, Arndt aber habe "etliche mal an an= dern vus zu examine Vorgestellten personen doctis quaestionibus, objectionibus et informationibus dermaßen fich er= wiesen, daß die Sämbtlichen Collegen unseres mittels Ihre luft daran gehört haben." Die darüber schriftlich und mündlich geführten Verhandlungen brachten es schließlich doch dabin, daß man in Dresden die Forderung fallen ließ. Gine weitere nicht geringe Schwierigfeit für Arnot lag darin, daß ihm fein Ge= halt nicht verabsolgt wurde. Ein Teil des für ihn fälligen Stelleneinkommens unifte auf furfürstlichen Befehl feinem Umts= vorgänger ausgezahlt werden. Nun follte ihm zwar die Ge= meinde den Ansfall erfetzen, allein diese wollte davon durch= aus nichts wissen und wurde dagegen vorstellig. Arndt muß noch unter dem 8. Dezember 1609 an den Rat der Stadt berichten, daß er fast ein ganges Jahr ohne Befoldung geblieben Daraushin wurde endlich die Angelegenheit so geordnet, daß er nachträglich alles, was ihm gebührte, aus dem Ilber= schuß der geiftlichen Rupfer erhielt und ihm auch die verlegten 70 Gulden an Umzugskoften zurückerstattet wurden.

Begegnete er so bei seinem Eintritt in das neue Amt mancherlei Unannehmlichkeiten, so sand er doch andererseits für sein Wirsen ein vielseitiges wohltuendes Entgegenkommen. Man wußte es, was man an ihm hatte, frente sich dessen und gab das auch auf alle Weise kund. Mit Schlenpner war er schon von krüher her und blieb er ferner freundschaftlich verbunden, wie er ja durch dessen Empfehlung und Vermittlung nach Eiseleben berusen worden war. Schlenpner war ein Freund des bekannten Nürnberger Theologen Saubert und wird von J. Andreae hoch geschätzt. Wieviel Arndt ihm galt und war, geht aus jeder seiner Außerungen hervor, wie sie in den Aften ausbewahrt sind; er freut sich seiner Gaben und seines Wirsens und nrteilt über ihn immer in Ausdrücken, bei denen

die eigene herzliche Anteilnahme nicht zu verfennen ist 56). Auch die Grafen schätzten fein Wirfen boch, nahmen fich feiner treulich an und ließen ihm bei jeder Belegenheit ihren Schutz an-Graf Bruno ließ ihn zu Anfang des Jahres 1611 bei einer schweren Erfrankung wiederholt zu fich auf sein Schloß Bornstedt bescheiden!und sich von ihm seelforgerlich bedienen. Wie fehr er felbst aber seinen Patronen ergeben war und blieb, da= von legt die Zueignung seines "Baradiesgärtleins" an fie noch heute Zeugnis ab. Und so fand er auch in der ihm anbefohlenen Gemeinde für fein Wirten einen dantbaren Boden. Auch hier war es wieder der Ausbruch einer Bestfrankheit, was ihn in sonderlicher Weise zu feelforgerlichem Eingreifen aufrief. Diese suchte in den beiden Jahren 1610 und 1611 die Gemeinde ftart beim: von 907, die im erstgenannten Sahre überhaupt starben, erlagen ihr 610 und von 962 im Jahre 1611 77957). Da mochten es wohl wieder die in Quedlinburg auf= geschriebenen Spruche und Gebete fein, die er gur Unterftugung feiner feelforgerlichen Zusprache verwendete: er betete fie wohl wieder wie dort den Kranken vor und teilte sie ihnen mit. Ihm felbst trat unter den Gindrücken des großen Sterbens der Bedanke an den eigenen Tod nahe; daher fette er unter dem 22. April 1610 ein Teftament auf, um, wenn feine Stunde fame, "mit Frieden und mit unbefummertem Gemuth des Beitlichen halber wohl abscheiden" zu können 58). Aber auch nach einer anderen Seite bin wurde er für die Gemeinde in Anfpruch genommen. Gin Wittenberger Profeffor Sam. Suber versetzte in jenen Sahren mancherorts die Geifter in Anfreaung durch eine eigentümliche Lehre, nach welcher Chriftus nicht nur die allgültige Erlösung erfunden haben, sondern auch aus= nahmsloß alle Menschen, unangesehen ob fie glaubten oder nicht, zur Seligkeit ermählt und verordnet haben follte, die dann frei= lich der größere Teil der Menschen verachte und daher doch verloren gehe. Auch in Gisleben fand sich ein Anhänger dieser Lehre von der Erwählung aller, der sie mit allem Gifer ver= focht und dafür auch in der Gemeinde Anhang zu gewinnen suchte. Es war ein Jurift, Dr. Joh. Reck; er verfaßte dazu

eine Schrift: "Dr. Joh. Kecks einfältige und aus Gottes Wort beständige Bekenntnis von Gottes Gnadenwahl oder Borsehung und Verordnung in Christo Jesu zum ewigen Leben", und ließ sie in der Stadt verbreiten. Ja, er war von der Richtigkeit seiner Behauptung so durchdrungen, daß er sich darüber zu einem Kolloquium mit der mansseldischen Geistlichkeit erbot, das ihm auch am 6. August 1610 gewährt wurde und an dem auch Arndt Anteil nahm. Freilich ihn zu widerlegen und eines andern zu überzeugen, gelang nicht: Keck blieb bei seiner Meinung, weswegen man ihn schließlich in den Bann tat und des Landes verwies. Sein Austreten aber mochte doch einen ziemslichen Eindruck gemacht haben, so daß die Geistlichen sich zu nachdrücklichem Widerspruch aufgesordert sahen und Schleupner auf ihre Veranlassung eine ausdrückliche Widerlegung des Kecksichen Buches herausgab 59).

Wieviel Hochschätzung und Liebe Urndt in feinem jetzigen Wirfungsfreise genoß, das trat recht lebendig hervor, als es sich um seine Weiterberufung in ein anderes Amt handelte. Schon im Anguft 1609 hatte der Stadtrat zu Beißenfels ihm das Pfarr= und Superintendentenamt daselbst antragen laffen und sich mit einer Bitte um seine Entlaffung an die Grafen gewendet; doch wurde dem feine Folge gegeben. Unders war es, als zwei Jahre fpater, im Anfang des Jahres 1611 Ber= 30g Ernst von Braunschweig=Lüneburg für die erledigte Ge= neralsuperintendentur in Celle sein Angenmerf auf ihn richtete. Das Umt war zunächst Joh. Gerhard, der damals Superintendent in Seldburg war, angetragen worden, dieser hatte ab= gelehnt und Superint. Schröder in Schweinfurt, Generalfuverint. Schleupner und Urndt für das Umt vorgeschlagen. Der Berzog entschied sich für Arndt und beauftragte seinen Kanzler Hildebrandt mit ihm darüber zu verhandeln. Urndt erflärte fich bereit, zu einer Besprechung zunächst nach Quedlinburg, dann auch nach Celle zu fommen; allein die oben erwähnte Krantheit des Grafen Bruno sowie die Häufung amtlicher Ar= beiten hielten ihn in Gisleben fest, wo er jetzt unabkömmlich war, so daß er um Aufschub bis nach Oftern bitten mußte.

Unterdeffen war freilich die ihm zugedachte Berufung in Gis= leben ruchbar geworden und erweckte sowohl bei den Grafen wie in der Gemeinde nicht geringe Beforgnis um feinen Berluft. Graf Bolrath machte ihm felbst in einem Schreiben vom 26. Februar darüber Vorstellungen und ermahnte ihn sein jetiges Amt nicht so eilig aufzugeben. Urndt fam dadurch in nicht geringe Berlegenheit, zumal da für die Woche nach Judika der Unfunft fämtlicher Grafen in Gisleben entgegengesehen wurde, wobei über verschiedene firchliche Ungelegenheiten ver= handelt werden follte und er zu erwarten hatte, daß man ihm Vorstellungen machen werde. Dazu fam das am 2. März er= erfolgte plögliche Ableben des Bergogs Ernft, dem Urndt eine üble Vorbedeutung für den Fortgang ber Cache beilegte. Rangler Hildebrandt indes suchte ihn auf alle Weise darüber zu bernhigen und ermutigte ihn dazu die Reife nach Celle nach Oftern zu unternehmen, seien ja doch alle seither gepflo= genen Berhandlungen dem nunmehrigen Fürsten, Berzog Chriftian, befannt und in Übereinstimmung mit ihm geschehen, mit den Grafen aber auseinanderzutommen, murden fich ichon gute und bequeme Mittel finden. Bugleich stellte er ihm das Un= erbieten, er moge am Mittwoch nach Miferifordiasdomini, den 10. April, für den verstorbenen Fürsten in der Pfarrfirche die Leichenpredigt halten, der Hofprediger getraue fich folches vor einer so großen Gemeinde, wie dabei zu erwarten wäre, nicht, und die drei anderen Prediger der Stadt brauchten sich alle der fächfischen Sprache und seien der hochdeutschen Sprache nicht gewohnt, in welcher doch bei folch ftattlicher Versamm= lung die Predigt gehalten werden müßte. Falls er die Predigt übernehme, möge er auch den Text dazu wählen und ihn auzeigen, weil an diesem 10. April im ganzen Lande von allen Bredigern über denselben die Gedachtnispredigt für den verewigten Fürsten gehalten werden folle. Auch fragte Sildebrandt bei Arndt an, ob er nicht am Sonntag Miserifordiasdomini selbst in der Pfarrfirche zu Celle die Predigt über das Evangelium halten wolle, was männiglich fehr lieb und angenehm fein wurde. Arnot übernahm beides, auch die Probepredigt

am Sonntag: aber nun feste man in Gisleben alles daran, um Urndt festzuhalten. Schleupner bat und ermahnte ihn, sich ohne die Genehmigung der Grafen in feine Zusage einzulassen, und wendete fich an diese, fie möchten unter Anführung beweglicher Argumente den Herzog Chriftian bitten von der Vokation abzusehen, "er und das Ministerium und alle Zuhörer könnten die Predigten Urndts ohne Schmerz nicht entbehren". Brafen beauftragten ihn felbst das Schreiben abzufaffen, das in der Tat auch sehr beweglich gehalten ist: die früher so stark beunruhigte Gemeinde sei insbesondere auch durch Arndts Wir= fen zur Rube gefommen, fein Weggang würde eine Gefahr für sie bedeuten, die die Grafen nicht verantworten könnten, auch habe und miffe man feinen entsprechenden Rachfolger für ihn. Unterdessen war Urndt in den ersten Tagen des Upril nach Celle abgereift, hatte dort am Sonntag Miferifordiasdomini eine Probepredigt über das Evangelium vom guten Hirten und am 10. April die Leichenpredigt gehalten, für die er Pfalm 85, 10-14 als Text gewählt hatte, und hatte damit allgemeinen Beifall gefunden 60). Bei seiner Beimtehr mußte er jedoch er= fahren, daß die Grafen mit seiner Reise nicht zufrieden und nicht gesonnen seien, ihm seine Entlassung zu geben. Er wurde angewiesen, ein Abdankungsschreiben an den Berzog Christian zu richten, an den Graf Bruno unter den 21. April auch felbst schrieb: es sei ihm durchaus nicht tunlich, Arndt zu entlassen, er bitte demnach aufs fleißigste, S. F. G. möchten von ihrem Begehren abstehen und gnädig entschuldigen, daß er und feine Bettern ihm hierin nicht willfahren könnten, wie fie sonst gern wollten. Unter diesen miglichen Umftänden, um in sich felbst zur Gewißheit und zur Ruhe zu kommen, erbat fich Urndt ein Gutachten von der Wittenberger theolog. Fakultät darüber aus, ob er der Berufung folgen durfe. Diefes lautete dahin, daß er die Entscheidung lediglich den Verhandlungen zwischen dem Bergog und den Grafen überlaffen und im übrigen die Sache Gott befehlen folle. Urndt hatte von Anfang an in der An= gelegenheit nichts getan, sich nur zuwartend verhalten, mar ent= schlossen gewesen ihren Austrag "Gott und benderseits hohen

Obrigfeit demütig heimstellen zu wollen, die sich darüber ver= aleichen möchten", vox magistratus sei vox dei. Es mochte ihm auch gewiß nicht leicht werden, den auf ihn von allen Seiten eindringenden Borftellungen und Bitten Stand gu halten, und dazu fühlte er sich den Grafen offenbar tief verpflichtet: allein der Gedanke an den neuen, so viel umfassenderen und bedentenderen Wirkungsfreis hatte doch für ihn von vornherein fo viel Berlockendes gehabt und hatte ihn nach und nach jo völlig eingenommen, daß er mit dem Wittenberger Gutachten sehr unzufrieden war, wie er unter dem 13. Mai an den Kanzler Sildebrandt Er spricht sich hier ebenso eingehend wie offen und rückhaltlos über feine Stellung zu der Angelegenheit aus und meint: er habe den Grafen gegenüber feine Berpflichtung, eine gewiffe Zeit in seinem jegigen Umte zu bleiben, habe dagegen in dem ihm angetragenen Umte eine viel annstigere Gelegenheit die ihm verliehenen Gaben und Kräfte zu verwerten, während man ihn in Gisleben wohl ohne Schaden entbehren fonne. Daher fonne er in der Berufung nur ein Werk fonderlicher Providenz des alls mächtigen Berrn feben, wie folches von ihm erbeten worden fei.

Der Herzog hatte fogleich bei Arndts Rückfehr von Celle deffen Berufung für das ihm sugedachte Umt durch einen besonderen Boten mitgesendet und richtete nun unter dem 29. Mai noch ein ausführliches Schreiben an den Grafen Bruno, worin er auf das umständlichste nachwies, wie in dieser Berufung ein ausdrücklicher Wille Gottes vorliege, dem Urndt Gehorfam schuldig sei und dem sich auch die Grafen nicht entgegenstellen dürften. Er hob dabei befonders hervor, daß anfänglich fein Mensch am ganzen Hofe an Arndt gedacht und feiner ihn nur gekannt habe; als er jedoch von dritter Seite für das erledigte Umt vorgeschlagen worden sei, habe nicht nur der verstorbene Berzog Ernft, sondern auch das gesamte Ministerium in Celle sogleich einmütig, ohne Zweifel durch besondere Eingebung des Allmächtigen, Arndt gewählt, ungeachtet die beiden anderen Mitvorgeschlagenen schon Doktoren der Theologie und Superintendenten seien. Auf diese eindringliche Borstellung bin erklärte sich endlich unter dem 6. Juni der Graf bereit, in den

Weggang Arnots zu willigen, da er nicht gemeint sei, ihn gleichsam wider seinen Willen zu halten, zumal Graf Volrath schon strüher sich ebendahin entschieden hatte 61). Schleupner sowohl wie das Konsistorium stellte ihm zum Abschied Zeugsnisse aus, die seinem Wirken in Eisleben in sehr warm und herzlich gehaltenen Worten die höchste Anerkennung zollen 62). Und so nahm er nach kaum 2½ Jahren gegen Johanni von seinem bisherigen Wirkungstreise wieder Abschied, um in sein neues Amt und damit in das setzte Stadium seines Lebens einzutreten.

## Rapitel 6. Celle. (1611-21).

Als Arndt neben dem Pfarramt in Celle die oberfte geift= liche Leitung der Kirche des Fürstentums Lüneburg übernahm, war er auf dem Söhepunkt seiner Umtswirksamkeit angelangt, auf dem ihm zur allseitigen vollen Entfaltung feiner Rrafte und Gaben Raum gegeben und der Weg geebnet war. Noch zehn Jahre lang war ihm hier zu wirken und zu schaffen vergönnt, wobei denn gang neue Seiten feines Wefens und feiner Be= gabung heraustreten, für deren Betätigung er feither nur wenig Beranlaffung gehabt hatte. Der Freund muftischer Berinner= lichung, der Befenner eines nach innen gewendeten Chriften= tums, der treueifrige Seelforger, der gang im Dienst an den einzeln Seelen aufgeht, der schlichte Prediger des Evangeliums tritt jetzt als der Mann praktischer Kirchenverwaltung und eleitung hervor, der die äußeren und inneren Ungelegenheiten eines Rirchenförpers mit ebensoviel Ernst und Nachdruck wie Umsicht und Weisheit zu ordnen und zu lenken weiß. Bon hier aus erft versteht man es, wie er sich durch sein immerhin eingeschränktes Umtswirfen in Gisleben nicht völlig befriedigt wiffen konnte, wie ihn die höheren und umfaffenderen Aufgaben in Celle mit aller Macht anziehen ningten. Über welch unermüdliche Urbeits= fraft und : freudigfeit, über welch ausdauernde geiftige Spann= fraft er aber verfügte, das erfennt man erft, wenn man feine

reiche schriftstellerische Tätigkeit hinzunimmt, die er neben der Erfüllung seiner hohen und schweren Amtsaufgaben hier entsaltete.

Das Lüneburger Land war und ist bis in die Gegen= wart für geiftliches Wirfen ein günftiger Boden. In dem etwas abseits von den großen Verfehräftragen gelegenen Gegenden mit ihren spärlichen Bodenerträgnissen wohnt ein einfacher, ferniger, tief religiöfer Menschenschlag, nicht leicht beweglich, aber für religiöse Ginwirtung fehr empfänglich und fest und tren an dem haltend, was man einmal ergriffen hat 63). Die Refor= mation hatte hier bald Wurzel geschlagen und war unter einem Fürsten wie Eruft dem Befenner von Urbanus Ichegins durchgeführt worden. In diefer hervorragenden reformatorischen Berfonlichkeit durfte Urndt feinen ersten Amtsvorgänger seben. Und so verschieden die beiden sonst fein mögen, in dem offenen verftandnisvollen Sinn für das schlichte einfache Evangelinm, in dem Bestreben es ins wirkliche Leben einzuführen, waren fie Das Symbolum des Rhegins: "Chriftus unfere einige Frommfeit" (nach Jerem. 20, 7) fpricht auch Arnots Grund= gefinnung aus.

In welch umfaffenden Umfreis amtlicher Aufgaben und Befugniffe Urndt eintrat, das fagte ihm fcon fein Beftallungs= defret, mit dem ihm die Oberaufsicht sowohl über die fämtlichen Rirchen des Fürstentums und beider dazu gehörigen Grafschaften wie über die Schulen übertragen wurde 64). Herzog Chriftian aber war ein von ernster Gottesfurcht beseelter Regent, dem die firchlichen Angelegenheiten seines Landes sehr am Herzen lagen, auf deffen einfichtsvolle und durchgreifende Unterstützung Urndt in allem rechnen konnte. Sein Wahlspruch war: "Mein Glück fteht in Gottes Sand." Wie hoch Urndt das zu schätzen wußte, wie bald er fich infolgedeffen in feiner neuen Stellung heimisch fühlte, das berichtet er in einem Schreiben an seinen Freund Joh. Gerhard vom 13. Juli 1612, wo er u. a. äußert, er genieße jett ein ruhiges Leben unter Gottes und feines Gurften Sut, zu dessen gütiger Gesinnung er sich selbst beglückwünsche 65). Er teilt ihm ferner mit, man rede jest von feiner Berufung nach hamburg, die indeffen an ihm vorübergegangen ift.

Bas damals dem Umte eines Generalsuperintendenten einen befonderen Ginfluß verlieh und sicherte, waren die in bestimmten Fristen zu haltende Generalvisitationen, durch welche die Zustände in den Gemeinden zur Kenntnis der Kirchenbehörde famen und welche fo Beranlaffung zu etwa nötigen Un= ordnungen gaben. Im Lüneburgischen war im Jahre 1610 von Urndts Umtevorgänger, M. Silbermann, in der Grafschaft Hona und Diepholz der Anfang mit einer allgemeinen Bisitation gemacht, sie war jedoch infolge von dessen Ableben abgebrochen worden. Im Jahre 1615 wurde sie auf den Befehl des Herzogs von Arndt wieder aufgenommen und durch= geführt, wobei diesem einige hervorragende Männer weltlichen Standes als Beirate beigegeben maren. Der Bergog verfolgte den Fortgang des Werks mit eingehendstem Interesse, das fo weit ging, daß er sich die über den Befund in den einzelnen Gemeinden aufgenommenen Protofolle felbst vorlegen ließ und durchging. Freilich ftieß man au einzelnen Orten auf uner= wartete Schwierigfeiten; denn verschiedene Privatpatrone faben in dem Visitationsunternehmen geradezu einen Eingriff in ihre Rechte und widersetzen sich der Ausführung der getroffenen Anordnungen, wie sie uur immer konnten. So fanden in einer Ortschaft die Visitatoren die Kirche verschlossen: und da ihren Vorstellungen fein Gehör gegeben murde, fo blieb ihnen nichts übrig, als fie durch einen herbeigerufenen Schloffer felbst öffnen und dann jum Gottesdienft läuten zu laffen, ohne daß jedoch die Untertanen des Patrons fich einstellten. Allein der Herzog gab nicht nach: das Recht der Bisitation gehörte einmal zu den bischöflichen Hoheitsrechten des Landesherrn. Arndt hob bei dem eben erwähnten Unlaß die auf dem Altar liegende Lüneburgsche Kirchenordnung empor und erklärte: "Wem es zustehe, die Rirchenordnung zu machen, dem gebühre auch die Bisitation." Auch von Braunschweig aus scheinen dem neuen Generalsuperintendenten Schwierigkeiten bereitet worden zu sein; wenigstens flagt er in einem Brief an Gerhard vom 30. No= vember 1614: "Ich habe an den Braunschweigern untreue, schmähende und mir sehr auffässige Nachbarn, welche bei aller Gelegenheit dieses Patrozinium tästern werden"66). Indes siel das Urteil über die Geistlichen bei dieser Lisitation sast durch= weg befriedigend aus, weuiger günstig das über die in den Ge= meinden herrschenden Zustände 67).

Die bei der Visitation gemachten Wahrnehmungen und Erfahrungen werden in dem Bergoge bei feiner lebendigen Sorge um das fittliche und religiose Leben im Lande den Entschluß zur Reife gebracht haben, eine neue Kirchenordnung zu erlassen. Er beauftragte im Sahre 1618 mit ihrer Abfassung seinen Generalsuperintendenten, indem er ihm zugleich einige weltliche und geistliche Rate beiordnete. Für die zu treffenden Beftim= mungen wurde' auch von diesen der in den Bisitationsproto= follen niedergelegte Befund über das firchliche Leben fleißig gu Rate gezogen; und das gerade hat wohl der neuen Kirchen= ordnung ihren befonderen Charafter gegeben. Die bisherige Kirchenordnung war von den Herzögen Heinrich und Wilhelm d. j. im Jahre 1564 erlaffen und im Jahre 1598 nen auf= Sie blieb natürlich die Grundlage der neuen aeleat worden. und wurde teilweise wörtlich in sie aufgenommen; allein diese ist bei weitem umfänglicher und eingehender. Daß sie aber ganz in Urndts Geift gehalten ift und er an der ganzen Arbeit den wefentlichsten Anteil hat, bezeugt nicht nur feine ausdrückliche Erwähnung "als eines vornehmen Wertzeugs" in dem ein= leitenden "Fürstlichen Besehl"; dafür ift auch die Kirchenordnung felbst der sprechende Beweis. Sie ift vom Geiste eines feelsorgerlichen Ernstes durchzogen, dem alles an der Erweckung und Förderung lebendigen Chriftentums gelegen ift. werden vor allem die Geiftlichen zur rechten Ausrichtung ihres Amtes angehalten und werden dazu u. a. jährliche Konvente vor ihren Superintendenten und Bisitationen durch dieselben in jedem dritten Sahre angeordnet, mahrend der Generalfuper= intendent wenigstens alle gehn Sahre einmal Generalvisitation Worauf bei den Konventen und bei den Bisitati= halten soll. onen geachtet, worüber verhandelt werden foll, wird genau vor= geschrieben. Ebenso wird das Kirchenzuchtsverfahren geordnet: Die Borschriften sind streng, lassen jedoch die entgegenkommende

Milde nicht vermiffen, wo diese irgend angezeigt erscheint. Richt weniger umsichtig und fürsorglich wahrt die Kirchenordnung die äußeren Intereffen des Rirchenwesens, wie denn 3.B. den Pfarrers= witwen eine mahrhaft wohltuende Fürforge zugewendet ift. Schon nach der seitherigen Rirchenordnung mußten nicht nur in den Städten und Flecken, sondern auch in größeren Dörfern Schulen gehalten werden und nicht nur für die Knaben, sondern auch für die Mädchen, eine Anordnung, die von neuem eingeschärft und weiter ausgeführt wurde. Und da neben den fo forgfam und umfichtig ins einzelne eingehenden Borschriften firchenrecht= lichen Inhalts auch eine Agende angefügt ift, fo bedeutet bas Ganze eine fehr umfaffende Arbeit. Sie murde im Jahre 1619 veröffentlicht 68); sie follte nicht nur vorübergehende Bedeutung haben, sondern für die Kirche des Landes einen bleibenden Wert behalten und sie durch die Jahrhunderte hindurch begleiten; ja in der Ausgabe von 1643 ift sie noch immer in Geltung 69).

Wie gewiffenhaft und forgfältig Arndt das Amt der Oberaufficht über die Geiftlichfeit im Lande führte, wie ernft und väterlich zugleich er zu den Geiftlichen zu reden verstand, da= von legt ein Schreiben Zeugnis ab, das er im Jahre 1612 an einen jungeren Brediger &. Bermann, Hofprediger zu Wiesen an der Luhe, richtete, der ihm das Manuffript eines Bandes Predigten, das er durch den Druck zu veröffentlichen gedachte, zur Begutachtung vorgelegt hatte. Er warnt ihn vor Eil= fertigkeit im Schriftstellern, rat von der Drucklegung ab, gibt ihm aber für den Fall der Beröffentlichung ein Berzeichnis der Stellen, die abgeandert werden mußten - ein Beweis, wie gründlich er das Manuffript durchgesehen hatte 70). aber die Beratung und Förderung des Ginzelnen ernfteste Ge= wissenssache war, nicht weniger trug er das sittlich=religiöse Leben des Landes im Ganzen auf fürforgendem Bergen. er darüber dachte, davon geben u. a. zwei vor den Vertretern des Landes gehaltene Predigten Zeugnis, die er zusammen durch den Druck veröffentlicht hat, die am 16. September 1617 in Einbeck gehaltene Buldigungspredigt über Pfalm 89 und die am 19. September darnach auf dem Landtage ju Diterode über

Pfalm 82, 1, 6, 8 gehaltene Landtagspredigt 71). Er hat sie "den löblichen Landständen des Fürstenthumbs Grubenhagen zu Ehren publiciret und bediciret", als "in welchen eine furte Summarische Christliche Politica aus Gottes Wort zusammengefasset fei". Go legt er denn in der Landtagspredigt den versammel= ten Ständen auch die Fürforge für das Wohl des Landes dringend ans Herz und mit befonderem Nachdruck die Sorge für den sittlichen Wohlstand; denn "ein Chriftlich und ehrlich Leben ist eine schöne Zierde, ja eine starte Festung der Bürger= schaft." Ausdrücklich wird der Armen, Witwen und Waisen gedacht, aber es fehlt auch die bezeichnende Klage nicht: "Jest will's leider am Unterhalt der Diener göttlichen Worts mangeln, und ift den Beiligen der guldene Rock fo gar aufgezogen, daß sie faum einen zerriffenen Kittel behalten haben. Der Prediger befte Besoldung ift Armuth und Berachtung. Diefe letten Zeiten forrespondiren nicht mehr denen, so für 80, 90, 100 Jahren aewest. Mit solchem Undank spottet man Gottes und seines Worts, gleich als wenn man einem reichen und milden Herrn für sein allerbestes Kleinod eine Handvoll Koths geben wollte." Ebenfo wird ferner bittere Klage darüber geführt, daß "die Schulen wegen Mangelung des Unterhalts in Abgang fommen . . . . Es ift der Kirchen Gottes von den Tyrannen und Verfolgungen und Erwürgungen vieler taufend Märtyrer fo großer Schade nicht geschehen als durch den Bntergang und tägliche Ubnehmung der Schulen geschieht." Es wird dabei auf die Jesuiten hingewiesen, die "uns (mit ihren Schulen) unsere Waffen aus den Sänden genommen und schlagen uns mit unserem eigenen Wird die Obrigfeit hierher nicht die Augen wenden, fo ift's mit den Kirchen und mit allen Regimentern geschehen. Leset Lutherum, wer lesen kann, von Auffrichtung der Schulen. Mägdlein Schulen haben fehr groffen Nuten des heil. Ghestandes und Deconomy halben."

Das Erste jedoch, was Urndt hier in Celle durch den Druck veröffentlichte, ist das Buch, das seinen weitreichenden und tiefgreifenden Segensgang in die Welt mit und neben den Büchern vom wahren Christentum getan hat und mit diesen

vielfach auch äußerlich verbunden ist. Es ist fein Paradiß Gärtlein voller driftlicher Tugenden, wie dieselbige in die Seele zu pflangen, durch Undächtige, lehrhaffte und tröftliche Gebet, zu ernewerung des Bildes Gottes, zur vbung des waren lebendigen Chriftenthumbs, ju erweckung des newen Geiftlichen Lebens, zur danckfagung für allerlen Wohlthaten Gottes, zum Troff in Creuk und Trübfall, zur heiligung, lob und prens des Namens Gottes ufw. Gedruckt zu Magdeb. ben Beter Schmidt. In Verlag des Autoris 1612". Es ist also furz nach Arndts Abersiedelung nach Celle erschienen, und er hat es den Grafen zu Mansfeld zugeeignet "auf das, wie er in der Widmung fagt, gegen dieselbe mein dankbares Gemüth für empfangene Wolthaten bezeuge, welche ich nirgend anders mit, denn mit meinem Gebet weiß zu Compensiren". Dem "Ba= radiesgärtlein" aber war schon ein von ihm verfaßtes "Bet= büchlein" vorangegangen, von dem wir jedoch nur diesen Titel fennen und wiffen, daß es einige Gebete enthalten hat, die dann auch im "Baradiesgärtlein" wieder ihre Stelle gefunden haben. Im Schluffapitel der Ausgabe des erften Buches vom wahren Chriftentum vom Jahre 1606 finden fich nämlich die Worte: "wie du solches in meinem Betbüchlein sehen wirst", und in der Borrede zum dritten Buche in der Ansgabe vom Jahre 1610 die Worte: "vnd halte dafür, es jen das ganze Chriftentumb, fo das Betbüchlein dazu fompt, hierinn nach Noth= durft beschrieben". Das Betbüchlein muß also - denn nur so lassen sich dem Zusammenhange nach die Worte verstehen damals mit veröffentlicht worden sein. Anch stehen als Un= hang zu diesem dritten Buche "dren Gebet aus dem Betbuch= lein Johannis Arndt" nämlich "Umb die Ruhe der Seelen in Chrifto". "Gebet und Danckfagung für die geiftliche vermäh= lung Christi mit unfer Seelen". "Gebet um verschmehung der Welt", die sich alle drei im "Paradiesgärtlein" wieder= finden. Run fügt in einem der oben (S. 39) erwähnten Schreiben vom 28. Juni 1609 ein Notar Edling aus Strafburg seiner Bitte an Urndt um die Veröffentlichung der weiteren Bücher vom mahren Chriftentum die andere hinzu, er moge

auch das in Aussicht gestellte "Betbüchlein" in Druck geben, das also damals noch nicht erschienen war. Und so legt sich die Annahme nahe, daß es zugleich mit dem vollständigen "wahren Christentum", also 1610 ausgegeben worden ist, und daß die oben genannten drei Gebete etwa ein ausdrücklicher Sinweis darauf haben fein follen. Gin Gremplar davon ift freilich noch nicht wieder aufgefunden worden. Auch steht in der Ausgabe des "Baradiesgärtleins" vom Jahre 1612 feine Andeutung darüber, in welchem Berhältnis beide Gebetbücher zu einander gestanden haben. Das "Paradiesgärtlein" aber ift ein Gebetbuch mit ausgesprochen lehrhafter Absicht: es will durchs Gebet in die "übung des mahren lebendigen Chriften= tums" einführen, wie das fogleich die Borrede fundtut, die mit den Worten beginnt: "Gleich wie das gar ein verfehrter und unwahrhaffter handel ist: Ein Chrift senn wollen unnd doch fein Chriftlich Leben führen, den Glauben fürgeben unnd doch feine Glaubensfrucht bewensen, welchen Jrrthumb vund Blindheit zu straffen, ich meine Büchlein vom mahren Christen= thumb geschrieben habe, Alfo ift das gar ein spöttisch unnd ftrefflich Ding, Beten und erhöret fenn wollen, vund doch mit bofem Leben Gott widerstreben, mit Worten fich zu Gott naben und mit der That ihn von sich stossen, mit dem Munde Gott ehren und mit dem Leben ihn leftern. Diefen Frrthumb und Blindheit zu eröffnen, damit doch Gott nit also verspottet werde, hab ich dieses Betbüchlein gestellet, damit die mahren Beter sehen, daß Beten nit des alten, sondern des newen Menschen werk sen, dieweil die meisten Lenthe also beten, daß sie immer fort und fort die Gebetlein auff alle Tage sprechen vund lesen vnnd bleiben doch in ihrem alten Leben, nach dem altem Men= schen, haben so eine lange zeit gebetet unnd boch den geringften Affecten nicht gebeffert oder in einer Göttlichen Tugend zugenommen: Bedencken nicht, daß ein henlig Leben das beste und frefftigste Gebet sen, ja das lebendige würkliche Gebet, da man nicht mit Worten allein, sondern mit der That und Warheit betet vnnd zu Gott fich nahet". Wie also das "mahre Chriften= tum" dem nur äußerlich angenommenen unlebendigen Glauben

den lebendigen, aus dem Geiste Gottes geborenen entgegenftellt, fo das "Baradiesgärtlein" der äußerlichen Gebetsübung die den Menschen heiligende Bergenshingabe an Gott im Gebet. Wie jenes den Glauben verinnerlichen und so ins wirkliche Leben einführen will, fo foll das "Paradiesgärtlein" eine Ge= betsschule fein, die dem Gebet seine Wirfung fürs eigene Leben des Beters fichern, es für feine Gefinnung und Lebensführung fruchtbar machen möchte. Und dem entspricht fein Inhalt. Es enthält nämlich fünf Rlaffen von Gebeten: die erste find die driftlichen Tugend-Gebete nach den zehn Geboten, die zweite die Dankgebete für Gottes Wohltaten, wobei das Schema des apostol. Glaubensbekenntnisses zu Grunde gelegt ift, die dritte die Kreuz- und Troftgebete, wobei u. a. die Bitten des heil. Baterunfers ausgelegt und ausgeführt werden, die vierte find die Berufs: und Amtsgebete, die fünfte Lob: und Freudengebete, welche letteren im wesentlichen aus Vsalmenworten zusammen= gesetzt sind. Urndt spricht sich in der Vorrede auch über den Sinn und die Meinung dieser Anordnung aus. Das Gebet habe feine Stufen, von denen die erfte fei, daß man Gott feine Sunde in Rene und Leid abbitte, die folgende, daß man "mit dem Leben" bete und die chriftlichen Tugenden sich erbitte und ins Berg empfange. So' fomme man dann auf die dritte Stufe, bas Beten mit lauterem fräftigen Seufzen und mit beißen Tränen, die vierte sei das Beten mit großen Freuden und Frohlocken des Herzens und die fünfte das Beten aus großer feuriger Liebe. Daß die Beter fo von Stufe zu Stufe auf= warts steigen lernen, "dazu habe ich in diesem Buchlein Un= leitung geben wollen und folches in funf Claffen abgetheilet". Es ift derfelbe Stufengang des inneren Lebens, der den Buchern vom wahren Chriftentum zugrunde liegt, der Stufengang aus der Reinigung von der Sünde durch die Erleuchtung zur völligen Bereinigung mit Gott, wie die Muftit ihn verstehen lehrte. Im weiteren wird aber noch ausdrücklich darauf hingewie= wie man ja feines der driftlichen Tugendgebete für vergeblich und unnütz achten durfe, denn man könne aar leicht und schnell in alle möglichen Berfuchungen fallen. SD

find denn auch die Gebete der ersten Klasse ganz lehrhaft geshalten und gehen sehr oft in den Ton der Betrachtung über. Insbesondere wird nach dem usus elenchthicus immer erst der Sünde gedacht, mit der wir Gott erzürnen, und dann nach dem usus didacticus um Krast zur Erkenntnis und zur Ersfüllung des Willen Gottes gebetet.

Allein so wenig es zu leugnen ift, daß das Gebet, wenn wir nur innerlich dabei beteiligt find, eine heiligende Wirkung auf unser inneres und unser äußeres Leben übt, der Gesichts= punft, unter dem Urndt fein "Baradiesgärtlein" angesehen wissen will, fann nicht unbeanstandet bleiben. Indessen weht doch auch in diesen Gebeten echter Gebetsgeift, der unserer Andacht gu Dienen gang geeignet ift, ber uns vor das Angesicht Gottes ftellt und uns zugleich vor ihm demütigt, wie in freudiger Zuversicht zu ihm erhebt. Und diefer Gebetsgeift bricht in den späteren Teilen immer mächtiger durch. Da vernimmt man die Sprache zuversichtlichster Freude an Gott und innigster Versenkung in die Tiefen feiner Liebe, und da ertonen ebenfo die Seufzer ans der Tiefe einer mit äußerer und mit innerer Not ringenden Seele, dies lettere namentlich in den Gebeten der dritten Rlaffe, die auch "die Geiftliche Seelen-Arzenen wider die abscheuliche Seuche der Peftilent und andere Strafen" enthält, Gebete, die, wie oben (S. 14) berichtet murde, in Quedlinburg entstanden Wohl find die Gebete mitunter wortreich und weit= waren. schweifig, verfallen auch manchmal ins Spielende und Über= schwengliche, ebenfo find es der eingeflochtenen Schriftworte gu viel und können im letzten Teil geradezu ermüdend wirken. Aber bei dem allen ift und bleibt das "Paradiesgärtlein" ein wahrer Schatz der evangelischen Gemeinde, sie besitzt in ihm eins ihrer beften und fostbarften Gebetbücher und Gebetschulen. Und durch die Sochschätzung, die fie dem Buche von jeher ge= widmet, wie durch den Gebrauch, den fie davon gemacht, hat fie fich auch auf das freudigste und dankbarfte zu ihm befannt. Es gibt nicht viele Bucher, die zu allen Zeiten, in allen Rreisen, bei allen Schichten ber Bevölkerung mit folchem Gifer und folcher Treue gebraucht worden find; es ift von jeher ein wahrer Freund

unseres evangelischen Volkes gewesen und dis heute geblieben, einer seiner treuesten und gesegnetsten Begleiter durch alle seine guten und seine bösen Tage. Das Buch erschien im Jahre 1615 zum zweiten Male in Magdeburg bei Joh. Francke<sup>72</sup>). Es ist später meist mit den Büchern vom wahren Christentum vereinigt worden, hat mit ihnen immer aufs neue seinen Gang in die Welt getan und ist auch wie diese in viele fremde Sprachen übersetzt worden. Die Zahl der Ausgaben ist noch nie zusammengestellt worden, was sich auch kann mit einiger Vollständigkeit ermöglichen lassen wird.

Mit dem firchenregimentlichen Umte war, wie bemerft, die Verwaltung des Pfarramts in Celle verbunden. Ans Arndts Berufswirfen aber als Prediger find die großen Predigtsamm= lungen hervorgegangen, die er mährend dieser Zeit erscheinen ließ: die Evangelien-Postille und seine Auslegung des Pfalters. Die "POStTILLa: das ift: Außlegung und Erflärung der Evangelischen Text, so durchs gante Jahr an den Sontagen und vornehmen Jeften, auch der Apostel Tagen gepredigt werden" uim. erschien, von Joh. Gerhard mit einem empfehlenden Vorwort versehen, im Jahre 161673). Urndt widmete fie den männlichen und weiblichen Gliedern seines Fürstenhauses und richtete an beide, an die Herzoge und die Berzoginnen ausführ= liche Zuschriften, aus denen wir erfahren, daß die Berrschaften an seinen Prediaten "eine sondere Luft gewonnen" und ihn zur Berausgabe der Bostille aufgefordert hatten. Dies bestätigt auch Joh. Gerhard in seinem Vorwort und bemerkt ferner, auch er felbst habe Urndt "zum öftern schriftlich erinnert, daß er der lieben Kirche gum Besten diese Mühewaltung auf sich nehmen und eine folche Postille verfertigen wolle". In seiner eigenen Vorrede rechtfertigt sich Arndt wegen der Veröffent= lichung, indem er die Gesichtspunfte aufführt, unter denen er das Bibelwort ausgelegt habe. Er habe feine Auslegung immer streng an die Worte des jedesmaligen Textes angeschloffen, für alle Hauptlehren den Beweiß erbracht, die wichtiaften und nötigften Puntte der Theologie aufs fleißigste getrieben, die Über= einstimmung des alten und neuen Testaments aufgezeigt, ferner Die eingeführten Lehr= und Trostpuntte auf eines jeden Menschen

Gemiffen und sonderlich auf die innerliche Erfahrung gerichtet, auch die zwischen den Konfessionen streitigen Lehrartitel mahr= heitsgemäß verantwortet, und fo habe er feine Auslegungen und Erflärungen auf die vornehmsten Jundamente gegründet, welche in allen Erflärungen ber Schrift in acht genommen werden müßten; das aber seien die Wichtigfeit und Kraft der Worte, der innere Zusammenhang der Gedanken, die Übereinftimmung der Schriftzeugnisse, die Anwendung auf die innere Erfahrung, Gottes Chre und der Menschen Troft und Gelig-Joh. Gerhard fügt in seinem Borwort hinzu, Urndts Lehrweise sei die unstische, "daß man nemlich insonderheit auf die Erbanung des innerlichen Menschen siehet". Urndt gehört zu den flassischen Predigern unserer, ja der Gesamtfirche. Mit vollem Recht hat ihn Befte als bahnbrechenden Führer für die Predigt der lutherischen Kirche im siebzehnten Sahrhundert dar= gestellt 74). Die Predigten haben allerdings nicht nur der ge= wohnten Predigtweise der damaligen Zeit gegenüber, sondern auch an fich felbst große Vorzüge, die ihnen ihre Wirfung durch die Sahrhunderte hindurch gesichert haben, wie sie denn auch immer aufs neue herausgegeben worden find 75), zuletzt von Kapff (1848, in dritter Aufl. 1865) u. neuesteus von Bartels, Hermannsburg (1909). Sie find furz und einfach, praftisch und erbaulich gehalten ohne das abstoßende Beiwert an gelehrtem Prunt, an allegorischen und rhetorischen Spielereien und leidenschaftlicher Polemif, wie es damals üblich war 76). Der Text wird viel= fach ohne ein eigentliches Thema in verschiedene "Stücke" b. h. Lehrpunfte zerlegt, und diese werden dann schlicht und erbaulich ausgeführt und aufs Leben angewendet, wobei von biblischen Beispielen und Zitaten der reichste Gebrauch, mitunter bis zum Übermaß gemacht wird, aber auch die Aussprüche der Bäter, Augustin, Bernhard u. a. vielfache Verwendung finden. oft wird der Ausgang von etwas Alttestamentlichem genommen, um fo, wie es die Vorrede hervorhebt, den Busammenflang zwischen beiben Testamenten vorzuführen. Auch an mustischen Unklängen und gelegentlichen Allegorien fehlt es nicht, doch tann man den Bredigten weder besonderen Tieffinn in Erjassung des Schriftworts noch einen höheren Schwung der Gebanken und der Redeweise nachrühmen; vielmehr ergehen sie sich in ruhiger Gedankenentwicklung und können dabei wohl auch recht nüchtern und trocken werden, wissen aber mit ihrer Richtung auf die Erweisung des Christentums im Leben hier und da den Hörer und Leser doch mächtig anzusassen. Urndt bietet, was auch schon der Titel ankündigt ("auf jedes Evangelium 2, 3, auch zu Zeiten 4 Predigten") über denselben Text immer mehrere Predigten, wie er in der Vorrede erklärt, "um mehrerer Erläuterung und Erklärung", sowie "um der Umswechselung willen, auf daß ein jeglicher nach seiner geistlichen Lust dieses geistlichen Himmelsbrods genißen könne".

In dem oben (S. 13f.) angezogenen Schreiben an die Abtissin zu Quedlinburg berichtet Arndt u. a., er habe im Beft= jahr von Trinitatis bis Michaelis alle Tage gepredigt und furz den ganzen Pfalter durch und durch erflärt. aber hat er nach Joh. Gerhards Bemerkung auch in seinen späteren Amtern wiederholt. So ift seine "Auslegung des gangen Pfalters" entstanden, die er im Jahre 1617 herausgab 77). Auch hierzu schrieb Joh. Gerhard eine empfehlende Borrede, worin er Arnot, wie oben (S. 14) erwähnt, seinen "sonderbaren vielgeliebten Herrn und in Christo Bater" nennt und bemerkt, wie dieser "den Pfalter in öffentlichen Versammlungen der Rirchen an unterschiedenen Orten nach den reichen Gaben des Beiftes, fo ihm Gott der Berr vor vielen anderen verliehen, herrlich und deutlich erflert" und "nun folche feine geiftreiche Erklärung durch den öffentlichen Druck auf vielfältiges Un= halten vieler Chriftlicher, vnd zum Himmelreich gelärter Per= fonen der Rirchen Gottes habe mitteilen wollen". Urndt hat das Werk den Bürgermeistern und Räten der Städte Lübeck, Bremen, Samburg, Magdeburg, Braunfchweig und Lüneburg zugeeignet und begründet dies in einer ausführlichen Vorrede damit: "weil die heilige Chriftliche Kirche im Pfalter einer schönen herrlichen volckreichen wolerbauten festen weitberühmten Stadt verglichen wird, da Chriftus unser Ronig feine Resident hat". "Darum habe er ihnen mit dieser Dedication den höchsten

Ruhm, Ehre, Bierde, Schutz und Wolfart löblicher Städte aus den Pfalmen wollen zu Gemüth führen mit hertzlicher Bitte zu Gott, feine göttliche Allmacht wolle alle diefe Zierde unnd Berrlichfeit des himmlischen Jerufalems an ihren vund allen Chriftlichen Städten und Communen leiblich und geiftlich, zeit= lich vud ewig erfüllen". Gine einleitende Predigt fpricht sich, wie es schon die Borrede getan, über den hohen Wert des Bfalters aus: er ift "des heil. Geiftes Meisterftuct", "eine fleine furte Bibel, ja der Kern der heil. Schrift": "darin haben wir den Geruch vnd Krafft ber gangen beil. Schrifft zusammengefasset", ein Gedante, der des weiteren ausgeführt Die Sammlung jumfaßt im Weiteren 448 Predigten; denn die meisten Pfalmen find in mehreren Bredigten ansge= leat, die hervorragenoften in ganzen Reihen, fo der achtzehnte Bfalm in 11, der zweiundzwanzigste und siebenundzwanzigste in je 7, der fiebenunddreißigste, der fünfundvierzigste, der hun= dertsechste Pfalm in je 9 und der hundertneunzehnte in 22 Predigten. Die Predigten sind freilich furz, durchschnittlich fürzer als die Evangelienpredigten, dies wohl schon deswegen, weil fie als Wochenpredigten gehalten worden find. Es find doch mehr Bibelftunden als Predigten; als lettere erscheinen fie nur durch das angewendete Predigtschema. Daß in der Anslegung die Allegorie einen breiten Raum einnimmt, daß allenthalben Beziehungen auf das neutestamentliche Beil gesunden werden, braucht kaum bemerkt zu werden. Schon die Vorrede fpricht das aus: sie stellt förmlich das Programm der Unslegung fest, wenn es heißt: "der Pfalter ift anderes nichts als eine Beschreibung des Reiches Chrifti mit allen seinen Wohltaten und ein lebendig Contrafect der Kirchen Gottes und eine stetige Beisfagung vom Zustand der ftreitenden Kirchen und ihrer Berfolgung unter dem Antichriftischen Sauffen". Aber nicht weniger bezeichnend für Arndt ift, wie eingehend er bei der Erklärung mancher Pfalmen wie des hunderwierten die naturwiffenschaftliche Seite der Sache behandelt. Überall flingen da die Darlegungen des vierten Buches vom mahren Chriftentum an, die uns zeigen, wie fehr er sich in diesem Gebiet zu Hause wußte. Wie die Evangelienpostille ist auch die Psalmauslegung späterhin wiederholt von neuem aufgelegt worden 78).

Wie fleißig Urndt predigte, das fagte uns ichon fein eigener Bericht am Ende feiner Quedlinburger Umtsführung, aber wir haben einen folchen auch aus feiner Gislebener Amts= zeit. Unter dem 15. Februar 1611 schreibt er an den Kangler Hildebrandt, daß ihn die täglichen Katechismuspredigten sowie die allsonntäglichen und allfreitäglichen Baffionspredigten nicht an eine längere Abwesenheit denken ließen. Er hat denn auch den Katechismus in feinen verschiedenen Umtern wiederholt in Brediaten ausgelegt und diese Predigten schließlich durch den Druck veröffentlicht. Sie erschienen zuerst, gleichfalls mit einer empfehlen= den Borrede Joh. Gerhards eingeleitet, als Anhang (V. Teil) zur Evangelienpostille im Jahre 1616 in Jena bei Tob. Stein= mann unter dem Titel: "Der ganze CATECHISMUS, Erft= lich in sechzig Predigten außgelegt und erkleret, mit schönen Exordijs gezieret, und in nöhtige und nützliche Fragen und Antwort verfasset, darnach fürter in acht Predigten, zwen unterschiedliche mal begriffen, und . . . zu Braunschweig in der Kirchen zu S. Martini gehalten und gepredigt. Item die Haustaffel", ufw. Es find also drei Predigtreihen, eine längere von fechzig, mit den zehn Predigten über die Saustafel von fiebzig und zwei fürzere von je acht Predigten, denen noch zehn andere beigegeben find. Solche Katechismuspredigten waren damals eine allgemein eingeführte Einrichtung und waren zunächst für Rinder berechnet, für die sie den fatechetischen Unterricht ersetzen follten; sie murden aber auch von Erwachsenen gehört. Urndt scheint sich dabei eines befonderen Zuspruchs erfreut zu haben. Die Worte des Ratechismus bilden den Text, der nach einfacher Disposition behandelt wird, und eingelegte Fragen sammeln die Gedanken immer auf bestimmte Buntte. Arndt wird hier die Predigten zusammengestellt haben, wie er fie zu verschiedenen Zeiten gehalten hat. Sie find von mäßiger Länge und bieten den herkömmlichen Lehrstoff, ohne sonst eine besondere Eigenart zu zeigen. Die Darftellung ift wie fonft klar, einfach, faglich, nur mertlich lehrhafter und trockener noch als in den anderen Predigtsammlungen, sowie mit einer überreichen Fülle biblischen Stoffs ausgestattet. Kinderpredigten wird man sie nicht nennen können; sie sind wohl auch von vorherein mehr für Erwachsene berechnet gewesen. Urndt konnte sie im Jahre 1620 noch ein zweites Mal ausgehen lassen; auch später sind sie wiederholt aufgelegt worden 79).

Die letten Lebensjahre brachten für Urndt ebenso viele und herzliche Unerfennung wie neue und heftige Angriffe. Seine Schriften hatten und erfüllten offenbar einen Beruf für ihre Beit, fie führten in der Tat viele erft zum rechten Berftandnis des Christentums, lehrten sie es als die Macht eines neuen innerlichen Lebens erfaffen und gaben fo ihrem ganzen Leben eine neue Wendung, in der fie der heiligenden Segensfrafte des Evangeliums inne murden. Wir haben eine Angahl Schreiben an Urndt aus diefer Beit, die davon Beugnis ablegen: fie find fämtlich von höchster und dankbarfter Anerkennung für ihn So fertigte im Jahre 1615 der bekannte geiftvolle erfüllt. Joh. Bal. Undreae einen summarischen Auszug aus dem "wahren Chriftentum" und fendete ihm diefen mit einem Schreiben gu, in dem er feiner hoben Begeisterung für ihn Ausdruck gibt 80). Wie geistesverwandt er sich dem Verfasser des "wahren Christen= tums" wußte, das bewies er auch später noch, als er ihm im Jahre 1619 feine großgedachte Schrift vom Chriftenstaat (Respublica Christianopolitana) widmete, wobei er erflarte, die hier gegebene Schilderung eines chriftlichen Mufterftaats gehe auf Urndts Gedanken zurnck. Bon einem Pfarrer Knop in Reval haben wir zwei Schreiben, in denen er Urndt mit Ausdrücken innigften Dankes berichtet, wie dieser durch seine Schriften nicht nur ihm den Weg des Beils gewiesen, sondern wie er denfelben Dienst auch vielen anderen getan, die fich ihm nicht weniger dankbar verbunden wüßten; er nennt dabei den R. Statthalter von Liefland Gabriel Ochsenstirn und deffen Gattin, fowie bessen Nachfolger im Umt, den Grafen Jakob de la Garde, der fich auch auf seinen Reisen von Arndts Büchern begleiten laffe. Und in dem gleichen Sinn ift noch eine Anzahl anderer Schreiben gehalten, n. a. eins von dem

Herzog Georg Rudolf zu Liegnitz, der Arndt versichert, sein "wahres Christentum" sei neben dem göttlichen Wort sein höchster Schatz und Trosts!).

Allein neben all der Anerkennung fehlte es ihm auch nicht an neuen Anfechtungen. Bom Jahre 1609 an erschienen namlich die vorher nur handschriftlich verbreiteten Schriften des unstisch gerichteten ehemaligen Zschopauer Pfarrers Balentin Beigel (geft, 1588) im Druck und brachten durch ihre ungewohnte Lehrweise weit und breit eine große Erregung hervor, die sich in einer mahren Flut von Streitschriften gegen ihn und feinen Anhang kundgab. Es wurden ihm nach der Kampfes= weise jener Zeit alle nur möglichen Ketzereien schuldgegeben, ja man ging foweit, daß Weigelianismus jum Cammelnamen für alle wirklichen und vermeintlichen Abweichungen von der legalen Kirchenlehre murde. Um Ende verfielen alle auf ein innerliches und lebendiges Chriftentum gerichteten Bestrebungen diesem Berdacht. So flagt J. B. Andreae, "daß der Satan alle diejenigen mit der Benennung Weigeligner befindeln wolle, welche in der Gottseligfeit und Rirchengucht einen Ernft erweisen, so daß es fast nicht mehr helfen wolle, man möge feine Unschuld und Orthodoxie auch noch so flärlich beweisen. jetzt ein rechtschaffen Leben sucht, der wird ein Enthusiaft, ein Schwenkfelder, ein Wiedertäufer gescholten." Gang ähnlich lautet eine Klage Joh. Gerhards 82). So lebten denn auch die Unflagen gegen Urndt von neuem auf. Satte man ihn früher der Beeinträchtigung der alles wirkenden Gottesgnade bezichtigt, jo wurde ihm jetzt enthusiastische Schwärmerei schuldgegeben. Wie hart man ihn angriff, das beweisen seine brieflich aus= gesprochenen Klagen, in denen er u. a. äußert, er habe ganze Wagen voll Läfterungen erlitten und viele Ungewitter ausge= Nun war freilich die Beschuldigung nicht ohne standen 83). einen Schein des Rechts, hatte er doch den im 34. Kapitel des zweiten Buchs vom wahren Chriftentum enthaltenen "Unterricht vom Gebet" aus Weigels "Betbiichlein" teils wortlich, teils mit einigen Veränderungen und Verfürzungen herübergenommen. Ebenso folgt er in demfelben Buch vom 13. bis 27. Ravitel vielsach und teilweise wörtlich den Visiones et Instructiones der einem mystischen Assetismus ergebenen mittelalterlichen Nonne Angela de Foligny (gest. 1309). Ferner beruft er sich auf keinen Gewährsmann so oft wie auf Tanler, den Schüler des Meister Eckart, den berühmten mystischen Prediger, ja, er erklärt im Ansang des dritten Buchs ausdrücklich: "er wolle im Folgenden des geistreichen Johannis Tanleri Theologiam einsichren." Während nun im übrigen die Angriffe aus ihn mehr einen privaten Charatter trugen, sam es darüber im Jahre 1619 in einer Stadt, der er sonst ganz sern stand, sörmlich zu einer öffentlichen Bewegung, und das war in Danzig 84).

In diefer Stadt machte ein gewiffer Gaul, ein von großer religiöser Unruhe erfüllter Mann, der ursprünglich Lutheraner gewesen, dann es bei andern Kirchen versucht hatte und schließ= lich ein Anhänger Weigels und des enthusiastischen Schwärmers Meth 85) geworden war, von sich reden. Er fand an den Predigten der meisten Geistlichen der Stadt vieles auszuseken und empfahl dagegen lebhaft Urndts Bücher vom wahren Christentum. Das wollten die Geiftlichen nicht ruhig binnehmen, und einer von ihnen, der Hauptprediger an der Marien= firche, D. Johann Corvinus, ein Theologe von fehr heftigem, streitbarem Charafter, ging in seinem Gifer so weit, daß er die Sache auf die Kanzel brachte und nicht nur Gaul verkegerte, sondern auch Arndts "wahres Chriftentum" angriff, als stände es nicht auf dem Grund der heiligen Schrift, ja, gebe zu allerlei Schwärmerei und Reterei Unlaß. Co branchte er u. a. in einer Predigt am 5. Sonntag n. Trinitatis die Worte: "Durch des Satans Trieb werden die Seften der Schwenkfelder und Wiedertäufer in den Rofenkreuzern erneuert, wie sie in Teufels Namen wollen genannt fein." Er sprach dann weiter von giftigen Büchern, die die Leute von der Wahrheit abführen, und nannte unter diesen diejenigen des Theophraft, Weigel, Schwenkfeld und auch die Bücher vom mahren Christentum des Joh. Urndt, in welchen auch viel Boses enthalten und welche mit Lutheri Ronfession nicht übereinstimmen; "sie seien eine manuduction in des Weigels Schriften". Run aber hatte Urndt unter den

Beiftlichen der Stadt feine entschiedenen Unhänger, die fich jest berufen fühlten, für ihn einzutreten; es waren drei: Rathmann, Dilger und Blanck. Und fo fam es zunächst unter den Geist= lichen zu Streitverhandlungen. Doch nicht nur unter ihnen, Arnots Schriften waren auch in der Gemeinde fo verbreitet und geschätt, daß auch hier die Angriffe des Corvinus eine nicht geringe Beunruhigung hervorriefen. Daher fühlte sich Dilger im Dezember 1619 veranlaßt, sich in drei Predigten über das mahre Christentum auszusprechen, wobei er auf Arndts Bücher empfehlend hinwies, wie er denn bei anderer Gelegen= heit auch fein "Paradiesgärtlein" zum Gebrauch empfahl. Cor= vinus murde darüber in seinem Widerspruch gegen Arndt nur immer heftiger und konnte einmal im Brivatgefpräch äußern: der Teufel mürde dem Urndt den Lohn geben; er hätte in fünf Artifeln nicht recht gelehrt, nämlich von Gottes Wort, von der Buffe, von der Rechtfertigung, vom Cheftand und von der Auferstehung des Fleisches. Als er aber aufgefordert murde. dafür den Beweis zu liefern, versprach er das zwar, hielt jedoch Auch ein anderer Prediger, Walther, fühlte sich nicht Wort. bernfen, Arnot öffentlich wegen irreführender Lehren zu beschuldigen. Er verfaßte auch eine Streitschrift gegen ihn, die iedoch nicht im Druck erscheinen fonnte. Der Stadtrat ver= hinderte das, weil fie "mit vielen Berdrehungen, Berleum= dungen und andern fleischlichen Attentatis angefüllet", ein Berbot, dem "die damaligen Doctores theologiae zu Witten= berg redlich mit bengepflichtet" 86). In den Streit murde auch das "Paradiesgärtlein" mit hineingezogen. Man nahm be= fonders an dem Sat des "Abendfegens" Auftoß: "Lag mir bie heiligen Engel erscheinen im Schlafe, wie Joseph und ben Weisen aus dem Morgenlande, auf daß ich erfenne, daß ich and sei in der Gesellschaft der heiligen Engel." hauptete, es fei darin den Wahnvorstellungen von Geifter= erscheinungen Vorschub geleistet. Es war eine Zeit, wo die Rirche und ihre Lehre im Mittelpunkt des öffentlichen Inter= effes ftand, wo die gange Gemeinde fich regelmäßig um die Ranzel sammelte, und wo das hier verfündigte Wort die öffent-

liche Meinung lentte. Go fühlte sich benn die ganze Gemeinde in den Streit hineingezogen. Die einen hielten es mit Urndt, die andern mußten fich als feine Gegner. Ja, Dilgers Gin= treten für ihn murde unter feinen Buhörern mit den Worten fritifiert: "Was? Sollen wir nicht Christen sein, wenn wir nicht so leben? Das ift Rosenkreuzerisch." Corvinus scheint eben doch in der Gemeinde in großem Unsehen gestanden zu haben. Der Rat hielt es unter diefen Umftanden für gut, fich ins Mittel zu legen, und forderte die Geiftlichen auf, die Bücher Urndts auf der Kanzel fürderhin nicht weiter zu erwähnen und sich gegenseitig zu vertragen. Bereits hatte Dilger zur Ber= teidigung Arndts eine Schrift verfaßt, hielt fie aber zurück um des Friedens willen, bis er vernahm, daß Corvinus die Sache nicht auf fich beruhen laffen wolle. Da ließ er fie im Sahre 1620 erfcheinen. Sie trägt den Titel: "Des Ehrwürdigen, Uchtbaren und Hochgelarten Herrn Johannis Arndes, im Löb= lichen Fürstenthumb Luneburg General=Superintendenten, Rich= tige und in Gottes Wort wolgegrundete Lehre, in den vier Büchern vom mahren Chriftenthumb: In etlichen Puncten auß dringenden Nothwendigen vrsachen, die in der Vorrede angezogen, repetiret und wiederholet durch M Daniel Dilger, Pfarrer der der Evangelischen Augsburgischen Confession zugethanen Gemeine zu G. Catharinen zu Dankig"87). Die Schrift berichtet in der Vorrede furz über die Beranlaffung ihres Erscheinens, im weiteren aber bietet fie einen genauen Ginblicf in die vor= liegenden Streitpunfte und die Art und Weise der Streitver= handluna. Es find die oben erwähnten Bunfte, über die die Bücher vom mahren Chriftentum förmlich ins Verhör genommen werben, nämlich die Lehren vom Berhältnis des außeren zum inneren Wort Gottes, von der Erbfunde und der Buffe, von der Rechtfertigung und Erneuerung, sowie die Anklage, daß fich Urndt von den enthusiaftischen Verirrungen Beigels habe anstecken laffen. Die Einwürfe werden einzeln aufgeführt, mit den entsprechenden Worten Arndts beleuchtet und fo entfräftet. Der Verfasser hat, wie er in der Vorrede und im Beschluß versichert, in Urnots Schriften "feine Regerifche vnnd verdamm=

liche Eehre oder irrthüme, sondern vielmehr eine Herzliche Christliche Enfferiche anmahnung zur Gottseligkeit gefunden" und lebt "der Hoffnung, das gute fromme Herzen sich nicht werden in einem oder im andern wort jrre machen lassen." In diesem Sinne werden die Ausführungen Arndts genommen und verstanden, und dabei hält sich die Verteidigung vom Zorneseiser der Gegenpartei frei und bewahrt einen wohltnenden ruhigen Ton.

Die Streitverhandlungen hielten fich indes nicht innerhalb der Grenzen Danzigs, fie griffen darüber hinaus. Die Schriften Urndts waren doch zu weit verbreitet und befannt, als daß die scharfen Angriffe nicht auch anderwärts die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hätten. So berichtet Joh. Gerhard, wie ihm von den verschiedensten Seiten her, aus Dresden, Gießen, Ulm, Leipzig darüber Briefe zugegangen feien 88). Dazu mar aus Danzig an D. Franz in Wittenberg die Bitte um ein Gnt= achten über das "wahre Chriftentum" ergangen. Diefer ant= wortete im Sinne der Freunde Urndts, fchrieb aber zugleich an diefen felbst und schlug ihm vor, ihm in einem zur Ber= öffentlichung geeigneten Schreiben sein Urteil über Weigels Lehrweise mitzuteilen. Aber auch von anderen Seiten war Arndt um "Schukschriften wider die Calumnianten" gebeten worden. Daher richtete er unter dem 29. März 1620 ein Send= schreiben an D. Franz, in welchem er sich furz und entschieden erklärt: "Was gehen mich des Weigels Jrrthümer an, darüber ich gegen vornehme Lente oft geklagt?" Er führt die haupt= fächlichsten an und weist fie ab, wendet sich aber im übrigen in heiligem Ernft gegen die übliche Verketerung einer Lehr= weise, die auf wirkliche Herzensbuße und Lebenserneuerung dringe, und tritt warm und fraftvoll für den Inhalt und Zweck feiner Bücher ein. "Man wolle doch um Gotteswillen be= dencken die principia und fundamenta meiner Büchlein vom wahren Chriftenthum, nemlich den unergründlichen Sündenfall, das verlohrene Bild Gottes, die neue Creatur, das Leben Chrifti in den Gläubigen, den Streit des Rleisches und Geiftes, das zubrochene Hert, die Nachfolge des Exempels Chrifti, vnd mögen sich meine Lästerer wohl bedencken, mas und wen sie

läftern, oder mögen die Gegenlehr beweisen, daß die Chriftum angehören, ihr Fleifch nicht creukigen follen famt den Lüften und Begierden". In dem gleichen Sinne fchrieb er fväter unter dem 4. Mai an einen ungenannten Freund, dem er ver= sichern fann: "Ich bin mir feines einigen Frrthums, sie haben Namen, wie fie wollen, bewußt". "In meinem Bergen und Gewissen bin ich fren und gesichert, daß fie mir Unrecht und Gewalt thun". Auch beruft er fich ausdrücklich auf seine an= deren Schriften: "fie seien öffentliche Bengnisse und Berantwortungen wider jeine Läfterer"89). Insbesondere aber fonnte fich Arndt in diesen Schreiben auf fein zur Berteidigung und Erläuterung feines "wahren Chriftentums" erschienenes "Lehr= und Troftbüchlein" berufen. Es war foeben in demfelben Sahr 1620 herausgefommen und ebenfo zwei andere Buchlein: "Die Suffe, Annuthige Lehre von der Hochwunderlichen Gnadenreichen vereinigung der Chriftglänbigen mit dem Allermächtigften, unfterblichen, unüberwindlichen Kirchen-Saupt Chrifto Jesu" und "Lehre von der Beiligen Dren-Ginigkeit, von der Menschwerdung des Sohnes Gottes Jesu Christi und von dem heil. Geifte, famt feinen Gaben und Wohlthaten"90). Die beiden lettgenannten Schriftchen find für fich entstanden und ftehen nicht in unmittelbarer Verbindung mit den Büchern vom wahren Chriftentum, von denen fie nur etwa einzelne Gedanken weiter ausführen. Das "Lehr= und Trostbüchlein" aber erscheint wie eine summarische Zusammenfassung der beiden ersten Bucher für folche, denen das "mahre Chriftentum" eine zu schwere Es mutet schlichter und einfacher an als dieses Speise mar. und faßt in elf Rapiteln die dort ausgeführten Sauptgedanken zusammen, ohne fie jedoch gegen erfahrene Angriffe und Miß= beutungen weiter zu rechtfertigen; nur daß die Schriftworte fast noch mehr gehäuft sind als dort, worin doch eine apologetische Absicht zu Tage tritt. Wenn man annehmen darf, daß Arnot in diesem "Lehr= und Trostbüchlein" das eigentlich Wefentliche am "wahren Chriftentum" hat herausstellen wollen, so ift es fehr bezeichnend, daß er nicht nur die Ausführungen des vierten Buches, sondern auch die auf mystische Berinner=

lichung dringenden des dritten bei Seite gelassen hat. Es ist doch, als ob er hier die vom Apostel nach 1. Kor. 3, 1. 2. befolgte Weise habe einhalten wollen.

Bei der so weit: und tiefgebenden Erregung wollten in= des jene brieflichen Erklärungen Arndts nicht ausreichend er= icheinen. D. Frang forderte ihn zugleich im Namen der Witten= berger Fafultät auf, seine Ankläger in einem eingehenderen deutschen Schriftsatz zurückzuweisen, und nannte ihm zugleich eine Anzahl Stellen seines "mahren Christentums", die haupt= fächlich Anftoß erweckt hatten 91). Die Sache war nämlich von Danzig ans auch an die Wittenberger Fakultät gebracht und diese um eine gutachtliche Angerung gebeten worden, die auch unter dem 12. Mai erfolgte 92). Es wird den Danziger Geift= lichen der Rat erteilt, den Streit vor der hand ruben zu laffen und Urndt felbst zu einer Erflärung "über fich und feine Schriften" aufzufordern. In diefen fanden fich zwar "befondere aus Tauler und der deutschen Theologie entnommene Phrasen", aber in realibus irre er nicht, vielmehr fei seine auf die Befferung des Lebens gehende Absicht nur anzuerkennen. vorher, unter dem 1. Mai hatte sich der getreue und eifrige Dilger an Urndt in seinem und seiner Gefinnungsgenoffen Namen mit der fehr dringenden Bitte gewendet, er moge zur Vertei= digung seines "wahren Chriftentums" seine Rechtgläubigkeit öffentlich bezeugen, wobei er ihm zugleich das Erscheinen seiner oben genannten Schutsschrift anzeigte, die im Drucke fei und ihm demnächst zugehen werde 93). So fonnte dieser doch nicht umhin, sich über die Meinung seines Buches ausführlicher auszusprechen und seine Lehrdarstellung den erfahrenen Angriffen gegenüber zurecht= und flarzustellen. Er tat dies in der "Repetitio Apologetica oder Wiederholung und Verantwortung der Lehre von dem mahren Glauben und heiligem Leben, der Lehre vom wahren Chriftenthumb zu weiterer Information und Unterweifung derer, fo Christum oder die Gottseligkeit lieb haben, damit fie fich von der Gottlosen Welt nicht laffen abwendig machen. Magdeburg ben Johan Francke. Anno 1620." Er widmete die vom 10. Juni datierte Schrift den Bürger=

meistern, Rat und Schöppen der Stadt Danzig, "weil derofelben Glaube und Liebe zu Gottes Wort und mahre Gottseliafeit von vielen gerühmt wird, auch vernommen, daß in derofelben löblichen und weitberühmten Stadt viel fromme und gottesfürchtige Chriften fenn, so die Wahrheit und Gottselig= feit lieb haben." Es war doch wie eine Anerkennung für den Rat, der den Streitigfeiten zu wehren und der Gemeinde den Frieden zu erhalten fich mit allem Gifer hatte angelegen fein laffen. Das Büchlein mochte noch unter der Preffe fein, als Arndt noch weiter von sehr autoritativer Seite zu einer proteftierenden Angerung gegen seine Ankläger aufgefordert wurde, nämlich von feinem Freunde Joh. Gerhard und von Balth. Menter in Gießen - ein neuer Beweis, wie notwendig eine solche erschien und wie sehr man darauf wartete 94). aber erließ jetzt die theologische Fakultät zu Königsberg in feiner Streitsache zwei Gutachten, eins an Corvinus und eins an Dilger. Sie sind beide vom 15. Juli datiert und find ganz in demfelben Sinne gehalten wie das Wittenberger. hatte also bei diesem letteren nicht Beruhigung fassen können und hatte fich von beiden Seiten noch an die Fakultät gewendet, die an den Danziger Berhältniffen das nächste Interesse und davon die nächste Kunde hatte. Auch sie riet wie die Wittenberger Fafultät den ftreitenden Parteien, dem Verfaffer des "wahren Chriftentums" die streitigen Bunkte vorzulegen und ihn zu einer Erklärung aufzufordern 95). Die neue Schrift Urndts war dennach in den Angen der Zeitgenoffen wichtig genug, ja fie hatte gewiß für manche eine für das Urteil über ihn und fein Buch entscheidende Bedeutung. Gang erfreut schreibt darüber unter dem 4. September Joh. Gerhard an ihn und spricht ihm nochmals für seine Schriften seine vollste Unerkennung aus 96). Urndt aber stellt in der Schrift zunächst nochmals fest, daß er eine Darstellung nicht sowohl der Lehre, als des chriftlichen Lebens habe geben wollen, und geht dann das erfte Buch Rapitel für Rapitel und das dritte seinem Sauptinhalt nach durch, mahrend das vierte bei Seite gelaffen und vom zweiten nur einiges herausgegriffen und überraschend

schnell abgebrochen wird. Die Schrift ift freilich schon viel zu furz, um eine wirkliche Auseinandersetzung mit den erhobenen Widersprüchen zu fein. Gie ift nur ein Protest gegen erfahrene falsche Ausdentung und scheint schnell und nicht ohne innere Erreanna niedergeschrieben zu sein, wie man das wohl verstehen fann, zumal Arndt jest durch sein Amt völlig in Anspruch ge= nommen war, erwähnt er doch in seinen Briefen wiederholt "die unendlichen labores seines Amtes" und flagt, daß er "da= durch fast entfräftet" fei 97). Welchen Gindruck Urndts Vertei= dianna in Danzia hervorgebracht, welche Wirkung sie fonft gehabt haben mag, darüber fehlen die Nachrichten. Jedenfalls verschwand dort der Streit von den Kanzeln und fam auch foust zur Ruhe. Freilich wurde er im folgenden Jahre 1621 auf neue Beise wieder aufgenommen infolge einer Behauptung des Predigers Rathmann, der eine Schrift herausgab, worin er allen Wert dem inneren Ginsprechen des heil. Geiftes beilegte und darüber die Bedeutung des äußeren Wortes verfürzte. Auch in dieser Streitverhandlung führte hauptsächlich Corvinus das Wort.

Aber in eben diesem Jahre hatte auch Arndt noch ein= mal Beranlaffung über seine Lehre gegen einen erfahrenen Angriff das Wort zu ergreifen. D. Daniel Eramer in Stettin, ein sonst über ihn gerecht und billig denkender Mann, wie er das in einem Schreiben an den Prediger Blanck in Danzig zeigt, worin er ihn gegen seine vorschnellen Aburteiler in Schut nimmt 98), hatte im Jahre 1620 eine Abhandlung erscheinen laffen über den Ausspruch Luthers, daß Chriftus uns von Gott als Gnadengabe und zugleich als Vorbild gegeben sei, und hatte darin des Jertums gedacht, daß Chriftus vielfach nur als unser Vorbild angesehen und gewürdigt werde, wie namentlich von den mittelalterlichen Mustifern und auch von Arndt 99). Er hatte die Abhandlung Herzog August dem Jungern zu Brannschweig übersendet, und dieser schickte sie Arndt mit der Aufforderung zu, sich darüber zu erklären. Er tut das in zwei Briefen vom 28. und 29. Januar 1621 100). Er weist den Vorwurf gegen seine Lehre gurück und meint, Cramer habe Absicht und Zweck seiner Bücher nicht begriffen; denn er habe Christum nicht nur als Borbild ansehen gelehrt, sondern als das höchste, beste und größte Geschenk Gottes, und so habe er auch dem seligmachenden Glauben allen Wert beigelegt, das bei freilich auch auf einen sebendigen, in Früchten sich erweisenden Glauben gedrungen, befasse doch die Nachsolge Christi eben diesen Glauben in sich. Gewiß hatte Arndt Recht, sich gegen die ihm gemachte Unterstellung zu wehren, andererseits aber tritt doch der Glaube, der in Christo die Gnade Gottes erzgreift und eben darin den Grund und die Krast zur Heiligung des Lebens gewinnt, nicht klar und durchschlagend genug herzans, und dassür drängen sich Gedanken der Mustif in den Bordergrund.

Daß jedoch der Streit um Arndts Schriften fich auch fonit nicht bernhigen wollte und die Meinungen für und wider noch immer hin= und hergingen, beweist ein an ihn gerichtetes Schreiben der Wittenberger Fakultät vom 6. März 1621 101). Man hatte, wie es scheint, doch eine eingehendere und gründ= lichere Rechtfertigung der angegriffenen Lehrpunkte von ihm erwartet. Und dazu erregten einige "Rofentrenzersche" Schriften Unftoß, die fürzlich erschienen waren und in denen Arndt "mit großem und unmäßigem Ruhm erhoben wurde", als fei er der tertius Elias, Elias Artista, Johannes Baptista und dergl. Die Fakultät hält darum eine ausdrückliche Erklärung von ihm für notwendig, wie er sich zu folchem "unzeitigen Ruhm" und wie überhaupt zu der ganzen Rosenkreuzerschen Bewegung, zu "ihrem Borgeben und Inn und ihren sonderbaren Lehren" stelle. Das Schreiben stellt sich zwar ebenso wie das erwähnte frühere Gutachten ganz auf Arndts Seite, will auch seine "harten Phrases und fonft geführten Reden" aufs beste aufnehmen und in partem optimam interpretieren, aber es lautet boch zurückhaltender und zuwartender und möchte jedenfalls eine unzweideutige Erflärung Arndts herausfordern, mit welcher er feine Rechtglänbigkeit allen Mißdentungen, Unschuldigungen und Infinuationen gegenüber zweifellos feststellen follte. Das Schrei= ben foll ihm jedoch erft zwei Tage vor seinem letzten Kranken= lager zugestellt und wird wohl kann noch von ihm gelesen worden sein 102).

Um 28. Januar 1616 hatte er ein zweites Testament aufgesett, ohne dan die Veranlaffung dazu bekannt wäre. Er erwähnt darin nur fein "ziemliches Alter" und daß fein "Leben in furzem zu Ende laufen möchte", betenert aber ausdrück= lich seinen umwandelbaren Glauben an Gottes Wort und protestiert gegen alle dawider streitenden Frriehren. Db sich bei ihm etwa damals schon die Schwäche des Alters bemerkbar machen mochte? Später, unter dem 19. Februar 1619 flagt er, wie er die Beschwerde des Alters fühle, "als welches an fich Krantheit genng ift": er gehe in das 64. Jahr und fei durch Arbeit fast entfräftet 103). So berichtet denn auch fein Leichenredner: ..er hat zwar woll den ganken vergangenen Winter herdurch vber Mattigkeit geflagt, wie dann auch, das er nicht wohl schlaffen funte 104). Er hätte gern eine nochmalige Generalvisitation unternommen, allein er fühlte, daß zu einem jo großen anstrengenden Werke seine Kräfte nicht mehr ans= reichten. Sonft aber fonnte er, wenige Tage ausgenommen, sein Amt allezeit ungestört verwalten. Anch am 3. Mai 1621 hatte er noch einmal gepredigt und zwar über den 126. Pfalm: es follte seine lette Brediat sein. Als er ans dem Gottes= hause heim fam, bemerkte er zu feiner Gattin: "Jett habe ich meine Leichenpredigt getan". Go mar feine Seele mit bem Gedanken an den nahen Tod erfüllt. Er fühlte fich frank, eine große Atenmot befiel ihn, die fich zwar etwas linderte; dafür aber trat ein heftiger Fieberzustand ein, der ihn um alle Kräfte brachte, ohne daß die von den Arzten verordneten Mittel Abhilfe schaffen konnten. Er klagte zwar nicht über Schmerzen, lag aber ganz teilnahmlos da und fragte nicht nach seinen Umtsgeschäften noch nach irgend etwas anderem; es war, als ob er sich diefer Welt schon gang entrückt fühlte. Seele war in ftillem Gebet auf seinen Gott gerichtet und suchte und fand ihren Salt in den Worten heiliger Schrift, die ihm vorgebetet wurden und in die er einstimmte. Mit ihm aber und für ihn betete die Gemeinde öffentlich in der Rirche, be-

teten die Kinder in der Schule und beteten feine Angehörigen und Freunde, ohne daß man es sich jedoch verschweigen konnte, daß Gottes Stunde für ihn nicht mehr fern fei. Um 9. Mai früh 6 Uhr bestellte er feinen Beichtvater Diaf. Storch gu fich, leate ihm, auf einem Stuhle fitend, feine Beichte ab und empfing in Gegenwart feiner Umtsbrüder das heil. Abendmahl. dieser ihm u. a. einmal zusprach: er zweisle nicht, daß er (Urndt) bei derselben Lehre und Glauben, den er bisher ftandhaft fest= gehalten, öffentlich gepredigt und befannt habe, beständig bis ans Ende beharren werde, antwortete er darauf mit einem mehrmaligen Ja. Um 11. Mai, feinem Sterbetage, - es war an einem Freitage und an demfelben Tage eine Sonnenfinsternis betete er gegen Abend aus dem 143. Pfalm: Domine, ne intres in judicium etc., worauf ihm nach Joh. 5, 24 erwidert wurde: Wer Christi Worte habe und glaube dem, der ihn gesandt hat, der habe das ewige Leben und fomme nicht in das Gericht. Darauf entschlummerte er ein wenig, erwachte aber bald wieder und brach in die Worte aus: Vidinus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a patre. Seine Gattin fragte ihn: wann er die Berrlichkeit gesehen habe? Er antwortete: "Jest habe ich sie gesehen; ei, welch eine Herrlichkeit ist das! Die Berrlichfeit ift es, die fein Ange gesehen, fein Dhr gehört und in feines Menschen Berg tommen ift; diese Berrlichfeit habe ich gefehen." Um acht Uhr fragte er: wie viel es schlüge. Und als es neun Uhr schlug, fragte er abermal nach der Uhr. Man antwortete ihm, es schlage neun. Darauf sagte er: "Nun habe ich übermunden." Das waren seine letten Worte. Bis halb zwölf Uhr des Nachts lag er nun ftille und entschlief bann fanft unter dem Gebete der Umftehenden, im 66. Sahre seines Alters und im 39. seines Predigtamts.

Am 15. Mai fand unter allgemeinster Anteilnahme die Beerdigungsfeier in der Pfarrfirche zu Celle statt, wo er auch beigesetzt wurde. Herzog Christian und seine Brüder wohnten der Feier in eigener Person bei. Die Leichenpredigt hielt der nächste Amtsgenosse Arndts, Diak. Storch über 2. Tim. 4, 6—8. Sein Bild wurde später in der Kirche angebracht; es trug die Inschrist:

Qui Jesum vidit, qui mundum, Daemona vicit, Arndius in scriptis vivit ovatque suis. Die ihm gesetzte Grabschrift sautete:

> Arndius hic jaceo, qui Jesu verus amator, Internae semper qui pietatis amans. Correxi multos, deceptos saepe reduxi, Mens mihi casta fuit, vox operosa fuit. Spectato in flammis libro post funera laeta Firmavit verum me docuisse Deus. Salve, mi Jesu, salve, o laetissima turba; Munde immunde, vale; Christe benigne, fave!

Weder der Leichenstein noch die Grabstätte ist erhalten; vermutlich sind sie bei einer Erneuerung der Kirche beseitigt worden. Auch das erwähnte Vild ist nicht mehr vorhanden. Friedrich Arndt kann noch berichten, daß die Kirchenbibliothef in Celle ein sehr schönes Ölbild Arndts in halber Lebensgröße besitze. Gegenwärtig besindet sich dort nur ein Kopsbild von ihm, das jedoch durch Feuchtigkeit starf mitgenommen ist 105). Ein anderes altes Vildnis bewahrt die Sakristei der Andreasfirche zu Eiseleben, ebenfalls ein Kopsstück, auf Holz gemalt. Es stellt Arndt im Vollbart und in der Halsfrause dar und trägt einen charakteristischen Ausdruck, wenn es auch durch die Zeit sehr gelitten hat 106).

## Kapitel 7. Charakteristik.

Es ist der Lebensgang einer vom Geiste Gottes erfüllten Persönlichkeit, den wir hier überschaut haben, eines Mannes in Christo, in dem, um mit dem Apostel zu reden (Gal. 4, 19), Christus Gestalt gewonnen hatte. Man hat ihn deswegen auch von jeher und mit Recht zu den christlichen Charakteren von vorbildlicher Bedeutung gezählt, die an sich den Matth. 5, 14 den Jüngern Christi angewiesenen Beruf in sonderlicher Weise erfüllt haben. So sind denn auch bei ihm wie sonst bei ungewöhnlichen Persönlichkeiten scheindar widersprechende Charakters

züge zu einheitlicher Lebensgestaltung und sführung vereinigt. Er war von Jugend auf eine nach innen gerichtete Natur: im Innern feiner Seele suchte und fand er Gott, feine Wahrheit und sein Reich, wie er sich darüber in dem Schreiben an 3. Gerhard vom 10. Juni 1608 ausspricht: "Das fürnehmfte und innerste Stück der Theologie ist, daß man alle Art zu lehren und zu schreiben dahin anwenden muß, daß man den Menschen in sich tehre, den Abarund seines Ctends zu erkennen, darnach ihn zu Jesu Christo, dem Gnadenschatz hinweise, wie nemlich derfelbe inwendig ins Berg mit Glauben muffe gefasset und verwahret werden. Denn inwendig ist das Reich Gottes mit allen seinen Gntern; inwendig ist der Tempel Gottes; inwendig ist der mahre Gottesdienst; inwendig ist das rechte Bethans im Geift und in der Wahrheit; da ift die Schule des heiligen Geistes" n. f. f. 107). So fühlte er fich denn von der vorreformatorischen Mnstif mit ihrer Betonnng des innerlichen Christentums mächtig angezogen und fand besonders in den Schriften eines Tanler die Nahrung feiner Geele: denn beffen "ganze Theologie sei auf den inwendigen Menschen, auf den inneren Grund des Herzens gerichtet." Dabei aber entfaltete er, wie wir gesehen haben, allenthalben in feinem amtlichen und sonstigen Leben und Wirken eine gang entschiedene und unermüdliche Tatkraft. Bei all' feinem unftifchen Jusichgekehrt= fein lag ihm doch alles daran nach angen bin zu wirfen, ja er konnte, wie sich in Quedlinburg zeigte, ganz in dem Gifer und der Sorge um andere aufgehen. Und daß er auch für die äußeren Angelegenheiten des geiftlichen Amtes einen offenen Blick und ein tiefgehendes Verftändnis hatte, hat er nicht nur dort, fondern insbefondere auch in feinem firchenregimentlichen Umte und hier namentlich wieder in der Aufstellung der neuen Kirchenordnung bewiesen. Mit jenem innerlichen Sinn hing feine aufrichtige Demut zusammen, die einen hervorstechenden Charafterzug an ihm bildet, wie er es denn nicht genug hervorheben kann, daß wir Chrifto in der Demnt, Sanftmut und Geduld nachfolgen follen. Wenn er auf das "edle Leben Chrifti" zu fprechen kommt, es find immer diese Buge, auf die

er in andächtiger Bewunderung hinweift, vor denen ihm die andern gang gurncttreten. "Chriftus und fein Leben ift nichts anderes denn eitel reine lautere Gottes= und Menschenliebe, Freundlichkeit, Sanfftmuth, Demuth, Gedult, Gehorfam big zum Tode, Barmhertigfeit, Gerechtigfeit, Wahrheit, Reinigfeit, Beiligfeit, Berschmehung der Welt und aller weltlichen Chre, Reichthumbs und Wolluft, Verlengnung fein felbft, ein ftetig Creut, Leiden, Trübfal." (W. Chrt. I, 10, 2. vgl. 12, 15, 57, 8 und bes. II, 15 ff.) Er nimmt auch hier den Gedanken der vor= reformatorischen Mustif von der "Nachfolgung des armen Lebens Chrifti" auf und führt ihn weiter. Aber daneben zeigt er die männlichste Unerschrockenheit, wenn es, wie gegenüber den Maß= regeln der Anhaltschen Regierung, galt für seine Überzeugung einzutreten. Und so rückhaltlos er ein etwaiges Versehen zu= gibt, so willig er Belehrung annimmt, wenn sie ihm von berufener Seite und in der ernsten Sorge um die Wahrheit erteilt murde, so ernst und entschieden weiß er den Widerspruch abzutun, der ihm nur aus Voreingenommenheit oder aus anderen unlauteren Beweggründen hervorgegangen zu sein schien. Und daß er bei aller perfönlicher Ginfachheit und Anspruchelofiafeit es verstand, bestehende Rechte zu mahren und willfürlicher Benachteiligung zu wehren, zeigten die Verhandlungen in Qued= linburg. Große Anerkennung hat von jeber feine entgegen= tommende Freundlichkeit im Umgang, seine weitgehende opfer= freudige Mildtätigfeit, seine Unspruchslosigfeit, Uneigennütigfeit und Dienstwilligfeit gefunden. Sein Leichenredner rühmt von ihm: "wie Er sich auch der Messigfeit, Gutthätigfeit gegen die Urmen, Sanfftmut und anderer bergleichen getrewen Prediger Tugenden, davon 1. Tim. 3. Tit. 1. 1. Pet. 5 vnd anderswo zu lesen, befliffen habe, defigleichen mit mas Bescheidenheit und Belindigfeit, und dannoch zu zeiten, nach erheischender Not= turfft gebührendem Ernfte und Enffer, er nach der Lehre Pauli 2. Tim. 4 des Straff Umpts fich gebraucht, Ift unvonnöthen mit vielen Worten zu erzehlen". Go pflegte er das ihm zu= tommende Beichtgeld in den Armenkaften niederzulegen und war auch sonst gegen Urme ungemein wohltätig. Ja, man

wollte ausgerechnet haben, daß er auf diese Weise mehr Geld verschenft als eingenommen habe; weswegen man mutmaßte, er müffe die Goldmacherkunst verstehen. Wenn er überhanpt sagt: wer die Lehre Christi bekenne und sein Leben nicht, der bekenne ihn nur halb, und wenn ihm deswegen alles daran lag, die Christen von dem toten Glanben ab und zu dem fruchtebringenden hinzusühren, so hat er dieses wahre Christentum nicht nur gelehrt, sondern auch gelebt, dieses Christentum des Lebens in und mit Christo.

Der Trieb und die Kraft diefes feines Chriftentums mar das Wort Gottes und das Gebet. Und wie heimisch er in bem ersteren mar, das zeigt ein jeder Blick in feine Schriften. Wohl redet er fognt wie nie im Jon des Selbstbekenntniffes. fo oft er auch dazu veranlaßt fein konnte, feine Ausführungen tragen, fo tief fie ins innere Leben eingehen, doch durchaus das Geprage der Objeftivität, aber er redet doch aus eigenster Erfahrung, wenn er (I, 36) die am Bergen fich erweisende Segensfraft des Wortes Gottes preift oder immer von nenem (I, 6-12; III, 1) darauf dringt, daß das äußere Wort der Schrift an unserem Leben seine Rraft erzeigen und Frucht schaffen muffe, wie es I, 6 heißt: "Die Schrift fol in uns lebendig werden im Geift vnnd Glauben und fol ein ganger innerlicher neuer Mensch daraus werden, oder die Schrift ift uns nichts nüte. Es muß alles im Menschen geschehen durch Chriftum im Geift und Glauben, was die schrifft aufferlich lehret". Bor andern hatte Urndt eine besondere Borliebe für bas Pfalmbuch, das er, wie oben berichtet murde, wiederholt in Bredigten ausgelegt und in feinem "Baradiesgärtlein" formlich ausgeschöpft hat. Das Buch hatte es ihm ebenfo angetan wie Luther. Beide haben sich nur immer tiefer hineinleben und =beten fonnen. Bon dem Gebetsleben Urndts legt fein oben erwähntes "Paradiesgärtlein" ein noch immer die Herzen erfaffendes und treffendes Zeugnis ab, ebenso wie die in die Tiefe führenden Gebetsanweisungen des zweiten Buches vom mahren Christentum. Wie hoch man zu seinen Lebzeiten von der Kraft seines Gebets dachte, beweift, daß man in dem plots=

lich einfallenden Regen, der bei dem Überfall Braunschweigs am 16. Oftober 1605 der bedrängten Bürgerschaft eine so willstommene und fühlbare Hilfe brachte, eine Erhörung seines Gesbets erkennen wollte, und daß man sich erzählte, sein Haupt sei einmal, während er im Gebet versunken war, von lichtem Glanz umflossen gewesen wie das Antlitz Mosis, da er vom Berge herniederkam 108).

Daß Urndt mit feiner Glaubensüberzeugung unentwegt und entschieden im Bekenntnis seiner Rirche stand, zeigt schon der Blick auf seinen Lebensgang. Um seiner Kirche die Treue zu halten, gab er sein erstes Umt auf, in dem er mit dem offenbarften Segen wirkte. Und sich mit Wort und Tat zu ihrem Glauben zu befennen, dazu hatte er, wie wir sehen, auch später oft genug Veranlaffung. Er wollte und fannte fein anderes Chriftentum als das von feiner Rirche bekannte und gelehrte. Darum versichert er denn aufs geflissentlichste wieder und wieder, daß er feine Schriften und besonders fein "wahres Chriftentum" unter das Richtmaß ihrer Bekenntniffe ftelle und fie nur in diesem Sinne verstanden wiffen wolle 109). Auch in seinen beiden Testamenten wiederholt er dieses Bekenntnis seiner Rechtgläubigkeit; felbst im Angesicht des Todes und der Ewig= feit ift er fich, wie es im Gislebener Testament vom Jahre 1610 heißt, bewußt, "nie einem einigen Brrthumb, fo Gottes Wort zuwider ist, zugethan gewesen zu fein, habe mich auch allezeit zur ersten ungeanderten Augsburgischen Confession und For= mula Concordia wiffentlich und wohlbedächtig befannt, thue mich auch anjeto noch beständiglichen dazu bekennen und bin nimmermehr gemeinet noch gefinnet, eine andere Lehre anzunehmen und zu propagiren, sondern ben dem reinen klaren lautern Wort Gottes, bei den Schriften der Propheten und Apostel und bei den libris Symbolicis der Augsburgischen Confession beständig bis an mein feliges Ende durch Gottes Gnade zu verharren" usw.

Arndts Chefrau nuß von still bescheidener Gemütsart und sehr auspruchslos gewesen sein. Von ihr wird erzählt, sie habe nicht dieselben Speisen genießen wollen wie ihr Mann,

da ihre beschränften Einnahmen die gleich gute und frästige Roft für beide nicht erlaubten 110). Ein wie umfichtiger und sorasamer Hauswirt Arndt selbst war, erhellt besonders aus dem oben (S. 12) erwähnten Schreiben anläßlich feines Weggangs aus Quedlinburg. hier, wo er in feinen Ginnahmen fo vieljach verfürzt und benachteiligt wurde, hat er offenbar mit wirt= schaftlichen Sorgen am meisten zu tun gehabt. Und doch hatte er einige Ersparnisse zurücklegen und auch eine Hufe Land um 400 Taler erfaufen fönnen. Much in seinen späteren Amtern, und felbst in Celle war sein Umtseinkommen nicht besonders reichlich, wie er denn seiner Witwe zu ihrem weiteren Unterhalt nur ein sehr mäßiges Vermögen hinterlassen konnte 111). Seine Che war finderlos; doch fein Saus mochte durch mannigfachen freundschaftlichen und sonstigen Berfehr belebt genug fein. Es wurde oben (S. 39) erwähnt, daß von nah und fern manche Bu dem ihnen teuer gewordenen Mann famen, deffen Schriften fie so vielen Segen zu verdanken hatten, um ihn perfonlich fennen zu lernen und durch die Aussprache mit ihm fich fördern Dazu verband ihn, wie die auf uns gefommenen zu lassen. Briefe bezeugen, mit verschiedenen angesehenen Theologen aufrichtige Freundschaft, so mit Joh. Gerhard, mit dem er in regem Briefwechsel stand. Bedeutungsvoll ift hier vor anderen ein Schreiben vom 3. Juni 1611, mit dem er diesen feinen Freund über den Beimgang seiner Gattin gu troften sucht 112). Es ist von tiefer Mitempfindung, aber auch von großer Glaubens= freudigkeit getragen und ein schönes Zeugnis inniger Verbunden= heit mit dem Freunde, den er als feinen tenersten Sohn anredet. Dieser erwiderte seines väterlichen Freundes Gefinnung, wie oben schon berichtet wurde, nahm auch in seinen Locis und jonft wiederholt Gelegenheit auf Arnots Schriften zu verweisen und ftets in Ausdrücken höchster Anerkennung 113).

Die Vorliebe für das Studium der Natur, die Arndts Gedanken in seiner Jugend der medizinischen Wissenschaft zuwendete, begleitete ihn auch durch sein späteres Leben. Er erklärt in dem oben (S. 54) erwähnten Schreiben an den Prediger Hermann: "Glaubet mir, ich bin von meiner Jugend an ein fleißiger Erforscher der Natur gewesen und habe mir immer ein Bergnügen darans gemacht, das Licht der Gnade und Natur mit einander zu verbinden." Im neunten Kapitel aber der Itonographie kann er es beklagen, daß "man nicht aus der Natur als aus Gottes lebendigem Buche, welches Gott mit Seinem allmächtigen Finger felbst geschrieben, sondern aus Bappiernen Büchern und todten Buchstaben die Natur erfunden will, welches die alten Philosophen nicht gethan, wie ich in meinem Büchlein de antiqua Philosophia ferner Meldung thue, auch in dem Tractat de Magis ex Oriente." Den besten und eindrucks: vollsten Beweiß aber von feiner hingebenden Beschäftigung mit der Natur hat er in dem vierten Buch des "mahren Chriften= tums" gegeben. Die Darstellung ist gerade hier mitunter von einem Schwung und einer Lebhaftigfeit, die uns fühlen laffen, wie gern er fich in die Beobachtung der Natur vertiefte und den in ihr beschloffenen Geheimniffen finnend nachging. lich stand für ihn die biblische Naturanschaunng in unbedingter Geltung, und hatte auch hier das Bibelwort unantaftbare Autori= tät. Besonders gern und oft wird das Psalmbuch und das Buch Siob herangezogen. Charafteristisch aber ift für Urndt, wie er die große und die fleine Welt zu einander in die engste Be= ziehung fest, nicht nur in dem Sinne, daß "die Kreaturen Bände und Boten Gottes find, die zu ihm führen follen", fondern auch in dem andern, daß die Geftirne des himmels ihre Wirfung auf das "menschliche Leben und Geschäfte" außern. "Sie haben ihre Wirkung nicht nur in Kochung und Zeitigung der Metalle" und eine fehr nahe Beziehung zu den Bäumen und Quellen, auch "Sinne, Gedanken und Geift des Menschen haben ihre Speise vom Gestirne". "Denn der Mensch ift der Mittelpunkt der größeren Belt, auf welchen alle Strahlen zielen und laufen." "So ift denn der himmel auch ferner ein Spiegel der großen Welt, darin ein Verständiger feben fann, mas auf Erden ge= schehen soll." Urndt spricht sich unter Berufung auf Paracelsus für das Recht der Sternseherkunft aus, will fie aber nicht in individuo determinate und definitive, im Absehen auf ge= wiffe Bersonen und Bunkte angewendet miffen (Val. II, Kap. 58.

IV Teil 1. Kap. 3, 25 ff. Kap. 4, 12 ff.) Judes legte er großen Wert auf Vorbedeutungen und Auzeichen, wie er davon im neunten und zehnten Kapitel der Itonographie unter Unführung verschiedener Beispiele ausdrüctlich handelt, und ihm 3. B. später 1611 der Tod des Bergogs Eruft schwer aufs Berg fiel als eine vermeintliche göttliche Warnung vor der Berufung nach Celle. Es ift eine befannte Tatsache, daß damals felbst geiftig hochstehende Männer dem herrschenden astrologischen und sonstigen Aberglauben ihren Tribut gahlten. So war auch Urndt nicht davon frei, wehrte jedoch dem Migbrauch 114). In einem Schreiben an Pfarrer Friccius aus dem Jahre 1615 befennt er sich auch als einen warmen Freund geiftlicher Musik und berichtet, es habe auf ihn einen unvergeflichen Eindruck gemacht, wie fein Bater einst mahrent eines heftigen Gewitters mit den Seinigen mehrere Pfalmen angestimmt und sich darüber das Unwetter ver= zogen habe. Auch erinnert er an die herrlichen Lieder (egregias cantiones) Phil. Nicolais (Bytemeister S. 133 f.)

Daß dem vielen Licht, in dem Arndts Berfönlichkeit er= scheint, auch der Schatten nicht fehlt, ift nur natürlich. er doch auch mahrend feines gangen späteren Lebens durch das Reuer einer sehr scharfen Kritif geben muffen, nur daß diese meist parteiisch, leidenschaftlich war und sich darum, auch wo fie ein Recht haben mochte, ins Unrecht feste. Er hat fich darüber aber nicht nur mit Recht bitter beflagt, er hat auch daraus zu lernen verstanden. Es wird von ihm berichtet: so oft aus dem Liede "In dich hab' ich gehoffet, Herr" der Bers gefungen worden fei: "Mir hat die Welt trüglich gericht", habe er sein Käppchen abgenommen. Darüber befragt, habe er erwidert: um Gott dem Herrn zu danken, daß er ihn in diese Kreuzschule genommen habe 115). Aber jo wenig er dem Kampf aus dem Wege ging, wo er sich dazu aufgerufen sah, er ist sich doch darin nicht immer gleich, feinem Unftreten fehlt mitunter die männliche Kraft und Entschiedenheit. Es war ihm nicht gegeben, entgegenstehenden Schwierigkeiten und hemmniffen die Stirn zu bieten und fie Bu durchbrechen. Er rechnete für fein Wirfen auf entgegen= fommendes Verständnis, auf sympathische Verhältniffe. In Qued=

lindurg fand er das nicht, auch in Braunschweig nicht. Darum fühlte er sich so niedergedrückt, so zurückgestoßen und ist voll schwerer und ditterer Klagen. Es ist, als ob seinem Wirken aller Segen versagt wäre; und jedenfalls war ihm alle Freudigseit genommen. Und doch bewiesen die Verhandlungen über seine Verufungen nach auswärts, und durfte er es wohl auch sonst ersahren, wie hoch sein Wirken geschätzt wurde, wie wenig man ihn entbehren mochte. In Eisleben und Celle sind die Klagen verstummt: hier sindet er bei der Regierung Unterstützung, Schutz und Rückenhalt, sieht er sich von seinen Umtsgenossen und sonst verstanden und kann im Frieden bauen und pslanzen.

Innerliche Naturen find geneigt, alles perfonlich zu neh= men; auch die fachlichen Gegenfätze nehmen bei ihnen leicht einen perfönlichen Charafter an. So war es auch bei Arnot, wie das in seiner Polemik nicht selten hervortritt. Sie er= scheint doch mitunter zu gereizt, selbst wenn man dabei die Urt und Weise ins Auge faßt, wie man damals gelehrte Streitig= feiten auszufechten pflegte 116). Wie er aber überhanpt feine Kampfesnatur, sondern vielmehr ein Mann des Friedens und der Friedensarbeit war, fo zeigte er sich auch verwickelteren Berhältniffen gegenüber nicht immer gewachsen; es gelang ihm dann nicht, einen einfachen, flaren Willensentschluß zu ver= treten und durchzuführen. Das trat bei den Berufungen von Brannschweig nach Halberstadt und von Eisteben nach Celle flar zu Tage. Sein Schreiben an den Rat zu Balberftadt, mit welchem er die Berufung annimmt, ist ja nicht mehr vor= handen 117); aber er muß sich doch so geäußert haben, daß man dort bestimmt auf ihn rechnen konnte, was sich jedoch nicht be= ftätigte, da feine Behörde bisher ganz umgangen worden war. Der dringende Wunsch, von Braunschweig fortzukommen, hatte ihn wohl zu einer Zusage verleitet, die er dann nicht halten konnte. Ebenso war die Berufung nach Celle so gang nach feinem Sinn: er wünschte sehnlichst, ihr folgen zu tonnen, hatte auch fein Rommen zugesagt, während er doch daneben dem Super. Schleupner gegenüber fich fo aussprach, als habe er die Sache mehr abgewiesen und wolle fie gang der Entscheidung des Berzogs und seiner Patrone süberlassen 118). Wo dagegen, wie bei seinem Widerstand gegen die Anhaltsche Regierung, ein Glaubensinteresse auf dem Spiese stand, da war er seinen Augenblick ungewiß, was zu tun war, ob er auch ganz allein stand, da war er auch zu dem schwersten Opfer bereit 119).

Arndt wird immer zu den Berfonlichfeiten von vorbild= licher Bedeutung gehören; von feinem Denken und Leben wie von feinem Wirken als Prediger und Seelforger und im Umte der Kirchenleitung wird man stets zu lernen haben. feine geschichtliche Bedeutung haben ihm feine Schriften gegeben. Wenn er neben den scharfen und harten Unfechtungen die höchste Anerkennung erfahren hat und man geradezu von einer 'Aprocomaria reden konnte, es waren doch vor allem seine Schriften, die ihm die Gemüter zuwendeten. Zum schrift= stellerischen Wirken aber hatte er in ausgesprochenstem Mage beides, Reigung und Beruf. Waren, was er zu bieten hatte, auch nicht gang neue originale Unschauungen oder Gedanken von einer feither nicht erreichten Tiefe und Weitschaft, hat er auch nicht eine ganz neue Denk- und Lebensrichtung eingeleitet, der Gedanke seines Lebens - und das ift auch der Gedanke seines schriftstellerischen Wirkens - ift doch groß, tief und eingreifend genug, um feinen Schriften in der Ge= schichte unfrer Kirche und unfres Volkes für immer ihre Bedentung zu sichern. Dieser Gedanke aber, der Gedanke der Durchdringung der inneren und äußeren Lebensführung mit den heiligenden Kräften des Chriftentums, mar zugleich von fo persönlicher Urt, daß er selbst dafür den ganzen Ernst und die volle Rraft seiner Perfonlichkeit einsetzen mußte. mag er ferner wie an originaler Kraft und Tiefe des Geiftes fo auch an Glut der Innigfeit und Andacht, an erhabenem Schwung der Sprache hinter solchen Erbauungsschriftstellern wie Augustin, Anselm, Bernhard zurückstehen: er redet vielmehr im Ton ruhiger Betrachtung, mahnender Belehrung; aber auch so fühlt man sich von dem Bergschlag einer gang an Gott hin= gegebenen Perfönlichkeit berührt, so daß auch das gedruckte Wort förmlich zur lebendigen Rede wird, die eine ähnliche

Wirtung wie diese am Herzen hervorbringt. Und diese innere Rraft und Wärme der Gedanken ist auch mit nicht geringen Vorzügen der äußeren Darstellungsweife verbunden. Zwar leidet diese mitunter an Breite und Umständlichkeit und ebenfo an einer gehäuften Überfülle von Worten, wobei der Gedanke nicht weitergeführt wird; auch fehlt es nicht an breiten Wieder= holungen: allein man darf dabei nicht vergeffen, daß jene Zeit darin anders dachte als wir, wie unfer Bolf, die Leute ein= facherer Bildung und Sinnesweise, auch jest noch daran feinen Anstoß nimmt. Man drängt da nicht so ungeduldig auf die Fortführung der Gedanken, man hat die Ruhe und Geduld, fie in sich austlingen zu lassen und zu ihnen zurückzukehren. Urndt aber handhabt die Sprache mit großer Meisterschaft. Seine Darstellung ift schlicht, flar, faglich und bewegt fich meift in furzen Sätzen, erhebt sich aber nicht felten zu dichterischem Schwung und ift mit trefflich gewählten Bildern geschmückt. Arndts Schule hierin war vor allem die deutsche Lutherbibel. Daneben verleugnet er natürlich auch hier den Ginfluß der vorreformatorischen Mustif nicht. Jedenfalls gehört Urndt zu ben hervorragenoften Sprachmeiftern feiner Zeit 120). Nur zu bald follte unfre Sprech: und Schreibweise ein gang anderes Bild, das Bild ärgfter Verunftaltung zeigen. Im brieflichen Berkehr mit seinen Freunden brauchte Arndt nach der damaligen Sitte der Gelehrten mit Vorliebe die lateinische Sprache, und er tut das gleichfalls mit nicht geringer Gewandtheit. Wie ge= läufig ihm diese Sprache war und wie gern er sich ihrer bediente, beweisen auch seine Erbaumgsschriften. Denn er unterbricht. besonders im "wahren Chriftentum", fehr oft den deutschen Text mit lateinischen Worten, führt namentlich Bibelsprüche gern la= teinisch an, um darnach die deutsche Übersetzung hinzuzufügen.

Seine Schriften sind oben in der Aufeinanderfolge, wie sie erschienen sind, genannt und besprochen worden. Es kommen daz n noch einige kleinere Veröffentlichungen, eine Leichenpredigt, zwei Traktate<sup>121</sup>), und einige, unter seinem Namen erschienene, untergeschobene Schriften<sup>122</sup>). Eine Gesamtausgabe besorgte J. J. Rambach in drei stattlichen Foliobänden, Leipzig und Görlig 1734—36.

Die Ausgabe ist mit biographischen und bibliographischen Ginleitungen und mit Anmerkungen verschen, ist aber nicht vollständig und bietet nicht allenthalben den Text, so wie ervon Arndtherrührt.

Die Bücher vom mahren Christentum stehen an innerem Gehalt und Wert, vermoge ihrer weiten Berbreitung und ihrer umfassenden und tiefgehenden Wirfung, durch ihre Bedeutung für die Geschichte der chriftlichen Sitte und die daran fich schließenden Verhandlungen allen andern Schriften Urndts weit Sie und das "Paradiesgärtlein", zusammen von unferem Volk wohl das "Arndtenbuch" genannt, find es, die feinen Namen durch alle Rreife unseres evangelischen Christenvolls und durch die Jahrhunderte hindurchgetragen haben. Sie find die Summe, der Aufriß der Anschanungen, die man im besonderen Sinne fein Christentum nennen fann; und in ihnen hat er zugleich feine ganze schriftstellerische Kraft gesammelt und zum Ausdruck gebracht, fo daß von ihnen insbesondere gilt, mas oben von seiner Eigenart als Schriftsteller bemerkt wurde. So hat denn auch das "wahre Christentum" seinesgleichen nicht unter allen Erbanungsbüchern unsver Kirche, ja recht besehen, ist es über= haupt eine gang einzigartige Erscheinung. Rein evangelisches Erbauungsbuch hat eine ähnliche Berbreitung gewonnen; man tann es hierin etwa nur mit der "Rachfolge Christi" vergleichen. Es ift noch nirgends eine Bibliographie barüber aufgestellt worden: sie wäre auch schwerlich auszuführen: es wird kaum möglich sein, alle die verschiedenen Ausgaben in irgend welcher Vollständigkeit zusammenzustellen. Auch hat es unser evangelisches Christenvolf in allen seinen Schichten und Rreifen mit feiner Unterweisung und seinem Zuspruch begleitet; benn es hat in das Chriftenhaus aller Stände Gingang und Aufnahme gefunden, in das Schloß wie in die Butte, bei den einfachen Christenleuten wie unter den Gottesgelehrten und auch bei denen, die vor andern mit Gaben des Geiftes ausgerüftet waren 123). Daß aber ein einfaches Erbanungsbuch, das nichts anderes fein wollte, einen folchen Rampf der Geifter entfacht hat, wie es das "wahre Chriftentum" getan, einen Rampf, der bis auf Die Gegenwart nicht hat zur Ruhe fommen fonnen, das fteht

ganz einzigartig da. Es ist darüber eine kaum mehr übersehbare Literatur entstanden; es liegt jedoch außerhalb des Rahmens dieser Darstellung ihr nachzugehen und die Geschichte der lis Arndiana im einzelnen zu verfolgen. Es sei nur auf einige hauptsächliche Erscheinungen früherer Zeit hingewiesen und auf die jüngste Beurteilung mit einem Wort eingegangen.

Im Jahre 1623 gab Luf. Dfiander, Glied einer befannten Württemberger Theologenfamilie, damals Professor und Kanzler der Universität Tübingen, einer der leidenschaftlichsten und schlagfertiaften Volemifer seiner Zeit, ein "Theologisches Be= denken" gegen das "wahre Christentum" heraus124), damals und wohl überhaupt die bedeutenofte und umfaffenofte polemische Beurteilung diefes Erbanungsbuches, zugleich eine Zusammen= fassung alles deffen, mas dagegen etwa eingewendet werden Diese gründliche Behandlung der Sache möchte man ihr wohl zum Berdienst anrechnen, wenn sie nur in ruhigerem, fachlicherem Ton geschrieben mare und nicht alle Gerechtigkeit und Billiafeit allzustarf verlenanete. Daher konnte es nicht fehlen, daß dagegen sehr nachdrücklicher Widerspruch erhoben murde. Es erschienen zwei Verteidigungsschriften, die Urndt gegen die erfahrenen Angriffe in jeder Hinsicht rechtsertigen zu sollen meinten. Das fonnte ihnen nun zwar nicht gelingen, aber fie haben doch vieles zurückgewiesen und anderes in ein richtigeres Licht Die beiden Berteidiger sind H. Barenins, Bf. in Hitzacker, der eine "driftliche schrifftmäßige, wohlgegründete Rettung der vier Bücher vom mahren Chriftenthumb" schrieb (zwei Teile, Lüneburg 1624) und P. Egard, Pf. in Nortorff im Holfteinschen, der eine "Ehrenrettung Joh. Arndts d. i. Chrift= liche und in Gottes Wort wolgegründete Erinnerung mas von D. L. Ofiandri Brtheil und Cenfur . . . . fen zu halten" (Line= burg 1624) erscheinen ließ. Die erstgenannte Schrift ist die ungleich bedeutendere; fie umfaßt über 1100 Seiten und geht ben Ofianderschen "Bedenfen" Rapitel für Rapitel, Behauptung für Behauptung nach, um fie zu widerlegen. Egards Schrift ift wesentlich fürzer und behandelt die Sache mehr im allgemeinen, um mit dem Urteil zu schließen: Ofiander sei "nicht aufrichtig mit

Arndt vmbgegangen, habe ihm sein Wort verkehret und viel Seesen geergert". Bei Arndt sei "nichts newes, fondern die alte heilige Apostolische Lehre vom Glauben und Christlichen Leben".

Ganz anders als die altprotestantische Orthodoxie stellte fich der Bietismus zum "wahren Christentum": er nahm Joh. Arndt förmlich als einen der Seinigen für fich in Anspruch, ja konnte Spener einen neuen Arndt nennen. Dieser selbst hielt gegen Ende feines Lebens über das "wahre Chriftentum" Wochenpredigten, die nach seinem Tode im Druck erschienen find und hat damit, fo fann man fagen, feine Predigttätigkeit beschlossen. In der ersten dieser Predigten erklärt er, er finde im "wahren Chriftentum" nichts als den gangen Ernft eines durch Buge und Glauben geheiligten Lebens, nichts anderes als "das gange hert des Chriftenthums", was aber natürlich "fleischlichen leuthen am meisten zuwider sein muß". Wie hoch das Buch auch sonft in diesen Kreisen geschätzt wurde, das zeigen die vielen jest erschienenen Ausgaben, wie sich denn die Wortführer diefer Richtung mit begeifterten Worten dazu befannt haben. Da war es nun ein Wittenberger Theologe, der der eingetretenen Überschätzung Arndts entgegentreten zu sollen meinte, Gottlieb Wernsdorf, seinerzeit einer der begabtesten und einflußreichsten akademischen Lehrer Wittenberge125). Den näch= ften Unlag dazu scheint ihm die übertriebene Lobeserhebung Joach. Langes in der Borrede zu feiner Ausgabe des "wahren Chriftentums" vom Jahre 1712 gegeben zu haben. Wernsdorf behandelt es in einer akademischen Disputation vom Jahre 1714, tut das, seinem Versprechen nach, procul odio gratiaque und fommt zu dem Ergebnis: das "wahre Chriftentum" tonne nur mit gewissem Vorbehalt gebilligt und empfohlen werden. Schlußurteil lautet: "Plurima laudo, multa probo, nonnulla cautius esse concepta cupio." Ein so entschiedener Lutheraner, wie Wernsdorf fein wollte, fonnte faum milber und entaeaenkommender urteilen 126).

Mit dem Niedergang des Pietismus trat das Interesse an Urndt und seinen Schriften zurück; man suchte und fand andere, leichtere, schmackhaftere Kost für sein inneres Leben. Als jedoch das "wahre Chriftentum" im Laufe des vorigen Jahrhunderts mit der Ernenerung des Glaubenslebens wieder seinen Einzug in die evangelische Gemeinde hielt, da überwog die Unerkennung und Freude fo, daß man zunächst alle Kritik veraak. Wenn man von den furzen Bemerkungen Theremins in feinen "Abendstunden" (Frankf. 1869 S. 409 ff.) absieht, îo war es erst A. Ritichl, der in seiner "Geschichte des Bietismus" Band II, 1 G. 34 ff. das "mahre Chriftentum" einer fritischen Beurteilung unterzog. Wenn aber für die früheren Aritifer von Pfiander an das Hauptbedenken gewesen mar, daß Urndt das äußere Gotteswort zugunften des inneren entwerte, jo läßt Ritschl das fallen: Urndt habe vielmehr die lutherische Rombination zwischen beiden grundsätzlich gelehrt und vertreten. Dagegen habe er den anderen Vol der lutherischen Gesamt= anschauung, den Grundsatz der Rechtsertigung aus dem Glauben, zwar nicht grundfählich, aber tatfächlich außer Geltung gesett. Wohl habe er die rechte Erfenntnis davon, allein er wiffe mit Dieser Erfenntnis feine eigentumliche Gemutsrichtung, feine spezifische Seite des driftlichen Lebens zu begründen, fein Saupt= und Grundintereffe fei vielmehr die muftifche Bereini= anna mit Gott im mittelalterlichen Sinne, dies namentlich im zweiten und dritten Buche. Urndt sei unter den Lutheranern der erste, welcher dieses spezifische Element der mittelalterlichen Devotion als die Hauptaufgabe des lebendigen Glaubens ein= geführt habe. Das beeinträchtige natürlich auch das praftische Chriftentum, das von ihm gelehrt werde; denn die Buge fei demnach nicht sowohl auf die Abtötung der individuellen Gunde gerichtet, sie bestehe vielmehr in der Pflege des Gefühls der freatürlichen Nichtigfeit gegen Gott, eine Unschannng, die aus einer metaphysischen, pantheistischen Burgel erwachsen sei. Da= her sei auch die von ihm gelehrte Vollkommenheit nur für eine Mönchsgesellschaft geeignet und verleugne völlig die reformatorische Erkenntnis, nach ihm habe eine Reformation garnicht stattzufinden gebraucht. - Ritschle Darftellung und Beurtei= lung des Pietismus steht unter seinen bekannten dogmatischen Voransfehungen, mit denen er freilich diefer Richtung nicht

gerecht werden konnte, wodurch auch sein Urteil über Arndt sehr einseitig werden mußte. Hashagen hat in dem Vorwort zu seiner Ausgabe von Arndts ausgewählten Predigten da= gegen in fehr nachdrücklicher und beachtlicher Weise Berwahrung eingelegt, wobei er nur etwas zu viel beweift, im ganzen aber das Richtige trifft. Er meint, daß Urndts Lehre gang die lutherische sei, auch im "wahren Christentum", nur müsse man die befonderen Verhältniffe im Ange behalten, für die das Buch berechnet fei, und die Absicht, der es dienen wolle. Diese Ab= ficht fei eine feelforgerliche gewesen, wie das auch die oben S. 33f. gegebene Darstellung bestätigt. Das Mystische bei ihm aber werde weit überschätzt und erkläre sich im "wahren Chriftentum" daraus, daß dies das erfte evangelische Erbauungsbuch fei, für welches er in völliger Unbefangenheit auf jene alten Erbanungsichriftsteller gurückgegriffen habe, die bei den Reformatoren im höchsten Unsehen standen. -

Der Fall fteht, wie bemerkt, gang einzig da, daß ein Erbauungsbuch, das nichts anderes beabsichtigt als der Forderung des inneren Lebens zu dienen, Streitverhandlungen veranlagt hat, die die Sahrhunderte hindurch nicht haben zur Ruhe fommen fonnen und noch bis heute nicht zu einem übereinstimmenden Urteil geführt haben. Es hat das daran gelegen, daß man von Anfang an nicht ftreng genug den Charafter des Buchs ins Auge gefaßt hat, das fein Lehrbuch des chrift= lichen Glaubens oder der driftlichen Sittenlehre fein will, sondern ein Erbaunngsbuch mit ganz bestimmter Tendenz. Was Urndts Meinung und Absicht war, darüber hat er sich wieder= holt aufs deutlichste und unzweideutiaste ausgesprochen (vgl. 3. B. die Borrede zum ersten sowie das Schlugwort des zweiten Buchs), und das hätte nie übersehen werden sollen. hatte die tiefen und verhängnisvollen Schäden im Chriftenleben feiner Zeit vor Augen. Um Glauben im theoretischen Sinne fehlte es nicht, aber er mar das nur viel zu fehr. Was ihm fehlte, war Berinnerlichung, Bersittlichung; und dazu wollte Urndt verhelfen. "Das mahre Christentum besteht ja, wie er einmal bemerkt (Ramb. S. 616), in zwenen Stücken, 1. in der

Lehre Reinigfeit, 2. in des Lebens Heiligfeit." Und "wer Chrifti Lehre bekennet und fein Leben nicht, der bekennet Chriftum nur halb" (I. 39, 5). So ging er denn auch nicht auf den rechtfertigenden Glauben zurück, um ihn nach feiner innerlichen, heiligenden, versittlichenden Art und Natur geltend zu machen, er ging gleichsam noch einen Schritt weiter zurück auf das allgemeine Berlangen und Sehnen der Seele nach ihrem Gott und dem Leben in und aus ihm. Er benrteilte ihren wirklichen Zustand nicht anders als die lutherischen Befenntnisse; er versichert das nicht nur, er fpricht auch in den allerstärksten Ausdrücken von ihrer Sündhaftigfeit und ihrem religiösen Unvermögen (I, c 2, c 41, 12 ff. III, 21, 5). Aber hinter all der geheimen und offen= baren Sündenlust und Sündenknechtschaft stand ihm doch "das edle lautere Befen der Seele" felbst, darin Gott feine Statt hat, die er mit niemand anderem gemein haben will (III, 6, 4), ja in ihr ift er eigentlicher als in dem himmel und in allen leiblichen Tempeln. Sie ift edler denn alle Kreaturen, und er hat sie darum so edel gemacht, auf daß er sich ihr geben möchte (III, 7, 5). Er macht diefe Unschauung mit großer Vorliebe geltend (III, 10, 6. 21, 2 f. IV, 6, 29), aber es war nur natürlich, daß er damit bei den Vertretern des Luthertums Unlaß zu schweren Bedenken geben mußte. Nach diesem ihren "verborgenen inneren Wefen" unn gehört die Seele Gott an und fann nur von ihm erfüllt werden, nur in ihm leben. Und dieses allgemeine religiose But, das Leben in Gott, ist die Grundlage, die Voraussetzung und das Ziel feines Chriften-Und darin liegt bei ihm der Unterschied von der resor= tunis. matorischen Theologie, für die sich das ganze Christentum an dem Bewußtsein der Schuld und an dem Verlangen nach Unade und Vergebung orientierte. Arndt hat, wie oben (S. 82) berichtet worden, mit der gangen Bustimmung seines Bergens im reformatorischen Glauben gestanden, aber sein "wahres Christentum" ift nicht der genaue Ausdruck diefes Glaubens und seiner Folgerungen für das innere und das äußere Leben: es trägt nicht paulinischen, sondern johanneischen Charakter. So erscheint bei ihm auch die Sünde nicht vor allem als Schuld,

jondern als Araufheit; benn die Schuld, die natürlich nicht gelengnet wird, besteht nicht sowohl in der Verlenung des heiligen Majestäts= rechts Gottes, als darin, daß ihm in der Seele nicht Raum ge= geben wird, sondern der Welt und ihren Gütern (I, 19, 8 f. II, 6, 4 f. III, 16, 2). ! Daber fieht Arndt in Chrifto weniger den Versöhner als "unfrer verderbten Natur Arzenei" (I, 11, 9), weniger den Chriftus für uns als den Chriftus in uns; in seinem Leben in uns besteht ihm das persönliche Christen= tum, darin stellt es sich dar, wirkt es sich aus (I, 11, 9 ff. 12, 3. 31, 10. 11, 6, 2 ufw.). Wenn darum die Bertreter lutherischer Befenntnistheologie im "wahren Chriftentum" einen Beift fanden, der sie fremdartig anmutete, wenn sie immer ihre Vorbehalte zu machen hatten, so ist das sehr verständlich. wenn man an die Ansdrucksweise des Buchs nicht die ftrengen Ausprüche stellt, wie an ein dogmatisches Lehrbuch, und wenn man auch dazu nimmt, daß es Urndt nicht besonders gegeben war, die Sprache der Schule zu reden in nach allen Seiten bin abgewogenen und abgeflärten Begriffen und Ausdrücken, daß er also darin mehr noch als andere recht verstanden sein wollte, die Bahn lutherischer Glaubensanschaunngen hält er nicht streng und folgerichtig inne, er führt im Verlauf der Darstellung mehr und mehr Elemente ein, die nicht aus ihr ftammen und fich nicht immer leicht mit ihr vereinigen laffen.

Es ift die christliche Mystik, der dieser Einschlag entnommen ist. Sie hatte verwandte Saiten in Arndts eigenem Junern angeschlagen, nachdem er ihr Studium zunächst für sich selbst vorgenommen hatte (S. 20), und er hatte dabei ihre in die Innerlichseit und Tiese sührende Segenskraft ersahren. Als er das veräußerlichte Christentum seiner Zeit auf diesen Weg der Verinnerlichung sühren wollte, war es wohl verständlich, daß er auf sie zurückgriff. Was er an sich selbst ersahren hatte, das wollte er auch andern vermitteln; darum sührte er sie den Weg, den er selbst gegangen war. Dies umsomehr, als er einen seither unbetretenen Weg zu gehen hatte. Denn eine Erbauungstiteratur, deren Bahnen er hätte fortsühren können, gab es in der evangelischen Kirche seither noch nicht.

Wohl aber bot die vorreformatorische Mustif hier die edelsten Borbilder dar. Daber fteht das "mahre Chriftentum" auch in gewiffen Sinne über den Konfessionen; es vertritt und lehrt ein Chriftentum des Lebens in und aus Gott, ju dem fich die Chriften verschiedener Rirchen bekennen fonnen und bekannt haben. Es hat einen ähnlichen Beruf erfüllt und eine ähnliche Berbreitung erfahren wie die "Nachfolge Christi" des Thomas Rempen, wenn es vor diefer auch in der Geltendmachung evangelischer Erfenntnis und Lehre einen großen Vorsprung hat, der nie verkannt werden fann. Die Mnstif ist eben eine wesent= liche Seite des religiofen Lebens; es gibt daber auch eine drift= liche Mustik. Und wenn sich damit auch leicht Trübungen und Abirrungen verbinden, sie darf doch nicht an fich felbst abge= wiesen werden. Und es gibt auch eine Mnstif von echt evan= gelischer Urt und Natur. Sat sich nun Urndt auch nicht von aller Einseitigkeit freigehalten, fommt bei ihm auch der evangelische Beilsglaube nicht immer zu feinem vollen Recht, er ist doch ein Mnstifer edelster Urt; und wenn von der reichen und gesegneten Wirkung seines Buchs berichtet werden konnte, gerade diefer mustische innerliche Geift und Bug hat gang wesentlich bagu beigetragen, ihm die Bergen guguwenden und fie festzuhalten. Berfteht man Urndt, wie er genommen fein will, in seinem eigenen Sinn, jo fann man wohl dem Urteil Grünbergs (Phil. Jak. Spener 1. Bd. S. 59) beiftimmen, wenn er fagt: "Die vielfach bezeugte epochemachende Wirkung des ,mahren Christentums' beruht nicht darauf, daß es ein in fich flares, abgeschloffenes, fei es neues, fei es befenntnismäßiges Syftem, brachte, fondern darauf, daß es unter möglichster Unlehnung an die heilige Schrift eine im Bangen erträgliche tatt= und maßvolle Verschmelzung der alten Mustif mit lutherischem Rirchenglauben anbahnte, eine Verschmelzung, welche zwar nicht der Rlarheit theologischer Erfenntnis, aber unter den gegebenen Umftanden der Bereicherung des religiöfen Gefühls= und Gemütslebens zu ftatten tam, wie fie denn auch nicht der theologischen Spekulation, sondern aus der Tiefe eines einfältig frommen, gottsuchenden und gottseligen Gemüts entsprungen mar."

#### Unmerkungen.

Gine Darftellung von Johann Urndts Lebensgang findet fich in fehr vielen alteren und neueren Unsgaben der Bucher vom mahren Chriftentum, wie auch anderer Schriften von ihm; befonders ausführlich gehalten ift fie in der Steinkopfichen Ausgabe (lette Auflage Stuttgart 1905), in die auch die wichtigsten das "wahre Christentum" betreffenden Sendschreiben Urndts aufgenommen find. Diefe Darftellungen, turger oder langer gefaßt, find von einer Ausgabe in die andere übergegangen und ftimmen teilweise wortlich miteinander überein. Gine Biographie, auf die man fich vielfach beruft, ift die von Gottfr. Arnold in feinem "Leben der Glänbigen" (Salle 1701 S. 536 ff.), der eine zweite in feiner "Kirchen= und Regerhiftorie" (Teil II Buch XVII Rap. 6 S. 943ff.) jur Seite geht. Arnold aber hat alle tatfächlichen Angaben fast wörtlich bem im Jahre 1698 in Nordhaufen anonym erschienenen "Ausführlichen Bericht von Ankunft, Leben, Wandel, feligem Absterben, wie auch hinterlaffenen Schriften des Bocherlenchteten und Geiftreichen Johann Urndt ufm." (66 Seiten) entnommen, einer einfach gegaltenen Durftellnng ohne weitere Quellenangabe. Die wichtigften Dokumente für die Lebensbeschreibung Arndts find feine beiden Teftamente aus den Jahren 1610 und 1616 mit den darin enthaltenen Angaben. Die älteste bekannte eigentliche Lebensbeschreibung ift aber jedenfalls die von Diat. Storch, Arndts nächstem Umtegenoffen in Celle, die diefer der gedruckten Leichenpredigt für Arndt angefügt hat. Diese ist der hinterlaffenen Witwe gewidmet und trägt den Titel: Chriftliche Leich-/ Predigt / Bber den Spruch S. Pauli, 2. Tim. 4. / Ich werde schon geopffert etc. / Ben der Begräbnif des wenland Ehrwür / digen und Hochgelahrten Berrn / Johann Arndt, der benden Fürftenthumbe Brannschweig : Lüneburg : Belli / schen und Grubenhagischen theils / Auch angehöriger / Graff: und Berrschafften, Generas liffimi / Superintendentis / Alls welcher in der Fürstlichen Stadt / Bell, den 11. Man diefes 1621. Jahrs in der Racht / zwischen Eniff vud 3mölff Bhren, in Gott feliglich / entschlaffen, und folgendts den 15. Man in / der Pfarrfirchen daselbst Christlich / zur Erden bestattet wor/den. / Gehalten durch / Wilhelmum Storchium, Diaco/num dasclbsten./ Lüneburg / Gedruckt durch Andream Michels, In Berlegung / Johann und Beinrich Sternn / Im Jahre MDCXXI. - Gie enthält freilich einzelne unrichtige Angaben. Das vielleicht einzige noch vorhandene Gremplar findet fich in der Fürftl. Stolbergichen Bibliothet gu Stol=

berg a. S. Bei dem weit= und tiefgehenden Intereffe aber an Arndts Schriften konnte es nicht fehlen, daß auch die Person und sein Leben immer von neuem behandelt wurde. Es hat feinen Wert, die gefamte bivaraphische Literatur anfzuführen, auch wenn das möglich wäre. Daber feien nur die irgendwie bedeutenderen Darftellungen genannt. So die pon M. Henning Witten in der Schrift Memoriae theologorum nostri seculi clarissimorum revocatae. Decas prima. Francofurti MDCLXXIV. pg. 171 ss. Sie gibt sich nur als die lateinische Ubersetzung der bioaraphischen Ginleitung einer nicht weiter nachzuweisenden früheren Ausgabe von Arndts Evangelienvoftille. Ferner D. Banl Freher im Theatrum virorum eruditione clarorum Norimberg. MDCLXXXVIII pg. 409s. 3. 3. Breithaupt im VIII. seiner Programmatum selectorum dodecas. Hal. Magdeb. 1697. 3. S. Reit, Siftorie der Wiedergeborenen II. Theil 1717 (Atsftein) S. 74ff. Chriftian Gerber in der "Hiftorie der Wiedergehohrenen" in Sachsen. Anderer Theil 1726 S. 210ff. Die Dar. ftellung in dem anonym erschienenen "Gespräche im Reiche derer Todten zwischen zwenen Sochberühmten Gotteggelehrten der Evangelischen Kirche, Johann Arndten, wenl. General-Superintend. ufw. und D. Philipp Jacob Spenern. Anno MDCCXXXII" (2 Teile 128 S.). J. J. Rambach zweis mal im zweiten und dritten Teil feiner Ausgabe von Joh. Arndts "Geistreichen Schrifften und Werken". Leipzig' und Görlit 1734/36. Freilich verfolgen diefe u. a. Darstellungen mehr oder weniger ein apologetisches Interesse und sind teilweise in einem erbaulichen Tone ge-Erst G. B. Scharff hat das Leben Arndts im objektiv geschicht lichen Sinne behandelt. Sein Supplementum historiae litisque Arndianae, aliquot inclutorum superioris saeculi theologorum epistolis constans. Wittenbergae MDCCXXVII ift, wie schon der Titel fagt, allerdings nicht eine Lebensgeschichte Arnots, sondern eine höchst wertvolle und mit den nötigen Anmerkungen versehene Sammlung von Briefen und Gutachten aus den Streitverhandlungen über fein "wahres Chriftentum". Aber der Berausgeber bespricht in der Ginleitung verschiedene Bunkte aus Arnots Lebensgeschichte: es ist ihm hier wie überall um die Herstellung eines gerechten geschichtlichen Urteils zu tun, und er hat mit einer Sorgfalt und einer ausgebreiteten Sach- und Literaturkenntnis gearbeitet, daß feine Schrift für die Darstellung ihres Gegenstandes ganz unentbehrlich ist und zu dem Besten gehört, was darüber veröffentlicht worden. Nicht weniger wichtig ift die Sammlung von Arndts "Geistlichen Send-Briefen an Fürstliche Bersohnen, vornehme Theologen und andere aute Freunde" und die "Apologetica Arndiana. Das ift: Schut-Briefe gur Chriftlichen Ghren-Rettung des geiftreichen Theologi, herrn Johann Urndts". Beide Sammlungen finden fich bei Rambach a. a. D. Teil III S. 597 ff. u. S. 1021 ff. Die lettere ift zuerft, bald nach Urndts Tode, anonym unter dem Litel erschienen: "Bahrhafftiger, Glaubwürdiger und gründlicher Bericht von den vier Büchern vom Bahren Christenthumb Herrn Johannis Urudten, aus den gefundenen brieflichen Brkunden zusammengetragen" (Lüneburg 1625). Gin Pfarrer Bünther hat fie um eine Anzahl von Zeugnissen vermehrt, im Jahre 1705 von neuem drucken laffen, und so hat sie Rambach in seine Ausgabe aufgenommen. Ferner ift zu nennen: Walch, Ginteitung in die Religions-Streitigkeiten der Evang. Lither. Kirche. Tritter Teil E. 171 ff. Auf Grund dieser Darstellungen, Sammlungen und weiterer Urkunden hat Friedrich Urndt eine umfaffendere Biographie verfaßt: "Johann Urndt. Gin biographischer Versuch". Berlin 1838. Es ist eine fleißige und gründliche Arbeit, allein abgesehen davon, daß nie ihre Unterlagen nur felten angibt, enthält fie mancherlei unrichtige Angaben, und ist sie in Nebensachen zu weitläufig, während fie anderes Wichtigeres vermiffen läßt; auch ist sie zu äußerlich, chronifalisch gehalten und geht nicht in Die Tiefe der Sache ein. Sie ist bis jest die ausführlichste Darstellung geblieben. Un fie lehnt fich die "Lebensgeschichte Johann Urndts" von D. Fr. Wehrhan. Hamburg 1848 an. Ginen erbanlich gehaltenen Aus jug aus Arndts Darstellung hat &. W. Bodemann geboten: "Leben Johann Arndts". 3. Auftage. Bielefeld 1871. Conft find ans ber neueren und neuesten Zeit noch zu nennen die Darstellungen in der Theologischen Real Engyklopädie (in der 2. Aufl. von Tholnet, in der 3. von Bölfcher), in der Allgemeinen Deutschen Biographie Band I 1857 3. 548 ff., won Wagenmann, besonders warm und sympathisch gehalten), ferner Boebel, Geschichte des christlichen Lebens in der rheinisch-westfälischen evangelischen Kirche, Band II. Roblenz 1852 C. 475 ff. Bert, De Johanne Arndtio ejusque libris, qui inscribuntur: de vero christianismo. Tholuck in: Lebenszeugen der Intherischen Kirche aus Berlin 1859 C. 261 ff. Hoffmann in Klaibers Evanallen Ständen. gelischer Boltsbibliothet Band II. Stuttgart 1863 G. 213ff. Befte in: Geschichte der Brannschweigischen Landeslirche von der Reformation bis auf unfere Tage. Wolfenbüttel 1889 G. 145 ff. Bect in: Die religiöfe Bolksliteratur der evangelischen Rirche Deutschlands. Gotha 1891 S. 115 ff. Sashagen, Johann Arndt. Ausgewählte Predigten. Leipzig 1894 (mit ausführlicher Ginleitung). Große in: Die alten Tröfter. hermanns= burg 1900 3. 197 ff. - In novellistischer Form, aber auf Grund eingehender Studien hat Aug. Wildenhahn Arndts Leben und Wirken in Brannschweig behandelt. (Johannes Arndt, 2 Teile, Leipzig 1849). Er bietet zugleich ein anziehend geschriebenes Kulturbild aus der deutschen Stadtgeschichte. - Die hier versuchte Darstellung geht, soweit das immer zu erreichen war, auf die urfundlich vorhandenen Nachrichten zurüct. Die Ginzelschriften und suntersuchungen, die benutt wurden, find an ben einschlagenden Stellen angeführt. Die Verweifungen auf Rambach bei Angerungen von und über Arndt beziehen fich auf beffen Ausgabe von Arndts Schriften, Teil III.

- 1. So wird der Name zu schreiben sein. Arndt hat bei seinem Namen nicht immer die gleiche Schreibweise eingehalten: er schreibt sich Arnd, Arnt, Arndt, wenn er lateinisch schrieb: Arndius, meist jedoch und namentlich fast durchweg auf den Titelblättern seiner Schriften Arndt. Der Name, vielsach als Vorname gebräuchlich, bedeutet Abler, eine Bedentung, die oft auf ihn angewendet worden ist. Jahr und Tag seiner Geburt gibt er selbst in seinem zweiten Testament an. Rambach III S. 594.
- 2. Die herkömmliche Meinung ist, A. sei zu Ballenstedt geboren. Die Widerlegung ergibt sich aus dem dargestellten Lebeusgang des Baters, wonach dieser im Jahre 1555 noch in Edderitz amtierte. Den Nachweis dafür auf Grund der beigebrachten urkundlichen Belege hat Schubart geführt in der Neuen kirchlichen Zeitschrift, Jahrgang IX, 1898 S. 456 ff. sowie in der Zeitschrift des Harzvereins für Geschichte und Altertumsefunde, Jahrgang XXXVI 1903. Heft 1 S. 129 st. Heft 2 S. 191 st.
- 3. In dem Hause hat sich früher an der Decke der Hausstur ein Balken mit eingeschnittener Inschrift befunden, die sich auf Al. bezogen haben soll; er ist jedoch bei einem Umban des Hauses zerschnitten und verbrannt worden. Dagegen trägt ein in der Vormauer des Grundstücks eingemauerter Stein eine Inschrift, bei der noch der Name A. zu lesen ist, und es wird berichtet, daß er früher über der Eingangspforte eingelassen gewesen sei und daß die Inschrift besagt habe, dies sei das Haudts gewesen. So berichtet Schubart in der Neuen kircht. Zeitschrift a. a. D. S. 460 s.
- 4. Der Lehnbrief, in welchem auch die drei Linder Jakob Arndts aufgeführt werden, bei Schubart in der Neuen firchl. Zeitschrift S. 459f. Die Schwester Elisabeth wird später auch in den Kirchenregistern von Badeborn als Tauspatin aufgeführt, woraus hervorzugehen scheint, daß sie mit ihrem Bruder dahin übergesiedelt ist und bei ihm gewohnt hat. Gbenso ist hier ihre am 17. Dezember 1586 ersolgte Trauung mit Stephan Hothorn in Ballenstedt eingetragen.
- 5. Als hervorragende Beweise des im Fürstenhause herrschenden kirchlichen Sinnes und seiner landesväterlichen Fürsorge für die Geistslichteit hat Schubart in der Zeitschrift des Harzvereins a. a. D. S. 119 ff., 124 ff., 132 f. mehrere fürstliche Erlasse mitgeteilt. Ueber den Fürsten Foachim Ernst vgl. Tholuck a. a. D. S. 28 ff.
- 6. Darnach ist die herkömmliche Annahme, daß A. das Studium im Jahre 1576 begonnen habe, zu berichtigen. Das Album der Universität bezeichnet ihn nach gütiger Mitteilung des Herrn Archivrat Dr. Zimmermann in Wolsenbüttel als Johannes Arnd Ballenstedensis. Über die Gründung der Universität, der Kaiser Maximitian II. im Jahre 1575 die Privilegien einer solchen erteilt hatte, vgl. Koldewen, F., Beiträge zur Kirchen- und Schulgeschichte des Perzogtums Braumschweig. Wolsenbüttel 1888 S. 167 ss. wente, Georg Calixus n. feine Zeit. 1. Bd. Halle 1853 S. 32.

- 7. Im Album Academiae Vitebergensis findet sich jedoch Arudts Name nicht; er ist demnach offenbar nicht immatrifusiert gewesen.
- 8. In dieser Reihenfolge werden sie von Storch a. a. D. und in den übrigen älteren Lebensbeschreibungen angesührt. Wenn F. Arndt ihn erst nach Straßburg und dann zulett nach Basel gehen läßt, weil er an letztgenanntem Orte selbst Vorlesungen gehalten, dies aber doch wohl erst am Eude seines Studiums unternommen habe, so liegt in dieser Annahme tein Grund, von der Uberlieserung abzuweichen. Ubrigens heißt es bei Storch nur, daß er sich an diesen beiden Orten am längsten aufgehalten und sein Studium so weit gebracht habe, daß er anderen Studios Collegia gehalten habe. Seinen Ansenthalt in Straßburg erwähnt er selbst in der Jsonographia S. 527: daß er Zwinger in Basel gehört, in seinem Briese an Joh. Gerhard vom 10. Juni 1608 (bei Rambach S. 606). Die Matrikel der Universität Straßburg ans jenen Juhren ist nicht erhalten. In der der Baseler Universität sindet sich nach einer freundlichen Mitteilung des Herrn Prof. v. Crelli Arndts Name nicht.
- 9. Der Brief bei Rambach S. 618, wo er jedoch irrtümlich in das Rahr 1605 verlegt ift. Rady Fischers Vita Jo. Gerhardi Lips. 1723 pg 21 ff. war Gerhard bis jum Jahre 1602 in Wittenberg, unterbrach dann das Studinm ein Sahr, um bei Verwandten eine Saustehrerftelle anzunehmen, und begann im Februar 1603 das Studium von neuem und zwar das theologische in Jena. Auch Fischer halt die Echtheit des Briefes aufrecht. Die Zweifel darau find doch bald laut geworden, wie die eingehenden Grörterungen darüber beweisen. Lgl. (Tengels) "Monat liche Unterredungen einiger guter Freunde von allerhand Büchern und anderen annehmlichen Geschichten". Julis, Novembers, Dezemberheft 1690, S. 623, 975f., 1129f., wo u. a. erklärt wird, man habe "eine wahrhafte Copen aus dem Original genommen". Was die Zweifel an ber Echtbeit des Briefs veranlaßte, war hauptfächlich die Unßerung über den Philosophen Seneta, die mit Arndts Auschauungen nicht zusammenstimme. Aber wie oft und gern beruft er sich auch fonst auf die antiken Rlaffifer! Daber bleibt die Außerung zwar auffällig, genügt aber nicht als Beweis der Unechtheit des Briefes. Auch ift er, worauf Sashagen a. a. D. S. XXX mit Recht aufmerkfam macht, nur eine freundschaftliche rasch hingeworfene Meinungsäußerung auf vorgelegte Fragen; es darf also nicht zu viel darans geschlossen werden.
- 10. In diesem Sinne äußert sich A. u. a. in der Vorrede zum ersten und zum dritten Buch vom wahren Christentum, im Gingang zu der auch für die Beurteilung des fraglichen Briefes bedeutsamen Dissertatiuncala de vera philosophia (Rambach) S. 591) und im 22. Sendbrief (Gbend. S. 614).
- 11. Die herkömmliche Annahme 3. B. bei F. Arnot und Tholud ift, A. fei zunächst in Ballenftedt in das Schulamt getreten. Dagegen

lantet seine eigene Angabe im ersten Testament (Ramb. €. 593): "Beil ich ein Diener göttliches Wortes und der Kirchen Christi bin, und Anno 1583 von dem weiland durchläuchtigen Hochgeborenen Fürsten und Herrn, Herrn Joachim Ernsten, Fürsten und Herrn zu Anhalt, hochlöblicher Erdächtniß, zum Predigtamt bernssen, und am 30. Oktobris desselben Jahres zu Bernburg im Fürstenthum Anhalt ordinieret". Und dies wird durch eine Erwähnung im Ballenstedter "Kirchenhauptregister" bestätigt, wo es bei einer Kirchenrechnungsabnahme vom Jahre 1584 heißt: "Monstags nach Erandi, Anno 1584, ist der Alterleute zu Ballenstedt Rechnung durch den Henntssellen von Diaconi Johannis Arnds gethan, darinnen gute richtigkeit besunden etc." Schubart in der Zeitschrift des Harzsvereins a. a. D. €. 193.

- 12. So berichtet es Storch in der Leichenpredigt.
- 13. Nach freundlicher Mitteilung des Herrn Superintendenten Schubart in Zerbst.
- 14. Die quellenmäßige Darstellung diefer Vorgänge bei Duncker, Unhalts Bekenntnißstand während der Vereinigung der Fürstenthümer unter Joachim Ernst und Johann Georg (1570—1606). Dessan 1892 S. 6 ff. Das Bekenntnis vom heil. Abendmahl S. 247 f.
- 15. Bgl. darüber insbesondere Beckmann, historia des Fürstenstums Anhalt. Zerbst MDCCX. Teil VI. S. 128 ff.
- 16. Bgl. darüber Scharff, S. 21 ff. Her ist auch solgende Außerung Arndts in einem Schreiben an P. Leuser angeführt, die auf das zwischen beiden bestehende freundschaftliche Verhältnis hindentet: "Multis me iterum beneficiis T. E. affecit edito insigni libello contra Anhaltinos Exorcismo-Mastygas, quo et causam meam agis et innocentiam meam egregie ultus es, quo nomine magnas T. E. et debeo et ago gratias, unice Te orans, ut ne, si quid insibilaverint viperae illae, patrocinium veritatis abjicias".
- 17. Das sehr eingehende Schreiben bei Schnbart in der Zeitsschrift des Harzwereins a. a. D. S. 163 ff. Die weiter folgenden urkundslichen Nachrichten bei demselben in der Neuen kirchlichen Zeitschrift a. a. D. S. 464 ff.
- 18. Arnots Nachfolger im Amt hat in das Kirchenbuch die Besmerkung eingetragen: "Es war der Tag Apostoli Matthaei 1590 am 21. September, als dem Joh. Arnot der Pfarrdienst aufgekündigt, nachsdem selbigen schon 4 Wochen vorher die Kanzel zu betreten untersagt worden war".
- 19. In seinem Sendschreiben an Piscator vom 14. Januar 1607, deutsch bei Ramb. S. 604, im latein. Original bei Gleich, Trisolium Arndtianum. Witemberg. (MDCCXIV) sowie bei Rehtmeyer, Der Stadt. Braunschweig Kirchenhistoria V, Suppl. S. 233.

- 20. Diese Besürchtung wird auch in der oben angeführten Einsgabe des Pf. Sellins ansdrücklich ausgesprochen, wenn es da heißt: "Es geht auch das geschrenh, Altar, Bilder und andere alte gute Ceremonien wolle man gleicher gestalt abschaffen. Was wird's un endlich werden, wenn alles umbgeschrt und neue gemacht ist?" Uber das Nachfolgende ugl. Schubart, Zeitschrift des Harzvereins a. a. D. S. 168 st. n. Duncker a. a. D. S. 70 st.
- 21. Worauf sich die letzte Bemerkung bezieht, läßt sich nicht jagen, benn eine Schrift dieses Juhalts aus Arndts Badeborner Zeit ist nicht bekannt. Es wird wohl seine später erschienene Schrift, die Jeonographie gemeint sein, wie schon der lateinische Originaltext andeutet: cum contra dicoromaziar Anhaltinam scripsissem. Arndt wird sich im Angenblick der Niederschrift des Brieses geirrt haben. Aber in demselben Sinne wie an Piscator schreibt er an Prof. Mentzer in Gießen unter dem 23. Ottober 1620 (Mamb. S. 615): "daß ich deswegen aus meinem Vaterland, dem Fürstentum Anhalt vertrieben worden, weil ich den Calvinismum verworsen habe". Bgl. auch seine Außerung im Schreiben an den Bürgermeister Kale vom 1. November 1608 bei Ramb. S. 608.

22. Wie er felbst in seinem Albschiedsschreiben an die Abtissin zu Quedlindurg Anna unter dem 6. Juli 1599 berichtet. Ramb. S. 600.

23. Rambach S. 602. Gine eben solche Klage hat er in eins der Kirchenbücher der St. Nifolaifirche eingetragen, die bei Fr. Arndt S. 32 abgedruckt ist.

24. Vgl. darüber bei Urndt S. 33f.

25. So in dem angeführten Schreiben an die Abtissin. Rambach S. 601. Die erwähnten Gebete und Trostsprüche hat A. später unter der Uberschrift "Geistliche Seelen-Arzenen wider die abschenliche Senche der Pestilenz und andere Strafen, in vier Capiteln verfasset" in sein "Paradiesgärtlein" aufgenommen.

26. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß Gerhard, wie Fischer a. a. D. S. 25 vermutet, als er im Februar 1603 sein Studium in Jena wieder aufnahm, um sich von nun an ganz der Theologie zuzuwenden, Arndt um seine Beratung gebeten und daß der oben (S. 5) erwähnte Brief vom 15. März die Antwort auf diese Vitte ist.

27. Ein Exemplar der Originalansgabe findet sich in der Bibliosthet des German. Museums zu Nürnberg. Wörtlicher Abdruck bei Ramb. S. 513—34. Die Schrift ist auch späterhin wiederholt aufgelegt worden, so in Leipzig 1676 und in "Joh. Arndts sonderbaren Schriften zum Wahren Christenthum". Frankfurt a. M. 1688.

28. Die fürstl. Verordnung, die Schubart in der Zeitschrift des Harzvereins a. a. D. S. 169 ff. mitgeteilt hat, bestimmt ausdrücklich: "Das ander Gebott aber lautet also: Du solt dir kein Vildniß noch irgend" usw. und weist "alle bildniß, taffeln, Erncifige undt was des

gauckelwergks mehr ist, so wier bisher dem Bapst zu gefallen eine gute geraume Zeit wider gottes gebot undt wider unser gewissen behalten . . . . als grewel undt abgötteren" ab und fährt in diesem Ton weiter fort, so daß hierin die Ausführungen Arndts geradezu ihre Erklärung sinden.

29. So wird fie in der Originalausgabe vom Jahre 1596 ge-

nannt, nicht wie in späteren Abdrucken de ordine Sectarum.

- 30. Ter Titel ist der gewöhnliche, wie ihn Luther gegeben: "Die teutsche Theologia das ist Ein edles Büchlein usw. Gedruckt zu Halbersstadt durch Georg Koten Anno 1597". Luthers Vorrede ist der Ansgabe vorgedruckt. Exemplare der von Arndt selbst besorgten Ansgaben sind sehr selten. Von der ersten Ansgabe aus dem Jahre 1597 sindet sich ein solches auf der K. Bibliothef zu Berlin, von der aus dem Jahre 1605 eins in der Hofs und Staatsbibliothef zu Mönchen, von der aus dem Jahre 1606 in der Herzogl. Bibliothef zu Wolsenbüttel. Der Titel der beiden letztgenannten Ansgaben ist gleichlautend: "Zwey alte und edle Büchlein. Das Erste die deutsche Theologia usw. Das Andere die Nachsfolgung Christi usw." Zu Wagdeburg den Johann Francken Anno 1605, 1606. Beide Vorreden dei Rambach III S. 569 st.
- 31. So berichtet auch Dieckmann in seiner Vorrede zum, wahren Christentum" (1706) S. 48: D. Schleupner, der Superintendent und Amtsgenosse Arndts in Eisleben bezenge, "daß A., da er noch zu Duedlindurg Prediger gewesen, die Materialia seines Buchs vom wahren Ehristentum schon fertig gehabt und in Predigten gebraucht habe".

32. Arndts Schreiben an das geiftl. Ministerium bei Ramb. III

S. 602, das Zengnis ebenda S. 1045 f.

- 33. Dieser ganze Handel, in dem sich ein grauenvolles Nachtbild darstellt, hat auf Grund des beigebrachten urfundlichen Materials eine eingehende Darstellung gesimden von F. K. von Strombeck in seineschrift: Henning Brabant, Bürgerhauptmann der Stadt Braunschweig, und seine Zeitgenossen. 2. Aust. mit Begleitwort von Dr. H. Mack, Braunschweig 1904. Zu diesem Kapitel vgl. überhaupt Rehtmeyer, Der berühmten Stadt Braunschweig Kirchenhistoria. Vierter Teil. Braunschweig 1715 S. 312 ff.
  - 34. Vgl. o. Unm. 19.
- 35. Von dieser Unsitte handeln Tholuck, Tas firchl. Leben des siebzehnten Jahrhunderts I Berlin 1861 S. 140 j. Calinich, Aus dem sechszehnten Jahrhundert. Hamburg 1876 S. 71 ff.
- 36. Gin Exemplar findet fich auf der Herzogt. Bibliothet zu Wolfenbüttel.
- 37. Gine aussichrlichere Darstellung der Angelegenheit hat zuerst Oberhen gegeben in der dentschen Zeitschrift für christl. Wissensch, n. christl. Leben, Jahrg. 1857 Nr. 48 n. sodann G. Arndt in der Zeitschrift des Vereins für Kirchengeschichte in der Provinz Sachsen, Jahrg. H

- Heft 1 S. 23 ff. 11. Heft 2 S. 228 ff., wo auch alle darüber noch vors handenen Aktenftücke abgedruckt find.
- 38. Nach der deutschen Übersetzung bei Rambach III S. 604. Der lateinische Originaliert bei Rehtmener, a. a. D. V S. 231 ff. sowie bei Gleich, Trisolium Arnatianum. Dresdae MDCCXIV.
- 39. Gin Gremplar findet fich in der & Hof- und Staatsbibliothek zu München.
- 40. So murde das Erscheinen früher datiert, und die Annahme ift febr alt; fie findet fich schon bei Dilger, der in der Borrede zu feiner fväter zu erwähnenden Berteidigungsschrift für Urndt: "Geren Johannis Urndes Richtige und in Gottes Wort wohlgegrundete Lehre in den vier Büchern vom mahren Christenthumb" äußert: "So ist von Anno 1605 bis auff jest laufende 1620. Jahr feiner gefunden, meines erachtens, der einigen Bunet in gedachten Buchern angestochen oder offentlich angeklaget hette, da doch zu vielen unterschiedlichen mahlen viel Taufend Exemplaria in Europa distrahiret und verkaufft worden find." Da aber machte Oberhen in dem oben Unm. 37 ermähnten Anffat auf die Angabe Arndts in feinem Sendschreiben an Piscator aufmertfam und meinte baraufhin, die erste Ausgabe des "wahren Christentums" erst in das Jahr 1606 verlegen zu jollen, eine Annahme, die auch dadurch bestätigt zu werden schien, daß das Schreiben Urndts an den Bürgermeister Kale, worin er fich über die seines Büchleins halber erfahrenen Anfechtungen beflagt und um Schutz dagegen bittet, nicht, wie es in den Abdrücken lantet. vom 13. Juni 1605 datiert ift, fondern, wie das noch vorhandene Driginal zeigt, vom Jahre 1606, worin allerdings, wie ich mich überzengt habe, Oberhen richtig gelesen hat, obwohl die letzte Ziffer etwas undentlich geschrieben ift. Allein es wird auch jo bei der früheren Annahme bleiben müffen.
- 41. Anch eine später zu erwähnende Angerung wird uns eine ähnliche Ungenauigkeit in der Datierung feiner Schriften zeigen.
  - 42. So berichtet &. Arnot a. a. C. S. 61 f.
- 43. Dem ersten Briefe vom 14. Jan. fügte er als Vergütung für die erbetene Mühewaltung ein Geldgeschent bei. Im zweiten Briefe vom 21. März fpricht er sich sehr besorgt um die Fortsührung des Drucks aus und bittet, den Drucker zur Fertigstellung anzuhalten, ein Beweis, wie viel ihm an der Wiederauslegung gelegen war. Die Briefe in Original bei Gleich a. a. D., in dentscher Ubersetzung bei Rambach S. 603 f.
- 44. Das Schreiben in deutscher Übersetzung bei Rambach S. 603, im lateinischen Urtext bei Rehtmeyer a. a. D. IV S. 323.
- 45. Das Schreiben in deutscher Ubersetzung bei Rambach S. 606, im sateinischen Urtext in Joh. Ernesti Gerhardi Epistola ad amicum de obtrectationibus, quibus B. Joh. Arndius cum libris suis de vero Christianismo expositus suit. Anno MDCCV. Pg. 7.

- 46. Die Schreiben bei Rambach S. 1027 f.
- 47. Der sehr warm und freundschaftl'ch gehaltene Brief ebend. S. 1026; er ist vom 1. Mai 1608 datiert und lautet: Plane mihi videris contra leges amicitiae nostrae facere, Vir Reverende et Clarissime, Domine et amice plurimum honorande, quod libellos toties expetitos et exoptatos nondum mittis. Non solus ego expecto, sed mecum alii docti et boni, quorum catalogum bene longum tibi enumerare possem.
- 48. Das Schreiben ist auf der Herzogl. Bibliothet zu Gotha noch im Original vorhanden. In deutscher Übersetzung bei Ramb. S. 606 ff., der sateinische Urtext bei Arndt, a. a. D. S. 80 ff. n. bei Rambach S. 1026 f.
- 49. Zwar berichtet Sanbert (bei Scharff a. a. D. S. 200), M. Pauslus Wolff, Arndts Amtsvorgänger in Gisleben, habe im Jahre 1609 Pol. Leyser gefragt, annon quatuor libri de christianismo enthusiasmum spirarent, worauf dieser in Ubereinstimunung mit seinen Dresdener Amtssgenoffen die bekannte Antwort gegeben habe: In Summa: das Buch ist gut, wenn der Leser gut ist, worauf sich Rambach berust. Allein die Nachricht ist doch zu unbestimmt und kann schon deswegen nicht den Ausssschlag geben, weil ja das erste Buch wiederholt unter dem Titel: vier Bücher vom wahren Christentum erschienen war.
- 50. Auch Scharff erklärt a. a. D. S. 81 f. diese Ausgabe für die erste: eine ausdrückliche Bemerkung, daß unn das Werk vollskändig vorliege, sei nicht nötig gewesen, cum (libri) toties expetiti promissique iam essent.
- 51. Alten des Kirchenarchivs zu St. Andreas in Eisleben über die Angelegenheit Loc. 31, no. 4.
- 52. In dem gleichen Sinne fpricht er fich in einem Schreiben an Superintendent Schleupner in Gisleben ans, das die soeben genannten Alten enthalten.
- 53. Beibe Zengnisse bei Rambach S. 1046s. Ferner trug Supersintendent Wagner in die Acta Colloquii solgende Bemerkung ein; "Anno Domini 1608 d. 1. Nov. discessit e templo Martiniano Dominus Joh. Arndts od simultates, quae ipsi crearentur a collegis (diese letzteren und noch mehrere Worte sind von einer andern Hand übel außgestrichen, wie denn auch unten am Blatt ein ganzes Stück vom Papier abgeschuitten ist; es solgt aber oden mit Wagners Hand noch dieses Lod): vir placidus, candidus, pius et doctus". Daß Arndt auch den und jenen erbitterten Gegner zurückließ, beweisen die Worte des Versassers des catalogus M. S. Ministr. Brunsvic. über ihn: "Erat homo ingenio vasro, callido et vulpino, pluris savorem et gratiam Senatus quam Ministerii auctoritatem et salutem faciens, quo abeunte Ministerium magno onere levatum est". Beides abgedruckt bei Fr. Arndt, S. 95 s.

54. Arndts Leben und Wirken in Eisteben ist in Trinius' Geschichte berühmter und verdienter Gottesgelehrter 3. Band 2 Stück, Leivzig 1755 S. 193 ff. erbanlich breit behandelt. Außerdem liegt darüber das oben erwähnte Aktenflück und dazu ein zweites aus den Jahren 1608/9 vor, welches u. a. die Verhandlungen über Arndts Besoldung enthält.

55. Der kursürstliche Erlaß vom 24. März bei Trinius S. 206. Darnach sollte Wolf mit einer anderweitigen guten Beförderung im Lande bedacht werden und noch zwei Cnartale von seiner seitherigen Besoldung beziehen, auch unterdessen im Pfarrhause belassen werden, dagegen der nene Pfarrer von denen, welche ihn introduciret, zuwörderst von den Eingepfarrten, oder auf allen Fall von dem Überschaß der aufgesetzen geistlichen Kupfer mit notdürstigem Unterhalt versorgt werden. Bei diesen Verhandlungen wird es wohl geschehen sein, daß Wolf aufseine Frage über Arudts "wahres Christentum" von Polyk. Leuser die oben (S. 106) berichtete Antwort erhielt.

56. In dem Schreiben an die Grafen vom 7. Februar 1610 neunt er Arndt "einen frommen, gelerten, lehrhafften und wolverdienten Mann", "einen auffrichtigen und seiner sachen ungeschenheten Christlichen lehrer",

ebenfo in feinem Bengnis bei Urndts Abgang nach Gelle.

57. Frennbliche Mitteilungen aus den Eislebener Kirchenregistern. Fr. Arndt berichtet S. 105, Arndt habe bei diesem Anlaß seine später in das "Paradiesgärtlein" aufgenommene "Geistliche Seelenarzenen" verfaßt oder doch überarbeitet. Indes ist das eine bloße Vermutung. Er erwähnt hier außerdem noch zwei gedruckte Leichenpredigten Arndts, die ich jedoch nicht habe aufsinden können.

58. Das Testament findet sich zusammen mit dem später abgesaßten und kürzer gehaltenen oft abgedruckt und ist meist der Lebensbeschreibung anhangsweise beigefügt. Der Schluß freilich, der von der äußeren Hinterslassenschaft handelt, sehlt. Ugl. den Abdruck 3. B. bei Rambach S. 593.

59. Bgl. Walch, Ginleitung in die Religionsstreitigkeiten der evansgelischelutherischen Kirchen. Band 1, Jena 1733, S. 263 f.

60. Die Predigt ist später zusammen mit der (bei derselben Gelegenheit gehaltenen) Predigt eines andern Predigers gedruckt erschienen unter dem Titel: Zwei Christliche Leichpredigten, Gine Ben der fürstlichen Leichbestattung des Wenlandt durchlauchtigen Hochgeborenen Fürsten und Herrn Herrn Ernsten, Herhogen zu Braunschweigt und Lämeburgt: Gewesenen Christseligen löblichen Regierenden Landesfürsten: welcher den 2. Martij dieses jetlauffenden 1611. Jahres in Christo Jhesu Seliglich entschlaffen: Gehalten zu Zelle in der Pfarrfirchen: am 10. Aprilis. Ben Fürstlicher, Ansehnlicher, Volkreicher Versammlung durch Johannem Arndten der Kirchen im Fürstentumb Läneburgt General-Superintendensten. Die Ander Ju der Fürstl. Schloßtirchen daselbst usw. durch Johannem Timmium, Hannoveranum, Hospredigern daselbst, Stadthagen 1611.

- 61. Das Schreiben des Weißenfelser Rats in den eben angeführten Eislebener Alten, die über die Berufung nach Celle ergangenen zahlereichen Schreiben in denselben Alten sowie in den Primariatpfarrbesstellungsakten von Celle durch Joh. Arndt im Jahre 1611, die sich bei dem K. Staatsarchiv zu Hannover finden.
  - 62. Die beiden Zeugniffe b. Rambach S. 1047 f. n. b. J. Arndt S. 269 ff.
  - 63. So urteilt Uhlhorn in f. "Urbanns Rhegins". Elberf. 1861. S. 162.
- 64. Die Anstellungsurkunde in den eben genannten Akten des A. Staatsarchivs zu Hannover, abgedruckt bei Arndt S. 122. darin n. a.: A. folle "als generalis superintendens insonderheit die Kirchen unseres Fürstenthums u. Grafschaften nach unserer Anordnung visitiren u. mit allem Gruft darob u. an fein, daß sie in reiner chriftlicher Lehre, dem heiligen göttlichen Worte der Augsburgifchen Confession u. formula concordiae u. unferes Herrn Betters u. Herrn Bruders publicirten Rirchenordnung gemäß erhalten werden mögen; ingleichen auch auf die Schule allhier gute Aufficht mithaben u. fich durchaus in allem als ein chriftlicher, gottfürchtiger, fleißiger Prediger u. Superintendent erzeigen." An Amtseinkommen werden ihm zugesichert 100 Rtlr. aus unfrer Rentkammer, 20 Rtlr. zu Rostgelde für die Abendmahlzeiten zu Sofe, 50 Gulden Lübischer Wehrnug für feine Jungen gu Roftgelde, die gewöhnliche Aleidung auf den Jungen, 26 Atlr. um das andere Jahr anftatt eines Chrenkleides. Ferner zu Behnf feiner Ruche u. Saushaltung 5 Scheffel Roggen u. 3 Scheffel Gerfte Braunschweigisch Maaß, ein feister Ochse, 4 feiste Schweine, 2 Faffer Bier, 1 Dhm Bein, 5 Faben Holzes oder an beren Statt 8 Rtlr. Budem Baus u. Garten, auch zu Mittag der Tifch zu Sofe u. für seine Sausfrau, wenn fie ihn überlebe, freie Wohnung n. ein gewisses Deputat, wie folches sein nächster Anteceffor gehabt. Die Unterschrift zu den Bekenntnisschriften gab Arndt erst am 1. Jan. 1612 mit dem Zusatz sincero corde et manu fideli. Abgedruckt bei Bytemeister, De vita, scriptis et meritis supremorum praesulum in Ducatu Lunaeburgensi S. 134.
- 65. Der Brief findet sich im Original in der Herzogl. Bibliothek zu Gotha.
- 66. Woranf sich die Alage des näheren bezieht, ist nicht ersichtlich, da nur dieses Bruchstück überliesert ist. Es findet sich in der oben (S. 105) erwähnten Epistola ad amicum J. G. Gerhards.
- 67. Agl. Schlegel, Kirchen- und Resormationsgeschichte von Nordsbentschland und den Hannoverschen Staaten. Zweiter Band. Hannover 1829. S. 402 ff.
- 68. Der nach der Sitte der Zeit sehr umständlich gehaltene Titel, der jedoch zugleich einen Ginblick in den vielumfassenden Juhalt gewährt, lautet: Deß Hochwürdigen, Durchlauchtigen Hochgebornen / Fürsten und Herrn, Herrn / Christians, Erwählten Bischoffen deß / Stiffts Minden,

Herhogen zu Braunschweig / vnd Lüneburgt zc. / Kirchenordnung , vnd Befehl/Wie es mit Christlicher Lehre, Beruff, Ordina / tion vnd Ampte der Prediger, Kirchengerichte / vnd Visitation, Predigten, sibung deß Catechismi, vnd Gebeten, heiligen Sacramenten / Beicht / vnd Absolnstion / Besuchung der Krancken, Begreb / nissen, Kirchendisciplin, Schulen, vnd Schuldienern, Zuhörern, Pfarrs / Volct / vnd Gemeinden / Unterhalt der Kirchendiener / vnd deren Wittis / ben, der Kirchen: Hofpitalen: Gottesheuser: vnd Armen Kasten Gütern / vnd deren Verwaltern, vnd Borstehern, She: vnd andere Consistorials / chen Kirchen Geremonien / vnd Gesengen / Copulation oder Trawung der Geleinte, Taufsen / vnd Ampte der Communion, Collecten, vnd Ge / betten, Sonderbaren Vermannungen zur Buß, Anordnungen sonderlicher / Bettage zc. Und in den Clöstern ze. In beiden S. G. Fürstenthüm / ben Braunschweig: Lünesburg: Cellischen, vnd Grubenhagischen teils / vnd angehörigen Graff: vnd Herrschafften / vnnachlessig / gehalten werden sol.

69. Wie Uhlhorn in seiner "Hannoverschen Kirchengeschichte" Stutig. 1902 S. 90 berichtet.

70. Das Schreiben bentsch bei Rambach S. 610. Wenn aber Arndt hier äußert, daß er erst vor kurzem, da er schon über 50 Jahre alt gewesen, etwas veröffentlicht habe (Ego quinquagenario major ante pauculos annos aliquid in lucem ausus sum mittere), so ist das mit den Tatsachen nicht zu vereinigen. Arndt hat dabei offenbar au seine Bücher vom wahren Christentum gedacht, aber im Augenblick des Schreibens seine früheren Schriften anßer Acht gelassen, unter denen ja auch ein Bändchen Predigten war. Gine gleiche Ungenanigkeit mußte schon oben S. 32 angemerkt werden.

71. Die Landtagspredigt erschien zunächst für sich allein, dann aber zusammen mit der Huldigungspredigt, gedruckt in der Fürstlichen Stadt Zell, durch Sebastian Schmuck im Jahre 1618. Die Huldigung sand statt, da der Herzog infolge eines Reichs-Kammergerichts-Erkennt-nisses das Fürstentum Grubenhagen in Besitz genommen hatte.

72. Die ersten Ausgaben sind äußerst selten: ein Exemplar der Ausgabe vom Jahre 1612 besindet sich in der Herzogl. Bibliothek zu Gotha, eins der Ausgabe von 16:5 in der A. Bibliothek zu Berlin, jedes von beiden vielleicht einzig in seiner Art. In noch schärferer Beise als oben im Text geschehen, beanstandet Theremin "Abendsunden" 6. A. Franks. 1869 S. 423 f. den Gebetscharakter des Buches.

73. Nach Fr. Arndts Angabe soll die erste Ausgabe 1615 ersichienen sein, ohne daß er jedoch den Ort des Erscheinens nennt. Es würde dasür sprechen, daß die Zuschristen an die fürstlichen Herrschaften vom Johannistag 1614 datiert sind. Mir ist jedoch eine Ausgabe aus diesem Jahre nicht bekannt worden, sondern nur die in Jena 1616 ersschienene, ohne daß diese als nene Auslage bezeichnet würde. Fr. Arndt

erwähnt diese Ausgabe nicht. Die Vorrede Gerhards ist vom 17. September 1615 datiert.

74. Die bedeutendsten Kanzelredner der älteren lutherischen Kirche von Luther bis Spener. Bd. III. 1886.

75. Die zweite Ausgabe erschien noch zu Arndts Lebzeiten ebensfalls in Jena 1620 bei Tob. Steinmann. Spätere Ausgaben sind die zu Franksurt a. M. 1643, Lüneburg 1645, 1680, 1712, Görlitz und Leipzig 1734, Reutlingen 1769 und diejenige, der geradezu eine geschichtsliche Bedeutung zukommt, Franksurt a. M. 1675, weil sie Spener mit seinem berühmten Vorwort einsührte, das dann unter dem Titel: Pia desideria als besondere Schrift erschien.

76. Lgl. darüber u. a. Tholuck, Das firchliche Leben I. 1861. S. 135 ff.

77. In seinem zweiten Testament aus dem Jahre 1616 erwähnt Arndt unter seinen "ausgegangenen öffentlichen Schriften" auch den Pfalter, und in der Vorrede zum ersten Buch vom wahren Christentum aus dem Jahre 1606 äußert er: "wie ich solches im 121. Pfalm notsdürftig erkläret." Darnach mußte schon vorher eine Psalmenerklärung von ihm erschienen sein, von der wir aber keine Kenntnis haben, die auch von Arndt nicht weiter erwähnt wird. Der nach der Sitte der Zuslegung vom Jahre 1617 lautet: Auslegung des ganzen Psalter Davids, des Königlichen Propheten, Also daß vber jeden Psalm gewisse Predigten und Meditationes gestellt sein, usw. Gedructt und verlegt zu Jehna durch Tobiam Steinsmann. Im Jahr MDCXVII.

78. So in Lüneburg 1643, 1666, 1699, 1710, in Frankfurt a. M. 1665, 1719 zusammen mit den Katechismuspredigten; in Görlitz und Leipzig 1735. Die neueren noch gangbaren Bearbeitungen sind verzeichnet bei Große, Die Alten Tröster. Hermannsburg 1900. S. 193f. Hinzuzusügen ist: Der Pfalter Davids. Der erste bis achte Pfalm in 25 Predigten von Joh. Arndt, herausgegeben von A. Huth. Frankfurt a. M. 1847.

79. So namentlich von Storr. Stuttgart 1770. Neuere Aussgaben sind genaunt bei Große a. a. D.

80. Der Titel der in Straßburg 1615 erschienenen kleinen Schrift lantet: Christianismus genuinus: ex S. S. Scriptura, unici nostri salvatoris vita, interno conscientiae externoque naturae testimonio representatus. Johannis Arndt. De eadem materia aureolorum libellorum summariam exhibens recensionem. Sie gibt den Juhalt in aphoristisch gehaltenen Sähen wieder, in denen dieser einen lebendigen und eindrucksvollen Widerhall sindet. Rambach dietet III S. 541 das Büchlein in deutscher Ubersehung und läßt es S. 15 der Borrede dahingestellt sein, ob es von Arndt selbst oder einem anderen herrühre. Noch in einem andern Schrifts

chen bewies Andreae, wie hoch ihm das "wahre Christentum" stand und wie eingehenden Studiums er es wert hielt. Es betitelt sich Similia ex Christianismo genuino Joh. Arndii, theologi insignis, collecta mit einem Anhang: Typi ex iisdem libris desumpti und ist 1621 in Straßburg erschienen. Das Büchlein wurde später (Lüneb. 1643) mit dem erstgesnamten zusammen gedruckt und ist einem jungen Manne gewidmet, dem damit ein Sindruck gegeben werden solt, welch eine hohe und heilige Sache es um das Leben eines Christen sei. Andreae spricht von Arndt auch sonst sie Wanten höchster Auerkennung, führt ihn unter den hervorragendsten Glaubenszeugen an und nennt ihn eine Posaune des Jahrhunderts, welche die Welt von leeren Worten; zu ernsten Taten ries: erst nach seinem Tode jedoch sei er zur gebührenden Anerkennung gekommen. So in seinem Theophilus (in der deutschen Ansgabe von Dehler, Heilbronn 1878 S.100f). Vgl. Hoshbach, Johann Walentin Andreae und seitalter. Berlin 1819 S.131, 222. Tholuck, Lebenszeugen S.191.

81. Die Schreiben sind gesammelt in der oben S. 98 erwähnten

anounmen Schutschrift für Arndt.

82. Bgl. hierzu Ifrael, M. Balentin Beigels Leben und Schriften, Zichopan 1888. Gerhard fpricht seine Alage über die Denkweise der Zeit in folgenden Bersen aus:

> Qui studium hoc aevo pietatis graviter urget, Et sophies partem tractat utramque sacrae: Jlie Rosaecrucius vel Weigelianus habetur, Et nota turpis ei scribitur haereseos.

83. In den Briefen an P. Buscher vom 19. Febr. 1619 und an D. Franz in Wittenberg vom 29. März 1620. Ramb. III S. 612.

84. Über diese Bewegung hat ein dortiger Geistlicher, Mich. Blanck, unter dem 29. April 1620 in einem Schreiben an D. Franz in Wittensberg ausssührlich berichtet. Es ist abgedruckt bei Scharff, Supplemenkum pg. 97 ff. Dazu kommen noch die im Texte erwähnten Schriften von Dilger und von Arndt, sowie die in der Streitsache soust ergangenen Schreiben, die bei Scharff, a. a. D. S. 86 ff. u. bei Rambach III S. 612 ff. S. 1033 f. angegeben sind.

85. Uber ihn und die ganze enthusiastische Bewegung, in die er gehört, handeln Dorner, Geschichte der protestant. Theologie. München 1867 S. 599 st., Frank, Geschichte der protest. Theologie 1. Leipzig 1862

S. 354 ff., Tholuck, Das firchliche Leben I S. 13 ff.

86. So berichten die Apologetica Arndiana bei Namb. S. 1061, während Wernsdorff in seiner Wittenberger Disputation vom Jahre 1714 über das "wahre Christentum" S. 18 das Nichterscheinen einsach auf den Einspruch der Wittenberger Fakultät zurücksührt, und Scharff a. a. D. S. 89 meint, es könne wohl auch der noch im Jahre 1620 ersfolgte Tod Walthers die Verössentlichung verhindert haben.

- 87. Scharff bezeichnet a. a. D. S. 135 die Schrift schon zu seiner Zeit als selten, ebenso Rambach S. 1056. Das mir vorliegende Exemplar gehört der Stadtbibliothef zu Zittan.
- 88. Ju einem an Arndt unter dem 6. Juli 1620 gerichteten Schreiben Ramb. III S. 1036. Die sonst erwähnten Schreiben ebenda S. 1039.
- 89. Die beiden Briefe wurden zusammen als befondere Schrift veröffentlicht unter dem Titel: Zwen Sendschreiben S. Johann Arendts, darinnen er bezenget, daß seine Bücher vom mahren Christentumb mit bes Beigelij und der gleichen Schwärmer Irrtummen zur vngebuhr bezüchtiget werden. 1620. In der Borrede "an den Leser" heißt es: hie in der Benachbarschaft Prengen hatten fich etliche gefunden, die sich für ihre Weigelsche Religion auf Arnots Schriften berufen hatten. wegen habe man auff inständiges Bitten des Antoris diefer Orten die Sendbriefe zum Druck befördern wollen. Sie find abgedruckt bei Ramb. S. 612 ff. Angerdem findet sich unter Arnots Schriften ein "Aurzes Bedenken über Balentin Beigels Dialogum de Christianismo" - bei Ramb. S. 589 f. -, worin Weigel ein "greulicher Calumniant" genannt wird, bei dem "nichts Evangelisches fen", und worin deffen Lehr= meinungen eine scharfe Abweisung erfahren. Bielleicht ift es im Zufammenhang mit den Danziger Streitigfeiten entstanden, ift aber erft nach Arndts Tode veröffentlicht worden, nach Scharffs Angabe, a. a. O. S. 62, von Mich. Freude u. a.
- 90. Tie beiden zuletzt genannten Schriften waren zunächst ohne Jahresangabe lateinisch erschienen, und Arndt bemerkt dazu im Borswort: "Diß kurze Tractetlein von der Gläubigen Vereinigung mit Christo wolte ich gern verdeutscht haben, weil ichs anfänglich lateinisch concipiret. Es ist mir aber die Zeit zu kurz worden. Wollest dich demnach biß zur andern Gesegenheit gedulden." Im Jahre 1620 erschienen sie "durch einen Liebhaber Christi verdeutscht" zu Magdeburg bei Joh Francke Und in demselben Jahre nochmals zu Gostar verseint mit dem "Lehrs und Trostböchlein".
- 91. Das Schreiben bei Rambach III S. 1039 f. Es heißt darin u. a.: Dici satis non potest, quanti contra te tumultus excitati sint Dantisci ob libros tuos.
- 92. Abgedruckt bei Rambach S. 1040 f. Die Hanptsätze daraus, die dem Sinne nach ganz mit dem fogleich zu erwähnenden Königssberger Gntachten zusammenstimmen, santen: "Wir bitten euch im Herrn brüderlich, daß ihr solche Differenz insgesamt hinlegen, derselben sonders sich auf der Kanzel nicht mehr gedenken, noch auch in Urteilen, durch allzu hohe Erhebung oder allzu große Verkleinerung gedachter Vücher nicht übereiten, sondern ener judicium so lange suspendiren wollet, bis der Antor, der noch am Leben ist, sich und seine Schriften selber genugsam und nothdürstig erklärt habe; darzu denn unseres Grachtens nicht

undienlich wäre, wenn die Herren insgesamt an vorerwähnten Herrn Johann Arnot ein Schreiben abgehen ließen, und in dem allen ihre unterschiedenen Urtheile neben Bermeldung der Urfachen, und alles Dings, was end in seinen Büchern verdächtig vorkommen, richtig und ausführlich anmeldeten. Darauf denn er ohne Zweifel der Gebühr nach fich murbe gu erzeigen miffen. Go viel wir in feinen Schriften gelefen, bedünket uns, daß er zwar befondere Phrafes, aus Tanlero und der deutschen Theologie genommen, braucht; daß er aber in realibus irre und ein Beigelianer fei, fann daher nicht geschloffen werden, sondern ift vielmehr fein Intent hoch ju loben, daß er die Leute von Gunden so treulich abmahnet und zu einem befferen Leben aufmuntert, welches dieser alten und kalten Welt gar hoch vonnöthen und also zu wünschen, daß die Chriften durch ftetes Unmahnen und treueifriges Predigen gn mahrer Buße und Befferung möchten gebracht werden, fintemal ber Glaube ohne die Werke todt ift, und beides, nemlich mahrer Glaube und heiliger Bandel, von allen Chriften ganz ernstlich in Gottes Wort erfordert wird."

93. Das Schreiben bei Scharff, G. 129 ff.

94. Die Schreiben bei Rambach S. 1026 f.

95. Das Gutachten für Dilger bei Rambach S. 1043 f., das fürzere für Corvinus bei Scharff S. 139 ff.

96. Das Schreiben bei Rambach S. 1037.

97. Auch an B. Mentser richtete er ein Verteidigungsschreiben, das später gedruckt erschien unter dem Titel: Epistola Johannis Arnds ad Balth. Menzerum, in qua de accusatione Schwenkfeldianismi a malevolis sibi intentata sese purgat. Jenae 1621. Rambach bietet es S. 1037 f., in deutscher Uebersetzung S. 614 ff.

98. Das Schreiben bei Scharff S. 86 ff. Es heißt darin: Non laudo nimiam quorundam praecipitantiam, qui statim publica Panegyri anathematizant istos libros (nämlich die vom wahren Christentum), antequam autor ille, qui adhuc in vivis est, audiatur. Wegen der einen und andern Redensart sei man noch kein Häretiker, namentlich wenn man sich auf die Bekenntnisse beruse. Auch könne der mit den Büchern getriebene Mißbrauch das Urteil nicht bestimmen.

99. Der Titel der Abhandlung wird gewöhnlich unrichtig ausgegeben, auch bei Scharff. Er lantet: De Aureo D. Lutheri Dicto: Christum nobis propositum esse ut Donum et Exemplum. Disputationes Duae, Prima Generalis, in qua verus sensus et multiplex usus hujus Dicti, Altera Specialis, in qua Christiana praxis ejusdem per omnes Fidei Symboli Apostolici Articulos ad oculum demonstratur. Sedini 1620. Das Exemplar der Schrift, das mir vorgelegen hat — es wird faum noch ein anderes aufzufinden sein — gehört der K. und Provinzials Bibliothef zu Hannover, ist jedoch nicht vollständig, enthält aber die gegen Arndt gerichtete Bemerkung.

100. Die Briefe bei Rambach S. 616f., 1035f.

101. Bei Rambach G. 1041 f.

102. So berichtet Gerhard in seiner oben (Umm. 45) ermahnten Epistola ad amicum S. 8.

103. In einem Schreiben an P. Bufcher. Bei Rambach S. 612,

104. Der Bericht über Arndts letzte Krankheit und Tod nach Storchs Leichenpredigt.

105. Nach gütiger Mitteilung des Herrn Superintendenten Röbbelen in Gelle.

106. Herr P. Koennecke in Gisleben hat die Güte gehabt, eine photographische Wiedergabe des Bildes für mich herstellen zu laffen.

107. Nach der deutschen Übersetzung bei Rambach S. 607. Das lateinische Original im "Wahrhafftigen, Glaubwirdigen, und gründlichen Bericht" 1625 S. 2 ff. Vgl. auch die Vorrede zum dritten Buch vom wahren Christentum sowie die Ausschrung in der Repetitio apologetica zum ersten Buch Kapitel 6.

108. Die altesten Berichte wiffen freilich davon nichts, aber in späteren Lebensbeschreibungen finden sich die Erzählungen oft.

109. Co in der Borrede zum ersten Buch, am Schluß des zweiten, in der Borrede zum britten u. ö.

110. Vgl. Scharff, Supplem. S. 76.

111. So oft die beiden Testamente Arndts abgedruckt worden sind, doch nirgends vollständig; denn es sehlen die Angaben über seine Hinterstaffenschaft, über die er darin Berfügung getroffen hatte.

112. Das Schreiben bei Fr. Arndt S. 107ff.

113. Bgl. die Zusammenstellung bei Rambach S. 1051 s. Auch in seine Aphorismi sacri hat Gerhard einige Säte Arndts über die rechte Art und Weise des theolog. Studiums ausgenommen.

114. Daß sich Arndt auch praktisch mit der Naturwissenschaft beschäftigte, beweist eine von Tholuck (in der zweiten Auflage der Theol. Realenzyklopädie Bd. 1 S. 689) mitgeteilte Stelle aus einem Briese an J. Gerhard vom Jahre 1607: Praeter sacros labores aliquid temporis et meditationum impendo Spagiricis (der Chemie), in auri resolutione philosophico-medica, in qua summa medicinae et gemmarum laboro. Bon dieser naturwissenschaftlichen Liebhaberei Arndts aber waren übertriebene Vorstellungen verbreitet. So sollte er sich in der Kunst des Goldsmachens versucht haben, wobei allerlei Bunderliches sich ereignet hätte. Bgl. dagegen Scharss, S. 74 sf. Joh. Gerhard aber erkennt in seinem Schreiben au Hunnins vom 2. Febr. 1625, abgedruckt in der oben (Unmertung 45) erwähnten Epistola de obtrectationibus in Arndts Vorliebe für die Arzeneiwissenschaft, die während seiner akademischen Lehrzeit das Studium der Theologie beeinträchtigt habe, eine der Ursachen dafür, daß er so manches Misverständliche in sein "wahres Christentum" ausgenommen habe.

115. Befpräche im Reiche der Todten G. 42 f.

116. Es ist doch sehr bezeichnend für ihn, in welcher Aussichrlichsetit und mit welch innerer Beteiligung er darüber belehrt, "wie wir die Berleumdung böser Diäuler und salscher Zungen überwinden sollen". B. Chrt. II Kap. 17. P. G. III Gebet 120 u. ö.

117. Wie G. Arndt a. a. D. S. 25 berichtet. (Anm. 37).

118. So ergibt es sich aus den oben (S. 108) angesichten Alten Schon unter dem 15. Jehr. 1611 jagt Aludt dem Kanzler sein Kommen zu, möchte aber die Sache noch geheim gehalten wissen, will sie nach einem Schreiben vom 12. März den Grasen noch als ganz ungewiß darstellen und änßert gegen Schlenpner nach dessen Schreiben vom 2. April, er habe die Berusung "abgeschlagen und alle Boten mit unweigerlicher antwort vergebens ablauffen lassen".

119. Alls Beweis feiner kinchlichen Entschechneit berichtet Barenius in seiner weiter unten zu einälnenden "Rettung", er habe "mit einem, so hernacher zum großen Calvinisten geworden, ehe er solches ersahren, gemeinschaft gehalten und denselben wegen seiner guten Caben geliebet, hernach aber, da er mit seinem Calvinischen Schwarm ausgesbrochen, allen Verkehr abgebrochen".

1 20. Co urteilt auch Scinr. Kurz in der Geschichte der deutschen Literatur. 2. Bb. Leipzig 1861 C. 207: "Neberhaupt weiß Arndt zum Gerzen zu sprechen wie keiner; wie keiner versteht er die Sprache des Gefühls und der Empfindung, wie keinem gelingt es ihm, die höchsten Berhältnisse des religiösen Lebens so darzustellen, daß er den Gebildeten

wie den Ungebildeten auf diese Weife erbant und erhebt".

121. Außer der Leichenpredigt, gehalten bei der Beeroigung der Bergogin Dorothea zu Braunschweig und Lüneburg, nennt Fr. Arudt noch feine oben S. 76 erwähnte lette Predigt. Die beiden Traftate "Summa und Inhalt der gangen heil. Schrift" und "Informatorium biblicum", diefer lettere eift nach Arndts Tode veröffentlicht und im 17. und 18. Jahrhundert vielen Bibelausgaben als Anweifung jum gefegneten Lefen der heil. Schrift vorgedructt, bei Ramb. III S. 535 ff. und Uber die Rechtgläubigkeit des "Informatorium" entstanden fpater Streitigkeiten, moruber zu vergleichen Scharff G. 52 ff. und Walch, Einleitung 1733 Teil I S. 741, III S. 181 f. Außerdem hat Al. ver schiedene Schriften mit Borreden begleitet, wie eine gegen die romifche Kirche gerichtete polemische Schrift eines rechtsgelehrten Berf.: Reformatio Papatus und die Cammlung der Traftate des Stephan Pratorius. Ramb. III S. 565 f. und S. 577 f. Walch III S. 179 und Fr. Arndt S. 201 ermahnen ferner noch eine Schrift: "Hause und Bergfirche, wie das Reich Gottes in uns zu bauen", jedoch ohne alle nähere Augabe. Ich habe fie nicht auffinden tonnen.

122. Die eine "Mysterium de incarnatione verbi" ift wiederholt

abgedruckt worden, auch bei Ramb. S. 619 st. Auch Walch III S. 182 st. Scharff S. 64 st., 70 f. Ein Frrtum war es auch, weun man A. einen Plat unter den Sängern unserer Kirche anweisen wollte. Das ihm zusgeschriebene Lied: "Ein Würmlein bin ich, arm und klein" gehört nach Ph. Wackernagels Kirchenlied Bd. V S. 101 Barth. Frölich zu, wie das auch Rambach zugibt. Gbenso findet sich die dentsche Ubersetzung des Bernhardschen Jubilus: "D Jesu süß, wer dein gedenkt", den A. in den Schluß seines "Paradiesgärtleins" aufgenommen hat, bei Wackernagel S. 44 si., ist also bereits vor Arndt dagewesen.

123. Eine Zusammenstellung anerkennender Aussprüche von hersvorragenden Stimmssührern unserer Kirche bei Ramb. III S. 1049 ff. so.

wie bei Fr. Arndt S. 225ff.

124. Der Titel lantet: "Theologisches Bedenken und Chriftliche Treuherzige Erimerung, welcher Gestatt Johann Arndten genandtes Wahres Christenthumb, nach Anleitung deß H. Worts Gottes, und der reinen Evangelischen Lehr und Bekandnussen anzusehen und zu achten sern. Allen Gotzseligen Thristen, denen jetztgemeldtes Christenthumb zur Hand kommen, zu notwendiger Nachrichtung gestellt und publiciert". Das Titelblatt trägt weiter das Motto 1. Joan. 4: Jhr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geist, sondern prüfet die Geister, ob sie von Gott seind. (Tübingen. Jm Jahre 1623. 448 S.).

125. Über ihn Tholnck in: "Der Geist der lutherischen Theologen Wittenbergs im Berlauf des siebzehnten Jahrhunderts. Hamburg und

Gotha 1852". S. 295f.

126. Ganz so spricht sich Wernsdorf auch in einer im Jahre 1704 gehaltenen Vorlesung, collegium antisanaticum, aus, aus der Rambach S. 1063 f. die Ausführung über Arndt zum Abdruck bringt.

## Johnnnes Keklers Sabbata St. Galler Reformationsdronik 1523—1539

Bearbeitet

pon

Crangott Schieß

Die

### evangelischen Kantone und die Waldenser

in den Jahren 1663 und 1664

23pm

Gerold Mener von Linonan

Leipzig Verein für Reformationsgeschichte 1911



# Johannes Reßlers Sabbata St. Galler Reformationschronif 1523—1539

Bearbeitet

non

Dr. Traugott Schieß



### Einleitung.

Johannes Reftler (Alienarius),1) der Verfasser der nachstehend im Auszug mitgeteilten Chronif, entstammte einem beute noch bestehenden St. Galler Geschlechte und war gegen Ende 1502 oder im Jahre 1503 geboren, Gein Bater, Sans Regler, icheint früh gestorben zu sein und die Familie in dürftigen Berhältniffen zurückgelaffen zu haben, da der Chronift in einer Quelle als Sohn einer armen Räherin bezeichnet wird.2) Bur Familie gehörten außer Johannes noch ein zweiter Cohn. Steffan mit Ramen,3) und eine Tochter. Johannes wurde für den Priefterstand bestimmt, besuchte die Lateinschule im Rloster und jang als Schüler im Münfter. Weiteres ift über feine Jugend nicht befannt; auch daß er 1521 in Basel studierte und da den berühmten Erasmus von Rotterdam hörte, fann nur aus ge= legentlichen Rotizen geichtoffen werden. Von Bajel begab er sich zu Anfang des folgenden Jahres mit einem Rameraden. Wolfgang Spengler von St. Gallen, nach Wittenberg, verseben mit Empschlungen an die berühmten Landsleute Hieronymus und Augustin Schurpf, die an der dortigen Universität Inrisprudens und Medizin lehrten. Unterwegs trafen die Studenten im Schwarzen Baren zu Jena mit Luther, deffen Ruf vor allem fie nach Wittenberg gezogen hatte, zusammen, ohne ihn zu erfennen, und fanden infolge dieser Bekanntschaft gütige Aufnahme im Areise der Reformatoren. Regler war keineswegs ichon als Un= hänger der Reformation nach Wittenberg gekommen, jondern hegte die Absicht, selbständig zu prüfen und aus Luthers eigenem Mund an hören, wie er fein Borhaben durchführen zu fonnen glaube. Doch schon bei der ersten Begegnung hatte der fremde Reiters= mann auf ihn einen tiefen Eindruck gemacht, und der Aufenthalt

in Wittenberg vom Marg 1522 bis zum Winter 1523 diente dazu, ihn gang für deffen Lehre zu gewinnen. Außer Luthers Vorlesungen hörte Keßler solche von Melanchthon, Bugenhagen und Karlstadt, nahm auch an all den wichtigen Ereignissen, die sich während dieser Zeit zutrugen, den lebhaftesten Anteil, und als er nach anderthalb Jahren aufbrach, um in die Beimat zurückzukehren, hatte er trot seiner Jugend schon für sein ganges Leben entscheidend Stellung genommen zu den religiösen Rämpfen, die seine Zeit bewegten. Für den überzeugten Anhänger der neuen Lehre war die Annahme einer Briefterstelle in der Heimat, wie sie vordem ihm und den Seinen als erstrebenswertes Biel vorgeschwebt haben mochte, nicht mehr möglich, und da eine andere feiner Vorbitonna angemeffene Stelle in St. Ballen Damals nicht zu finden war, entschloß er sich, ein Handwert zu erlernen, und wurde Sattler. Fast dreizehn Jahre blieb er bei diesem Beruf, und als ihm dann zu Anfang des Jahres 1537 die Stelle des verftorbenen lateinischen Schulmeisters Sebastian Rung übertragen wurde, trenute er sich nur ungern vom Handwerk. Doch obwohl die Kanzel ihm verschlossen war, fand er schon furz nach der Beimfehr reichliche Gelegenheit, die in Wittenberg gewonnene Erkenntuis in weiteren Kreisen auszubreiten, und gerade die Jahre seiner Betätigung als Handwerfer sind es, in denen er nach des Tages Arbeit und an Sonntagen seine Chronif in ihren besten Bartieen niederschrieb als eine Anfzeichnung der denkwürdigen Ereignisse dieser Jahre für seine Kinder, falls er selbst ihnen durch frühen Tod entriffen werden follte.

Schon zu Anfang der zwanziger Jahre hatte die Reformation auch in St. Gallen Eingang gefunden, und zwar war es vor allem das Beispiel eines hochgeachteten Mitbürgers, des Stadtsarztes und nachmaligen Bürgermeisters Dr. Joachim von Watt (Vadianus), 4) was die Bevölferung zu ihren Gunsten beeinsslußte. Als Abkömmling eines der angesehensten Geschlechter am 29. November 1484 geboren, hatte Vadian in Wien sich eine gediegene humanistische Bildung erworden und eine Zeitlang ein Lehrant in Villach versehen, dann nach Wien zurückgesehrt und bald zum Prosessfor der alten Sprachen erwählt, 1514 von Kaiser Maximilian mit dem Dichterlorder gefrönt und nicht lange nachher

zum Reftor ernannt, auch als Redner und Lehrer der Beredjamfeit wie als Geograph großen Ruhm erlangt, zuletzt noch Medizin ftudiert und den Doktortitel in diesem Kach erworben, war darauf 1518 in die Vaterstadt zurückgekehrt, die ihn sofort zu ihrem Stadtarzt bestellte, und im folgenden Jahr mit Martha Grebel, einer Schwester seines Schülers und Freundes Kourad Grebel. des bekannten Zürcher Wiedertänfers, in die Che getreten. Schon in Wien mit zahlreichen Humanisten in regem brieflichem Verkehr ftehend, hatte er auch in St. Gallen diese Beziehungen noch eifrig gepflegt, war aber frühzeitig auf den beginnenden Kampf gegen die alte Kirche aufmerkfam geworden und hatte seiner auf eigenem Studinm sowohl der Streitschriften wie der Bibel und der Rirchenväter bernhenden Überzengung von der Berechtigung der neuen Lehre nicht unr im Kommentar zu seiner zweiten Ausgabe des Pomponius Mela (1522) an verichiedeuen Stellen Ausdruck gegeben, sondern sich auch bemüht, die ihm befreundeten Geiftlichen der Stadt durch Gespräche und Erörterung von Schriftstellen dafür zu gewinnen, und als er fie nicht abgeneigt fand, selbst ihnen die Apostelgeschichte ausgelegt, in der Absicht, damit ihnen ein Borbild an die Hand zu geben, an das sie bei Abanderung der herrschenden Kirchenbräuche sich halten könnten. In ähnlicher Weise war er auch im Rat, dem er seit dem Tode seines Baters angehörte, zu Gunften der neuen Lehre eingetreten und hatte auch hier den Boden vorbereitet. Welches Anschen er schon um diese Beit bei den Freunden der Resormation in der Gidgenossenschaft genoß, zeigt wohl am deutlichsten der Umstand, daß im Oktober 1523 bei der zweiten Disputation in Zürich über die Bilder und die Messe ihm der Borsik übertragen wurde, und wie er in der Folgezeit, zumal nachdem ihm 1526 zum ersteumal die Leitung des Gemeinweseus anvertrant worden war, mit Umsicht und Kraft, zielbewußt, doch ohne Überfturzung die Reformation in St. Ballen durchzuführen und auch nach dem zweiten Kappeler Krieg trot fcmverer Bedrängnis die Stadt bei ihr zu erhalten wußte, davon gibt die nachfolgende Erzählung des Chronisten das befte Zengnis.

So bereitete sich zu der Zeit, wo Kester aus Wittenberg zurücktam, in St. Gallen schon die Loslösung von der papstlichen

Rirche vor, und auch unter dem gemeinen Mann hatten die neuen Anschauungen schon Tuß gefaßt. Denn schon hatten der Bfarrer zu St. Laurengen, Benedift Burgauer, und fein Beffer, Wolfgang Wetter, genannt Jufli,5) begonnen, im Sinn der Refor= matoren zu predigen; noch mehr aber hatten dazu volkstümliche Unterweifungen beigetragen, die im Frühjahr 1523 der Waldshuter Bfarrer Dr. Balthafar Submaier (Fridberger) gelegentlich eines Besnehes und später in ähnlicher Beise der St. Galler Bürger Christoph Schappeler, 6) damals Brediger in Memmingen, abgehalten hatten. Sie hatten zur Folge, daß schon furz nach der Heimfehr, am Renjahr 1524, Reftler von Burgern der Stadt ersucht wurde, ihnen in engerem Kreise die Schrift auszulegen, und daß gar bald um ihn sich eine stets wachsende evangelische Gemeinde scharte. Alles Rähere wird sich aus dem Berichte in der Chronif ergeben; es genügt, hier beigufügen, daß troß Beichwerde der eidgenöffischen Tagjatung Refter seine Leftionen etwa dreiviertel Jahre fortsetzen kounte und erst dann infolge neuer Einsprache der Eidgenossen wenigstens zeitweilig ihnen ablaffen mußte, als ein fester Grund gelegt war und nun die Prediger selbst es übernahmen, darauf weiterzubauen. In solcher Beise ift der einfache, schlichte Refter, der, statt die Ranzel zu besteigen, in den Handwerferstand eingetreten war, der rechte Begründer der heimatlichen Kirche geworden und hat auf den Chrentitel des Reformators der Stadt St. Gallen gleichen Univench mit Badian, dem die fonjegnente Durchführung des begonnenen Werfes vor allem zu danken war.

Willig machte er den Predigern Platz, wandte sich jest ganz dem Handwerf zu und verheiratete sich Ende Oftober 1525 mit Anna Fäßler; seine Menßestunden füllte er aus mit Aufzeichnung der deufwürdigen Zeitbegebenheiten, gab sich auch aftronomischen Studien hin, verfaßte eine eigene Schrift "Wie man soll machen Onadranten oder Cirfel", versah die St. Laurenzen-Kirche mit einer Sonnenuhr und trat in näheres Verhältnis zu Vadian, der den schlichten Handwertsmann bald hochschätzen lernte und ihn mit der Zeit seiner vertranten Freundschaft würdigte. Im Frühzighr 1536 wurde Reßler zum erstenmal von der Behörde zum Kirchendienst heraugezogen, indem er Austrag erhielt, die Kirche

in St. Margareten Döchst, die um einen evangelischen Prediger gebeten hatte, eine Zeitlang zu versehen; auch zum Armenpfleger wurde er gewählt und 1537 zur Leitung der 1533 neueinsgerichteten lateinischen Schule berusen, womit die Verpstichtung, alle drei Wochen eine Predigt zu halten, verbunden war.

Refter fab in dieser Bernfung Gottes Willen und nahm fie darum an, obidion er befürchtete, nicht ohne Schaden seinen Handwerfsbetrieb auflösen zu fönnen, und feine eigene Befähigung nicht überschätzte; denn ein so tüchtiger Charafter er zweisellos war, so kounte doch seine gelehrte Bildung nur mäßigen Uniprüchen genügen und hatte, wohl stets etwas mangelhaft, durch die zwölfjährige Betätigung als Handwerfer jedenfalls nicht ge-Die Befoldung des lateinischen Schulmeisters lauch Griechiich hatte er zu erteilen) war gering wie meist in jener Beit und betrug aufangs 52, ipater 70 Bulden. Ginige Rebeneinnahmen gewann der Lehrer, indem er Koftgänger aus verichiedenen Teilen der Schweiz (auch ein Franzose wird einmal genannt) in sein Hans aufnahm; aber auch dieser Verdienst war färglich, und die Einfünfte reichten nicht dazu aus, daß Reftler seine zwei Sohne aus eigenen Mitteln hätte studieren lassen fönnen; sondern die Obrigfeit bestritt die Rosten. In sväteren Jahren dienten ihm die Söhne als Gehilfen, und 1567 wurde der eine. Johannes, von der Behörde dem Bater als folcher zur Seite gestellt. Einmal, im Jahr 1542, nachdem schon 1540 Keßler ins Chegericht gewählt worden war, schien es, als sollte er von der Schule weg gang in den Kirchendienst gezogen werden; aber nach einjährigem Berjuch fehrte man zur alten Ordnung zurück, vielleicht weil Keftlers Stimme für die große Laurengenfirche nicht ausreichte; in späterer Zeit wurde er von der Berpflichtung zum Predigen gang entbunden. Die beite Stüte und der trefflichste Berater in der Stellung als Lehrer war ihm Badian, der aus seiner früheren eigenen Lehrtätigkeit sich ein lebhaftes Interesse für die Schule bewahrt hatte. Seiner Freundschaft verdankte Regler es, daß er auch in der vorangehenden Beriode den Kontakt mit den wissenschaftlichen Bestrebungen seiner Reit nicht verloren hatte, und durch ihn erhielt er Gelegenheit, mit manchen bedeutenden Männern in ein freundschaftliches Verhältnis zu treten, jo mit den Zürcher Gelehrten, vor allem mit Zwinglis Nachfolger Heinrich Bullinger; perfönlich lernte er diesen 1544 fennen aus Anlag eines Besuches, den er dem befreundeten Bürich mit seinen Söhnen abstattete. Gine andere größere Reise führte Kegler 1546 bis nach Stragburg, wohin er die Söhne begleitete, als für sie die Zeit des Hochschulstudiums herangefommen war; die Rückreise nahm er durch den Schwarzwald und über Schaffhaufen, deffen Prediger und Behörde ihn ehrend aufnahmen. Sonft entfernte fich der vielbeschäftigte Mann selten aus der Heimat, sondern ließ sich an pflichtgetreuer Arbeit in der Stille genügen und fand seine Erholung im vertraulichen Vertehr mit dem Ingendfreunde Johannes Rütiner und dem hochverehrten Bürgermeister. Wie sehr auch dieser trot des Alters= und Standesunterichiedes dem einfachen Schulmanne zugetan war, zeigt sich nicht nur darin, daß er ihm 1546 seine größere Chronik der Abte schenfte, sondern noch mehr in dem Umstand, daß Regler es war, der im Jahre 1551 tröftend an feinem Sterbelager ftand, und daß er diesem als ewiges Gedächtnis ihrer Freundschaft furz vor dem Tode seinen liebiten Besits auf Erden, sein neues Testament, übergab und noch im Entschlafen seine Sand festhielt. Refter war es auch, dem die Sorge für die Bibliothef des Berstorbenenen, welche der Stadt vermacht war, übertragen wurde, und wieder ihn betrauten die Hinterbliebenen mit der Sichtung des umfangreichen Briefwechsels. Gin banerndes Denkmal aber jette er dem verehrten Mann durch eine mit großer Sorgfalt abgefaßte furze Biographie.

Gegen Ende seines Lebens wurde Kester noch an die Spisse der St. Galler Kirche und der ostschweizerischen Synode berusen. Schon im Februar 1529 war ein Versuch zur Bildung einer die Stadt St. Gallen und die benachbarten Gebiete umsassenden Synode gemacht, Ende 1530 die Versammlung unter Zwinglis Leitung in St. Gallen abgehalten worden. Der zweite Kappeler Krieg löste aber die noch locker gesügte Verbindung, und erst, als sich die Verhältnisse wieder abgeklärt und neue Stabilität gewonnen hatten, gelang es 1544, einen danernden Verband aussurichten, der außer der Stadt St. Gallen das Appelerland und die zwei gemeineidgenössischen Vogteien im Oberthurgan und

Rheintal umjaßte. Großer Umficht bedurfte die Leitung eines folden nicht unter einheitlicher Berrichaft stehenden Snnodalverbandes, in deffen Gebiet der Ginfluß des Abtes von St. Gallen und der katholischen eidgenöfflichen Orte fich zum Teil recht fräftig Vorsteher der Synode war von 1544-1571 geltend madite. der St. Galler Prediger Anton Zili, dem die übrigen Stadtgeistlichen sozusagen als Kirchenrat zur Seite standen; doch übte, jo lange Badian lebte, auch in der Leitung dieser firchlichen Angelegenheiten seine überragende Persönlichkeit Ginflug. 7) und gerade Regler, der von Anfang an oder doch jedenfalls feit 1545 Sunodalichreiber war und von deffen Hand noch furggefaßte Protofolle über die jährlichen Verhandlungen von 1553-1572 vorliegen, dürfte gang in feinem Sinn gewirft haben. In Diefer Stellnug hatte er vor allem den amtlichen Verfehr mit den auswärtigen Kirchen, insbesondere mit Zürich zu führen, und es war gang natürlich, daß nach Zilis Tod ihm als dem mit der Geschäftsführung vertrantesten Mitglied der Vorsits in der Synode übertragen wurde. In gleicher Weise hatte der städtische Rat ichon vorher ihn zu Bilis Nachfolger im Bredigtamt ernannt mit möglichfter Entlastung vom Schuldienft, deffen Oberleitung allerdings auch weiterhin in feine Sande gelegt war. Er felbit jah in der Zuweisung dieser neuen Aufgaben wieder göttliche Schickung und fügte sich darum den Wünschen der Behörde und der Umtsbrüder, obwohl er statt neuer Last lieber Erleichterung erjehnt hätte und sich so hohen Amtes nicht würdig erachtete. Underthalb Jahre, vom Frühjahr 1571 bis zum Berbst 1572, fam er den Anforderungen des dreifachen Amtes nach; dann aber mußten ihm die Predigten abgenommen werden, wogegen er die Oberleitung in Kirche und Schule noch weitere anderthalb Jahre bis zu seinem Tode beibehielt. Im September 1573 hatte er nach 48 jähriger Che jeine trene Lebensgefährtin verloren; Ende Februar des folgenden Jahres erfrankte er jelbst und starb nach furzem Kranfenlager am 7. März. Die Stadt St. Gallen erlitt durch jeinen Tod einen schweren Verluft; denn er war, seit Vadian nicht mehr lebte, die Säule ihrer Kirche gewesen, wie der Kanfmann Hans Liner in einem ichon am Tag nach dem Tode an Bullinger gerichteten Briefe') fich ausdrückt. Obwohl

feine Persönlichkeit von hervorragender geiftiger Bedeutung, sondern zurückstehend hinter den führenden Männern und so manchen ihrer Gefolgstente in dieser an tresslichen Kräften so überaus reichen Zeit, hat Keßler doch in aller Schlichtheit und Einfalt Danerndes geschaffen und durch getreue Pflichterfüllung in jeder Stellung sich ein bleibendes Verdienst erworden um seine Vaterstadt, der er in seiner Hauschronif auch eine anziehende Tarstellung ihrer Resormationszeit hinterlassen hat, wie kaum eine zweite Stadt sie besigt.

Reßler hat seiner Chronif den Ramen "Sabbata", d. h. Ruhe= tage, gegeben, gleichsam zur Rechtsertigung dasin, daß er, der Handwerksmann, sich mit einer solchen Arbeit befaßt habe. 10) Was die Zeit der Abfassung betrifft, 11) so ist ohne weiteres anzunehmen und liegen auch Andentungen dafür vor, daß große Particen im Anschluß an die darin berichteten Begebenheiten bald nachher niedergeschrieben, andere wieder erst nachträglich, 3. T. gedruckten Berichten ze, folgend, beigefügt worden find. In ihren ältesten Teilen dürfte also die Chronif bis in das 3ahr 1524 zurückreichen; doch ergibt sich aus verschiedenenen Anzeichen, daß um das Jahr 1533 eine Überarbeitung oder vielleicht erft die Zusammenfassung und zugleich eine Vervollständigung der bis dahin gesammetten Materialien erfolgte, 12) woranf in gewissem Abstand die späteren Jahre nachgeführt worden sein mögen. Nicht mit Bestimmtheit läßt sich jagen, ob in der einzigen eigenhändigen Handschrift ber Sabbata (Mifr. 72 ber Stadtbibliothef St. Gallen) diese etwa 1533 begonnene Reinschrift oder eine noch spätere Bearbeitung vorliegt. Soviel aber ist ficher, daß fie von der eisten Fassung oft recht beträchtlich abweicht, wovon anderweitig erhaltene Bruchstücke derselben unzweidentig Runde geben. Schon Bötzinger hat darauf hingewiesen, daß die Handschrift 9er. 177 der Stadtbibliothef St. Gallen, in der Hauptsache eine späte. fehlerhafte Abschrift einer (oder mehrerer) älteren Handschrift(en). deren Blätter in Unordnung geraten waren, in ihrem zweiten Teile offenbar Abschnitte aus einer älteren Bearbeitung ber Sabbata enthält und daß auch in der jogenannten Chronif des

Hermann Miles (in der ersten Hälfte jener Handschrift) sicher jolche enthalten sind. 13) And in Abschriften und Überarbeitungen der Keftlerichen Chronik, Die das Stadtarchiv besitht, find einzelne von der gewöhnlichen Fassung abweichende Partien zu finden. Sodann ift erft fürzlich durch Herrn Dr. Gagliardi auf der Stadtbibliothef Bürich eine Handschrift gefunden worden, in der zwischen Bruchstücke ber befannten Bearbeitung der Sabbata von der Hand des Inspektors Simmler 14) geschriebene und mit der Bezeichnung "ex Sabbathis" versehene Blätter eingefügt sind, von denen die einen sich in der gewöhnlichen Bearbeitung, andere bei Miles nachweisen laffen, wieder andere aber an beiden Orten fehlen, jo daß angenommen werden muß, Simmler habe noch ein Gremplar der älteren Bearbeitung der Sabbata vor sich gehabt. 15) Jedenfalls bietet also das eigenhändige Manuffript Die Chronif nicht in der nripränglichen Gestalt, und es ist nicht ansgeschlossen, daß wir in ihm auch nicht die 1533 begonnene Reinschrift, sondern eine spätere, von der Behörde veraulaßte Umarbeitung vor uns haben. Im Jahr 1556 forderte nämlich der St. Galler Rat von allen Bürgern, von denen es hieß, daß fie Chronifen verfaßt hätten, deren Borlegung, offenbar aus Angit, es fonnte durch fie etwas der Stadt Rachteiliges verbreitet werden. Auch Refter unfte damats seine Chronif besichtigen lassen, und in betreff Badiaus Chronif der Abte von St. Gallen wurde jogar verfügt, daß der jeweilige Bürgermeister sie gleichwie das Banner in seinem Sause verwahren und nur in die Sande von Ratsmitgliedern und Zunftmeistern fommen lassen solle. 16) mm, um nur ein Beispiel zu nennen, sich zeigt, daß in Regters Bericht über die Besetzung des Klosters durch die Stadtbehörde im Juni 1529 ein Bassus der früheren Fassung, der von nicht gerade glimpflicher Behandlung der Mönche und äbtischen Umt= leute Kunde gab, in der späteren Redaktion ausgemerzt ist, 17) so liegt es doch wohl näher, seine Unterdrückung auf jene 1556 erfolgte Prüfung der Chronif durch die Behörde zurückzuführen als anzunchmen, daß Regler selbst schon 1533 in der Reinschrift sie vorgenommen habe, da trop der inzwijchen eingetretenen Reaktion für ihn doch eigentlich tein Grund vorlag, das Vorgehen des Rates in der nur für seine Söhne bestimmten Chronif zu verschweigen.

Die Handschrift der Sabbata besteht in einem sehr stattlichen Folioband und ift von Anfang bis zu Ende gang von Kegler selbst geschrieben. In den Text sind hänfig gleichzeitige Holz= schnitte, auch Zeichnungen von Himmelserscheinungen ze. ein= gefügt, ober es ift Plat für folche freigelaffen; felbst ganze Drucke find an mehreren Stellen eingeheftet, so 3. B. im Jahr 1527 Dr. Joh. Copps evangelischer Kalender und Murners Entherischer Rirchendieb= und Reterfalender oder im 1. Buch, fol. 35-44 die Schrift: "Das Babstum mit jennen gliedern gemalet und beschryben, gebessert und gemehrt, 1526" 2c. Die Schrift ist im allgemeinen jehr dentlich und unschwer zu lesen; dagegen ist die Sprache, weil ftark durch den Dialekt beeinflußt, durchaus nicht immer leicht verständlich. Gine Sonderbarkeit Refters ift es, daß er die Laute ũ und ú (3. B. buch, bucher) nicht unterscheidet, jondern für beides ů schreibt. 18) Auch der Sathan ist oft recht schwerfällig und zeigt nicht selten Anafoluthe. Die erste Ansgabe der Sabbata, bearbeitet von Ernst Götsinger, erschien in Band 5-10 der St. Galler Mitteilungen (1866-1868). Seither ift 1902 eine zweite Ausgabe in 40 vom Historischen Berein des Kantons St. Gallen mit Unterstützung des Druckers und Verlegers herans= gegeben worden, für welche Dr. Herm. Wartmann die Redaftion des Textes übernahm, während Prof. Dr. Emil Egli in Zürich dazu eine biographische Einleitung beistenerte, die Ansgabe mit einem gediegenen Kommentar versah und ihr noch Keßlers fleinere Schriften und Briefe beifügte, Prof. Dr. Rud. Schoch in Zürich ein Gloffar bearbeitete. Auf dieser neuen Ausgabe beruht die vorliegende Arbeit, und auf fie muß hier für alles Rähere, namentlich auch hinsichtlich der überans zahlreichen, weit ver= strenten Quellen, die Regler neben eigener Unschanung für seine Darstellung benutt hat, ein für allemal verwiesen werden. dem großen Umfang der Chronik (über 500 Bl. Folio im Mikr., im Druck trot Weglaffung zahlreicher anderwärts gedruckter Aftenstücke noch über 500 Seiten 40) war möglichste Ginschränkung im Texte dieser Bearbeitung wie in allen Beigaben unumgänglich nötig. Um das gesteckte Ziel, eine Darstellung der St. gallischen Reformationsgeschichte 19) an der Hand der Sabbata, zu erreichen, hätten ja vielleicht alle nicht direkt damit in Ansammenhang

stehenden Partien weggelassen werden können und zwar um so leichter, als die verschiedenen Abschnitte ohne sede Verbindung einsach aneinander gereiht sind. Vor einem so radikalen Verfahren schien aber dem Bearbeiter das hier gewählte, wonach jene Partien in kürzester Fassung an ihrem Orte ausgenommen wurden, doch den Vorzug zu verdienen, weil nur so der Leser einigermaßen ein Vild der Chronik und zugleich eine annähernd vollständige Übersicht über ihren reichen Inhalt gewinnt. Dabei ist aber für diese in die Erzählung der St. gallischen Resormation eingeschobenen Abschnitte (auch der Raumersparnis wegen) eine kleinere Schrist gewählt worden, so daß schon äußertich das Zusammengehörige kenntlich gemacht ist und die dazwischen liegenden Teile leicht übergangen werden können. Wöge die Bearbeitung in dieser Form das Richtige getroffen haben und der ansprechenden Erzählung Resters in weiten Kreisen neue Freunde werben.

St. Gatten, anfangs Juli 1910.

T. Sa.

Iohannes Rester hat seiner Chronit den Titel: "Sabbata", d. h. Ruhetage, gegeben und darunter erlänternd beigefügt: "Chronica, inhaltend historien, geschichten und händel, etlicher, die sich von erwellung an Caroli V., römischen faisers, in miner herren statt allhie zu Santgallen, och etlicher, so sich an anderen orten mer zugetragen und verloffen haben" 20.; zu unterst auf dem Titel steht noch der Spruch aus Psalm 102 (Vers 19): "Tas werde geschriben uf die nachkommen, und das volk, das geschaffen werden sol, wird den Herren loben."

Auf diesen Titel folgt eine Vorrede, an die noch unmündigen Söhne Tavid und Josua gerichtet: Da die Erfahrung lehrt, daß der Mensch zu seiner Zeit ist wie Hen, so möchte Keßler verhüten, daß sie dereinst, wenn sie andere Söhne und Töchter den Ersählungen ihrer Väter lauschen sehen, gleich Penelope klagen müssen, und will deshalb, was er gern später, wenn sie zu versuünstigen Jahren gekommen, selbst ihnen erzählen würde, für sie anfzeichnen, nämlich die wunderbaren Historien, die sich zu dieser Zeit, besonders was das Evangelinm betrifft, in der Stadt St. Gallen wie auch anderwärts zugetragen, soweit er sie teils selbst erlebt, teils glandwürdigen Vericht darüber erhalten hat.

Um aber seine Auffassung dieser Begebenheiten deutlicher zu machen, fnüpft er an ein Gleichnis an, das Angelus Politianus<sup>20</sup>) in seine "Lamia" aus dem Philosophen Jamblichnis herübergenommen hat. In einer weiten, tiesen Höhle mit einer gegen das Tageslicht geöffneten Türe befinden sich Menschen, von Kindheit an so gefesselt, daß sie sich nicht gegen die Türe noch nach einer andern Seite kehren können; in ihrem Rücken aber lenchtet hoch oben ein großes Feuer, und zwischen diesem und ihnen zieht sich eine

Höhe hin mit einer Straße, belebt von Menschen, die allerlei Wertzeng und Geichier, auch Bildniffe von Menichen und Bieh mit sich führen und deren Schatten im Vorbeiziehen von dem Kener an eine seitliche Wand geworsen werden und da emporschweben, die auch teils schweigend, teils miteinander schwaßend vorüberziehen. Ginzig diese auf die Wand geworfenen Schatten fönnen die Gefangenen außer fich selbst und ihren Mitgefangenen wahrnehmen, werden jie für richtige Weien halten und, wenn fie das Echo der Bejpräche vernehmen, glauben, es seien die Schatten, die da reden. Wollte man nun einen der Gefangenen befreien und hieße ihn um sich sehen, so würde er von dem Glang zuerst völlig geblendet, und wenn man ihm ichon jagte, daß er bisher nur Trugwerf gesehen, jest erst die Sachen selbst erblicke, würde er doch lange zweifeln und hartnäckig das früher Gesehene für wahrhafter halten. Nötigte man ihn aber, ans Tageslicht zu treten, jo ichtige er die Angen nieder und suchte eiligst den Schatten, ja wäre ungehalten, wenn man ihn mit Gewalt aus Licht zöge, müßte blinzeln und könnte sich mir langsam daran gewöhnen; hätte er aber erst sich an das Licht gewöhnt, so daß er auch dem Tage sein Angesicht zuwenden könnte, so würde er, io oft er an die Söhle dächte. Gott danken, daß er ihn heraus= geführt, und mit Schmerzen der im Dunkel zurückgebliebenen Besellen gedenken. Und wenn auch in der Sohte diejenigen bejonders geehrt waren, die am besten die Schatten erkennen, ihre Anfeinanderfolge im Gedächtnis festhalten oder das Kommende voraussagen fönnten, so würde ihn doch nicht nach diesen Ehren gelüften: fame er aber zurück in die Böhle, so wäre er starblind, bestünde bei einem Wettkampf mit Spott, und die andern würden es für gefährlich halten, im Licht zu wandeln, und wenn sie jemand befreien wollte, sich mit Bewalt widersegen.

Dieses Gleichnis unn (so fährt Keßler in seiner Darlegung sort) hat Angelus Politianus auf die Philosophie im Gegensatzum Unverstand des gemeinen Bolkes gedeutet; noch weit besser aber läßt es sich auf unsere Zeit amvenden: das leuchtende Fener über der Höhle ist die Erkenntnis Christi, die Höhle das Papstetum, und im Verhalten der Höhlenbewohner spiegelt sich das Verhalten seiner Anhänger, die sich mit Gewalt gegen die Valpse

heit wehren und ihre Bekenner gemeinsam verfolgen. Und damit fein Zweifel bestehe über die Absicht Gottes, in dieser Zeit das Bapfttum durch die Bredigt seines Evangelinms zu befämpfen, ift dieser Rampf feit langen Jahren vorhergesagt worden, durch Bus und Hieronymus von Brag wie durch spätere Zengen, und nachdem die Zeit erfüllt war, ist jest feine Stadt, ja fast fein Dorf in Dentschland, wo man nicht den Schwan singen hörte. wie sauer auch die Leute aus der Höhle dazu sehen. Und mit Recht werden die evangelischen Lehrer dem Schwan verglichen; denn wenn nach Cicero die heidnische Philosophie die Araft ver= leiht, dem sterbenden Schwan nachzueifern, d. h. mit Luft zu sterben, wieviel mehr muß der göttlichen Lehre des Evangeliums diese Kraft zukommen! Darum haben auch, wie in der ersten driftlichen Kirche viele Märtyrer auftraten, in unserer Zeit viele frendig den Tod erlitten, und ihr mögt aus diesen Prophezeiungen erselsen, wie sehr ihr Gott zu danken habt, daß er euch in einer Zeit reiner Erfenntnis des chriftlichen Glaubens geboren werden ließ.

Run möchtet ihr wohl fagen: "Ja, Bater, du haft mit deinen Aufzeichnungen viel Mühe und Arbeit gehabt; doch wäre uns lieber. du wärest der Sattlerarbeit nachgegangen und hatteft uns Sab und Gut zu hinterlassen getrachtet." Um dem zu begegnen, habe ich meine Chronif "Sabbata" geheißen, daß schon in diesem Titel die Antwort auf einen solchen Vorwurf liege; denn nicht zur Arbeitszeit, sondern allein "an den sabbaten, das find an den fyrtagen und fyrstunden", wo jedermann ruht und Kurzweil treibt, habe ich mich mit ihr beschäftigt. Also nicht tadeln sollt ihr mich, sondern denken: wieviel Geld hat unser Bater damit gespart! und follt ebenso feine andere Kurzweil euch lieber sein lassen, als zu lesen und vorab in der heiligen Schrift zu ftudieren. Reine wird euch auch mehr Luft und Gewinn bringen; denn wer in den Büchern studiert, der ift, obschon in einem Winkel, zugleich im Himmel, redet mit Gott und Gott mit ihm, fieht alle Wunder= werfe Gottes, fährt übers Meer zu fremden Bölfern und erlebt die Geschicke von Kaifern und Königen, ohne selbst Schaden zu nehmen; zugleich erlangt er ein solches Alter, daß er auf etliche tausend Jahre im Gedächtnis zurückblicken fann, und dazu wird er in allem Guten unterrichtet und abgeschreckt von allen Lastern;

den Angen, der darans entspringt, werdet ihr täglich ersahren. Darum achtet meine Arbeit nicht gering und gebt sie nicht etwa in die Spezereiläden, daß man dort vielleicht Papiersäcke daraus mache, sondern sorget, daß sie stets bei euch und euren Verwandten, den Kindern meines Bruders, bleibe; anch Fremden schlagt sie nicht ab, doch unter der Bedingung, daß sie bald und unwerändert zurückgegeben werde. Vor allem aber laßt euch eure Neutter Anna besohlen sein, die mit mir darauf bedacht ist, euch christlich zu erziehen, und der ihr schon allein darum, daß sie euch den Katechismus sernen geholsen, euer Leben lang Gehorsam und Dankbarkeit schnldet. Vergesset auch untereinander der brüderstichen Liebe und Trene nicht; so werdet ihr hier langes Leben mit Ehren und dort ewiges mit Frenden haben.

Gine zweite Borrede ift an Keftlers Freund Johannes Rütiner,

Leinwandhändler, später auch Ratsherr, gerichtet. mit dem Freunde bedauert, daß den Wunderwerfen Gottes in ihrer Zeit so wenig Beachtung geschenkt werde, und hat dadurch beigetragen zu Reglers Entschluß, sie aufzuzeichnen, wenn schon nicht für die Öffentlichkeit — das mogen die Gelehrten besorgen —. jo doch für ihre Angehörigen. Ihm also übergibt Regler die Chronit, damit er Einsicht nehme und prüfe, ob sie ihren Absichten ent= ipreche. Und mögen auch beide schon viel Spott erfahren haben, daß sie das Geld für Bücher sich nicht renen laffen, von denen besonders Rütiner einen fostbaren Schatz gesammelt hat gleich einem vorsichtigen Hanshalter, der zu gelegener Zeit Korn aufspeichert, um in Zeiten der Tenerung andern aushelfen zu fönnen, jo wollen sie darum doch beide in ihrer Weise fortsahren. Chronif aber moge der Freund mit Rachsicht aufnehmen im Ge= daufen, daß fie zu den unbequemften Zeiten, an Feiertagen und nachts nach der Arbeit, niedergeschrieben ist und daß eine wahr= beitsliebende Darftellung feinen gesuchten Schmuck dulbet. der Freundschaft, die sie beide von Jugend an verbunden und die bisher nichts trüben konnte, wollen fie festhalten, und finden die

Aufzeichnungen den Beifall des Freundes, so will der Chronist gern auch weiterhin seine Feierabende darauf verwenden; sollte es aber Gott anders gefallen, so empfiehlt er sein Haus dem Freunde.

## Erftes Buch.

Von den nenn Büchern, in welche die Sabbata eingeteilt sind, dient das erste dem Zweck, den Rachkommen, welche die Zustände vor der Reformation nicht mehr fennen, ein deutliches Bild davon zu entwerfen und ihnen so die Reformation erst recht verständlich zu machen. In diesem Zweck sendet Kester zwei als "Epitome" bezeichnete Abschnitte voran, von denen der erste von Chriftus, der Grundfeste des alleinigen wahren Glaubens, handelt, der zweite zeigen soll, wie der verflärte Christus durch das Bapft= tum in seinem Reich geschmälert und zuletzt ganz verdrängt worden ift. Jener beginnt mit der Erschaffung der Welt und dem Sündenfall, an den sich die Verheißung der Ertösung durch den Samen des Weibes fnüvft, und zeigt, wie diese Verheißung immer wieder erneuert und, je näher der Anfunft des Messias, um so deutlicher verfündigt wurde; wie dann der Herr selbst in die Welt fam, durch mannigfache Zengniffe als Meffias beglaubigt, wie er durch sein Leiden, Sterben und Anferstehen alle Prophezeiungen erfüllte und seinen Jüngern Auftrag gab, aller Welt die frohe Botschaft zu verfündigen; wie ferner mit seinem Opfer alle auf ihn deutenden Beichen weggefallen sind, an die Stelle der Beschneidung die unblutige Taufe getreten und fein Opfer mehr nötig ift, sondern allein herzlicher Glaube und Vertrauen und Liebe zum Rächsten, und wie zur Erinnerung an den dargegebenen Leib und das vergoffene Blut als Zeichen des gläubigen Dantes und zur Verbindung der Gemeinde das Abendmahl eingesetzt worden ift.

Die zweite Epitome oder "furze Beschreibung des Papstums, von der Anfunft des Papstes, der römischen Kirche Haupt und einer Grundseste des neuen Glaubens", geht von dem in der Resormationszeit bestehenden Gegensaße aus, infolgedessen von manchen das Papstum als das Reich des Antichrists bezeichnet worden sei, zeigt dann, daß die älteste Kirche keinen Papst kannte, sondern nur schlichte Prädikanten, genannt Bischöse, d. h. Aufseher, Hirten, Sechsorger, und daß anch in Rom selbst nur solche vorshanden waren, erst mit dem Aushören der Verfolgungen unter Constantin sich der Durst nach Macht und Reichtum einstellte und, was damals sich gewinnen sieß, als Constantinische Schenkung

bezeichnet wurde, wie dann neue Verfolgung wieder mehr auf die beilige Schrift hinführte, nachher aber unter glänbigen Raifern der Chraeiz sich abermals regte und Gezäuf zwijchen den Bijchöfen von Rom und Konstantinopel entstand, bis Raijer Phocas den römischen als obersten Bijchof bezeichnete und jo Bonifacius III. der erste Bapit ward. Ihren Unipruch zu stügen, beriefen sich die römischen Bischöfe auf das an Berrus gerichtete Wort Christi, der doch die Rirche nicht auf den "Telser", sondern auf den Telsen, der er selbst ist, begründet haben wollte und die Wewalt Der Schlüffel allen erteilt batte. Durch ein Kongil unter Bouifacing III. wurde dann die Papftwahl dem Raiser entzogen und die Schmäterung der Raisermacht begonnen, durch Constantin IV. der Papft als Statthalter Chrifti erflärt, vor dem nun die Raiser setbst sich demütigen mußten, der Rönige ab- und einsetzte und dafür (in der Pippinichen Schenfung) mit Land belohnt wurde. Von Karl dem Großen wurde bestimmt, daß der Bavit von niemand zur Rechenschaft gezogen werden dürfe, und dieser übertrug ihm dafür die Kaijerfrone und brachte dadurch mächtige Länder in seine Gewaltsame, wie auch durch Errichtung von Kirchen und Rföstern und durch Bergabungen an sie das Bapstinm unter Rarl zu großer Macht gelangte. In der Folgezeit wuchs fein Unsehen jo sehr, daß alle schweren Händel nach Rom gewiesen und Bann, Absetung und Bestätigung auch über Raiser und Könige, Fürsten und Herren ausgesprochen wurden.

Drei seste Manern — so legt Achter im Anschluß an Anthers Schrift "An den christlichen Adel" dar — wußte das Papstum um sich zu ziehen und sich dadurch gegen jede Resormation zu schweit. 1. dadurch, daß die Päpste die geistliche Gewalt über die weltliche sesten, 2. indem sie die Austegung der Schrift und 3. indem sie die Bernsung von Avnzilien sich vorbehielten. Von diesen drei Puntten halten sie am sestensten am zweiten, und wer den Einwand macht: "Es steht geschrieben", dem antworten sie: "Du mußt es so verstehn; wo nicht, mußt du verbrannt werden". Da aber gerade die Schrift dem Papstum am meisten entgegen ist, wurden die Defretale ausgestellt, die als des Papstes Bibel statt der göttlichen gebraucht werden und mehr als sie aelten.

2

Zu diesem Bau des Papstrums haben beigetragen Risster nud hohe Schulen, an denen man die heidnische Philosophie mit der Schrift in Einklang bringen wollte und aus dieser statt eines Wegweisers für alle Verirrten eine zänkische Vettel machte. Da gab es Doktoren der heiligen Schrift, die ihr Lebtag nie die Vibel gelesen; nach der Philosophie mußte das geistliche Mecht von den Theologen erkernt werden, und man unterschied mehrere Grade: Vaccalaureus, Magister, Licentiat und Doktor; doch konnte man die Titel auch kausen. Kehrten die Studenten dann heim, so wurden sie hoch geehrt und mußten, anch wenn sie keinen Titel besaßen, mindestens "Herren" genannt werden; nach einer Prüfung, die aber aus Gottes Wort keinen Bezug hatte, wurden sie zu Priestern geweiht und nun dem Volk als Prediger gegeben, ganz ungeeignet, die Schästein mit Gottes Wort zu weiden, führten denn auch ein völlig heidnisches Leben.

Um dieses fleischtichen Weiens willen ließen viele Eltern ihre Söhne Priefter werden, manche auch in bester Meinung, und fo nahm der geiftliche Stand gar überhand und wurde durch diese Diener das Lapittum fehr gefördert; denn sie alle achten einzig darauf, daß die päpstlichen Sakungen unverbrüchlich gehalten werden; die Bischöfe aber haben Wichtigeres zu tun als Gottes Wort zu verfünden, und das überflüssige Weien der Stifts- und Domherren ist bekannt. Daneben gibt es auch geiftlichere Versonen in diesem Stand, die Mönche, deren Wesen nach dem Vorbild frommer Männer in Agypten aufgekommen ift und sich in vielen Setten ausbreitete. Anfangs ftudierten fie eifrig und führten ein züchtiges Leben, auch waren sie noch nicht gebunden; mit der Zeit aber wurden Satzungen aufgestellt, die Schulen in verschlossene Häuser (Rlöster) verlegt, eine besondere Tracht angenommen und zuletzt die Klostergelübde festgesetzt, besondere Zeremonien und Gottesdienste erfunden und die vermeinte besondere Frömmigkeit durch Schenfungen geehrt, wodurch fie zu Reichtum famen und in Abgötterei gestürzt wurden.

Ein Beispiel bietet unser Kloster St. Gallen, auf Gallus zurückgehend, der um 61720a) mit Columban aus Schottland auszog, zuerst in Frankreich, später am Zürichsee predigte, aber sliehen mußte und, auch in Bregenz verjagt, in diese Gegend kam, Wunder

verrichtete und predigte. Bei seinem Grabe wohnten zu Karlsmanns und Pippins Zeiten Brüder, und da der Ruf seiner Heiligkeit sich verbreitete, wurde sein Grab viel besucht, auch bescheuft und schließlich durch einen den Brüdern zum Bater verordueten Priester Stmar eine Behausung errichtet. Dieses Aloster, durch Karlmann und Pippin mit Besitz ausgestattet, hatte auch berühmte Männer, Iso, Stradus Gallus, Notter Balsbulus, und fand deshalb großen Zulauf vom Abel, wormter viele gar eistig studierten; doch kam auch das Zeremonienwesen auf, und allmählich erlosch der Fleiß, so daß die Äbre sich mehr als weltliche Fürsten gebärdeten und hente das Kloster ein Fürstentum über Land und Lente darstellt und in geistlichen Dingen nur ein abgöttischer Gößendienst geübt wird.

Ahnlich erging es in andern Klöstern. Die Zahl aber nahm immer zu, da die Lehre der Pelagianer, daß der Mensch einen freien Wille habe und durch gute Werke, besonders durch die Klostergelübde, die Seligkeit verdienen könne, sich ausbreitete; auch das Wohlleben führte ihnen stets neuen Zuwachs zu.<sup>21</sup>)

Bas die Zeremonien betrifft, jo stammen etliche von den Juden, etliche von den Beiden; andere find von den Lavisten selbst ersonnen und gründen sich darauf, daß der Bavit als Christi Stellvertreter gelten will, asjo an deffen Stelle den heiligen Beift ipenden, die Schlüffel geben und Ordnungen erlaffen zu fonnen behanptet. Daher kommen die Stücke, die ich wegen der Abweichung von Gottes Wort Grenel heiße, wie daß aus dem Gedächtnismahl ein immer ernenertes Opfer gemacht und wiederum ein aaronitisches Opferpriestertum aufgerichtet wurde mit immer gesteigerten Zeremonien. Dahin gehört auch die Borent= haltung des Weines im Abendmahl, und gleichwie dieser ift die Frucht des Gedächtnisses durch erschwerende Vorschriften uns entzogen worden. Ein anderer Grenel ist die Chelosigfeit der Beiftlichen, nach früheren einschräufenden Bestimmungen, welche die asiatischen Bischöfe verwarfen, von Gregor VII. eingeführt, und auch dem weltlichen Stand haben die Bävste durch die Ausdehnung der verbotenen Grade Beschränkungen auferlegt. Gin weiteres Brandmal ist dem Gewissen aufgedrückt worden durch das Berbot der Speisen.

Auf die Lehre vom freien Willen find jodann Ohrenbeichte

und Buße, Absolution, Kasteiung, Fasten, Wachen, Veten, Ablaß und Almosen begründet, alles um des Verdienstes willen, der aber nur zum geringsten Teil den Armen zusam, in der Hauptsfache auf den Gottesdienst, Tempelzierden und Banten verwendet wurde; so hat Abt Franz (1504—29) ein Presbyterium (Chorgestühl) errichten lassen, an dem allein das Holzwerf, ohne die Verzierung von Gold, Silber und Gestein, über 1300 Gulden kostete.

Eben dahin gehört die Lehre vom Teafener, nach Berails Mencie VI. oder aus eigener Phantasie ersonnen und bestimmt, die (Bewalt des Lapstes zu erhöhen infolge seiner Macht, zu lösen und zu binden, und in gleicher Art die Lehre von den Geistern, denen durch Stiftungen und Opfer Rube verschafft werden muß. Dazu wurde die Seligfeit an bestimmte Stätten, Zeiten und Berjonen gebunden, und daraus entstanden die Wallfahrten, die wieder um Geld zu faufen waren. Dahin gehört auch die Untericheidung der Tage, an denen das Fleischessen und Arbeiten verboten ift, die Teite der Kirchweihe mit Ablaß ze., die Fronfasten, die von den Beiden eutlehnten Feste wie Lichtmeß und Fastnacht. die Fastenbräuche, der Palmtag, der stille Freitag mit Kreuzabnahme und Grablegung, Oftern mit der Auferstehung und den Diteripielen, die Krenzwoche, in der bei uns vom Montag bis Mittwoch in bestimmter Ordnung Prozessionen begangen werden, und das Fronleichnamsfest, das mit feierlicher Prozession, Austeilung der Gnaden und des Ablaffes acht Tage währt. Sodann gelten die von Verjonen höheren geijtlichen Standes vollzogenen Handlungen für fräftiger, und wird geweihten Dingen besondere Araft zugeschrieben, jo den Kerzen und Lalmen, dem Salz und Waffer. Auch die Weihnacht (win-nacht) und die Renjahrsfeier geht wohl auf heidnischen Brauch zurück.

Die dritte Stüße der Zeremonien ist die Annahme aller gestorbenen Heiligen als Mittler, Helser und Patrone neben dem einzigen Mittler Christus, ihre Anrusung, die Wallsahrten zu ihren Gräbern und die Verehrung ihrer Gebeine, die Stiftung der Bettelbrüder und Brüderschaften, die Annahme der Heiligen als Patrone sür besondere Leiden und eines Schuppatrons aus der Zahl der Apostel, die Marienverehrung, alles mit größem Answand und vielsachem Betrug verbunden.

Alle diese Sagungen dienten nicht nur zu geiftlicher, sondern auch zu leiblicher Beichwerde der Christenheit, indem jeder Dispens tener bezahlt werden mußte. Richt minder großen Rugen brachte dem Papittum der Vorbehalt der Abjolution in gewissen Fällen und, besonders in Deutschland, der Bandel mit Romsahrten. Weiteren Schaden ftifteten die Bettelorden, die Anrtijanen 20., furz die Räuflichkeit aller Dinge, und zu sicherer Eintreibung der Gelder diente der Bann. Außerdem hat noch iedes Bistum zu den freiwilligen Gaben jährlich eine bestimmte Ennune nach Rom zu entrichten, jo beschwerlich, daß fürzlich der Reichstag zu Nürnberg im Jahr 1523 auf Abstellung gedrungen hat. Diese Annaten aus Denticuland barf man auf weit mehr als 20000 Sulben iährlich schäßen, abgesehen von dem, was in besonderen Fällen gezahlt werden muß; ja, Sebajtian Frank berechnet das jährlich von den Bettelorden in England gesammelte (Beld auf 130 000 englische Gulden.

# Zweites Buch.

Das zweite Buch, betitelt "Bon bem Absterben Maramiliani, romischen Kaisers", geht aus vom Tode Maximilians, schließt daran die Wahl Karls V. jum Nachfolger am 28. Juni 1519, sowie seine im Oftober bes folgenden Jahres vollzogene Krönung und gibt dann einen ausführlichen Bericht über die "Offenbarung evangelischer Wahrheit zu Diesen Zeiten". mit einem Abschnitt "Von Martino Luther" beginnend. Aus der Gin= leitung über Luthers Abstammung, Außeres und Charafter verdienen nur bie auf Reglers eigener Unichauung beruhenden Büge hervorgehoben gu werben. Alls er Luther im Sahr 1522 gum ersten Mal fah, war biefer nach seiner Erzählung von natürlicher Beleibtheit, eines aufrechten Ganges, jodaß er sich mehr nach hinten als nach vornen neigte, mit gegen ben Simmel erhobenem Angesicht und tiefschwarzen Augen, blinzelnd und glipernd wie ein Stern, daß man fie nicht wohl ansehen konnte, und mit ebenjo ichwarzen Brauen. Über Luthers Wejen bemerft ber Chronift, baß er als Student als ein von Natur freundlicher, holdfeliger Menich am Saitenspiel seine Luft hatte, boch ohne fich ungegahmten Freuden hin= zugeben; vielmehr fei sein Ernft so mit Freundlichkeit gemischt, daß einen gelnifte, bei ihm zu wohnen, gerade als ob Gott sein wunderbares, freudenreiches Evangelium nicht nur durch seine Lehre, sondern auch durch sein Beharen fundtun mollte.

Gin zweiter Abschnitt handelt von den Ursachen, die Luther bewogen, gegen das Papittum zu predigen und ichreiben, und führt besonders den Ablaghandel Tepels au, gegen den Luther feine Thefen veröffentlichte. Daran ichließt fich ein Bericht über die Verhandlungen mit dem Legaten Cajetan in Augsburg und über ben machfenden Beifall wie die Anfeindung. ber Luthers Lehre ausgesetzt war, besonders von Seiten Eds, über die Disputation mit biefem in Leipzig, an ber auch Rarlftadt fich beteiligte, über vielfache Anfeindung aus dem Ausland und Luthers Entgegnungen, über die väpstliche Bannbulle und deren Verbrennung durch Luther auf einem Blat vor Wittenberg, ber nachmals Regler gezeigt murbe, sobann über die Vorladung Luthers auf den Reichstag zu Worms und die bortigen Berhandlungen, worüber Kekler durch Dr. Hieronnmus Schürpf. furfürftlichen Rat und Luthers Beiftand, sowie durch Juftus Jonas genaue Mitteilungen erhielt, endlich über die Rückfehr Luthers von Worms und seine Verbringung auf die Wartburg, deren Namen der Chronist nicht kennt; er nimmt jogar an, ber Kurfürst selbst habe vielleicht ben Ort nicht gewußt, damit er einer allfälligen Aufforderung des Kaifers zur Auslieferung seine Unwissenheit entgegenhalten könne. Anhangsweise wird der Erzählung vom Reichstag in Worms die Notiz beigefügt, daß Die Stände fich auch über die unleidliche Bedrückung durch Mönche und Pfaffen beflagt und die Notwendigkeit einer driftlichen Reformation betont hätten.

Der in Kürze geschilderte Bildersturm in Wittenberg gab Anlaß, daß Luther dorthin gerusen wurde, um die Ordnung wieder herzustellen. Als er auf dieser Reise im Schwarzen Bären zu Iena übernachtete, 22) trasen ihn dort die beiden Schweizer Studenten Keßler und sein Kamerad Wossgang Spengler, die, ebenfalls auf der Reise uach Wittenberg begriffen und während eines argen Gewitters in Iena angelangt, wegen Überfüllung der Gasthänser infolge der Fastnacht schon im Begriff waren, in einem der nächsten Törser Unterfunft zu suchen, als ein ihnen begegnender Mann sie in den etwas vor der Stadt gelegenen Schwarzen Bären wies, wo sie wirklich Aufnahme fanden und vom Wirt in die Stube gesührt wurden.

Da sanden wir (berichtet Keßler) 23) einen Mann am Tisch allein sitzen, ein Büchlein vor sich. Der grüßte uns freundlich und hieß uns zu ihm sitzen; denn wir hatten aus Scham wegen unser fotigen Stiesel nicht recht in die Stube vorzutreten gewagt, sondern uns auf ein Bänklein an der Türe geschmiegt. Da bot er uns zu trinken, was wir ihm nicht abschlagen konnten, und

als wir seine Freundlichkeit und Leutseligkeit erkannten, setzen wir uns, wie er geheißen, an seinen Tisch und ließen auch eine Waß Wein auftragen, um ihm ehrenhalber auch einen Trunk augnbieten, meinten aber nicht anders, denn es sei ein Reiter, wie er nach Landesbranch dasaß mit einem roten Barett, in bloßen Hosen und Wams, ein Schwert an der Seite, die rechte Hand auf dem Schwertknauf, mit der andern die Scheide umställend.

Bald fing er an zu fragen, woher wir gebürtig seien, gab fich aber felbst Antwort: "Ihr seid Schweizer. Woher feid ihr aus dem Edweizerland?" Wir antworteten: "Bon St. Gallen". Da iprach er: "Wollt ihr, wie ich verstehe, nach Wittenberg, io findet ihr gute Landsleute, Dr. Hieronymus Schurpf und feinen Bruder Dr. Anguftin". Bir jagten darauf: "Wir haben Briefe an sie", und fragten dagegen: "Mein Herr, wißt ihr uns nicht Beicheid zu geben, ob Dr. Martin Luther jest zu Wittenberg oder an welchem Ort er ift?" Er antwortete: "Ich habe sichere Rundichaft, daß er jett nicht in Wittenberg ift; er joll aber bald dahin kommen. Tody Philipp Melanchthon ist da; der lehrt die ariechische Sprache wie andere die hebräische". Beide rate er uns in Trenen zu studieren; denn sie seien vor allem notwendig, um die heilige Schrift zu verstehen. Da jagten wir: "Gott sei Lob! Wir wollen, jo und Gott das Leben friftet, nicht ablaffen, bis wir den Maun sehen und hören; denn seinetwegen baben wir unsere Fahrt unternommen, nachdem wir erfahren, wie er Das Brieftertum famt der Meffe als einen unbegründeten Gottes dienst umitoßen will; da wir von Ingend auf von unsern Eltern dazu erzogen und bestimmt find. Priester zu werden, wollen wir gern hören, was er uns für eine Belehrung erteilt und mit welchem Recht er dies zuwege bringen will". Rach jolchen Worten fragte er: "Wo habt ihr vormals studiert?" Wir autworteten: "In Bajel". Sagte er: "Wie fteht es zu Bajel? Ift Grasmus von Rotterdam noch daselbst und was macht er?" "Mein Herr", iprachen wir, "es ist uns nicht anders bewußt, als daß es wohl steht. Auch ist Erasmus da; doch, was er int, ist jedermann verborgen; denn er hält sich gar still und heimlich zu Hause".

Dieje Reden verwunderten uns gar jehr an dem Reiter,

daß er von den beiden Schürpf, Melanchthon und Erasums und von der Notwendigkeit beider Sprachen, der griechischen und hebräischen, zu reden wußte; zudem gebranchte er dabei einige tateinische Worte, daß uns bedünken wollte, er sei eine andere Verson als ein gemeiner Reiter.

"Lieber", fragte er uns, "was halt man im Schweizerland vom Luther?" "Mein Herr, es sind wie allenthalben mancherlei Meinungen: etliche können ihn nicht genug erheben und Gott danken, daß er seine Wahrheit durch ihn geoffenbart und die Irrtimer zu erfennen gegeben hat; etliche aber verdammen ihn als einen unteidlichen Ketzer und vor allem die Geistlichen." iprach er: "Ich fann es mir wohl denken; es find die Pfaffen". Unter soldem Gespräch wurde er uns gar vertraut, jo daß mein Geselle das Büchlein, das vor ihm lag, aufhob und aufschlug; da war es ein hebräischer Pjalter. Er legte es bald wieder hin, und der Reiter nahm es zu sich. Wir aber wurden noch un= ichtüffiger, wer er doch sei, und mein Geselle sprach: "Ich wollte einen Finger von der Sand darum geben, daß ich diese Sprache verstünde". Da antwortete er: "Ihr könnt es wohl fassen, wenn ihr Fleiß amvendet; ich suche sie auch besser zu verstehen und übe mich täglich darin".

Mis dann das Tageslicht gang untergegangen war und es dunkel wurde, kam der Wirt an den Tijch. Wie er unser großes Berlangen und Begehren nach Unther vernahm, fagte er: "Liebe Besellen, es wäre ench gelungen, wenn ihr vor zwei Tagen hier gewesen wäret; denn hier ist er an dem Tijch gesessen und (er zeigte mit dem Finger bin) an diesem Plat". Das verdroß uns jehr, und wir waren ärgerlich, daß wir uns wegen des schlechten Weges verfäumt hatten; doch sagten wir: "Nun frent uns doch, daß wir in diesem Haus an dem gleichen Tisch wie er gesessen sind". Darüber mochte der Wirt wohl lachen und ging damit zur Türe hinans. Rach einer Weile rief er mich zu sich vor die Stubentüre. Ich erschraf und besann mich, was ich Ungeschicktes getan oder wessen ich unschuldig verdächtigt würde. Aber er jagte zu mir: "Da ich ernstlich erfenne, daß ihr den Luther zu sehen und hören begehrt, jo wißt: der ist's, der bei ench sitt". Das hielt ich für einen Scherz und fagte: "Ja, Berr Wirt, Ihr

möchtet mich gern zum Besten haben und meine Begierde mit dem Wahn, daß es Luther sei, stillen". Er antwortete: "Er ist es gewiß; doch tue nicht dergleichen, als ob du ihn dasür hieltest und känntest". Ich widersprach ihm nicht weiter, kounte es aber nicht glanben und ging wieder in die Stube, septe mich an den Tisch und hätte gern meinem Gesellen auch gesagt, was mir der Wirt eröffnet. Ich wandte mich zu ihm und raunte heintlich: "Der Wirt hat mir gesagt, dies sei Luther". Er wollte es wie ich nicht gleich glanben und meinte: "Er hat vielleicht gesagt, es sei Huther, und du hast ihn nicht recht verstanden". Da die Reiterkleidung und Bedeärde mich mehr an Hutten als an Luther, einen Mönch, gemahnten, ließ ich mich bereden, daß er gesagt habe: "Es ist der Huten"; denn die Lussänge beider Namen klingen gar ähnlich. Was ich daher weiter redete, geschah in der Weise, als ob ich mit dem Ritter Ulrich von Huten spräche.

Unterdes famen zwei Kanfleute, die auch da über Nacht bleiben wollten. Nachdem sie die Mäntel und Sporen abgezogen hatten, legte einer ein ungebundenes Buch neben sich. Da fragte Martimis, was es für ein Buch sei. Er autwortete: "Es ist Dr. Luthers Auslegung etlicher Evangelien und Episteln, eben neugedruckt ausgegangen; habt Ihr die nie gesehen?" Martimis erwiderte: "Sie sollen mir auch bald zufommen". Da sprach der Wirt: "Run versügt euch an den Tisch; wir wollen eisen". Wir aber baten ihn, er möge mit uns Nachsicht haben und uns etwas Besonderes geben. Da sagte er: "Liebe Gesellen, sest euch unr zu den Herren an den Tisch; ich will euch ziemlich halten". Wie Martimis das hörte, sprach er: "Kommt berzu; ich will die Zehrung mit dem Wirt wohl bereinigen".

Während des Effens führte Martinus viel gottselige, freundstiche Reden, daß die Kanfleute und wir ganz verstummten und mehr als der Speisen seiner Worte achteten, mit denen er unter Senfzen beflagte, wie die Fürsten und Herren jest auf dem Reichstag zu Nürnberg wegen des Wortes Gottes über diese schwebenden Händel und die Beschwerung dentscher Nation verssammelt, aber zu nichts geneigter seien, als gute Zeit mit kostspieligen Turnieren, Schlittenfahrten, Ungebühr, Hoffart und Hurerei zu verbringen, wo doch vor allem Gottessucht und

ernstliches Gebet dazu gehörte. "Aber das sind unsere chriftslichen Fürsten." Weiter sagte er, daß er der Hoffnung sei, die evangelische Wahrheit werde bei unsern Kindern und Nachsommen, die nicht von den papistischen Irrtümern vergistet, sondern setzt auf die lautere Wahrheit und Gottes Wort gestellt würden, mehr Frucht bringen als bei den Eltern, in denen die Irrtümer einsgewurzelt seien und nicht leicht ansgereutet werden könnten.

Darauf taten die Kanflente auch ihre gute Meinung fund, und der ältere sprach: "Ich bin ein einfältiger, schlichter Laie und verstehe mich auf diese Händel nicht besonders; aber das sage ich: wie mich die Sache ansieht, muß der Luther entweder ein Engel vom Himmel oder ein Teusel aus der Hölle sein. Ich bin auch gesonnen, noch zehn Gulden ihm zulieb aufzuwenden, um ihm zu beichten; denn ich glaube, er könnte mein Gewissen gut belehren". Unterdes trat der Wirt neben uns und sagte heimsich: "Habt keine Sorge wegen der Zehrung; Martimis hat das Nachtmahl für euch beglichen". Das frente uns sehr, nicht des Geldes und Genusses wegen, sondern daß dieser Mann uns gaftfrei gehalten.

Nach dem Rachtessen standen die Kauflente auf und gingen in den Stall, ihre Pferde zu versorgen. Unterdessen blieb Martinus allein bei uns in der Stube; da dankten wir ihm für sein Geschenk und ließen dabei merken, daß wir ihn für Ulrich von Hutten hielten. Aber er jagte: "Ich bin es nicht". Dazu kam der Wirt, und Martinus sprach: "Ich bin diese Racht zu einem Edelmann geworden; denn diese Schweizer halten mich für Ulrich von Hutten". Da sagte der Wirt: "Ihr seid es nicht, aber Martinus Luther". Da lächelte er und jagte scherzend: "Die halten mich für den Hutten, Ihr für den Luther; ich muß wohl bald Marcolins 24) werden". Und nach diesem Gespräch nahm er ein hohes Bierglas und sprach nach dem Landesbrauch: "Schweizer, trinfen wir noch einen freundlichen Trunf zum Segen". Und wie ich das Blas von ihm entgegennehmen wollte, vertauschte er es und bot mir dafür eine Kanne mit Wein, indem er sagte: "Das Bier ist euch fremd und ungewohnt; trinft den Bein". Indessen stand er auf, warf den Waffenrock auf die Achsel und verabschiedete sich, indem er uns die Sand bot und sprach: "Wenn ihr nach Wittenberg

fommt, jo grüßt mir den Dr. Hieronymus Schürpi". Wir jagten: "Wir wollten es gern tun; doch wie jollen wir Euch neunen, daß er versteht, der Gruß komme von Euch?" Da antwortete er: "Sagt nicht mehr als: .der kommen joll, läßt Euch grüßen; jo versteht er die Worte bald". Also begab er sich von uns zur Ruhe.

Hierauf kamen die Maustente wieder in die Stube, hießen den Wirt, ihnen noch einen Trunk auftragen, und unterhielten sich dabei viel über den Gast, der bei ihnen geiessen, wer es wohl sei. Doch der Wirt ließ merken, er halte ihn für den Luther, und die Kanstente ließen sich bald bereden, waren bekümmert, daß sie vor ihm so ungeschieft gesprochen hätten, und sagten, sie wollten am Morgen um so früher ausstehen, bevor er wegreite, und ihn bitten, ihnen nicht zu zürnen noch es übel auszulegen; denn sie hätten ihn nicht erkannt. Das geschah, und sie fanden ihn am Morgen im Stall. Aber Martinus autwortete: "Ihr habt gestern beim Nachtmahl gesagt, Ihr wollet um des Luthers-willen zehn Gulden auswenden und ihm beichten; wenn Ihr das tut, so werdet Ihr wohl sehen und ersahren, ob ich der Martinus Luther", und gab sich nicht weiter zu erkennen, sondern saß bald auf und ritt Wittenberg zu.

Um jelben Tag zogen wir nach Nanmburg, und wie wir in ein Dorf tamen, - es liegt nuten an einem Berg, der heißt, glaube ich, Orlamondt und das Dorf Rajchhausen; 25) es fließt ein Gemäffer durch, das mar infolge übermäßigen Regens ausgetreten und hatte die Brücke zum Teil weggeriffen, jo daß niemand mit einem Pferd hinüber kommen konnte —, da kehrten wir in diesem Dorf ein und trafen von ungefähr in der Herberge die zwei Kanflente, die uns da von Luthers wegen gastfrei hielten. Um Samstag darauf (wie Martinus am vorangehenden Freitag), auf ben der erfte Sonntag in der Fastengeit folgte, fehrten wir bei Dr. Schürpf ein, um unsere Briefe abzugeben. Wie man uns in die Stube rief, siehe, da fanden wir Martinus gang fo wie in Jena und bei ihm Philipp Melanchthon, Infins Jodocus Jonas, Nifolans Amsdorf und Dr. Angustin Schurpf; die erzählten, was sich in seiner Abwesenheit zu Wittenberg zugetragen habe. Er grüßte uns, lächelte, dentete mit dem Finger und jagte: "Das ist Philipp Melanchthon, von dem ich ench gesagt habe". Ta wandte sich Melanchthon gegen uns und fragte viel und mancherlei über die Zeitläufte, worauf wir ihm, so gut wir wußten, Bescheid gaben. Also verbrachten wir diesen Tag bei ihnen, so viel uns anging, mit Frende und großem Berlangen.

Im Anschluß an diese Erzählung berichtet Keßler, wie hierauf Luther gegen die Vilberstürmer predigte und wie dadurch der Grund zu dem späteren Zwist mit Karlstadt gelegt wurde, der um diese Zeit nach Orlasutünde übersiedelte, jedoch vom Kursürsten zurückberusen wurde und eine Vorlesung über Zeremias hielt, die der junge Schweizer auch anhörte und nachschrieb.

#### 1523.

Die Tarsiellung bes Jahres 1523 beginnt mit einem Bericht über bie Abordnung bes Legaten Franciscus Cheregata (Chierigati) durch Papst Hadrian an den Nürnberger Reichstag, den der Papst gegen Luther und bessen Anhänger aufrief, freilich nicht ohne selbst durch seinen Gesandten die Notwendigkeit einer Reformation des geistlichen Standes einzugestehen. Auch die Antwort des Reichstages an den Papst, die Bitte um Aufschung der Annaten und das kaiserliche Mandat werden mitgeteilt. Dann folgt ein Verzeichnis der bis zum Jahre 1526 erschienenen Schriften Luthers.

Ein weiterer größerer Abschnitt der Chronif handelt "von anderen gelehrten Personen, welche Gott vornehmlich zu Offenbarung der Wahr= heit anfangs zu unserer Zeit verordnet hat". Zunächst wird Luthers Berhältnis zu biesen sonstigen Förderern der Reformation dem des Apostels Paulus zu den andern Aposteln verglichen, die schon vor ihm predigten, die er aber an Arbeitsleiftung und Erfolg übertroffen habe. legt Regler bar, wie notwendig es für die rechte Erkenntnis der heiligen Schrift fei, die alten Sprachen zu erlernen, um jederzeit auf ben Urtert zurückgehen und dem Ginwand falscher Übersetung begegnen zu können, wofür auf den Spruch Matth. 16 "Du bift Betrus" 2c. verwiesen wird, und bespricht hierauf von folden Vorläufern, welche die fremden Sprachen erlernt, andere darin unterwiesen und so die wahre Erkenntnis vorbereitet hätten, den Johannes Reuchlin von Pforzheim, der als ein "Räuchlein" das kommende evangelische Feuer angekündigt habe, ferner feinen Schüler Kourad Bellican, Barfüßermönch in Basel und Lehrer des Sebastian Münfter, nun Professor in Zürich und verheiratet, und ben Desiberius Grasmus von Rotterdam, der fich um die lateinische Sprache die größten Verdienfte erworben, das Rene Teftament aus dem Griechischen übersett und vor Luther vielfach die papistischen Irrimer befämpft, doch mit der Rirche nicht gebrochen, sondern auf deren Drängen 1525 gegen Luther ge= ichrieben und so, was man von ihm erwartete, nicht gehalten habe, dem man aber boch großen Dank schulde. Aus eigener Kenntnis fügt ber

Chronist bei: er lebt noch zu Basel, wo ich ihn selbst geschen, ein tanbens graner, ehrsamer, alter, fleiner und zarter Mann, mit einem langen blauen, zusammengegürteten Nock mit weiten Armeln befleibet, um ben Hals einen Kragen von Sammet, ber vornen zu beiden Seiten über den Rock gleichslang herabhängt.

Dann folgt eine Charafteristif des Ritters Ulrich von Sutten, der, auf hoben Schulen gebilbet, gleich aufangs fich entschieden an Luther augeichloffen, auch gegen Grasmus geschrieben hatte und am 25. August 1523 auf der Infel Ufenan verschieden war, am gleichen Tag, wo in Bafel des Grasmus Antwort auf feine Berausforderung im Druck vollendet murbe. Ihm schließt Regler die schweizerischen Reformatoren an, Illrich Zwingli. ber zuerft in Ginfiedeln lehrte, bann, nach Burich berufen, vor allem bie Abichaffung des fremden Kriegsdienstes erzielte und durch feine Schriften viele kirchliche Irrkiimer befeitigte, sowie Johannes Okolampad, des Debräischen und Griechischen gar kundig, ehemals Karmeliter, nun berheirateter Prediger zu St. Martin in Baset, ganz ein Bischof, wie ihn ber Apostel Baulus an Timotheus und Titus schildert. Aus der Bahl der dentichen Reformatoren werden hervorgehoben Philipp Melanchthon und Johannes Bugenhagen, ersterer an Leib eine fleine, magere, unschein= bare Person wie ein achtzehnjähriger Anabe, Luther nur bis zu den Achieln reichend, an Berftand, Gelehrsamkeit und Können aber ein ftarker Riefe und Seld, der, nach Wittenberg berufen, zuerst über griechische Sprache, Dialeftif und Ahnliches las und ichrieb, dann auf Luthers Untrieb sich ber Bibelerklärung zuwandte, — fo hörte Kegler bei ihm die Erflärung des Evangelisten Johannes —; Bugenhagen hinwieder eine ftattliche Erscheinung, babei von bemütigem, frommem Wandel, züchtigen, innafräulichen Gebärden, sein Saupt auf die rechte Achsel neigend; er war als vertriebener Prediger nach Wittenberg gefommen, erflärte anfangs Landsleuten in seiner Wohnung die Pfalmen, las dann öffentlich darüber an der Universität, wo Regler die Erflärung des Pfalters, der paulinischen Episteln und des Jesajas bis zum 40. Kapitel von ihm hörte und nach= ichrieb; aufangs auf freiwillige Gaben ber Studenten angewiesen, murbe er später zum Pfarrer in Wittenberg ernannt. Mit der Anführung biefer "fürnemesten", von Gott zu Anfang an die Spige gestellten Männer sich begnügend, verweist der Chronist für andere gelehrte Berfonen, die eben= falls burch ihre Schriften und Predigten bas Evangelinm gefördert haben, auf ein Büchlein "De viris illustribus" (von den fürschinenden oder treffen= lichsten Männern), das er zu schreiben gebenke. 26)

Der folgende Abschnitt enthält einen Bericht über die beiden im Jahr 1523 in Zürich gehaltenen Disputationen, von denen die erste, Ende Januar, der Verteidigung von Zwinglis Resormplänen gewidmet, ihre Bewilligung durch die Behörde und eine Verordnung, daß die Geistlichen zu Stadt und Land der Schrift gemäß predigen sollten, zur Folge hatte, während die spätere, gegen Ende Oktober, sich mit der Messe und den

Bilbern beschäftigte; Anlaß bazu hatte die eigenmächtige Beseitigung eines Krucifires durch den Zürcher Hottinger und den St. Galler Laurenz Hochrätiner gegeben, von denen letzterer selbst nachmals Keßler berichtete, daß er mit Einwilligung bessen gehandelt, der das Bild habe machen lassen. Zu dieser Disputation waren Ladian, der St. Galler Prediger Burganer und Christoph Schappeler, damals Prediger in Memmingen, ein geborner St. Galler, als Präsidenten eingeladen, und Ladian hielt die Schlußrede; ihre Folge war die Beseitigung der "Gögen und absgöttischen Bilder" aus den zürcherischen Kirchen.

Un diese Mitteilungen über die Anfänge der Reformation, ihren Fortgang in den Jahren 1522 und 1523 und die besonders darum ver= bienten Manner reihen fich Berichte über sonstige denkwürdige Begeben= heiten vornehmlich bes Jahres 1523: bie Eroberung ber Stadt Rhobus burch die Türken; den Kampf Franz von Siefingens gegen die Fürsten von Trier, Pfalz und Soffen, feinen Tod und die Eroberung der Ebern= burg: über die graufame Art, wie König Christian (II.) von Dänemark fich ber Herrschaft in Schweden bemächtigt hatte, und seine Bertreibung aus beiben Reichen, infolge beren er, bei ben beutschen Fürsten Silfe suchend, auch nach Wittenberg kam und da 1523 von Keßler gesehen wurde; über verschiedene Mißgeburten, ein Mönchskalb in Freiberg (Meißen) und ein Pfaffenkalb in Landsberg, sowie andere, die teils in Abbildung, teils in Natur mahrend Reglers Aufenthalt in Wittenberg zu feben maren. Dann folgt ein Mandat der Berner vom 15. Juni 1523, wodurch auch in beren Gebiet die Predigt nach dem Gotteswort angeordnet murde, und ben Beichluß des Buches macht, an die Schilderung einer großen Waffers= not in Reapel (September 1523) fich anreihend, die Schilberung ähnlicher durch Austreten der Elbe verursachter Not in Wittenberg, in lateinischen elegischen Berfen vom Chronisten selbst, ber Angenzeuge gewesen, bamals abgefaßt.

# Drittes Buch.

## 1524.

Nachdem Kester so in den ersten beiden Büchern die Grundslage für ein richtiges Verständnis der Resormationsgeschichte und ihres weiteren Verlauses geschaffen hat, wendet er sich im dritten Buch der st. gallischen Resormation zu, ihre Darstellung mit Dank gegen den himmlischen Vater eröffnend, der auch seiner Vaterstadt in Gnaden sich erbarmte und auch ihre Prediger, den Pfarrer Venedist Burgauer und seinen Helfer Wolfgang Wetter genannt

Jufti mit dem Licht des aufgehenden Evangelinms erleuchtete, jo daß sie gegen die Frrimer des Papstiums, den Ablaß ec. zu predigen begannen. Die beste Stüße der Reformation aber war hier Dr. Joachim von Watt, von den Gelehrten Badianns genannt, von Gott mit reichen Gaben geziert, der, seit wenigen Jahren in den Rat gewählt, durch feine Belehrung vor allem den Widerstand dieser Behörde zu brechen wußte und, in weltlichen Rünften gar gelehrt, jest auch die Schrift selbst mit Gifer und in dem Maß studierte, daß er sogar den Bredigern über die Apostelgeschichte Borlefungen hielt und Erläuterungen dazu gab. Rachdem in jolcher Weise schon etwa seit 1520 der Boden vorbereitet war, fam 1523 der nachmalige Wiedertäufer Dr. Balthafar Fridberger (Hubmaier), Pfarrer zu Waldsbut, mit Sebastian Ruggensberger von St. Gallen, damals Prior von Alingnan, in deffen Baterstadt und wurde als ein gelehrter evangelischer Prädifant von einigen Bürgern ersucht, dem Bolfe das Wort Gottes zu verfündigen. Er predigte zuerst in der St. Mangenkirche, zog dann, da an diesem Tag (3. Mai) nach päpstlichem Brauch ein seierlicher Kreuzgang vor die Stadt hinaus unter großer Beteiligung des Bolfes gehalten wurde, eben dahin und hielt auf dem Söhenzug oberhalb St. Leonhard (am Abhang des hentigen Rosenberges) eine zweite Predigt über die Verfündigung Maria (Lufas 1). Mit großem Beifall nahm das Bolk feinen Vortrag entgegen und folgte ihm in die Stadt zu seiner Herberge am Rindermarkt, wo er der in und vor dem Saufe laufchenden Menge den Galaterbrief auslegte. Sein furzer Befuch fonnte aber das Berlangen des Bolfes nach dem frischen Trunt des Evangeliums nicht ftillen, diente vielmehr dazu, es erst recht zu wecken. Auch der Stadtbürger Dr. Christoph Schappeler, zu jener Zeit Pfarrer in Memmingen, hielt mehrere Gastpredigten und erbot sich, mit dem Dominifaner Dr. Dowald Wendelin aus dem Aloster zu disputieren, mas dieser aber unter dem Borwand, daß der Abt es nicht gestatte, stets ablehnte.

Nachdem nun am 9. Tezember 1523 Johannes Keßler von Wittenberg wieder nach Hause gekommen war, wurde er am ersten Tag des neuen Jahres von etwa zwölf Lenten aus der Weberzunft mit dem Helser Wolfgang Justi auf das Zunsthaus geladen und da anfgesordert, ihnen, da er ja unter Luther, Melanchthon

und Bugenhagen studiert habe, zu gründlicher Unterweifung im wahren driftlichen Glanben die heilige Schrift zu erflären. Beicheiden erwiderte der junge Mann: fie jeien ja durch Gottes Gnade wohl verseben mit verständigen Predigern, voll Gifers. Die Wahrheit zu pflanzen, und bedürften deshalb seines Dienstes nicht: doch sei er gern bereit, an ihren Zusammenfünsten teil= zunehmen, mit ihnen in der heiligen Schrift zu lefen und an gegenseitiger Förderung in der Erkenntnis sich von der Wahrheit des driftlichen Glaubens zu unterreden. Mun wurde Anili gefragt, wie er sich zu dem Vorhaben stelle; denn man wolle nicht hinter dem Rücken der Prediger handeln. Doch hatte er nichts einzuwenden, sondern erflärte, ihm gefalle diese Absicht gar wohl, jo daß beichloffen wurde, alle Sonn= und Feiertage im Haufe des Prechilers Beda Miles bei der St. Laurenzenfirche zusammenzukommen. Gleich am folgenden Tag, als am ersten Sonntag des neuen Jahres, fand die erfte Busammenkunft statt, in der Rekler auf Wunsch der anderen mit der Erflärung des ersten Rohannesbriefes begann. Er fügt hier in jeine Erzählung eine Entichnldigung ein, daß er an diesem und anderen Orten von seiner Verson spreche: nicht Ruhmredigkeit veranlasse ihn dazu, sondern man möge wohl bedeufen, daß er ja nur für seine eigenen Rinder ichreibe.

Am 6. Januar (Dreifönigstag) fam man wieder zusammen. Während aber Keßler der Meinung gewesen war, es werde min abwechselnd einer nach dem andern eine Borlesung übernehmen, wollte sich feiner der anderen dazu verstehen, sondern sie forderten ihn auf, in der Erflärung der Epistel weiterzusahren, und da er ihr gutes Zutrauen wahrnahm, glaubte er, obwohl seine Gabe und Erfenntnis nur gering auschlagend, die Ausgabe nicht ablehnen zu dürsen, und nahm in der Folge zu gründlicherer Unterweisung im Glauben die Epistel an die Kömer vor. Weil die Zuhörersichaft mehr zus als abnahm, wurde der Raum bald zu eng, und man verlegte die Lettionen in die Schneiderzunststuaren, in deren gestänmigeres Zunsthaus, wo Keßler den gauzen Sommer über (bis Sonntag den 16. Ottober) seine Vorlesungen hielt.

Dieje Lettionen, welche von den Bürgern und der Baner=

jame aus der Umgebung der Stadt mit wachsendem Gifer besucht wurden, waren den papistischen Priestern gar auftößig, und sie hätten sie gern abgestellt: da sie aber feine Gewalt brauchen fonnten, weil die verkündete Lehre mit den Predigten der ordent sichen Geistlichen zu St. Laurenzen übereinstimmte, jo gaben etliche Leuten aus den eidgenöffischen Orten ihres Glanbens Rachricht davon, in der Spoffnung, daß durch deren Cimvirfung das Argernis beseitigt werde. Run bielt sich damals Georg Gügi, ein Freund Reglers, der gleichzeitig mit ihm in Wittenberg studiert hatte und fürzlich wegen evangelischer Predigt durch den Landvogt im Thurgan aus jeiner Pfarrei Langrickenbach vertrieben worden war, in St. Gallen auf, und da die (fatholischen) Eidgenoffen meinten, die erfolgte Anzeige beziehe sich auf ihn, ichrieben sie von einer Tagjakung in Luzern 27) aus zu Anjang April an Bürgermeister und Rat, man jolle den vertriebenen Pfaffen, der gegen chriftlichen Brauch in einer Trinfstube predige, schweigen und die Stadt Da unn Reftler weder Pfaffe noch vertrieben meiden beißen. war, glanbte man in St. Gallen, die Beschwerde richte sich gegen Bügi, und ersuchte diesen, dem gemeinen Frieden zu lieb die Stadt etwa für einen Monat zu meiden; Die Leftionen aber erlitten durch den Borfall feinen Abbruch. Doch im September 28) trat wieder eine Tagfagung, diesmal in Baden, zusammen und forderte, über den Sachverhalt genauer unterrichtet, den Rat von St. Gallen auf, er jolle den Reffelflicker von jeiner Predigt abstehen heißen, indem sie, Reglers Namen migverstehend, ihn auf jein Gewerbe dentete. Der Rat glaubte, Dieje zweite Mahung nicht mißachten zu dürsen, wollte aber feine Gewalt anwenden und ließ deshalb Refter durch einige Mitglieder von der Sache unterrichten und auf die Befahr hinweisen, in der Hoffmung, daß er dadurch veranlaßt werde, freiwillig die Leftionen einzustellen. Er rechfertigte fich daranf, daß nie jeine Absicht geweien, öffent= liche Vorlejungen zu halten, fondern gang unerwartet die Aufforderung dazu an ibn ergangen sei, aber auch so dringend, daß er Gewiffenshalber nicht habe ablehnen fönnen. Wohl wäre er gern der Anfgabe überhoben, der er sich nicht gewachsen fühle, auch weit er dem Handwerf, das er zu erlernen begonnen, nicht Reit genng widmen fonne; doch freiwillig fonne er nicht zurücktreten, sohne den Leuten, die ihn berusen, Ürgernis zu geben. Daraushin beschloß der Rat, damit ihm aus einem Verbot der Leftionen kein Vorwurf gemacht werden könne, als ob er Gottes Wort unterdrücken wollte, den Prädikanten der Pfarrfirche St. Laurenzen zu gebieten, daß sie fortan dreimal in der Woche, nicht nur am Sonntag wie bis dahin, sondern auch am Mittwoch und Freitag predigen sollten, und hienach ließ man Keßler rusen und verbot ihm für einige Zeit, öffentlich zu lesen. Obwohl nun seine Inhörer meinten, er solle gleichwohl sortsahren, deun Gottes Wort sei nicht an eine Person gebunden, forderte er sie auf, da sie nach dem Ratsbeschluß keinen Mangel leiden müßten, sich in das Verbot zu schießen und Unruhe zu meiden; sollte sich dennoch ein Bedürsnis herausstellen, so wollten sie Gott um tapferen Sinn bitten, nm mit Petrus sprechen zu können: Man muß Gott mehr gehorchen denn den Menschen (Apost. 5, 29).

Jedoch Reglers bisherige Zuhörer waren nicht recht befriedigt. Sie famen in einem anderen Bans an der Schmidgaffe wieder zusammen und begehrten von Wolfgang (Schorant genannt) Ulimann, einem Stadtbürger, der Mönch im Klofter St. Luci bei Chur gewesen war, daß er die Leftionen fortsetze, und nachdem er einige gehalten, beabsichtigte man, da sich der Raum als zu eng erwies, sie in die St. Mangenfirche zu verlegen. Doch der Abt als Lehenherr dieser Kirche gestattete es nicht, ließ vielmehr die Türen schließen, sodaß Ulimann dreimal dem versammelten Botte vor der Kirche über die am Abhang des Rosenbergs sich hinziehende Kirchhofmaner herab eine Leftion hielt. Da dies im Dezember bei großer Kälte geschah, erhob sich unter der Menge heftiger Unwille, daß man für Gottes Wort feinen Raum finden follte, während die Trinfer, Fresser, Spieler und Hurer eigene Häuser hätten. Schließlich einigte man fich, die geräumige Metge am Rindermarkt für die weiteren Zusammenkünfte aufzusuchen. Nachdem Ulimann dort einige Mase gelesen, befürchtete man, die starte Inauspruchnahme könnte, wenn er seiner Absicht gemäß ein Handwerf erlerne, für ihn und seinen Meister unleidlich werden, und bat deshalb Rekler, mit ihm abzuwechseln. Er wies auf den Schulmeister Dominiens Zili als eine wohlgeeignete Perfönlichkeit hin, indem er sich bereit erklärte, selbst beiden zu

helfen. Wirklich ließ sich Zili gewinnen und begann auf der Metge mit der Auslegung der Pjalmen. Go groß aber der Ranm war, er wurde von Bürgern und Bauern vollständig ansgefüllt, sodaß man arges Unglück befürchtete, falls Tener ausbrechen oder jouft Unruhe entstehen follte. Dazu hatte das Haus wegen der Leftionen von den Papisten viel Misaunst zu erleiden. und es war ein böswilliges Gerede verbreitet, als ob alles unr der Hurerei wegen angestellt sei, wodurch viele Leute abgeschreckt wurden, die erflärten, in einer Kirche würden auch sie gerne zu= hören. Deshalb wurde eine Abordnung, Zunftmeister Stoffel Arenf und Meinrat Weniger, nachmals auch Zunftmeister, an den Rat gesandt und wußte das Besuch, daß eine Kirche für die Leftionen eingeräumt werden möge, so eindringlich vorzubringen. daß der Rat sogar mehr, als gefordert wurde, gewährte und die Pfarrfiche felbst einräumte, in der am folgenden Sonntag, dem 5. Februar, 29) zum ersten Male von ungeweihten Bersonen eine Leftion gehalten wurde; später entwickelte sich daraus eine alle Sonn= und Keiertage um 5 oder 6 Uhr gehaltene Frühpredigt. der der Mame Leftion blieb.

3n diesen freiwillig veranstalteten regelmäßigen Unter= weisungen famen gelegentliche Predigten von auswärtigen Prädifanten. So hatte im Sommer 1524 infolge Uneinigfeit zwischen den evangelisch gesinnten Geistlichen im Appenzellerland und dem altfirchlichen Pfarrer im Dorf Appenzell, Theobald Hutter, die Obrigfeit die Städte Zürich und Schaffhausen um zwei gelehrte Männer ersucht, die zwischen den Streitenden entscheiden sollten. Als aber die beiden Gelehrten, Lev Ind von Zürich und Dr. Sebastian Hosmeister von Schaffhansen, von Ratsberren ihrer Städte geleitet, nach Appenzell famen, wollte die Obrigfeit von der Disputation nichts nicht wissen. Da fehrten sie wieder um und ließen fich von dem Prediger Jufti und einigen St. Galler Bürgern erbitten, in deren Stadt zu kommen, wo man sie frenudlich aufnahm. Willig entsprach Leo Ind dem Anfinnen, eine Predigt zu tuu, mußte danach aber verreisen, wogegen Hofmeister zwei Tage blieb und mehrere Ansprachen an das Bolf hielt.

Bis ins Jahr 1524 hinein war in St. Gallen am papft- lichen Gottesdienst noch nichts geändert worden, und es predigten

in der Stadt auch mehrere Mönche aus dem Barfüßer-, Predigerund Unauftinerproden, woraus arge Parteinng entstand. Um dem abzuhelfen, setzte die Obrigfeit ein Schiedsgericht von vier Männern ein, vor denen jeder Prädikant, gegen deffen Lehre Einwendungen erhoben würden, sich rechtsertigen sollte; die vier Verordneten waren der Pfarrer Benedift Burgauer, fein Selfer Bolfgang Buili. Dr. Joachim von Watt und der Stadtschreiber Augustin Gleichzeitig wurde von beiden Räten ein Mandat er= laffen, daß die Prediger nichts als das reine Evangelium ohne menschlichen Zusatz verfündigen, dabei aber sich aller Schmähreden enthalten und in gleicher Weise anch die Beichtväter die Beicht= finder dieser Bredigt entsprechend unterweisen sollten. von einem Prediger etwas vorgebracht, was mit der Schrift nicht im Einflang stünde, jo sollte ihm nicht öffentlich in der Kirche widersprochen noch sonst ein Geschrei daraus gemacht, iondern die Sache den Schiedsrichtern vorgelegt und nach Anhörung des Beschuldigten entschieden werden. Um alle ärgerliche Zwietracht wegen verschiedener Meinung zu vermeiden, war auf Schmähreden eine Buße von 2 Pfund gesett; ferner wurde auf gottestäfterliches Schwören und auf das Butrinken eine Buße gesetzt, die auch den traf, der die Vergeben duldete.

Un dieses Mandat vom 5. April 1524 schloß sich im folgenden Juni (am 8.) eine Verordnung über das gemeine Almojen, durch welche dem läftigen Bettel fremder Landstreicher abgeholfen und durch Errichtung eines Opferstocks in der St. Laurenzenfirche für die Unterstützung der Armen gesorgt werden sollte. Bon den frei= willig in diesen Spferstock gelegten Gaben abgesehen, sollten zwei Berordnete aus dem Rat in der Kirche mit einem Säcklein Almosen einsammeln, nachdem die Prediger die Gemeinde ernstlich ermahnt hätten, der Urmen zu gedenken. Die Austeilung der Almojen, die allwöchentlich am Freitag zur Besperzeit auf dem Rathaus vorgenommen werden jollte, wurde vier Ratsherrn übertragen, und der Opferstock war gegen unbesugte Entnahme der Gaben dadurch gesichert, daß man ihn mit drei Schlössern versah und die Schlüssel dazu dreien dieser vier Ratsberren übergab, jodaß nur in ihrer aller Gegenwart die Öffmung erfolgen konnte. allfällig bleibender Überichuß aus diesen Geldern sollte wieder

den Armen zufommen und gelegentlich auch für die Ausstener armer Söhne und Töchter verwendet werden. Bürgern und ihren Rindern wurde der Bettel vor den Rirchen und auf den Gaffen gänzlich unterjagt; den Leuten aus der Rachbarichaft blieb er wie von altersher gestattet, jedoch sollten fie and dem Stock und dem gemeinen Almosen nichts erhalten; fremde, ausländische Bettler aber ipllten weder in der Stadt noch auf deren Gebiet (in den Gerichten) gedutdet, sondern ins Seethaus30) gewiesen werden, wo man sie über Nacht behalten und dann mit 2 Kreuzern verabichieden follte; vor einem halben Sabr durfte einer bei Strafe nicht wieder fommen. In ähnlicher Beije sollte es im Siechenbans am Linjebuhl vor der Stadt mit ausländischen Sondersiechen gehalten werden: Bettel in der Stadt war auch ihnen unterfaat, während diejenigen aus der Nachbarichaft den daher stammenden Bettlern gleich gestellt waren. Die Bahl der zu duldenden fremden Schüler wurde auf zehn bestimmt, die auch aus dem Umwien Unterstützung erhalten, dafür aber nicht betteln jollten, und der Schulmeister war angewiesen, die inländischen zu behalten, ausländische aber fahren zu laffen. Bedürftigen Rranfen iollte aus dem Umojen von den Verordneten auch, was fie an Arzuei oder jouft bedurften, gewährt werden. Der Brivat= wohltätigfeit war daneben feine Schranfe gesett; nur sollten die Armen nicht mehr von sich ans an den Türen betteln. Teil= nahme an (Belggen oder Spielen (Kartenipiel) war den unterstützten Urmen untersagt. Im übrigen hatten die Verordneten Bollmacht, wenn fie glaubten, daß jemand des Almojens nicht mehr bedürftig sei, oder bei ungebührlichem Verhalten die Unterstützung zu entziehen.

Endlich wurde im Frühjahr 1524 auch mit der Entfernung der Bilder aus der Laurenzenfirche begonnen, indem die Kirchenspsleger Heinrich Oderholz und Lienhard Strub mit Willen des Rates nachts (damit Ürgernis und Unruhe vermieden bliebe) nach und nach die Heiligenfiguren und Schmälde entfernten mit Ausnahme der obersten Tasel im Chor auf dem Fronaltar und einer zweiten, auf St. Sebastians Altar im Eck gegen die äbtische Pfalz besindlichen; eine andere im gegenüberliegenden Eck, die der Schuhmacherzunft gehörte, wurde von dieser selbst abgebrochen.

Schon vorher waren ohne Wiffen der Obrigfeit Bilder beseitigt worden, und zwar verhielt es sich damit folgendermaßen: oberhalb der Schießhütte, auf dem Weg nach St. Leonhard, befand fich ein von dem Bürger Sans Sailer errichtetes Bildhaus (eine Kapelle) mit großen, aus Lehm gebrannten Figuren, Jesus am Kreuz, Maria, Johannes, Sebaftian, Rochus und andere Beilige darstellend. Als nun der Drechsler Beda Miles den Cigentümer fragte, warum er doch die ihm gehörigen Bilder nicht wegnehme. fagte dieser, in der Meinung, sie seien zu schwer: wenn Beda sie wegtragen könne, so sollten sie ihm geschenkt sein. Daraufhin blieb dieser mit einigen Gefährten in den Pfingstfeiertagen nachts vor der Stadt, in der Absicht, die Bilder wegzutragen; aber sie waren zu schwer, entglitten den Händen der Abnehmenden und wurden im Fall zerschmettert. Darüber entstand am folgenden Tag in St. Gallen ein arger Lärm, und die Bilderstürmer wurden von der Obrigfeit bestraft; doch furz nachher begann man allent= hatben in der Stadt mit der Entferunng der Heiligenbilder.

Die Kunde von all diesen Borgängen in St. Gallen verbreitete sich auch bei den fatholischen Sidgenossen und hatte mancherlei Drohungen gegen die Stadt, besonders von Seiten der inneren Orte, zur Folge. Deren Abneigung fam im Inli 1524 gang offen zum Ausdruck auf einem eidgenöffischen Tag in Zug. an welchen mit dem Unterbürgermeister Andreas Mäller der Dr. von Watt abgeordnet war. Schon längst bei den Katholifen als Hauptfeter und eigentlicher Urheber des Abfalls von St. Gallen und als einer der Präsidenten der zweiten Zürcher Disputation übel angeschen, wurde er auf dem Tage, nachdem schon die Stall= fuedite ihm unartia beaeanet waren, von etlichen Gesandten heftia angefahren und sah sich, da man ihn nicht zu Wort kommen ließ, genötigt, einem guten Freunde, der ihm zur Flucht riet, zu folgen und mit ihm zu Juß im Regen über Hecken und durch Gebüsch, über Berg und Tal nach dem Kloster Kappel zu eilen, wohin sie unter dem Vorgeben, daß sie dort Pferde besichtigen wollten, von einem Bauer sich den Weg zeigen ließen. Hinterher vernahm man von allerlei Drohungen, welche die Gequer aus= gestoßen hatten. Doch flagte Badian nicht gegen sie, sondern vergalt ihnen Boses mit Gutem, indem er wenige Monate später,

ats mehrere von ihnen den neuen Schirmhauptmann31) der Abtei nach St. Gallen geleiteten, ihnen Freundlichkeit und Ehre erwies.

Un die Erzählung diefer die Baterftadt betreffenden Begebenheiten fügt Refter wieder Berichte über eine Reihe von Greigniffen, die sich im Jahre 1524 anderwärts zutrugen, so über die Bedrohung der Stadt Waldshut, wo durch Submaier die Reformation Gingang gefunden hatte, durch die öfterreichische Regierung, in welcher Not die Zürcher Hilfe leisteten: über den Sturm auf das Aloster Ittingen im Thurgau, veranlaßt durch die Gefangemahme des Prädifanten Johannes Ochsli burch den Landvogt, und über die nachfolgende Hinrichtung etlicher Teilnehmer durch die katholischen Orte (18. September). Daran schließt fich die Er= zählung von der Hinrichtung des evangelisch gefinnten, angesehenen Bürgers Kaspar Tauber in Wien (17. September) und vom Märthrertod des Seinrich von Butwhen, den Rekler selbst im Sommer 1522 in Wittenberg gesehen hatte, in Ditmarichen (22. Dezember), sowie zweier Augustiner Johannes (von Gffen) und Heinrich (Boes), die schon im vorangehenden Jahr (1. Juli 1523) in Brüffel verbraunt worden waren, endlich von der Verfolgung der Evangelischen in Renzingen (Elfaß) durch die öfterreichische Regierung und von der in Strafburg ihnen besonders durch Matthäus Bells Gattin Katharina Schüt zuteil gewordenen Silfe, bei welchem Unlag auch der Argula von Stauf 32) gedacht wird. Den Beschluß des Jahres bildet die Grwähnung eines in Paris von Studenten aufgeführten Satyr= fpiels auf das Bapftium und falfcher Prophezeiung von arger Uber= schwenimung, einer mahren Sintflut, die in diesem Jahr eintreten follte.

#### 1525.

Die Erzählung des Jahres 1525 eröffnet Reßler mit der Angabe des für seine Taner gewählten Bürgermeisters von St. Gallen, des evansgelisch gesinnten Christian Studer. Dann legt er, in frühere Jahre zurückund über das laufende hinausgreisend, eingehend den Ursprung des Streites über die Abeindmahlslehre zwischen Karlstadt und Luther dar, zeigt, wie auch Urbanus Megins sich gegen jenen wandte, Zwingli aber (an eine Schrift des Hollanders Honius 339) sich anschließend) auf seine Seite trat und wie sich darans eine lebhaste Fehde entspann, in die auch Öfolampad eingriff. In einem Schlußwort sührt der Chronist den Streit zurück auf die Absicht Gottes, zu zeigen, daß auch die Gelehrtesten Menschen seine und irren könnten, zugleich aber auch durch den Streit die Wahrheit destoklarer an den Tag kommen zu lassen, und bekont, daß doch in den hauptssächlichen Heißartikeln und im Branch des Abendsmahls unter den Evansgelischen Einigkeit herrsche.

Es folgt hierauf ein sehr ausführlicher Bericht über das Treiben der Wiedertäufer in St. Gallen und Umgegend, ein-

acleitet durch einen Bericht vom "Widertouf", über den Badian aciaat, erst als er ihn fennen gelernt, habe er verstanden, was Reperei im bibliichen Sinn bedeute, nämlich Absonderung, Seftirerei. Sehr alt, berichtet Regler, ift der Ursprung Dieser Irrlehre, die, ichon vor etwa dreizehnhundert Jahren (von den Donatisten) aufgebracht, in unserer Zeit in Zürich wieder auf= genommen wurde durch evangelisch gesinnte, einheimische und auß= ländische Leute von eigensinnigem, zu Besonderheit neigendem Charafter, die sich da zusammenfanden, so vor allem durch den gelehrten Konrad Grebel von Zürich, der in Wien und Paris studiert hatte, sowie durch Telix Mang und den Jörg Blaurock aus Granbünden, genannt der starte Georg. 34) Diese Männer waren der Anficht, die Evangelischen sollten sich von den Bavisten durchans absondern, und als sie bei Zwingli und den andern Zürcher Predigern feine Zustimmung fanden, rotteten fie fich beimlich zusammen, breiteten ihre absonderliche Lehre von der Verurteilung der Kindertaufe aus und begehrten eine Disputation. auf dieser als überwunden erflärt, beharrten sie auf ihrer Meinung, forderten unn von den Chriften die Wiedertaufe und übten fie. Jufolge Berbotes von feiten der Behörde mandten fie fich aufs Land und hatten besonders in Zollifon am linken Ufer des Zürichsees ihren Unterschlupf. Im Glauben, die wahre christliche Rirche zu jein, begannen sie, auch Gütergemeinschaft wie in den Beiten der Apostel zu lehren und zu üben. Da auch ein auf der Landichaft erlaffenes neues Verbot nicht beachtet wurde, ließ ichließlich die Behörde Tänfer und Getaufte ins Gefängnis, den Wellenberg, legen; die Verfolgten aber brachten jest eine neue Lehre auf, daß feine weltlichen Oberen Christen sein könnten noch ein Chrift ein Oberer und daß bei den Chriften die einzige Bewalt der Bann oder die Ansichliefung jei, nach Ansicht der Brediger nur eine Finte, von ihnen ausgesonnen, um die Obrigfeit beseitigen, dann selbst sich über den Bann wegiegen und ihre Absichten zur Ausführung bringen zu können.

Nachdem in St. Gallen das Evangelinm guten Eingang gefunden, ließ Gott auch hier diese Spaltung aufkommen, um dadurch zu erproben, ob die Wahrheit auch recht verstanden und geglaubt werde, und es hat so bei uns St. Gallern, ähnlich wie

die Beschneidung bei den Galatern, "denen wir dem Ramen und Gebaren nach nicht ungleich sind", die Taufe zur Spaltung und Bewährung gedient.

Ms ich im vergangenen Jahr (1524) erlichen chriftlichen Brüdern, Die mich dagn aufgefordert hatten, nach meiner Ginfalt Die Spiftel Pauli an die Romer vorlas, wußte in St. Gallen niemand von der Wiedertaufe; auch in Zürich hatte fie sich noch nicht an die Öffentlichkeit gewagt, obgleich einige ihr dazu verhelfen wollten. Wie ich nun zum 6. Rapitel Diefer Epistel von der Kraft und Bedeutung des Wortes Taufe iprach, trug es fich 3u, daß Laurenz Hochrütiner, wegen eines Frevels aus Bürich ausgewiesen, zugegen mar, ein eifriger Schüler Des Erzwiedertäufers Konrad Grebel. Der erhob jeine Stimme und hieß mich schweigen, indem er jagte: "Ich merte aus deinen Worten, daß dn meinit, man dürse die Kinder taufen". Ich antwortete, ich wisse nicht anders, wunderte mich, daß jemand jei, der daran zweifle, und fragte auch, warnm sie nicht getauft werden follten. Er antwortete, indem er den Epruch und Bejehl Christi Matth. 28:35) "Wer da glanbet und getauft wird" ze, vorausichiefte, ein Rind jei eine unglänbige, unvernünftige Rreatur, und feine Taufe jei gleich, als ob man ein anderes unvernünjtiges Tier, 3. B. eine Rate, ober einen Stock ins Wajier tauchte. Ich antwortete, nach meinem Verständnis sei ein großer Unterschied zwischen den Areaturen Gottes, die für die Bedürfnisse des Menschen erschaffen feien wie das Bieh. Hols und Stein, und denjenigen, die zu Gottes Reich und zum ewigen Leben verordnet seien, wie die Rinder, deren nach Christi Versprechen das Himmelreich ist ze. So entstand zwischen uns ein Gespräch, das zu berichten mir unnötig ericheint. Zulett drohte er, gegen mich eine Schrift zuwege zu bringen, die zu verdanen mir hart werden jolle. Richt lange danach jandte Konrad Grebel einen vier Bogen langen Brief an die Brüder, denen ich Vorleiung halten jollte, wie alle von mir über die Taufe getanen Reden ans dem Teufel feien, und ermahnte sie ernstlich, sich vor mir zu hüten, wogegen ich, als fie mir den Brief übergaben, fie ermahnte, fich durch die Schrift nicht beirren zu laffen; denn ich wolle sie beautworten und widerlegen.

So fam Spaltung unter die Brüder; denn diejenigen, bei benen Hochrütiner weilte, meinten, ich hätte mich auf die Schrift nicht genügend verantwortet. Doch blieb die Sache damals noch geheim und verzog sich bis in dieses 1525. Jahr. Da begab sich, daß Konrad Grebel aus Stadt und Landichaft Zürich wich, um anch an andern Orten seine Wiedertaufe anzuzetteln, und besonders in den evangelischen Städten und Ländern die Prediger überlief. ob er sie vielleicht bereden fonne, damit seine Sache mehr Un= Dabei fam er auch nach Waldshut zu dem ieben gewinne. Dr. Balthajar Fridberger, und obwohl nicht ungelehrt, ließ sich dieser völlig in die Wiedertaufe verstricken, so daß er sie mit öffentlichen Schriften und gebruckten Büchern zu verteidigen unternahm. Und da er beredt war, fand er großen Anhang und brachte es dahin, daß gang Waldshut trop anfänglichen Widerstrebens sich von ihm wiedertaufen ließ. Sodann begab es sich. daß einer unserer Bürger, den ich schon früher genannt habe, Wolfgang Illimann, von Hochrütiner gegen die Kindertanfe aufgewiesen, in Schaffhausen mit Konrad Grebel zusammentraf und von ihm so völlig gewonnen wurde, daß er nicht aus einer Schüffel bloß mit Waffer begoffen, fondern gang nacht von Grebel im Rhein untergetaucht werden wollte. Nach seiner Heinfehr rühmte er sich großer Geheimnisse und Offenbarungen, die ihm unterwegs zu teil geworden seien, an denen die wahren Gründe der Gerechtigkeit und des Heiles hingen, so daß viele Brüder aar begierig wurden zu vernehmen, was es doch sein könnte: deun wir meinten, ja wußten, daß wir das Evangelium von Christo hatten. Um 18. März (Samstag) versammelte sich eine große Menge Brüder auf der Weberstube am Markt, in der Absicht, Ulimann zu bitten, daß er dem Schulmeister Zili die Lektion in der Kirche versehen helfe, ob man so vielleicht den Grund der Seligfeit erfahren möchte. Er aber trat in die Stube unter die Brüder und sprach mit heller Stimme: "Der himmlische Bater hat mir eingegeben, sein Wort nicht in der Kirche an der Kanzel zu verfündigen (es waren damals noch die Bilder in der Kirche<sup>36)</sup>); denn dort ist nie eine Wahrheit gesagt worden und fann feine gesagt werden; wo man aber sonst meiner begehrt, am Markt, auf dem Brühl 37) 20., will ich, was mein himmlischer

Bater mir eingibt, ench offenbaren". Über diese Worte entieten fich viele Brüder und man hielt Umfrage. Da iprach einer: "Liebe Frennde, ihr wißt, wie ernstlich wir vor einem Jahr die Obrigfeit um Überlaffung des Plages in der Kirche für die Leftionen gebeten und diesen erlangt haben; sollten wir unn ibn wieder aufgeben und andere ungewöhnliche Orte gebrauchen, fo hielte man uns für leichtsertig; darum beginnt ench wohl". Nach ihm sprach ein anderer: ihn befremde, daß Ulimann so seltsame. doch unflare Worte branche; er habe nie gehört oder geleien, daß Die Appstel Das Bolf nach ihrem Gefallen an einen Ort genötigt hätten; jondern sie seien zufrieden gewesen, wo immer man sie mit Ruhe anhören mochte, im Tempel oder in Synagogen, vor dem Tenjel und der Hölle; sie hätten durch ihre Lehre und ihr Wort die Tenfel. Göben und Bilder ausgetrieben, nicht umgekehrt. Doch Ulimann beharrte auf seiner Rede, und seine Anhänger wollten nichts von unserem Gotteshaus wiffen, rotteten sich in Säufern, auf Bergen und Wiesen gusammen und hielten nus für Beiden, sich aber für die driftliche Kirche. Das war die erfte Spaltung unter den Evangeliichen in St. Gallen.

Acht Tage danach35) (Gott wollte seine Probe anstellen) fam Konrad Grebel jelbst bieber, worüber die Berächter der Kindertanje voll Jubels waren, in der Hoffung, jest einmal, womit sie ichon ein Jahr ichwanger gingen, an den Tag zu bringen. Sie hielten ihn nicht lange auf, sondern führten ihn am Sonntag, dem Palmtag, hinaus an die Sitter, die Wiedertaufe von ihm zu empfangen. Hierauf veranlaßte sein Anhang unter den Bürgern, daß er auf die Weberstube geführt wurde, um da (wie geichah) jeine Ansicht über Kinder= und Wiedertaufe fundzutun für den Tall, daß etliche ans ihnen gefangen würden. Er pflegte aber, wenn ihm einer widersprechen wollte, zu jagen: "Willst du mit mir handeln, jo fomme nackend zu mir", und meinte, man folle keine Einrede branchen, sondern seinen Gründen glauben: jie bedürften feines Disputierens. Dadurch wurden etliche Zuhörer abwendig gemacht; denn sie meinten, er sollte Widerrede dulden und beautworten.

Damit aber das begonnene Spiel sich nicht verlaufe, sondern die göttliche Anfechtung die eben erst durch das Evangelium neu-

gebornen Herzen der Glänbigen im Übermaß rüttle, famen, jobald Grebel im Lauf der Woche fich entfernt hatte, au seiner Stelle etliche der Gefangenen von Zollikon und mit ihnen ein Gerede unter den Wiedertäufern, daß die geschloffenen Türen des Gefangniffes in Zürich sich von selbst aufgetan hätten, wie in der Geschichte von Betrus zu lesen ist; bald aber fand sich, daß sie mit einem Sebeisen geöffnet worden waren. Run befand sich zu Lachen im Gebiet von Schwyz ein frommer, antherziger Mann, Hippolytus oder Polt genannt, der um das Evangelinm viel gelitten hatte.39) 3n dem kamen etliche der Ausgebrochenen und zeigten ihm an, sie hätten auch antherzige Brüder in St. Gallen; zu denen wollten sie sich begeben. Da sagte er: "Wich gelüstet auch, die St. Galler heimzusuchen; denn ich habe viel von ihrem Glauben gehört." Er war aber nicht wiedergetauft, sondern ein Gegner. Aber sie lagen ihm an, bis er sich hier in St. Gallen taufen ließ, und da er schriftfundig und ein gewinnender Redner war, forderten sie ihn zum Predigen auf, und er erklärte sich bereit zu lehren, wo man wolle. Die Wiedertäufer jedoch fürchteten, man möchte sie nach Ulimanns Rede wegen dieser Angerung für lügnerisch oder uneinig halten, und gaben ihm an, er solle sich nicht zum Predigen au allen Orten entbieten, soust musse er viel= leicht den Tempel der Heiden auffnchen, und führten ihn vor das Tor an den Berlisberg 40) oberhalb der Schützeuscheibe gegen Goffan, Dort versammelte fich fast die gange Stadt, den Baner an hören. Und guerst prediate er von dem Saframent des Leibes und Blutes Christi, wie er es in Zürich von Zwingli erternt batte. Dieje Erflärung aber war damals noch ungewohnt, und unser Bfarrer Benedift Burganer und andere Brüder hingen gang der Auffassung Luthers, die andern Wiedertäufer der Karlstadts an. Deshalb trat der Pfarrer, der sich anch hinausbegeben hatte, um aufzumerken, in der Meinung, daß seinen Schäflein Gefahr drobe, vor allem Volf in Rampf gegen Bolt und feinen Unhang. Doch konnte man, weil die Gemeinde nurnhig zu werden begann, zu feinem Austrag gelangen. Hierauf predigte Bolt in den Ofterfeiertagen und der folgenden Woche täglich in der Stadt auf der Metgae. Wiewohl er aber in allen Glaubensartifeln aus der Schrift wohl unterrichtet und chriftlicher Lehre

war, nußte er auf Anstisten der Wiedertäuser alle Lehren und Predigten gegen die Kindertause und auf Einsührung der Wiedertause hinaustausen tassen, pries diese mit schönen Worten, berichtete von besonderen Krästen, die ihre Anhänger empfangen sollten, voraus werde alle Begierde und Sündenlust ausgelöscht, und erbot sich, denen, die das Wasser empfangen wollten, es zu spenden. Da kamen viele Bürger und Banersteute, besonders aus dem Gotteshaus und Appenzell herzu; die kamen täglich in die Stadt, fragten, wo das Taushaus wäre, und gingen dann wieder weg, gleich als wären sie beim Barbierer gewesen. Nach acht Tagen entsernte sich Bolt wieder. Sobald er aber ins Gebiet von Schwyz zurückfam, wurde er gesangen genommen und als ein Keyer zum Fenertod verurteilt samt dem Priester, der mit ihm hier gewesen war; beide traten mit frendigen Gebärden zu dem Fener und starben willig und nuverzagt.

Danach maßten uniere Wiedertäufer als die ersten in der neuaufgerichteten Rirche sich das Apostelamt an nach dem Besehl Christi: "Gebet bin in alle Welt" etc., liefen ans der Stadt in die umliegenden Törfer und Flecken, da zu predigen, jo nach Goldach gegen Diten, nach Tenjen gegen Mittag, nach Cherdorf und Goffan gegen Abend, nach Rappel, Freidorf ze, gegen Mitter nacht, und trachteten an diesen Orten vor allem danach, die evangelischen Prediger verhaßt zu machen, damit diese abgesetzt und an ihrer Stelle fie angenommen würden. So brachte es in Tenfen Johannes Krüft, ein verwegener Lehrer der Wiedertäufer, mit jeinem Schreien dahin, daß der alte, gelehrte Prediger Jakob Schürtanner abgesett wurde, der sie getreulich unterwiesen und mit vieler Mine im Appenzellerland die Bahn gebrochen, dem auch Zwingli jeine Schrift "Der Hirt" gewidmet hatte; nicht lange danach legte er sich und starb christlich. Rrusi aber, der von St. Georgen 41) gebürtig und da jeschaft war, wurde in einer Nacht von dem Schirmhauptmann des Abtes, Melchior Degen von Schwyz, im Bett überfallen, gegen Landesbrauch gefangen nach Luzern geführt und dort verbraunt.

Bei uns in den Stadtgerichten schlugen die Wiedertäufer ihr Lager in der Schleßhütte und in dem Ginfang unter den Linden vor dem Multertor 12) auf. Tort predigten fie jeden Abend lang,

vornehmlich gegen die Kindertaufe, die nicht von Chriftus ein= gesetzt, von den Aposteln nie gebraucht, erst von den Bäpften ersonnen worden sei; während man die Glänbigen taufen solle, fönnten die Kinder beffer schreien als glauben, und ein in der Rindheit Getaufter wollte, zu verständigem Alter gefommen, viel= leicht lieber nicht getauft sein; deshalb solle man warten, bis einer aus eigenem Willen sich der Taufe und jett der Wiedertaufe unterziehe; sie waren gar besorgt, es könnte ein Frevler nach empfangener Tanfe, wenn er wollte, nicht wieder zum Beiden werden. Da sie aber von geringem Stand und in der Schrift nicht geübt waren, meinten sie, dies zu rechtfertigen, indem sie ftets zu Unfang der Predigt den Spruch vorbrachten: "Simmlischer Bater, dir sei Lob und Dank gesagt, der du dies vor den Beisen verborgen und den Ginfältigen zu verstehn gegeben haft" (Matth, 11, 25); auch betenerten sie stets, nichts reden zu wollen, als was ihnen der himmlische Bater eingebe. Dadurch wurden die Zuhörer gefangen, daß sie die ordentlichen Prediger für die Schriftgelehrten und darum für Verführer hielten und bei vielen nichts für wahr und aus Gott geredet galt, als was die Wieder= täufer sagten. Dazu erschien ihr Wandel und Gebaren gar fromm, heisig und unfträflich; kostbare Kleider verachteten sie, mieden kostspieliges Effen und Trinken, fleideten sich mit grobem Inch und bedeckten ihre Hänpter mit breiten Filghüten; ihr Gang und Wandel war bescheiden. Gie trugen feine Waffen, weder Schwert noch Degen, nur ein furzes Brotmeffer, und sagten, es seien Wolfstleider, welche die Schafe nicht tragen sollten. Sie schwuren nicht, leisteten auch der Obrigfeit nicht den Bürgereid. Verging sich einer hierin mit etwas, so wurde er von ihnen gebannt: denn es war ein tägliches Ausschließen unter ihnen. Im Reden und Disputieren waren sie grimmig und unnachgiebig, wollten eher sterben. Auf Werkgerechtigkeit drangen sie mehr als die Papisten. Dadurch wurden die im Evangelium Rengebornen in ihren Bewissen verwirrt; denn sie hatten erst gelernt, daß die Gnade Zeju, im Glauben angenommen, selig mache. In solcher Unsechtung fette ich ftets als eine eiserne Maner den Spruch Banti an die Galater vor mich: "Sabt ihr den Beift durch die Bredigt des Gesets oder Glaubens empfangen?" 2c. (Gal. 3, 2).

Sie unternahmen jogar, ihre Gemeinde so rein und unbesteckt zu erhalten, daß Felix Manz, einer der Erzwiedertäuser von Zürich, vorgab, sie seinen ohne Sünde; denn wenn der Mensch, der den Glanben empfangen, wieder in Sünde falle, könne ihm keine Vergebung zuteil werden. Das meinte er aus dem Hebräers brief Rap. 6 begründen zu können, obwohl solche Meinung dem ganzen Sinn und der Absicht der Epistel widerstrebt, die Christus als einen Priester hinstellt, der uns vertritt, ja als einen, der mit unserer Schwachheit Mitleid zu haben weiß.

Ms uniere Stadt St. Gallen fich in jo viele Meinungen und Glaubensbefeuntnisse, Lapisten, Christen und Wiedertäufer, ivaltete und die driftliche Gemeinde zu St. Laurenzen täglich abnahm und den Wiedertäufern zufiel, die Leute die Prediger nicht mehr anhören wollten, sondern den Wiedertäufern in die Berge, Wälder und Acter nachliefen, gebot die Obrigfeit, um dem abzuhelfen: wenn jemand predigen oder lehren wolle (was fie, um nicht als tyrannisch zu gelten, niemand verbieten wollte), so folle er nach dem Branch in der Kirche predigen, daß die Gemeinde nicht so zertrennt und das Almojen geschmälert werde; predige einer Gottes Wort, jo sei es recht; wo nicht, könne man ihn vor den Verordneten zur Rede stellen. Doch die Wiedertäufer erarimmten über das Gebot und erflärten, lieber fterben als in unsere Lirche geben zu wollen, und am Abend predigte Ulimann in der Schieghütte gegen die Obrigfeit als die Beiden, die sich gegen Christus auflehnen (Bj. 2), jo hißig, daß man Unruhe besorgte. Daraufhin erbot sich Dr. Joachim von Watt, vor dem Rat mit der Schrift zu erweisen, daß der wiedertäuferische Brauch zu predigen dem Branch und der Lehre der Apostel widerspreche und aus eigener Wahl angenommen fei, und faßte feine Begründung schriftlich ab, worauf die Wiedertäufer sich zu schrift= licher Antwort erboten. Beide Schriften wurden dem Rat überautwortet und am 5. Juni verleien. Die Wiedertäufer meinten aber, Badian widerlegt zu haben, und fuhren in ihrem Wefen mit vermehrtem Eiser fort, so daß in furzem achthundert Getaufte gezählt wurden. Wie Zwingli von folder Bedrängnis unferer Stadt erfuhr, verfaßte er gum Troft und gur Unterweifung fein Buch "Bom Tauf, Rinder- und Wiedertauf" und widmete es dem Rat und der Gemeinde der Stadt St. Gallen, denen es am 27. Mai öffentlich im Druck zugestellt wurde. Daraus gründslich unterrichtet, erbot sich einer unserer Prädikanten, Dominicus Zili, in der Predigt, der Gemeinde abends Zwinglis Buch vorszulesen; auch die Wiedertäuser möchten sich einfinden und Antwort geben auf die Gründe, ob sie die mit der Schrift wirklich zu Fall bringen könnten.

Abends versammelten sich Bürgermeister, Rat und Gemeinde in der St. Laurenzenfirche; auch die Lehrer der Wiedertäufer wurden dazu berufen und stellten sich hinten auf die Emporfirche. Wie nun Biti zu lesen begann und einen Teil der Schrift ge= lesen, erhob auf der andern Seite auf der Emporfirche Ulimann feine Stimme und schrie: "D, mich erbarmt das arme anwesende Völklein, daß es durch ein solches Buch verführt wird; höre auf lesen, sage uns Gottes, nicht Zwinglis Wort". Damit gewannen sie die Gemeinde, die glanbte, bei ihnen sei die Bahr= heit des Wortes Gottes, bei Dominiens werde Menschenlehre angeführt. So oft er auch sprach: "Liebe Brüder, cs find nicht Zwinglis oder eines Menschen Worte, sondern Gründe aus Gottes Wort", drangen sie darauf, daß er das Buch weglege. In diesem Streit sprach der Bürgermeister Christian Studer: "Dominicus. Du sollst das Buch vorlesen, und sie sollen auf die Gründe und Schriftstellen antworten". Da jagte einer der Wiedertäufer: "Wir warten auch auf eine Schrift von dem Bruder Konrad Grebel; erhalten wir die, so wollen wir antworten". Der Bürger= meister iprach darauf: "Sabt ihr auf der Schießhütte ohne den Grebel so frisch zu reden gewagt, so tut es hier auch". Jener entgegnete: "Wir haben hier einen Brief von Rourad Grebel an Bürgermeister und Rat; den wollen wir lesen; so hört jedermann. wessen sich Grebel gegen Zwingli erbietet." Da sprach der Bürgermeister: "Habt ihr verschlossene Briefe an uns, warum überantwortet ihr die nicht? Ihr follt uns die überreichen, nicht vorlesen." Nachdem viel hin und wider geredet worden, zogen zulett die Wiedertäufer von der Emporfirche ab, alle mit den Worten: "Habt ihr Zwinglis, wir wollen Gottes Wort haben". Siebei getraute fich die Obrigfeit, um Spaltung und Zwietracht unter den Bürgern zu vermeiden, nicht, in der versammelten, so

nugleich gesinnten Gemeinde an einen Frevler Hand auzulegen, sondern hatte zuvor hundert Mann ausgeschossen, die bei Gidesspilcht ihr, falls sie überfallen würde, zum Schutz beispringen sollten.

Bald nachher, zu Ende Anguit, hatte Ctolampad in Baiel vor dem Rat mit etlichen Wiedertäufern eine Disputation, Die im Druck herausgegeben wurde. Bon der Obrigkeit in Zürich aber begehrte Balthafar Hubmaier, mit Zwingli disputieren zu dürfen, und ließ gegen ihn eine Schrift "Bom Tauf" ausgehen, auf die Zwingli erwiderte. Um den Zwiespalt zwischen dem Bolf und den Gelehrten beizulegen, setzte darauf die Behörde auf den 10. November eine Disputation an, zu der sich die Führer Grebel. Manz, Blaurock und manche ihres Anhanges einfanden in der Meinung, auch Hubmaier werde erscheinen; doch war er infolge Bedrohung Waldshuts durch die öfterreichischen Regenten darau verhindert, und so wurde die Disputation mit den übrigen, die zugegen waren, abgehalten. Anch aus anderen Städten fanden sich dazu viele fromme, ehrbare Leute ein, die, durch den gleißenden Wandel der Wiedertäufer schwankend geworden, sich durch Anhörung beider Teile von der Wahrheit überzengen wollten, so aus St. Gallen Junfer Konrad Maier und Zunftmeister Meinrad Weniger. Diese jagen übereinstimmend, Zwingli habe mit seinen Gründen die Wiedertäufer zum Verstummen gebracht; nichts bestv weniger seien sie hartnäckig geblieben, ohne etwas anderes erwidern zu können als: sie wollten mit ihrem Blut bezeugen, daß fie Recht hätten und Zwingli ein falscher Brophet sei. Zulett erhob sich ein Bauer, Chaisthans 42a) Feßler von Zollikon, der am ersten Tag darauf gedringen hatte, daß beide Teile feine Bücher beunten jollten, und rief: "Zwingli, ich beschwöre dich bei dem lebendigen Gott. daß du die Wahrheit sagest"; da er aber keine Beachtung fand, wiederholte er die Beschwörung noch zweimal, sodaß ihm jener schließlich antwortete: "So sage ich eine Wahrheit, daß du ein grober, ungeschickter, aufrührerischer Baner bist". Damit ging man auseinander. Damals hat die Wiedertaufe bei vielen große Einbuße erlitten und ist ihnen als ein verstocktes Wefen erschienen.

Als hierauf die Stadt Waldshut erobert wurde, entwich Hubmaier nach Zürich und ward, damit ihm die öfterreichischen

Regenten weniger nachstellen sollten, gefangen gesetzt. Ta er nun vorher sich zu einer Disputation erboten, wurden Zwingli, Leo Ind und andere Prediger mit zwei Ratsherren als Zuhörern zu ihm abgeordnet. Nach langer Unterredung gestand Hubmaier seinen Irrum zu und erklärte sich bereit zum Widerruf, den er am andern Tag nach anfänglicher Zurücknahme des Zugeständenisses wirklich auf der Kanzel öffentlich erklärte, worauf er freisgelassen wurde und wegzog.

Durch Zwinglis Schriften ließen fich viele Wiedertäufer be-Auch in St. Gallen fanden sie nicht mehr jo großen Unbana: im Gegenteil fielen manche von ihnen wieder Darüber gürnten aber die Führer sehr und begannen jett, die eben erft durch das Evangelium neugeborenen Seelen, statt fie wiederzutaufen, durch allerlei neue Lehren "wiederzuersaufen". Mehrere Monate hindurch fand sich jede Woche ein fremder Lehrer ein, jeder von besonderen seltsamen Ansichten erfüllt. So kam zuerst einer Namens Hans Denk, der Nürnberger geheißen, weil er in Nürnberg Lehrer gewesen, ein gar gelehrter Mann, auch beredt, aber bescheiden, selbst des Hebräischen fundig; der lehrte, fein Mensch, wenn auch in der Hölle befindlich, sei in Ewigkeit verloren, ja nicht einmal die Teufel, sondern nach bestimmter Zeit würden alle jelig, und wenn die Schrift vom ewigen Feuer rede, bedeute das doch nur eine gewisse Beit; auch andere ahn= liche Lehren des Drigenes, die von vielen Glänbigen als Keperei verdammt worden find, teilte er. Sodann fam Anton Kürschner, einer der in Zürich ausgebrochenen Wiedertäufer, weil er das dortige Gebiet nicht mehr betreten durfte, wieder nach St. Gallen (wo er mit Bolt gewesen) und wollte unter den Gotteshauslenten in Tablat und Wittenbach 43) eine Gemeinde wie die in Zollikon gründen, hatte aber feinen Erfolg. Um doch etwas Neues aufzubringen, verlangte er nach dem Spruch Jacobi: "Befenne einer dem andern seine Sünde" (Jac. 5.16), daß jeder vor der Gemeinde jeine Sünden öffentlich bekenne, wenn er ein Christ jein wolle. Wirklich wurde jeine Vorschrift befolgt; aber es ent= stand daraus nur schlimmes Argernis, und er erntete wenig Dank.

Wieder ein anderer, der Goldschmied genannt, hielt den Wiedergetauften in den Dörfern, namentlich im Appenzeller=

land den Epruch: "So ihr nicht werdet wie die Rinder" ec. por. deutete ihn auf leibliche Rindschaft und ermahnte die Leute, sich findlich zu gebärden; besonders die Weiber folgten ihm, und je törichter eine fich benahm, um jo besser meinte sie dem Spruch Chrifti zu genügen. Gerner begannen die Weiber das Haar nach Männerart abzuschneiden, mit der Begründung, sie hätten damit durch Hoffart gefündigt und darum das Glied, das fie geärgert, von ihnen geworfen. Alle Belehrung, daß die Schrift das Gegenteil wolle, war umfonft; mit dem geschorenen Haar aber trieben fie mehr Hoffart als vorher mit den Locken. Noch andere traten als Propheten auf, predigten Buße und fündigten den Tag des Herrn auf einen bestimmten Termin, Weihnachten, Ditern ze, an. Etliche, die von den evangelischen Predigern gehört hatten, daß das nene Testament auf dem Beift, nicht auf dem Buchstaben bernhe, warfen die Testamente in die Bfen oder gerriffen fie und iprachen: "Der Buchstabe tötet; aber der Beist macht lebendig" 20.; forschte aber jemand nach der Begründung ihres Inns aus der Schrift, jo lachten fie und schrien "Weh' euch Schriftgelehrten" und denteten auf ihr Berg: "Bier, hier". Wie fie vollende vernahmen, daß der Mensch feinen freien Willen habe, wollten fie nichts mehr tun oder laffen und setten sich hin wie Holzflöte, in der Meinung, wenn Gott durch fie etwas vollbringen wolle, jo werde es geichehen; fiel ihnen dann etwas bei, jo sprachen fie: "Es ist des Baters Wille" und meinten, damit all ihr Tun zu beschönigen, jodaß ein Sprüchwort daraus murde und die Obrigfeit den Mißbranch des göttlichen Ramens verbieten mußte. Uns dem gleichen Grund wollten sie nicht mehr beten und grüßten auch niemand mehr. Doch nicht alle zuerst Wiedergetauften huldigten diesen Lehren; jondern manche hielten fich an die von Konrad Grebel erlernte Art. Auch sie grüßten keinen Richttäufer, jedoch aus anderm Grund, um nicht dadurch ihrer Sünde teilhaft zu werden.

Arge Fretimer entstanden durch Frauen unter ihnen, so durch Margarete, die Schwester des Hottinger von Zollikon, eine wegen ihres züchtigen Wandels geliebte und geachtete Jungfran; die kam so weit, daß sie sagte, sie sei Gott, und viele glaubten ihr. Weiter sprach sie: wer bete, der sündige, — wollte aber keine Erläuterung geben und versührte allerlei Reden, die niemand

verstand, gleich als ob nur sie diese Zungen und Sprache in Gott verstehen könnte, und durch ihr strenges Leben gewann sie großes Ansehen; denn je seltsamer einer redete oder handelte, um so mehr glaubte man ihn in Gott vertiest.

And in St. Gallen gebärdeten fich einige Franen gang toll. Gine Bürgerin, eine ehrliche, züchtige Jungfran, Magdalena Müller mit Ramen, sagte von sich: "Ich bin Christus, der Weg, die Wahrheit und das Leben" ec., und ähnlich benahmen sich zwei Gefährtinnen von ihr, besonders eine Dienstmaad ans dem Appenzellischen. Berena Banmann, die in einem frankhaften Austand Gottes Stimme gehört zu haben behauptete, beim folgenden Busammensein mit den Freundinnen sich für Christus ausgab und verfündete, sie müsse zwölf Jünger haben. Alls solche wurden andere Gespielinnen gerufen; die gingen in die Hänser, forderten die Leute auf, dem Herrn nachzufolgen, und beschworen sie, nach Buch bei Tablat zu kommen; dort würden fie Chriftus, den lebendigen Sohn Gottes finden. Die dort Berjammelten befannten ihre Sünden, und auch Verena tat vor allem Volf selt= iame Befenntnisse: sie musse den Antichrist gebären, dann wieder. jie müsse das Knäblein gebären, von dem in der Apokalypse Kap. 12 aeichrieben iei. Hierauf ließ sie sich nackend ausziehen, saß so vor allem Volf und verführte in der Nacht, als die andern ichtiefen, arge Reden, wie: "Judas muß sich henken", sodaß einer meinte, es gelte ihm und hinausgehen wollte; dabei stieß er aber mit dem Kopf hart an und fam zur Besimming. Plötlich fturzte Verena selbst hinaus mit den Worten: "Wer in das Reich Gottes will, folge mir nach". Darüber erwachten die andern und eilten hinaus, konnten sie aber nicht finden und meinten, sie hätte sich vielleicht selbst erhängt; schließlich aber fam sie, naß bis an den Gürtel, zurück und fror arg; denn sie war in den Bach ge= rannt bei großer Kälte, vierzehn Tage vor Weihnachten. hieß sie hinter den Ofen sitzen, später ins Bett gehen. Nachdem fie etwa zwei Stunden darin gelegen, sprach sie bald: "Hier liegt die große babytonische Hure, mit der alle Geschlechter auf Erden gehuret haben", bald: "Hier liegt der mahre, lebendige Sohn Gottes", dann wieder: "Sier liegt die Hure" 20., bis der Hauseigentümer sie fortwies.

Infolge des Geredes von ihrem Inn entstand großer Inlauf aus der Stadt. Die Angehörigen der Jungfranen aber fürchteten, fie könnten vom Abt, in deffen Gebiet fie weilten, ge= fangen und getötet werden. Deshalb ersuchte man ihn um Huslieferung der Bürgerinnen, die er auch gewährte. Als sie durch die Stadt geführt wurden, schrien sie: "Int Buße, tut Buße! der Taa des Herrn! Die Urt ist dem Banm an die Wurzel gelegt". Verena aber hatte Schaum vor dem Munde und verrenfte ihre Blieder, daß die Zuschauer sich entsetzten, und auf dem Rathaus zerriß sie ihr Gewand mit den Worten: "Das geschieht zum Zengnis, daß ihr unschuldiges Blut gefangen haltet". Man beichloß, die Bürgerinnen den Ihrigen zu übergeben und eine Zeit lang alle Leute fernzuhalten. Verena aber nach Appenzell beimziehen zu laffen. Aber sie weigerte sich und wurde schließtich ins Seelhaus gebracht, wo man fie als der Sinne beraubt in einem besondern Gemach an eine Rette legte. Anfangs tobte sie und führte gegen die Prediger und andere Brüder, die ihr zusprechen wollten, die auftößigsten Reden, behauptete auch hinterher, nachts geheimnisvollen Besuch gehabt zu haben. Später gelang es ihr. die Rette abzustreisen, und da sie ruhig geworden, ließ man sie ungefesselt und wäre froh gewesen, wenn sie sich entfernt hätte: aber sie wollte nicht selbst gehen, sondern mußte schließlich aus den Stadtgerichten geführt werden.

Im Appenzellischen fand sie nenerdings großen Zulauf und trieb das gleiche Spiel wie vorher. Anch andere Wiedertäuser strömten herbei und gebärdeten sich zumal gegen Nichttäuser ganz toll, ließen Hab und Gut stehen, ja warfen es weg im Glauben, Gott werde sie speisen; doch die Kälte brachte sie zur Besimung, daß sie froh waren, von guten Nachbarn ihre Aleider zurückzuserhalten, ihr Vieh aus den fremden Ställen holten und wieder ihrem Gewerbe nachgingen. Auch die Obrigkeit im Appenzellerland vers bot das Zusammenlausen; es waren nämlich gegen zwölshundert Leute in drei Hausen beisammen, und viele ließen sich tausen, weil das jüngste Gericht bevorstehe. Die Obrigkeit trug auch Sorge, daß den Leuten ihr Eigentum wieder zukam, und setzte Bögte über den verlassenen Besitz. Aber manche erhoben, als sie genötigt wurden, sich zu trennen, ein arges Geschrei und verübten

Unfug, zerschlugen den Leuten die Tenfter und Bfen zu einem Bengnis, daß man die Wahrheit vertreiben wolle. In Stelle der öffentlichen traten nun heimliche Zusammenkünfte, bei welchen Die Teilnehmer sich so erhitsten, daß manche unter starkem Schwitzen in ichreckliche Krämpfe verfielen, wovon Kegler jelbst mit Rütiner in Sturzenegg 44) sich einmal mit Entjegen überzengte. Diesen jeltsamen Zustand nannten sie Sterben, vielleicht nach dem Römerbrief (6.3): "Die jo in Christo getauft, sind in seinen Tod ge= tauft" 20., und sie wetteiferten oft förmlich darin. Ramen sie danach wieder zu sich, so fingen sie an, von himmlischen hohen Dingen zu reden, und dieje Hußerungen galten als Gottes Worte, höher als alle Schrift zu achten; man nannte bies das Zengen, und weil Die Worte oft mit der Schrift übereinstimunten, lockten sie damit viele Leute an; dagegen aber durfte man nicht sprechen. Dieses Sterben und Zeugen nahm auf dem Lande und in der Stadt fo zu, daß die Obrigfeit ein Verbot erließ, weil man Verstellung darin erblickte, wie denn einer von Gais (Awenzell), der in der Bredigt zu "fterben" aufing, durch Übergießen mit kaltem Waffer raich zu sich fam. Doch als ipäter Kegler einen überzeugten Un= hänger der Wiedertaufe, Nifolaus Guldi, der wegen seines Glaubens Gefängnis erlitten und selbst das Sterben versucht hatte, nach seiner Befehrung darüber befragte, erflärte Diefer, es fei bei vielen nicht Berstellung gewesen; sondern unter ichwerer Not seien sie gegen ihren Willen dazu gezwungen worden, und er selbst habe das Gefühl gehabt, als ob ihn ein fallendes Weh aufomme, und um nichts hätte er widerstehe i fönnen. (Reftler fügt dazu bei, es sei auch nicht möglich, solchen Schweiß und Verrenfung der Glieder olme innere Angit und Not zustande zu bringen.) Guldi berichtete auch so wunderbare Zeichen, die vor ihren Angen geschehen seien, daß sich sein Zuhörer an die Schilderung der Sibulla bei Vergil (Hen. VI. 45-51) und an die Erzählung von der besessenen Magd in der Apostelgeschichte Rap. 16 erinnert fühlte.

Als die Stadtbehörden nach diesen Begebenheiten meinten, die Wiedertäuser würden sich jest mäßigen, und sie frei wandeln ließen, trug es sich zu, daß der Sohn eines frommen, etwa achzigsährigen Mannes in Mühleck oberhalb der Stadt, Thomas Schugger mit Namen, sich als Prophet ausgab und die höchste Vollkommens

beit lehrte, wie denen, welche die rechte Welaffenheit hätten, feine Sünde ichaden fonne, fondern es gleich gelte, was fie taten; denn ihr Tun und Laffen fei das Wert des Baters. Da er wie fein Bater and die Lante ichlng und die Weige spielte, brachte er im Namen der Freiheit viel Leichtfertigkeit auf; dabei behanptete er, die, welche nureinen Sinnes seien, zu erfennen, und nannte sie Küchie. Dieser Thomas hatte einen frommen, einfältigen Bruder Leonhard, der ihm gang ergeben war. Der ging in die Stadt himmter und jagte zu einem Stadtfnecht, er jolle ihm gegen Rock und Schwert seinen Stab geben. Der Anecht ging im Scherz baranf ein: Leonhard aber trat auf dem Markt vor den Bürgermeister, warf den Stab empor und sprach: "Das ist ein Gewaltstab, aber nicht der rechte; es wird ein andrer kommen. der wird der rechte fein", und damit lief er. Schwert und Rock hinter sich lassend, davon, den Berg hinauf, focht die ganze Racht mit dem Stab und verlor den Knopf. Da dieser am Morgen nicht zu finden war, zerbrachen fie den Stab und verbrannten ihn. Dies alles aber follte ein Zeichen dafür fein, daß die Obrigfeit in St. Gallen für ihren Wahn, das Evangelinm gegen die wahren Christen schützen zu wollen, durch eine stärkere Gewalt Bestrafung erleiden werde.

Am Abend des Tages, wo sie den Stab verbrannt hatten (26. Tebruar 1526), famen alle Brüder Thomas Schnagers mit ihren Franen und andere Wiedertäufer zusammen. Da gebärdete sich Leonhard wie ein Hund, lief auf allen Bieren, und Thomas ichlug ihn wie einen Hund und trieb argen Mutwillen mit ihm. Dann ließ er Gijig und Galle bringen, und als fich Leonhard, wie man diese zubereitete, erbrach, sprach er: "Der Fuchs ichmeckt, was er tun nuß". Darauf hieß er alle, außer Bruder und Bater, hinausgehen, und als die andern wieder hereinfamen, waren die drei mit Blut besprengt, ohne daß einer von ihnen verwindet gewesen wäre. Dann ließ Thomas in der Stube ein unreifes Ralb toten, teilte es in vier Teile und hangte fie in den vier Hansecken auf. Spat in der Racht gingen fie auseinander, da Leonhard mit jeinem tollen Gebaren fein Ende fand. Ihomas jagte, er wolle ihn mit zu sich nehmen, da er ihm gehorsam sei. Doch als sie schon auf dem Weg waren, wurden sie durch Thomas

wieder gerufen und fanden Leonhard tobend. Das geschah zweimal, und jo blieben fie die Nacht beieinander. Gegen Morgen aber sprach Leonhard zu dem Bruder: "Es ist der Wille des himmlischen Baters, daß du mir mein Haupt abschlagest". Da hieß Thomas die Geschwifter niederknien und beten, daß der Bater den Willen für das Werk nehme. Wie aber Leonhard an der Erde lag, strich er ihm Galle in den Mund. Da erhob er sich unter gewaltigem Schwigen, sprang breimal gegen die Decke und sprach: "Bater, ifts dein Wille, so nimm diesen Kelch von mir; aber nicht mein, jondern dein Wille geschehe". Thomas aber hieß ihn fuien und beten, daß der Bater den Willen für bas Werk nehme. Leonhard kniete hin, fügte die Hände zusammen und sprach: "Bater, dein Wille geschehe". Ebenso sprach, hinter ihm stehend, Thomas: "Bater, dein Wille geschehe", und Leonhard jagte: "Amen". Indem zog Thomas seinen kleinen Degen und hieb seinem leiblichen Bruder mit einem schwachen Streich das Haupt ab vor den Augen des Baters und der Geschwifter. Die Brüder erschrafen ob der Tat; Thomas aber zog seine Laute hervor, als ob er Gott danken wollte wie David nach dem Sieg über Goliath. Dann ränmte er den Ropf und den Körper weg. als ob ilm fein Gewiffen ftrafe, und eilte im Bemd in die Stadt hinab in Dr. Joachim von Watts (des Bürgermeisters) Haus und bat, ihm Essen und Trinken zu geben. Indessen sprach er mehr= mals: "Er tut's nicht mehr; ich hab's ihm gegeben". Der Doktor erfannte, daß er nicht bei sich sei, schiefte zu seinem Rachbar, dem Helfer Johannes Bogler, und ließ Schugger, mit einem gefütterten Rock befleidet, heimführen. Rurz nachher verbreitete sich das Gerücht von der granenvollen Tat. Der Unglückliche wurde ge= fangen genommen und nach acht Tagen hingerichtet; auch auf der Folter machte er fein anderes Geständnis als. er habe es getau, aber Gott durch ihn; er behanptete, nicht nur zu glauben, jondern zu wijsen, daß ihm seine Sünden vergeben seien, und starb ungebrochenen Sinnes. Seine Anhänger aber suchten durch geheimnisvolle Dentungen feine Tat zu verteidigen.

Im Gegensatz zu der früheren Einfachheit begannen die Wiedertäuser, Männer wie Franen, nun auch, sich kostbar zu kleiden und sich ganz offen einem ausschweisenden Leben hin-

zugeben. Wollte sie jemand zu Rede stellen, so sagten sie: "Wir sind dem Fleisch abgestorben; was wir unn tun, geschieht im Geist durch den Willen des Baters", oder beriesen sich auf den Spruch: "So euch der Sohn frei macht, seid ihr recht gefreit"; audere gaben vor, sie wollten mit diesem Treiben der Welt über ihre eigene Sündhaftigkeit die Angen öffnen ze. In diesem tollen Liebesransch fam unter ihnen die Sitte auf, einander zum Zeichen der Vermählung mit Gott kostbare Ringe zu geben, gleichwie der Bater dem verlorenen Sohn einen Ring habe anstecken lassen.

Wollte man alle Torheiten und Grenel aufzählen (faat der Chronist zusammenfassend), so wäre fein Ende zu finden. Doch find durch Gottes Gnade viele wieder zu einem ordentsichen Leben zurückaeführt werden. Von den Urhebern der Bewegung, Grebel und Mang, die an dem wüsten Treiben fein Gefallen gefunden, jondern in Appenzell und der St. gallischen Gotteshauslandschaft ihm gewehrt, aber wenig Gehör gefunden hatten, wird noch gemeldet, daß Grebel bald nachher in Maienfeld an der Best gestorben, Mang in Zürich, weil er der Ausweifung getrott hatte, ertränkt worden, Hubmaier nach Mähren gezogen jei und dort die Wiedertaufe ausgebreitet habe. Dann ichließt Keftler den langen Bericht über diese tranrigen Verirrungen mit den Worten: "Gott wolle alle driftlichen Gemeinden, wo das Evangelinn grünt, vor dieser Sette bewahren! Denn nicht ohne große Arbeit und Rachteil des Evangelinms haben wir leider erfahren, daß es nicht allein ein Wiedertaufen ist und beißt, sondern ein Wieder= ersaufen der Gewissen, die von den Irrtümern des Papstums durch das freudenreiche Evangelium zum Leben erweckt waren".

Der folgende Abschnitt ist dem Tode des Kurfürsten Friedrich von Sachsen (12. Mai 1525) gewidmet. Der Chronist preist diesen Fürsten als einen zweiten König Salomo, rühmt seine Friedensliebe, deutet seine Wappen auf seine strenge Gerechtigkeit und rühmt seine Frömmigkeit und Weisheit; die Schwäche des Fürsten für die Frauen wird nicht verheimlicht, aber schonend beurteilt und zum Schluß die Meinung ausgesprochen, das durch ihn bei längerem Leben viel Blutvergießen und llufrieden vermieden worden wäre.

Hieran schließt fich wieder ein umfangreicher Bericht über den Bauernstrieg des Jahres 1525. Der eigentlichen Erzählung ist eine Erörterung über die Ursachen, die dazu führten, vorausgeschicht, für Kehlers eigene

und gewiß vieler Zeitgenoffen Auffassung sehr bezeichnend. Die Haupt= ursache der Bewegung war danach zu erblicken in der Unterdrückung des Evangeliums burch bas Papfitum, welches fich bedroht fah, und burch ben Abel, der am Bestand des Papstiums das größte Interesse hatte wegen ber gahlreichen bem geiftlichen Stande angehörenden abeligen Berren; burch beibe wurden die Fürsten in ihrer Inrannei bestärft. Doch fam bagn noch des Tenfels Samen, die faliche Anffassung des Evangeliums. besonders der christlichen Freiheit, durch den gemeinen Mann, infolge beren auch viele unreine Glemente fich ber neuen Lehre auschloffen. Diefer Übelstand wäre zu vermeiden gewesen, wenn man die wahren evangelischen Brädikanten geduldet hatte; benn bann hatte fich ber gemeine Mann mit Gebuld in die bestehenden Verhältnisse geschieft; nicht besser also könnte ein Kürst ein gehorsames Volk gewinnen als durch Saltung driftlicher Brediger. Doch die Herren wollten das nicht glauben, und darum ließ Gott an Stelle ber mahren faliche Propheten, die Unruhe ftifteten, auftreten wie den Thomas Münzer, mögen auch die Hofichrangen die Be= wegung als Frucht der lutherischen Reperei bezeichnen, mahrend doch Luther frühzeitig gewarnt und abgemahnt hat.

Nach dieser Ginleitung beginnt die Erzählung mit der Emporung des Landvolts im Segan und Schwarzwald, von wo sie nach Schwaben hinübergriff; bort traten die Banern in Baltringen bei Ulm zusammen. erhoben Ulrich Schmid zu ihrem Oberften, und diefer legte fich als Schreiber ben Sebaftian Lober, Kürschner in Memmingen, bei, auf beffen eigene Mitteilungen Regler fich berufen tann. Roch aber bachten die Bauern. benen fich jest die See- und Allaäner anschlossen, nicht an Gewalt, sondern an eine friedliche Auseinandersetzung mit dem Schwäbischen Bund, wozu auch Schappeler fie ermahnte, faßten Artikel ab, die fie beschworen, und machten ihre Vorschläge, welches die Richter und die Unterhändler beider Teile sein sollten; der Bund aber wollte diese nicht annehmen, sondern bezeichnete andere und erschien, als die Bauern darauf eingingen, nicht zu den Tagungen. Run schrieben Luther und Melanchthon, von den Bauern als Schiedsrichter genannt, gegen biefe, weil fie fich (für ihre wirtschaftlichen Korderungen) auf das Evangelium berufen hatten, und es begann das Blut= vergießen. Den Berlauf im einzelnen an der Hand der Chronik zu ver= folgen, würde hier zu weit führen. In Schwaben teilweise gestillt, ver= breitete sich der Aufruhr nach Elsaß und Lothringen und brach dann auch in Banern, Württemberg und Pfalz auß; in Thüringen wurde er haupt= fächlich durch Thomas Münzer geschürt, der bei Mühlhausen umkam; auch das Frankenland, Würzburg und der Obenwald, Bamberg, Ansbach 2c. wurden davon ergriffen. Befonders hatte Memmingen zu leiden, als es den Schwähischen Bund einließ; Schappeler floh nach St. Gallen, fodaß Reftler auch durch ihn über manches zuverlässigen Bericht erhielt. Die lette Erhebung im Allgän wurde durch Verrat niedergeworfen. Auch an der Schweizergrenze, in Nadolfszell und Waldshut, machte fich die Bewegung geltend, wurde aber dort durch Marx Sittich von Ems, hier durch die öfterreichiiche Regierung erstickt, die den katholischen Gottesdienst wiederherstellte. Nach Erwähnung der Erhebung im Salzburgischen und Mitteilung der dort augenommenen Artifel (ähnliche wurden fast überalt aufgestellt) endigt der Bericht mit einem Verzeichnis der im Bauernkriez geplünderten und zerstörten Alöster und Schlösser, sowie des sonst aus gerichteten Schadens.

In der Cidaenoffenschaft war außer dem schon im vorangehenden Jahr erfolgten Sturm auf das Aloster Ittingen feine bedeutendere Erhebung zu verzeichnen; in Bajel und Zürich gelang es, die sich regenden Unruhen zu ftillen; in Granbünden wurde die Macht des Bischwis geschmälert, aber Aufruhr vermieden. Im Gehiet der Abtei St. Ballen berieten die Untertanen wie anderwärts über die Abstellung verschiedener Beschwerden, und der Albt trat in Unterhandlungen ein; doch die Niederwerfung des Anfruhrs in Dentschland hatte zur Folge, daß alles beim alten blieb. Gine gefährliche Zusammenrottung fand einzig am Montag vor Oftern statt und richtete sich gegen Dr. Christoph Winkler, äbtischen Rat, der seinen Herrn zur Gewalt aufgefordert hatte. Er wurde von den Banern bei Steinach überfallen und nach langem vergeblichem Enchen gefangen genommen, dann nach Wil, später nach Rapperswil gebracht, dort aber in Freiheit gesetzt und über die Gehlbaren Strafe verhängt. Bum Schluß des Abschnittes erinnert Kekler an die Fabel von Frosch und Maus, die miteinander im Streit lagen und beide vom Storch gefreffen wurden, und zieht daraus die Lehre mit dem Wort aus den Sprüchen Salomonis (24, 21 f.): "Mein Rind, fürchte den Herrn und den König und menge dich nicht unter die Aufrührischen; denn ihr Unfall wird plößlich entstehen, und wer weiß, wann beider Unglück fommt?"

An den Bauernkrieg reihen sich als weitere kriegerische Ereignisse des Jahres 1525 der mißlungene Versuch Herzog Illrichs von Würtkemberg, sein Land wieder zu gewinnen, und die Schlacht bei Pavia, in der Franz I. von Frankreich von Karls V. Truppen gefangen genommen, wodurch alte Prophezeiungen erfüllt wurden.

Der nächste Abschnitt wird eingeleitet durch die zürcherische Abendmahlsordnung und die Prophezei,45) d. h. die in Zürich (für junge Theologen) eingerichteten Lektionen, in denen die Bibel

aus dem Urtext übersetzt und erflärt wurde. Darauf folgt die Untwort Zürichs an Bern auf eine Mahnung, die Meffe wieder augunehmen,46) und die in St. Gallen gur Ginführung gelangte Bredigtordnung. Um 1. Oftober 1525 ging zum ersten Mal der Belfer Wolfgang Jufli gu St. Laurengen, ber bis babin trot vielfachen Giferns gegen die Meffe fie noch begangen hatte, von Diesem Branch ab, während der Pfarrer Benedift Burganer und andere noch einige Monate damit fortfuhren, bis Burgauer durch einen Prohbrief abgeschreckt wurde, die übrigen aber einer nach dem andern die Kirche verließen. 47) Während die Pavisten dar= über flagten, daß diese zum Benschober und Roßstall geworden jei, wünschten die Evangelischen die Einführung des Abend= mahls nach dem Borgang Chrifti. Gine Ordnung follte durch die Prediger zu St. Laurenzen und St. Mangen' im Berein mit den Ratsherrn Joachim und Georg von Watt aufgestellt werden: aber da zeigte sich, daß der Abendmahlszwift auch in St. Gallen Eingang gefinden hatte, und deshalb wurde einstweilen noch teine Ordnung für diese Teier aufgestellt, sondern nur für die Bredigten. Statt der bisherigen Samstagabendvefper murde eine Leftion im alten Testament eingeführt; am Sonntag und an den Wochentagen um die gewöhnliche Zeit (8 Uhr) follte eine Bredigt aus dem Neuen Testament gehalten, daneben die Morgen= lettion (j. v. 1524) beibehalten werden. In Stelle des lateinischen Gesangs nach dem Länten trat das Vorlesen und die Erflärung eines Pjalms; unterdessen sollte durch zwei Ratsherrn das Almosen eingesammelt, darauf nach nochmaligem Gelänt die Predigt mit einem vom Prediger gesprochenen Sündenbekenntnis und einem Gebet für alle Stände eingeleitet werden. In solcher Weise jette man die Predigt an Stelle der Messe, und an diesem Brauch wurde trot verschiedener Drohbriefe, die der Stadt zufamen, festgehalten.

Keßler schließt den Bericht über das Jahr 1525 und zugleich das dritte Buch seiner Chronif mit der Erzählung seiner am 29. Oftober ersfolgten Berheiratung mit Anna Fäßler, dei der beide Gatten erst im 23. Jahr standen. Sie wurden durch Wolfgang Justi getraut; als Gäste nahmen an der Hochzeitäseier Dr. Joachim von Watt, Georg von Watt, Dominisus Zili, der Stadtschreiber Augustin Fechter, Johannes Kütiner und andere augesehene Bürger mit ihren Frauen teil.

## Viertes Buch: 1526-1527.

1526

Das vierte Buch der Sabbata wird eröffnet durch die von einem Segenswunsch begleitete Angabe, daß für das Jahr 1526 Dr. Joachim von Watt (zum ersten Mal) zum Bürgermeisteramt berusen worden war.

Darauf folgt ein längerer Abschnitt, ber den Frieden von Madrid, zwischen Karl V. und Franz I. am 14. Januar 1526 geschlossen, behandelt, und darau schließt sich die Mitteilung eines Mandates, das von dem St. Galler Abt Franz Gaisberg am 11. März 1526, angeblich auf Trängen der eidgenössischen Orte Luzern, Schwyz und Glarus, erlassen und worin die Auslieserung oder Vernichtung beutscher Neuer Testamente, ürenge Beodachtung der Fastengebote und Unterdrückung des Viehkaufs durch die Mesger zur Fastenzeit angeordnet worden war.

Rur eine fnappe Erörterung ist der Disputation in Baden (21. Mai bis 8. Juni 1526) gewidmet, der die drei St. Galler Prediger Burganer, Justi und Zili, dazu Natsherr Jakob Niner, Unterbürgermeister Andreas Müller und Junker Kaspar Zollikoser, sowie aus dem Appenzellerland die Prediger Hand Heigen Sans Heigen am Stein, Matthias Kesler und andere beiwohnten. Dem Bericht ist eine "trene Ermahnung" an die sieben eidzgenössischen Orte, welche zur Disputation eingeladen hatten (d. h. an die fatholischen Orte), und eine "neue Warnung" an die Stadt Zürich ausgehängt, beide sonst nicht bekannt und vielleicht Keslers Gigentum.

Ansgehend von der Tatsache, daß die Eidgenoffen einst als tapfere Versechter der göttlichen Wahrheit gegolten haben, klagt der Versasser der ersteren darüber, daß jest ihr Hampttrachten auf Krieg und Fürstengold gerichtet sei und sie förmlich sich an Frankreich ergeben hätten mit einziger Ausnahme des unter Zwinglis Einfluß der Vereinigung ferngebliedenen Jürich. Gerade dadurch aber habe sich Jürich Hab und Versagung der neuen Lehre zugezogen, und die Erditterung sei noch verstärft worden durch die Schmälerung der Wallsahrt nach Einsiedeln. Gleichwohl bezgehre die Stadt keinen Kamps oder höchstens einen solchen, in den ihre Prediger mit der Vibel zögen, um zu siegen, und sie getröste sich der Hoffnung, zusammen mit ihren Eidgenossen, und sie getröste sich der Hoffnung, zusammen mit ihren Eidgenossen in den Bund, den Gott mit Abraham und seinem Samen ausgerichtet habe, ausgenommen zu werden. Die fatholischen Orte möchten also die Augen öffnen und die auf Zerzrüttung der Eidgenossenschaft im Juteresse des Kaisers gerichteten heimzlichen Praktisen Dr. Ecks und Fabers erkennen.

Die Warnung an Zürich beginnt mit dem Preis der Stadt, die vor andern sich durch evangelische Gesinnung auszeichne, und schließt daran die Mahnung, aller Anfeindung zum Trotz sich standhaft zu zeigen; so werde der Sieg ihr zusallen.

Dann berichtet der Chronist über die Disputation zu Jlauz (Anfangs Januar 1526) und das Religionsgespräch zu Austerlit in Mähren, die

beibe ber Reformation günstig ausstielen, sowie über den Reichstag zu Speier, ber vornehmlich durch ein Schreiben des Ulmer Bürgermeisters Bernhard Besserer an seine Angehörigen aus Speier beleuchtet wird, woran sich eine spöttische Äußerung über Faber auschließt.

Die Erwähnung einer vom zürcherischen Rat erlassenen Ordnung gegen Ehebruch, Hurerei und Auppetei, serner über Kindertause, Kirchgang, allgemeines Gebet und die Feiertage gibt Anlaß, ähnliche in St. Gallen 1526 getroffene Maßnahmen, die Ginsetzung eines Ehegerichtes und die Beschränkung der Zaht der Feiertage zu berühren; außer den drei großen Festen mit je einem zweiten Feiertage sind nur Allerheitigen, die Beschneidung und Auffahrt Christi, von Marientagen Lichtmeß, Verkündigung und Huffahrt, aller zwölf Apostel Tag (15. Juli), Johannes des Täusers, Maria Magdalenas und St. Gallen Tag beibehalten.

Es folgen Berichte über eine Reihe Ereignisse ans der zweiten Jahreshälfte, einen peinlichen Borfall, der sich am 29. Juli in Appenzell zutrug, als dort das Bündnis mit den Eidgenossen neu beschworen wurde, recht geeignet die Glaubensspaltung im Lande selbst wie in der Eidgenossenschaft zu illustrieren; über die Hinrichtung des evangelischen Predigers in Kempten, Matthias Weibel, durch den Schwäbischen Bund, 6. September; über starfen Regen und Überschwemmung in St. Gallen, 26. Juli; über die Geburt von Keßlers erstem Sohn David, 4. August, und heftigen Sturm am gleichen Tag, insolgedessen auf dem Bodensee ein Schiff unterging und mehr als zwanzig Menschen ertranten; über ein Gesellenschießen un Zürich 23. August, an dem die auch geladenen St. Galler hoch geehrt wurden, und endlich über die Eroberung von Ofen-Pest durch die Türken (8. September) und den Tod König Ludwigs von Ungarn.

Eingehender wird hierauf wieder die Entferung der bisher noch stehen gebliebenen Gögen und Altäre aus der St. Laurenzenstirche erzählt. Nachdem schon früher mit der Beseitigung der Bilder der Ansang gemacht (s. 1524) und das Volk seither durch die Predigt genugsam unterwiesen worden war, wurden jest die Kirchgenossen zu Stadt und Land zu einer Albstimmung einsberusen und, als sie nun einhellig sich gegen die Bilder ausschen hatten, am 5. Dezember von beiden Käten Verordnete und die städtischen Werkmeister mit deren gänzlicher Wegschaffung betraut, die in den nächsten Tagen erfolgte. So gut evangelisch Keßler gesinnt ist, bedauert er doch, daß da in kurzer Zeit große

Koften und viel Arbeit, die mit viel Geld in langer Zeit erstellt

war, zu Grunde ging.

Auf dem "Obersten" (berichtet er), jo heißt der Fronaltar im Chor, stand eine schöne bobe Tafel mit geschnittem Blumenwerf bis zu den Himmeln erhöht. Darin standen vornehmlich fünf föstliche, vergoldete, fast lebensgroße Bilduisse, die Beiligen Gallus, Otmar, Laurentins und Gregorius und ein ichones Marienbild, mit dem Rind auf dem Arm, in der Mitte. Auf dem Corpus in dem Blumenwert war Christi Bild, wie er zu Gericht fitzt, nuter seinen Füßen eine Rugel, Himmel und Erde, gu feinen beiden Seiten Bildniffe der Maria und Johannes des Tänfers. Un den Enden standen zwei Engel mit Posannen und jouit nuten und oben noch ungählige fleine Bilber. Die Flügel, womit die fünf genannten Bilder bedeckt wurden, waren höchst funftreich bemalt, auf der einen Seite die Baffion Chrifti, auf der andern die des hl. Laurentins, alles kostbarer und deutlicher, als ich es mit der Geber abmalen fann. Auf der Seite gegen Die (äbtische) Pfalz erhob sich eine feste Mauer ganz gleich ber gegenüberliegenden, an welcher der Turm steht, und zwischen ihnen ein foftliches, eifernes, rotgestrichenes Bitter, durch das die Beiftlichen von den Laien geschieden wurden, ihre Zeremonien zu vollbringen. Un der genannten Maner stand ein Altar, woranf eine dem heitigen Sebastian, dem Latron der Schützen, geweihte Tafel; fein Bilduis und ebenfo diejenigen der Jungfrauen Ottilia und Babara, etwa von der Sohe eines vierzehnjährigen Knaben, waren meifterlich geschnitt und vergoldet. Auf der anderen Seite, im Winkel an der Turmwand, war ein Altar mit einer Tafel, der Schuhmacherzunft gehörig und ihren Patronen Crispinus und Crispinianns, die auch Schuhmacher gewesen sein jollen, geweiht, ihre Bilduiffe famt benen der Helena und des Erzengels Michael in Flachwert (Flachrelief) schön vergoldet und anuntig Zwischen diesen beiden, mitten vor dem Fronaltar, stand ein niedriger Altar, worauf sich eine durchbrochene Tafel mit Lanbwerf erhob, damit die Zeremonien und das Meggepränge auf dem Fronaltar sichtbar wären und nicht verdeckt würden. Über diesem Altar hing an der Decke, mit starken eisernen Stangen angeheftet, das Bildnis des am Rrenze hangenden

Christus, daneben Johannes und Maria, Bilder von der Größe eines starken Mannes. An der Säule der Kanzel gegenüber war ein Altar aufgerichtet mit einer schönen vergoldeten Tasel, worin das Bildnis der Maria, ihr und andern Jungfrauen, Agnes, Agatha 20., zu Chren geweiht.

An der erst seit kurzem erdauten Apsis war ein Altar von unseres löblichen Leinwandgewerdes Gesellschaft Zollikoser und Keller gestistet, die darauf eine Tasel vom subilsken Bilds und Schnikwerf hatte machen lassen mit einer Menge Bilder der Eltern und Blutsfreunde unsers Herrn Jesu, von Maria, seiner Mutter, Anna, Joseph, Joachim, Alphens, Zebedäus, Salome 2c. selbst von Jai, Davids Bater, serner der vier Evangelisten, der vier Lehrer Angustinus, Ambrosius, Hieronhums und Gregorius, auch einer Figur der elstausend Mägde, Bildern der zwei Ritter Gregor (Georg) und Florian und viesen anderen mehr 2c.

Dieje genannten Attare, Tafeln und Bilder famt den Bildern und Bögen, die hin und her in der Kirche an den Säulen aufgerichtet waren und täglich mit großen Kosten an Wachs. Un= schlitt und soustigen Zierden verehrt wurden, hat man, ungeachtet aller Menschendrohungen, nach dem Laut und Inhalt der heiligen Schrift vor den Angen der Chriftglänbigen hinweggetan, obwohl wir von den Pähftlern hören mußten, wir hätten aus unserer Kirche einen Heustadel und Roßstall gemacht und allen Gottes= dienst darans getrieben, als ob die entschiedene Predigt des lauteren Gotteswortes und milde Handreichung an die Urmen nicht ein Gottesdienst sei, während doch Chriftus spricht: "Gehet hin und prediget und lehret sie halten, was ich ench befohlen habe", und ebenjo der Prophet: "Ich habe Luft an der Barmberzigkeit, nicht am Opfer; was ihr dem Mindesten tut in meinem Ramen, das habt ihr mir getan" 2e., und als ob Gott mit dem, was er so strenge verboten, geehrt werden fönnte.

Keinen geringeren Gögensturm als diesen in der St. Laurenzenfirche neunt es Keßler, daß in dieser Zeit reiche Bürger und Bürgerinnen freiwillig von ihrem Überfluß an Kleidern und Kleinodien so viel hingaben, daß darans bei 10000 Gulden gelöst wurden, wovon ein großer Teil den Armen zu gute kam. Auch die schamlose Sitte, daß die Jungfrauen an Festtagen Busen und Rücken bloß trugen (nach dem Borbild der an solchen Tagen aufgeschlossenen Altartaseln "der Töchter Tasel" geheißen), wurde abgeschasst.

Den Schluß des Jahres 1526 machen auswärtige Greigniffe, die Huldigung der böhmischen Stände vor König Ferdinand, die am 1. Deszember in Wien erfolgte, und der schon in den Sommer des Jahres fallende Zwist zwischen Papst und Kaiser, infolgedessen Nom am 20. September von faiserlichem Kriegsvolf übersallen, am 21. ein Vertrag abgeschlossen wurde.

## 1527.

Die Erzählung des Jahres 1527 wird begonnen mit der Erwähnung ber 28ahl Bafob Krome (Krume) jum Bürgermeifter. Dann folgt ein eigentlich noch zum vorangehenden Jahr gehörender Abschnitt, die Berlegung bes Bifchofssiges ans Konftang betreffend, bie eine Folge ber entschiedenen hinneigung ber Bürgerschaft zur Reformation war. Gine furze Mitteilung über milbe Temperatur im Binter, wofür um Mitte Märg ftarfer Schneefall eintrat, leitet über gu ber Rachricht, daß im nenen Sahre Fleischmangel und Teuerung herrschte, teils durch das Ausbleiben bes ungarischen Liehes infolge Groberung bes Landes burch die Türken verurfacht, teils als Kolge bes Bauernfrieges angesehen; gleichzeitig machte sich auch Milchmangel geltend, den man der Ausdehnung der Bleichen fould gab; bafür erzielte aber bas Leinwandgewerbe besonders hohe Breife, die freilich im folgenden Jahr wieder fielen infolge vermehrter Produktion, zu der auch die schlechte Ernte beitrug, indem fie zu fleißigerem Spinnen Anlag gab. Sieran ichließen fich Notizen über die Sinrichtung von gehn Evangelischen in Ensisheim burch die öfterreichische Regierung, am 22. und 23. Märg, und über eine Rebensonnenerscheinung vom 27. Kebrnar, sowie Angaben über Murners lutherischen Dieb= und Keber= kalender: wie von der Sonnenerscheinung in der Chronik eine Zeichnung beigegeben ift, fo hat Regler ein Gremplar von diesem Kalender und von bem Dr. Copps, der angeblich Murner zu dem seinigen Anlaß gab, seiner Chronif eingefügt 47 a).

Darauf fährt er mit der Erzählung der St. gallischen Reformation fort, indem er ansführlich über die 1527 eingeführte Abendmahlsordnung berichtet. Als 1525 die Messe abgeschafft worden war, hatte man von der Einführung des Abendmahls wegen Uneinigkeit der Geistlichen Abstand genommen, einstweilen nur eine Predigtordnung aufgestellt. Zeht aber legten die Prediger zu St. Laurenzen, vom Rat dazu aufgesordert, einen Vorschlag, wie man es mit dem Abendmahl halten solle, vor, auf den sie unter Vadians Mitwirkung sich geeinigt hatten. Dieser Vorschlag

ging dahin, daß man sich ftreng an die Ginsegungeworte Chrifti halten und zum erften Mal an Oftern die Feier begehen wolle in der Weise, daß am Sonntag die über zwanzig Jahre alten Kirchgenoffen, am Montag die jüngeren, die verständig genug feien, nach Unterweifung burch die Prediger die Bedeutung der firchlichen Handlung recht aufzufassen, das Abendmahl genössen. Nachdem zwischen 6 und 7 Uhr die große Glocke ein Reichen gegeben, follte der Gottesdienft mit allen eingeläutet, dann wie gewöhnlich die Sammlung für die Hausarmen vorgenommen werden, auf sie eine Predigt von Christi Tod und innige Dankjagung folgen und an diese die Abendmahlsfeier sich anschließen. Zwei ichon bereitstehende, mit weißem Leinen bedeckte Tische, einer für das Brot, der andere für den Wein bestimmt, sollten durch Die vier Prediger an den unteren Altar 45) gerückt werden, darauf Die Prediger in schlichtem Gewand, ehrbar gegürtet, sich gegen das Rolf wenden, das Brot emporhebend, den Wein vor sich, die Einsekungsworte mit lauter Stimme in deutscher Sprache verfünden und mit der Austeilung beginnen. Auf der einen Seite der Kirche jollten die Männer, auf der andern die Frauen sich bereit halten, an die Tische herangutreten, zuerst das Brot, dann den Wein empfangen, ohne niederzufnien wieder an ihre Bläte zurückfehren und bort bis zur gemeinsamen Dantsagung warten, die einer der Prediger von der Kanzel herab vorsprechen sollte, um darauf mit einer furzen Ermahnung die Teier zu beschließen. Über das Brot war bestimmt, daß es in runder Form, in der Broße eines Biennigbrotes, aber nur einen Mefferruden did, in eisernen Modeln aus feinem Mehl gebacken werden solle; den Wein follte wie vordem für die Meffe das Spital liefern. Störung durch Rinder, deren Gegenwart im übrigen wünschenswert erschien, sollte durch zwei Ratsdiener verhütet werden. Kranken, sowie den Leuten im Spital und Siechenhaus wollte man jedesmal, wenn die firchliche Feier veranstaltet würde, auf Wunsch das Abend= mahl im Hause reichen; dagegen erachtete man für unnötig, Sterbende damit zu versehen, da es nicht für diesen Zweck, sondern zum Gedächtnis in der Gemeinde und als Zeichen der Gemein= schaft eingesett sei. Viermal im Jahr, an Weihnachten, Oftern, Bfinaften und Maria Himmelfahrt (15. Angust) wollte man die

Teier begehen. Die Kranken sollten von den Predigern and, sonst besincht und getröstet, dazu in der Kirche Gebete für sie gesprochen werden. Wer sich durch die öffentliche Predigt nicht genügend vorbereitet glandte, sollte sich von den Predigern unterweisen und in Gewissensfragen beraten lassen. Endlich war vorgeschlagen, nach Matth. 18 und 1. Kor. 5 gegen offenkundige Laster den Bann einzussühren, um hartnäckige Sünder von der Gemeinschaft des Tisches des Herrn ausschließen zu können.

Um 9. April wurde diese Ordnung von den Räten antgeheißen, an Oftern (21. April) zum ersten Mal in Rraft gesett. Keier beteiligten sich nicht nur Bürgermeister, Rat und Gemeinde. sondern auch Lente, die eigentlich nicht zu der Kirchgenoffenschaft gehörten, aus Arbon, Gelofirch ze., in deren Kirchen das Albendmahl noch nicht eingeführt war und die wegen ihrer Teilnahme Verjolgung durch ihre Obrigkeiten zu erleiden hatten. Auch die Stadt St. Gallen wurde wegen ihres Verhaltens bei den alt= alänbigen Eidgenoffen verklagt, daß sie in der Kirche eine "Most= brockende" 49) eingerichtet habe, und mußte deshalb schriftliche und auf Tagungen mündliche Mahnungen über sich ergeben tassen, wie schon vorher, am 27. Februar, von den katholischen Orten aus Lugern ein Schreiben eingegangen war, worin fie mit Ent= ziehung allen Schirms und Schutes drohten, falls St. Gallen nicht von den unchristlichen Händeln ablasse und sie bestrafe. Reftler, der das Schreiben erft später (am Schluß des Sahres) mitteilt, fügt bei, dieses Verhalten der katholischen Sidgenoffen habe im folgenden Jahr Aulaß zum Anschluß an das christliche Burgrecht gegeben.

Um allerlei Unordnung und Neißbräuche, die besonders durch die Täuferei eingerissen waren, zu beseitigen, wurde serner versordnet, daß sortan durch die Prediger die Ramen der von ihnen getauften Kinder, sowie ihrer Ettern und Paten mit dem Datum aufgezeichnet werden sollten 50) und in gleicher Weise die Namen derer, die sich trauen ließen.

Angerdem beschlossen die Räte am 7. Angust auf Antrag der Prediger, daß sortan an den vier Nachtmahlstagen nachmittags die Ingend im Alter von 9—14 Jahren in die St. Laurenzensfirche berusen und von den Predigern über die Glaubenstehre,

wie diese von ihnen in einem Büchlein zusammengesaßt sei, 51) befragt werden solle. An die Eltern erging gleichzeitig die Mahnung, ihre Kinder an diesen Tagen in die Kirche zu schiefen und sie von Jugend auf in dem Inhalt des Büchleins zu unterweisen. Dazu beschlossen die Prediger, statt der dis dahin üblichen Besper seden Sonntag um 3 Uhr eine Kinderleftion zu halten und darin die Katechismussfragen der Reihe nach zu erklären. Bor und nach dieser Kinderlehre, ebenso aber auch bei den geswöhnlichen Predigten an Sonns und Veiertagen um 8 Uhr morgens sollte se ein Psalm in deutscher Sprache gesungen werden, zu welchem Zwecke seht die Kinder Unterricht im Psalmensingen erhielten. Es war der Psalm: "Aus tieser Not schrei' ich zu dir", der als erster in solcher Weise auswendig gesernt und am 8. Sepstember zum ersten Mal in deutscher Sprache in der St. Galser Kirche gesungen wurde.

Noch vor diesen Vestimmungen über den Gottesdienst war am 6. Juni eine Satzung gegen Chebruch, Hurrei, Ruppelei und unehrbare Aleidung von den Räten erlassen worden. Die auf Chebruch gesetzte Strase war allerdings recht milde, indem eine Fran nur drei Tage und drei Nächte bei Wasser und Brot im (Narren-) Stübli, ein Mann ebensolang im Turm zu büßen hatte; im Wiederholungsfall sollte die doppelte Strase eintreten, das dritte Mal Ausweisung ersolgen. In ähnlicher Weise sind auch die auf Schwächung von Jungfrauen gesetzten Strasen sehr gelinde, nicht gar viel höher als bei Übertretung der Aleider-verordnung. Das Verbot der Hurrei richtete sich namentlich auch gegen die Mönche und andere Geistliche, von denen einige jetzt ihre Köchinnen zur Kirche sührten, wosür der Abt ihnen ihre Pfründen und Einkünste absprach.

Was sonst noch aus dem Jahr 1527 bis zum Schluß des IV. Buches berichtet wird, steht größtenteils mit der Reformation in keinem oder sehr losem Zusanmenhang. Daß am 17. Mai Bürgermeister Krom gestorben und am 10. Juni Konrad Meier an seine Stelle erwählt worden war, ist vor der Berordnung gegen Ghebruch ze. eingeschoben. Auf sie folgt eine Notiz von starkem Schneefall zu Ansang Mai, der argen Futtermangel in Appenzell und eine Steigerung des Butterpreises (das Psund 4 Kreuzer) zur Folge hatte.

Gine gewiffe Bedeutung für ben engeren Busammenschluß ber evan=

gelischen Nachbarstädte kam einem Gesellenschießen 62) zu, das St. Gallen am 18. Mai veranstaltete und zu dem außer den Zürchern auch die Konstanzer und Lindauer eingeladen waren. Auch die Leute aus der st. gallischen Gotteshaustandschaft beteiligten sich daran und ehrten die Zürcher durch ein Geschent, was deutlich auf die dei Achter weniger als in anderen Beschreibungen hervortretende Bedeutung des Festes (als Temonstration gegen den Abt von St. Gallen) hinweist.

Schr aussührlich ist hierauf an der Hand einer gleichzeitigen Trucfschrift der Sacco di Roma erzählt, woran Kehler eigene lateinische Verse schließt. Dann folgen drei Berichte über Verbrennung von Märtyrern, ebenfalls nach Trucken, der dritte (von Leonhard Kaiser) <sup>53</sup>) nach einem solchen Luthers, weiterhin kurze Berichte über Ferdinands Zug gegen die Türken, die Greorberung von Pavia durch Franz I. und Hungersnot in ganz Italien.

Die Mitteilung eines von den Städten Zürich, Bern und St. Gallen auf einer Tagung in Zürich, an der Badian teilnahm, erlassenen Absichiedes gegen die Wiedertäuser vom 10. September leitet über zu der Erzählung von dem Wiedertäuser Johannes Hut, der in Augsburg im Gefängnis starb, und vom Tod des Johannes Denk, der zuvor noch seine Irriümer widerrusen hatte.

Dann berichtet Rester von der Geburt eines zweiten Sohnes Josiaa (12. September) und reiht ein auf diesen Anlas gedichtetes deutsches Danks lied ein. Daran fügt er noch Angaben, die ihm ein Mitglied der Fenersichau gemacht hatte, Mitteilungen über die Jahl der Ginwohner und Hänzer, sowie über die Kornvorräte in den Stadtgerichten; hiernach waren in der Stadt selbst damals 800 streitbare Männer, vor der Stadt 270, dazu im Ganzen 2022 Kinder und 220 Witwen, — in der Stadt 539, vor der Stadt 223 Hänzer und insgesamt 1200 Malter Korn vorhanden.

Die Erscheinung eines im Westergan am 11. Ottober beobachteten gransamen Kometen wird von dem in der Aftronomie bewanderten Chronisten nicht übersehen. Eine kurze Notiz widmet er dem Loskauf der Herzeichaft Ortenstein (in Domleschg, Grandfünden) von Ludwig Tschubi, teilt dann ein Bruchstisch über mehrsache Bedrohung der Stadt Konstanz im Jahr 1527 aus der Verantwortung mit, die diese im folgenden März an den Neichsetag in Speier richtete, um sich wegen Eingehung des Burgrechtes mit Jürich und Vern zu rechtsertigen, und schließt mit dem schon erwähnten Trobscheiden der katholischen Orte an St. Gallen vom 3. Februar 1527.

## Fünftes Buch: 1528—1529. 1528.

Mit der Wahl Christian Studers zum Bürgermeister wird die Ers zählung des Jahres 1528 eröffnet und wendet sich dann der Disputation in Bern, 6.—26. Januar, zu. Badian war einer der vier Männer, denen der Vorsiß übertragen wurde; außer ihm nahmen von St. Gallen Zunstsmeister Stoffel Krent, Dr. Schappeler, Burgauer und Zili teil, aus dem benachbarten Appenzellerland der altgländige Pfarrer Theodald Hutter und die Prediger Pelagius am Stein von Trogen, Walter Klarer von Hundwil und Matthias Keßler von Gais. Der Verlauf der Disputation ist bekannt. Ihre Folge war nicht nur die Annahme der Reformation durch Bern, sondern im Zusammenhang damit eine kräftige Förderung der Glaubensebewegung in der Gidgenossenschaft und dem angrenzenden süddeutschen Gebiet.

In St. Gallen wurde jetzt auf Ansuchen der Kirchgenoffen die Entfernung der Bilder auch für die St. Mangenfirche besichlossen und durchgeführt, wo man sie dis dahin noch belassen hatte, weil der Abt Lehenherr der Kirche war. Auch in Basel erfolgte ein Bildersturm, indem vier Kirchen geräumt wurden. In Glarus sand eine Abstimmung zugunsten des neuen Glaubens statt; doch war noch eine starke papistische Minderheit vorhanden, was zu danernder Spaltung sührte.

Solchen Fortschritten im eigenen Land stand schwere Verfolgung zumal der Wiedertänser durch König Ferdinand und den Schwäbischen Bund gegenüber. In Bamberg wurde eine Jungfrau Namens Barbara verbrannt, in Nifolsburg (Mähren) Hubmaier gesangen und starb am 18. März in Wien des Fenertodes, während man seine Frau erträntte. Auch in Appenzell wurde ein Wiedertäuser aus Churd, weil er der Ausweisung Trotz dot, gesangen gesetzt. Rester berichtet diese Borfälle mit dem Aussbruck seines Erbarmens für dieses arme, zum guten Teil mit innigem, wenn auch unverständigem Giser sür Gott erfüllte Volk, dessen Verfolgung ihn jammert, wenngleich er nicht leugnen kann. daß es argen Schaden angerichtet. Wohl dem, der in dieser Spaltung sich vor Irrium zu hüten weiß! Wenn aber die im Irrium Besangenen so freudig um des Namens Isch willen sterben, wie seltg ist danu erst der Tod zuer, die für die reine Ersenntnis ihr Leben hingeben!

An die Verfolgungen schließt sich der Bericht über einen Geheimbund (den sog. Brestauerbund) gegen Herzog Johann von Sachsen und Landsgraf Philipp von Hessen, der von den Gegnern allerdings (mit Recht) abgeslengnet wurde. Ihm steht gleichsam gegenüber das christliche Burgrecht, Ende 1527 zwischen Zürich und Konstauz geschlossen, dem am 31. Januar Vern beitrat, am 25. Juni durch ein (von Kester im Wortlaut ausgesnommenes) besonderes Burgrecht der Städte Zürich und Vern gesesstigt, gegen Ende des Jahres (3. November) durch den Veitritt St. Galleus und im folgenden Jahr durch den von Viel, Mülhausen, Basel und Schafshausen zu einem ausehnlichen Vande erweitert.

Der Rat von St. Gallen wagte jest, auch gegen Bürger geistlichen und weltlichen Standes, die der Resormation wider= strebten, Magregeln zu ergreifen. Man ind fie, zuerst die dem Rat angehörenden, dann die übrigen, Männer und Frauen, einzeln por und forderte fie auf, um des gemeinsamen Friedens und des eigenen Seelenheits willen abzustehen von der Meffe und die Bredigt zu besuchen, freilich nur in wenigen Fällen mit Erfolg. Da die Klosterfrauen zu St. Katharina durch ihr Gelübde verpflichtet waren, ihre Mostermanern nie zu verlassen, und darum Die Prediaten nicht gleich den nicht eingesegneten Feldnonnen zu St. Leonhard anhören fonnten, im Gegenteil durch ihren Ordensgeistlichen Dr. Dswald Wendelin im Testhalten an ihren Satzungen bestärft wurden, glaubte sich die Obrigkeit auch ihrer annehmen zu müffen, zumal die meisten Bürgerstöchter waren, und verordnete ihnen mit Rückficht auf ihr Gelübde, um ihr Gewissen zu schonen, einen eigenen Prediger in Dr. Schappeler und setzte ihnen in weltlichen Dingen ehrjame Ratsberren als Bogte ein. Doch zeigten fie in beider Hinsicht sich widerspenstig. Alls darum infolge Anlanfs des Bolfes das Rirchlein zu St. Ratharina für Schappelers Predigten jich bald als unzureichend erwies, verlegte man fie nach St. Mangen und nötigte die Klosterfrauen, die Klausur aufzugeben; am 21. Mai tat sich ihnen das Rloster zum ersten Mal wieder auf, und nachdem sie die Ungültigkeit ihres Gelübdes und die christliche Freiheit erfannt, traten mehrere der granen aus und verheirateten fich. mobei ihnen die ins Kloster gebrachte Ausstener zurückgegeben wurde.

Als dann um St. Johannes des Tänfers Tag der Rat nen zu bestellen war, wurden alle dem Evangelium widerstrebenden Mitglieder, ihrer Ehre im übrigen ohne Schaden, durch Anhänger der Resormation ersest und schon am 10. Juli ein Beschluß gesäßt, daß alle Psassen in der Stadt und deren Gerichten von der Messe abstehen sollten; etliche, die ihre Pfründen und Kaplaneien vom Abt empfangen hatten, gaben deshalb das Bürgerrecht auf und siedelten ins Kloster über. Ferner wurde der Kirchhosplaß geränmt und ein darauf stehendes Gehäuse, das die Familie Grübel gestistet hatte, mit einer in Stein gehanenen Darstellung Christi und seiner Jünger am Ölberg, samt dem davor auf einer Sänte stehenden ewigen Licht eutsernt.

Wieberholt schlug während bes Sommers ber Blig ein, so am 9. Juni in das haus der Schuhmacherzunft, ohne Schaben zu tun, am 18. September in ein hans vor dem Scheibenertor bei der Schübenscheibe, Kellerberg genannt; am 10. Oktober entstand in Bürglen im hans einer Kindbetterin ein Brand und vernichtete 18 häuser. Sodann fällt in diese Zeit ein Mailänderzug des faiserlichen hauptmanns Marx Sittich von Ems, der nach einem Sturm auf Lodi insolge Krankseit im heere und hungersnot in Italien balb wieder heimkehrte.

Mm 14. September 55) erfotgte im Toggenburg im Rlofter St. Johann ein Bildersturm; die Landschaft hatte deshalb Bestrafung mit den Waffen durch das verbündete Schwyz zu gewärtigen; doch wurde die Gefahr abgewendet. Auch in Arbon, Altiftätten und soust im Rheintal breitete sich jetzt die Reformation fräftig aus. Schon vor drei Jahren hatte ein "fegerischer Pfaffe", Franciscus von Wangen, in Arbon gegen das Lapsttum geprediat. aber auf ein Schreiben des Ronftanzer Bischpis, der über Arbon gebot, weichen müffen, sich nach St. Gallen begeben, dort Zunft= und Bürgerrecht erfauft und war 1528 als Prediger nach Rappel im Toggenburg berufen worden. Die Arboner mußten inzwischen wie Rekler es neunt, sich mit der Kleie, die ein papstlicher Miet= ling statt des göttlichen Wortes ihnen vorschüttete, begnügen; doch famen besonders eifrige Anhänger des Evangelinms all= sonntäglich zur Predigt nach St. Gallen und begingen da auch das Abendmahl. Da geschah es, daß der Arboner Pfarrer 308 Spiegter, der aus Menschenfurcht bei der alten Kirche geblieben war, den früheren Pfarrer von St. Margareten im Rheintal, Gregor Beer von Rosichach, einen schwächlichen, tahmen, aber in der Schrift und der evangelischen Lehre wohl bewanderten Mann, bei sich aufnahm und mit der Predigt betraute. Als die Evan= getischen bald bessen Tüchtigkeit erkannten, erklärten sie, ihn auf ihre Kosten unterhalten zu wollen, und er willigte ein, ihnen zu dienen. Sofort wurde der Bogt vom Bijchof aufgefordert, den Brädifauten zu vertreiben, sud diesen vor und gebot ihm und seinen Anhängern, die ihn begleitet hatten, von ihrem Beginnen abzustehen. Heer erflärte, nach dem Willen derer, die ihn bernfen, handeln zu motten; sie aber erwiderten, in allem Schuldigen wollten sie dem Bischof gehorchen, auch die Abgaben leiften, den Prädikanten aber auf eigene Rosten unterhalten und abwarten,

was Gott über sie verfüge. Um ihr Schickfal besorgt, da die eigene Obrigfeit (Ammann und Rat) gegen fie war, suchten fie auf die Runde von dem Burgrecht Burichs mit Bern bei diesen Städten und St. Gallen Rat und Silfe, erhielten von beiden Seiten troftliche Zusage und fuhren in ihrem Beginnen fort. Bald wurde infolge des wachsenden Bulanfs ans dem Städtlein und vom Land das Rirchlein zu eng; die Obrigfeit aber wollte die große Pfarrfirche nicht einrämmen, und es entstand arge Barteinng, jo daß ein Teil der Behörde sich zum Bogt aufs Schloß flüchtete. Um diese Beit fam eine gürcherische Gefandt= ichaft ins Rheintal, und eines ihrer Mitglieder, Jatob Frei, hatte Unftrag, auch nach Arbon zu reiten. Dort wurde auf sein Begehren am 30. September eine von etwa achthundert Lenten ans der Gegend besiechte Landsgemeinde abgehalten; er fagte den Verjammelten, falls fie wirklich Gottes Wort annehmen wollten, den Schutz feiner Obrigfeit zu und begehrte Gleiches von ihnen; bis auf fünf Mann sprach sich die Landsgemeinde dafür aus, und Frei ermahnte sie unn, in weltlichen Dingen ihren Herren zu gehorchen, Spaltung in der Stadt zu vermeiden und den Bijdhof darum zu bitten, daß er ihnen einen Prediger zur Lehre des Evangelinms gebe. Die Arboner handelten danach und erhielten afinstigen Bescheid vom Bischof; jedoch der versprochene Brediger fam nicht, und jo beschloffen fie, Gregor Seer in die Pfarrfirche einzusetzen. Weil Ammann und Rat sich widersetzen, entstand neuerdings schlimme Zwietracht, zu deren Beseitigung St. Gallen und Appenzell angernfen wurden. St. Gallen ent= sandte Joachim von Watt und den Unterbürgermeister Müller, Appenzell den Landammann Gisenhut und den Landschreiber; durch deren Vermittlung fam ein Vergleich zustande, wonach die Bäpftlichen um 8 Uhr ihren Gottesdienst beendigen und die Rirche dem Brädifanten überlaffen oder, falls ihnen die Beit gu furz wäre, ihre übrigen Zeremonien in der Kapette vollbringen follten: denn die Pfarrfirche als die größere folle der Mehrheit zustehen. Darauf wurden am 5. November die Bilder ans der Rirche entfernt und auf dem Langen Horn verbraunt; als dabei auch ein weitum als wundertätig berühmtes Krugifix von den Flammen verzehrt wurde, sprach ein Mann, der bis dahin immer noch auf ein Wunder gehofft hatte: "Nun sehe ich wohl, daß ich nichts mehr darauf halten soll." Sodann war bei der Abnahme eines an der Decke aufgehängten, besonders großen Kruzifizes ein Mann, weil ein Brett unter ihm rutschte, aus der Höhe herabgefallen, ohne Schaden zu nehmen.

Auch in Altstätten und dem zur Landvogtei Rheineck gehörenden Gebiet war bis dahin die evangelische Lehre von den Bögten nicht geduldet worden. Jedoch predigte der 1526 durch Die Anwälte des Abtes aus Goldach vertriebene Pelagins am Stein, in Trogen zum Prediger angenommen, auch in der Brub 56) und andern ans Rheintal angrenzenden Orten und hatte großen Bulauf, besonders aus Altstätten. Dadurch für das Evangelium gewonnen, trachteten die Rheintaler unter Führung des Altstätter Ummanns Johannes Bogler danach, auch in dieser Stadt und der Landschaft die Predigt einzuführen. Mitte Angust 1528 wurde eine Landsgemeinde der vier rheintalischen Sofe 57) einberufen, an der Ammann Engen und Ammann Engeli für Teithalten an der alten Kirche iprachen; als aber Bogler alle, die gleich ihm die Prediat des mahren Gotteswortes wünschten, aufforderte, zu ibm zu treten, erhielt er weitaus die Mehrheit. Auf Betreiben des Bogtes zu Rheineck und des Pfarrers Christoph Winfler trafen vor Ablauf eines Meonats Ratsboten aus den Waldstätten ein, um die Gemeinden von der lutherischen Lehre abzubringen; aber gleich nach ihnen kamen Vertreter von Zürich und Bern, die sie in ihrem Vorhaben bestärften. Mit diesen ritt Vogler nach Zürich, und auf sein Gesuch wurden drei Ratsboten und mit ihnen als Prediger für Altstätten Johann Balentin Fort= müller, vormals Pfarrer in Dießenhofen, aber durch den Badener Landvogt vertrieben, ins Rheintal gefandt. Die Boten flärten die nach Rheineck berufenen Gemeinden auf über Zürichs Stellung zur neuen Lehre, worauf der eine (f. o.) sich nach Arbon, die die andern nach Rorschach begaben, um da in gleichem Sinne Bortrag zu halten. Weil alle Bemühungen, Fortmüller zu ent= fernen, vergeblich waren, wurde ein Überfall auf ihn und den Brädifanten in Balgach geplant; aber die Absicht blieb nicht geheim; in einer Racht Ende Oftober wurde zu Balgach Sturm geläutet, und eine große Menge ans den vier Sofen stromte gu=

sammen, die sich erst beruhigte, als durch Vertreter von St. Gallen und Appenzell ein Frieden vermittelt war.

Hierauf wurde im Rovember nochmals ein Gefandter von Zürich an die Rheintaler abgeordnet; er ritt mit dem Ratsberrn Schlimpf, den ihm die Stadt St. Gallen beigegeben hatte, in den Höfen, auch Oberriet, um und ließ die Gemeinden einbernfen, um sich über ihre Gestimming Gewißheit zu verschaffen. der Hauptgemeinde in Marbach, welcher der Rheinecker Bogt beiwohnte, entichieden sich mit Ansnahme von drei Mann alle für den neuen Glauben, und der Zürcher nahm davon Anlaß, dem Bogt seine Praktiken zu verweisen. Auch die Rorichacher wünschten jetzt, einen Prädikanten zu erhalten, und von St. Gallen wurde ihnen Jafob Riner, Helfer zu St. Laurenzen, ein verständiger, friedlicher Mann und erfolgreicher Prediger, überlaffen, den fie troß Verbotes durch den Abt annahmen; später jandten die Zürcher ihnen Utrich (Uz) Ectstein zu. gleichen Zeit, wo diese Borfälle im Rheintal sich zutrugen, wurde in Teldfirch ein Mandat der Junsbrucker Regierung befannt gemacht, das die Anslieferung aller lutherijchen Schriften und Bibelüberjetungen gebot.

Schon furz nach der Annahme der Reformation durch Bern war unter den Untertanen eine Bewegung entstanden; Ende Oftober drohten diese, von Unterwalden bestärft, neuerdings sich zu erheben; doch durch Bermittlung der Gidgenossen (auch zwei St. Galler Ratsherren hatten daran teil) gelang es, den Frieden wieder herzustellen.

St. Gallen trat jest in Burgrecht mit Zürich und Bern; am 3 November wurde das Bündnis in Zürich, am 8. in St. Gallen besichworen, wo nach der Vormittagspredigt in der St. Laurenzenfirche Gemeinde gehalten, durch den Bürgermeister Christian Studer kurz die Bedeutung dieser Verbindung zu gegenseitigem Schutz gegen Angriffe wegen des Glaubens dargelegt, dann durch den Stadtschreiber der Burgrechtssbrief verlesen und durch den Zürcher Gesandten Jos von Kusen (auch ein Verner war zugegen) der Gid vorgesprochen wurde; Gesandte von St. Gallen begaben sich dann nach Vern, um dort in entsprechender Weise den Schwur entgegenzunehmen.

Am 16. November wurde Keßlers dritter Sohn, Daniel, geboren. Am 29. wurden die Bilder aus der Kirche in Waldfirch, am 30. in Altstätten und Rorschach, am 6. Dezember in Berg beseitigt und verbraunt.

Seit furzem war an Stelle des nach Einfiedeln berufenen

Münsterpredigers, den die städtischen Brädikanten in Wort und Schrift befänwit hatten, Magister Adam Moser, vorher Defan 311 Stein, getreten. And gegen ihn eiferten die Brädifanten und erboten sich zur Disputation. Der Abt wollte nichts davon hören; Megier aber geriet, wie er nachmals öffentlich erklärte, in Zweifel und begehrte vom Abt feine Entlaffung. 17. Rovember wegreiten wollte, wurde er auf obrigfeitlichen Befehl von den Stadtfuechten festgenommen, einige Tage im Turm, dann der Rälte und des Allters halber in der Stube des Stadtfnechts gefangen gehalten und aufgefordert, sich auf eine Disputation vorzubereiten, wozn man ihm Bücher aus Ladians Bibliothef und die Artifel, in denen er irrtümlich gelehrt haben sollte, zustellte. Um 10. Dezember wurde er vor den Rat geführt und ihm, weil weder der geladene Abt noch sonst jemand zu seiner Unterstützung erschien, der erst fürzlich übergetretene frühere Bfarrer von St. Mangen, Gallus Knobloch, zum Beiftand ver-Da Moser schon auf den ersten Artifel, was die christ= liche Kirche sei und worauf sie sich gründe, in evangelischem Sinn autwortete, fonnte man leicht auch über die folgenden fich mit ihm einigen. Nachdem auch der letzte, vom Abendmahl, be= iprochen und die Disputation geschlossen war, erhob sich Georg von Watt, ein frommer Bürger und eifriger Lefer von Luthers Schriften, und erklärte, er würde gern über diesen Artikel weiter disputieren. Die Obrigkeit gestattete es, und in der folgenden Woche wurde vor den Räten und vielen Zuhörern zwei Tage lang disputiert, ohne daß man zu einem richtigen Schlif gelangt wäre. Alls Georg von Watt erflärte: "Ich glaube, daß in diesem Saframent der Leib Chrifti genoffen und fein Blut getrunken werde; wie es aber geschehe, das stelle ich der Allmacht Gottes anheim", entgegnete sein Better Badian: "Co seid ihr einig; denn das tehren die Prädikanten auch"; sie des Irrtums zu zeihen, habe er feinen genügenden Grund, da er selbst über die Art des Be= nuffes sich nicht aussprechen wolle, und dabei ließ man es be= wenden. Auch an der Disputation mit Moser hatte Badian sich beteiligt. Da jeuer öffentlicher Prediger gewesen und öffentlich Unftoß gegeben hatte, wurde ihm auferlegt, auch öffentlich zu widerrufen, was er an Weihnachten in der St. Laurenzenfirche tat.

Im folgenden Jahr, 1529, fiel die Bürgermeisterwürde entsprechend dem jährlich zwischen den Juhabern der drei oberften Stellen (Bürger= meister, Unterbürgermeister und Reichsvogt) erfolgenden Wechsel wieder

Badian 311.

Schon gleich zu Aufang des Jahres entstand in Basel wegen zwies spältiger Lehre Unruhe, die nach einem neuen Bildersturm durch die Eidsgenoffen und Nachbarn geschlichtet wurde. In Chur erfolgte um die gleiche Zeit die Berhaftung und am 23. Januar die Hinrichtung des Ibtes von St. Luci, Theodor Schlegel, der in dringendem Verdacht stand, mit Marr Sittich von Ems und dem Kastellan von Müß<sup>38</sup>) Praktiken gegen die evangelischen Eidgenossen gepflogen zu haben.

Am 13. Januar fand ein Bilderstrum in Gossan statt, am 14. begehrten die Rheinecker von St. Gallen einen Prediger, und es wurde ihnen einstweiten Jakob Riner übertassen. Am 27. Januar schlichteten Vertreter des Bischoss von Konstanz und der Stadt St. Gallen (Vadian und Leonhard Zollikoser) die noch immer bestehende Spaltung zwischen Gemeinde und Nat zu Arbon, insolge deren kein Ammann eingesett worden war. Ende Januar wurden in Konstanz die Vilder und Altäre beseitigt; kurz nachher solgte Bischosszell, wo der Bischos anch einen Prädikanten zuließ. In Wil entstand sast gleichzeitig Unruhe wegen der Vilder; einige Kirchen wurden geräumt, ebenso in Schännis und Wesen troch Abmahnens der Schwyzer.

Am 4. Februar sand zum ersten Mal ein Kapitel oder eine Synode der Prediger aus den umliegenden Kirchhören in St. Gallen statt zur Einigung über Predigt und Kirchenbräuche; der Rat gewährte dazu allen freies Geleite.

Kurz nachher berichteten Bertreter ber rheintalischen Gerichte dem Rat über eine Zusammenkunft, die zwischen Kaiserlichen, Boten der katholischen Orte und dem Kastellan von Müß in Feldtirch stattgesunden habe, und baten um Bescheid, wessen sie im Notsall von St. Gallen sich zu versehen hätten, woranf ihnen Beistand nach Vermögen zugesichert wurde.

Um 4. Februar fand in Konstanz die Hinrichtung des Wiedertäufers Ludwig Heher statt, der aber nicht wegen seiner Lehre, sondern wegen unstittlichen Lebenswandels den Tod erlitt; Kehler berichtet darüber nach einer

Schrift Thomas Blaurers und gibt bazu einige Ergänzungen.

Darauf folgt die ausführliche Erzählung von der Gutsernung der Bilder und der Beseitigung der Messe in der Klosterkirche zu

St. Gallen. In der Stadt schon seit längerer Zeit abgeschafft, bestand beides noch in dem von ihr umschlossenen Kloster, da man nicht gewagt hatte, Gewalt anzuwenden, um nicht dem Abt noch mehr Unlaß zur Klage zu geben, und wiederholte Unfforderung an den Abt und seine Amtlente, ihre Gelehrten den ftädtischen Prädikanten zu einer Disputation gegenüberzustellen, stets erfolglos gewesen war. Run war aber der Abt, wie man glaubte, zur Anfnüpfung geheimer Berhandlungen mit den Raifer= lichen nach dem Schloß Rorschach übergesiedelt und da in töd= liche Krankheit gefallen. Rochmals sollte eine Ratsbotschaft ihn auffordern, in die Abschaffung der Mißbräuche zu willigen; aber ihr wurde erwidert, der Abt besasse sich nicht mehr mit welt= lichen Dingen, und fo gedachte man, die Sache felbst an die Sand zu nehmen. Ein am 23. Februar einberufener Rat beschloß. noch gleichen Tages im Kloster, ehe man sich dessen versehe, die Bilder und Altare zu beseitigen. Man besetzte die Tore, und um 12 Uhr zogen auf ein Glockenzeichen die Ratsherrn, jeder von zwei Bürgern begleitet, ins Kloster, wo Badian dem Defan Otmar Blug und dem Konvent den Beschluß eröffnete. Gie begehrten, fich mit dem Schirmhanptmann und dem Hofmeister zu beraten; während dessen (es verstrichen darüber zwei Stunden) hatte fich das Gerücht in der Stadt verbreitet, und alt und jung drängte sich zum Münfter, was dem Defan Anlag gab, Beschwerde zu erheben, daß man ihnen nicht einmal Zeit lasse, die Sache an den Albt zu bringen. Ihm wurde erwidert, man wisse, daß der Albt sich aller Gewalt begeben habe, und wende sich deshalb an den Ronvent; die Gile falle denen zur Last, die bisher jede Disputation abgelehnt hätten. Die Behörde wolle nur in ihrer eigenen Leutfirche, was laut Sprüchen und Verträgen das Münfter sei, handeln und, indem sie selbst eingreife, Gewalt= tätigkeit Übereifriger verhüten; darüber erbiete man sich gegen jedermann zum Recht. Der Dekan rief namens des Konventes ebenfalls das Recht an; aber die städtischen Vertreter blieben bei ihrer Erklärung mit dem Beifügen, daß im übrigen niemand an Leib und Gut geschädigt werden solle.

Hierauf trat Badian im Chor der Kirche vor die versjammelte Menge und gab den Beschluß der Behörde, zugleich

aber das strenge Berbot, etwas anderes als das Bögenwerf anzugreifen, fund. Ranm hatte er geendet, jo begann die Berstörnna, und in fürzester Zeit war nichts mehr an seinem Ort; feine Last war zu schwer, feine Höhe zu gefährlich, jodaß Refter oft bei sich dachte, es sei ein Bunder, wenn niemand von den ringsum stürzenden Götsen verletzt werde. "Was für föstliche, inbtile Runft", schreibt er, "ging da in Trümmer! Die Frontafel im Chor hat allein zu malen 1500 Gulden und ebensoviel oder mehr vorber zu schnitzen gefostet." Man ließ Karren und Wagen fommen, um die zerichlagenen Bilder zum Verbrennen auf den Brühl zu führen, und so groß war die Menge des eingeäscherten Hanfens, daß das noch lange sichtbar bleibende Brandmal vierzig Schuh im Geviert maß! Vierzig Wagenladungen hatte man hinansgeführt ohne die steinernen Bilder, die man zu den Bansteinen warf, um sie zu vermauern. Der Bürgermeister (unser Josias neunt ihn der Chronist), der Altbürgermeister und der Reichsvogt, sowie der äbtische Banmeister, der anch ein Stadt= bürger war, wachten darüber, daß nichts, außer was befohlen war, weggeführt werde. Gleichzeitig mit der Hamptfirche wurden auch die auftoßenden Kapellen geräumt und am folgenden Tag vor allem die Altäre, gegen 33, abgebrochen.

Un diesen allgemeinen Bericht schließt sich eine Beschreibung der Klosterfirche, wie sie zu jener Zeit gewesen: Die Kirche (schreibt Regler) zerfällt in zwei Teile, von denen der obere gegen Often, mit einem hohen Gewölbe gedeckt, der Chor geheißen wird, wo die Beiftlichen ihren Plat haben und die Zeremonien vollführen. Dort stand zu oberst der Fronaltar, woranf eine hohe, fast an das Gewölbe stoßende geschnitzte Tafel, den Heiligen Gallus und Otmar, jowie den drei Königen gewidmet, mit deren föstlich vergoldeten Bildniffen, auch Maria mit dem Rind und oben in der Spite ungählige andere Böten darftellend, was alles zu schnitzen und malen gegen 3000 Gulden gefostet hat. Neben dieser Tajel gegen Süden ftand ein neuerstelltes Geftühl, das Presbyterium genannt, für den Abt und die Priester zur Ruhe während der Messe bestimmt, eine kostbare wälsche Arbeit, schön geschnitz und gemalt, fast so hoch wie die Tafel; seine Erstellung hat 1300 Bulden gefostet. Un den Chor schlossen sich zwei Apsiden an mit zwei Altaren, wovon einer St. Benedift geweiht mit einem toftbar vergotdeten Bildnis und vielen gemalten Mönchen. der andere St. Katharinen und andern Heiligen geweiht und mit ihren Bildniffen geziert. Die andere Hälfte des Münfters, die Laien= firche, war vom Chor abgetrennt durch ein etwa 30 Schuh hohes Bewölbe, der Schneggen genannt und oberhalb ringsum vergittert; baran ftand ein Altar, auf dem der Abt zu Zeiten eine ftille Meffe las, und oberhalb hing von der Decke ein großes Kruzifir herab, gegen 18 Schuh lang, das vor dem Weaführen in drei Stücke zersägt werden mußte. Der Schneggen teilte sich in viele fleinere Gewölbe, unter jedem gegen die Gemeinde hin wieder ein Altar: zunächst der Tür zur südlichen Apsis ein dem Erzengel Michael und dem hl. Antoning geweihter mit ihren Bildern, dann St. Martins Altar mit dem Heiligen zu Pferd, darauf ein Winfel mit einem Altar der Maria, "Unsere Fran im Gatter" geheißen, weil der Bogen gang vergittert war. Dieses Bildnis war als wundertätig weitum berühmt (ein großes Buch berichtet von den geschehenen Zeichen) und durch besondere Zier und Berehrung über die andern erhoben, darum auch von den Prädifanten vor allem angegriffen und so Anlaß zu viel Zwist und Arger= nis: es wurde als das schädlichste auch fast zuerst zertrümmert, wobei sich zeigte, daß es nur aus Gips bestand. Un dieses Gitter schloß sich ein Altar des hl. Onofrins und daran die Chortüre in der Mitte der Kirche, neben welcher ein vielgebrauchter, gar berühmter Altar, der Maria und ihrer Sippe gewidmet, St. Annen Alltar genannt, auf dem vor nicht allzu langer Zeit eine tägliche Frühmesse gestiftet worden war,59) die auch ich als verordneter Schüler und Sanger habe begeben helfen. Es folgte weiter ein Altar des ht. Nikolans mit dessen Bild, sodann ein nralter, in den Rlostergeschichten vielgenannter Johannes des Tänfers mit einer Darftellung der Taufe Jesu. Un der Kirchenmauer neben der Apsis war ein Winkel mit einer schönen Tafel, Maria Magda= lena, der Chriftus erscheint, daneben ein Grabmal für die Eltern von Abt Frang Gaisberg und zulett ein Altar für St. Stephan und das hl. Kreuz, wo nachmals die Obrigfeit eine große Türe ausbrechen ließ. Dieses ganze Schneckengewölbe mit allen Altären und der Mittelwand wurde entfernt, damit nicht wie im Indentum eine Absonderung, sondern das Ganze ein Raum sei, dazu dienslich, die Predigt anzuhören. In der Laienfirche stand in der Mitte ein hölzernes uraltes Bildnis des hl. Gallus, einige Schritte weiter eine hohe, runde steinerne Sänle mit einem Doppelbildnis der Heiligen Gallus und Dtmar, einem heidnischen Janusbilde ähnlich. Anch sonst waren an allen Sänlen erhabene und flache Darstellungen angebracht und an den Manern unter den Fenstern mit viel Kosten und Mähe auf der einen Seite die Geschichte des heiligen Gallus, auf der andern die Otmars nach der Erzählung von Walassird und Iose gemalt, darunter Wappen von Königen, Fürsten und Herren, Städten, Ländern, Wogteien und Geschlechtern, alles in der solgenden Woche mit Kalk übertüncht.

Sodann besand sich hinten in der Kirche gegen Westen noch eine besondere Kirche, von Abt Grimald erbant und St. Otmars Kirche geheißen, unter deren Altar der Abt im Jahre 865 (richt. 867) den Leib des Heiligen beigesetht hatte. Da die Mönche besürchteten, dieser könnte entdeckt und gerandt werden, gruben sie am 24. Februar nachts, als die Kirche vom Volk verlassen und die Türen verschlossen waren, an der Stelle des abgebrochenen Alkars, unter dem man nichts gesunden hatte, tieser und stießen auf ein steinernes Grab, worin nach ihrer Erzählung, als sie den Deckstein abgehoben, ein "Banm"61) mit den in richtiger Ordnung liegenden Gebeinen zum Vorschein kam. Das Grab selbst jah ich am solgenden Tage wohl; den Sarg aber samt den Gebeinen hatten die Mönche verborgen. Auch die Gebeine des hl. Notker wurden aus seinem Grabe weggetragen.

Auf diese Vorgänge hin erhob der Dekan mit zwei Mönchen zu Wil auf einer Tagung der Orte Luzern, Schwuz und Glarus Klage gegen die Stadt, die all ihre Habe, Leib und Gut in Beschlag genommen habe, und am 3. März erschienen Boten dieser Orte vor dem Rat, wurden aber eines Besseren belehrt. Am solgenden Sonntag (7. März) hielt Zili die erste evangelische Predigt im Münster, wobei von alt und jung der 51. Psalm "O Herre Gott, begnade mich" gesungen wurde.

Refler ichließt ben Abichnitt mit einem Segenswunich (Gott verleihe Glücf und wiber alle Anfechtung Verharren bis zum Ende und der Sache einen friedlichen Austrag 20.), der andeutet, daß biefer Bericht vor

Wiederaufrichtung der Messe im Kloster, wohl gleich im Anschluß an die Ereignisse niedergeschrieben worden ist.

Wenige Wochen später, am 23. März, starb Abt Franz Gaisberg im Schlöß Rorschach an der Bassersucht. Mehrere Tage versheimsichte man seinen Tod, führte dann am 29. die Leiche nach St. Gallen und setzte sie in einer Klosterkapelle bei, doch nicht mit solchem Gepränge, wie es bei der Bestatung seines in Wil gestorbenen Vorgängers entsaltet worden war. Er selbst hätte sich dessen steilt nicht versehen; denn er war ein überaus prachtstiedender Mann gewesen, daneben aber wieder ein sparsamer Haushalter, ja bei den Seinen als geizig angesehen, sonst beschen und von sittlichem Lebenswandel, aber ein arger Feind des Evansgelinms, änserlich stein, schwach und von gelblicher Hautsche. Vadian hatte ihm vorzeiten seine Ansgabe des Pomponius Mela gewidmet (1518), was ihn später reute. Den Toten charafterisierte er in einem lateinischen Epigramm, das der Chronist samt einem eigenen mitteilt.

Um Todestag des Abtes erschienen vor dem Rat zu St. Gallen der äbtische Hosmeister und der Schirmhauptmann Jakob Frei von Zürich, um, wie der Rat es gewünscht hatte, die Abtösungssumme für die 6000 Gulden, welche die Stadt dem Abt für den Leinwandreif (einen Lederstreisen zum Messen der Leinwand), die Wage ze. verzinsen mußte, bar entgegenzunehmen; Frei legte namens der vier Schirmsorte als der Kastvögte des Klosters sofort Beschlag auf die Summe, und die Stadt erhielt weder die Zinsbriese zurück noch eine Quittung.

Noch war Albt Franz nicht bestattet und kaum die Frage aufgeworsen, wer Nachsolger werde, als sich das Gerücht verbreitete, Kilian Käuss von Lütisdurg im Toggendurg, disher Statthalter des Abtes in Wil, sei gewählt. In aller Heimlichkeit hatten die äbtischen Amtlente von den Mönchen in St. Gallen und Einsiedeln die Stimmen eingesammelt und Kilian als Abt ausgerusen. Er begab sich jetzt nach Rorschach, Gossan und ins Toggendurg, zeigte sich gar freigebig und suchte um seine Anerkennung nach, sieß aber auch bald merken, daß er alles an die Wiederanfrichtung der Messe und Vilder setzen wolle. Fedoch Zürich sandte wie die andern Schirmorte seine Botschaft an die Gotteshausleute und sorderte sie auf, die Anerkennung zu verweigern, weil die

Wahl nicht ordnungsgemäß erfolgt sei, wogegen Luzern und Schwyz sie befürworteten. Eine nach Rorichach angesetzte Gemeinde erklärte denn auch vor den Boten der drei Orte, die Gotteshaussteute seinen gesonnen, bei den Zusagen, die sie früher, besonders auf der Landsgemeinde zu Lömmiswil (12) den Zürchern gegeben, zu bleiben und keinen ohne ihr Zutun gewählten Abt anzuerkennen. Umsonst tagten hierans die vier Orte (auch Glarus) in Wil; der Gegensatz zwischen den einen, die den geistlichen Herren das Recht auf weltliche Herrschaft absprachen und den Stand der Älbte und Mönche als nicht in der Schrift begründet ansochten, und den andern, welche die alten Bränche ausgrecht erhalten wollten, ließ sich nicht ausgleichen. Ja es entstand deshalb wie wegen Beseitigung des papistischen Gottesdienstes und zwiespältiger Predigt auch unter den Bürgern von Wil arge Zwietracht, so daß selbst zu den Wassen gegriffen wurde.

Hartnäckiger als anderwärts im Appenzellerland hatte sich, in Herisan insolge des Widerstandes, den der Priester Johannes Farer leistete, das altsirchliche Wesen behanptet. Erst als dennoch die Vilder beseitigt wurden, beward sich Farer um eine Stelle in Uri, und jetzt erbat sich die Gemeinde auf einen Monat von Konstanz den dortigen Resormator Ambrosius Blaurer, der am 30. Mai in Herisan predigte und auf günstigen Ersolg seiner Tätigkeit hosste.

Schon früher (21. Februar) war der Reichstag in Speier eröffnet worden. Steßler begnügt sich, seine Bedeutung mit dem Hinweis auf die Protestation zu kennzeichnen und ein damals verbreitetes Gpigramm auf ein Mädchen, das Ganserle, das während des Reichstages infolge Migbrauchs durch den Bischof von Trient gestorben sein sollte, mitzuteilen.

Zu Anfang Juni brach der erste Kappelerkrieg zwischen Zürich und den (katholischen) inneren Orten aus. Auf die Kunde davon wurden in St. Gallen Vorsichtsmaßregeln getroffen, in Rorschach das äbtische Schloß und das sogenannte "Kloster" von den Ginnvohnern besetzt. Am 8. Juni beschloß der St. Galler Rat unter Vadians Vorsitz, mit Rücksicht auf die vom Kloster drohende Gefahr, dieses ebenfalls zu besetzen. Drei Mann aus jeder Zunft hatten sich gewappnet im Rathaus einzussinden, von dem herab Vadian in einer Ansprache au das auf dem Markt versammelte

Volk die Absicht bekannt gab, aber zugleich gebot, daß niemand anßer den Auserwählten sich ins Kloster begebe, damit Unordnung vermieden werde. Tarauf zog er mit den Behörden und den Bewafsneten ins Kloster, forderte von den Infassen, Wönchen, Priestern, Amt= und Tienstleuten, daß sie der Stadt schwören sollten, und ließ alles Vorhandene aufzeichnen, damit später Rechenschaft erstattet werden könne. Ed. Am 10. Juni besetzen auch die Arboner das bischöfliche Schloß in ihrer Stadt.

Schon por biefen Greigniffen hatte Zürich am 6. Juni den Anburger Landvogt, Sans Rudolf Lavater, mit 600 Mann abgefandt, um ben Thurgan, Die St. gallische Gotteshaustandschaft und bas Rheintal feinen Herren schwören zu lassen. Er zog zuerst in das Toggenburg und er= \* reichte bort, daß ben Bürchern 600 Mann ins Gafterland zu Silfe gesandt wurden, hatte auch im Thurgan ähnlichen Erfolg. Am 9, fam er nach Bil, von wo ber Abt eiligst über ben Gee gestohen war, und 30g über Bischofszell, Arbon und Rorschach weiter ins Rheintal, überall den Schwir entgegennehmend. Am 10. Juni traf in St. Gallen eine Mahnung von Zürich zur Silfeleistung ein, und noch am selben Tag rückten 200 Mann ins Geld. Bekanntlich gelang es biesmal, einen blutigen Zusammenstoß zu vermeiden. In der Oftschweiz aber besorgte man einen Angriff von Seiten Ofterreichs; ichon hatte St. Gallen beshalb am 22. Juni 100 Maun nach Rorschach entsandt, als in der Nacht von Rheineck ber blinder Friegstärm über bas gange Land bis nach Winterthur ericholl und alles zu den Waffen griff, bis am dritten Tag ber Sturm fich wieber leate. In ten Friedengunterhandlungen im Lager bei Kappel nahmen als Vertreter St. Gallens Badian und der Unterbürgermeifter Sans Rainsberg teil und brangen barauf, baß man ber Stadt in bem abtifchen Sandel nicht vergeffe.

Von den Greignissen in der Eidgenossenschaft wendet sich Keßler zu dem Religionsgespräch in Marburg und betont mehr als den Gegensats in der Abendmahlslehre die Einigkeit in allen übrigen Artikeln. Tann teilt er die in Straßburg und Basel eingesührte Kirchenordnung mit, erwähnt eine durch die Birs verursachte Überschwemmung in Basel und den Märtyrertod des in Meersburg verbrannten Andreas Öder von Memmingen, schiebt kurze Nitteilungen über eine demokratische Änderung in der Bestellung des kleinen Kates in St. Gallen, in dem fortan statt eines, je zwei Zunstmeister aus jeder Zunst sitzen sollten, über veränderte Ansetzung des Jahrmarktes (je auf Freitag und Samstag nach Himmelssahrt und Gallustag) und über herrschende Teuerung und schlechte Münze ein, berichtet über den Türkenzug und die Belagerung von Wien, über die Synode in Franenselb (20.—24. Dezember), zu der sich etwa siedzig Prediger, auch solche aus St. Gallen und Appenzell, dazu zahlreiche sonstige Zuhörer einfanden, über den Beitritt Schafshausens zum christlichen

Burgrecht (28. Oktober), die Gestattung der evangelischen Predigt in Solothurn (3. September), die Verfolgung der Evangelischen in Nottweil (August) und die Zusammenkunft warls V. mit Papst Clemens VII. in Bologna (5. November), nur dann wieder die Erzählung der St. gallischen Begebenheiten weiterzusühren.

Infolge der Flucht des Abtes war die Gotteshaustandschaft ohne einen Herren. Bon den vier Schirmorten der Abtei waren Luzern und Schwyz dasür, daß man ihn zurücktehren lasse und wieder in seine Machtstellung einsehe, während Zürich und Glarus den Gotteshausteuten eine eigene Sbrigkeit gestatten und die Einkünfte für deren Unterhalt, sowie für die Prediger und die Armen bestimmen und mit dem Einzug einen St. Galler oder einen Gotteshausmann betrauen wollten. Auf diese Vorschläge sollte am 19. Tezember in St. Gallen Antwort erteilt werden; doch siel sie nicht im Sinn der beiden Orte aus, weshalb von ihnen auf den 31. (?) Tezember 63) eine Landsgemeinde nach Waldsfirch einberusen wurde.

Unterdessen ging in St. Gallen die Behörde im Beisein der Bertreter von Zürich und Glarus mit ihrer Zustimmung über das sogenannte "Heiltum", d. h. die Reliquien, im Aloster, wobei in mehreren Fällen die Öffnung fostbarer Schränfe ze. ein sehr unerwartetes Resultat zutage förderte.

Die Gesandten von Zürich und Glarus begaben fich barauf nach Wil zu dem Schirmhauptmann Jakob Frei von Bürich, der auf der dortigen Pfalz jeinen Sit hatte. Unch Vertreter von Lugern und Schwyg fanden sich ein und stiegen in einem Wirtshaus neben der Pfalz ab. Run beabsichtigte ein Teil der Bürgerichaft, der dem Abt und diesen zwei Orten günftig gefinnt war, die Zürcher aus der Pfalz zu vertreiben, und als zufällig zwei andere mit Hatenbüchsen bewaffnete Zürcher sich auch auf die Pfalz begeben wollten, meinten die Abtijchen, es handle fich um eine Beritärtung der Befatung, und wollten in die Burg eindringen; doch Hauptmann Frei verhinderte dies durch raiche Schließung der Tore. Da ein Gerücht zu ihm drang, daß der sogenannte Hauptmann von Bagenheid im Toggenburg, der Bruder des Abtes, mit tausend Mann gegen Wil heranziehe, ichoß er eine Büchse ab und gab damit das Zeichen, daß Sturm geläutet würde. Infolgedeffen fammelten fich die Gotteshausleute, die au

der Landsgemeinde in Waldfirch hatten teilnehmen sollen, etwa dreitausend Mann in Waffen, vor der Stadt Wil. Auf die Kunde von diesen Vorsällen sandten die St. Galler und andere Nachbarn sosort Voten zur Vermittlung ab. Die Landsgemeinde wurde jest vor dem Städtchen abgehalten und nahm die Vorschläge Zürichs an; deshalb umste die Gegenpartei weichen, und der Ort erlitt nicht unbeträchtlichen Schaden. Allen, die dem Sturm Folge geleistet hatten, ließ Hauptmann Frei an ihre Kosten einen halben Gulden anszahlen und griff zu diesem Zweck die in St. Gallen beschlagnahmte Summe an, für welche jest Zürich und das Gotteshaus der Stadt quittierten.

Das Buch schließt mit kurzen Angaben über die Geburt von Keftlers viertem Sohn Gsaias, über das Auftreten einer neuen Krankheit, der englische Schweiß genannt, über Wassersnot an mehreren Orten, Viehsterben und schlechte Weinernte.

# **Sechstes Buch.** 1530—1533. 1530.

Im folgenden Jahre 1530 wurde zum Bürgermeister Konrad Maier gewählt.

Am 6. Januar hielt Abt Kilian in Überlingen seine erste Messe alst, womit eine große Gastung verbunden war; etwa 600 Gulden sollen die Kosten betragen haben. Ferner wurde im Januar in St. Gallen die St. Leonhardskirche vor der Stadt, ein gar alter Ban, abgebrochen, und Ansang des Jahres ersolgte auch der Abschluß eines Burgrechtes zwischen den Städten Jürich, Bern, Basel und Straßburg. Sodanu wurde am 22. Februar Karl V. in Bologna vom Pahst gefrönt und sagte den Neichsetag in Angsburg an, wodurch die herrschende Tenerung noch verschlimmert wurde. Auf einen warmen Winter solgte im April starker Schneefall, doch ohne großen Schaden zu tun.

Ilm die Tenerung zu lindern, schränfte der Rat von St. Gallen durch eine Verordnung den allzu großen Rußen der Korngrempler ein. Alagen der Milchlieferanten, daß sie beim disherigen Preise nicht mehr bestehen könnten, half er dagegen durch Verkleinerung der Maße (um ein Fünstel) ab. "O, wie bald ist davon genommen, das lang nit wider darzü mag kommen", bemerkt klagend der Chronist. Auch für Milchlieferung an Vedürstige durch das Spital wurde Fürsorge getrossen und statt des wöchentlichen Almosens für die Armen mit Kindern und Kranken täglich zweimal erfolgende Austeilung von Mus sie ein Schöpflössel auf jedes Kind der

Haushaltung) im Spital angeordnet, später dafür einmal wöchentlich Mehl abgegeben.

Am 14. Juni sobann ward zum ersten Mal ein großes Geschüß probiert, das man in Lindau aus Glocken und messingenen Kirchenzierden aus dem Klosker hatte gießen lassen; es hieß der Roraff und wies den Spruch auf: "Tas mich a(i)n statt S. Gallen hat lassen gießen, das that gar mengen verdrießen", womit vor allem der Abt gemeint war, der das Geschüß in Lindau hatte mit Beschlag belegen wollen. Um die Teuerung nicht noch empsindlicher werden zu lassen, trug die Behörde auch Sorge, daß die kleinen Leute nicht durch schlechte Münze Schaden litten.

An diese lokalen Mitteilungen schließt Kestler eine Notiz über einen Bersuch des Spitalmeisters und vornehmer Bürger von Genf, die Stadt zu vergisten, berichtet dann von dem in Stuttgart verbrannten Augsburger Kürschner Augustin Bader und anderen Wiedertäusern, die absonderliche Lehren verfündeten. Wegen solcher wurde in Gosau einer am 16. Mai enthauptet. Auch Illiman kam um diese Zeit aus Mähren zurück und forderte seine Gesinnungsgenossen in Appenzell und der Gotteshauslandschaft auf, mit ihm nach Mähren zu ziehen; viele leisteten Folge, wurden aber unterswegs von Truchses von Waldburg übersallen; die Männer wurden entshauptet, die Franzen, die nicht widerriesen, serträuft, die anderen mit den Kindern weggesandt.

Um 6. Juni ftarb Keftlers Sohn David, am 2. Juli sein Gsajas. Um 15. Juni erfolgte in Lindau, obwohl die baldige Ankunft des Kaisers erswartet wurde, die Beseitigung der Bilder und Altäre. Sodaun trat Bürgermeister Konrad Maier infolge betrügerischer Geschäftssührung eines Bruders in Nürnberg vom Amt zurück, und an seine Stelle wurde der Unterbürgermeister Heinrich Kummer befördert.

Abt Kilian war unterdes von Übertingen nach dem Schloß Wolfurt bei Bregenz, das er angekauft hatte, übergesiedett, hatte auch eine Tagjatung in Baden besucht, aber keinen günstigen Bescheid erlangt und dabei, weil sein Stand angesochten wurde, den Arm ausgestreckt und gesagt: "In dieser Kutte will ich sterben." Darin erblickt Keßler eine Borbedentung seines Todes, den er am 30. August in der Kutte sand, als auf der Heinelhr nach Wolfurt sein Pferd beim Durchreiten der Bregenzer Ach ausglitt und ihn unter sich begrub; er wurde in Bregenz beigesett. Ein lateinisches Gedicht auf ihn von Badian ist samt deutscher Übersiehung Keßlers und einem zweiten von diesem versasten lateinischen Gedicht der Chronif eingesügt. Zu seinem Nachsolger wurde Diethelm Blarer von Wartensee erwählt.

über den Verlauf des Reichstages in Angsburg berichtet Refter nur in fnapper Form, erwähnt die über die Religion geführten Verhandlungen,

das Befenntnis der Städte Straßburg, Konstanz, Memmingen und Lindau, sowie die von Melanchthon versaßte Apologie und verweist im übrigen alle, welche das Ergebnis der Tagung zu ersahren wünschen, auf das Buch, das ein Kürnberger einem Freund zugeschieft habe mit dem Titel; "Die ganze Handlung des Reichstags zu Angsburg"; als der Freund es mit Begierde aufgetan, habe er nur leere Blätter gefunden.

Nach dieser Unterbrechung wird die Erzählung der heimischen Greignisse weitergesührt. Der Stadt St. Gallen erschien dieser Zeitpunkt, wo der Abt slüchtig war und das Kloster leer stand, günstig, um sich durch Kauf in den Besitz des Klosters zu sehen, das ihr so ost großen Nachteil verursacht hatte. Bei Zürich und Glarus, die sich der Verwaltung angenommen hatten, während Schwyz und Luzern sich nicht damit besassen wollten, glaubte man Geneigtheit vorauszusehen zu dürsen, und so wurde der Untrag gestellt, worauf sich am 23. August Vertreter der beiden Orte einfanden und am folgenden Tag die Verhandlungen begannen. Das Reinltat entsprach sast wöllig den Wünschen der Stadt, indem ihr das Kloster samt allen Zugehörden, ausgenommen einige Mänmtlichseiten, die für den Schirmhauptmann vorbehalten und an welche noch gewisse Verünzungen gefnüpft waren, und der vor der Stadt gelegene Brühl abgetreten wurden.

Auch auf alle bisher von den Abten im Rlosterbegirf ausgenbte Gewalt samt den Titel- und Scheinleben über Güter und Hänser innerhalb der Stadtgerichte leisteten die zwei Orte Bergicht; Dagegen angerhalb der Stadtgerichte jollte der Bestand der Kloster= leben unverändert bleiben. Die Stadt ihrerseits versprach, die Ihrigen zur Entrichtung aller dem Gotteshaus geschuldeten Zinsen anzuhalten, deffen Einfünfte nicht anzutaften und den Eidgenoffen jowie ihrem Verwalter feine Hinderniffe in den Weg zu legen. Auch über die Pfründen zu St. Fiden, St. Leonhard und St. Jafob murde ein der Stadt günftiges Abkommen getroffen und ihr die jogenannte "Freiheit"64) übergeben mit dem Wunsche, daß man fie nicht eingeben laffe. Alls Kaufpreis für das Bange wurden 15 000 Insten gefordert; die Stadt bot nur 9000 unter Hinveis auf die Rosten, welche ihr im letten Krieg erwachsen jeien, und auf den geringen Rugen, den fie aus dem Klofter= begirf gieben fonne, mußte aber guletzt einwilligen, dem Gottes= haus 14 000 Gulden dafür zu gahlen. Davon follten 3000 fofort bei Übergabe des gesiegelten Brieses erlegt und damit sechs Konwentherren abgesinden, der Rest in drei Zielen an das Gotteshaus und die vier Orte zu gleichen Teilen entrichtet oder von Martini an ihnen verzinst werden. Mit jenen sechs Konwentherren, die aus dem Kloster und in den ehelichen Stand getreten waren, hatten die Boten von Zürich und Glarus ebenfalls untershandelt und sie zur Annahme einer güttichen Absindung bewogen. Das Übereinkommen wurde von den Regierungen der zwei Orte unwerändert angenommen und besiegelt, worans die Stadt am 2. Oftober mit der Riederreisung der Mauern beim Müllers und Speisertor begann und die St. Gallen-Kapelle abbrach.

Anch die Grafichaft Toggenburg, die im 15. Jahrhundert durch Kauf an das Alvster gelangt war, trachtete danach, sich mit den zwei Orten zu verständigen, und erlangte ihre Selbständigkeit gegen Erlegung von 15 000 Gulden; sie gab sich darauf eigene Sakungen, sowie eine eigene Obrigkeit und führte einheitliches Maß und Gewicht ein. Nur die Feste Iderg war beim Verfanf dem Gotteshaus und den vier Schirmorten vorsbehalten worden.

Im Herbst wurde Gens von Savonen bedroht, erhielt aber Zuzug von Bern und Freiburg, worauf durch die sibrigen Gidgenossen der Frieden (von St. Julien) vermittelt wurde; ein Schiedsgericht, dem auch Ladian angehörte, hatte dann die rechtlichen Anstände zwischen Gens und Savonen zu erledigen.

Im Tezember wurde in St. Gallen eine Invode für die Stadt und die Gotteshauslandschaft nach dem von Zürich einsgesührten Branche gehalten, wie es im vorangehenden Jahr in Franenseld geschehen und anch in Bern und Basel angenommen worden war. Nach diesem Branch beteiligte sich die weltliche Behörde an der Invode und wurden aus ihr und den Prädisfanten vier Präsidenten als Schiedlente bestellt. Ieder Prediger hatte zu schwören, daß er unr Gottes Wort predigen und nichts Nenes außer nach Gutheißung durch die Invode einsühren wolle. Über die Prediger wurde eine Zensur abgehalten, und solche, die sich nicht bessern wollten, konnten abgesetzt werden; neue Prediger wurden vor der Aufnahme und Eidesleistung vor der Synode eraminiert.

Bu der Synode in St. Gallen hatte Uneinigkeit über den Bann Anlaß gegeben. Zwingli war mit dem Abt von Kappel (Bolfgang Joner) und dem Zürcher Baunermeifter Schweizer dazu eingeladen; auch Prediger aus dem Rheintal, Appenzell und dem Toggenburg wohnten, obwohl nicht geladen, bei. Die Versammlung fand nach der Bredigt auf der Webergunft statt; zu Präsidenten wurden Zwingli und Jakob Riner (zur Zeit Prediger in Thal), jowie Bürgermeister Kummer und der Schirmhauptmann beftimmt. Gleich nachdem der Eid, welchen die Prediger leisten sollten, von der Obrigkeit befannt gegeben war, erhoben Zili und und Fortmüller (von Altstätten) Gimvendungen: Christus habe ben Aposteln auch keinen Gid vorgeschrieben, wogegen Zwingli Die Notwendigkeit betonte, Synoden zu halten und durch den Gid fundzutun, wessen sich Gemeinde und Amtsgenossen von einem Brediger zu verschen hätten. Alle übrigen Teilnehmer erklärten fich zum Schwur bereit; Fortmüller foll ihn nachträglich geleiftet haben. Darauf wurde über den Bann verhandelt, wobei die Benannten wieder eine Sonderstellung einnahmen. Tropbem bis zum dritten Tag disputiert wurde, konnte man zu keiner Einigung gelangen. Am nächsten Tag predigte Zwingli über die göttliche Vorsehung und Vollkommenheit. Von den Wiedertäufern, die auch zu der Synode geladen waren, erschien niemand. Zulett hielt man die Zensur ab und examinierte die neuen Prediger, woranf Zwingli die Spnode mit einer Ermahnung schloß. Badian, der noch abwesend war, tat er vor der Versammlung die ehrenden Worte: "Ich weiß nit mer ginen sollichen Eidanoßen."

In der gauzen Gotteshaustandschaft und auch im Rheintal war um diese Zeit die evangelische Lehre überall zur Annahme gelangt außer in Montlingen (in der Gemeinde Oberriet), wo der altgländige Pfarrer Theobald Hutter widerstrebte. Mit Wissen seiner Obrigseit und des Landrats, der sogenannten Zwölf, zog darum der Schirmhauptmann Jakob Frei mit siebenhundert Mann aus, um den Widerstand mit Gewalt zu brechen; doch gaben die Oberrieter jetzt, ehe es zur Gewalt kam, nach und ersklärten sich bereit, an die Kosten des Zuges einen Teil zu erslegen; durch Unparteissche von St. Gallen und Appenzell, worunter Badian, wurde der Betrag auf 500 Gulden sestgesets.

Mit biefer Begebenheit, die durch Berichte von Überschwemmungen in Rom infolge Austretens des Tiber (5. Oktober) und in den Niederlanden (5. November) von dem Bericht über die Synode geschieden ist, schließt die Erzählung des Jahres 1530.

#### 1531.

Zum Bürgermeister für 1531 wurde Christian Studer erwählt, nach vier Monaten aber wegen Kraufheit durch Hans Rainsberg erfett.

Im Februar zogen die Graubündner, von Zürich, Bern, Solothurn und Appenzell unterstützt, gegen den Kastellan von Musson's) zu Felde. Auch St. Galten hob 200 Mann auß, hielt sie aber zurück, und ebenso taten die Gotteßhauslandschaft und das Aheintal, wie auch die fünf Orte trotz Mahnung zuhause blieben. Sodann drohte im Zuni insolge Streites über die Gerichtsbarkeit ein Krieg zwischen Basel und Solothurn, wurde aber gütlich geschlichtet.

Im August wurde ein Komet beobachtet, bessen Erscheinen viel Aussichen erregte und unter anderm auch von Paracelsus, der sich damals als Arzt des erfrankten Bürgermeisters Studer in St. Gallen aushielt, in einer eigenen Schrift ausgedentet wurde. Kester fügt seiner Chronik nicht nur eine Zeichnung des Kometen ein, sondern erzählt auch, wie Badian mit ihm und andern Freunden, um die Erscheinung zu beobachten, eine Söhe nahe der Stadt erstieg:

Als es zum ersten Mal hieß, es sei ein Komet und morgens ein gransamer, fenriger Stern sichtbar, fühlten Dr. Joachim von Watt, derzeit Reichsvogt, und wir Nachbenannten, sein Bruder Tavid, Konrad Eppenberger, Andreas Eck, Jakob Riner, Johannes Rütiner und ich, uns veranlaßt, auf die Berneck zu gehen, um auf der Höhe die Nacht durch abends den Kometen, morgens den Stern zu bevbachten, ob es ein richtiger Komet sei oder sonst ein Planet, der einen Schein werse, und ob der Stern am Morgen ein besonderer Stern sei oder ob der gleiche wie abends infolge schnellen Laufes sich am Morgen wiederzeige. Wie wir nun in Hochrütiners Bürgli, oben an der Berneck, um den Ooktor saßen und er eifrig in dem Almanach der Verneck, um den Ooktor saßen und Zeichen nachschlug, sand sich, daß es nicht ein Planeten und Zeichen nachschlug, sand sich, daß es nicht ein Planet, sondern ein ungewöhnlicher Stern von der Art, die man Kometen neunt, sein müsse.

Darauf um die elste Stunde fragte er, ob wir ganz auf die Höche, Wendelins Vild 66) geheißen, steigen wollten, wozu wir gute Lust hatten. Es war aber sehr finster, flarer Sternenhimmet und der Voden ganz seucht von kühlem Tan. Deshalb sagte

Andreas Ed: "Herr Doktor, es ist nichts für Ench; Ihr seid schwer, und das Steigen wird Euch hart ankommen; dazu habt Ihr Lederhosen, die werdet Ihr in dem Tan gang verderben." Der Doftor antwortete: "Ich will mit euch hinauf; um guter Gesellen willen wollte ich nicht allein die Hosen, sondern auch einen Juß dahinten lassen." Alls wir unn auf der Höhe waren, jeste er sich auf den Boden in den jeuchten Jan und wir um ihn her, und er fing an, nach seiner freundlichen Urt von gar mancherlei Materien zu erzählen. Zuerst sprach er uns, wie er den schönen Himmel, mit so hellen Sternen wunderbar geschmückt, über sich sah, von der Schöpfung und der großartigen Ordnung der Gestirne und mit besonders großer Bewunderung davon, wie Gott der Allmächtige dem Zedigeus, d. h. dem Kreis, worin die zwölf Zeichen geordnet und verteilt sind, bei seiner Erschaffung einen Druck gegeben habe, daß er gegen das Firmament einen besonderen Lauf vollführe, woraus der Wechsel der Tage und Nächte, sowie der (Jahres=)Zeiten entstehe; dabei zeigte er mit dem Kinger viele Gestirne, benannte sie und sprach auletzt mit gegen Himmet erhobenen Augen: "D, wie will ich diesen munder= baren Schöpfer jo gern seben!"

Danach wandte er seine Augen hin und her auf die umstiegende Landschaft, erzählte, wie es vor Zeiten hier herum gewesen sei und wie er kürzlich Sebastian Münster 67) da herauf geführt habe, die Gegend und Landschaft zu besichtigen, und zeigte an, wie viel Geld (gegen eine Tonne Gold) aus dieser ranhen Landsichaft ohne das Leinwandgewerbe, allein aus dem Boden jährlich gezogen werden könnte. "Auch ist", sprach er, "hier auf dieser Anhöhe vor Zeiten der weiten Ausssicht wegen ein rechtes Wachtshaus gestanden (.Wie ich deren in England viele gesehen", schob Andreas Eck ein), zu größerer Sicherheit mit Gräben verschanzt, und die ganze Berneck hinab bis an die Stadt ist ein Wald gestanden, den die Stadt nud der Abt umgehanen und gerentet haben."

Weiter offenbarte er, wie weit sich vor Zeiten die Herrschaft der Römer in dies unser Land erstreckt habe; wie sie stets hier herum gekriegt und sich niedergelassen, da und dort Schupwälle und Wehren errichtet haben; wie zu rechter Urkunde dessen viele

Orte, Obrier, Flecken und Städte römische und von ihnen abgeleitete Namen erhalten und bewahrt haben, jo Chur und bei Chur und in unferer Gegend von Marcus Cicero Zizers, von Fabins Pfävers, jest durch fein beiligmes Bademaffer berühmt, von Milo Mels, ferner in Oberriet Montigel (Montlingen), Mon tienlus, eine Anhöhe, wie dort in Wirklichkeit zu sehen ist; ferner etliche Festen wie Montfort d. i. Startberg, Aspermont d. i. Ruchberg; 68) ferner bei uns Arbon, bei den Alten Arbor felix, ein fruchtbarer Baum, geheißen, "ich möchte glauben, vielleicht von dem edlen, auten Obstboden ringsnucher, wie man ihn an unsern Obstmärkten kennen lernt. Anch haben wir hier einen Berg gegen Ronstanz, Rotmonten 69) geheißen, was nichts anderes ist als rotundus mons, ein fngelförmiger, runder Berg, desgleichen jenjeits von Herijan ein Berg, den wir Mönzel (Menzeln) 70) nennen, von den alten Wälichen Monscoeli d. h. Himmelberg genannt, wie noch hentzutage ein Weichlecht, Himmelberger geheißen, dort feghaft ift."

Danach gingen wir wiedernm hinab in das Bürgli und verteilten uns in die Gemächer. Der Dofter legte sich bei dem Fenster gegen Morgen auf die Baut, um den früher genannten Stern wahrzunehmen. Ich aber und Johannes Rütiner gingen in das oberste Gemach. Bald sahen wir am Horizont gegen Morgen jenseit des Sees etwas wie eine Röte oder ein brennendes Haus. Alls wir eistriger darauf hinsahen, erhob es sich von dem Boden; da zeigte sich bald, daß es nicht ein Komet, sondern Benns, der Morgenstern, war, von dem die Mäher und Wächter sprachen.

Wie unn aber der helle Morgen anzubrechen begann und die nahende Sonne die vorangehende Morgenröte vor sich her ausbreitete und die munteren Vöglein mit lieblichem Gesang den Tag ankündigten, singen wir an hinabzusteigen. Doch weil es noch früh und besonders annutig war, sesten wir uns auf halber Höhe, gegen die Stadt gewandt, nieder. Und indem der Horr Toktor auf die Stadt blickte, sing er au zu reden, wie und wann sie erbanet, wie sie von altersher gestaltet, wie ostmals sie verbrannt sei und was sie je zu Zeiten von den Übten erlitten habe, wie und wann unser löbliches, unentbehrliches, notwendiges Leins wandgewerbe ausgesommen und wie grob es zu Ausang gewesen

jei. Desgleichen zeigte er an, was für alte, ehrjame Beschlechter allhier und an welchen Gaffen fie geseffen seien, auch von wannen etliche Gaffen ihre Ramen erhalten hätten, wie die Beidengaffe und die Judengasse, die man jest hinter der Brotlaube heißt; ferner Speisergasse und Speisertor hatten ihren Ramen von einem alten Geschlecht, seßhaft am Tor, die Bisser genannt, die im Wappen einen Mohrenfopf führten, umschlungen mit weißen Binden, gleichwie zu unserer Zeit das Schibinertor von den Schibener 2c., und noch manches dergleichen, was zu melden ich unter= lassen, vielmehr mich gegen den schrecklichen Kometen wenden und gedenken will, daß der allmächtige Gott solche Zeichen dann an den Himmel sett, wenn er in seinem Grimm über uns erzürnt und fein Born über uns entbraunt ift, nach Berdienst zu ftrafen. zuvor aber väterlich warnt, ob wir etwa unser arges Wesen bessern und zu ihm um Unade und Erbarmen rufen und schreien wollen; denn, wie er durch den Propheten spricht: "So wahr ich lebe, begehre ich nicht des Sünders Tod, noch habe ich Lust an seinem Verderben, jondern daß er sich befehre, lebe und selig werde".

Es folgt der zweite Kappelerkrieg, in dem die Wirkung des Kometen, ohne Zweisel durch die unbuffertigen Herzen ver-

ursacht, gar bald zu Tage trat.

Umjonst waren die Vermittlungsversuche, an denen auch Ge= sandte von St. Gallen teil hatten. Um 9. Oftober zogen die Luzerner, am 10. die fünf Orte aus; auch Zürich sandte seine ersten Mannschaften ab und mahnte die Verbündeten laut Burgrecht. diesem Tag explodierte um 2 Uhr morgens das Pulverhaus in Ejpen vor St. Gallen, und in der Stadt wurde ein Erdbeben verspürt. Um 11. nachmittags rückte die ft. gallische Mannschaft, zweihundert Mann mit zwei fleinen Geschützen und etsichen Hafenbüchsen, unter Führung Christian Fridbolts aus; am 12. erging der Sturm in der Gotteshauslandschaft, während die Toggenburger schon vorher nach Uznach ausgezogen waren. die St. Galler zum Zürcherischen Heere stießen, war schon Zwingli bei Rappel gefallen. Bald (am 22.) ritten Gesandte ans den idnväbischen Städten durch, die in dem Streit vermitteln sollten; doch ehe sie im Feld eintrasen, waren am Zuger Berg zum zweiten Mas in der Racht vom 24, auf den 25. Oftober die

Truppen der Evangelischen schwer geschlagen worden. mehrere St. Galler, der freiwillig ausgezogene frühere Bürgermeifter Maier, ein Cohn des Bürgermeifters Krum, Refters Stiefvater Bartholome Herman zc. waren unter den Gefallenen; aubere starben an der Best, einige auch in Luzern im Gefängnis, worunter wahrscheinsich auch Andreas Eck, der noch vor furzem mit Ladian und seinen Freunden den Rometen bevbachtet hatte. Auch der Schirmhanptmann Jafob Frei und der Statthalter der Gottes= hanslandichaft famen um, aus dem Toggenburg achtzig Mann jampt dem Hauptmann. Die Vermittlungsversuche der schwäbi= ichen Gefandten, denen folche von St. Gallen, darunter Badian, fich auschloffen, hatten feinen Erfolg, wurden aber von andern anfgenommen. Durch das Anerbieten der Anerfennung des Los= faufes der (Brafichaft wurden die Toggenburger zum Abzug bewogen, mährend der St. Galler Hauptmann bereit war, den Bürchern die Feinde, welche die Landschaft verheerten, vertreiben zu helsen. Doch sah sich die Stadt, um nicht die Landschaft zu verlieren, genötigt, am 15. November 71) Frieden zu schließen. Als die Kunde davon nach Bremgarten gelangte, wo Badian mit andern St. Galler Ratsherren an den Vermittlungsverhand= lungen teilnahm, rief er: "D einer frommen Gemeinde St. Gallen", fiel in schwere Krankheit und wurde besimmingslos nach Zürich, von da am 18. nach St. Gallen gebracht. Hier wußte man sich feinen andern Rat, als ebenfalls den Frieden unter den gleichen Bedingungen wie Zürich angunehmen; am 20. fehrte das heimbernfene Fähnlein zurück. Unter günftigen Bedingungen kounte das Toggenburg Frieden ichließen, dessen Loskauf wirklich auerfaunt wurde.

Im Kriege hatten sich die Truppen aus den inneren Orten zu leichterer Erfennung Tannenreis auf ihre Hüte gehestet; jetzt trugen sie solches gewissermaßen als ein Ehrenzeichen, wodurch sich an vielen Orten die Evangelischen gereizt fühlten und in St. Gallen, als ein neuer Vogt für das Rheintal von solchen mit Tannenreis geschmückten Leuten durch die Stadt geseitet wurde, am 15. Dezember fast ein seindlicher Zusammenstoß, in Uppenzell aber ernstlicher Zwist zwischen den Anhängern der beiden Glaubensparteien entstand. Während in den katholischen

Orten der Ausgang des Krieges als Strase für den Absall vom wahren Glauben ausgelegt wurde, sahen die Evangelischen darin eine Züchtigung dafür, daß sie nicht der erkannten Wahrheit gemäß gelebt und zu sehr auf ihre eigene Krast, statt auf Gott gebaut hatten.

Der Erzählung der Kriegsereignisse schließt Keßler ein überaus ehrendes Nachwort auf Zwingli an, hanptsächlich auf lobende Äußerungen von Zeitgenossen sich stüßend. Zum Schluß gedenkt er rühmend des zu Zwinglis Nachfolger berusenen jugendlichen Heinrich Bullinger und teilt eine eigene lateinische Grabschrift auf den Reformator samt deutscher übersehung mit. Unmittelbar reiht sich der Bericht von Ökolampads Tod an, dem Keßler ebensalls eine lateinische Grabschrift widmet.

Da durch den zweiten Kappeler Landfrieden dem Albt Dietschelm die Möglichkeit der Rückfehr geboten war, zog er schon am 12. Tezember in Wil ein und wurde als erwählter Albt auf den Altar gehoben; ihm und den fünf Orten zu Gefallen trugen die Wiler bei diesem Anlaß Tannäste auf den Hüten; die Evangestischen durften sich faum zeigen, und der Prädisant hatte sliehen müssen. Am 17. und 18. Tezember sodann hiest der Albt in Goßan und Lömmiswis Landsgemeinde und nahm den Schwur der meisten Gotteshausleute entgegen.

Mit der Nachricht vom Tode des Bürgermeisters Christian Studer, der am 30. Dezember erfolgte, und der Mitteilung, daß in diesem Jahr ein besonders zur Zeit des Krieges eifrig besuchtes Morgengebet um 5 Uhr früh eingeführt worden war, an das sich die Besprechung eines Evangelienstertes anschloß, endigt die Erzählung des Jahres 1531.

#### 1532.

Im neuen Jahr fiel das Bürgermeisteramt wieder Ladian 311, besien Wahl Refler mit einem innigen Segensspruch begleitet: das walte Gott; ein neues Unwetter zieht daher.

Am 16. Januar starb in Meersburg ber Bijchof Hugo von Konstanz, an bessen Stelle Graf Haus von Lupsen trat.

Um die Mitte des folgenden Monats (18. Februar) besannen in Wit, nachdem Abt Diethelm schon auf mehreren eidsgenössischen Tagungen seine Ansprüche geltend gemacht hatte, in Gegenwart von Boten der vier Schirmorte der Abtei die Vershandlungen zwischen ihm und der Stadt St. Gallen über seine Restitution. Sechs Vertreter hatte die Stadt dazu abgeordnet,

und jeden Abend fehrte einer von ihnen eiligst heim, berichtete um Mitternacht dem versammelten Großen Rat über die untertags erfolgten Verhandlungen und traf mit der Antwort in aller Frühe wieder in Wil ein. Sauptfächlich der freiwillig angebotenen Bermittlung Berns und Appenzells war es zu danken, daß eine gütliche Verständigung erreicht wurde; die Stadt hatte danach an den Albt 10000 Gulden zu zahlen, wovon ein Künftel jofort, der Rest in vier jährlichen Raten erlegt und unterdes verzinst werden mußte, und beide Teile versprachen, den andern bei seinem Glauben zu lassen. An St. Matthias Abend (23. Jehrnar), d. h. am aleichen Tag, an welchem man zwei Jahre vorher die Zerftörung der Bilder in der Klofterfirche begonnen hatte, wurde der Vertrag abgeschlossen. Um 1. Marg ritt der Abt mit dem Rouvent und feinem Gefinde, von Matsboten der vier Orte geleitet, in die Stadt ein, deren Bürger von der Behörde ermahnt worden waren, sich des Zuschauens zu enthalten. Am folgenden Tage erschallte vom Münfter her ununterbrochenes Freudengelänte; auf einem in Gile erstellten Altar wurde Meise gelesen und der Abt eingesent: bald darauf begann man mit der Beseitigung der Renerungen und der Wiederaufrichtung des Zerftörten. Anch das Toagen= burg schloß einen Bertrag auf vier Jahre mit Abt Diethelm: der Losfauf kounte trop der früheren Zusicherung nicht aufrecht erhalten werden; doch mußte der Abt auf einige Rechte Verzicht leisten. In der Kriegsentschädigung, welche die evangelischen Orte ben katholischen bezahlen mußten, hatte Et. Gallen jechshundert Gulden beizutragen.

Am 14. März entstand in der Miltergasse eine Fenersbrunst, fonnte aber gelöscht werden, am 26. ervlodierte das Pulverhaus, wobei der Bürger Joachim Merz und sein Sohn so schwer verwundet wurden, daß sie bald nachher itarben; vor ihnen waren schon fünf Leute aus dem gleichen Geschlecht wegen dieses Pulverhauses ums Leben gekommen. Sodann erfolgte im nämlichen Monar auch die Beilegung des zweiten Müsserfrieges; im solgenden (25. April) wurde eine Nebensonnenerscheinung beobachtet.

Damit nicht auch in der Stadt die Meise infolge der Rückfehr des Abtes wieder Gingang finde und die ganze Reformation gefährdet werde, beschloß der Rat, die Bürger dringend vom Besuch der Meise abzumahnen, und machte das Anerbieten, daß die Prediger auf Bunsch gegen jedermann dieses Vorgehen durch die Schrift rechtsertigen sollten. Diese Mahnung vom 14. April fand aber wenig Beachtung, weshalb am 16. Juni im Beisein von Bürgermeister und Verordneten beider Räte durch den Stadtsichreiber den Zünsten ein Mandat vom 14. Juni befannt gegeben wurde, wonach Widerspenstige, welche die Messe oder sonst den papistischen Gottesdienst besuchen würden, vor den Rat zitiert werden sollten und, wenn sie ihr Vorhaben nicht mit der Schrift rechtsertigen könnten, sondern widerlegt würden, eine Buße zu gewärtigen hatten.

Am 5. Juli wurde Keftler ein Sohn geboren, den er Daniel (II.) taufen ließ.

Sodann fand im Juli ein Gespräch zwischen den Predigern und dem Wiedertäufer Johannes Margnart von Weißenhorn statt, der zu St. Georgen unter großem Zulauf gepredigt, dabei auf die Prediger gescholten hatte und, weil er trop Berbotes nicht davon abließ, gefangen gesetzt worden war. Die Prediger hatten gewünscht, daß er vor der Disputation auf freien Juß aciett würde; doch war es untersasien worden, weil er nicht ver= iprechen wollte, auf Anfordern sich zu stellen. An der Disputation, die am 19. Juli begann, beteiligten fich Schappeler, Bili, Jufli, Riner und Wolfgang Altherr; zwei Tage lang disputierten fie mit Margnart über das Eidschwören, die Hinrichtung durch Die Obrigfeit mit dem Schwert, den Bann, die Kindertaufe, die Besoldung der Brediger, über Zinsen und Zehnten usw. ohne nennenswerten Erfolg, außer daß Marquart die Berechtigung der Annahme einer Besoldung durch die Prediger zugestand. Wegen feiner Schmähungen wurde er darauf ausgewiesen. Gine ähnliche Disputation mit Wiedertäufern faud im gleichen Monat in Bofingen ftatt.

An diese Berichte schließen sich Mitteilungen über verschiedene sonstige Ereignisse bieses Jahres: über den Reichsfrieg gegen die Türken und die Erscheinung eines Kometen im Herbst, über ein zürcherisches Mandat, durch das Übelständen unter den Predigern abgeholsen werden sollte, über eine Ende Juli in Basel geschehene Mordtat und über den Tod des Predigers Jakob Kiner, der am 11. Oktober an der nur in zwei Häusern auftretenden Pest in St. Gallen starb.

#### 1533.

Die Erzählung des folgenden Jahres, für das der erst 35 jährige Ambrosins Schlumpf zum Bürgermeister gewählt wurde, beginnt mit der in Nürnberg angenommenen evangelischen Kirchenordnung. Gleich zu Anfang des Jahres, am britten Januar, starb Hermann Mites, ehemals Defan des Kapitels, Pfarrer zu St. Mangen und Verfasser einer Ehronik. Am 10. April verbrannte Schiltach im Kinzigtal, nachdem am 24. März ein Geist erschienen war. Um die gleiche Zeit wurden in der Eidgenossenschaft an vielen Orten (angeblich im Auftrag des Müssers) Hand gesteckt und zahlreiche Landstreicher deshalb gefangen gesetzt.

Abt Diethelm war über das im vorangehenden Jahre ertaffene Mandat fehr unwillig, und eine Botichaft der fünf Orte stellte an die Stadt das Verlangen, dasselbe zu mildern; auch wurde von der Tagjatzung deshalb an sie geschrieben und ein städtischer Abgeordneter, der in anderer Angelegenheit einen Tag besuchte, icharf angefahren. Daraufhin ordnete die Stadt auf den 28. Februar eine Botichaft nach Baden ab und ließ dem Abt das Recht vor den Eidgenoffen vorschlagen. Am 17. März erichien dann der Prälat selbst mit dem Schirmhanptmann und seinen Räten vor der städtischen Behörde und verlangte, daß man den Kirchgang nicht verbiete; doch der Rat blieb bei dem Anerbieten des Rechtes. Sodann machte der Abt eine Forderung wegen der 1529 von der Stadt abgelöften 6000 Bulben geltend, worüber Abt Kilian den Innfern Sans Ulrich von Sürgenstein und Jost von Lanbenberg einen Zinsbrief zu kaufen gegeben hatte, in der Meinung, die Stadt werde sich durch die Rücksicht auf Handel und Gewerbe einschüchtern lassen; doch waren bisher von ihr die Forderungen der Junker stets abgewiesen und Zürich da= von unterrichtet worden: im November 1537 fam hierüber zwischen dem Abt und Zürich eine Vereinbarung zustande, wonach St. Gallen für die Summe quittiert wurde und Bürich 4000 Bulden dafür erlegen follte. Endlich machte der Fürst auch eine Bestimmung des Wiler Vertrages geltend, daß die Lehen wie von altersber von ihm empfangen werden sollten, worin ihm der Rat entsprach, indem er eine entsprechende Ankündigung an die Bürgerschaft erließ; mehrere kleinere Anstände wegen Bezahlung

des Ehrschatzes 72) und wegen des Leheneides, auf welche der Abt auch hingewiesen, wurden gütlich beigelegt.

Vom 29. April bis zum 5. Mai hielt sich Bucer, von Konstanz kommend, in St. Gallen auf, predigte wiederholt über die brüdersiche Liebe und Geduld im Anschluß an den Philipperstrief und verhandelte mit den Predigern über den Bann. Er war begleitet von dem Benetianer Bartholomäns Fontius. Am 1. Mai war er mit den Predigern, auch Keßler und andern, Badians Gast, ebenso ehrte ihn die Behörde, indem sie ihn im Gasthaus frei hielt und bei der Weiterreise nach Zürich durch den Katssherrn Franciscus Studer geleiten ließ.

Sodann wurde in diesem Jahre die lateinische Schule, die längere Zeit darniedergelegen, wieder nen eingerichtet und einem tüchtigen, auch des Hebräischen fundigen Lehrer, Sebastian Cunz, einem Bürger, übertragen, der auch alle drei Wochen am Sonntag predigen sollte. An Pfingsten trat er sein Amt an.

Auf diese Angaben folgen, lose an einander gereiht, wieder allerhand St. Gallen nicht ober wenig berührende Mitteilungen, so über den Streit Bürichs mit ben fünf Orten wegen eines im vorangehenden Sahr erlaffenen Mandates der Burcher gegen den Befuch der Meffe, über die Zusammenkunft Clemens VII. mit Franz I. zu Abignon im Serbst und die Heirat einer Richte des Bapftes mit dem Sohn des Königs, über den Tod des Ulmer Reformators Konrad Sam (16. Juli), über Hagelwetter in Benedig (im August). Sodann berichtet der Chronist von starker Steigerung des Leinwandpreifes, die bei der herrschenden Kornteuerung namentlich den Spinnern zugute fam, und vom Tob des Sohnes Daniel (II.) wie einer Tochter Sara (2. September und 12. Oftober), gedenkt der in Strafburg gehaltenen Synode, die fich vornehmlich mit Meldior Hoffmanns Lehren beschäftigte, und eines Gesellenschießens in Bürich, an dem ein St. Galler den Breis, welchen feinerzeit bei dem St. Galler Schießen Lavater versprochen hatte, einen ftattlichen Ochsen, gewann, erwähnt weiterhin ein am 17. November verspürtes Erdbeben, verbunden mit einem Erdrutsch an der Sitter, einen im Rürnbergischen beobachteten Drachenzug und eine bort berrichende Bestevidemie, dann wieder den Bürgerzwift in Solothurn, erzählt eine feltfame Geschichte, wie in Prettenburg eine Fran ihren Mann gegeffen habe, und ichlieft mit einer Notig von der Errichtung der erften St. gallischen Semmelmühle, die ein Meister aus Memmingen in Gfpen (Tablat) für den Zunftmeister Gabriel Billwiller aulegte, worauf das Spital ebenda eine zweite erbaute.

#### Siebendes Buch. 1534-1539.

#### 1534.

Die Erzählung des folgenden Jahres 1534, in dem Hans Rainsberg das Bürgermeisteramt bekleidete, wird eröffnet durch Berichte ähulicher Art, von der Ablehnung des Kammergerichtes durch die evangelischen Neichsfürsten und der Durchführung der Reformation in Pasel; dann erwähnt Kesler das Anhalten des guten Leinwandpreises, teilt ein durch Badian ihm zugekommenes lateinisches Gedicht "Monumentum missae" mit, metdet, daß in diesem Jahr in St. Gollen zum ersten Mal ein besonderes Bacwerk (Hüpen) gedacken worden sei, berichtet über die Eroberung Württembergs durch Herzog lltrich und die Berufung der Reformatoren Schnepf und Blaurer, sowie deren Verständigung über die Abendmahlslehre und knüpft daran eidgenössische Ereignisse, die Ermordung des Ammans Troger von Uri, eine feurige Erscheinung in Luzern und zug, einen Diebstahl in Winterthur, Erdbeben und knüfer Trajan in Baden.

Der Streit zwischen Abt Diethelm und der Stadt St. Gallen kam in diesem Jahr vor der Tagsatung zur Verhandlung. Dabei ließ der Abt auch eine Reihe anderer Klageartikel vorbringen, was die Stadt mit Gleichem vergalt. Die Tagsatung entschied, daß das Urteil durch die sechs 73) Orte gefällt werden solle, und gegen Ende Inli sanden sich zu diesem Zweck deren Voten in St. Gallen ein. Auf die Klage des Abtes, die der damalige Schirmhamptmann Am Ort von Luzern vorbrachte, ließ die Stadt durch Vadian, derzeit Reichsvogt, erwidern. Bei der Urteilssfällung teilten sich die Rechtsprecher, und da sie sich nicht auf einen Obmann einigen konnten, wurde der Spruch verschoben. Am folgenden Tag bewirtete zuerst der Abt, dann die Stadt die eidgenössissischen Boten.

Die Nachricht von der Wahl Papft Pauls III. beschließt das Jahr.

#### 1535.

Im Jahr 1535 fiel die Bürgermeisterwürde wieder Ladian zu. Im Januar gebar eine Frau in Keßwil (Thurgau) vier wohlgebildete Knaben, deren Taufe an einem Tage erfolgte, wo zwei Sonnen sichtbar waren.

In dieses Jahr fällt sodaun die Belagerung und Eroberung der Stadt Münster und Karls V. Zug nach Tunis, über den Kester einige besondere Züge nach dem Bericht von Leuten, die mit nach Afrika gezogen

waren, mitteilt; auch der Bericht Niflaus Guldis (ein Brief an Ladian vom 12. Januar 1536)<sup>74</sup>) lag ihm vor. Ferner wird des Krieges in Nordsdeutschland (gegen Lübeck) und eines Unwetters in Schlesien (1. September) gedacht, das den Chronisten zur Heimat zurücksührt; denn auch da herrschte um jene Zeit schlechtes Wetter.

Weil die Stundenzahlen am Münsterturm infolge Alters undeutlich geworden waren, erhielt der Maler Jörg Büchel Auftrag, sie zu erneuern; dabei begegnete es, daß er, über den Umsang dieser Arbeit sich täuschend, einen zu niedrigen Preis verlangte und danu, erschrocken über die Größe der Zisser, um höheren Lohn bitten mußte.

Im Sommer wurden wiederholt vom Abt die Landgemeinden auf den Sonntag wie zur Kirchweih nach St. Fiden eingeladen. Die Stadtbehörde befürchtete, daß dies dazu dienen könnte, bei den Bürgern Unwillen wegen des Verbotes von Tanz und Spiel zu erwecken, und als deshalb bekannt wurde, daß an einem Sonntag im Inni die Landgemeinden durch die Stadt in den Klosterhof ziehen und sich dort aufstellen sollten, verbot sie den Durchzug. Der Abt dagegen untersagte um die gleiche Zeit den Gotteshauskenten den Besuch der Predigt zu St. Laurenzen und überhaupt aller lutherischen Predigten; auch wurde setzt für sie um 8 Uhr eine Predigt im Winster gehalten, und ebendahin wurden die Tausen und Hochzeiten der Gotteshauskente verlegt, obwohl sie nach dem Vertrag eigentlich zu St. Laurenzen stattsfinden sollten.

Bur Förderung des Leinwandgewerbes wurde in biefem Jahr eine neue Bleiche ("ber Schutlin bleiche" genannt, weil von einer Bitwe Scheitlin um 1000 Gulden angekanft) auf dem Kugelmos angelegt und für fie auch Wasser erworben. Konstanz war in diesen Jahren bemüht, das Leinwand= gewerbe, das zur Zeit des Konstanzer Konzils von dort nach St. Gallen gekommen sein soll, wieder einzuführen; ebenso ging man in Appenzell damit Das gab Anlaß zu verordnen, daß die Bürger ihre Leinwand der Schau in der Stadt unterwerfen nuften und mit dem St. Galler Zeichen versehene Leinwand nicht anderswohin auf die Bleiche geben dürften. durch war zum Teil die Errichtung der nenen Bleiche nötig geworden; denn trot der Konfurrens war die Produktion groß. Darum wurde auch die Nückfehr eines besonders rührigen Bürgers, der eine zeitlang bas Be= werbe auswärts, in Norschach, Arbon und Ronstauz, betrieben hatte. Otmar Moser, genannt Härber, überaus gern gesehen. Für geringere Leinwand, die bei dem großen Absatz auch Berwendung fand, wurde ein besonderes Beichen (O cifer) eingeführt. Um diese Zeit ging endlich auch nach acht= jähriger Tenerung das Korn im Breis zurück.

Gin Bericht über nene Anfeindung Genfs durch Savonen und über die Schlacht bei Anon, einem Briefe, von dem Bullinger Ladian Mitzteilung gemacht hatte, entnommen, die Erwähnung der Geburt einer Tochter Anna am 29. November, die Mitteilung eines Briefes über den Bundestag zu Schmalkalden und eine kurze Notiz über Unnahme der Reformation in Niga und Tanzig beschließen das Jahr 1535.

#### 1536.

Im Jahr 1536 betleidete Ambrofins Schlumpf zum zweiten Mal das Bürgermeisteramt. Der im vorangehenden Jahr ausgebrochene Krieg zwischen Savonen und Genf wurde im Januar wieder aufgenommen. Im Sommer sodann war Krieg zwischen Karl V. und Franz I., in dessen Sold mit anderen Gidgenossen auch 153 St. Galler trog Verbotes zu Kelde zogen; mit Rücksicht auf den Handel mit Frankreich wurden sie nach der Rücksehr nicht allzu hart bestraft.

Am 14. März ersuchte die evangelische Gemeinde in St. Margareten den Rat von St. Gallen um einen Ersat für ihren gestorbenen Prediger, und da Dominicus Zili schon den Gesmeinden Rheinegg und Tal für etliche Sonntage zugesagt war, wurde Keßler gebeten, die Aufgabe zu übernehmen, und hielt schon am solgenden Sonntag dort seine erste Predigt. In ähnlicher Weise wurden die thurganischen Gemeinden Arbon und Sommeri durch die früheren Meßpriester Auton Zili und Johannes Tecker versiehen. Um so empfindlicher war unter solchen Umständen für die Stadt der kurz vorher (10. März) ersolgte Versust des Presdigers Wolfgang Insti. Am 15. Mai wurde Keßler unter die Verordneten zum Stock der armen Leute gewählt.

Gin der Stadt als ihr Ghrenzeichen geschenkter Bär, der nicht sorgsfältig genug eingeschlossen war, zerriß im Sommer den einzigen Knaben eines Bürgers, und kurz nachher ertrank ein eben erst aus dem Wälschland heimgekehrter Bürgerssohn vor den Augen seiner Mutter und Geschwister in der Sitter. Sodann starb am 13. Juli Keslers Töchterchen Unna.

Um diese Zeit reiste Abt Diethelm mit dem Defan Otmar Gluß nach Zürich. Dort suchte Pellican, der von seiner Ankunst ersahren hatte, in bester Meinung ein Gespräch mit ihm über sein Kloster, wurde aber mit spöttischen Reden abgewiesen.

Um 11. Juli starb Grasmus, dem der Chronist auch hier ehrende Worte widmet.

Im Juli erhielt Kegler Auftrag, an ber St. Laurenzenkirche über ber großen Türe gegen Westen eine Sonnenuhr anzubringen. Er fügt an diefe

Notiz eine seltsame Geschichte von einem Geldteusel in Frankfurt, einem Flugblatt entnommen, berichtet von guter Weinernte nach schönem Sommer und Herft, wogegen um Neujahr das Viertel Üpfel mehr als ein Viertel Korn kostete, und teilt zum Schluß eine Mahnung zum Festhalten am alten Glauben mit, die Paul III. am 24. Dezember an die katholischen Sidgenossen richtete.

#### 1537.

Im folgenden Jahr war Bürgermeifter Hans Nainsberg.

Als am 7. Februar der lateinische Schulmeister Sebastian Kunz starb, wurde am 13. Keßler zu seinem Rachfolger ernannt und trat nach aufänglichem Sträuben am 21. die Stelle an, mit der die Verpflichtung verbunden war, alle drei Wochen zu predigen.

Ziemlich ausführlich wird im folgenden Abschnitt über die Konkordien= verhandlungen berichtet. Regler greift guruck auf die gum Jahr 1525 ge= machten Angaben über die Anfänge des Abendmahlsftreites, fest furz die päpstliche Lehre, dann die Luthers, Öfolampads und Zwinglis auseinander. schließt daran eine Übersicht über den Berlauf des Streites bis zu Zwinglis Tod und berichtet dann von den Bemühungen Bucers und Cavitos um eine Ginigung, von dem Jag der evangelischen Gidgenoffen in Bafel am 4. Februar 1536, von dem ursprünglich nach Gifenach angesetzten, dann nach Wittenberg verlegten Tage, von der Aufnahme, die hier die helvetische Ronfession bei Luther fand, und von den Erlänterungen der Wittenberger Artifel, die Bucer und Capito den eidgenösischen Kirchen übermitteln sollten. Noch ehe diese bekannt wurden, erschien im Juni eine Schrift Ladians, beffen Abordnung als Bertreter ber evangelischen Schweizer auf den Tag in Gisenach ursprünglich beabsichtigt gewesen mar, seine sechs Bücher Aphorismen über die Abendmahlslehre (von Kekler mit Inhaltsangabe der Bücher in lateinischen Bersen versehen). Ladian sandte ein Exemplar an Luther mit einem Schreiben, das in der Chronif mitgeteilt wird wie auch Luthers Untwort. Dazwischen steht ein Bericht über die Smode in Basel. an ber Badian teilnahm, und es folgt bann die Untwort ber evangelischen Eidgenoffen auf die Wittenberger Ariifel und Luthers erft vom 1. Dezember 1537 datierte Erwiderung, sowie jum Schluß der Brief, mit dem Ladian die Übersendung jenes Schreibens der Gidgenoffen an Luther am 28. Dezember 1536 begleitet hatte, und ein Brief des Grzbischofs von Canterburn, Thomas Cranmer, an Bullinger, ber biefen Brief mit einigen weiteren Nachrichten Badian mitteilte.

Im Frühjahr des Jahres wurde vom Pabst ein Konzil nach Mantua ausgeschrieben, von dem aber die deutschen Fürsten nichts wissen wollten; ein im Sommer unternommener Versuch Pauls III., in Rom und am pähstlichen Hof eine Reformation durchzuführen, verlief im Sande.

Viel Argernis verursachte in St. Gallen ein aufreizender Schmähbrief an Bürgermeifter und Rat, der am 10. Dezember auf der Nathausstiege gefunden wurde; den Urheber zu entdecken, gelang nicht.

Im September vorher war am Markt ein neuer, steinerner Brunnen vollendet und der nahegelegene Pranger abgebrochen und an die Spitalsmauer verlegt worden.

#### 1538.

Bum vierten Dal übernahm 1538 Labian bas Bürgermeifteramt.

Der Winter war gelinde; im April aber trat große Kätte ein. Im Januar beobachtete Keßler einen Kometen; Ende März wurde ihm wieder eine Tochter (Unna II.) geboren. Ende Mai und Mitte Juni erfolgten heftige Gewitter.

Während bes Frühlings wurde die Stadtmaner zwischen dem Multertor und der Münze von Grund auf erneuert und darauf die Verksteinhütte
vom Bohl an den Frabach vor das Schibinertor verlegt. Mitte August trat
neuerdings arges Unwetter ein; vor dem Speisertor schlug der Blig, ohne
zu zünden, in ein Sommerhaus, und die hochgehende Sitter richtete zu
Krägeren an der Mühle, sowie an den Buhren, Sägen und Walchen argen
Schaden an; in Appenzell führte sie einen Steg samt einem Mädchen weg.
Am 24. August wurde ein Bürger im Streit um das mütterliche Erbe von
dem eigenen Bruder vor den Augen beider Frauen und einer Schwester
erstochen.

Die Erwähnung bes zu Nizza am 14. Juli geschlossenen zehnjährigen Friedens zwischen dem Kaiser und Franz I. und der Streitigkeiten zwischen Markgraf Georg von Brandenburg und der Stadt Nürnberg, sowie einer dort erfolgten Geburt von Vierlingen unterbricht die Lokalnotizen. Daun folgt eine kurze Darlegung eines Zwistes mit Nürnberg, der daraus eutstand, daß in St. Gallen von jedem Stück Leinwand ein Schahungsgeld, 2 Kreuzer, in der Mange 75) Stock, deshald Stockgeld geheißen, erhoben wurde, die Nürnberger aber für ihre mit St. Gallen handelnden Kaussente Besteinung von demselben verlangten, weil die St. Galler Kaussente in ihrer Stadt auch zollfrei seien. Obwohl Badian und Ambrossus Schlumpf im vorzungehenden Jahr persönlich in Nürnberg erklärt hatten, daß das Stockgeld kein Zoll sei, sondern zur Bestreitung der Untsosten des Gewerbes von Einsheimischen und Freuden erhoben werde, bestand Nürnberg auf seiner Forzberung, sodaß die St. Galler aus Nücksicht auf ihre im Ausland handelnden Kaussente die Abgabe ganz fallen ließen.

Am 15. November des Jahres wurden die 1529 von den Mönchen heimlich ausgegrabenen und nach Einfiedeln geflüchteten Gebeine des hl. Otmar in seierlichem Anfzug durch den Wiler Statthalter Johann Otmar Gluß nach St. Gallen geführt und in der Kirche wieder beigesett. Auf diesen Anlah versaßte Vadian ein

lateinisches Gedicht, das von Keßler der Chronik einverleibt und mit einem förmlichen Kommentar verschen ist, was andentet, daß das Gedicht von ihm mit seinen Schülern gelesen wurde.

Hierauf folgt ein Bericht über die Synode der evangelischen Gidegenossen vom 28. April, wegen der Abendmahlslehre gehalten, und die Antwort, die Luther am 9. Juli auf ihre Zuschrift erteilte. Mit schrecklichen Zeichen, die sich in Italien zutrugen, Zurücktreten des Meeres dei Puteoli, Erdbeben und Aschenegen in Neapel am 28. und 29. September, und mit der Angade, daß die Leinwand den höchsten dis dahin erreichten Preis (37 Pfennig die Elle) galt, schließt die Erzählung des Jahres.

#### 1539.

Im folgenden Jahr ging die Bürgermeisterwürde wieder an Ambrosius Schlumps über. Der Winter war trocken und kalt. Am 10. Februar heiratete Keßlers Bruder Steffan. Als um die gleiche Zeit die Stadtmaner vor dem Speisertor außerhalb der Brücke nen aufgeführt und am 21. mit dem Abbruch der alten Maner begonnen wurde, stürzte ein Teil derselben ein und drückte dem städtischen Werkmeister Beit Keßler beide Beine ab. Am 13. März entstand in einem Hause im Loch, wo Garn zum Trocknen aufgehängt war, durch ein flackerndes Licht Fener; doch konnte größerer Schaden verhütet werden, ebenso dei niehreren Brandkällen in der folgenden Woche. Der Leinwandpreis, besonders für Farbleinwand, stand auch in diesem Jahre hoch.

Zwei kurze Schreiben an Bullinger aus England über die dortige Reformation, eine Notiz über Bullingers Schrift De origine erroris, ein Abschnitt über den Frankfurter Anstand und das in Aussicht genommene Religionsgespräch, sowie ein auschließendes Gedicht von Michlus au Goban Heß (Warnung der Stände vor Uneinigkeit) schieben sich hier zwischen die Lokalen Notizen, mit denen der Chronist darauf wieder fortfährt.

Am 16. Mai beobachtete Keßler einen Kometen, und am gleichen Tag wurde in Berg ein Mann vom Blitz erschlagen. Am 3. Mai wurde Tobias Schobinger, Sohn von Bartholomäns Schobinger, geboren, bei bessen Taufe Keßler Pate war.

Durch arge Teuerung bes Flachses, der keine entsprechende Steigerung bes Garnpreises folgte, wurde der Verdienst der armen Leute stark geschmälert, und da insolge dessen wenig gesponnen wurde, litten auch die Spuler und Spuleriunen, Weber und Weberiunen; nie, bemerkt der Chronist, habe er so deutlich wie damals erkannt, welche Wohltat das städtische Gewerde für die Stadt- und Landbewohner bedeutete. Die Zahl der Almosengenössigen stieg insolge der Not so, daß auch zu St. Mangen (zum ersten Mal am 11. Mai) am Sonntag das Almosen in der Kirche eingesammelt wurde.

Wieder unterbrechen Nachrichten aus dem Ausland über den Tod Herzog Georgs von Sachsen am 24. April und die erste evangelische Predigt in Leipzig, durch Luther am 24. Mai gehalten, die Lokalnotizen.

Am 23. Mai brachte ein Wolfenbruch im Appenzellerland die Bäche jum Austreten; nachts 10 Uhr trat in Lämulisbrumum der Mühlbach über die Ufer und ergoß sich nach der Bleiche zu, sodaß die Leinwand überschwennut und zum Teil arg beschädigt wurde. Am solgenden Tage kam Bericht, daß ein angesehener Bürger, Zollikoser, in Lydon während der Messe gestorben sei. In diesen Tagen wurden sir schwere öffentliche Banten den Zünsten Fronwerke auserlegt und zum ersten Mal bei der Ausbesserung des beschädigten Beihers und Beichegrabens geleistet. Am 29. Mai sodann wurde ein Erdbeben verspürt.

Ju diesem Jahr fand ein langwieriger Streit sein Ende, der sich zwischen St. Gallen und Appenzell entsponnen hatte wegen fälschlich auße gestreuter Reden von einem Banner, das die St. Galler einst in der Schlacht bei Bögelisegg (1403) an die Appenzeller verloren und jüngst um einen Schessel Geld heintlich zurückgefaust haben sollten. Die gehässige Berläumdung war hauptsächlich von dem Appenzeller Jakob Bückeler ausgebracht worden und war ebensoschr gegen den evangelisch gesinnten Appenzeller Laudammann Gisenhut, wie gegen St. Gallen gerichtet, auf das die Appenzeller wegen das Leinwandzolles nicht gut zu sprechen waren. In die Erzählung ist eine längere Anseinandersetzung über die Wappen der streitenden Parteien eingesügt, und ebenso aussischrlich wie der Streit selbst ist eine damit zusammenhängende Disserenz zwischen den Appenzellern und Ladian erzählt, der sich erlaubt hatte, darauf hinzuweisen, daß nicht die St. Galler damals, wohl aber dei anderer Gelegenheit (vor Bregenz 1408) die Appenzeller ein Banner verloren hätten.

Am 28. Juni wurde Keßler ein Sohn Johannes geboren, der ichon am 11. August wieder starb. Im Juli herrschte in Appenzell schlimmes Unwetter, gleichzeitig im Rheintal ein Viehsterben. Der Weinpreis war infolge reichlicher Ernte sehr niedrig. Dagegen gesellte sich zur Flachseteure noch Holze, Butter= und Kornteure, während der Leinwandpreis gesunken war, so daß arge Not eintrat und das Almosensammeln statt vor der Predigt mitten während derselben, wenn die Kirche am vollsten war, sowie auch in den Morgenlettionen vorgenommen wurde.

Die Nachricht von einer großen Fenersbrunft in Wangen, bei der 130 Sänfer zu Grund gingen und aus deren Anlaß auch St. Gallen eine Beifteuer zur Linderung der Not übersandte, sowie ein 1540 eingetroffenes Schreiben von Wangen, daß man den Brandstifter entdeckt habe, beschließen das VII. Buch und mit ihm die ganze Chronik. 28)

### Unmerfungen.

(Die Zitate aus Keßlers Chronif im Nachfolgenden beziehen sich burchweg auf die neue Ausgabe vom Jahre 1902, die nur mit "Sabb." zitiert ist.)

- 1. (S. 1.) Bgl. zum Folgenden Emil Egli, Sabb. S. VII—XXIV und die ältere Biographie von Joh. Jak. Bernet (St. Gallen 1826), auch in bessen "Verdienstvolle Männer d. Stadt St. Gallen" (1830), S. 23 ff. in kürzerer Fassung aufgenommen.
- 2. (S. 1.) S. Fribolin Sichers Chronif, hrsgeg. v. Ernft Götinger, St. Galler Mitteil. 20 (1895), S. 188.
- 3. (S. 1.) Egli bezeichnet ihn als Stiefbruder; doch dürfte der Rame "Oberhuser" in Kesters Testament (Sabb., S. 679 f.) nur ein Zusname sein, wie sie in jener Zeit häufig vorkommen.
- 4. (S. 2.) Uber Badian vgl. außer Keßlers Wita (Sabb., S. 601 ff.) Allg. beutsche Biogr. 41, S. 239; Herzogs Realenchkl. 21, S. 25 ff. und die bort verzeichnete Literatur; Joh. Dierauer, Erinnerung an J. v. Watt (St. Gallen 1904); Emil Arbenz, St. Galler Neujahrsbl. 1886, 1895, 1905 und 1910.
- 5. (S. 4.) Über Burganer, Wetter und die soust weiterhin genannten Persönlichkeiten s. Egli im Kommentar zu den Sabbata.
- 6. (S. 4.) Über Schappeler vgl. Bernet, Berdicustv. Männer, S. 1 ff.; Allg. deutsche Biogr. 30, S. 576 ff.; Herzogs Realencyl. 3 17, S. 523 ff.; Friedr. Tobel, Memmingen im Neform.-Zeitalter, Heft 1 (1877).
- 7. (S. 7.) Lgl. in dieser hinsicht T. Schieß, Bullingers Briefwechsel mit Badian, Jahrb. f. Schweiz. Gesch. 31 (1906), S. 54 ff.
  - 8. (S. 7.) Liner an Bullinger, 8. März 1574, Sabb., S. 678, Nr. 135.
- 9. (S. 8.) Bgl. G. Meyer v. Knonau, Gine schweizer. Hauschronif aus b. Reformationszeit, Histor. Atschr. 24 (1870), S. 43 ff.
- 10. (S. 8.) Lgl. Sabb., S. 13—17. Egli will "Sabbata" als Feminium Sing. fassen, s. Zwingliana I, S. 312 ff. und an verschiebenen Stellen in der Einleitung und dem Kommentar zu den Sabb. Doch spricht, von grammatischen Bedenken abgesehen, was Kehler selbst zur Nechtsertigung des Namens anführt, durchaus dagegen, und nach Sabb., S. 13, 44 "by disen sabbaten" und S. 17, 42 "miner unmüßigen sprabend", ist doch wohl von ihm das Leort als Neutrum Plur. ausgesaßt worden.

- 11. (S. 8.) Bgl. darüber Göginger in der Einleitung zu seiner Ausg. Bb. I, S. VII ff.
- 12. (S. 8.) S. Eglis Kommentar zu S. 3; 12, 25; 16, 3; 82/84; 87; 91/92 2c.
- 13. (S. 9.) Bgl. Götzinger, Tie Ehronifen d. Herm. Miles u. Joh. Keßler, St. Galler Mitteil. 14 (1872), S. 103 ff., bef. 127 ff. und T. Schieß im Nachwort zu der noch von Götzinger besorgten Ausgabe der Chronif v. Miles, ebenda 28 (1902), S. 370 ff.
- 14. (S. 9.) Joh. Jak. Simmler, 1716—1788, Juspektor des zürcher. Allumnats, s. Allg. deutsche Biogr. 34, S. 355, der die große Sammlung von Briefen ze. (meist Kopien) aus der Reformationszeit aulegte, die heute der Stadtbibliothek Zürich gehört.
- 15. (S. 9.) Lgl. hierüber Ernst Gagliardi, Beitr. 3. Sistoriogr. in b. Schweiz, 2. Der Entwurf zu Kehlers Sabbata u. b. Chronif b. Hern. Miles, Jahrb. f. Schweiz. Gesch. 35, S. 56\*ff.
- 16. (S. 9.) Bgl. St. Galler Mitteil. 28 (1902), S. 377, Num. 13. 17. (S. 9.) Man vgl. den bei Th. Müller, Die st. gallische Glaubensbewegung 2c. S. 113 s. abgedruckten Abschnitt aus der älteren Bearbeitung mit Sabb., S. 318, 39 319, 11, wozu auch die Anm. 6 auf S. 113 bei Müller, a. a. D. zu beachten ist.
- 18. (S. 10.) Vgl. dazu Götzinger in seiner Ansgabe der Sabbata, Bb. II, S. 621 ff. und Wartmann, Sabb., S. II ff.
- 19. (S. 10.) Als neueste, auf den Quellen beruhende Tarstellung der St. Galler Reformationsgeschichte ist zu nennen die Tissertation von Theod. Müller, Die st. gall. Glaubensbewegung z. Zeit d. Fürstädte Franz n. Kilian (1520—1530), die in Bd. 33 der St. Galler Mitteil. erscheint. Außerdem vergleiche E. Egli, Schweiz. Reform. Geschichte I (1910), S. 344 ff. (bis 1525 inkl.).
- 20. (S. 12.) Angelus Politianus, italien. Humanist aus der zweiten Hälfte bes 15. Jahrhunderts. Sein Dialog Lamia (= Unholdin) über die Philosophie ist als Ginleitung zu den Analytica priora des Aristoteles verfaßt.
- 20°). (S. 18.) Nach ber gewöhnlichen Annahme 614. Keßler folgt Babian, vgl. J. v. Watt, Deutsche histor. Schriften, hrsg. von E. Götzinger I (1875), S. 104. Die Zahl (716) bei Keßler im Original ist jedenfalls nur verschrieben statt 617.
- 21. (S. 19.) Hier ist ber in ber Einseitung (S. 10) genannte Druck: "Das Papstum mit seinen Gliebern" eingefügt.
  - 22. (S. 22.) Am 4. März (Fastnacht) 1522.
- 23. (S. 22.) Die folgende Erzählung Keßlers ist oft wiedergegeben worden, vgl. Frentags Bilber a. d. b. beutsch. Bergangenheit Bb. II.
- 24. (S. 26.) Marcoffus, ein Tausenbfünstler, eine komische Figur ähnlich bem Till Gulenspiegel.
  - 25. (S. 27.) Regler verwechselt offenbar Rafchaufen an ber Straße

von Jena nach Naumburg und Wittenberg mit der Borstadt von Orlamünde.

- 26. (S. 29.) Die geplante Schrift "De viris illustribus" fam nicht zur Ausführung. Gößinger vermutet zwar, die im Jahre 1527 eingefügte Erzählung vom Tod des Leonhard Kaiser (Sabb. S. 270, im Ms. Fol. 270—279), die von Keßlers Hand, aber offenbar nicht gleichzeitig mit den vorangehenden und solgenden Abschnitten geschrieben ist und sich durch Einteilung in Kapitel (76—78) von ihnen unterscheidet, sei diesem Werk entnommen (s. Gößingers Ausg. d. Sabb., Bd. I, S. VII). Näher läge es, diese Kapiteleinteilung, die auf ein Werf von ziemlichem Umsang schließen läßt, auf die nachweisbar in Kapitel eingeteilte erste Bearbeitung der Sabbata (s. oben die Einleitung S. 85.) zu beziehen; freilich meint Gößinger, die Kapitelzählung in dem Abschnitt über Kaiser stehe mit der sür den Entwurf bekannten Zählung nicht im Einklang (s. St. Galler Mitteil. 14 (1872), S. 128, Anm. 6); doch bedarf diese Frage noch näherer Unterssuchung.
- 27. (S. 33.) Keßler irrt sich, wenn er das Schreiben von einer Tagsatzung in Baden ausgehen läßt, s. Egli, Komm. 3. Sabb. S. 553 unten.
- 28. (S. 33.) Keftlers Datum Mitte August ist falsch, s. Egli, ebenda, S. 554.
  - 29. (S. 35.) Regler neunt irrtumlich den 2. Februar.
- 30. (S. 37.) Das Seelhaus war ein Armen= und Kraufen=, auch Fremdenspital.
- 31. (S. 39.) Im Jahr 1479 hatten die vier eidgenössischen Orte Zürich, Luzern, Schwyz und Glarus mit Abt Ulrich VIII. von St. Gallen den sog. Hauptmannschaftsvertrag abgeschlossen, wonach sie den Schirm des Gotteshauses übernahmen und abwechselnd auf je zwei Jahre einen Hauptmann nach St. Gallen entsandten. Der Vertrag richtete sich hauptsächlich gegen die Stadt St. Gallen, s. Th. Müller, a. a. O., S. 2 und 6.
- 32. (S. 39.) Über Argula von Stauff, verehel. von Grumbach j. Herzogs Realenenkl. 318, S. 779 ff.
- 33. (S. 39.) Über Honius (Cornelis Henrirs Hoen, Abvokat im Haag) und bessen Brief an Luther über die Abendmahlslehre, von dem Zwingli beeinslußt wurde, s. Moeller, Lehrb. d. Kirchengesch. III, bearb. v. G. Kaweran (1907), S. 86.
- 34. (S. 40.) Kefler macht hier irrtümlich aus Blaurock und bem starken Georg zwei Personen, während er später (Sabb., S. 150,14) ihn richtig als "Georg vom Hause Jakobs (Übersehung des roman. Cajakob) von Bonaduz, den sie den starken Georg nennen," bezeichnet.
  - 35. (S. 41.) Keßler verwechselt Matth. 28, 13 mit Marc. 16, 15 f.
  - 36. (S. 42.) Lgl. oben das Jahr 1524 gegen Ende und unten 1526.
- 37. (S. 42.) Gin an der Rorschacherstraße vor der Stadt gelegener Plat, der dem Rloster gehörte, f. Wartmann, Das alte St. Gallen (St. G. Neujahrbl. 1867), S. 15.

- 38. (S. 43.) Egli weist im Kommentar (Sabb., E. 559 unten) baraufhin, daß die Daten über Grebels Aufenthalt in St. Gallen (vom 25. März bis in die Woche nach dem Palmfountag, 1525 mar es der 9. April) anderweitigen Angaben widersprechen, und vermutet, daß die gange Erzählung ins Jahr 1526 gehöre. Doch erscheint mir glaublicher, daß die erzählten Vorgänge sich in der von Regler gegebenen Reihenfolge vor Bolts Anfenthalt in St. Gallen wirklich im Jahr 1525 (in das Bolts Sinrichtung fällt) zugetragen haben, daß aber Regler, ber biefe Borgange aus bem Gebächtnis aufgezeichnet hatte, nachträglich ben Sonntag (26. März), an welchem Grebel in St. Gallen taufte, irrtümlich als Palmsonutag bezeichnete (mas 1526 der 25. März mar). Daß vier= zehn Tage dazwischen liegen sollten, widerspricht durchaus dem Wortlaut der Sabbata, der auf den unmittelbar folgenden Sonntag, d. h. eben auf den 26. März hinweist. Rach dieser Annahme konnte sehr wohl Grebel Ende des Monats wieder in Bürich gurück sein und fogusagen abgelöft werden durch die am 5. April in Zürich aus dem Gefängnis ausgebrochenen Wiedertäufer.
- 39. (S. 44.) Er hieß Eberli Bolt von Lachen (Kt. Schwyz) und wurde am 29. Mai 1525 in seiner Heiner hingerichtet, s. Egli, Zwingsliana I, S. 141.
- 40. (S. 44.) Es muß darunter der westliche Abhang des heutigen Rosenbergs verstanden werden.
- 41. (S. 45.) Die Ortschaft St. Georgen liegt oberhalb ber Stadt auf ber Sobe gegenüber bem Rosenberg.
- 42. (S. 45.) Das Multertor lag im Westen der Stadt am Ende der Multergasse, die bis zur Marktgasse reichte und von da durch die Speisersgasse bis zum östlichen Ende der Stadt, dem Speisertor, fortgesetzt wurde.

42a). (S. 49.) "Chaifthans" = Hust-Hans.

- 43. (S. 50.) Tablat, ehemal. Hof in der Logtei Wittenbach, heute Bezeichnung einer die Stadt St. Gallen großenteils einschließenden Gemeinde mit den Ortschaften St. Fiden (Tablat), St. Georgen und Rotmonten. Wittenbach, ehemal. Hof. nordöstl. von St. Gallen, heute ein Dorf im Bezirk Tablat.
  - 44. (S. 54.) Sturzenegg, Saufergruppe in ber Gemeinde Berifau.
  - 45. (S. 59.) Über biefen Ramen f. Egli im Komm., Sabb., S. 565.
- 46. (S. 60.) Vom 16. Dec. 1525, f. Bullingers Reformationsgesch. I, S. 299 ff.
- 47. (S. 60.) Zu biesem Abschnitt bietet die ältere Fassung der Sabbata wieder einen aussührlicheren Bericht, vgl. Göginger, St. Galler Mitteil. 14 (1872), S. 131.
- 47a). (S. 65.) Bgt. E. Göginger, Zwei Kalender vom Jahre 1527, Schaffb. 1865.
- 48. (S. 66.) Als unterer Altar ist hier offenbar ber kurz vorher (S. 63 unten) erwähnte Altar unterhalb des Chors bezeichnet.

- 49. (S. 67.) D. h. Most mit dareingetauchten Brotbrocken.
- 50. (S. 67.) Die Taufbücher sind von diesem Zeitpunkt an noch erhalten im Kirchenarchiv.
- 51. (S. 68.) Über biesen St. Galler Katechismus vgl. Egli im Kommentar, Sabb., S. 570, sowie den Schluß von Keßlers Vorrede an seine Sohne.
- 52. (S. 69.) Gin ausstührlicher Bericht über bieses Schützensest von anderer (bes Stadtschreibers Augustin Fechter?) Hand ist am Schluß der Handschrift der Sabbata eingeheftet und von mir in den "Beiträgen 3. st. gall. Geschichte" (1904), S. 11—40 publiziert worden; vgl. die Chronif von Miles, St. Galler Mitteil. 28 (1902), S. 320 f.
- 53. (S. 69.) Über Leonh. Kaiser s. Schriften b. Ber. f. Reform.= Gesch. Nr. 86, sowie oben Ann. 26.
  - 54. (S. 70.) Wahrscheinlich Blaurock, f. Egli, Komm, Sabb., S. 573.
  - 55. (S. 72.) Über das Datum vgl. Eglis Kommentar, Sabb., S. 574.
- 56. (S. 74.) Grub, Dorf im Kt. Appenzell A.-Mh. nahe bei Heiben, ehemals eine Gemeinde bildend mit dem gleichnamigen Dorf im Kt. St. Gallen.
- 57. (S. 74.) Alls die vier rheintalischen Sofe werden die Gemeinden Alfftätten, Marbach, Balgach und Berneck bezeichnet.
- 58. (S. 77.) Gian Giacomo de Medicis, im Dienst bes Herzogs Franz Sforza von Mailand siehend, nach dem Schloß Missso am Comersies der Missser geheißen, vgl. Dieraner, Gesch. d. schweiz. Eidgenossenichaft III (1907). S. 154 ff.
- 59. (S. 80.) Bgl. darüber Jos. Müller, Gin ft. gall. Josephsverehrer des 15. Jahrh.'s, Itschr. f. schweiz. Kirchengesch. 3 (1909), S. 161 ff.
- 60. (S. 81.) Walafrid verfaßte eine Bita bes hl. Gallus und ebenjo bes hl. Otmar, Jo eine Schrift über die Wunder des letteren.
  - 61. (S. 81.) So viel wie Totenbaum, d. h. Sarg.
- 61ª). (S. 83.) Diese von Keßler früher nicht genannte Landsgemeinde der äbtischen Untertanen in der Gotteshauslandschaft war am 1. Mai 1525 in Lömmiswil (heute Gde. Häggenswil, Bez. Tablat) abgehalten worden, f. Th. Müller, Die Glaubensbewegung 2c., S. 8.
- 62. (S. 84.) Über eingehendere Darstellung dieser Borgänge in der ersten Bearbeitung der Sabbata s. oben die Einleitung, S. 9 und das 3n Annt. 17.
- 63. (S. 85.) Keßler gibt dafür den 28. Dezember an; vgl. jedoch Th. Müller, a. a. O., S. 170, wonach es der 31. Dec. gewesen sein bfirfte.
- 64. (S. 88.) D. h. einen im Klostereinsang besindlichen Plat, dem Ajnsrecht zufam, vgl. Bindschebler, Kirchl. Usulrecht u. Freistätten in der Schweiz (1906), S. 62 ff.
  - 64a). (S. 91.) Bgl. Unm. 58.

- 65. (S. 91.) Mit dem Almanach in ein von dem Zürcher Stadtarzt Tr. Christoph Clauser herausgegebener Wandkalender auf das Jahr 1531 gemeint; vgl. darüber Egli, Zwingliana I, S. 202 ff.
  - 66. (S. 91.) Lgl. dazu Ang. f. Schweig. Geich. 1907, S. 207. 229.
- 67. (S. 92.) Sebustian Münster, Professor in Basel, bekannt als Hebraist und Versasser einer weitverbreiteten Kosmographie.
- 68. (S. 93). Zizers, Ortschaft unterhalb Chur; Pfävers, das bekannte Bad; Mels, Torf im Bez. Sargans; Montlingen, Torf in d. Gem. Oberriet, Mheintal; Montfort, Schloß bei Felbkirch, ein zweites angeblich bei Werdenberg; Aspermont, Name mehrerer Aninen im Rheintal untershalb Chur.
- 69. (S. 93.) Notwonten, Söhenzug (heute Ortichaft) norböjtl. von St. Gallen.
  - 70. (S. 93.) Menzeln, Sohenzug fübweftl. von St. Gallen.
- 71. (S. 95.) Richtiger am 16. November, f. Eidg. Abschiede IV 16, S. 1217, 10.
- 72. (S. 100.) Als Chrichat wurde eine kleine Abgabe bezeichnet, die von Lehen bei jedem Besitzwechsel zu entrichten war.
- 73. (S. 101.) T. h. der sechs Orte, mit denen die Stadt Gallen versbündet war: Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug und Glarus.
- 74. (S. 102.) Der Brief Nifolans Gulbis ift abgebruckt Bab. Brieff, V (St. Galler Mitteil. 29), S. 277—296; vgl. T. Schieß, Drei st. gall. Reisläuser (St. Galler Neujahrsbl. 1906), S. 13 ff.
- 75. (S. 105.) Die Mange war, modern ausgedrückt, eine Appreturs Anstalt für Leinwand; der Mange Stock ist die Mange-Kasse, vgl. den Ausderuck Opserstock.
- 76. (S. 107.) Lämmlisbrunn, vor bem Speisetor im Often ber Stadt gelegen.
- 77. (S. 107.) Göhinger vermutet wohl mit Recht, daß die Erzählung dieses Streites nicht von Kester, sondern (in der Hauptsache) von Ladian selbst versäßt sei, und macht dasür auch sprachliche Gründe geltend. Über den Streit selbst vgl. Gottst. Bodemer, Der Bannerhandel zw. Appenzell und St. Gallen, 1535—1539 (1905).
- 78. (S. 107.) In der Handschrift folgen noch: Gin Flugdlatt ans dem Jahr 1539 über einen in Mömpelgart aufgetretenen Propheten; ein "Kurper bericht, wie die leer Dr. Martin Luthers angefangen" von Keßlers Hand, aus Luthers Schrift "Wider Hans Worst" (1541) entnommen; ein Gedicht Keßlers: "Brumae eum vere expostulationeula"; der Ann. 52 erwähnte Bericht und schließtich neun Holzschnitte: Karl V., Zwingli, Melanchthon, Philipp v. Heisen, Luther, die Kurfürsten Johann Friedrich, Johann und Friedrich III. von Sachien und König Ferdinand.



## Die evangelischen Kantone und die Waldenser

in den Jahren 1663 und 1664

Von

Gerold Meyer von Knonau

Die Abhandlung ist in einem Separatabbruck der Leipziger Theologischen Fakultät gewidmet, als Zeuguis der Daukbarkeit für die dem Versasser am 30. Juli 1909 verliehene Würde eines Doktors der Theologie.



Der schweizerische Theologe Johann Kaspar Mörikoser, dessen kirchengeschichtliche und literarhistorische Arbeiten ihren bleis benden Wert behalten, widmete noch zuletzt seinen Fleiß einer "Geschichte der evangelischen Flüchtlinge in der Schweiz". Er begann sein Buch mit den Worten: "Die Schweiz ist von der Vorsehung zur Zusluchtsstätte der Verfolgten bestimmt. Sie bildet den Knotenpunkt von Mitteleuropa und die Grenzmarke dreier großer Kulturvölker".

So werden in dieser Darstellung in einem ersten Abschnitt die Flüchtlinge des sechzehnten Jahrhunderts, vor der Bartholomänsnacht, vorgeführt. Die Beziehungen der französisch redenden Schweiz zu Frankreich und gang besonders die hervorragende Bedeutung, welche Glaubensflüchtlinge für Genf gewannen, Zürich insbesondere als Zufluchtsort der vor der fatholischen Maria flüchtigen Engländer, die sich durch Bullinger angezogen fühlten, werden nacheinander gewürdigt. Hernach treten die Wirkungen der Bartholomänsnacht, die Anfänge neuer Verfolgungen, trot der Aufstellung des Ediftes von Rautes, unter Ludwig XIII., in das Licht. Aber danach folgt der Hinveis auf das Geschick der durch ihren Landesherrn der Verfolgung preisgegebenen Waldenfer, und da nimmt nun neben der Sorge für die Flüchtlinge, neben der Sammlung der Liebesstenern die Verwendung der evangelischen Orte der Eidgenoffenschaft bei der landesfürstlichen Regierung fehr bald einen ansehnlichen Platz ein. Geit dem Beginn bes dreiftigiährigen Krieges traten überhaupt berartige Geschäfte in den Verhandlungen der Gruppe der evangelischen Kantone stark hervor.

Neben den gemein-eidgenössischen Tagjatzungen, die alljährlich wegen der über die Verwaltung der gemeinen Herrichaften abzulegenden Jahrrechnung einberufen werden mußten, trafen sich die Boten der beiden fonfessionellen Gruppen, um die Angelegen= heiten, die eine jede von ihnen beschäftigten, zu besprechen. ftärker während des die Nachbarlander durchtobenden Kampfes seit dem Jahre 1618 der Gegensatz zwischen den beiden Lagern sich verschärfte, je bedenklicher auch für die Schweiz die Gefahr wuchs. gleichfalls in den Krieg hineingerissen zu werden, um so mehr ftieg da, wie dort das Bedürfnis, gegenseitig gemachte Beobachtungen fich mitzuteilen. Vorsorge zu treffen und einschlägige Fragen zu erörtern. So famen, noch abgesehen von gemeinsamen ander= weitigen Miffionen, beispielsweise im Jahr 1624 die Gesandten der katholischen Kantone nicht weniger als zwölf Male zusammen. Dem gegenüber versammelten sich im gleichen Jahre die Boten der vier evangelischen Städte - Zürich, Bern, Bajel, Schaffhansen — und angerdem noch von Appenzell=Augerrhoden und der Stadt St. Gallen jechs Male, zumeift in Naran, und zu ben Gegenständen, die diese evangelischen Vertreter unter sich verhandelten, zählen nun eben auch Borschläge, auswärtige bedrängte Glaubensgenoffen zu unterstüten.

Gleich in diesem Jahre 1624 begegnet zum ersten Male eine Verhandsung über "chriftliche Steuer und Handreichung" für Verfolgte im deutschen Reiche. Es waren bedrängte evangelische Gemeindeglieder der pfälzischen Stadt Frankenthal, und dann folgten bald noch andere kurpfälzische "Kirchendiener"; weitere Zuwendungen, zumal nach der Pfalz, schlossen sich an, zuletzt noch 1645 für in das Elend vertriedene Mannheimer. 1652 aber erscheint ein erstes Mal ein Antrag, es möge, wie übrigens schon bisher, für zwei studierende evangelische Knaben der "uralten piemontesischen Kirche in den piemontesischen Tälern" jährlich die Summe von ungefähr 200 Gulden durch die vier Städte, sowie von St. Gallen, beigetragen werden.

Doch mit dem Jahre 1655 rücken die Waldenser ganz in den Vordergrund der Beratungen der evangelischen Konferenzen. Zu Naran wurde im März die Angelegenheit in größerem Umfang ein erstes Mal behandelt.

Die Beziehungen der in den viemontefiichen Talern wohnenben Waldenier zu der reformatoriidien Bewegung auf dem Boden ber Edweis hatten ichon alebald nach beren erften Unfängen begonnen. 2118 Wilhelm Farel unter dem Schut der bernerischen Obrigfeit in ber feit ber Zeit Des Burgunderfrieges eroberten Herrichaft Aigle, oberhalb Des Genferiees, wirkte, knüpfte 1526 ein aus Angrogna kommender Waldenier mit ihm an, mit dem Begehren um Ausfunft über die neue Lehre. Rach feiner Rudfehr perbreitete er das, mas er pernommen hatte, allerdings que nächit unter jeinen Gefinnungsgenoffen auf der frangöfischen Zeite der Alven, doch mit foldem Erfolge, daß eine evangelische Parrei fich bildete und 1530 abermals eine Reife unternommen murde, mobei in Murten und Neuchatel mit Farel, aber außerdem in Bern, Baiel, Strafburg mit reformierten Predigern Verhandlungen geichaben. Ohne Frage blieb aber Farel ber hanvtjächliche Träger dieser Verbindungen, und is erichien er ielbit 1532, auf die dringende Ginladung bin, mit zwei Begleitern, zur Generalversammlung in Angrogna. Deren Beichluffe bewiesen, daß sein Ginfluß die Beratungen gang beberrichte, und damit ichloß sich nun die Mehrheit der Talleute der ichweizerischen Form der evangelischen Lehre an. Andessen stellte sich Diesem Enticheide eine Die bisherige Gestalt Des Walbeniertums verteidigende Parrei entgegen, und eine tiefgreifende Svaltung war Die Folge Diefes Wideripruchs. Auf Die Länge blieb jedoch Farels Ginwirfung fiegreich, jumal Da feine Begleiter aus bem Sahre 1532. Sannier und Dlivetan, eifrig an Ort und Stelle weiter arbeiteten: 1535 rettete ber Rat von Bern, als Sannier in Angrogna verhaftet murbe, burch feine Borftellung bei bem Bergog von Savonen, da der Gefangene Diener von Bern iei, den Berfolgten vor dem Tode. Gbenio hielten fich von Genf aus Froment, Biret, Calvin, neben Farel, in steter Fühlung mit den evangelischen Leuten aus den Tälern.

Noch enger gestaltete sich die Verbindung mit der französisichen reformierten Schweiz, seitdem 1585 der durch Divetan revidierte Text der französisichen Bibel nach Anordnung der Gemeindes vertreter, unter Sauniers Ginwirfung, zu Serridres bei Neuchatel gedruckt worden war, und zu dem, seit Pastoren französischer

Herfunst, aus der Afademie von Lansanne, in die piemontesischen Täler kamen, die nunmehr ganz das Vorbild von Genf für den Gottesdienst annahmen. Freilich mußte alsbald, als durch den Friedensschluß von 1559 Piemont unter das Gebot des Herzogs Emanuel Philibert zurückgegeben war, das Bekenntnis gegen Untersdrückungsmaßregeln mit den Wassen verteidigt werden; doch erwiesen sich die Tallente gegenüber den Soldaten des Herzogs so überlegen, daß dieser dis zum 5. Juni 1561 sich bewogen sand, eine beschränkte Duldung für eine Reihe von Orten zuzugestehen. Dieser Friede von Cavour erlandte den Gemeinden, sich dis 1563 und 1564 endgültig nach der Genser Kirchenordnung zu organissieren. Dann aber veranlaßten neue Bedrückungen 1571 die Waldenser, in einer sogenannten Union des vallées zu gemeinssamer Albwehr sich zusammen zu schließen.

Mit dem Beginn des 17. Jahrhunderts setzen wieder Einsichränkungen, von Seite der herzoglichen Regierung, ein. Hatte schon jener Friede von Cavour nur für einige genau bezeichnete Orte freie Religionsübung eingeräumt, so solgten jetzt abermalige Austreibungen aus mehreren Tälern, besonders auch 1603 aus der Markgrafschaft Saluzzo. Allein erst nach der Mitte des Jahrhunderts wurden nun eben noch schärfere Maßregeln verhängt.

Durch Bergog Karl Emanuel II., der feit 1648 die Regierung Savonens wenigstens nominell in der Hand hatte, war im Januar 1655 bei Androhung der Strafe des Todes und der Konfisfation den Bewohnern der Waldenfer = Täler der Befehl gegeben worden, binnen drei Tagen auszuwandern; an den ihnen zugewiesenen Orten sollten sie unter der Bedingung geduldet werden, daß sie das Werk der Bekehrung zum katholischen Bekennt= nisse in feiner Weise hindern würden. Ein Schreiben Johann Legers, des überzeugungstreuen und mutvollen Pfarrers von St. Jean im Tale Lujerna, aus Beuf, brachte ber Konferenz die Nachricht von dem Geschehenen, und so wurde in Narau beichlossen, daß erstlich durch ein von Zürich auszufertigendes, aus Bern durch Erpresse dem Bergog zu bestellendes Schreiben die Waldenfer der Schonung anempfohlen werden follten, weiter aber auch die Fürsprache des Proteftors von England Cromwell in Aussicht genommen. Alls Abgesandter des Protektors an die evangelischen Orte wirkte nämlich schon seit dem Mai 1654 John Bell in der Schweiz, und mit ihm war jener für eine Union aller protestantischen und resormierten Kirchen arbeitende Schotte Johannes Ouräns gekommen, dessen "Religionsvereinigungssegeschäft" auch ein von ihm selbst vorgelegtes Traktandum der Narauer Konserenz wurde. Gben Duräns sollte ersucht werden, durch Bell Cromwells Verwendung zu erlangen.

Dann aber folgte im April der furchtbare Angriff auf die Täler ber Waldenjer, ein Witen mit Mord und Brand, wogegen die Angegriffenen sich erhoben und den Widerstand gegen ihre Berfolger begannen. Der tiefe Eindruck, den die Nachricht von diesen graufamen Sandlungen in den schweizerischen evangelischen Rreisen erweckte, trat in der neuen am 13. Mai eröffneten Naranrer Ronfereng der vier Städte gu Tage. Burich erteilte Bericht, daß über die Schweiz hinaus den Kurfürsten von Brandenburg und der Pfalz, dem Landgrafen von Heffen, den niederländischen Generalstaaten, der Krone von Schweden und — durch Bell dem Proteftor von England Mitteilung von der Verfolgung gemacht worden jei; ebenjo habe Zürich einen Bettag und eine Stenerjammlung für die am Leben gebliebenen Talleute angeordnet und die anderen evangelischen Orte zu gleichen Verfügungen eingeladen. Hinsichtlich der Maßregeln, die zu ergreifen seien, hielt Bern ein neues Schreiben an den Bergog nicht für zweckdienlich, während die anderen Gesandten eine derartige nene Abordnung zu Gunften der Talleute vorschlugen. So wurde beichlossen, ein Schreiben, und zwar durch einen Berner, Stadt= major Gabriel Wyg, abgehen zu lassen, mit der Bersicherung, daß nicht von den Tallenten ein Ansuchen um Interzeision ausgegangen sei, sondern daß die evangelischen Orte lediglich aus Mitleid für ihre Glaubensgenoffen Fürbitte einlegten, so daß ber Bergog die Tallente beswegen nicht Bojes entgelten, sondern um ber eidgenöffischen Orte willen ihnen seine Suld widerfahren laffen möge. And der König von Frankreich, an den aus Zürich ein Schreiben in der Angelegenheit abgegangen mar, wurde gebeten, für die Tallente sich beim Herzog freundlich zu verwenden.

Die nächstfolgende auf den 26. Juni, wieder nach Aaran, einberufene Konferenz vernahm, nachdem Wyß schon vorher

schriftliche Berichte eingesandt hatte, dessen mündliche Mitteilungen, und ebenso wurde die vom 3. des Monats gegebene Antwort Karl Emanuels verlesen. Darin wurde gesagt, daß zwar Fürsten nicht pflegten über ihre gegen die Untertanen gefaßten Entschlüsse irgendwie Rechenschaft zu geben, daß jedoch aus besonderer Freund= schaft hier angezeigt werde, wie nur die Falschheit und die unter dem Schein der Religion genibte Rebellion der Tallente Ursache der gegen sie angewandten Gewalt geworden sei, wie benn ferner, als Wyß ihnen die Niederlegung der Waffen als Bedingung des Eintretens in eine friedliche Unterhandlung vorgehalten und die Abstellung weiterer Angriffe zugesagt habe, sie sich dennoch auch so nicht zu solchem Entschlusse hätten bewegen Im Gegensate hierzu lagen Schreiben des Protektors Cromwell und von Holland vor. Im ersten, vom 25. Mai, teilte Cromwell den evangelischen Ständen alles mit, was von Seiten bes Herzogs gegen die Talleute geschehen sei, so daß bas ihm und allen Glaubensverwandten die Pflicht auferlege, für die unglücklichen Leute zu interzedieren, was er durch ein Schreiben an den Bergog ichon getan habe. So fand die Ronfereng für nötig, im Namen aller sechs evangelischen Orte, also auch für Glarus und Appenzell-Außerrhoden, eine ansehnliche Gesandtichaft der vier Städte nach Inrin abzuordnen, die im Juli in Bern zusammentreten und von da, insbesondere auch mit einem gemein= jamen Sefretär, an den herzoglichen Sof reisen solle. Instruktion hätte den Gesandten freie Sand zu lassen, je nach Umftänden nach freiem Ermeffen zu handeln; indeffen follten die Tallente zu aller Unterwürfigkeit gegen ihren Fürsten ermahnt werben, und also würde mehr auf Bestätigung der alten Traktate, als auf Errichtung neuer, zu sehen sein, ebenso darauf, daß man die Tallente wieder in ihre alten Wohnungen einsetze und ihnen Religionsfreiheit gewähre. Den englischen Protektor und die Generalstaaten wollte man auffordern, daß auch sie durch Ge= jandtschaften oder Briefe sich bei dem Bergog verwenden möchten, und ähnliche Aufrufe ergingen an Aur-Brandenburg, Aur-Pfalz, Beffen, den König von Schweden, an die Berzöge von Sachjen und von Württemberg. Inzwischen sollte Wuß, damit nicht unterdessen die Talleute von neuen Feindseligkeiten zu leiden

hätten, mit Aredenzschreiben an den Herzog und an die Tallente in den allernächsten Tagen abermals von Bern nach Piemont abgehen.

Nur acht Tage nach dieser Konserenz trat zu Baden die regelmäßige gemeineidgenössische Tagsatung zusammen, und Zürich, Bern, Basel und Schafshausen waren hier größtenteils durch die gleichen Gesandten vertreten, die an der Aaraner Konserenz sich beteiligt hatten. Diese mußten hier von ihren fatholischen Sidsgenossen die Mißbilligung darüber vernehmen, daß in sotcher Beise durch Abordnung einer Gesandtschaft nach Inrin die Sinsmischung in sremde Händel durch die evangelischen Orte geschehe. Us Rechtsertigung erwähnten die Angegriffenen, daß das aus ihrer Teilnahme an den ihren Glaubensgenossen widersahrenen Bersolgungen geschehen sei.

Diese wegen der Verwendung für die Waldenser erhobenen Borwürfe zeigten auf das deutlichste, wie richtig von evangelischer Seite gehandelt worden war, indem weiter gehende Zumntungen zum Vorgehen gegen Savonen abgewiesen worden waren. well hatte nämlich, wie er vor Wiederherstellung des Friedens in den Waldenser-Tälern den in Verhandlung liegenden Vertrag mit Frankreich nicht abschließen wollte und damit durch Magarin einen Druck auf den Hof von Inrin ausznüben hoffte, in seinem Eifer für die Sache der Verfolgten auch den Versuch gemacht, die evangelischen Orte der Schweiz zum tätlichen Vorgehen aegen Savonen anzutreiben. Pell hatte geradezu den Auftrag, sich zu erfundigen, ob nicht die Reigung vorhanden sei, es auf einen Kampf "mit allen papistischen Nachbarn" ankommen zu lassen, wobei dann auch Andere ihr Teil auf sich nehmen würden. Alber in Zürich fand Pell fein Gebor mit Diesen Vorschlägen: "Wir fonnen uns nicht gegen den Bergog wenden, ohne den fatholischen Kantonen Gelegenheit zu geben, nus anzugreifen". Vorsichtig wurde festgehalten, daß "nur mit Worten" die Sache der Waldenser geführt werden fonne, jo jehr das der englische Staatsfefretar migbilligte.

Dagegen wurde nun wirklich die zu Naran in Aussicht genommene Botschaft nach Turin in Bewegung gesetzt. Salomon Hirzel von Zürich, Karl von Bonstetten von Bern, Benedict Sociu von Bajet, Johann Jafob Stockar von Schaffhaufen waren beauftraat, der letztgenannte schon durch seine Dienstleistungen in den Jahren 1653 und 1654 vortrefflich empfohlen, als er für die Vermittlung des Friedens zwischen England und den Nieder= landen erfolgreich gearbeitet hatte. Am 3. August begannen in Bignerol die Verhandlungen unter dem Vorsitze des französischen Gefandten, in Gegenwart von herzoglichen Kommiffarien und von waldensischen Deputierten, und bis zum 18. des Monats fam der Vertrag, der nach der Stadt des Abschlusses den Namen behielt, ju Stande. Aber diefes berzogliche "Begnadigungs= und Berzeihungs-Batent" für "die Leute der angeblichen reformierten Religion" war doch feineswegs die Erfüllung dessen, was gewünscht worden war, wie denn auch Stockar gegen das Vorgehen der drei anderen Gesandten, das ihm übereilt erschien, Verwahrung eingelegt hatte. Die schweizerische Vermittlung war in der Vertraasurfunde gar nicht erwähnt; es war nur eine Zusicherung der fürstlichen Verzeihung für Aufständische; der Erteilung der Freiheit der Religionsiibung und des Handels stand die aufrecht bleibende Unsweifung aus früher innegehabten Wohnsitzen gegenüber; noch in weiteren Bunkten fehlte es an ansreichendem Ausdruck einer Garantie für Erfüllung der Zusicherungen. So wurde von englischer Seite ber Vertrag mit dem Bilde eines "Ausfätigen in glänzenden Gewändern" bezeichnet und den Schweizern zum Vorwurf gemacht, daß fie die Ankunft der angekündigten Besandten Englands und der Generalftaaten nicht abgewartet hätten. Aber dieses Gintreffen konnte sich noch die längste Zeit verzögern, und es war flar zu Tage getreten, daß Mazarin die rasche Erzielung der Pazifikation aus politischen Ursachen, um den Abschluß für Frankreich gegenüber Cromwell zu gewinnen, dringend gewünscht hatte, fo daß in diesem Sinn auf den frangofischen (Befandten in Pignerol eingewirkt worden war. Ebenso hatte man es nicht verfäumt, auf die Waldenfer felbst einen Druck auszuüben, und der französische Gesandtschafts-Sekretär war in dieser Richtung, um die Unterwerfung unter den aufgestellten Bedingungen zu erreichen, geschickt tätig gewesen.

Ausnahmsweise nicht in Narau, sondern auf dem Boden des französisch sprechenden Teiles des Berner Gebietes, in Peterlingen tagte vom 11. Oftober an die Ronferenz, an der neben den evan= gelischen Orten auch die Zugewandten, wenn auch die drei Bünde und Genf entschuldigt wegblieben, sich beteiligten; eine Vorkonferenz war in Bern vorangegangen. Aber zu Beterlingen fanden sich unn auch Pell und der Abgesandte der Generalstaaten, van Ommeren, ein, und der lettere übergab fein Rreditiv, wogn er in einem Vortrag einerseits die durch die evangelischen Stände, in ber Sendung Stockars, bewirfte Berjöhnung mit England erwähnte, anderenteils die gemeinschaftliche Bemühung für die viemontesischen Talleute, ihnen gegen die Verfolger Rat und Unterstüßung zu gewähren, hervorhob und dabei bemerkte, daß eben auf diesen Gegenstand auch seine Sendung sich beziehe. ihn und für Bell war das überreichte Protofoll der Konferenz bestimmt, in dem England und den Riederlanden für die geleistete Unterstützung der Dank bezengt und hinsichtlich des vom Herzog den Waldensern bewilligten Batents beantragt wurde, daß die Beauftragten der beiden Staaten mit König Ludwig XIV. barauf hinwirfen möchten, daß dieser den Bergog bewege, die für die Tallente bedenklichen Bestimmungen günstig abzuwenden. war also eingeräumt, daß der Vertrag von Vignerol feineswegs allen Wünschen entspreche, und man mochte wissen, daß in England, in Übereinstimmung mit Cromwells Auffassung, der gemachte Friede als der Verbesserung bedürftig beurteilt wurde. Immerhin verwahrte sich die Konferenz bei der Genfer Regierung gegen verlegende Urteile, die von in Genf sich aufhaltenden flüchtigen Geistlichen der Tallente über den Bertrag gefällt wurden: aller= dings ware er, falls die Gesandten von England und den Niederlanden früher eingetroffen wären, wohl noch günstiger ausgefallen; jenen Geistlichen sollte aber durch Genf bedeutet werden, daß infolge der Verhandlungen mit England und den Niederlanden noch einige übrig bleibende Wünsche erfüllt werden möchten.

Allein nun trat in den allgemeinen Beziehungen der Mächte zu einander, aus denen die Angelegenheiten der Waldenser stets so bestimmte Rachwirkungen ersuhren, eine für diese nicht günstige Wendung ein. Der Gegensatz Englands gegen Spanien versichärste sich so sehr, daß Cronwell jetzt die Verbindung mit Frankreich wirklich schloß, so daß alsbald französische und englische

Waffen gemeinsam gegen Philipp IV. gerichtet wurden. mußte eine im November in Narau abgehaltene evangelische Konferenz feststellen, daß eine Entschließung wegen der Beterlinger Berhandlungen weder von England, noch von den Niederlanden, wie eine solche erwartet gewesen war, eingelaufen sei. waren auch die Verhandlungen dieser Konferenz ganz von Vorforge für den Konflift erfüllt, der gegenüber den katholischen Orten auszubrechen drohte, und als dann wirklich mit dem Beginn des Jahres 1656 der Krieg sich entspann, war vollends alle Aufmerksamkeit Zürichs und Berns auf diesen gerichtet. Immerhin vernahmen noch im Dezember Gefandte Zurichs und Berns, Die sich nach Genf verfügt hatten und da Bell und den zweiten englischen außerordentlichen Gesandten Morland sahen, daß sich Cromwell, wie für die eidgenöffischen Fragen, so für die Waldenser lebhaft interessiere und wünsche, die reformierten Eidgenossen möchten mit England und den Riederlanden zusammenhalten, um die guten Leute zu schützen, daß aber der Broteftor auf den Abschied von Peterlingen deshalb nicht geantwortet habe, weil er ihm untlar erscheine. In ähnlicher Weise äußerte sich van Ommeren, es sei seiner Herren eifrigster Wunsch, daß man für die Talleute zusammenhalte, da diese in Gefahr stünden, sämtlich er= würat zu werden, weil die Abtragung der für sie so gefährlichen Festung La Torre infolge der zweideutigen Form des im Bertrage von Bignerol stehenden darauf bezüglichen Artifels nicht ein= getreten fei.

Danach verging längere Zeit, ohne daß die Verhandlungen der evangelischen Orte eine Erwähnung der Sache der Waldenser wieder ausweisen. Erst im Juli 1658 geschah das von neuem auf der Konserenz, die während der Dauer der allgemeinen Tagsjahung zu Vaden stattsand. Pell zeigte da seine Kückberusung nach England an und überreichte die Kopie eines durch Eromwell an Ludwig XIV. zu Gunsten der Waldenser gerichteten Fürbittsichreibens. Darin wurde die Richtbeachtung des unter Frankreichs Mitwirkung in Pignerol geschlossenen Vertrages und die sortswährende, wenn auch verstecktere Verfolgung der Talleute beklagt, auch der König an die schon von seinem Großvater Heinrich IV. den Talleuten gegebene Zusage erinnert. Ebenso wurde in einem

Antwortschreiben von der Konferenz dem Protektor von den zwischen den eidgenössischen Ständen ausgebrochenen Zerwürfnissen Kenntnis gegeben, so daß nicht von der Sidgenossenschaft aus zum Schutz der Tallente kräftiger eingegriffen werden könne, weswegen also die vom Protektor gewidmete Teilnahme um so erfrenlicher, seine fernere Verwendung für jene erwünscht sei.

Bollends durch die gänzliche Umgestaltung in England, nach dem Tode des Protektors, traten die umfassenden Gedanken, mit denen sich der große Lenker der englischen Politik getragen hatte, zurück. Zwar empfahlen die evangelischen Trke von einer Konsterenz im Juli 1660, als sie König Karl II. zu seinem Ginzug in London schriftlichen Glückwunsch sandten, diesem mit dem gemeinsamen evangelischen Wesen auch die Sache der piemontesischen Glaubensgenossen, und ebenso behandelte eine andere Zusammenskunst des gleichen Jahres auch wieder die Frage. Zürich drang da auf die beförderliche Erstattung der von Bern übernommenen Begutachtung eines an Savoyen hierüber zu richtenden Schreibens, und Bern gab das Versprechen, das einer Kommission überwiesene Geschäft zu beschlennigen. Indessen sehlte hienach sichtlich zur Zeit eine lebhaftere Teilnahme für die Angelegenheit.

Erst mit dem Jahre 1661 trat die Anfmerksamkeit auf die Waldenser wieder mehr hervor.

Ganz besonders richtete sich die Verfolgung der herzoglichen Regierung neuerdings gegen Leger, der seiner Gemeinde St. Jean trot seiner Vertreibung immer von neuem seine Sorge zuwandte. Schon gleich vor Beginn des Jahres kamen Nachrichten nach den evangelischen Orten von Verbannungsurteilen, von Konsiskationen von Gütern, daß Leger wegen einer zu St. Jean gehaltenen Natechisation zur Galeere verurteilt worden sei. Allerdings versmochte der Versolgte sich nach Genf zu retten, von wo er mit Jürich sich stets in Verbindung hielt; dagegen dauerten die Orangsiale in den Tälern fort. So gab Bern am 4. März ein Gutsachten in der Sache. Bei allen evangelischen Fürsten — England, Pfalz, Brandenburg, Heisen, in den Niederlanden — sollte um Interzession bei dem Herzog angehalten werden; doch wäre inswischen den bedrängten Waldensern anzuraten, "den Fürsten desto eher zu begütigen und des ausgeselten zornigen Urteils eine

Milterung zu erlangen". Stockar freilich war der Ansicht, daß solche Aufsuchung fremder Hülfe für "die guten Talleute" nicht ersprießlich sein werde. Anch die Tallente selbst richteten an den Bergog im Mai eine Supplifation, die aber am Ende des Monats ein gedruckt ausgehendes strenges Mandat der Regierung, insbesondere mit dem Verbot des evangelischen Gottesdienstes in St. Jean, zur Folge hatte. So ließen die Talleute im Juli, mit dem Ausdrucke des Dankes für empfangene Guttat und der Bitte um Unterhaltung etlicher Schüler, neue Klagen, vornehmlich über zu St. Jean geschehene Verfolgungen, nach der Schweiz abgehen. Aber daneben vernahm man da auch durch van Ommeren, daß zu hoffen sei, das Eintreten der Generalstaaten werde beim Berzoge nicht unfruchtbar bleiben, und vom 1. Angust fam wirklich das holländische Interzessionsschreiben, über dessen Absendung an den Bergog die evangelischen Städte ein Gutachten aufstellten. Außerdem rüftete sich Leger selbst für eine Reise zu glaubensgenössischen Fürsten und Ständen, zunächst im deutschen Reiche, weiter nach den Riederlanden, und im Dezember beschäftigte sich auch wieder eine Konferenz von Zürich und Bern, die in Franbrunnen, auf Berner Gebiet, zusammentrat, mit diesen Fragen: einer der Vertreter Zürichs war der Statthalter Salomon Hirzel, der 1655 schon in diesen Sachen gehandelt hatte. Gine mündliche Besprechung mit Leger war als ein Bedürfnis empfunden, und eben dazu war diese Zusammenkunft ausgeschrieben worden. Da beriet man sich, was zur Hülfe für die Bedrängten zu tun jei, und kam nach Anhörung der Mitteilungen Legers dazu, sich zu fragen, ob durch einen Verzicht auf St. Jean die Zusicherung des übrigen Teiles des Juhaltes des Vertrags von Bignerol gewonnen werden könnte, oder ob die frangösische Interzession oder ein nochmaliges fräftiges Kürschreiben der evangelischen Orte ober ein Schreiben der Generalstaaten zum Ziele führen würde. Der Vorschlag Legers, eine englische und holländische Gesandt= schaft, von einer Abordnung der evangelischen Orte begleitet, ware das Bweckmäßigste, wurde zur Berichterstattung von den Abgefandten mitgenommen.

Die Reise Legers blieb auch im Beginn des Jahres 1662 ein Gegenstand der Ausmerksamkeit. Gine im Januar während

der Tagjatzung abgehaltene evangelische Konferenz, vor der Leger selbst erschien und seine Vorschläge vorbrachte, gab den Ausschlag für diese seine Betätigung; ein von anderer Seite gemachter Vorsichlag, einer der 1655 zu Pignerol handelnden eidgenössischen Vertreter möge im Namen der evangelischen Städte nach Turin gehen und sich, unter Verusung auf jenen Vertrag, bei dem Herzog verwenden, wurde abgelehnt, da Leger am Ersolg dieses Mittels zweiselte. So wurde vom 18. des Monats Legers Empfehlung nach England, an Kur-Vrandenburg, Kur-Pfalz, Hessen, im Namen der evangelischen Städte, aufgestellt.

Leger trat seine Reise an und schickte bald aus Beidelberg einen ersten Bericht über seine Tätigkeit. Er erzählte nachher in seiner Lebensbeschreibung, daß ihm zur gleichen Zeit, wo an ihm in Turin der Tod durch Henfershand in effigie vollzogen wurde, durch den Kurfürsten Karl Ludwig in ehrenvollster Beije der Empfang bereitet worden sei; am 6. Februar erging die Inter= zeifion des Kurfürsten an den Herzog. Bon da jeste Leger den Weg rheinabwärts fort und hoffte, in Cleve Kurfürst Friedrich Wilhelm von Brandenburg zu treffen, der aber schon einige Tage zuvor nach Berlin zurückgegangen war. Doch vom 17. März wurde aus Rölln an der Spree das Schreiben ausgefertigt, in dem der Kurfürst die Sache der Talleute dem Bergog warm empfahl und ausführte, daß ein Entgegenkommen des Bergogs für diese Glaubensgenossen des Aurfürsten diesen veranlassen werde. seinerseits seinen eigenen katholischen Untertanen, denen er schon alle Sicherheit und Gewiffensfreiheit gewähre, täglich noch höhere Gunft zu erweisen. Ein gleichsantendes Schreiben ging am 29. des Monats and an Ludwig XIV. ab. Ahnlich günftig lautete Legers Mitteilung über die Aufnahme, die ihm im Haag von den Generalstaaten zuteil wurde, und am 17. April geschah von hier die erneuerte Interzession. Ausgestattet mit Empfehlungen, wollte Leger weiter nach England reisen — van Ommeren meldete aus dem Haag nach Zürich, daß König Karl II. eine gute Intention für die Talleute hege -, als neue Schreckensberichte aus den Tälern einliefen, besonders auch über die ärgften Schädigungen an Legers Gigentum ju St. Jean, und ihn veranlaften, feine Reise abzubrechen.

Unter dem Eindruck dieser Ergebnisse der Reise Legers hatte denn auch Bern ichon am 4. März nach Zürich geschrieben, daß es, "weil periculum in mora", geraten ware, die von Kur-Pfalz und von Holland erhaltenen Interzeisionsichreiben nach Turin zu befördern, und zwar durch einen Züricher oder einen Baster — "weilen es ber Unjeren halb befandter maßen etwas Bedenkens hat": doch ist dabei darauf hingewiesen, es jei ein strenges Berfahren, in Rückficht auf die Glaubensgenoffen felbst, ratsamer zu unterlaffen, da unter den von Leger gewonnenen "Favor Schreiben" beionders das holländische, weil es ziemlich hart taute, unter den jekigen Umständen mehr irritieren, als begütigen möchte. gegen ichtug Baiel am 15. März vor, eine abermatige eidgenöffische Wejandtichaft abzujenden, "bag in der Sach fein Zeit verlohren, jondern jolch möglichst beschlennigt werde, damit nicht etwa in= zwiichen fernere Thätlichkeiten vorgehen und das Werth umb jo viel ichwehrer gemacht werde".

Nachdem schon am 12. Juni 1662 ein Bericht der evangelischen Orte an die Könige von Frankreich und England, sowie an den Marquis von Rumignn, über die erneuerten Trangsale der Talleute, abgegangen war, traten Gesandte ber vier Städte - unter ben gurcherischen wieder Salomon Hirzel - in Naran zu einer Konferenz zusammen: Glarus und Appenzell=Angerrhoden ent= ichnlbigten ihr Ausbleiben, boten jedoch Beihilfe an. Leger fand jich gleichfalls ein. Er berichtete über feine Tätigkeit während ber Reije, wies auf die neuesten Bedrängungen und unerhörten Zumutungen an feine Glaubensgenoffen hin und führte aus, daß ber Bertrag von 1655 in keinem Stücke gehalten werde: auf schrift= liche Zuterzeissionen jetze er wenig Vertrauen und halte die Ab= ordnung einer Gesandischaft für ersprießlich und notwendig. Ber= ichiedene Vorschläge wurden beraten, Absendung einer solennen Gesandtichaft ober Beauftragung einer ber von 1655 her mit den Berhältniffen in Turin vertrauten Perfonlichkeiten mit einem Fürbittschreiben der evangelischen Orte, sowie einer brandenburgischen. furpfälzischen und generalstaatlichen Empfehlung. Da ichleunige Bilfe nötig fei, eine jolenne Gesandtichaft beim Bergog jest faum willkommen wäre, da es ferner geraten ericheine, England nicht vorzugreifen, und da endlich die Dinge ichon zum voraus er=

tundigt werden müßten, beschloß man, erstlich, Karl II. bei Gelegenheit der Gratulation zu seiner Vermählung an die Sache zu erinnern, serner eine Empsehlung an den König von Frankreich zu
richten. Die Tallente sollten zur Bescheidenheit ermuntert werden,
und zur Überreichung einer demütigen Supplikation an den Herzog
solle Oberst Diethelm Holzhalb aus Zürich, mit einem Sekretär,
nach Turin abgehen. Da Leger auch für sich und seine Familie
gebeten hatte, wurde erwogen, ihn mit einer Pfarrstelle in Laufanne
zu bedenken; dis dahin nahmen die Gesandten zur Berichterstattung,
daß für ein Jahr Leger und seine acht Kinder mit einer auf die
evangelischen Orte zu verteilenden Summe zu unterstützen seien.

Die Sendung Holzhalbs icheint feineswegs ben gewünschten Erfolg gehabt zu haben. Er selbst legte am 4. Angust nach seiner Rückfehr über die vom 16. Juni bis 29. Juli dauernde Tätigkeit Bericht ab, schloß aber in demielben mit einer Außerung, die den bisherigen Schilderungen über den Zustand in den Tälern wenig entiprach, wohl aber mit der am berzoglichen Svie berrichenden Unifaffung übereinstimmte, wenn er fagte, daß er "für dißmahlen nach Beichaffenheit ber Sachen einen ruwigen Zustand" glaube ichildern zu dürsen, daß Berbannungen und Hinrichtungen "nit geschehen von wegen der Religion" - "weß dannethin die Berbrechen anbetreffen thut, find felbige in Ihro Kalchr. Durchl. Schrenben genngsamen andenthet, und hab von mehreren nichts hören sagen". Wirtlich handelte denn auch das von Solzhalb mitgebrachte Schreiben bes Herzogs - vom 29. Inli aus Schloß Moncalieri — gleichlantende gingen an den Kurfürsten Karl Ludwig und an den Landgrafen Wilhelm von Beffen ab - von Verbrechen, von Berachtung der politischen Gebote der fürstlichen Regierung, von Mordtaten, Rebellion gegen die Gerechtigkeit, von Umsturg göttlicher und menichlicher Gefete, von lauter Dingen, die hätten ftreng bestraft werden muffen. Dabei ersuchte ber Bergog die evangelischen Kantone, diesen Lenten übeln Bertrauens, die bas feinige bei bem gewaltsamen Insammenftog migbraucht hätten, nicht mehr Glauben zu ichenken, vielmehr ihnen einzuschärfen, daß fie fich in Gehoriam und Chrinrcht vor ihrem Fürsten zu halten hätten: ebenjo jollten sie von den Kantonen icharf getadelt werden, daß sie ohne Urjache zu Interzessionen Zuflucht nähmen, während

der Herzog, wie zuvor, mit den Kantonen im guten Einvernehmen und in Verbindung, Nachbarschaft, Freundschaft zu leben wünsche. Auch Kurfürst Karl Ludwig glaubte, nach seiner Meldung vom 4. Estober an die evangelischen Orte, aus den von ihm gewonnenen Ersundigungen erkannt zu haben, daß Holzhalbs Augenschein zum Ergebnis gehabt habe, daß die herzoglichen Untertanen gar nicht beschwert seien und gegen die wider Leger und einige Andere ergangenen Beschuldigungen nichts zu sagen hätten. Vollends durch Ludwig XIV. erging am 20. Oktober an den Landgraßen Wilhelm der Bericht, daß nach Ersundigung in Turin der Widerstand der Tallente mit Religion nichts gemein hätte. Leger freilich bedauerte in einem Schreiben aus Gens, daß er gar nicht Gelegenheit gehabt habe, Holzhalb während dessen Reise zu sprechen.

Man sah in der Schweiz ein, daß zunächst nichts Weiteres erreicht werden fonne, und der Ansdruck dieser gewissen Gin= schüchterung liegt im Herbst des Jahres mehrfach vor. Auf das Schreiben des Herzogs gaben die evangelischen Orte am 11. Sep= tember als Antwort, daß man dasselbe empfangen habe: "Obschon wir uns nicht vorstellen können, daß bei den Untertanen in den Tälern Dinge geschehen sind, die man lieber nicht geschehen sehen möchte, zweifeln wir doch feineswegs, daß, wenn Eure Königliche Hoheit die wahre und wirkliche Rechtfertigung ihrer Angelegenheiten wüßte, sie gnädig darüber urteilen würde". Am gleichen Tage schrieb der Bruder des schon mehrmals erwähnten Salomon Birgel, der Stadtschreiber von Zürich, Bans Kaspar, an Leger, der am 12. August sich dahin geäußert hatte, daß Absendung einer Gesandtschaft das einzige Mittel zur Besserung des Zustandes sei. nach seiner Ansicht erscheine es vielmehr unter den jetigen Umständen als nützlicher, daß die Waldenser im Frieden den Inhalt des Vertrages von 1655 genießen möchten, nach dem Willen ihres Fürsten, und so in Rube und Sicherheit zu leben sich bestrebten, statt gegen seinen Willen mehr verlangen zu wollen, da sie doch nicht hoffen dürften, das zu gewinnen, und im entsprechenden Sinn ging ein Schreiben der evangelischen Orte an die Pfarrer und Vorgesetzen der Gemeinden ab. Ahnlich lauteten die Ver= handlungen einer im September zu Narau tagenden evangelischen Ronfereng, an der eben Stadtschreiber hans Raspar Hirzel für

Burich teilnabm. Man enichlog fich ba, bas an ben Bergeg gu Gunften ber Talleute bestimmte Edverben immerhin eimas in verftärken und namentlich den Hervog zu erfuchen, er moge Beobachtung Des Bertrages von 1655 nicht blog von ben evangeliichen Talleuten, iondern auch von deren Nachbarn iordern. Andererieus enrichuldigien fich in Genf meilende Tepunerie ter Gemeinden, bag fie über ben Zuftand ihrer Kirchen nicht verionlich Bericht ablegien, fondern Leger tamit beauftragt batten. Diefer fandte bann mirflich an eine im November in Baten mabrend ber Tagiagung verjammelte Konfereng feine Minielung. Bieder hatte er über fortdauernde Bedrangnie, Inoussitieren. Proifrivtionen, Ronfistationen zu flagen, und er fiellte bas Gefuch. dem englischen Gesandten nach Turin zemand mitzugeben ober doch einen Teputierten babm zu fenden und die Talleure am Ludwig XIV. zu einvfehlen. Alber man wollte fich vorlaufig damit begnügen, dem Gesandten bei feiner Durchreife nach Jurin Die Sache ber Waltenier nahe zu legen.

Doch icon por der Mine des nachfrolgenden Zabres, im Mai 1663, geichaben nun furdibar vernichtente Beriolgungsmagregeln in ben Zalern felbit, gegen Die allerdinge auch jest wieder durch die gur Bergweiflung Gebrachten jaufere Abmehr begonnen murde, und neuerdinge liefen Die betrübendften Berichte bei ben evangelischen Orten ein. Ein Mittel, bas barauf ergriffen murde, mar, durch den Berner von Bonfiemen, der ichon 1855 beteiligt geweien mar, bei Unlag ber Begludmunidung Des Bergege zu feiner Vermahlung, Kunde über ben Zustand in den Talern ju geminnen. Um 16. Rum ging aus Bern eine Abidrift ber Berichterstattung des Gesandten nach Zurich ab. Im Juli beichättigte sich weiterhin die während der Tagiapung zu Baden beratende evangeliiche Konfereng mir ber Ungelegenbeit. Da aber neben den viemontefischen Talleuten - fie follen (beint es ba) in offenem Bruch mit ihrem Furften fteben - auch Die Evangeliichen im Lande Ger, bei Genf, Rat und Gulfe begehrien, tonnte es fraglich fein, ob mit ben evangelischen gurften zu verhandeln oder ob eine Interzeision, unmittelbar von Ludwig XIV., beffen Untertanen die Bewohner von Ger waren, zu gewinnen fei. Denn auch die evangelischen eidgenöfflichen Drie maren jest

im Begriff, an der Seite ihrer katholischen Bundesgenossen mit der französischen Krone den Solds und Pensionen Bertrag zu erneuern, und Zürich als Borort ging auch hierin voran. So wurde beschlossen, daß, da der Anlaß des bevorstehenden Abschlusses dieses Vertrages besser geeignet wäre, beim Könige Zugang zu sinden, und da die gewünschte Mitwirfung der evangelischen Fürsten nicht sicher sei, man sich besser daranf beschränke, für Ger eine Beistener zu leisten, und daß anch für die Waldenserstützung für das zwecknäßigste gehalten werden müsse; immerhin kamen noch daneben eine Gesandtschaft an den Herzog und ein Schreiben an Ludwig XIV. in Frage.

Erit nene Nachrichten aus Piemont brachten die Dinge endlich in raicheren Fluß. Gin sogenanntes "Friedens-Batent" des Bergogs vom 10. August enthielt nur ein gedrucktes Edift über abermalige Androhungen und Strafverfügungen. Dem Antistes der zürcherischen Kirche, Hans Jakob Ulrich, der überhaupt schon die ganze Zeit der Sache der Waldenfer seine rege Ausmerksamkeit gewidmet hatte, famen aus Genf eingehende Schilderungen ber traurigen Lage der Tallente zu; Leger verfänmte nicht, ans Lenden, wohin er nun ichon als Geistlicher berusen war, immer wieder Anfforderung zur Sülfe zu fenden; Zürich gab an Bern, Basel, Schaffhausen, was es über den großen Schaden, die Befahren vernahm, weiter, und Ende August wandten sich die evan= gelischen Orte an den frangösischen Ambassador in Turin, sowie an Ludwig XIV. selbst mit einer Empfehlung für die Tallente. Allein der eigentliche durchgreifende Entschluß geschah erst im September, auf einer Konferenz aller evangelischen Orte und Zugewandten zu Langenthal, im Berner Gebiete, wo wieder Stadt= schreiber Haus Kaspar Hirzel einer der Vertreter Zürichs war. Die Reise der Gesandten zum Bundesschwur nach Baris ftand mm auch schon nahe bevor, und so wurde zuerst beratschlagt, was bei diesem Anlaß wegen der tranrigen Lage der Evangelischen überhaupt und in Ger und Biemont insbesondere getan werden tönnte: man fand nichts anderes, als den Gejandten Befehl und Bollmacht zu geben, mit den Generalstaaten und den Ambassa= doren und Agenten anderer evangelischer Staaten, auch mit dem Maranis von Rumiam zu verhandeln und nach Umständen zu

handeln. Danach jedoch einigte man sich zu einem Ersotg versheißenden Entschluß. Auf die Nachricht, daß den piemontesischen Tallenten der Weg nach Frankreich gesperrt werde, daß der Herzog sie mit viertausend Mann überziehen und massakrieren lassen wolke, wurde der Autrag gestellt, eine doppelte Gesandtschaft nach Turin abgehen zu lassen, worüber sich die Orte allernächstens in Zürich erklären sollten. Schon am 24. des Monats forderte also Zürich als Vorort den Rat von Bern auf, "ein Uch des liebiges Subjectum uß Üweren Ehrenmittel zu erwehlen", und alsdald brachte Bern den Obersten Wyß in Vorschlag. Am 28. kündigte Zürich an, daß es diesen Berner "wägen seiner aus wohnenden Dexteritet zu dieser Vertrauen genießenden Stadtschreiber Hans Kaspar Hirzel, nuter Vorbehalt der Zustimmung von Basel und Schasskaspar Hirzel, nuter Vorbehalt der Zustimmung von Basel und Schasskaspar, wieselchne.

Im Oftober 1663 seste sich die Gesandtschaft in Bewegung. Um 10. des Monats verließ der zürcherische Beauftragte seine Stadt, um sich in Bern mit dem von dort abgeordneten Vertreter zu vereinigen.

Hans Kafpar Hirzel war der fünfte Cohn des 1652 ge= storbenen Salomon Birgel, der eine hochst einflufreiche Stellung eingenommen hatte: er vertrat Zürich auf mehr als zweihundert Tagjapungen und war an einer großen Zahl von Seudungen über die Grenzen der Schweiz hinaus in hervorragender Beise beteiligt, so 1634 an einer Gesandtschaft an König Ludwig XIII., 1647 an die schwedische Generalität, und von 1637 an stand er bis zu seinem Tode als Bürgermeifter an der Spite der heimischen Republik. Gein zweiter Cohn war der Statthalter Salomon, der 1655 zum Abschluß des Vertrags von Pignerol abgeschickt worden war und 1664 starb. Hans Raspar, 1617 geboren, befleidete feit 1651 das Amt des Stadtichreibers und hatte schou mehrsach seine diplomatische Gewandtheit dargelegt, so 1641, als er als Sefretar eine Gefandtichaft, an der jein Bater teilnahm, nach Bern begleitete und nicht wenig zur Beilegung der Unruhen beitrug, zu deren Beschwichtigung die Sendung geschah.

hatte er Verhandlungen mit dem Kürftabt von St. Gallen und dem Bischof von Constanz zu führen, und 1659 ging er nach Innsbruck zu dem Erzherzog Ferdinand Karl; es gelang ihm da, das Dorf Ramsen, das die unter Zürichs Hoheit stehende Stadt Stein angefauft hatte, vor Abreigung burch die öfterreichische Regierung zu bewahren. Mit den Angelegenheiten der Waldenser war er, wie schon erwähnt, durch Teilnahme an evangelischen Konferenzen wohl befannt, als er 1663 nunmehr nach Turin

abgeordnet wurde.

Gabriel Byg entstammte einem Hanse, das ursprünglich in Sübfranfreich angesiedett, aber im 13. Jahrhundert nach Italien ausgewandert war. Hus Florenz durch innere Wirren vertrieben, famen die Albi, wie fie hießen, nach Wallis, wo fie ihren Ramen verdentschten. Dadurch daß Bartholomäus Wyß einen Auschlag des Herzogs Rarl Emanuel I. gegen die Beherrschung des Waadt= landes durch Bern an die Berner Regierung durch feinen Sohn Samuel mitgeteilt hatte, wurde die Familie im Wallis, das ganz durch die Gegenreformation gewonnen worden war, gefährdet und nahm nun, da in Anerkennung des wichtigen Dienstes an Bartholomäns das Berner Bürgerrecht geschenkt worden war, ihren Wohnsitz in Bern, im Jahre 1589. So war der Sohn Samuels, eben Gabriel, ichon durch die Überlieferung feines Haufes gang der reformierten Sache zugetan. 1613 geboren, hatte er nach Bern in Genf und Basel die Schulen besucht, ging dann aber 1631, da sein Vater bei Gustav Adolf als General= Unditor in hohem Ansehen stand, heimlich zur schwedischen Armee, wo er alsbald emporftieg, immerhin so, daß er auch mit unbe= ftimmtem Urland bes Königs große Reisen antreten und besonders ein Jahr in Baris bleiben durfte. Sigmund war, nachdem sein Regiment in der Schlacht bei Nördlingen vernichtet worden war, aus dem schwedischen Dienste ausgeschieden und 1638 in Sieben= bürgen gestorben; der Sohn verließ 1642 den schwedischen Dienst und fehrte nach Bern zurück. Doch 1648 trat er als Hauptmann einer Rompagnie nochmals, dieses Mal bei der Republik Benedig, in Sold, verlor aber in Dalmatien an der Best, die ihn gleich= falls ergriff, den größten Teil seiner Leute, so daß er 1651 auß= schied. Schon vorher war seine Wahl in den Berner Rat erfolgt, und der erfahrene Manu fand nun, in militärischen und andersweitigen Amtshandlungen, vielsache Verwendung. So war er eben schon 1655 mit einem Austrag der evangelischen Orte au Herzog Karl Emanuel II. nach Turin aufgebrochen und dann noch im gleichen Jahre, auf einer zweiten Reise, als Ankündiger der Botschaft, die darauf den Vertrag von Pignerol abschloß, wieder dahin gegangen; freitich war er mit dem Erfolg dieser Sendungen nicht zufrieden, wie er denn selbst schrieb: "In denen benden Reisen habe ich auch keine Seide gesponnen". Von 1658 bis 1659 stand er nochmals in fremdem Kriegsdienst, wieder für die Republik Venedig. Feßt, 1663, trat er also seine dritte Votschaftsreise an den savonsschen Hof an.

Die Juftruttion, die den beiden Gefandten gegeben wurde, war vom 7. Oktober datiert. Im schriftlichen Austausch über deren Form hatte Zürich betont, es sei angezeigt, sie "generalisch" zu halten, wie man es schon 1655 als zweckmäßig erachtet habe, weil die große Entfernung es nicht möglich mache, jeweiten ge= nanere Weisung den Gesandten zukommen zu lassen: allerdings werde das Geschäft gewiß viel schwerer sein, als das 1655 der Fall war, wobei aber sicher zu hoffen stehe, daß die beiden Gesandten es an nichts werden fehlen laffen, was den armen evangelischen Tallenten werde zum Buten dienen. So ging denn die Hirzel und Wuß mitgegebene Inftruttion davon aus, daß die Festsetzungen von 1655 den Untertanen reformierter Religion nicht gehalten worden seien, jo daß eben diese Beauftragten jest nach Turin reisen und möglichst den Herzog zur Wiederbegnadigung dieser seiner armen Untertauen bringen, dagegen auch den Talleuten, da wo sie nicht in gebührenden Schranken und im Gehorsam sich gehalten hätten, anzeigen und sie ermahnen sollten, daß sie nicht ihren Fürsten weiter erzürnen und damit dessen Ungnade auf sich ziehen möchten. So wurden beide Gesandte ermächtigt, alles zu tun und vorzubringen, was zu solcher Wieder= begnadigung notwendig, dienlich und ersprießlich sein möge. Rach Erreichung diefes Bieles follten fie bann babin arbeiten, daß bas Batent von Pignerol von 1655 in seinem ferneren Bestand ver= bleibe und, so gut als möglich, da erläutert werde, wo es migverständlich erschienen sei, damit auf solche Weise alle ferneren

Unruhen abgeschnitten würden. Den Gesandten wurde ferner an= befohlen, unterwegs in Genf über den Zustand der Talleute sich zu erfundigen. Sollte gegen Erwarten der Herzog Bedenken tragen, nach Übergabe des Kredenzichreibens die Gesandten anzuhören und zu einiger Bermittlung zuzulaffen, fo follten fie deswegen "gebührende Instanz machen", "in jedem unverfänglichen Kall" aber ihre Rückfehr beschlennigen, es sei denn, daß nach ihrem eigenen Gutfinden für die Wohlfahrt der armen Talleute ein anderes Borgehen erforderlich erscheine. Falls ein Beauf= tragter des französischen Königs anwesend wäre und die Mediation wieder allein führen, die Gesandten aber sich daran beteiligen laffen wollte — das ift in Erinnerung an den Vorgang von 1655 gesagt —, sollten sie allen Fleiß anwenden, daß man sie auch als Mediatoren gulaffe. Würde das nicht möglich fein, so dürften sie bei einem derartigen Traktat sich auch dazu begnemen, wie das 1655 von den damaligen Abgesandten geschehen sei. Vom 10. Oftwber waren die Kredenzschreiben an den Berzog, den Mart= grafen von Bianezza, den Baron de Greifn, endlich ein folches an die Tallente selbst, die Pfarrer, Altesten und Gemeinden der reformierten Kirchen, gegeben. In diesem letten Schreiben war ausgesprochen, die Sendung der Bevollmächtigten jei aus Mitleid gegenüber dem elenden und gefährlichen Zustand der Talleute und aus dem Bunsche, für sie wieder Ruhe und Sicherheit zu vermitteln, geschehen.

In seiner ausstührlichen Beschreibung der Reise, die 137 Tage gedanert habe, beginnt Hirzel mit einer Schilderung seines seierstichen Wegganges von Zürich, daß ihm zwei staatliche Diener, Bater und Sohn, in blauen neuen Aleidern, mit weiß und blauen Mänteln — den zürcherischen Farben — vorangeritten seien, worauf er selbst folgte, hernach sein Better Hans Heinrich Hirzel, Sefretär der Gesandtschaft, und sein Sohn Johann Kaspar, weiter sein eigener alter Diener, in rotem Aleid und Mantel, "von meiner Farw"; dann stieg noch sein Sohn Salomon vor der Stadt zu Bferde, kehrte aber noch am gleichen Tage nach Zürich zurück. Um Abend des dritten Tages, am 12. Oftober, ritten die Herren, nachdem sie noch Mittags in der bernerischen Stadt Burgdorf von Fenner, Burgermeister und Statthalter empfangen worden

waren, in Bern ein. Selbstverständlich nahmen sie möglichst nahe bei dem Saufe des Oberften Wing ihre Ginkehr, und Diefer tam jogleich zu Birgel zur Begrugung: "Beiderseits habend wir ein andern die Gratulation zuo unfer Gesandtschafft widerhollet, mit herzlichem Unwunsch alles himlischen Segens". Hirzel teilte Buß die gemeinsame Justruktion mit, und sie erörterten in vertraulichem Gespräch die ihnen erteilte Aufgabe. Buß ging dann sogleich zu dem Schultheißen von Bern und machte ihn mit dem Inhalt der Instruktion bekannt. Noch am gleichen Abend ließ Birgel sein erstes Schreiben an feine Bnädigen Berren nach Zürich abgehen. Am 13. hörte man die Bredigt, und nachher begab sich Hirzel zu dem Schultheißen, wo auch noch von einer anderen Sache, die damals die evangelischen Orte mächtig bewegte es handelte fich darum, daß Rinder aus einer gemischten Che in ber gemeinen Herrschaft Thurgan ber dem reformierten Befenntnis angehörenden Frau, zur fatholischen Erziehung, entzogen worden waren —, gesprochen wurde. Gine herrliche Mahlzeit vereinigte dann Bertreter des Rates und der Geiftlichkeit von Bern mit den Zürchern, und nachdem herzlicher Abschied genommen worden war, wurde die Reise fortgesett. Wyß schloß sich hier mit seinem Schwiegersohn Frisching, einem Diener in der Farbe der Stadt und zwei persönlichen Bedienten — ein Bagagepferd mit einem Mann war vorausgeschickt - dem Zuge au; aber ein ziemliches Stück weit wurden fie von Herren aus Bern begleitet. Un diejem Tage kamen sie noch bis Murten. Um Abend des zweitfolgenden Tages, des 15. Oftober, war der Genjer See bei Morges erreicht. Unterwegs war die Botschaft wieder in Lausanne offiziell bewill= kommt worden; doch gang besonders ergab sich hier auch die Gelegenheit, mit Duräus zu verhandeln. Dieser wußte Näheres über die Verhältnisse in den piemontesischen Tälern zu berichten: die Tallente hätten "ein glückhaffte Rencontre" gegen die herzog= lichen Truppen gehabt - und dann setzte er hinzu, daß er, wenn er in der Sache zu handeln hatte, fie dazu bringen würde, feinen andern Richter, als ihren Fürsten, anzuerkennen, und daß man fie nicht nach Turin gitieren follte. Auf die Frage, ob Duraus meine, daß die Tallente über den Winter bestehen möchten, gab er bejahende Antwort. Schon bei diejem Ritt durch das Waadtland sah sich Hirzel aufmerksam rings in der Landschaft um, so daß Bemerkungen über die Eigentümer der zahlreichen Schlösser, über den Ort des Wachstums der guten Weine, über die Beschaffenheit der Bewohner eingeslochten sind. So heißt es: "Die Leuth dieser Orthen sind gar arm, habend nit viel eigens mehr, dienend den Herren als Räblüt; wenn in guten Herbsten die Herren von Bern zu ihnen kommend, sollend sy sagen: les estourniets. die Rindstaren, komind".

Sehr wichtig war dann der Anfenthalt in Genf, der fich bis in den Sonntag den 18. erstreckte; benn schon in ihrer Instruktion war ja den Gesandten empfohlen worden, in dieser Stadt, wo die Teilnahme für die Verfolgten begreiflicherweise gang besonders lebendig war, sich nach allen Dingen genau zu erkundigen. Gleich am Abend der Ankunft besuchten Professor Turretin, der in stetem Briefwechsel besonders mit Antistes Ulrich in Zürich über alle diese Dinge stand, und bessen Bruder Etienne die Gesandten, und in der Frühe des nächsten Tages erschienen sie mit dem Syndique Bictet zu einer vertraulichen längeren Konferenz. Man teilte fich gegenseitig alle zu behandelnden Fragen mit. Auf die Erfundigung der Gesandten, wie sich die Genfer dazu verhielten, falls trots aller angewandten Mühe und Arbeit vollkommene Umneftie und die notwendige Erlänterung über das Batent von 1655 nicht zu erhalten wären, ob es dann ratsamer wäre, so gut als möglich die Sache zu akfommodieren, ober die armen Leute weiter in der Gefahr stecken zu laffen, wollten die Genfer ans gewiffen Ursachen ihre Meinung nicht aussprechen, sondern beannaten sich, zu einer glücklichen Handlung den gnadenreichen Segen Gottes zu wünschen. Hernach begrüßten noch mehrere obrigkeitliche Perjonen, Mittags und Abends bei einer Bewirtung auf dem Rathause, die Gesandtichaft: "Wir habend Ursach solch ung erwisne sonderbahre Ehr, Fründtschaft und Gutthat, auch bezeugte Vertrauwlichkeit hochlich zu rüemen". Am 18. wurde in der Kirche St. Bierre, in die man die Gefandten in Wagen abholte, die Bredigt angehört - "Wir sagend in der S.H. Syndignes vordriften Stuelen" -, und nach einer letten Unterhaltung auf dem Rat= hans nahm man Abschied, worauf noch gleich nach Mittag der Aufbruch geschah. Alsbald nachdem Genf verlassen war, kamen

die Gesandten in das Gebiet des Herzogs von Savonen, und am achten Tage nach dem Ansbruch aus Genf war Turin erreicht.

Auch auf diesem Wege mertte sich Birgel sehr fleißig au, was unterwegs beachtenswert war. Die Stadt Unnech wurde gesehen, und bei der Freiherrichaft Greisn erinnerte man sich, daß ein Baron dieses Namens 1656 javonischer Ambassador in der Eidgenoffenschaft gewesen sei. Wehrfach waren die zurückzulegenden Wege und die zu überwindenden Berge "gar bos", und die Biere, Die zur Zeit sehr hoch lief, mußte auf einer Fahre mit einem Geil überwunden werden. Bon Aignebelle an befanden fich die Reifenben auf dem Wege zum Mont Cenis, und da wurden fie zum ersten Mal durch Bewaffnete angehalten, die sie nicht passieren laffen wollten; auf die Husfage, bag die Gefandten Schreiben an den Herzog mitführten, wurde ihnen der Weg geöffnet. In St. Jean de Maurienne, dem Bischofssitz, fiel ihnen der schöne alte Turm der Kirche auf "mit vilen fleinen Glöglinen, die man nach der Menfic zusammen leutet, gebend ein lieblichen Thon, desgleichen in Italien, auch in Flandern, zemahlen by den Evangelischen in Holland auch seigen und nach musicalischer Anleitung gelütet werden jollend". Run folgte ber Übergang über ben Mont Cenis, und die Marrons - "find Manner, jo einen über die Berg tragend" - liefen dem Zuge bis in die Racht nach, ohne daß von ihrem Anerbieten Gebrauch gemacht wurde, da das Hinaufreiten, bas nicht länger als eine Stunde bauerte, nicht fo anftrengend war. Immerhin wurden zur Schonung für die Pferde Maulesel genommen. Zum Abstieg bedienten fich dann die beiden Befandten und der Sefretar dreier Seffel, die die Marrons mitgebracht hatten. Zwei ftarte Männer trugen je einen Seffel auf dem Fugweg den Berg hinunter; aber die Herren zogen es, wo es febr jah und voll großer Steine wurde, eine Strecke weit vor, zu Jug zu gehen. Einläßlich ift die Beschaffenheit dieser Beförderung und, wie die Pferde auf einem anderen fehr fteinigen und rauhen Weg geführt worden seien, geschildert. Die Träger zeigten auf dem Mont Cenis den Monte Bijo, den fie für den allerhöchsten Berg in der Welt erflärten. Unf der Sohe des Paffes, à la grande croix, wollten die wachthabenden Offiziere wieder den Bag vorgewiesen seben: sie zeigten die ihnen dafür

gegebene Vorschrift, und die Gesandten erkannten, daß das wegen der Tallente geschehe, damit niemand zu diesen durchkommen könne. Die lette Nacht vor der Ankunft in Turin wurde in Susa verbracht, und in der forgfältigen Zusammenstellung aller Ausgaben ift ba angemerft: "Dennen Meitlenen, fo ung gur Taffelen bim Rachtässen kommen zu singen", wie schon vorher einmal einge= zeichnet ftand: "Ginem armen Rärli, fo etwaß Berfen gemacht". Auf dem Wege bis Turin saben die Reisenden schöne Lufthäuser. alte Städte und Schlösser, aber auch "vil tristia vestigia Martis". Bei anbrechender Nacht wurde am 25. Oftober Turin erreicht. wo die Herren bei der Roten Rose einkehrten, nachdem an der Stadtpforte die Wache wieder nach den Namen gefragt hatte. Hirzel rechnete 107 Stunden Weges für die sechzehn Reisetage zusammen und versäumte nicht, bei Turin anzumerken: "50000 âmes". Er schloß diesen Abschnitt: "Wir habend von Gottes Genaden die gante Wochen über die Berg gut Wäter gehabt".

Am Tage nach der Ankunft, am 26. Oktober, begannen die Vorbereitungen für die Erlangung einer ersten Audienz. In umständlicher Erörterung mit dem herzoglichen Zeremonienmeister oder Introdukteur Grasen Murador wurde gesunden, daß zuerst dei der Herzoglin-Mutter, dann beim Herzog und drittens bei der Herzogin-Gemahlin Audienz zu begehren sei, daß vielleicht aber, weil seine Mutter unwohl sei, die Andienz beim Herzog voran-gehen werde. Dann aber meldeten sich bei den Gesandten auch die herzoglichen Trommelschläger, Leiblakeien und Trompeter, die man aber für einmal freundlich abwies. Eine weitere für die Botschaft jedenfalls erwünschte Persönlichseit war der aus den eidsgenössischen Gemeinen Herzoglichen gemeinen Kerrschaften italienischer Sprache stammende herzogliche Interpret für die dentsche Sprache.

Von den Kredenzschreiben waren zwei an hervorragende Männer des herzoglichen Hofes gerichtet.

Carlo Antonio Cija de Gresi — in der Schweiz schrieb man den Namen durchgängig Greisy — war schon seit jungen Jahren diplomatisch wohl geschult, in Frankreich, England, auf dem westsfälischen Friedenskongreß. Seit 1649 vertrat er die savoyischen Interessen in der Eidgenossenschaft, und 1651 war er bei der Ersneuerung des Bündnisses von 1577, zwischen Savoyen und den

jechs fatholischen Orten, betätigt gewesen. Das Gleiche war 1655 beim Abschliß des Vertrags von Pignerol und 1656 bei der Herstellung des inneren Friedens in der Eidgenossenschaft, nach dem zwischen Zürich und Vern einerseits, den katholischen Orten der inneren Schweiz anderenteits ausgebrochenen Kriege, der Fall. Die Gesandten hatten also in diesem Beauftragten des Herzogs einen mit den Verhältnissen in der Schweiz wohl vertrauten Politiser vor sich, wie das auch in dem von ihnen mitgebrachten Kredenzichreiben ausgesprochen war: "Von Üwer Erz, habend wir zu unser Nation, auch sonderbar gegen uns in vergangenen Zeiten ein wolgeneigte Aumut würcklichen verspürt, dannenhere wir auch zu Ihro ein sonderbar gutes Vertrauwen habend".

Das andere Kredenzschreiben hatten die Gefandten an Em= manuele Filiberto Giaeinto di Simiane di Pianezza abzugeben. Diefer war als Militar und Staatsmann eine am Boje bes Herzogs fehr einflugreiche Perfönlichkeit. Vianezza war in ausgesprochenster Weise ein Anhänger der katholischen Kirche, ja sogar von deutlicher Hinneigung zum asketischen Leben erfüllt, so daß er schon 1650 sich in die Einsamkeit aus dem öffentlichen Leben zurückzuziehen wünschte. Selbstverständlich zeigte fich bas auch in den Beziehungen der Regierung zur Frage der Waldenser. So trat er bei ber Bergogin = Regentin, als fie anfangs Leger eine gewisse Begünftigung zuwenden wollte, diesem Gedaufen ent= gegen, gab auch die Auregung zur Ginjehung einer dieje Angelegenheiten übernehmenden eigenen Behörde, als deren Präsident er eintrat. 1655 war er Leiter der Operationen bei der Befämpfung der Tallente. Doch wurde ihm anderenteils nachgesagt. daß er eine gewisse Mäßigung in der Handhabung der Kampfmittel anempfohlen, beffere Behandlung der Gefangenen, Sorge für Die Verwundeten bewiesen habe. Dergeftalt glaubten denn anch unnmehr die Auftraggeber der Gesandten in dem erwähnten Schreiben Pianezza bitten zu dürfen, das Vorbringen der Gesandtichaft "in auter Recommandation zu halten und vermittelft Ihrer hochgültigen Officien das Werk zu einem erwünschten Uftrag befürderen zu helffen". Daß sich Hirzel über Vianezza ichon gleich einläßtich erfundigt hatte, zeigen seine Angaben, der Marguis habe seinem Sohn die Tochter des Fürsten von Monaco erworben, und daß

seine verstorbene Gemahlin "in ihrem Sparhafen vierzig tusent Dublonen hinderlassen haben solle".

Sine erste Unterhaltung, am 27., mit dem Baron de Greish, war für die Gesandten eine wichtige Wegleitung. Er widerriet ihnen, gegenüber dem Herzog gleich im Ansang eine Erläuterung über die Patente zu begehren, da sie sonst mit Gegensomplimenten in aller Freundlichseit abgewiesen werden könnten; auch sollten sie nicht dergleichen tun, als wenn sie in der Sache der Tallente etwas informiert wären, sondern neben dem gewöhnlichen Komplisment nur ganz im Allgemeinen ihre Dienste anerbieten, die Talseute zur Billigseit leiten zu helsen: "Uss solliche Weis werdint wir seines Erachtens dem Fürsten angenemb sein und den Tallüten auch gute Dienst leisten können", da man insgemein gegen diese nicht ungeneigt sei, mit Ausnahme der 25, die sich als Führer des Kaupses aufgeworfen hätten. Es war begreislich, daß dem Ratgeber diese vertranliche Eröffung auf das beste verdankt wurde.

Herzog Karl Emanuel II. war 1638 nach dem Tode feines Baters, Herzog Victor Amadens I., und dem bald folgenden Sinschied seines alteren Bruders Franz Hacinth nur wenig über vier Jahre alt gewesen, so daß also eine vormundschaftliche Regierung bestellt werden mußte. Nachdem die Mutter Christine. Schwester des Königs Ludwig XIII. von Franfreich, die Regent= schaft übernommen hatte, fam es alsbald zu den gefährlichsten Konflitten durch das Eingreifen der beiden Oheime bes jungen Kürften, die die Vormundschaft der Schwägerin nicht anerkannten. Bon Frankreich her wurde die Herzogin ferner durch Richelien gezwungen, mit Ludwig XIII. gegen Spanien ein offensives Bündnis zu schließen, so daß nun sogleich die eifersüchtigen Fürsten, ihre eigene Sache über diejenige ihres Landes fetend, mit Sulfe Spaniens den Rrieg gegen Biemont eröffneten. Die Mitter schickte nach dem Berluft von Turin den Sohn nach Savonen und trat zulett felbst die Flucht dahin an. Doch erwies sie sich anderen noch weitergehenden Zumutungen Richelieus gegenüber tatfraftig ablehnend, und bis 1640 erreichte sie es, als die spanischen Waffen von Unglück betroffen blieben, nach Turin zurückzukehren. gegen dauerte der Zwift mit den Schwägern, befonders dem Bringen Thomas, fort, und so verflossen die Jugendjahre bes Fürsten Rarl Emanuel unter steter Bennruhigung. Auch seine Regierungsübernahme 1648 war nur ein formeller Aft im Rampfe der Meutter gegen ihre Gegner: Christine blieb tatsächlich im Besits ihres ganzen großen Einflusses, woneben bis 1659, bis zum Ilbjchtuß des pyrenäischen Friedens, der spanische französische friegerische Gegenfaß fortdauerte. Karl Emannel war überhanpt feine jelb= ständig handelnde fräftige Persönlichkeit, und es schien befannt, daß auch bei den graufamen Maßregeln gegen seine unglücklichen im religiösen Glauben abweichenden Untertanen der Antrieb von der Mitter ausgegangen war. Seit dem 25. Februar Dieses Jahres 1663 war nun der Herzog mit der Prinzessin Francisca von Orleans, die ihm wieder von der Mitter als Gemablin bestimmt worden war, ehelich verbunden. Bei der Stellung, die denmach die Herzogin=Mutter am Hofe von Turin fortwährend einnahm, war es für die beiden Gesandten von Wichtigkeit, auch ihre Gunft für die von ihnen empfohlene Sache zu gewinnen.

Um 29. Oftober erlangten die Gesandten die durch den Grafen de Murador angefündigte erfte Audienz bei dem Berzog, zu der sie in einer rotjamtenen vergoldeten durch sechs Rappen gezogenen Kutsche abgeholt wurden. Hußerst umftändlich ift der gange Borgang des Empfangs im Palaft beschrieben, wie und wann das haupt bedeckt oder der hut abgezogen worden fei, daß, als der Dolmetich die in deutscher Sprache vorgebrachte Inrede zu überseten begonnen habe, der Bergog selbst den Winf gab, den hut aufzusehen, und was dergleichen weitere in dieser Zeit der scharf beobachteten Zeremonien wichtige Dinge mehr waren. In ihrer "Proposition" hielten sich die Gesandten an daß, was ihnen von de Greijn gejagt worden war, und schlossen mit der Versicherung, daß ihre Herren und Dberen von Bundes und Rachbarichaft wegen dem Herzog volle Hochachtung entgegen= brächten, wie denn der allertöftlichste himmlische Segen dem herzog= lichen Hause angewünscht werde. Roch am Rachmittag des gleichen Tages folgte auch die Andienz bei der jungen Gemahlin des Herzogs, der die Gesandten die Band nach "Landtsgebrauch" füßten und in französischer Sprache das Kompliment darbrachten: "Sie aber hat nichts geredt, als eine junge, jouft schöne Fürftin". Birgel schildert die Lokalität dieser Andieng: "Im Zimmer warend

nff der einen Seiten nur vornemme Franwen-Zimmer, uff der anderen Graffen und Herren, und die Gemach sind so hoch, daß man ein Spieß darin ufrichten fann, gar kostlich tapessiret, Tilenen von den kostlichsten Gmählen und vil vergütt, christallene Lüchter, die schönsten Spiegel, Alles königlich gezieret".

Am 30. Cftober fam de Greisy mit der Meldung, der Herzogsei mit der Proposition zufrieden gewesen, und die Herzogin habe gerühmt, daß das französisch geschene Kompliment so verständlich gewesen sei, als wäre es von einem Franzosen geschehen. Dann wurde noch über die Tallente gesprochen, daß sie eben als Rebellen und Verursacher des jezigen ganzen Übets angestagt seien, mit dem Anerbieten, man wolle den Gesandten die dabei geschehenen Missenten offenbaren. Darauf antworteten die Gesandten, daß ihre Anstraggeber für Rebellen zu interzedieren nicht gesinnt seien: übrigens, wenn es dem Herzog betiebig sei, seien sie bereit, selbst zu den Tallenten zu reiten und Bescheid über die vorgebrachten Anstallenen. Dann stellte noch de Greise die Ansfrage, ob die Gesandten nicht noch andere Glieder des herzogstichen Hanses besuchen wollten, da das von allen Ambassaderen geschehe.

And am 31. Ttober founte die Andienz bei der Herzogins-Mutter nicht ausgeführt werden, da ihr in der vergangenen Nacht wieder "ein Zufall" begegnet sei. Danach aber teilte de Greisy mit, daß im Betreff der vierzig Rebellen vom Herzog feine Bitten und Juterzesssion angenommen werden könne, sondern daß er gesinut sei, sie zu bestrasen: die Talleute hätten sich durch ihren Ungehorsam der Berständigung von 1655 unwürdig gemacht, und die Gesandten möchten sich darau erinnern, wie die eidsgenösssischen Erte mit ihren eigenen rebellischen Untertanen geshandelt hätten. Weiter fügte de Greizh bei, daß eine Reise der Gesandten zu den Talleuten dem Herzog nicht gesällig sei, während wohl zugelassen werden könne, daß den Talleuten geschrieben werde.

In den nächsten Tagen fanden wieder mehrsache Unterredungen mit de Greisy statt. Er hob von Neuem hervor, daß mit den Tallenten, die schon 28 Male rebesliert hätten, ohne des Herzogs Reputation zu verlegen, nicht verhandelt werden könne: die Tallente selbst sollten die Rebessen sangen und dem Herzog überliesern, oder die Rebellen hätten das Land zu räumen und nicht mehr hineinzukommen. Die Absicht der Gesandten, den Talleuten nach Pignerol nachzureiten, lehnte er stets wieder völlig ab: höchstens könnte jemand von den Lenten der Gesandtschaft zu ihnen geschickt werden, um von ihnen einen zur Verantwortung Beauftragten herznbeicheiden. Dazwischen vernahmen dann die Gesandten geradezu von einem in herzoglichen Dieusten stehenden Hauptmann Müller aus Luzern, der "als ein Sidtgnoß" nicht zurückhielt, daß ein neues Ausgebot von 10000 Mann gegen die Talleute nur wegen der Amwesenheit der Gesandtschaft ausgesichoben worden sei.

Einen eigentümtichen Besuch empfingen die Gesandten am 4. November, einen Jean Vertu aus Luserna in den Waldenier Tälern, über den sie freitich vernommen zu haben glandten, er habe einen Glandenssgenossen verraten und an den Galgen gesbracht: "Tat dergleichen, als wenn er noch gut evangelisch und mit den Tallüten groß Mitleiden hätte". Immerhin nahm Hirzel in seine Schilderung auf, was da ihm und seinem Mitgesandten erzählt wurde, wovon manches unmittelbar gegen Leger gesrichtet erschien, zum Beispiel, daß die ungleiche Verteilung des reichtich aus England, Holland, Frankreich, Tentschland und der Schweiz gespendeten Hilfsgeldes Anlaß der jestigen Verwirrung geworden sei, daß Leger und seine Anhänger das Meiste für sich behalten hätten, und was andere Beichnlöszungen mehr waren.

Zwischen diesen verschiedenartigen geschäftlichen Angelegensheiten wurden die Gesandten mehrsach zur Besichtigung der Sehenswürdigkeiten der Hanptstadt eingeladen, so des vor vier Jahren vom Herzog ganz nen gebauten Ansthanses La Benerie Royale, das in seiner Pracht den Besuchern sehr imponierte, wo sie dem Stall der 120 allerbesten Jagdhunde sogar einen eigenen Garten für dieselben fanden. Eigentsümlich verlief die Audienz bei dem Prinzen Philibert, bei dem nur ein das Komplisment der Gesandten entgegennehmender Graf sprach: "Der Prink, sonst von Natur stumm, hat dem Graffen mit etwas Worten, so aber wir nit verstanden, Anleitung geben, daß er mit uns gesprachet, darzwüschen er auch etliche aber unverständtliche Wort ußert dem Wort Caccia, so wir verstanden, fallen lassen".

Am 5. November wurden Hirzel und Wyß durch einen Expressorten aus Paris überrascht, der Briefe der dort weilenden Gesandten der evangelischen Orte brachte, welche sich auf ihre Sendung nach Turin bezogen.

Die zur Beichwörung des Bündnisses mit Frankreich aus der Schweiz abgeschickte vom Bürgermeister Waser von Zürich geführte große Gesandtichaft, an der Vertreter aller dreizehn Orte und von fünf Zugewandten teilnahmen, bot schon zu Charenton, ber letten Station vor Paris, und danach in der frangofischen Hanptstadt jelbst auch Anlaß zu Beratungen der evangelischen Orte untereinauder, und da fam neben anderen Fragen die Sache der piemontesischen Talleute gur Verhandlung. Insbesondere durch Leger wurde dabei vorgebracht, daß in einem Schreiben an Birgel und Wuß nach Inrin vorgeschlagen werden möchte, daß fie auf den Ausgang der in Paris vor sich gehenden Verhandlungen warten und deren Ergebnisse benuten sollten. Der Anregung wurde entsprochen, doch ohne daß in das Schreiben ausdrückliche Weisungen eingeflochten würden. Chenjo fanden Konferenzen mit den Gesandten Englands und der Riederlande statt, und da wurde festgestellt, daß eine Eingabe an Ludwig XIV., die von allen Seiten unterzeichnet würde, zu Gunften der Tallente von den Gesandten der beiden Mächte dem König eigenhändig zu übergeben sei.

In diesem Sinne war das vom 28. Oftober aus Charenton datierte Schreiben abgefaßt, das jest den Gesandten in Inrin zufam. Leger und ein zweiter Pfarrer aus den Iälern, Michelin, von Angrogna — heißt es da — hätten beliebt, daß, falls die Verhandlungen in Iurin nicht "in besten terminis" seien, "ein wenige Suspension" eintreten möchte, in Erwartung dessen, was von englischer und holländischer Seite und durch die evangelischen Orte in Paris erhältlich sein möchte. Allein das soll Hirzel und Wyß nur angedentet und nicht vorgeschrieben sein, da man ja nicht wisse, wie weit ihre Verhandlung schon vorgeschritten sei. Die beiden Gesandten antworteten sogleich am 6. November, sie seine gut ausgenommen worden: "So vil aber die Talleut betrifft, ist die Verbitterung gar groß wider sy und der Handel also besichassen, daß, wenn wir uss die Formb, wie in der Beylag wolmeintich andeutet (es ist die von Leger und Michelin eingereichte

Deutschrift, mit ihren Forderungen), verfaren weren, hettend wir albereit unseren Abscheid wider befommen". Befonders wolle auch der Berzog nicht, daß fie, die beiden Gesandten, selbst in die Täler sich begeben, sondern daß mit sicherem Geleit ein Bertreter der Täler nach Turin möge beschieden werden, um die Beichwerden und Wünsche por den Gesaudten auszusprechen: jo iei benn auch ichon bente ber Gesandtichaftssetretär Birgel mit fürstlicher Sicherheit und zwei zu seinem Schutz beigegebenen Begleitern nach Pignerol abgegangen, um fich zu ben Tallenten 3u verfügen und fie zur Absendung eines Beauftragten zu vermögen. Die Gesandten hoffen auf diesem Wege einen Erfola zu gewinnen, daß eine allgemeine Amnestie aufgerichtet, das Patent von 1655 hergestellt und gebührend erläutert werde, oder, falls das nicht erhältlich wäre, wenigstens werde getan werden fonnen, was fich immer werde tun lassen. Aber sie können nicht umbin, noch vertraulich beizuseten, "daß die Verbitterung täglich wachst, weil mithin von den Tallenten der ein und ander ufen Gegenteil erlegt wirt, und fo fein Accommodement in Balbe erfolgt, ift gu erforgen, ein großer Ernft wider in werde gebrucht werden". Das ichien gerade in diesen Tagen eine Bestätigung zu erfahren, da in Turin die Nachricht einlief, es seien neue Zusammenftoße zwischen den Tallenten und den herzoglichen Truppen geschehen. auf Streifzügen Brandftiftungen burchgeführt, Offiziere ber Urmee verwundet, Soldaten getötet worden.

In den Tagen bis zur Rücktehr des zu den Waldenfern absgeordneten Sekretärs benutzten die Gesandten wieder die Gelegensheit, um sich in Inrin umzuschen. Hirzel gibt eine auschauliche Beschreibung der Stadt, ihrer Beschtigungen und Tore, eines großen neubegründeten Spitales und anderer Dinge mehr. Dann wurde nach Moncalieri gesahren, von welchem Palast erzählt wurde, der Herzog habe ihn seiner jungen Gemahlin zum Ausbanen geschenkt: "Darzu sy gutwillig, wan er Ihro das Gelt darzu gebe". Auch noch ein zweites aber von den Franzosen im Kriege verwüstetes Lustschloß Mirefleur wurde besucht, das jedoch noch der Reparatur bedurste. Es war überhaupt bekannt, daß der prachtliebende Herzog weit über die Kräfte seines Landes, das durch Kriege so schwer gelitten hatte, zu banen siebte.

Dann murden auch den Gefandten zu dieser Zeit mehrfach Interzeisionsschreiben reformierter deutscher Fürsten an den Bergog. zu Gunften der Tallente, nachgeschieft, zwei erste noch aus dem In dem einen trat die Witwe des furz zuvor ver-Oftober. ftorbenen Landgrafen Wilhelm VI. von Heffen=Kaffel, Hedwig Sophie, eine Schwester des Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg, die für ihren jungen Sohn, Wilhelm VII., die Vormundichaft führte, mit warmen Worten für die guten und trenen Untertanen, die neuerdings in Gefahr feien, die Wirkungen des unverföhnlichen Hasses ihrer alten Keinde zu erfahren, für= bittend ein. Sie sei - betonte sie - vollkommen überzeugt, daß diese auten Seelen nichts anderes atmen, als die unverletzliche Trene, die sie dem Bergog schutden, und daß die Furcht vor Gott ihnen feinen andern Gedanken gestatte, als den, ihren sonveränen Fürsten, unter den Gott sie unterworfen habe, zu ehren und ihm zu dienen, weil ja die Religion, die sie bekennen, ihnen feine anderen Marimen vorschreibe. Ebenso wandte sich Aurfürst Karl Ludwig von der Pfatz in einem fürzeren lateini= schen Schreiben an den Herzog. Gine lange französische Gingabe folgte im Rovember von den Generalstaaten der Riederlande: da wurde die Bitte ausgesprochen, die schon früher geäußert worden sei, die Untersuchung einer Sache von solcher Bedeutung Richtern zu übergeben, welche die Parteien nicht mit Grund zurückweisen fönnten, und die Angelegenheit durch Berfönlichkeiten prüfen zu lassen, die nicht von den erklärten Feinden der Waldenser abhängig seien, das wolle sagen, von solchen Männern, die in um so gefährlicherer Weise vorgehen, da sie sich gegen ihre Gegner des ersonnenen Vorwandes von Felonie und Rebellion bedienen, um ihren unangebrachten religiösen Eifer zu verdecken. Im Dezember fam dann noch eine gleichfalls sehr warm gehaltene längere lateinische Interzession des Kurfürsten Friedrich Withelm nach. In einem beigelegten Schreiben nach Zürich entschuldigte er fich ausdrücklich, daß er wegen Abwesenheit in Breußen und infolge Überlastung mit allerlei Gesandtschaften erft jest, nach der Rückfehr nach Brandenburg, aus Kölln an der Spree, habe autworten können.

Am 10. November erhielten die Gefandten, durch den Dolmetscher und den Sekretär des Barons de Greisn, in einer Frage Ausfunft, die sie sichtlich lebhaft beschäftigte, da nämtlich der so einflußreiche Minister di Pianezza ihren Besuch noch nicht erwidert hatte: der Premierminister pflege, wann Ambassadoren "zu negotieren" fämen, nicht den ersten Besuch zu geben, damit er sich nicht verdächtig mache, und er gebe die erste Visite bloß, "wann es nur Compliment antresse". Als nun die Gesandten durch Sohn und Schwiegersohn um die Stunde fragen tießen, wann er an diesem Tage einen Besuch empfangen würde, bedankte er sich "der Ehren", da ein Gesandter von Parma mit ihm zu verhandeln habe: "Übermorgen aber soll es geschehen".

Der nächste Tag führte den Sefretar von seiner Sendung in die Täler nach Turin zurück. Aber er brachte zunächst von den Ausschüffen der Gemeinden eine Entschuldigung, daß sie niemand hätten beauftragen fönnen, dagegen die Bitte vorlegten, es möchte nach früherer Gewohnheit die Verhandlung in Vignerol. oder an einem andern freien Ort, bewilligt werden. Außerdem hatte der Sefretär erfahren, daß die Talleute noch in autem wehr= fähigem Zustande sich befänden, mit Mennition und Proviant versehen, zweitausend Mann auf fünfzig Posten: sie wünschen den Frieden mit Sicherheit, find aber soust entschlossen, das angerfte aufzusehen. Aber schon gleich am 12. November kam der Bescheid des Herzogs, daß einzig in Inrin verhandelt werden fonne, und das Gleiche wurde bei dem zwei Stunden danernden Bejuch durch den Minfter di Pianezza bestätigt. So wurde beschlossen, am 14. ben Sefretär Hirzel nochmals in die Täler zu fenden, und um mehr Cindruck zu erwecken, gab man ihm Frisching und zwei Diener in den Farben von Zürich und Bern mit.

Am fünften Tage kamen die Abgesandten mit dem Bescheid zurück, daß die Tattente wirklich eine Abordnung nach Turin absenden wollten. Allein zugleich nunßten sie berichten, daß es in den Tälern durch Berwüstung, Brandlegung sehr schlimm anssische, und daß noch fortwährend zwischen den Baldensern und den herzoglichen Truppen Zusammenstöße geschähen; sie brachten sogar eine eiserne Augel mit, die aus dem Fort La Torre abgeschossen worden war.

Es vergingen nun jedoch weitere siebzehn Tage, bis endlich die Vertreter der Waldenfer eintrafen. Es war schon Sefretär

Birgel gegenüber ausgesprochen worden, es muffe vorerft aus Grenoble noch ein geeigneter Mann, der die Sache führen helfe, berufen werden. Ferner hatten die Gesandten in der Zwischenzeit in vielen Unterhandlungen mit vielen Schwierigfeiten zu fämpfen gehabt. Daß in dem Geleitsbrief das Wort "Ribellione" erwähnt war, erregte bei ihnen große Bedenken, wenn auch de Greist, bei aller Festhaltung des Standpunttes des Herzogs, daß der Ausdruck nicht geändert werden könne, betonte, man werde die Abgeordneten in Turin nicht als Rebellen betiteln oder fie mit anderen ehrenrührigen Worten angreifen; auch sollte ihnen gestattet sein, mit Seitengewehr herzukommen und diejes in der Stadt zu tragen; und vollends hinsichtlich der Zuquisition gab er den Gesandten das Wort, daß von dieser Seite gar feine Gefahr zu erwarten sein werde. Immerhin erweckte das lange Zögern der waldensischen Beauftragten in Inrin ausgesprochenen Berdacht, und sogar die Gesandten konnten verspüren, daß man ihnen gegenüber zu zweiseln beginne, ob es ihnen selbst mit ber Sache wirklich recht Eruft fei.

Das Eintreffen ber Abgeordneten — es waren sieben aus den verschiedenen Tälern — am 6. Dezember beseitigte endlich diese Bedenklichkeiten, und die nach dem Rathaus von Turin ansgesetzten Konserenzen konnten beginnen. Bon der Seite des Herzogs waren di Pianezza, der Präsident Trucchi, de Greisy und der Senator Perrachin beauftragt, "alles hoch verstendige Herren"; die Abgeordneten der Tallente waren teils Geistliche, teils Beaufstragte der Gemeinden. Acht Konserenzen sanden in den daranfstolgenden Wochen dis in den Aufang des nächsten Jahres statt, wobei den beiden eidgenössisischen Gesandten die Ehre des Vorssiges gelassen und die Aufzeichnung der Verhandlungen dem Sefretär Hirzel und einem Beauftragten des Herzogs übertragen wurde.

In Bezug auf die erste Frage, worüber sich die Talleute zu beklagen hätten, wurde von ihnen mitgeteilt, daß der Kommandaut des Forts la Torre als (Inbernator wegen seines streugen Aufstretens und durch seine Drohungen ganz besonders eine Ursache der ganzen Bewegung geworden sei. Weil aber die Minister über alle Einzelheiten einen umftändlichen Bericht begehrten,

ichlugen die Gesandten zur Abkurzung vor, daß jeder Teil das Notwendige schriftlich auffeten und eingeben solle, was auch von Seite der Tallente zumeist geschah. Freilich entstand unn gleich über jene erste Frage weitgehende Abweichung, da der angeschuldigte Inbernator Graf Bagnole sich nicht nur weitläufig entschuldigte, jondern auch den Tattenten allein alle Urjachen der neuen Un= ruben zur Schuld legte. Dann fam es über die Beobachtung und Anstegung der Patente von 1655 zu langen Erörterungen, besonders in Betreff des dritten Artifels, in welchem die Rirche in der Gemeinde St. Jean, eben jene, an der Leger Prediger gewesen war, für den evangelischen Gottesdienst verboten worden war. Beide Teile glanbten gleichmäßig sich beschweren zu tonnen, daß gegenüber dem Pateut nicht redlich gehandelt worden fei. Bei Gott und gutem Gewissen betouten die Tallente, daß seit un= vordenklichen Jahren in der Gemeinde St. Jean die Kinderlehre gehalten worden sei, ihr Pfarrer in einem eigenen Hause gewohnt habe, und daß auch ein eigener Schullehrer angestellt war: erst das damider gehende Ginschreiten im Jahre 1661 habe die neue Unruhe und allen daraus erwachsenen Jammer hervorgerufen. Und wieder richteten sich dann Rlagen gegen den Gubernator, daß de Bagnole 1663 nach Abbernfung seines Vorgängers aus La Torre eine Anzahl Banditen zur Durchführung schwerer Missetaten dorthin mitgebracht und jo die Bedrohten geradezu ge= zwungen habe, Leib und Leben möglichst zu schirmen, während sie doch dem Herzog nicht ungehorsam sein wollten: so sei es gekommen, daß noch mehr Kriegsvolf in die Täler geschickt wurde und nunmehr offener Krieg vom 6. Juli bis in die Mitte des Dezember entstand, worauf erst infolge des Erscheinens der evangelischen Gefandtschaft endlich ein Stillstand möglich geworden sei. Den Gesandten selbst war es auch sehr peinlich, daß ihre Glaubens= genoffen in den Konferenzen mit dem Worte "Eretici" bezeichnet wurden, jo daß Hirzel geradezu bemerkt: "Im Übrigen habind wir fo zur Continuation folder Conferenzen schlechte Begierd". Dazu fam noch, daß die Abgeordneten ans den Tälern über allem dem zur Fortsetzung der Konferenzen fast allen Mint verloren und die Gesandten ihnen ausdrücklich zusprechen mußten, vollends nachdem nene schlimme Rachrichten ans den Tälern eingelaufen

waren, weil der Waffenstillstand nicht zur Durchführung gekommen sei. Ein erstes Geschrei wollte wissen, der Herzog habe etliche tausend Mann vorgesandt, denen gegenüber aber die Tallente vorteilhaste Punkte besetzt hätten, so daß die Feinde nicht an die höheren Stellen kommen könnten, sondern nur im Tale Quartiere inne haben müßten. Dann aber folgten beruhigendere Mitteilungen und es gelang am 25. Dezember, den Wassenstillstand zu verlängern.

Gine weitere ernfte Störung brachte für Die Verhandlungen. daß die schon seit dem Eintressen der Gesandten in Turin ein= getretene Krankheit der Herzogin-Mutter am 17. Dezember zum Tode führte. Sie erlag im Alter von 58 Jahren der Wassersucht. Selbstverständlich hatten auch die beiden Gesandten der Landes= traner sich anzuschließen, und das vollständig geführte Unsgabe= buch zeigt sehr große Losten sowohl für die Herren, als für die Dienerschaft. Man hatte sich sogleich nach dem Notwendigen er= fundigt und erfahren, daß in solchen Fällen die Gefandten mit langen Mänteln bis auf den Boden, die Edelleute mit folchen bis an die Anice, die Diener mit Casagnen bekleidet erscheinen Doch nur achtzehn Tage nach diesem Hinschied der Madame Royale vernahmen die Gesandten, am Abend des 4. Januar, wieder die große Tranerglocke gu St. Jean und darauf das Geläute aller Glocken von Turin, da die junge Herzogin ge= ftorben war: "Die gemeine Sag war, sonderlich ihre Lungen seigend verderbt gewesen, von unordentlichem Effen; auch wirt sonderbar von Ihro erzählt, daß in das weiße Kerken-War geeffen, auch vil Keftenen und Oliven". Am 9. Januar wurden die Gesandten zu der Traneraudienz beim Herzog zugelassen und iprachen in wohlgesetter "Proposition" dem Fürsten ihr herzliches Beileid im Ramen ihrer Auftraggeber aus, wobei fie besonders die "ertraordinari Schönheit und Tugent Leibs und Gemüths" der verstorbenen Gemahlin hervorhoben. Bei seiner furzen Antwort fielen dem Bergog die Tränen ans den Angen.

In diesen gleichen Tagen war es nun aber nahe daran, daß die ganze Unterhandlung, der die Gesandten in diesen acht Konferenzen schon fünfzig Stunden gewidmet hatten, scheitere. Als am 11. Januar Graf Mirador die Gesandten zu einer Andienz abholte und die Frage stellte, wie es mit der Unterhandlung be-

schaffen sei, mußten sie antworten: "Von schlechter Hoffnung — darab er sich entsett".

Rach der achten Ronfereng stand nämlich von Seite der berzoglichen Regierung ein Entwurf für einen Vertrag in Aussicht. von dem die Gesandten überzengt waren, daß die Abgeordneten aus den Tälern ihn nicht annehmen würden. Daneben waren sie felbst dadurch beftig erregt, daß in Inrin von ihnen das Gerede ging, auch von ihnen sei ansgesprochen worden, die Taltente jeien Rebellen. Angerdem wurde den Gefandten nabe ge= legt, den Abgeordneten Unterwerfung unter die Bedingungen der Regierung anzuraten. Zwar stellten auch sie als ratsam vor, dem Herzog nach Möglichkeit entgegen zu gehen, um seine Gnade wieder zu erlangen. Da ihnen aber die Unmöglichkeit einer jolchen Unnäherung, auch aus den Tälern selbst in schriftlicher Einreichung, genngend dargetan war, gaben sie an die Minister die Erklärma ab, daß jie auf diese Beise die Verordueten, nach geschehenem Beriprechen, wieder nach Hanje entlassen müßten. Um 12. Januar sette Hirzel auch schon für sich und für Wuß "die Balet= Broposition" auf, um sich vom Herzog zu verabschieden. Die Absicht lag bestimmt vor, Inrin zu verlaffen, den gefamten Bertauf den heimischen Auftraggebern zur Mitteilung zu bringen, die ganze Angelegenheit aber der göttlichen Borschung anzubesehlen. Ebenjo wurde von Seite der herzoglichen Regierung angezeigt, daß sie die Verhandlung als völlig zerschlagen ansehe. (Banz be= sonders war de Greifn von dem Verlauf des Geschäftes, das ihn jo sehr in Unspruch genommen hatte, sehr betroffen, so daß er erklärte, daß er lieber eine Hand vom Leibe würde verloren haben, als zu dieser Zeit in Inrin gewesen zu sein.

Danach aber gelang es dennoch, die Verhandlungen nen aufzunehmen.

Zuerst erschien, und zwar unausgefordert, noch am gleichen 12. Januar, de Greisn mit einer französischen Schrift bei den Gesandten, in der der Herzog erklärte, daß er auf seinem Beschren nicht verharre, sondern von den Tallenten oder von den Gesandten andere Vorschläge gerne anhören wolle. Als die Gesandten anfangs noch darin verharrten, angesichts der bisherigen Ablehnung sich zu verabschieden, betonte de Greisn, daß gerade sie,

weil sie die Sache in ihren Sänden hielten, sie nicht aufgeben, jondern, wenn immer möglich, der herzoglichen Regierung einen Borichlag machen follten. Endlich erklärten fich die Gefandten bazu bereit, und Hirzel schrieb sogleich einen Entwurf in franzöfficher Sprache, den Wyß und darauf auch die Deputierten der Täler wohlgefällig annahmen, und der jogleich in Abschrift de Greifn zugestellt wurde. Um nächsten Tage konnte Dieser melben, daß der Minister di Lianezza dem Herzog die Schrift selbst überbringen oder zusenden wolle; nur wurde gewünscht, daß die letten Zeilen weggelaffen mürben, in benen die Gefandten er= flärten, daß sie die Talleute nicht für Rebellen hielten. Gerade hierüber ichien wieder alles rückgängig werden zu jollen. Denn wenn de Greifn meinte, die Gesandten sollten ein so unbegründetes. wie so viele andere, in Turin herumlanfendes Geschrei gar nicht beachten, jo hielten die Gesandten entgegen, daß das an ihre Ehre, an Leib und Leben gehe, weil durch ein solches Bekenntnis den Tallenten das Meffer an die Gurgel gesetzt werde und diese Aussage ihrer ganzen Instruktion zuwider ginge. Mur dann wären sie bereit, diese Sate in ihrer Schrift wegzulaffen, wenn ihnen das ausdrückliche Zeugnis erteilt werde, daß fie dieje Hussage nie getan hätten. Auch als am Nachmittag de Greisn aber= mals bei ihnen erichien, blieben sie bei ihrer Erklärung, mit dem Begehren, die Schrift genau jo, wie fie vorliege, weiter zu geben. Rochmals stellten sich zwei Stunden später Trucchi, de Greisn und Berrachin bei ihnen ein, ohne sie jedoch von ihrer Erklärung, da Ehre und Unichuld mit ihnen verbunden seien, abbringen zu fönnen. So lenkte Truechi zunächst das Gespräch auf andere in ber Schrift der Gesandten berührte Fragen ab, insbesondere daß es den Talleuten ja nicht unmöglich sei, eine Geldlieferung zu leisten. Darauf ließen sich die Gesandten auf diese Bunkte ein und suchten zu erfahren, um eine wie hohe Summe es sich dabei handeln fonnte. Gie glaubten zu verspüren, daß eine Berftandigung überhaupt nicht ausgeschlossen sei und daß gewünscht werde, sie möchten den Talleuten weiter zureden, damit noch größeres Unheil verhütet werde. Freilich schlossen die drei Herren ihre Eröffnungen damit, die Reputation des Herzogs erfordere, daß man von bloßen Worten zum Werke komme.

Zwei Tage danach, am 14. Januar, tießen Hirzel und Wyß den Baron de Greist zu sich bitten, um ihm mitzuteilen, was die Abgeordneten aus den Tälern über die zulest erörterten Fragen als Antwort gegeben hatten. Es war durch sie erklärt worden, daß sie zwar zu Geldanerbietung nicht bevollmächtigt seien, wohl aber bereit wären, sogleich zurückzureisen und nach Möglichkeit dasür zu wirken, damit nicht die Verständigung hieran scheitere. Dagegen stießen sie sich sehr start an der Erklärung, daß alle Verurteilten von der herzoglichen Gnade ausgeschlossen sein sollten, da auf diesem Wege nichts ausgerichtet werden könne. Die Gesandten zeigten sich damit einverstanden und baten hieranf Rücksicht zu nehmen, damit die Abgeordneten ihre Rückreise bewerfstelligen und ihre Unterhandlung auf diesem Grunde in das Wert sehen könnten.

Am 15. Januar fam die Frage über Verlängerung des Waffenstillstandes zur Sprache, und die Talleute erklärten sich dahin, daß das bis zum 1. Februar geschehen möge. Ebenso ersöffneten die Gesandten gegenüber den waldensischen Beaustragten, daß sie die Hossimung hätten, die Gnadenerteilung des Herzogs zu erzielen und das in einer Geheimandienz zu erreichen, gestützt auf ihren von den evangelischen Ständen erteilten Auftrag und in Anerbietung der Unterwerfung der Täler unter den Herzog.

Allerdings mußte sich nun Hirzet bei einer nächsten Untersedung mit de Greisn andenten lassen, daß Trucchi in einer Andienz vor dem Herzog sich dahin ausgesprochen habe, er spüre an Hirzet eine allzu große Eingenommenheit für die Tallente, er neune sie immer "les pauvres sujets", spreche ihnen nicht so zu, wie es das Ansehen des Herzogs ersordere. Darauf antwortete Hirzel, er tue nur, was seiner Instruktion entspreche und was er wohl verantworten könne, wie ihm denn das Ansehen des Herzogs nicht höher stehen könnte. Er sei allerdings nicht nach Turin gekommen, um die Tallente in Nachteil zu bringen, sondern um für ihr Bestes zu interzedieren, und er halte sie wirklich für arme Leute, da sie in der Ungsade ihres Fürsten sich befänden. Allein damit und mit der Auskunft über die letzten Erklärungen der Tallente gab sich de Greish nicht zusrieden, sondern ließ die Anssaliung sant werden, die Tallente und die Gesandten seine einig

darin, den angebotenen Frieden auszuschlagen und das Ansehen des Bergogs preiszugeben: das muffe den evangelischen Orten als den Auftraggebern der Gefandten geklagt und ebenjo den Königen von Frankreich und England und den evangelischen Fürsten und Ständen, die in der Sache fich geäußert hatten, berichtet werden, und es fonne dahin fommen, daß die ganze Angelegenheit Lud= wig XIV. zur Entscheidung übergeben werde. Die Erörterung muß einen sehr heftigen Charafter angenommen haben; denn Hirzel spricht von "Toben und Witten". Allein die beiden Gesandten hielten fest, daß sie, was sie täten, wohl zu verantworten wüßten und niemals die Talleute zu Schritten verleiten wollten, die der gegebenen Justruttion widersprechen würden. Auch hoben sie hervor, daß sie das Ansehen des Herzogs immer geachtet hätten und als ehrliche Leute sich bestrebten den Charafter von Abgeordneten ihrer Obrigkeiten vollkommen zu wahren: mißtraue man ihnen hierin, so hätten sie Ursache, sich darüber zu beflagen. Nach dieser ernstlichen Antwort entschuldigte sich de Greisn: er habe es nicht so bos gemeint, sondern nur deswegen mit solchem Eiser geredet, weil er es gern sehen würde, daß etwas ausgerichtet werde und die Gesandten nach glücklicher Verrichtung heimreisen fönnten, was aber ohne Aufrechterhaltung des Ansehens des Herzogs nicht möglich sei. Weiter jedoch wünschte er mit den Abgeordneten der Tallente selbst zu sprechen, sodaß diese alsbald durch die Gesandten vorgerufen wurden. Auch hier wieder fam es zu einer lebhaften Auseinandersetzung, sodaß sich die Gesandten in das Mittel legten und besonders hinsichtlich der sogenannten "Banditen"1), der ausgewiesenen Verurteilten, die mündliche Ausführung der Tallente betonen halfen: es fei zu bedenken, daß deren Rahl ziemlich groß und ihr Auhang zurzeit in den Tälern itart sei, sodaß daraus die Hinderung eines annehmbaren Friedens= ichtusses erwachsen könnte. Darauf deutete de Greist au, daß vielleicht für die minder Tehlbaren, die sich einige Zeit nach ihrer Unsweifung außerhalb der Täler ehrlich und friedfam verhalten hätten, die Erteilung von Bnade zu hoffen sei; auch werde der

<sup>1)</sup> bandito: im ursprünglichen Sinn des Wortes: "Berbannier", "Geächteier", erst hernach übertragen: "Bandit", "Ränder".

Herzog darauf sehen, daß es nicht so leicht wieder zu einem Ariege kommen werde. So wurde ausgemacht, daß die Abgeordneten bestörderlich heimreisen und über die fraglichen Puntte neue Besvollmächtigung mitbringen sollten: so werde der Handel seine Michtigkeit bekommen. Das wurde beschtossen, und zugleich übersnahm es de Greisn, beim Herzog über das Begehren der Wessanden darüber Vortrag zu halten, daß möglichst bald ein schriftlicher Entwurf über die gauze Angelegenheit aufgesetzt werden möchte.

Gine neue Konfereng mit den Ministern, Trucchi, de Greify und Perrachin, folgte am Sonntag, 17. Januar, und bier wurde besonders über die Frage verhandelt, die die Kirche St. Jean betraf. Die Unficht der herzoglichen Regierung war, daß hier feine Rirche, also anch feine Predigt und öffentliche Religionsubung, feine Schule fein folle, fondern daß das Alles in der Rabe in Chabas ftattfinde, wo die Einwohner von St. Zean ihre gottes= Dienstlichen Verrichtungen und die Schule, wie an allen übrigen Orten, besorgen könnten; daneben wäre ihnen zu gestatten, in ihren Häusern ihre Gebete zu verrichten, und der Herzog wollte, wenn fie einen Schulmeister für Lesen und Schreiben begehren würden. auf seine Rosten einen jolchen, doch von katholischer Religion, unterhalten, an beffen Seite ein Affiftent evangelischer Religion zuzulaisen sei, damit gegen das reformierte Bekenntnis der Jugend nichts vorgenommen werde. Auch noch einige weitere Konzeffionen wurden angedentet. All das bezog sich auf den dritten Artifel des Patentes von 1655. Allein die Gesandten erwiderten, daß ihnen das Eröffnete bedauerlich erscheine und ihrer Hoffnung nicht entspreche; denn von ihrer Seite sei schon den Gimvohnern von St. Jean die fichere Erwartung, daß man fie im ruhigen Gebrauch und Gerkommen belaffen werde, ausgesprochen worden. Rach weitläufiger Erörterung fonnte man sich nicht einigen

And am folgenden Tage blieben die Gesandten bei dieser ihrer Ansicht, und da bis zum 20. Januar die in die Täler absgeschickten Teputierten noch immer nicht zurückgekehrt waren, wurde es unn auch notwendig, erustlich an eine abermalige Verlängerung des Waffenstillstandes zu deuken, damit nicht aus einer Versämmnis neues Unheil entstehe. De Greist zeigte sich mit einer jolchen

Erstreckung bis zum 26. des Monates einverstanden, und ebenso konnte er melden, eine Versammlung von 150 Tallenten habe sich in ihrer Mehrheit für den Frieden ausgesprochen. Auch hinsicht= lich der Banditen und der Verhältnisse in St. Jean erbot er fich zum Guten, zumal wenn die Deputierten sich wieder eingestellt haben würden und gute Vorschläge brächten. Wirklich erschienen dann auch noch am Albend dieses 20. Januar die vier Deputierten aus den Tälern wieder in Turin, mit der Bevollmächtigung, wenn es anders nicht erhältlich wäre, "Ihro fönigt. Deht. reserve pour les satisfactions de sa réputation et la seureté nit zewider= sprechen"; dagegen wurde wieder betout, daß eine Ausschließung der "Banditen" leicht den Aufstand neu erwecken könnte. Rach der Meldung an de Greisn, von der Ankunft der Deputierten, kam dieser noch in der Nacht zu den Gefandten, um von ihnen zu veruchmen, was die Gemeinden beschlossen hätten, und das dem Herzog mitzuteilen. Birgel und Wnß empfahlen an ihn die Sache auf das eifrigste und vergaßen dabei nicht, sich danach zu erfundigen, wie es sich besonders auch mit der Frau und den Kindern Legers verhiette, falls er ausgeschlossen bliebe. Sie erhielten die Antwort, man werde fie bei Haus und Heimat laffen und sich wegen der geschehenen Konfiskation mit ihnen vergleichen.

Wieder bereiteten am 21. Januar, in einer neuen Unterredung mit den Ministern, die Angelegenheiten von St. Jean die größte Schwierigkeit. Die Talleute beschwerten sich über die ihnen gemachte Zumutung: sie hatten Pfarrwohnung und Schule seit unvordenklichen Zeiten in St. Jean gehabt und möchten bei diesem Herkommen bleiben. In Übereinstimmung hiermit baten die Gesandten auf das inständiaste, daß über diesen Lunkt möchte hinweggeholfen werden, wogegen die Minister den Wunsch aussprachen, daß von den Gesandten den Talleuten ein Entgegenkommen möge nahe gelegt werden. Diese jedoch blieben bei ihrer Bitte: sie dürften, wenn sie hierin nachgeben würden, gar nicht heimfommen und wollten lieber Alles Gott beimbefehlen, als dergestalt die Rirche St. Jean, die aufehnlichste unter allen ihren Gemeinden, gleich= sam vernichten. So ging man wieder unverrichteter Sache aus-Daneben baten jedoch die Gesandten, ihnen für den folgenden Tag vom Herzog eine Andienz zu erwirken, damit fie

die Angelegenheit ihm vorlegen und darauf Alles Gott und bem Gerzog anbefehlen könnten.

Freitag ben 22. Januar fand am Nachmittag die Audienz im herzoglichen Balaft wirklich ftatt. Der Herzog entließ die zahlreichen anwesenden Grafen und Herren, um mit den Gesandten allein zu verhandeln: "wellicher feinen Sut aufgehabt, auch fein Räpli; deswegen wir ebenneffig den Hut abgehalten". Die Besandten brachten in frangofischer Sprache ihre Proposition vor. worauf der Herzog nicht ohne Hitz entgegnete, daß Hirzel und Wuß mehr auf seine Rebellen und Verräter, als auf seine Gründe. achteten, während sie doch genügend gehört und gesehen hätten, wie Alles hergegangen fei. Er sei nicht schuldig gewesen, wegen seiner Handlung irgend welche Rechenschaft zu geben, habe es aber gegenüber den Gesandten tun lassen, um ihren Auftraggebern zu gefallen: "wir follind uns an fein Blat ftellen, was wir thetend, wan einer mit dem Füsil in der Hand umb Gnad anhielte; er habe alte Ministros, die ihn mehr von seiner Sit abnemmind, als anhehind; wan es nit besser werde, wolle er selbs wieder in (die Talleute) hingehen; jedoch unseren Herren und Oberen und uns zu gefallen wolle er tun, was immer möglich, aber die Schul zu St. Jean zuerlauben, jo in nie gehabt, jen er gant nit gefinnet, wol ein eignen eatholischen Schulmeister zu= erhalten (nichts ze dogmatizieren by Lebensstraff), der die Kinder schryben und lafen lerne". Die Gesandten replizierten, sie übersießen Alles der Gnade des Herzogs und täten nichts Anderes. als wozu fie befohlen seien: - es habe unter diesen Leuten doch gar viel Unschuldige, worauf der Herzog einwandte: "aber diese alle habind die Fusits wider Ihne in Hand", und nun hatten dieje Leute schon das dreinudzwanzigste Mal rebelliert: "in einem Jahr oder zwegen fomend sy wider: il les faut changer". Eudsich aber entließ der Bergog die Gesandten in freundlicher Weise mit der Anzeige, er wolle ihnen seinen Bescheid schriftlich über= ienden.

Am nächsten Tage konnte de Greisy den Gesandten miteteilen, der Herzog sei mit dem Verlauf der Andienz wohl versgnügt gewesen; dagegen könne er sich durchaus nicht wegen der Schule von St. Jean, da er sie für eine Wurzel halte, die mehr

böse Früchte tragen fönnte, zum Nachgeben verstehen, sodaß die Gesandten die Tallente dazu bringen möchten, sich hierin ihm zu unterwersen. Hirzel und Wyß erinnerten nun daran, der Herzog habe ihnen einen schriftlichen Bescheid versprochen, und so möchten sie bitten, daß ein neues Patent in vollkommener Form aufgesett und ihnen mitgeteilt werden möchte, mit Einschluß der Zusicherung, daß Weiber und Kinder der für einmal noch ausgeschlossen Bleibenden bei Haus und Heimat verharren dürsen. De Greish erbot sich willig dazu, auch daß das Patent auf das allerglimpfelichste aufgesetzt und das Wort "Rebellen" nicht gebraucht werden solle. Ebenso verständigte man sich über die Verlängerung des Waffenstillstandes.

Es galt nun, die Talleute selbst dazu zu bringen, daß sie der Verständigung sich anschlössen. Darüber wurde am 24. Nannar verhandelt. Alls die Gesandten hörten, daß die Gemeinden in der Sache von St. Jean nicht nachgeben, sondern lieber im gegenwärtigen Zustand bleiben möchten, machten sie ihnen begreiflich, daß fie zwar nicht gefommen seien, die Sache der Waldenser zu verschlimmern, sondern sie zu verbessern, daß sie es aber für besser erachten, den Streit zu ftillen, als alle Rirchen in der Wefahr zu laffen und fie einer noch größeren auszusehen; wollten die Gemeinden das aber nicht, sondern lieber in den Waffen bleiben, so würden die Gesandten Alles dem lieben Gott befehlen, die Abreise der Deputation befördern und in Gottes Namen den eigenen Weggang vorbereiten. Hirzel und Wyß nahmen die Deputierten zu Zeugen für ihren treuen redlichen Gifer zu helfen, so daß fie meinten, nicht den Dank der Welt und eine ungleiche Rachrede verdient zu haben. Die Deputierten erflärten ein folches Zeugnis überall geben zu wollen, und wegen St. Jean seien sie geneigt, abzu= warten, wie die gange Sache ausfallen werde, und fie den Ge= meinden zur letzten Entschlußfassung zu überbringen. Alm folgenden Tage geschah nach dieser Festsetzung die Abreise der Deputierten, und bis zum 29. Januar waren sie wieder eingetroffen, was besonders deswegen in das Gewicht fiel, da zwei Tage nachher der immer wieder ausgedehnte Waffenstillstand abgelaufen wäre. Dem Baron de Greifn wurden die bergeftalt aus den Tälern mitgebrachten Aufträge mitgeteilt.

Die Form des aufzustellenden Patentes, die am 31. Januar durch die Minister den Gesandten eröffnet wurde, zeigte nun ein Befonders waren Entgegenkommen nach verschiedenen Seiten. nach dem Buniche der Gefandten die Worte "Rebellen und crimes" ausgelaffen, der verhängnisvolle dritte Artifel wesentlich gemildert, hinsichtlich der "Banditen" die Aussicht eröffnet, daß bei Wiedervermählung des Herzogs eine Generalamnestie, etwa mit Ausnahme von vier bis fünf, eintreten folle: ebenjo murde für die noch ansgeschlossenen Weiber und Rinder zugesagt, man wolle sie bei Haus und Heimat lassen und in der Frage der Ronfisfation nach Gnade mit ihnen verfahren. 2013 jedoch bei den Devutierten nach deren Ermächtigung für Erflärung der Unterwerfung gefragt wurde, wiesen diese eine folche auf, die die Minister nicht annehmen wollten und die auch die Gesandten nach Beichaffenheit der Dinge als gar unbescheiden erachteten. Es jollte deswegen eine andere Form eingeholt werden, woranf jogleich einer der Deputierten zu diesem Behuf nach den Tälern abgeschickt wurde. Das dauerte bis zum 3. Februar, an welchem Tage der Abgeordnete mit dem gewünschten Bericht gurückschrte. Allein die Minister fanden auch diese neue Bevollmächtigung mehrfach mangelhaft. Alls man die Deputierten deswegen fommen ließ, wollten sie die Mängel dem Notar, der ein Katholik sei, anmessen, baten aber, ihnen das nicht zur Schuld legen zu wollen. Unter Beihülfe der Gesandten wurde nun der Ausweg gefunden. daß die drei Deputierten das Patent, wie das auch 1655 ge= schehen sei, unterschreiben möchten, damit das Geschäft fortgesett werde, worauf dann die Ratififation aus den Tälern herange= bracht werden fonne. Freilich wurde nun, als die Einleitung des Batentes zur Verleiung fam, fogleich bemerkt, daß zwar die Bezeichnung "Rebellen" nicht darin stehe, wohl aber eine Reihe von Ausdrücken, die auf das Gleiche hinausliefen. So beschwerten fich die Deputierten und mit ihnen die Gesandten auf das Bochste, da das den gemachten Zusagen nicht entspreche, und wieder erwähnten die Gesandten, daß sie, statt das anzunehmen, lieber in Gottes Ramen abreisen würden. Darauf begnemten fich die Minister nach langer Auseinandersetzung dazu, diese Ginleitung in gemäßigteren Worten sauber abschreiben zu laffen. Ebenso wurde die Form der Unterwerfung festgestellt und von den Deputierten unterschrieben. Schließlich gelang auch die neue Berlängerung des Waffenstillstandes.

Am 5. Februar konnten endlich Trucchi, de Greisy und Perrachin den Gesandten mitteilen, daß am Abend des vorhersgehenden Tages, ihren Austraggebern und ihnen zu Chren, das neue Patent durch den Herzog unterschrieben worden sei: einzig die Frage der "Bauditen" stehe noch im Wege, und der Herzog möchte wissen, was hierüber die Meinung der Talleute sei. Die Gesandten konnten antworten, daß ihnen die Hossung gemacht worden sei, diese Leute würden dem Herzog gehorsam werden. Als die Deputierten der Täler darüber befragt wurden, gaben sie dafür die Bestätigung. Darauf baten die Gesandten, es möchte noch während ihrer Anwesenheit in Turin die Absührung des Kriegsvolfes aus den Tälern und die Erledigung der Gesangenen angeordnet werden, damit nach ihrer Rücksehr in die Schweiz die volle Gewißheit darüber den Obrigseiten, die den Auftrag gegeben hatten, mitgeteilt werden könne.

Der nochmals in die Täter abgeordnete Deputierte kam am 6. des Monats mit der Ratifikation nach Turin zurück und brachte mit einem Schreiben an die Gesandten den mündlichen Bericht, daß jedermann dort mit dem Vertrage wohl zufrieden sei und von den Banditen, so weit er mit ihnen habe reden können, das Versprechen gegeben wurde, daß sie sich außer Landes begeben wollten. Alsdald leiteten die Gesandten alle diese Eröffnungen an de Greisn weiter, unter Wiederholung der am vorhergehenden Tage geäußerten Vitten. So kamen nun Trucchi und de Greisn mit dem vom Herzog unterschriebenen und besiegelten Patent, das alsdald durch die Sekretäre mit dem Konzept verglichen wurde; auch geschah das Versprechen, daß am zweitfolgenden Tage die Bestätigung durch den Senat ohne alle Kosten — im anderen Falle hätten die Talleute hundert Pistolen zahlen müssen worsich gehen werde.

Nachbem so die Gesandten ihren Anftrag in der Hauptsache erfüllt hatten, konnten sie am Sonntag den 7. Februar einer Einladung des Greisp's auf seine Besitzung Beccetto folgen, wo sie vortrefflich bewirtet wurden und fröhliche Stunden verlebten. Unterwegs war das Camaldulenser-Aloster Eremo besucht worden. In Peccetto sah Hirzel auch Weißmaulbeerbäume, "darvon die Syden harkompt".

Es handelte sich jest für die Gesandten noch darum, die letzen notwendigen Geschäfte zu ordnen. Wieder äußerten sie das Begehren wegen Absührung des Kriegsvolks und Befreiung der Gesangenen, wogegen sie darauf hinweisen konnten, daß auf ihren Bunsch hin die Talleute ebenfalls die von ihnen gemachten Gesangenen austiefern, die aufgeworfenen Talsperren niederreißen würden. Noch in der Nacht nach der Tagung des Senates wurde dann auch die Bestätigung des Patents durch die Camera und den Senat im Triginal zugestellt, die den Deputierten einsgehändigt wurde. Die Art der Ausführung des Patentes, die Beröffentlichung desselben wurden gleichfalls sestgeset, worauf wieder der gleiche Deputierte, der schon mehrmals die Reise gesmacht hatte, in die Täler geschickt wurde, mit dem Austrage, Bericht zu bringen, wie dort die Ausführung des Defretes sich vollziehe.

Roch handelte es sich um die Abschiedsandienzen, zumal um diejenige bei dem Herzog. Sie geschah am 20. Februar. Hirzel sprach seine Anrede dentsch, worauf sie durch den Dolmetsch italienisch wiederholt wurde. Karl Emanuel äußerte seinen Dank, daß die Obrigkeiten diese Gesandtschaft veranlagt hätten, und begehrte, daß die Gesandten ihren Auftraggebern die Versicherung seiner guten Gesinnung überbringen möchten: "Wan aber insfünfftig die traistres wieder ungehorfam werden folten, wolte Er nichts mehr ansehen, sonder selbs zu Pferd sigen und wyder fie gehen". Schließlich bedankten fich die Gefandten und erboten sich zu allen angenehmen Diensten, empfahlen auch nochmals die Talleute. Hirzel schließt: "Er war mit uns gar fründtlich". Ebenso verabschiedeten sich die Gefandten von den Ministern in angemeffener Beije, und fie empfanden es angenehm, daß der Marquis di Pianezza ihnen mit seinem Besuche zuvorkam. Den Dank bes Bergogs für "große Mich und Arbeit" überbrachte der Graf Murador den Gefandten in Gestalt zweier goldener Ketten, daneben dem Sefretar eine etwas geringere, den Dienern insgesamt zwanzig spanische Dublonen. Dagegen erhielten nun auch jene Trommelichläger, Leiblakaien und Trompeter ihren Lohn,

nachdem man fie früher vertröftet hatte. Der Generalkontrolleur hinwider zeigte an, daß der Bergog die gange bei dem Wirt gur Roten Rose aufgelaufene Summe bezahle. Und dann fam zur "64. Bisite" ber Baron de Greisn und nahm unter Bezengung gegenseitiger Freundschaft den Abschied. Allerdings war es da peinlich, daß wieder jener junge Laurent, der Deputierte, der immer zwischen Turin und den Thälern gereift war, den Bericht brachte, daß zwar von Seite der Tallente alles Beschlossene ausgeführt jei, der von Seite des Herzogs beauftragte Margnis de St. Damian hingegen nicht schon alle Gefangenen befreit, nicht das gesamte Kriegsvolf entlassen, noch feine der Befestigungen beseitigt habe: er wolle, ehe die Banditen zwei Tagereisen weit von den Tälern entfernt seien, die Bedingungen nicht erfüllen. Das nahm de Greifn mit großem Mißfallen entgegen und forderte nur eine schriftliche Riederlegung der Beschwerde. Roch in der Racht überschiefte er den Gesandten die Driginalaussertigung des Beiehls an St. Damian, auch seinerseits unverweilt dem Batent nachzufommen.

Samstag ber 13. Februar war ber 110. Tag des "mit großer Gedult" in Turin durchgeführten Aufenthaltes der Gessandten. Da kamen noch die Deputierten der Talleute und sprachen "ein vast ungründige und zierliche Dancksaung" aus, wogegen die Gesandten ihnen in Erinnerung einschärften, die Geistlichen möchten ihre Pfarrkinder eifrig ermahnen, daß sie allen Anlaß zu neuen Uurnhen vermeiden möchten. Im Übrigen wünschten die Gesandten den Gemeinden herzlich allen weiteren himmlischen Segen.

Anch die Rückreise über Vercelli, Novara, Mailand, Lugano, dann die Fahrt über den St. Gotthardpaß, die in dieser Jahressteit selbstverständlich noch mit Schlitten zurückgelegt werden nußte, hat Hirse eingehend geschildert. Schon gleich nach dem Weggang wären die Bagagepferde bei dem großen Wasser nahezu verloren gegangen, und anch die Sesia, "ein wutig Wasser", bot nicht geringe Schwierigkeiten. Ganz besonders ungten die beiden Reisenden die zwei Tage in Mailand auf das gründlichste aus, und die längste Beschreibung wurde da dem Castell gewidmet: "nach menschslicher Vernunfft von den Menschen unüberwindtlich, dan es ein

Regular Vestung in vollnkommester Formb:" nachdem man sie willig hineingelassen, wurden sie durch einen spanischen Offizier überall herungeführt, wobei man ihnen freundlich Alles wies. Aus dem früher erwähnten Rechnungsbuch geht noch hervor, daß bei der Zurücklegung des St. Gotthard aus Frrum eine als salsch betrachtete Dublone muß gegeben worden sein: "Einem Maun, so ein salsche Dublone von Ariöl nacher Urseren wiedergebracht", wurde ein Trinkgeld gegeben, woraus hervorgeht, daß aus dieser Ursache über den tief beschneiten Verg ein Bote den Reisenden nachgeschickt wurde. In Zürich siel die Ankunst auf den 23. Februar, am 137. Tag der ganzen Abwesenheit, und danach verabschiedete sich Worß, dem noch von Obrigkeits wegen alle Ehre erwiesen worden war.

Hirzel ichtießt mit den Worten: "Umb die sonderbare Gnad, Gnte und Barmhertzigkeit seige dem allgutigen Gott ehwiges Lob und Dank aller deenutigest gesagt: der wolle uns sehrner in seinen vätterlichen Schutz und Schirm gnediglich erhalten durch Jesum Christum unsern Herrn. Amen, Amen, Amen."

Das Patent des Herzogs, vom 14. Februar, gleich dem= ienigen von 1655, in der herzoglichen Druckerei, mit dem darüber gestellten Bild bes großen Sigels gedruckt, beginnt mit einer längeren Einleitung. Es ift da gejagt, daß für die in den aufgeführten Tälern anfässigen Leute ber sogenannten reformierten Religion ein inständiges Ersuchen der Abgesandten der protestieren= den Orte der Gidgenossenschaft eingelegt worden sei, für einen Stillstand der Waffen, worauf biefe Bergünftigung infolge der besonderen Achtung, die jenen Orten entgegengebracht werde, eingetreten jei, auch ans dem Grunde, damit nicht durch die Waffen die eigentliche Kenntnis, die von den früheren Sändeln dieser Täler vorhanden sei, verhindert werde. Rachdem nun endlich nach vieler Zeit eine solche Information eingezogen worden sei und bie eidgenössischen Abgesandten mit größerem Ernst ihre Bitte um Barmbergigfeit, trot ber jo großen Gehler, für jene Leute wiederholten und da auch einige Potentaten mit jenen

schweizerischen Ständen ihre Vitten vereinigten, habe sich der Herzog entschlossen, diesem Ansimen willfährig zu entsprechen, und den Lenten der Täler vergeben. Allein im Weiteren wird ausgeführt, daß es nach dem Geschehenen der Reputation des Herzogs und der Sicherung des Gehorsams widerspräche, einsache Verzeihung ohne gebührende Genugtunng zu erteiten. Doch weil da, wo nicht genügende Kenntnis der Angelegenheit vorliege, erachtet werden könnte, daß von Seite des Herzogs zu viel gesordert werde, sei das Gutachten hierüber König Ludwig XIV. übersassen, das mit die alle Zeit vom Herzog geübte Gelindigkeit hervortrete und sein Vertrauen zu der Meinung des großen Monarchen ericheine.

Danach folgen die einzelnen Bunkte.

Erstlich wird den Leuten der Täler von Luserna, San Martino, Perosa, San Bartolomeo, Rochapiata und Prarustino Gnade, Verzeihung und Amnestie gegeben, so daß sie unter keinem Vorwand über das Geschehene angesochten werden sollen, was auch den Richtern, Fiscalen und jedermann befohlen worden sei.

Zweitens sollen sie den Inhalt des Patentes von 1655 in allen Artifeln, wie das dort ausgesprochen sei, genießen, doch mit der Bedingung, die sich auf die Satissaction wegen der gegen die Regierung geschihrenen Beleidigungen und auf die Zusicherung gebührenden Gehorsams beziehe.

Drittens jedoch werden von dieser Verzeihung einige wegen der geschehenen Unruhen Verurteilte ausgenommen, so daß die Urteile gegen sie aufrecht bleiben, und die Täler werden verpflichtet, zur Vollführung dieser Urteile auf Ersuchen Veistand zu leisten.

An vierter Stelle erscheint der so viel umstrittene dritte Artifel des Patentes von 1655, über die Kirche von St. Jean, in einer allerdings sehr einschränkenden Auslegung. Es sollte nämlich jeder Bekenner der sogenannten reformierten Religion in seinem Hause sein Gebet besonders verrichten dürsen, aber ohne Bereinigung von Haus zu Haus. Ferner dürse der Diener der Kirche, der zweimal im Jahre die Haussuchungen verrichtet, auch zu anderer Zeit in notwendigen Fällen nach St. Jean gehen, etwa ihm übergebene Streitigkeiten zu vergleichen, nicht aber die Nacht daselbst zubringen. Dagegen soll ihm auch das im Fall

der Not gestattet sein, wann er wegen eines Krankseitsfalles das selbst sich einfindet, wo denn auch im Gemach des Kranken mit Freunden und Berwandten, die sich ohne eigene Ginladung dazu einstellen, ein Gebet gehalten werden darf. Die Schule dagegen darf nicht in St. Jean eingerichtet sein, sondern nur in einem anderen begnem liegenden Plat ihre Stätte sinden.

Fünftens sollen an den anderen Orten der im Patent von 1655 genannten Täler, eben abgesehen von St. Jean, die Bestenner der Meligion die Freiheit der Gewissen haben und danach leben dürsen; dagegen ist es den Katholiken in dieser Landschaft jederzeit verboten, ihren Glauben zu ändern.

Sechstens dürfen, falls für die Besorgung der Kirchen einsgeborne taugliche Leute nicht zu sinden sind, auf gebührliches Ansichen auch Fremde, wenn es nur ehrliche und friedliebende Personen sind, und wenn sie den Eid der Trene in die Hand der vom Herzog ernannten Richter der Täler ablegen, zugetassen werden.

Siebentens wird der 19. Artikel des Patentes von 1655 erneuert, daß die Stelle zerstörter Hänser von der Herstellung ausgenommen sei, wo nämtich zur Aufrichtung einer Kirche oder eines Hanses zum Zweck der katholischen Religionsübung der Platz sich als notwendig herausstelle, und ebenso soll zu Villaro und an anderen Orten, wo katholische Rapellen zerstört und aussegeplündert worden seine, eine Erneuerung dieser Heiligtümer geschehen.

Nach dem achten Artikel werden die Gefangenen von beiden Seiten, samt Weibern und Kindern, wo immer sie in den herzog= tichen Gebieten sich finden, ohne Kosten freigelassen.

Neuntens endlich wird allen herzoglichen Amtspersonen einsgeschärft, die hier festgestellten Punkte, ohne irgend welche Bezahlung, zu beobachten und ewig und unverbrüchlich zu halten, sofern nämlich die Leute der sogenannten reformierten Religion auch ihrerseits diesen Ordnungen nachseben und sich vom gedührens den Gehorsam nicht entsernen.

Angehängt sind die vom 18. Februar datierten Befräftigungen der Rechenkammer und des Senates, und ebenso wurde am gleichen 18. Februar die Publikation des Patentes in den Tälern auf

den 20. des Monates festgestellt, woran sich Entlassung der Gefangenen, Riederreißung der gegen einander angelegten neuen Schanzwerfe, Abzug der herzoglichen Truppen, Entsernung der "Bandisserten" aus den Tälern anschließen würden.

Bom 21. Februar ift das Schreiben des Bergogs datiert, das die Gesandten an ihre Auftraggeber nach Sause mitnehmen follten. In furger Zusammenfassung ift da auf das Geschehene hingewiesen, aber ausdrücklich auch "die Guad und sonderbare Gütiakeit, in dero wir uns von Uwertwegen finden lassen", her= vorgehoben. Wieder verhehlt der Herzog nicht, daß die Tallente feine Ursache gehabt hätten, in fremde Länder zu berichten, man habe ihnen das Patent von 1655 nicht gehalten. Dann fährt ber Herzog fort, daß diese Leute, wenn sie insfünftig ihr Leben ändern, ruhig die Vorteile werden genießen können, die ihnen durch die eidgenöffische Vermittlung zuteil geworden sei. Geschehe das aber nicht, so wolle der Herzog sie abermals züchtigen, und zwar mit um so viel mehr Strenge, als in diesem Male die Milde und Sanftmut gebraucht worden seien. Er meint dabei, die "allerliebsten und besonderen Fründt, Endts- und Bundtsgenoffen" würden dann ebenso gewillt sein, die Tehler der Talleute zu schelten, wie sie jett für ihre Begnadigung angehalten haben.

Hirzel kounte nicht umhin, in einer Anmerkung, die er der Abschrift dieses herzoglichen Schreibens beifügte, sich darüber außzulassen, wie einseitig auch in diesem Schreiben wieder die Ursachen der letzen störenden Vorgänge "den armen Tallüten" zusgemessen werden, wie ferner trot allen angewandten Sifers und Fleißes hinsichtlich der Kirche von St. Jean das gewünschte Erzebnis nicht erreicht worden sei, in Erwägung dessen, daß sonst auch die übrigen Kirchen in höchster Gefahr und Ungewißheit hätten gelassen werden müssen.

Daß aber bessen ungeachtet das, was erreicht worden war, als wirklich sörderlich angesehen wurde, war durch das in warmen Worten gehaltene Daukschreiben bewiesen, das die Pfarrer, Altesten und übrigen Verwalter der resormierten Kirchen in den piesmontesischen Tälern am 4. April aus Villaro an die hochgeachteten und mächtigen Herren der sechs evangelischen Drte richteten. Es

wurde da anerkannt, daß die beiden Gefandten mit ihren durch Gott ihnen gegebenen "fürtreffenlichen Qualiteten" durch viele und mannichfaltige Mühr und Arbeit einen solchen Frieden zustande gebracht hatten, "wie es by diseren bosen Zeiten müglich gewesen", jodag die unvermeidlich icheinende Zerstörung der armen Beerde vermieden wurde. Immerhin nehmen die Schreiber noch "die Frächheit", zu bitten, daß auch für "die armen Berbandifirten, die von dem Friden, fo ihre Mitbruder genießend, usgeschloffen". noch möchte Fürbitte eingelegt werden. Gbenjo wollen die Ab sender gegenüber dem Vorwurf des Lasters der Rebellion im Angesicht der gangen Christenheit und der Gesahr, besonders bei ihren Gönnern verhaßt gemacht zu werden, geschützt sein, und io ersuchen sie um Gottes Barmbergigfeit willen, es möchte, was die beiden Gesandten in Hinsicht der gerechten Sache und der Not der Tallente heimgebracht haben, an die notwendigen Stellen berichtet werden, damit nicht die Geneigtheit der driftlichen Mitbrüder erfalte und sie sich nicht instänftig weigerten, "ein wenig Öl in unsere Ampelen zu schütten, damit sy nit erlöschind".

Die Antwort der sechs evangelischen Orte an den Herzog iprach den Dank für die Anfnahme der Gesandten und die Ordnung des Geschäftes aus, fügte aber, damit die Unterthanen die gewonnene Gnade ruhig genießen könnten, die hohe Bitte bei, auch jeue Ausgeschlossenen, die für einmal in die Buade nicht aufgenommen seien, mit erbarmenden Augen anzuschauen, ebenso den durch die letten Greignisse in Armut gestürzten Untertanen die gewohnten Auflagen, bis fie folche wieder erstatten fonnten. zu erlassen. Bu dem Schreiben wurde auch versprochen, die durch den Herzog ausgesprochene Gnade den evangelischen Fürsten und Ständen, die fich mit Fürbitte an die Regierung nach Turin gewandt hatten, lobend mitzuteilen. Das geschah im Lauf des Monats Mai in verschiedenen Schreiben an den König von England, an die Generalstaaten der Riederlande, an die Aurfürsten von Brandenburg und Pfalz und an die Landgräfin von Sessen. Ebenso ging am 19. Mai au König Ludwig XIV. ein Schreiben der evangelischen Orte ab, in welchem ihm dafür gedankt wurde, daß er infolge der Vorstellungen Englands, Hollands und der zur Bundesbeschwörung nach Paris gekommenen eidgenöffischen

Abgesandten bei dem Herzog von Savohen mit einer Empfehlung des Geschäftes der Untertanen in den piemontesischen Tälern einsgetreten sei.

Es verstand sich von selbst, daß auch der Konferenz der evangelischen Orte ein Bericht über die Gesandtsichaft nach Turin abacleat wurde. Hirzel hatte schon gleich nach seiner Rücksehr por seiner gürcherischen Obrigfeit eine über drei Stunden sich ans= dehnende Relation gegeben; fie ift der von ihm verfaßten Beschreibung seiner Reise in Abschrift angehängt. Darauf war ihm der wohlverdiente Dank ausgesprochen worden, und ebenso fand man, daß die in Turin überreichten goldenen Ketten von ihm und dem Sefretär von Obrigkeit wegen behalten werden dürften; auch follten alle Rosten, die mit Rleidung und anderweitig auf= gelaufen waren, erstattet werden, Im Marz folgte dann eben während der gemeineidgenössischen Tagsatzung zu Baden vor der dort abgehaltenen Konferenz die Berichterstattung der beiden Ge= fandten, die felbst, Sirzel für Zürich als zweiter Bertreter, Wyß für Bern als dritter, die Beauftragten ihrer Orte an der Tagsatzung waren. Sie konnten den in Hinsicht der Talleute er= freulichen Erfolg bezeugen und hoben die wegen der Trauerzeit um die beiden Berzoginnen veranlagte Verlängerung der Reise bervor. Für den unverdroffenen Gifer und die Sorgfalt wurde den Gesandten Dank und Zufriedenheit bezeugt, im Ramen aller beteiligten Obrigfeiten: man wolle beffen fünftig in allen Fällen freundeidgenössisch eingedenf bleiben. Und dann wurden noch hier die schon erwähnten Ansfertigungen, Danksagung an den Herzog von Savoyen, Mitteilung an den König von Frankreich mit dem Ersuchen, sich bei dem Herzog auch noch für Begnadigung der übrigen Verbannten zu verwenden, die Schreiben an England und die anderen Mächte, die mit Fürbitte eingetreten waren, end= lich die Erinnerung an die Tallente selbst und ihre Brädikanten, Hußerdem wurde über die Erstattung der Rosten, beschlossen. die eben sehr viel größer gewesen seien, als diejenigen der nur 77 Tage dauernden Gesandtschaft von 1655, verhandelt, wobei die außerordentlichen Auslagen — durch die Trauerkleidung bei den Todesfällen im herzoglichen Hause, die Gaben an das Hof= gefinde bei der Unfunft, zum Jahreswechsel und beim Ubschied,

die Untoften für die Öffnung des versperrten St. Gotthardwegs - besonders in Betracht fielen. Die Summe betrug für jeden der beiden Gesandten 600 Dublonen, und da fam es allerdings noch zu nicht gang erfreulichen Auseinandersetzungen. Bürich bemerfte, es habe fortwährend so viel für die Glaubensgenoffen in den gemeineidgenöffischen Bogteien und im Toggenburg aufzuwenden, daß Bern billiger Weise hier die größere Last übernehmen dürfte, und Bafel und Schaffhausen wollten nur halb fo viel bezahlen, als eines jeder beiden Vororte. Während St. Gallen, Biel und Mühlhausen erinnerten, die Gesandtschaft sei ohne ihre Mitwirfung angeordnet worden, hofften Glarus und Appenzell, ähnlich wie 1655, das Beitrages überhoben zu werden. Noch bis 1665 schleppten sich diese Fragen weiter, und dabei wurde er= wähnt, St. Gallen habe nur verlangt, in Turin als mitbeteiligt nicht genannt zu werden, damit nicht das Mißfallen des Herzogs und darans erfolgende Rachteile die Raufleute von St. Gallen und die Glänbiger des Berzogs treffen möchten.

Huf Herzog Karl Emannel II. folgte 1675 fein Sohn Victor Umadens II., und die Schonung, die in den letten Jahren der Regierung des Vaters den Waldensern entgegengebracht worden war, schien fortdanern zu sollen. Aber nachdem Ludwig XIV. 1685 durch die Aufhebung des Ediftes von Rantes die Bahn der Verfolgung der Religion prétendue reformée im größten Umfang betreten hatte, folgte alsbald die herzoglich savonische Regierung nach. Durch ein Edikt vom 31. Januar 1686 hob der Berzog die gesamten entgegenkommenden Verfügungen auf, verbot den waldensischen Kultus als Keterei und befahl Zerftörung der Kirchen, Verbannung der Geiftlichen und Lehrer. Sogleich schloß sich die militärische Erekution mit allen üblichen Gewalts= magregeln an. Wieder schickten die evangelischen Orte eine Besandtschaft nach Turin, die aber eine ganz entmutigende Aufnahme fand, entsprechend der Erklärung Ludwig's XIV. nach Turin, daß er, falls der Herzog nicht einschreite, selbst durch seine Truppen Ordnung ichaffen wolle. So gaben die eidgenössischen Gefandten den Walbenfern den Rat, auszuwandern, und bis

1687 famen dreitansend nach der Schweiz, wo ihnen in großartiger Weise Anfnahme gewährt wurde, bis ein Teil von ihnen
nach Gebieten des deutschen Reiches weiter ging und da Ansiedlung fand. Aber 1689 vollzogen die Mutigsten vom Bernergebiet aus ihre glorieuse rentrée unter Führung ihres entschlossenen Pfarrers Henry Arnaud, und so bildeten diese etwa
tausend Mann eine kleine Republik, mit ungefähr zehn Kirchen,
in ihren heimischen Tälern, wie Arnaud 1690 nach der Schweiz
berichtete. Freisich stieg die Not neuerdings dis zum Ende des
Tahrhunderts, und abermals wurden die umfangreichsten Hüsseleistungen sür zahlreiche Flüchtlinge, unter ihnen auch französische
Unsgewanderte, die sich in Piemont seit 1685 niedergesassen
hatten, von Seite der evangesischen eidgenössischen Orte notwendig.

Roch im achtzehnten Jahrhundert war die Haltung der Regierung des inzwijchen zum föniglichen Rang emporgehobenen Fürsten gegenüber seinen im Glauben abweichenden Untertanen eine fehr wechselnde. Zunächst nach Abschluß des spanischen Erb= folgefrieges war Victor Umadens im Wejentlichen entgegenfommend: aber noch gegen ihn mußte 1724 neuerdings die Berwendung der evangelischen Orte angernfen werden, die hinwider an Könia Friedrich Wilhelm I. von Preußen, und durch diesen an England und die Riederlande, sich wandten, und noch furz vor seinem Rücktritt von der Regierung verfügte der König 1730 eine abermalige Verfolgung über die Täler. Auch der Cohn Karl Emannel III. erwies sich nicht milder, und wieder nahmen zahl= reiche Auswanderer durch die Beistand bietende Schweiz ihren Weg. teils nach dem dentschen Reiche, teils nach Holland. Erft als der Sturm der frangösischen Revolution den Thron des fardinischen Rönigreichs umftürzte, erlaugten die Waldenjer die lang ersehnte freie Religionsübung, die auch von der Regierung Napoleons geschützt blieb. So war auch in St. Jean die Kirche wieder gebaut worden; allein mit der Rückfehr des savonischen Herrscher= hauses, in der Berson König Victor Emannel's I., 1814. mußten ihre Pforten sich wieder schließen, und anch andere Ginichränkungen wurden nenerdings verfügt. Roch mit der Thronbesteigung Karl Albert's 1831 änderten sich die Verhältnisse

teineswegs, und die Prosethten-Macherei wurde nicht gehemmt. Erst als der König die Aufgabe der nationalen Vereinigung Italiens zu ergreifen sich auschiefte, schlug endlich, durch das Emanzipations-Patent vom 17. Februar 1848, die endgültige Stunde der vollen Vestreiung.

In einer seiner glänzenden akademischen Gestreden: "Die Beschichte der religiosen Freiheit" — sagt Ignaz von Döllinger: "Die Waldenser in Savonen bestehen nun schon seit sieben Jahr= hunderten, und ihre Geschichte ift ein wahres Martyrologium. Die weitverbreitete Meinung, daß man durch nachhaltige Unwendung der befannten Zwangs- und Ansrottungsmittel jede Sonderlehre ansrotten fonne, ift durch diefes Bolfchen glangend widerlegt worden. Ungählige Male find die Sammerichläge des heilgen Offiziums auf Diesen Umbog niedergefallen: - man hat ihre Dörfer verbraunt, hat sie selbst schaarenweise getödtet, hat sie in die unzugänglichen Schluchten des Gebirges getrieben, wo fie durch Hunger und Krankheit umkamen. Alles hat sich an ihnen versucht, die weltlichen und die geiftlichen Hänpter, Mitglieder aller Orden; selbst Fürstinnen zeigten sich nicht am wenigsten graufam. Auch die Waffe der Verleumdung wurde gegen fie nicht gespart. Wenn sie konnten, wanderten sie aus und ließen sich nieder, wo immer ein Soffnungestrahl von Glaubensfreiheit ihnen leuchtete: in Dentschland, den Niederlanden, der Schweig".

# Quellen und Literatur.

## I. Handichriftliche Literatur.

Staatsarchiv Zürich: A Aktenarchiv, Abteilung A, Kr. 213: Piemontesische Verfolgung (Mappe 3 bis 1662, Mappe 4 1663 bis 1664).

Stadtbibliothef Zürich: Zürcherische Familienarchive. Familien= archiv Hirzel, Nr. 207: "Acta Herren Johan Kaspar Hirgels, deß Raths und Stattschreiber der Statt Zürich, gewesten Landtvogts der Landt-Graffschafft Thurgenw, Herren zue Keffickon und verrichteter beider Gesandtschafften, namlich ben Ihr Ert. Frl. Dht. Kerdinand Karl, Erk-Herkog zue Desterreich, wegen Rambsen in Ao, 1659 undt ben Ihr Könl, Dht. Carl Emanuel, Bertsogn in Saphon wegen der Evang, in Piemontes. Thaleren Ao. 1663" (mit Anhang von Dokumenten). Rach diesem Antograph Abschrift seines Sohnes Salomon Nr. 208. Bemerkenswert ist ein am Schluß des Bandes beigefügter Bericht: "Wie es fidert Ao. 1664 55. Graff Trucchi und 55. Baron Perrachini, jo fich hefftig wider die Evangelische Tallüth in Biemont erzeigt; defigleichen Ho. Marquis de Fleury, welcher zum ersten in Ao. 1663 wider ermelte Tallüt mit mehr als 2000 Mann angezogen, aber un= verrichter Sachen, weilen dieselbe durch göttlichen schnibarn Beistand in zeitliche Gegenwehr kommen, wider abziehen muffen: So deme Graffen von Bagnol, wellicher Gubernator in der Beste La Tour und difer letsten Unruh, ein Urheber gewesen, ergangen". Richt ohne Genngtunng werden "die Gerichte Gottes" gegenüber diesen Männern angemerkt, daß sie entweder bald darauf gestorben, oder irgendwie von Unglück erreicht worden seien, besonders Bagnole, der auch von fatholischer Seite bei dem Herzog angeklagt und nach geschehener Verurteilung 1666 in Turin öffentlich hin= gerichtet worden sei.]

#### II. Gedruckte Literatur.

Antliche Sammlung der älteren Gidgenössischen Abschiede: Band VI. Abteilung 1: Zeitraum von 1649 dis 1680 (von J. A. Pupikofer und J. Kaiser) (Frauenseld, 1867) (in Meteilung 2, S. 1747—1749, ist die Rechnung des Berners Byß, über seine Ausgaben bei der Reise und Turin, 1655, abgedruckt Summa 557 Kr., 8 Bz., 2 Krz.).

Tr. Keller - Sicher: Die Familie Hirzel von Zürich (1899). Gabriel von Beiß, Selbstbiographie eines bernischen Staats mannes, aus dem 17. Jahrhundert (Souvenirs personnels, "zum Zeitvertreib und aus alter Gewohnheit, sich allzeit zu beschäftigen" aufgezeichnet), im Berner Taschenbuch, 24. und 25. Jahrgang (1875 und 1876), S. 4ff. (mit beigefügtem Bildnis).

Jean Léger: Histoire générale des églises évangeliques des vallées de Piémont on Vaudoises. Band II (1669). [Die Konferenz der evangelischen Orte zu Naran, Mai 1670, beschloß für die Dedikation des Werkes dem in Lenden sich aufshaltenden Berfasser hundert Reichstaler zu schenken, wovon aber St. Gallen sich ausschloß, da es in der Widmung übersgegangen wurde.]

Dieterici: Die Waldenser und ihre Verhältnisse zu dem Brandenburgisch-Preußischen Staate (1831).

3. C. Mörikofer: Geschichte der evangelischen Ftüchtlinge in der Schweiz (Leipzig 1876).

A. Stern: Cliver Cronnvell und die evangelischen Kantone der Schweiz (Historische Zeitschrift, herausgegeben von H. von Sybel, Bd. XL, S. 52 st. — 1878).

Nenjahrsblätter, heransgegeben von der Hülfsgesellschaft in Zürich, auf die Jahre 1848 bis 1852: Geschichte der Waldenser, von Tel. von Orelli.

Claretta: Storia di Carlo Emanuele II, duca di Savoia (1877).

# Schlußbemerfung.

Die Miffion der beiden führenden evangelischen Orte zum Beften der Waldenfer 1663 und 1664 verdiente eine spezielle Behandlung, da sie auffallenderweise in neueren einschlägigen Darftellungen des Stoffes migverftanden oder gang übergangen wurde. So hat die Engyflopädie der neueren Geschichte, Band II, 3. 764, ganz irrtümlich diese "Generalamnestie und friedliche Zustände für die Waldenser" als "von frangösischer Seite herbeigeführt" dargeftellt, und im Artifel "Waldenser" neuesten dritten Auflage der Realengyflopädie für protestantische Theologie und Kirche, Band XX, S. 838, ift nur erwähnt, daß der Herzog 1664 die Vergünstigungen von 1655 ohne daß gefagt wäre, wie es zu dieser Bestätigung ge= fommen fei. Aus der anschanlichen Schilderung Hirzel's mußte manche originelle Bemerkung weggelaffen werden, da nur das auf die Verhandlungen Bezügliche im Wesentlichen aufgenommen werden founte.

# Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation

herausgegeben von Otto Clemen.

Die Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation erscheinen in zwangloser Reihenfolge in Heften von verschiedenem Umfange. Mehrere Hefte im Umfange von ca. 30 Bogen bilden einen Band, dem ein eigener Titel und Inhaltsverzeichnis beigegeben werden.

Jedem Heft geht eine kurze, direkt auf die betreffende Flugschrift hinführende Einleitung voraus. Da die Nendrucke die Originale ersetzen sollen, werden die alten Drucke, in Fällen, wo mehrere Ausgaben vorliegen, die Urdrucke genau wiedergegeben, nur werden offenbare Druckfehler verbessert, eindeutige Abbreviaturen aufgelöst und wird die Interpunktion massvoll modernisiert. Lesarten werden nur verzeichnet, soweit sie Sinn oder Ausdruck ändern.

Die Sammlung beschränkt sich, ohne dass Herausgeber und Verleger sich ein für allemal binden wollen, auf die Zeit bis 1525, teils um eine Grenze zu haben, teils weil nach dem Bauernkrieg und Abendmahlsstreit die Bewegung an Volkstümlichkeit verliert, und der bis zu dem Zeitraume 1520—1525 mächtig anschwellende Strom der Flugschriftenliteratur von diesem Termin ab ziemlich plötzlich zurückgeht.

Der Subskriptionspreis für jeden Band beträgt. 1.9,—. Die Subskription kann mit jedem Band beginnen und aufhören, und die Zusendung erfolgt je nach Wunsch in Heften oder in Bänden. Alle Hefte werden auch einzeln abgegeben, doch ist der Einzelpreis höher als der Subskriptionspreis.

Bisher sind erschienen:

Band I. Heft 1: Ein Sendbrief von einem jungen Studenten zu Wittenberg an seine Eltern im Schwabenland von wegen der Lutherischen Lehr zugeschrieben. (1523.)

Ein Dialogus oder Gespräch zwischen einem Vater und Sohn die Lehre Luthers und sonst audere Sachen des christlichen Glaubens belangend. (1523.) Herausgegeben von Otto Clemen. #, 1,—

 Heft 2: Verhör und Akta vor dem Bischof von Meissen gegen den Bischof zu der Lochau. (1522.)

Handlung des Bischofs von Merseburg mit den zwei Pfarrern von Schönbach und Buch, geschehen am Dienstag nach Bartholomäi. (1523.) Herausgegeben von Hermann Barge. .//. 1,—

## Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation.

- Heft 4: Ein Gespräch zwischen vier Personen, wie sie ein Gezänk haben von der Wallfahrt im Grimmental, was für Unrat oder Büberei daraus entstanden sei. (1523 oder 1524.)
   Herausgegeben von Otto Ciemen.
- Heft 5: Ein Frag und Antwort von zweien Brüdern, was für ein seltsames Tier zu Nürnberg gewesen im Reichstag nächst vergangen, geschickt von Rom zu beschauen das deutsch Land. (1524.) Herausgegeben von Otto Clemen.

Von der rechten Erhebung Bennonis ein Sendbrief. (1524.) Herausgegeben von Alfred Götze. //. 1,—

- Heft 6: [Sebastian Meyer.] Ein knrzer Begriff von Hans Knüchel. (1523.) Herausgegeben von Alfred Götze. M.1,—
- Heft 7: Commentum seu lectura cuiusdam theologorum minimi super unam seraphicam intimationem doctoris Joannis Romani Vnonneck rectoris Basileensis. Herausgegeben von Hanns Zwicker.
   1,20
- Heft 8: Gesprächbüchlein von einem Bauern, Belial, Erasmo Rotterodam und Doctor Johann Fabri. (1524.) Herausgegeben von Otto Clemen.

   \% 0.60
- Heft 9: Beklagung eines Laien, genannt Hans Schwalb, über viel Missbräuche christlichen Lebens. (1521.)

Ein neu Gedicht, wie die Geistlichkeit zu Erfurt gestürmt ist worden. (1521.) Herausgegeben von Wilhelm Lucke.

 Heft 10: Ein Gespräch zwischen einem Christen und Juden, auch einem Wirte samt seinem Hausknecht, den Eckstein Christum betreffend. (1524.) Herausgegeben von Walter Haupt.

Ein Unterredung vom Glauben durch Herr Micheln Kromer, Pfarrherr zu Kunitz, und einen jüdischen Rabbiner. (1523.) Herausgegeben von Otto Clemen. # 1,60

- Band 2, Heft 1: Die Schriften Heinrichs von Kettenbach. Herausgegeben von Otto Clemen.
- Heft 2: Nikolaus Herman, Ein Mandat Jesu Christi an alle seine getreuen Christen. (1524.) Herausgegeben von Georg Loesche. #1.—

#### Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation.

- Band 2, Heft 3: Brüderlich Vereinigung etzlicher Kinder Gottes, sieben Artikel betreffend. Item ein Sendbrief Michael Sattlers. Herausgegeben von Walther Köhler. #. 1.20
- Heft 4: [Christoph Schappeler.] Verantwortung und Auflösung etlicher vermeinter Argument. Herausgegeben von Alfred Götze.

Johann Lachmann, Drei christliche Ermahnungen an die Bauernschaft. Herausgegeben von G. Bossert. . . //. 4,—

- Band 3, Heft I: [Pamphilus Gengenbach,] Ein klägliches Gespräch von einem Abt, Curtisanen und dem Teufel wider den frommen Papst Hadrian. Herausgegeben von Arthur Richel. .//. 0,75
- Heft 2: [Johannes Römer,] Ein schöner Dialogus von den vier grössten Beschwernissen eines jeglichen Pfarrers. Herausgegeben von Wilhelm Lucke.
   £ 2,40
- Heft 3: Die deutsche Vigilie der gottlosen Papisten, Münch und Pfaffen. Herausgegeben von Rudolf Windel. .//. 1,20
- Heft 4: Johannes Brenz, Von Milderung der Fürsten gegen die aufrührischen Bauern. Herausgegeben von G. Bossert. M. 1,20
- Heft 5: Balthasar Stanberger, Dialogus zwischen Petro und einem Bauern. (1523.) Herausgegeben von O. Clemen. M. 1,20
- Heft 6: Das Kegelspiel. (1522.) Herausgegeben von A. Götze. .//. 1,60
- Heft 7: Michael Stifel, Lied von der christförmigen Lehre Luthers. Herausgegeben von Wilhelm Lucke.

- Heft 2: Das Vaterunser, ausgelegt durch Matthiam Bynwalth, Prediger zu Gdantzk. (1525.) Herausgegeben von Hermann Freytag.

Haushaltungsbüchlein. Hrsg. von Otto Clemen. .//. 1,20

- Heft 3: Colloquium Cochlaei cum Luthero Wormatiae olim habitum. (1521.) Herausgegeben von Jos. Greving. ./ 1,20
- Heft 4: Aegidius Mechler, Apologia oder Schutzrede. Agricola Boius, Bedenken. Herausgegeben von Otto Clemen.

### Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation.

Aus deu Besprechungen:

"Ein sehr willkommenes Unternehmen eröffnet Clemen, unterstützt von dem mit Liebe zur Sache arbeitenden Verleger Rudolf Haupt in Leipzig, nämlich eine Sammlung von Flugschriften aus den ersten Jahren der Reformation. In schmucker Ausstattung, z. T. die Titelblätter reproduzierend, werden zu billigem Preise wertvolle Dokumente der Publizistik der Reformationszeit mitgeteilt. Eine knappe Einleitung, ausreichende Erläuterungen, sehr exakte Bibliographie zieren die einzelnen Hefte . . .

Wie die Einleitungen zeigen, steckt in den Schriften eine Fülle von Material zum, wenn ich so sagen darf, demokratischen Verständnis der Reformation. Möchte das Unternehmen allenthalben die Unter-

stützung finden, die es vollauf verdient!"

Prof. Köhler im Theol. Jahresbericht.

"Es ist ein dankenswertes Unternehmen, das diesen bisher sehwer zugänglichen Schriften durch Herausgabe billiger Abdrucke weitere Verbreitung zu schaffen sucht. Da ist z.B. der "Brief eines jungen Studenten zu Wittenberg an seine Eltern im Schwabenland von wegen der Lutherischen Lehr". Dem Mütterchen im Schwabenland ist angst geworden, als sie gehört, wie Kaiser und Papst dem Luther ans Leben wollen; sie fürchtet, es könne ihrem Sohn nach dem alten Wort: "Mitgefangen - mitgehangen" gehen, und in ihrem "Jammer und Not" hat sie ihre Befürchtung dem Sohne mitgeteilt. Darauf gibt ihr nun in unserer Flugschrift der junge Wittenberger Student eine Antwort, so voll Vertrauen, so voll des Lutherischen Glaubensgeistes, dass sie gewiss nicht bloss damals das Mutterherz im Schwabenland getröstet hat, sondern auch heute noch die Leser erfreut. "Darfst Dich nit bekümmern, dass man viel von ihm (Luther) sagt, es ist darum nicht alles wahr; liigt man doch von einem Dorf ins andere, sollte man denn nit von Sachsen nach Schwaben lügen dürfen?" Um wenigstens etwas für ihn zu tun, hat ihm die Mutter ein "Wächslein, darin ein agnus Dei verborgen war" mitgeschickt, als ein Schntzmittel gegen alles "Schiessen, Stechen, Hauen, Fallen usw." Der Sohn schickt ihr es aber mit Dank wieder zurück und setzt ihr anseinander, dass er auf kein Wachs, sondern allein auf Christum sein Vertrauen setze. "Will mich ungern auf das Wächslein verlassen, will es aber an diesem Brief probieren; den will ich damit verpetschaften, damit er nicht aufgeschlossen werde; danke Dir aber nichts desto minder für deine Mütterliche Treue und freundlichen guten Willen." -- Es ist nur ein knrzes Schreiben, aber es lebt in den nenen Gedanken Luthers, denen der Verfasser gelegentlich einmal die Form gibt: "Solche guten Werke will Gott von uns haben, dass wir unsern Brildern und Sehwestern in Christo damit dienen und helfen, nicht Gott, dass er uns den Himmel darum gebe."

Erich Walter in Beilage zur Allgemeinen Zeitung.

- Supplementa Melanchthoniana. Werke Philipp Melanchthons, die im Corpus Reformatorum vermisst werden. Herausgegeben von der Melanchthon-Kommission des Vereins für Reformationsgeschichte.
  - Abteilung: Dogmatische Schriften. Herausgegeben von Otto Clemen. Teil I. Lex.-8°. LH, 250 S.

Subskriptionspreis . M. 12,—: Einzelpreis . M. 14,—

II. Abteilung: Philologische Schriften. Herausgegeben von lanns Zwicker. Teil I. Lex.-8°. XXXII, 189 S.

Subskriptionspreis . //. 9,—; Einzelpreis . //. 10,—

Die Kommission besteht zurzeit aus den Herren DD. Adolf Harnack, Gustav Kawerau, Theodor Kolde, Max Lenz, Fr. Loofs, Nik. Müller.

Die neu herauszugebenden Werke Melanchthons sind auf 7 Abteilungen verteilt: I. Dogmatica, Herausgeber Oberlehrer Lic. Dr. Clemen, Zwickau: H. Philologica, Herausgeber Oberlehrer Dr. Zwicker, Leipzig: HI. Academica, Herausgeber Prof. Dr. Nikolaus Müller. Berlin und Geh. Konsistorialrat Prof. Dr. Hausleiter, Greifswald; IV. Exegetica, Herausgeber Prof. Dr. Ficker, Strassburg: V. Practica, Herausgeber Prof. Dr. Drews, Halle und Konsistorialrat Lic. Cohrs, Ilfeld; VI. Briefe, Gutachten usw.. Herausgeber D. Dr. Nikolaus Müller, Berlin; VII. Varia, Herausgeber Oberlehrer Lic. Dr. O. Clemen, Zwickau.

Nicht nur die ca. 4000 neuen Briefe sind von besonderem Interesse. Auch sonstige, bisher unbekannte Werke Melanchthons werden veröffentlicht werden, so die durch ihre vielen Beispiele nach vielen Seiten interessanten Dispositiones rhetoricae aus den 50 er Jahren, eine Homiletik, neue Exegetica, Neues zu Postilla u. a. Von den Disputationsthesen wird eine neue Ansgabe in viel grösserer Vollständigkeit und in gesicherter chronologischer Ordnung erscheinen. Nicht minder wichtig ist, dass die Werke Melanchthons, die in den Anfangszeiten der Reformation auf breiteste Schichten des Volkes einen grossen Einfluss geübt haben, die Loci und andere kleinere Schriften, sowie die Kommentare der Frühzeit, deren spätere Bearbeitungen nur das Corpus Reformatorum aufgenommen hat, nun wieder zugänglich gemacht werden.

Der Umfang des ganzen Werkes ist auf 400—500 Bogen berechnet, die in Bänden nicht über 40 Bogen erscheinen sollen. Der Bogenpreis wird für Subskribenten ea. 60—65 Pf., für Nichtsubskribenten 70—75 Pf. betragen.

### Verzeichnis

der

# Schriften des Vereins für Reformationsgeschichte.

Jahrgang 1—XXVII. 1883—1910.

- Arnold, C. Fr. Die Ausrottung des Protestantismus in Salzburg unter Erzbischof Firmian und seinen Nachfolgern. Ein Beitrag zur Kirchengeschichte des 18. Jahrhunderts. Zwei Teile. (VII, 102 u. 110 S.) 8°. 1900. [XVIII, 2 u. 4] # 2,40
- Bauer, Karl. Luther und der Papst. (S. 233—273) 86. 1910. [in XXVII, 14] & & 4,80
- Baumgarten, Hermann. Karl V. und die deutsche Reformation. (88 S.) 80. 1889. [VII, 2] # 1,20
- Beck, Hermann. Kaspar Klee von Gerolzhofen. Das Lebensbild eines elsässischen evangelischen Pfarrers um die Wende des 16. und 17. Jahrh. (IV. 56 S.) 8°. 1901. [XIX, 2] . 1,20
- Geschichte der Reformation in Venedig, 8<sup>o</sup>. 1887. Vergriffen,
- Julia Gonzaga. Ein Lebensbild aus der Geschichte der Reformation in Italien. (IX, 126 S.) 80. 1900. [XVI, 4] # 2,40
- Paul Sarpi († 1623) ein Vorkämpfer des religiösen, ein Bekämpfer des politischen Katholizismus. (8. 307—333)
   8°. 1910. [in XXVII, 1, 4]
   \$\mathscr{M}\$ 4,80
- Bogler, Wilhelm. Hartmuth von Kronberg. Eine Charakterstudie aus der Reformationszeit. Mit Bildnis. (VI, 96 S.) 89. 1897. [XIV, 4] # 1,20
- Bossert, Gustav. Das Interim in Württemberg. (204 S.) 89. 1895. [XII, 1 2] & £ 2,40
- — Württemberg und Janssen. Zwei Teile. (IV, 178 S.) 8º. 1884. [II, 12] — M. 2,40

- Brandenburg, Erich. Martin Luthers Anschauung vom Staate und der Gesellschaft. Vortrag gehalten auf der 6. Generalversammlung des Vereins für Reformationsgeschichte am 11. April 1901 in Breslau. (S. 1—30) 8°. 1901. [XIX, 1]
- Buddensieg, Johann Wielif and seine Zeit, Zum 500 jährigen Wielifjubiläum, (31. Dez. 1884.) (Vl. 214 8.) 8°. 1885. [H, 4-5] Vergriffen.
- Diehl. Wilhelm. Martin Butzers Bedeutung für das kirchliche Leben in Hessen. (8.41-63) 8°. 1904. [XXII.2] ./(;1,20)
- Drews, Paul. Petrus Canisius, der erste deutsche Jesnit. (158 8.) 80. 1892. [X, 1] .# 1,20
- Eberlein, Gerhard. Die schlesischen Grenzkirchen im 17. Jahrhundert. Vortrag gehalten auf der 6. Generalversammlung des Vereins für Reformationsgeschichte am 11. April 1901 in Breslan. (8. 33—68) 80. 1901. [in XIX. 1] # 1,20

- Erdmann, D. Luther und seine Beziehungen zu Schlesien, insbesondere zu Breslau. (75 S.) 8º. 1887. [V, 2] # 1,20
- Friedensburg, W. Fortschritte in Kenntnis und Verständnis der Reformationsgeschichte seit Begründung des Vereins für Reformationsgeschichte. (S. 1—59) 8°. 1910. [in XXVII, 14] # 4.80
- Gothein, Eberhard. Ignatius von Loyola. 80. 1885. Vergriffen.
- Götzinger, Ernst. Joachim Vadian, der Reformator und Geschichtsschreiber von St. Gallen. (IV, 73 S.) 80, 1895. [XIII, 1]
- Gurlitt, Cornelius. Kunst und Künstler am Vorabend der Reformation. Ein Bild ans dem Erzgebirge. Mit 16 Abbildungen. (155 S.) 86. 1890. [VII, 4]
  M 2,40
- Hering, Hermann. Doktor Pomeranus, Johannes Bugenhagen. Ein Lebensbild aus der Zeit der Reformation. Mit Bildnis. (IV, 175 S.) 8°. 1888. [VI, 1] .// 2,40

- Hermelink, H. Der Toleranzgedanke im Reformationszeitalter. (8.39-70) 8°. 1908. [in XXVI, 1] # 1,20
- Herold. Reinhold. Geschichte der Reformation in der Grafschaft Oettingen. 1522—1569. (VII, 72 S.) 86. 1902. [XX, 2] £ 1,20
- Herrmann, Fritz. Evangelische Regungen zu Mainz in den ersten Jahren der Reformation. (S. 277—304) 8°. 1910. [in XXVII, 14]
- Holstein, Hugo. Die Reformation im Spiegelbilde der dramatischen Literatur des 16. Jahrhunderts. (VIII, 287 S.) 80, 1886. [IV, 1/2]

- Kalkoff, Paul. Die Anfänge der Gegenreformation in den Niederlanden. Zwei Teile. (V, 112 und V, 119 S.) 80. 1903.
  [XXI, 2 u. 4]
  £ 2,40
- Briefe, Depeschen und Berichte über Luther vom Wormser Reichstage 1521. (VIII, 95 S.) 80. 1898. [XV, 2] # 1,20
- Die Depeschen des Nuntius Aleander vom Wormser Reichstage 1521. (S. 212) 80. 1886. [IV, 4] Vergriffen.
- Kawerau, Gustav. Kleine Beiträge: 1. Zwei Briefe des Mansfeldischen Rates Johann Rühel an Luther 1525. 2. Eine Wette über Luthers Doktorat. (S. 337—344) 80. 1910. [in XXVII, 14]
  £ 4,80

- Hieronymus Emser. Ein Lebensbild aus der Reformationsgeschichte. (130 S.) 8°. 1898. [XV, 4] # 1,20
- Waldemar. Die Reformation und die Ehe. Ein Beitrag zur Kulturgeschichte des 16, Jahrhunderts. (VI, 104 S.) 80. 1892.
   [X, 2]

- Kawerau, Waldemar. Hans Sachs und die Reformation. (VI. 100 S.) 8°. 1889. [VII, 1] .# 1,20
- Thomas Murner und die Kirche des Mittelalters. (103 S.) 8°. 1890. [VIII, 1] .//. 1,20
- Thomas Murner und die deutsche Reformation. (109 S.) 8°. 1891. [VIII, 3]
- Kolde, Th. Das religiöse Leben in Erfurt beim Ausgange des Mittelalters. Ein Beitrag zur Vorgeschichte der Reformation. (68 S.) 8°. 1898. [XVI, 1]
  # 1,20
- — Luther und der Reichstag zu Worms 1521. (81 S.) 8°. 1883. [I, 1] .//. 1,20
- Koldewey, Friedrich. Heinz von Wolfenbüttel. Ein Zeitbild aus dem Jahrhundert der Reformation. (VI, 80 S.) 89. 1883. [I. 2]
- Konrad, P. Ambrosius Moibanus. Ein Beitrag zur Geschichte der Kirche und Schule Schlesiens im Reformationszeitalter. (90 S.) 80. 1891. [IX, 1]
  # 1,20
- Korte, August. Die Konzilspolitik Karls V. in den Jahren 1538 —1543. (IV, 87 S.) 8". 1905. [XXII, 4] ... 1,20
- Lang, August.
   Johannes Calvin.
   Ein Lebensbild zu seinem

   400. Geburtstag am 10. Juli 1909.
   (222 S.)
   80.
   1909.

   [XVI, 2/4]
   № 2,40
- Lechler, Gotthard Viktor. Johannes Hus. Ein Lebensbild aus der Vorgeschichte der Reformation. (V, 146 S.) 80. 1890. [VII, 3]
- Lenz, Max. Geschichtsschreibung und Geschichtsauffassung im Elsass zur Zeit der Reformation. Vortrag gehalten auf der vierten Generalversammlung des Vereins zu Strassburg. (32 8.) 80. 1895. [XII, 4]
- Luther, Martin. An den christlichen Adel deutscher Nation von des christlichen Standes Besserung. Bearbeitet, sowie mit Einleitung und Erläuterungen versehen von Karl Benrath. (XVI, 114 S.) 8°. 1884. [I, 4]
- Mulot. R. John Knox 1505—1572. Ein Erinnerungsblatt zur vierten Zentenarfeier. (83 S.) 8°. 1904. [XXII, 3] ./. 1,20
- Müller, Nikolaus. Georg Schwartzerdt, der Bruder Melanchthons und Schultheis in Bretten. Festschrift zur Feier des 25 jähr. Bestehens des Vereins für Reformationsgeschichte. (IX, 276 S.) 89. 1908. [XXV, 3 4]

- Ney, Julius. Die Reformation in Trier 1559 und ihre Unterdrückung. Zwei Hefte. (113 und 101 S.) 80. 1906/07. [XXIII, 3 4 und XXV, 1]
- Niemöller, Heinrich. Reformationsgeschichte von Lippstadt, der ersten evangelischen Stadt in Westfalen. (79 S.) 8°. 1906. [XXIV, 2] # 1,20
- Preger, Konrad. Pankraz von Freyberg auf Hohenaschau, ein bayrischer Edelmann aus der Reformationszeit. (59 S.) 8.0. 1893. [X, 3] # 1,20
- Rosenberg. Walter. Der Kaiser und die Protestanten in den Jahren 1537—1539. (91 S.) 80. 1903. [XX, 4] Me 1,20
- Roth. Friedrich. Der Einfluss des Humanismus und der Reformation auf das gleichzeitige Erziehungs- und Schulwesen bis in die ersten Jahrzehnte nach Melanchthons Tod. (106 S.) 80. 1898. [XV, 3]
- Leonhard Kaiser, ein evangelischer Märtyrer aus dem Innviertel. (51 S.) 80. 1900. [XVIII, 1] .//. 1,20
- Wilibald Pirkheimer, ein Lebensbild aus dem Zeitalter des Humanismus und der Reformation. (VI, 82 S.) 80. 1887.
   [V, 4]
- Schäfer. Ernst. Sevilla und Valladolid, die evangelischen Gemeinden Spaniens im Reformationszeitalter. Eine Skizze. (VIII, 137 8.) '80. 1903. [XXI, 1] # 1,20
- Schmidt, Wilhelm. Die Kirchen- und Schulvisitation im sächs. Kurkreise vom Jahre 1555. Zwei Hefte. (IV, 74 n. 88 S.) 89. 1906. [XXIV, I n. 3]
- Schnell. H. Heinrich V., der Friedfertige. Herzog von Mecklenburg. 1503—1552. (72 S.) 8°. 1902. [XIX, 3] # 1,20
- Schnöring, Wilhelm. Johannes Blankenfeld. Ein Lebensbild aus den Anfängen der Reformation. (IV, 115 S.) 8º. 1905. [XXIII, 1] & 1,20
- Schott, Theodor. Die Kirche der Wüste. 1715—1787. Das Wiederaufleben des französischen Protestantismus im 18. Jahrlundert. (213 S.) 80. 1893. [XI, 2/3] # 2,40

- Schott, Theodor. Die Aufhebung des Ediktes von Nantes im Oktober 1685. 8°. 1885. Vergriffen.
- Schreiber, Heinrich. Johann Albrecht I., Herzog von Mecklenburg. (VIII, 81 8.) 8°. 1899. [XVI, 3] # 1,20
- — Die Reformation Lübecks. (106 S.) 8°. 1902. [XX, 1]
- Schubert, Hans von. Roms Kampf um die Weltherrschaft. Eine kirchengeschiehtliche Studie. (IV, 136 S.) 80. [VI, 2] . //, 2,40
- — Bündnis und Bekenntnis 1529 1530. Vortrag gehalten im Melanchthonhaus. (8, 1—35) 80, 1908. [in XXVI.1]
- Schulthess-Rechberg, Gustav von. Heinrich Bullinger der Nachfolger Zwinglis. (104 S.) 80. 1904. [XXII, 1] .# 1,20
- Sillem. C. H. Wilh. Die Einführung der Reformation in Hamburg 1521—1532. 8°. 1886. Vergriffen.
- Sperl, August. Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg. sein Sohn Wolfgang Wilhelm und die Jesuiten. Ein Bild aus dem Zeitalter der Gegenreformation. (87 S.) 8°. 1895. [XII, 3]
- Stähelin, Rudolf. Huldreich Zwingli und sein Reformationswerk. Zum 400 jährigen Geburtstage Zwinglis. (81 S.) 8°. 1883. [I, 3] # 1,20
- Steinmüller. Paul. Einführung der Reformation in die Kurmark Brandenburg durch Joachim II. (128 S.) 80. 1803. [XX. 3]
  # 1.20
- Tschackert, Paul. Paul Speratus von Rötlen, evangelischer Bischof von Pomesanien in Marienwerder. (V, 110 S.) 8°. 1891. [VIII, 4]
- Uhlhorn. G. Antonios Corvinus, ein Märtyrer des evangelischlutherischen Bekenntnisses. Vortrag auf der Generalversammlung des Vereins für Reformationsgeschichte am Mittwoch nach Ostern, 20. April 1892, gehalten. (38 S.) 80. 1892. [IX, 4]

- Vorherg, Axel. Die Einführung der Reformation in Rostock. (IX, 56 S.) 80. 1887. [XV, 1]
- Walther, Wilh. Luther, der politische Revolutionär. (Luther im neuesten römischen Gericht. Heft 1.) (144 S.) 80. 1884. [II, 3]
- Luthers Waffen. (Luther im neuesten römischen Gericht. Heft 2.) (173 S.) 80. 1886. [111, 4] .//. 1,20
- Luthers Glaubensgewissheit. (Luther im neuesten römischen Gericht. Heft 4.) (134 S.) 80. 1892. [IX, 2] . //. 1,20
- Wiese, Hugo v. Der Kampf um Glatz. Aus der Geschichte der Gegenreformation in der Grafschaft Glatz. (84 S.) 80. 1896. [XIV, 1]
- Wintzingeroda-Knorr, Levin Freiherr v. Die Kämpfe und Leiden der Evangelischen auf dem Eichsfelde während dreier Jahrhunderte. 2 Hefte. (IV, 105 u. 128 S.) 8°. 1892/93. [IX, 3 u. XI, 1]
- Zahn, W. Die Altmark im dreissigjährigen Kriege. (IV, 61 S.) 8º. 1904. [XXI, 3]
  .//. 1,20
- Ziegler, Heinrich. Die Gegenreformation in Schlesien. (158 S.) 8°. 1888. [VI, 3] .//. 2,40
- **Zucker**, M. Albrecht Dürer. (184 S.) Lex.-8°. 1905. [XVII, 14]

### Schriften für das deutsche Volk

herausgegeben vom Verein für Reformationsgeschichte.

Preis für jede Nummer 15 Pf. — 10 Nummern für .//. 1,—

Albrecht, Otto. Die evangelische Gemeinde Miltenberg und ihr erster Prediger. Ein Zeitbild aus dem 16. Jahrh. (Nr. 28)

Baumgarten, Fritz. Der wilde Graf (Wilhelm von Fürstenberg) und die Reformation im Kinzigtal. (Nr. 26)

— — Wie Wertheim evangelisch wurde. (Nr. 8)

Blanckmeister, Franz. Dresdner Reformationsbüchlein. (Nr. 11) Dechent. Hermann. Geschichte der Stadt Frankfurt in der Reformationszeit. (Nr. 43)

Förster. Luthers Wartburgjahr. 1521-1522. (Nr. 25)

Foss, R. Lebensbilder aus dem Zeitalter der Reformation. (Nr. 23)

Friedensburg, Walter. Die ersten Jesuiten in Deutschland. (Nr. 41)

Gennrich, P. Das Evangelium in Deutschösterreich und die Gegenreformation (1576—1630). (Nr. 6)

Harten, Theodor. Eine Hochburg der Hugenotten während der Religionskriege. (Nr. 33)

Henschel, Adolf, Johann Heermann, (Nr. 42)

- Dr. Johannes Hess, der Breslauer Reformator. (Nr. 37)
- — Johannes Laski, der Reformator der Polen. (Nr. 10)

— — Valerius Herberger. (Nr. 4)

— Petrus Paulus Vergerius. (Nr. 20)

Höhn. W. Kurze Geschichte der Kirchenreformation in der gefürsteten Grafschaft Henneberg. (Nr. 22)

Hülsse, Friedrich. Die Stadt Magdeburg im Kampfe für den Protestantismus während der Jahre 1547—1551. (Nr. 17)

Köstlin, Julius. Die Glaubensartikel der Augsburger Konfession. (Nr. 15-16)

Kriiger, Gustav. Philipp Melanchthon. Eine Charakterskizze. (Nr. 44)

Kurs, A. Elisabeth, Herzogin von Braunschweig-Calenberg, geborene Prinzessin von Brandenburg. (Nr. 14)

**Linder, Gottlieb.** Die Reformationsgeschichte einer Dorfgemeinde. (Nr. 3)

Meinhof, H. Dr. Pommer-Bugenhagen und sein Wirken. Dem deutschen Volke dargestellt. (Nr. 9)

Nasemann, Otto. Friedrich der Weise, Kurfürst von Sachsen. (Nr. 5)

- Ney, Julius. Die Protestation der evangelischen Stände auf dem Reichstage zu Speier 1529. (Nr. 13)
- Nottrott, L. Versuch einer römischen "Reformation" vor der Reformation. (Nr. 38)
- Pachali, Johanna. Moritz von Sachsen. Eine Charakterstudie. (Nr. 45)
- Rietschel, Georg. Luther und sein Haus. (Nr. 1)
- — Luthers seliger Heimgang. (Nr. 12)
- Rinn, Heinrich. Die Entstehung der Angsburgischen Konfession.  $(\operatorname{Nr},2)$
- Luther, ein Mann nach dem Herzen Gottes. (Nr. 21)
- Rocholl. Heinrich. Anna Alexandria, Herrin zu Rappoltstein, eine evangelische Edelfrau aus der Zeit der Reformation im Elsass. (Nr. 36)
- Aus dem alten Kirchenbuch einer freien Reichsstadt. (Nr. 35)
- Schall, Julius. Doktor Jakob Reihing, einst Jesuit, dann (Konvertit) evangelischer Christ, 1579—1628. (Nr. 24)
- Durchs Feuer der Trübsal bewährt. Eine Leidensgeschichte aus der evangelischen Kirche Frankreichs. (Nr. 39)
- Ulrich von Hutten. Ein Lebensbild aus der Zeit der Reformation. (Nr. 7)
- Schmidt, K. Das heilige Blut von Sternberg. (Nr. 18)
- Schnell, H. Die Einführung der Reformation in Mecklenburg. (Nr. 34)
- Schubert, Hans v. Feiern wir Gustav Adolf mit Recht als evangetischen Glaubenshelden? (Nr. 40)
- Was Luther ins Kloster hinein- und wieder hinausgeführt hat. (Nr. 30)
- Solle, R. W. Reformation und Revolution. Der deutsche Bauernkrieg und Luthers Stellung in demselben. (Nr. 31/32)
- Splittgerber, A. Kampf und Sieg des Evangeliums im Kreise Schwiebus. (Nr. 19)
- Stark, Karl Fr. Die Reformation im unteren Allgäu: in Memmingen und dessen Umgebung. (Nr. 27)
- Zeitler, G. Julius Echter v. Mespelbrunn, Fürstbischof von Würzburg. Ein Beitrag zur Geschichte der evangelischen Kirche in Unterfranken. (Nr. 29)

# Schriften

bes

# Vereins für Reformationsgeschichte.

XXIX. Jahrgang.

Vereinsjahr 1911.

Leipzig

Im Kommissionsverlag von Rudolf Haupt.

#### Inhalt.

#### Schrift 105:

Kawerau, Gustav. Luther in katholischer Beleuchtung. Glossen zu Grifars Luther.

#### Schrift 106/107:

- Nen, Julius. Pfalzgraf Wolfgang, Herzog von Bweibrücken und Neuburg.
- Krone, Rudolf. Lazarus von Schwendi, Kaiserlicher General und Geheimer Rat. Seine kirchenpolitische Tätigkeit und seine Stellung zur Reformation.

#### Schrift 108:

Rogge, Christian. Luther und die Kirchenbilder seiner Beit. Kaweran, Gustav. Mitteilungen und Nachrichten aus dem Verein.



# Luther in fatholischer Beleuchtung

Glossen zu H. Grisars Luther

nou

Guftav Kaweran

Leipzig Berein für Reformationsgeschichte (Audolf Haupt) 1911

## Schriften

des Vereins für Reformationsgeschichte.

Jahrgang XXIX. 1. Stück.

Mr. 105.

### Vorwort.

Auf der brandenburgischen Provinzialversammlung des Evangelischen Bundes am 24. April in Eberswalde hatte ich über Grifars Luther berichtet. Die Versammlung wünschte meinen Vortrag gedruckt zu sehen. Bu diesem Zwecke habe ich ihn weiter ansgeführt und mit Quellennachweifungen ver-Aber auch in dieser erweiterten Gestalt beansprucht er sehen. nicht mehr, als in einer Reihe von Stichproben den Charafter und das Mag von Zuverlässigfeit, die dieser Lutherbiographie eignen, zu prüfen. Als mein Manuffript schon in der Druckerei sich befand, ging mir die wertvolle Besprechung zu, die Adolf Harnack in "Theol. Lit. Zeit." 1911 Nr. 36 hat erscheinen laffen; ich konnte nur noch in den Anmerkungen am Schluß auf fie Bezng nehmen. Über Grifars Angaben auf S. 383 Unn. 2 hat Jakob Benl in "Freie Bagerische Schulzeitung" 1911 Nr. 6 eine Kritik veröffentlicht, die Beachtung verdient.

Kawerau.



Vor wenigen Wochen ift eine neue katholische Luther= biographie auf bem Budjermarkt erschienen. Bunachst ein erster Band von dem stattlichen Umfang von 656 Seiten in groß Lexifon-Oftav, in dem dazu teilweise Rleindruck gewendet ift, um den reichhaltigen Stoff unterzubringen. zweiter Band foll demnächst nachfolgen, und ein dritter bann das Werf zum Abschluß bringen. Wenn das Ganze vollendet fein wird, dann darf fich die fatholische Wiffenschaft einer Lutherbiographie erfreuen, die umfänglicher fein wird als das große und reichhaltige Werf unseres Julius Köstlin. Verfasser ift der Professor der Theologie und Priefter der "Gesellschaft Jefu" Bartmann Grifar in Innsbruck. Gine mit miffenschaftlichen Ehren zu nennende Lutherbiographie fehlte bisher der fatholischen Kirche, soviel auch in ihr feit dem 16. Sahr= hundert über Luther geschrieben worden ift. Auch die Arbeiten, die die letten Jahrzehnte gebracht haben, fonnten den Bunsch nach einer allen miffenschaftlichen Unsprüchen genügenden Dar= ftellung des Lebens Luthers nicht befriedigen. Sehen wir von den gablreichen, nur der Tagespolemif dienenden, als Gintags= fliegen auch wieder in verdiente Vergeffenheit geratenen populären Arbeiten ab, so fonnten die Schriften dreier Männer als Versuche, Luthers Lebensbild quellenmäßig zur Darstellung zu bringen, in Betracht fommen. Bunachst bas Werf des vielgerühmten Johannes Janffen, der zwar nicht eine eigent= liche Lutherbiographie verfaßte, aber doch im zweiten und dritten Bande feiner "Geschichte des deutschen Bolfes feit dem Ausgange des Mittelalters" (1879 und 1881) das Lutherbild schuf, das mit außerordentlichem Beifall im fatholischen Lager ausgenommen und mährend des Lutherjahres 1883 in der katholischen Presse und Flugschriftenliteratur reichlich gebeutet murde. Janffens Urt ift bekannt und oft genug

fritisiert worden. Es ist die Runft, den Schein völliger Db= jektivität hervorzurufen durch geschickte Auswahl von Quellengitaten und Beugniffen, besonders auch aus der protestantischen historischen Literatur. Aber eben die Auswahl dieser Zitate, die Beleuchtung, in die sie gerückt wurden durch die Zusammen= hänge, in die er sie stellte, die Runft des Berschweigens, die er übte, bei der er höchstens in Anmerkungen dasjenige un= auffällig unterzubringen wußte, was sich doch nicht verschweigen ließ; dazu die Runft, gemiffe Schluffe, die feine Darftellung dem Lefer nahelegen wollte, nicht felber auszusprechen, fodaß er sich nachher salvieren konnte: das habe er ja garnicht ge= fagt! fennzeichnen seine Arbeit als das Produft einer bewußten Tendenz, deren Wirkung noch verstärkt wurde durch die Rube und scheinbare Sachlichkeit seiner Darftellung. Uber das Tendenziöse seiner Geschichtsschreibung ift man sich auch im Rreife der katholischen Gelehrten völlig im Rlaren. mir unvergeflich, wie mich vor Sahren ein älterer katholischer Pfarrer im Berlauf einer Unterredung über wiffenschaftliche Fragen plöglich mit der Frage überraschte: "Balten Sie eigent= lich Sanffen für ehrlich?" Und als ich es entschieden ablehnte, über die subjektive Chrlichfeit jenes Gelehrten ein Urteil abzugeben und jenem erklärte, nur über die objektive Richtigkeit feines Geschichtsbildes urteilen zu können, überraschte er mich noch mehr durch das mit großer Entschiedenheit gesprochene Wort: "Ich halte ihn nicht für ehrlich!" Jedenfalls ließ Janffen das Berlangen nach einer respektablen katholischen Lutherbiographie unbefriedigt. Dann fam der Konvertit aus lutherischem Pfarramt Georg Evers und ließ in den Jahren 1883-91 ein "Lebens= und Charafterbild Luthers von ihm felbst gezeichnet" in 6 Banden erscheinen. Das mar ein Buch voller Leidenschaft und nirgends verhehlter Gehäffigkeit, ein übles Erzeugnis des Konvertitengeistes, eine Arbeit, die schon durch ihren Ton jeden Leser ermüden und abschrecken mußte. Es genügt zur Charafteriftif diefer umfänglichen Arbeit, daß man darauf achtet, welche Beinamen der Berfasser Luther selbst gibt, beffen Namen zu nennen er an fehr vielen Stellen vermeidet, um bafür den von ihm verabscheuten Mann seinen Lefern gleich in der rechten Beleuchtung vorzuführen. Geringste ift noch, wenn er nur "der Wittenberger" oder "der Mann" schreibt, oder ihn "Professor Luther" nennt, schlimmer fchon, wenn er mit Ausdrücken abwechselt wie "der Bittenbergische Papst", "ber Oberbischof", "der Bäresiarch", "der Jrrtumslofe", "die Wittenbergifche Beiligfeit", "der faubere Gefelle", "ber Bapftfreffer". Dder wenn er feine Schriften furzweg als "Schmutschriften" tituliert, ober feine Freunde als "seine Kneipgesellen", seinen Freund Justus Jonas als "Chren-Jonas" einführt, Wittenberg als feine "Residenzstadt" bezeichnet. Ja, auch sein Biograph Köstlin muß es sich ge= fallen laffen, bald höhnisch nur als "der Hallenfer" oder zur Abwechslung als "der Hallesche Geschichtsverständige" angeführt zu werden. hier war alles mit unfauberen handen angefaßt und in den Schmut gezogen, die übelfte Auslegung mar die willfommenste. Wenn ich recht sehe, vermeidet man es auch auf fatholischer Seite, da, wo man ernst genommen sein will, Evers zu zitieren oder sich auf ihn zu berufen. Unzweifelhaft hat man im katholischen Lager an diesem sechsbändigen Pamphlet feine Freude gefunden, sondern man schämt fich seiner. Nur der wildeste Konfessionshaß fann an diefer Art von Schrift= stellerei Gefallen sinden. Da trat 1904 der Dominikaner Beinrich Denifle mit dem erften Bande feines Bertes "Luther und Luthertum in der ersten Entwickelung" hervor. Das Wert diefes eminenten Gelehrten und gründlichsten Renners des Mittelalters wurde in beiden Lagern mit großer Spannung und mit der Erwartung einer ganz hervorragenden Leiftung begrüßt. Unzweifelhaft hat auch fein Werf, über dem er hin= wegstarb und das dann durch seinen Ordensgenoffen Albert Maria Weiß doch nur in einer weit zurückbleibenden, wenig Interesse bietenden Beise zum Abschluß gebracht murde, in dem von ihm felbst herrührenden Teile im einzelnen höchst wert= volle Berichtigungen gebracht und neue Fragen angeregt, für die ihm auch die protestantische Lutherforschung zu Dank ver= pflichtet ift. Aber seine Stellung ju Luther, bem abgefallenen Ordensmann, dessen Absall er sich nur aus sittlichem Niedersgang in seiner inneren Entwickelung zu erklären vermochte, war so voreingenommen, seine Leidenschaft verleitete ihn zu so offenstundigen Zerrbildern, seine Polemik war so maßloß, sein Stil so namenloß grob und ungeschlacht, daß sein Lutherwerk neben hoher Bewunderung auf der einen Seite doch auch zugleich auf der andern recht peinliche Empfindungen in seinem eigenen Lager hervorries. Dazu war sein Werk so unübersichtlich in der Dißposition, blied in formeller Beziehung so sehr auch hinter bescheidenen Ansorderungen an ein Kunstwerk der historischen Literatur zurück, daß es auch in dieser Beziehung empfindlich enttäuschte. Eine der katholischen Geschichtswissenschaft würdige Lutherbiographie war auch durch Denisse nicht geschaffen.

Nach dem Gindruck, den der erfte jett vorliegende Band von Grifar erweckt, darf man wohl annehmen, daß fein "Luther" von der katholischen Wiffenschaft mit einer viel höheren Be= friedigung aufgenommen werden wird, als es bei den eben charakterisierten Werken der Fall war. Die bereits ausgegebene 2. Auflage zeigt, wie begierig man nach ihm gegriffen hat. Wer katholische Literatur aufmerksam verfolgt, der konnte schon feit etlichen Jahren aus einzelnen Studien, die Grifar ver= öffentlichte, merten, daß in ihm ein neuer Luther-Gelehrter fich ankundigte. Er verfügt über eine umfängliche Kenntnis der Schriften Luthers und der schier unübersehbaren Luther-Literatur. Er bedient sich eines fühl-sachlichen Stiles und bewahrt alle Formen ernster, miffenschaftlicher Schriftstellerei. Er bekennt fich in feinem Borwort "Bur Ginführung" ju Grundfagen hiftorischer Forschung, die man nur mit Anerkennung und Ruftimmung lefen kann. Er erörtert die Frage, ob es einem ka= tholischen Sistoriker nicht möglich fein follte, "Luther mit Db= jektivität zu zeichnen und ihn auftreten zu laffen, wie er ift, ohne den berechtigten Gefühlen der Protestanten in irgend einer Weise zu nahe zu treten". Und er meint mit Zuversicht diese Frage bejahen zu durfen. Er vermahrt fich mit Entschieden= heit gegen den Berdacht, daß seine Objeftivität und Ruhe nur eine "scheinbare" und eine "fünftliche Mache" fei zu dem Zwecke,

um die Leser unter diesem Schein umfo sicherer zu täuschen. Er barf auf unfere Buftimmung rechnen, wenn er betont, daß es einer Berfonlichfeit wie Quther gegenüber jene Objektivität, die von dem eigenen Standpunkt gang absehe, nicht geben konne. Aber es fei, so versichert er, fein unentwegter Grundsat, "daß bei geschichtlichen Studien niemals die religiose Aberzeugung bes Schriftstellers irgendwie ben Ginfluß haben barf, die un= beugfamen Tatsachen der Vergangenheit zu verschieben, den Quellen nicht vollauf gerecht zu werden, oder wirklich historische Folgerungen fleinherzig zu verleugnen". Er verfpricht dem Lefer, auch den Fabeln und Legenden, die nicht nur in der protestantischen, sondern auch in der katholischen Literatur um= gingen, unnachsichtlich zu Leibe zu gehen und dazu zu helfen, daß fie hinweggeräumt wurden. Ja, er bezengt es als feinen fehnlichsten Wunsch, daß zwischen den Konfessionen "Uchtung und Liebe machsen mögen". Er stellt und eine "großznigige Bolemif" an Anssicht. Bas konnten wir mehr von einem fatholischen Lutherbiographen erwarten?

So wohltnend uns dieses Vorwort berührt, so können wir doch nicht achtlos daran vorübergehen, daß er für das nach der Austlärungszeit erfolgte Wiedererwachen des "Geistes der Unsverschnlichkeit" auf evangelischer Seite unser Resormationssest von 1817 verantwortlich macht. Hat er wirklich ganz vergessen, daß unter dem 7. August 1814 die Wiederherstellung des Jesuitenordens und unter dem 4. Juni 1816 das Verbot der "Pest" der Bibelgesellschaften erfolgte? Ist ihm unbekannt, daß unser Resormationssest 1817 so wenig den Geist der Unversöhnlichseit in sich trug, daß es z. T. von der katholischen Bevölkerung mitgeseiert wurde?

Es mutet uns freilich einigermaßen seltsam an, gerade von einem Theologen des Jesuitenordens diese friedsertigen und versöhnlichen Versicherungen zu hören zu bekommen. Es will uns nicht aus dem Sinn, daß uns nicht nur die Geschichte geslehrt hat, in der Gesellschaft Jesu, der Grisar angehört, die entschlossenste Feindin des Protestantismus zu erblicken, sondern daß man auch im Jesuitenorden selbst 1) und in offiziellen Doku-

menten der römischen Rirche2) es offen verkundet hat, Gott habe diesen Orden in besonderer Beise jum Kampf gegen Luther und seine Kirche erweckt und berufen. Wie laut hat sich der Orden deffen gerühmt, wie lehrt felbft das römische Brevier, Gott bafur zu banten, daß er Luther und feinem Unhang einen Ignatius und seine Gesellschaft Jesu entgegengestellt habe! Sollte Diefe Stimmung und das Bewußtfein von einer folchen durch Gott ihm zugewiesenen Aufgabe heutigen Tages aus dem Orden entschwunden fein? Und follte es einem Mitgliede desfelben möglich fein, von diefer, für objektive Geschichtsforschung ge= fährlichen Stimmung sich frei zu machen? Beruht jene "Ruhe" und "Objeftivität", die seine Arbeit zu bewahren sucht, wirf= lich auf einer Empfindung von der feuschen Beiligkeit der Auf= gabe des hiftorifers, der Wahrheit zu dienen, ober beruht fie auf einer den Ordensmitgliedern anerzogenen Taftif? Jeden= falls darf Grifar uns nicht verübeln, wenn wir die Echtheit Diefer feiner Saltung an feinem Werke felbst nachprufen.

Aber noch ein Underes muffen wir von vornherein uns flar zu machen suchen, ehe wir an die Prüfung seiner Arbeit gehen können. Ein angesehener Siftoriker von ftreng katho= lischer Haltung, an beffen freundschaftlichem Berhalten gegen mich ich mich oft erfreuen durfte, sprach fich einmal gegen mich über die Saltung und Stimmung eines guten Ratholifen gegen Undersgläubige aus. Er fagte mir, feine firchliche Stellung hindere ihn garnicht daran, mit uns Evangelischen freundschaft= lich zu verkehren und uns alles Gute auch in religiöfer Beziehung zuzutrauen. Gine Ausnahme machten nur die Leute, die perfonlich von der katholischen Kirche abgefallen seien. Mit denen sei ein Berkehr unmöglich, diese seien durch eine zu tiefe Kluft vom katholischen Chriften geschieden. Und das war gut fatholisch geredet. Denn, wie bekannt, haben noch neuere papftliche Erklärungen3) bei aller Scharfe, mit der fie an dem Sage festhalten, daß außerhalb ber Rirche fein Beil fei, doch das Urteil über die, welche im Grrtum aufgewachsen find, dahin bestimmt, daß Gottes Barmbergigfeit ihnen gar wohl die "unüberwindliche Unwissenheit", in der sie dabingehen,

zugute halten könne. Diese ignorantia invincibilis dient uns zur Entschuldigung und macht dem Katholiken ein freundliches Urteil über uns möglich. Auf dieser theologischen Boraus= setzung baut sich der perfönliche Berkehr der Katholiken mit uns Protestanten auf. Aber nun bedenke man die Stellung= nahme eines fatholischen Christen zur Verson Luthers. Dieser war als Glied der römischen Kirche unter der Wirkung der Enadengüter, die die Kirche als Beilsanstalt ihm gewährte, im Befenntnis des fatholischen Glaubens aufgewachsen. diefer Kirche war er abgefallen, mit diefem Glauben hatte er gebrochen. Und nicht nur, daß er selber ein Bareticus murde, er wurde zugleich "Häresiarch", ein Keterhaupt, durch deffen Irrlehre viele Taufende verführt und vom fatholischen Glauben abwendig gemacht wurden. Dazu beging er das Verbrechen der apostasia monachatus, er brach die feierlich beschworenen, unverbrüchlichen Ordensgelübde und verführte Scharen von Mönchen und Nonnen, den gleichen Abfall zu begehen. Endlich ging er die fafrilegische Che mit einer Gott geweihten Rlofter= jungfrau ein. Die Kirche hat ihn gewarnt, der Papft hat ihm ben Bann angedroht, aber zugleich eine Frift zu reumutigem Widerruf gefett, dann hat ihn mit Recht der große Bann getroffen und ihn nicht nur vom Leibe der Kirche, sondern auch von der göttlichen Gnade abgeschnitten. Unter diesem Bann ift er dahingegangen, bis ihn der Tod vor seinen Richter forderte 4). Man muß sich vergegenwärtigen, mit welchen Emp= findungen des Grauens und des Abscheues diese für einen rechtschaffenen Ratholifen unabweisliche Betrachtung ben fatholischen Theologen erfüllt, der sich an die Aufgabe magt, Luthers Entwickelung zum Reformator geschichtlich zu erforschen. greift das Dogma und die mit ihm gegebenen Voraussehungen aufs tieffte in die Geschichtsbetrachtung ein. Es gilt, einen Entwickelungsgang darzustellen, über den das Urteil bereits fest= gelegt ift. Die Schuld an den Abwegen, die Luther gewandelt ift, kann nimmermehr bei der katholischen Kirche selbst gesucht werden. Ihre Lehre ift ja immer recht gewesen. Allen Bedürfniffen, allen Fragen eines suchenden und durftenden Bergens bot fie die

rechten Antworten, die rechten Silfsmittel, die rechte Befriedi= aung. Der Grund dafür, daß Luther jene eigenen Wege ging und sich nicht von dem, was ihm seine Rirche bot, befriedigt fühlte, fann also nur in einer fehlerhaften Beschaffenheit feines Bergens, in sittlich bedenklichen Eigentümlichkeiten seines Charafters gesucht werden. Es fonnen höchstens entschuldigende Momente, Milderungsgründe für fein Verhalten in damaligen Beitverhältniffen und etwaigen Mängeln der firchlichen Buftande gesucht werden. Wir Protestauten muffen versuchen, uns ein= mal in die eigentümliche Lage hineinzudenken, in der fich katho= lische Betrachtung der Personlichkeit Luthers gegenüber befindet. Wir muffen uns die Frage stellen, ob jemand wohl Luther richtig beurteilen fann, dem für alle entscheidenden Bunkte an deffen Frömmigkeit das religiofe Verftandnis fehlt. Soll jemand, ber gewöhnt ift, den Beilsprozeß zwifden Gott und Menfch zu verteilen, synergistisch zu deufen, der auf Schritt und Tritt mit dem Begriff des Berdienftes vor Gott rechnet, die religiosen Erfahrungen verstehen, die Luther zur Leugnung des liberum arbitrium im Berhältnis des Menschen zu Gott brachten, oder Luthers Sat, daß die concupiscentia Sunde fei, hervorge= rufen haben? Sollte diese Berftandnislosigfeit die geeignete Rüftung für einen Lutherbiographen fein? Man braucht fich Diese Frage nur vorzulegen, um ernftlich zu bezweifeln, daß es jemals eine katholische Lutherbiographie geben werde, die etwa in gleichem Mage als ein Fortschritt in der Lutherforschung wird anerkannt werden fonnen, wie wir es furs Gebiet der Calvin-Forschung betreffs der Arbeiten eines Kampschulte und Cornelius unbedenklich tun. In letteren Arbeiten handelte es fich auf weiten Strecken darum, das fomplizierte Ineinander= wirfen von politischen Berhältniffen und firchlichen Situationen Dazu reichte die historische Schulung und Methode jener beiden katholischen Profanhistoriker aus. Dazu mar ihr Katholizismus freier und weiter als es der der Theologen und ipeziell ber Jesuiten ift. Wer über Luther arbeiten will, fteht aber vor allem vor der Aufgabe, die religiöse Berfönlichfeit und deren innere Entwicklung zu erfaffen. Bier bildet die fatholische Ronfession des Biographen und die mit ihr gegebene dogmatische Einengung des Gesichtskreises ein bedeukliches Hindernis.

Wenden wir uns nun zu Grifars Arbeit, so interessiert uns zunächst die Frage, in welcher Beise und in welchem Um= fange er fein Versprechen eingelöft hat, mit fatholischen Lutherfabeln aufzuräumen. Da barf zunächst mit Befriedigung konftatiert werden, daß er die Jugendgeschichte Luthers reinmacht von der häßlichen und niedrigen Behandlung, die Luthers Aufnahme im Sause der Fran Cotta in Gisenach bis in die Segenwart hinein gefunden hat. Man braucht nur zu vergleichen, wie noch Janffen diese Episode barftellte, und wie fie jett bei Grifar erscheint. Janffen schrieb (111, 68): "In Eisenach trat etwa in seinem 17. Lebensjahre in seinen Ber= hältniffen plöglich eine Wendung ein, als ihn Frau Cotta, eine junge adlige Dame, in ihr Haus aufnahm. Dort lernte er das Leben von einer anderen Seite kennen, übte Laute und Flotenfpiel und hörte ben Ausspruch: Es gibt fein lieber Ding auf Erden, denn Frauenliebe, wem sie tann zuteil werden." Man braucht sich nur daran zu erinnern, in welcher Weise diese Andeutun= gen Janffens bann in der Lutherpolemit ordinarer Art verstanden und ausgedeutet wurden. Da berührt es wohltuend, wenn Grifar einfach schreibt (S. 3): "In Gifenach dauerte fein faurer Lebenserwerb fort, bis er durch eine wohltätige Frau Ursula, Gemahlin des Kung Cotta, Herberge und Unterhalt in ihrem begüterten und angesehenen Saufe erhielt. Luther erinnerte fich im Alter der edlen Wohltäterin mit großer Dankbarkeit." Zwar unterläßt hier Grifar in einer Unmerkung ausdrucklich den Digbrauch juruckzuweisen, den eine gemiffe fatholifche Polemit - man bente an "Gottlieb" und Evers - mit dieser uns Evangelischen lieb gewordenen und vertrauten Episode in Luthers Leben getrieben hat, indem fie hier durch= aus einen unsauberen Roman in Luthers Jugendjahre hinein= dichten wollte. Aber man wird zugeben, daß Grifars Dar= stellung einen Migbrauch in diefer Richtung völlig ausschließt. Kräftiger weift er (S. 16) die Fabel zurück, die auch dem jungen Erfurter Augustiner eine Liebschaft mit der Tochter eines Bürgers andichtete und ihn in diesem Stadium seines Lebens bereits den Entschluß faffen ließ "foviel anzurichten, daß er auch ein schönes Mädchen freien dürfe." Grifar schreibt: "Schon aus der Achtung, die Luther genoß, erhellt die Torheit jener alten, ehemals viel geglaubten und verbreiteten Fabel, daß er in dieser Stadt als junger Mönch ein Verhältnis zu einem Mädchen begonnen und erklärt habe, soviel anrichten zu wollen, bis er auch einmal ordentlich freien dürfe." ware es nicht aut gewesen, hier doch anzudeuten, wie alt denn eigentlich diese Fabel sei, und entspricht es der von ihm ver= sprochenen Objektivität, wenn er die Fabel nur eine "ehemals viel geglaubte und verbreitete" nennt? Treibt sie nicht noch in der neuesten fatholischen Lutherliteratur ihr Unwesen? Evers, bei Grifars Ordensgenoffen "Gottlieb", bei dem Baf= fauer Domherrn Röhm und manchem andern? Und zwar mit ber zwiefachen Geschichtsfälschung, daß man ben Schein erweckt, als wenn sie von Luthers vertrautem Freunde Spalatin bezeugt werde, und als wenn die Gichftädter Bibliothef eine "alte Ur= funde" darüber besitze? Während doch diese "Urfunde" nichts anderes ist als eine gedruckte Predigt von einem obsturen fatholischen Brediger Wolfgang Agricola aus dem Jahre 1580, der fich nach feinem Beimatorte den Beinamen "Spalatinus" beigelegt hatte! Dann weift Grifar wieder, gleichfalls mit gutem Recht, die Fabel zurück, als wenn an Luthers Auftreten gegen den Ablaßhandel Mifgunft und Neid der Augustiner gegen die Dominikaner schuld gewesen sei (S. 81 f.). Hätten die Augustiner, hätte insonderheit Luther den Auftrag erhalten, der den Dominifanern und Tekel zufiel, dann hätte es keinen Reformator Luther gegeben das ist ja die unglaublich oberflächliche und ungeistliche Auffassung, die diese Geschichtsfabel geschaffen hat. unterläßt Grifar auch nicht, neben den Zeitgenoffen Luthers, die bereits diese torichte Rede verbreitet haben, auch auf neuere Lutherpolemiker hinzuweisen, die noch immer diesen Geschichts= Bragmatismus aufrecht erhalten wollen. Aber indem er hier mit der einen Sand die Geschichtsfabel beseitigt, fühlt er sich boch veranlaßt, mit der andern demfelben Pragmatismus ein

gewisses Recht zuzuerkennen, indem er fortfährt: "Die Gifer= fucht wider seine Gegner, die Dominifaner, goß nachher DI ins Fener, aber sie war nicht fein Ausgangspunkt." es nicht richtiger gewesen, wenn er berichtet hätte, daß gegen Luthers Auftreten im Ablaßstreit alsbald ber gange Domini= fanerorden mobil machte, also sich mit Tegel solidarisch er= flärte, sodaß Luther in die eigentümliche Lage geriet, die Ber= teidigung seiner Positionen in den nächsten Sahren vor allem gegen Mitglieder dieses Ordens zu führen? Db bei diesen Dominitanern eine Ordenseifersucht gegen die Angustiner mit= wirkte, weiß ich nicht. Aber inwiefern Luthers Gifersucht gegen fie DI ins Feuer gegoffen haben follte, das ift nicht ersichtlich; hier find die Rollen vertauscht. Es sei ferner hervorgehoben, daß Grifar (S. 370) auch mit der Mißdeutung aufräumt, als wenn Luther mit den Worten, die er nach dem allbefannten Berichte bei Berbrennung der Bannbulle gesprochen haben soll, "weil du den Beiligen des Herrn verftort haft, darum verstore dich das ewige Fener", unter dem "Beiligen des Berrn" sich selbst gemeint haben konnte, eine Unsbeutung, der wir in der neueren fatholischen Lutherliteratur, die unter dem Ginfluß Sanffens fteht, wiederholt begegnen. Mit Recht erflärt er, daß der "Beilige des Herrn" nach biblischem Ausdruck nur Christus sein fonne; wenig glücklich fügt er hingu, vielleicht fei aber auch sanctum domini als Neutrum gemeint und mit "Beiligtum des herrn" zu überseten. Freilich wie gahn lautet hier ichlieflich feine Burudweifung ber falichen Deutung: "Raum ware man berechtigt, Luther felbst darin bezeichnet zu finden." "Kaum" - also eine gewisse Berechtigung, sie auf Luther zu beziehen, will er doch schließlich nicht in Abrede stellen? Bei ber Darftellung des Wartburg-Aufenthaltes Luthers erhalten wir einen ganzen Abschnitt, der den "Wartburg-Legenden" gewidmet ift (S. 406 f.). hier nimmt er einen Anfat, die ge= häffige und gemeine Migdeutung guruckzuweisen, die Luthers eigene Erzählung gefunden hat, daß einmal Frau v. Berlepfch auf die Wartburg gekommen und neugierig gern Luthers Aufent= halt daselbst ermittelt hatte, daß er aber versteckt gehalten

worden fei, seine Kammer habe räumen muffen und ber Besuch in eben diesem Raume einquartiert worden fei. Denn es mar doch einfach eine Gemeinheit, wenn man es fertig brachte, auf Grund dieser Erzählung Luthers von einem "nächtlichen Besuch einer adligen Dame", den Luther in seiner Rammer emp= fangen habe, ju fchreiben. Wir erwarten von der Objektivität Grifars, hier eine fraftige Reaktion des Wahrheitsfinnes des Hiftorifers zu finden. Aber wie zahm, schüchtern und geschraubt flingt auch hier fein Schlußurteil: "Der zuversichtliche hinweis auf einen verbotenen Umgang Luthers mit der Besucherin, wie er ausgesprochen worden ift, dürfte fich doch wohl dem Bor= wurf der Legendenkonstruktion nicht entziehen." Ich meine, die Entscheidung der Frage, ob diese Frau v. Berlepsch die Mutter oder die Chefrau oder damals noch Braut des 1521 auf der Wartburg des Amtes waltenden Schloßhauptmanns Hans v. Berlepsch gewesen sei, ist fehr gleichgültig gegenüber der offen= baren und durch nichts zu beschönigenden Riedrigfeit der Ge= finnung derer, die in jenen Bericht Luthers Unfauberfeiten hineingelefen haben.

Auch die Cheschließung Luthers gibt Grisar Gelegenheit (S. 481 ff.), allerlei Lutherfabeln zu beseitigen. Er tritt zu= nächst mit Recht dafür ein, daß die Formalitäten, die damals zur Eingehung einer gültigen Che erforberlich maren, wirklich eingehalten worden feien. Natürlich fett er hinzu, daß nach fanonischem Recht die Che eines durch feierliches Kloftergelübde Gebundenen ungultig war und daß, weil das kanonische und mit ihm das kaiserliche Recht die Ghe von Prieftern und Mönchen nicht anerkannte, auch die burgerliche Gultigkeit in Frage kommen fonnte. Unverständlich ift aber ber Bufat, ben er macht, die Formalitäten feien eingehalten gewesen, "fofern man von der Rechtmäßigkeit des Pfarrers absieht". Denn Bugenhagen, ber bei der Cheschließung nicht nur zugegen war, sondern auch die "gewohnten Solennitäten" vollzog, mar doch der Pfarrer von Wittenberg. Soll seine Rechtmäßigkeit in Frage gezogen werden, weil er nicht vom Bischof für sein Amt bestätigt worden war? Ebenso weist Grifar die Nachrede betreffs eines vorhergegangenen verbotenen Umgangs Luthers mit Katharina v. Bora als falsches Gerücht und bofe Nachrede gurud und ebenfo die gemeinen Un= schuldigungen, die einige Sahre fpater von Gegnern Luthers über ihn und feine Frau ausgestreut wurden. Aber Grifar unterläßt nicht, diefem guten Anfat, den er nimmt, einen schmablich Berleumdeten gegen jene Chrabichneider in Schutz zu nehmen, eine Bemerkung angufugen, die für seine Objektivität hochft charakteriftisch ift. Er fchreibt nämlich: "Beil in diesem Berte nur die Geschichte im ftrengen Sinne das Wort zu führen hat und darum nur folches hier gegen Luther auftreten darf, mas felbst gerichtlich bewiesen werden könnte, so find Vermutungen nicht am Blate. Es muß genügen, im Anschlusse an die historischen Klagen von Melanchthon über Luthers , Berweichlichung' und , Ent= gundung' durch die ihm ,mit aller Lift nachstellenden Ronnen' im allgemeinen hervorgehoben zu haben, welches Bild der ehemalige Wittenberger Mondy, der Stifter der neuen Religions= bewegung, mit feiner Boffenreißerei' unter diefen ber Ginge= zogenheit entfremdeten Frauen [den nach Wittenberg geflüchteten Monnen] darbietet, und wie nahe infolgedeffen die üblen Rach= reden lagen, die von ihm felbst und seinen Freunden bezeugt werden." Und er schließt diefen Abschnitt mit folgenden Worten Denifles: "Luther hatte muffen ein Engel fein, um in folder Gefahr durchaus unbeflectt zu bleiben. Wer nur ein wenig Menschenkenntnis besitt und zugleich weiß, daß Gott den Stolz und Hochmut in ber Regel mit Diefer Gunde ftraft, wird fich nicht über benjenigen erregen, welcher an Luthers Unbescholten= heit vor feiner Beweibung Zweifel hegt." Aber Diesem Schluß= urteil fügt bann Grifar ben charafteriftifchen Sat hingu: er mache diese Reflexionen nicht zu ben seinigen — schon möchten wir und über sein gesundes Urteil freuen, aber wir muffen feinen Satz weiter horen - "weil fie in einer prozeß= und aften= mäßigen Geschichtsschreibung nicht zu verwerten sind." Es ift das ein raffiniertes Stückchen! Er will alfo eine aftenmäßige Ge= schichte schreiben, fann es aber boch nicht unterlaffen, seine Lefer zu Vermutungen aller Urt freundlichst einzuladen.

Auf Melanchthons Außerungen über Luthers Hochzeit hat

er sich in den vorhin angeführten Worten bezogen. Er denkt dabei an den viel besprochenen und viel mighandelten Brief, den jener an Camerarius über Luthers Cheschließung geschrieben bat: ienes feltsame Gemisch von Überraschung, Berftimmtheit und Angft, das viel wertvoller ift als ein Dofument zur Gelbst= charafteristif Melanchthous, wie als Geschichtsquelle zur Beur= teilung Luthers. Mit Befriedigung hebe ich hervor, daß Grifar von diesem Briefe eine im wesentlichen forrette Abersehung bietet. Nur einen Sat aus diefer Uberfetzung muß ich beanftanden. Da übersett er nämlich (S. 446): "Der Mann ift im höchsten Grade leichtherzig und zugänglich; die Nonnen haben ihm mit aller List nachgeftellt und ihn an fich gezogen." Derfelbe Satz lautet in 2B. Walthers Übersetzung 5): "Der Mann ift im höchsten Grade autmütig; und die Nonnen, denen mit allen Ränken nachgestellt wurde, zogen ihn an sich sober: nahmen ihn start in Anspruch]." Das ist ein beträchtlicher Unterschied. Grifar hat zwar nicht wie Denisse das edgeons mit "leichtfertig" übersett, aber das "leichtherzig und zugänglich" versucht doch eine üble Deutung nahezulegen. Dann handelt es fich um den Streit, ob enifovλευόμεναι hier als Passivum zu fassen ift: "denen mit aller List [von ihren Angehörigen] nachgeftellt wurde," Medium: "die sihm, Luther,] mit aller Lift nachstellten." Sicher sind beide Übersetzungen sprachlich möglich. Grifar ent= scheidet sich, gleich seinen katholischen Borgangern, für die un= gunftige mediale Deutung, wonach die Ronnen versucht hatten, ihn in ihre Nege zu ziehen. Und dann bekommt natürlich auch das προσέσπασαν einen üblen Sinn. Er bemerkt in einer Anmerkung, die Worte konnten nach feiner Meinung nicht wohl den milden Sinn haben, den man in fie binein= gelegt habe. Warum fie das nicht können sollen, ift nicht ab= zusehen. Es wird ihm doch wohl bekannt sein, daß nicht nur 28. Walther, sondern auch der befannte Gräzist Brof. Blaß mit großer Entschiedenheit fur biefe "milde" Uberfegung ein= getreten find. Und er wird zugeben muffen, daß ein untadel= hafter Sinn sich bei dieser Abersetzung ergibt. Die geflohenen Ronnen befanden fich in vielen Nöten und wendeten fich in

diefen häufig an Luther, der in seiner Gutmutigfeit stets bereit war, sich ihrer Sorgen anzunehmen. Daran schließt der folgende Satz durchaus passend sich an: "Bielleicht hat dieser viele Berkehr mit den Nonnen ihn, ob er gleich edel und hochgefinnt ift, verweichlicht oder auch entzündet." Dann ift Melandthons Gedante dabei, daß der ihm ungewohnte gefchaft= liche Berkehr mit den Nonnen Luther zuerft Wohlgefallen an dem Berkehr mit Frauen überhaupt gebracht und dieser ihm Beiratsgedanken nahe gelegt habe. Ich weiß wohl, daß sich Grifar darauf berufen fann, daß ich felber einmal 6) mich für die mediale Faffung des exusorlevoueral ausgesprochen habe. Aber ich will ihm offen erklären, daß mir ftarte Bedenken an diefer von ihm bevorzugten und allein für möglich erklärten Ubersetzung gekommen sind. Denn wenn Melanchthon fagen wollte, daß die Nonnen ihm nachgestellt und mit Liebesgedanken ihn an fich gezogen hatten, und daß Luther fich hatte gieben laffen, dann würde er fcmerlich fortfahren: "Bielleicht hat dieser Verkehr ihn verweichlicht oder entzündet." Das "vielleicht" kommt gerade und nur dann völlig zu seinem Rechte, wenn der vorangehende Sat nicht von einem fofettierenden Liebesgeplänkel redet, fondern von einem Berkehr, der einen gang anderen Inhalt und Zweck hatte. Jedenfalls entfpricht es nicht der Objektivität, wenn Grifar diese sprachlich durchaus zuläffige Übersetzung für eine Unmöglichkeit erklärt.

Immerhin können wir Grifar dafür dankbar sein, daß er etliche der beliebten katholischen Luthersabeln abgelehnt hat, und wollen nur wünschen, daß es ihm gelungen wäre, sie endgültig aus der katholischen Literatur zu verbannen. Durch die solchen Fabeln gegenüber angewendete Kritik hat er sich freilich bei Lesern, die nicht die Quellen selber zu prüsen in der Lage sind, zugleich einen großen Vorteil verschafft. Denn für das, was er nun seinerseits Ungünstiges über Luther meint berichten und feststellen zu müssen, hat er dadurch das günstige Vorurteil geweckt, als wenn es geschichtlich sicher beglaubigt wäre und vor jeder Kritik standhalten müßte. Demgegenüber werden wir fragen müssen, ob nicht so manches, was er jeht als akten-

mäßige Geschichte seinen Lefern bietet, gleichfalls in die Rumpel= fammer der Lutherlegenden, der falfchen Interpretationen und der bofen Nachrede gehört. So wenig es für Luther felbst zu bedeuten hat, ob an seines Baters Leben ein Vorwurf haftet, fo muffen wir doch beanstanden, wenn Grifar S. 11 meint, mit aller Zuversicht, auf Grund eines Wortes Georg Wikels, des vom Luthertum wieder zur fatholischen Kirche zurückgetretenen leidenschaftlichen Feindes Luthers, das dieser einmal mit Nennung feines Namens ausgesprochen und später in pfeudonnmen Schriften wiederholt hat, als gesicherte Tatsache festhalten zu können, daß Luthers Bater ein Totschläger gewesen. Denn "Luther und feine Freunde haben diefer öffentlichen Behauptung niemals mider= sprochen". Wieviel bedeutet dies argumentum e silentio ange= sichts der Tatfache, daß die Schriften der Gegner zu einem großen Teile in Wittenberg einer Beantwortung und Widerlegung nicht wert geachtet wurden, und daß speziell Luthers Berachtung gegen Wigel ihn bewogen hat, außer in gelegentlichen Bemerfungen niemals mit ihm sich in eine Polemik einzulaffen? Grifar fich zur Unterftutung feiner Meinung auf ein Diftum des Lutherforschers Seidemann vom Jahre 1859 beruft, der Wigels Angabe für beweisfräftig aufah, fo könnte man doch von feiner Objektivität erwarten, daß er feinen Lefern auch davon Kenntnis gabe, daß vor wenigen Jahren aus Mans= feldischen Gerichtsaften die Tatsache befannt und aftenmäßig belegt worden ift, daß in Mansfeld neben Luthers Bater noch ein anderer Hans Luther lebte, der ein übelberüchtigter und mehrfach bestrafter Raufbold und Mefferheld mar. Nun fam Wikel nach Gisleben — in Mansfeld felbft, wo Luthers Vater gelebt hatte, hat er überhaupt nicht gewohnt --, erst mehrere Jahre nach dem Tode des Baters Luthers, nämlich 1533. Da wird doch wenigstens die Möglichkeit anzuerkennen sein, daß Wigels Erzählung von dem homicida Sans Luther auf einer Verwechselung jener beiden Namensvettern beruht. Man murde also doch von einem Historiker, dem es um die ftrenge geschicht= liche Wahrheit zu tun ift, erwarten dürfen, daß er seinen Lefern das vollständige Material vorlegte, zumal da er von diesen Beröffentlichungen wußte, wenn nicht aus der Harz-Zeitschrift selbst, in der sie abgedruckt sind 7), so doch aus einem Aufsatz von mir 8), in dem auf sie hingewiesen wird, und auf den er an anderer Stelle sich ausdrücklich beruft. 9)

Mit Freude habe ich begrüßt, daß Grifar fich entschieden gegen die Auffassung erflärt (S. 86 f.), als wenn "fittliche Berrottung" den Schlüffel zum Berftandnis der inneren Ent= wickelung Luthers bilde, allerdings auch hier wieder mit dem Busat: "Freilich besitzt die Geschichte fein allwissendes Ange, wie der eine, der Bergen und Nieren durchforscht," und daß er anerkennt, daß es diefem wirklich um religiofe Gnter gu tun gewesen sei. Aber auch dieses wertvolle Zugeständnis wird dadurch bedenklich abgeschwächt, daß er zugleich doch jede Gelegenheit mahrnimmt, wo er die sittliche Integrität Luthers in Zweifel ziehen und feinen Lefern verdächtig machen fann. Es ift eine charafteristische Erscheinung der fatholischen Luther= literatur — und auch Grifar hat sich von ihr nicht losgemacht -, daß fie mit Aufbietung des angestrengtesten Spürsinns und mit Mitteln der Behandlung von Quellenzeugniffen, die fich nur aus dem Berlangen, Unreines zu finden, recht versteben laffen, an der Berdächtigung des Lebens Luthers in sexueller Beziehung arbeitet. Es ift notwendig, daß wir Grifar bei feiner Darftellung in diefer Sinficht auf die Finger feben. Über den Lebenswandel des Studenten Luther in Erfurt berichtet er in folgender Beife: "Bon feinem Lebenswandel in jenen Jahren, die wegen der Ausgelaffenheit der Sitten in jener Stadt für ihn gefährlich genug maren, erfahren wir bei der Kargheit der Quellen wenig Bestimmtes. Luther selbst benannte in reiferen Sahren die Universitätsstadt mit den groben Ausdrücken "Bierhaus" und "Gerberge der Unzucht" (S. 5). Das heißt doch: ich weiß zwar schlechterdings nichts gegen den Wandel und die Sitten des Studenten Luther vorzubringen; aber gleichwohl mähle ich eine Form der Darstellung, die den Leser freundlich einladet, im geheimen allerlei Gedanken fich zu machen. Befanntlich ift jede Universitätsstadt ein "Bier= haus" und eine "Berberge ber Unzucht", und jeder Student

lebt in gefährlicher Umgebung. Alfo könnte von jedem, obgleich man nichts gegen ihn vorzubringen weiß, mit Silfe der Betonung diefes Milieus die gleiche Berdachtigung ausge= fprochen werben. Grifar tann aber fagen: was wollt ihr? habe ich etwas positiv zu seiner Beschuldigung gefagt? Das ift die bekannte Sanffensche Manier, und das nennt Grifar: nur folches vorbringen wollen, was gerichts= und aften= mäßig beweisbar sei. Über den Mönch Luther orientiert er uns in geschlechtlicher Beziehung mit den einführenden Worten (S. 19): "Es bedurfte eines ftarten fittlichen Fundamentes für einen fo eigentumlich angelegten Geift, um nicht ins Wanken Wenn man einer Außerung des Zeitgenoffen zu geraten. Hieronymus Dungersheim zu Leipzig glaubt, fo hatte Luther freilich gerade diefes schützenden sittlichen Fundamentes von früh auf entbehrt." Und nun bringt er uns zwei Bemerkungen, die diefer Gegner Luthers in der Zeit des leidenschaftlichen Kampfes über ihn geschrieben hat. Er redet von einer "vorigen bofen Gewohnheit", die man Luther nacherzähle, aus der sich erkläre, warum er behaupte, die Mönche könnten das Reufchheitsgelübde nicht halten. Und ebenso bezichtigt er ihn an einer zweiten Stelle gröblicher Fehler aus feinen afademischen Jahren, von denen ein Kamerad Luthers erzählt habe. Grifar muß felbst hinzufugen: "Bestimmteres fagt er nicht, weiß er vielleicht auch nicht, und aus der klöfterlichen Beit Luthers fann er gleichfalls nichts zu feinem Nachteil er= gahlen." Dann führt er uns einen anderen Gegner Luthers, Hieronnmus Emfer, vor, der von Luther megen feiner notorifchen und von ihm felbst eingestandenen Berletzung des Reufchheitsgelübdes hart angelaffen, darauf repliziert: es fei ihm von Luthers eigenen großen Berfehlungen etwas zu Ohren gekommen, worüber er aber schweigen wolle, um nicht Bofes mit Bofem zu vergelten; und bann noch hinzufugt, Luther fei ja auch gefallen wie er felbft. Grifar hatte etwa noch bingufügen können, daß auch in Rom an eines großen Pralaten Tisch, wie wir aus einem Briefe Jatob Zieglers an Erasmus vom 16. Februar 1522 wiffen, von Luther erzählt murde, er

fei scortator et compotor, hurer und Caufer 10). Balt Grifar wirklich berartige Anschuldigungen aus Gegners Munde für beweisträftig? Unschuldigungen, von benen er felbst qu= geben muß, daß fie auf einem bestimmten Biffen nicht beruhten, und die alle erft aus der Zeit ftammen, als man den Reger Luther niederzuschlagen und feinen Charafter zu verdächtigen befliffen war, mahrend aus der Zeit vorher abfolut keine Anschuldigung der Urt gegen ihn vorliegt, vielmehr fein Ernft und feine Frommigkeit unbezweifelt find? Sat er doch gerade feinen Begnern im Berzogtum Sachsen, die ihm fo viel bofen Leumund machten, 1533 das Wort zugerufen, daß er ein frommer Monch gewesen und seinen Orden ftreng gehalten, "das werden mir zeugen alle meine Kloftergesellen, die mich gekannt haben" 11). Uber Luther felbft foll nach Grifar (S. 20) in einer fpateren Außerung vom Jahre 1528 fich felbst angeschuldigt haben, indem er geschrieben: "Wiewohl ich ein großer, schwerer, schändlicher Sünder bin gewest, und meine Jugend auch verdammlich gu= gebracht und verloren habe" 12). Er meint, da Luther dann fortfahre: feine größte Sunde fei doch gewesen, daß er Monch gewesen und die Meffe gelesen habe, jo muffe er in den vorangehenden Worten auf Fehltritte anderer Urt hinweifen. Aber wie fommt er dazu, diefe anderen Gunden auf dem ge= schliechtlichen Gebiete zu suchen? Sat er doch an anderer Stelle ganz richtig anerkannt, daß auch, wo Luther von concupiscentia rede, er vielmehr an Hochmut und Selbstgerechtigfeit, als an fleischliche Lüfte bente! Und erinnert ihn jene Gelbst= antlage Luthers, verdammlich gelebt zu haben, nicht an das von Luther so oft zitierte Wort des heiligen Bernhard: perdite vixi? Da er aber hier Luthers Gelbstaussage, die er fonft als Quelle nicht gelten laffen will, für glaubwürdig er= flärt, so hätte er doch als objektiver Historiker überhaupt die Selbstausfagen Luthers über diefen Bunkt zusammenftellen follen, um den Lefern ein vollständiges Urteil zu ermöglichen. Mit beispielloser Offenheit hat Luther auch über biesen Bunkt in seinem Klosterleben sich ausgesprochen. Ich will nur zwei Worte hinseken. Das eine Mal fagt er, er habe Staupig

oft gebeichtet, "aber nichts von Weibern, sondern die rechten Knoten [nämlich geistliche Unfechtungen]" 13), und das andere Mal erzählt er, als Monch habe er nicht viel sinnliche Luft ver= fpürt. Wohl habe er Folgeerscheinungen seiner Mannbarkeit aus förperlicher Nötigung gehabt. "Beiber habe ich nicht einmal angesehen, wenn fie gur Beichte famen. Denn ich wollte auch nicht die Gefichter derer fennen, deren Beichte ich borte" 14). Ich weiß nicht, ob viel Monche ein gleiches Bekenntnis ber Wahrheit gemäß ablegen könnten. Höchft befremblich ift aber, daß Grifar eine ihm bekannte, febr bestimmte und bedeutsame Erklärung, die Luther über feine fittliche Saltung in feinen Monchsiahren abgegeben hat, nicht in bem Busammenhange, wo man es erwarten dürfte, fondern viel fpater (S. 460) befpricht. Und in welcher Weise! Luther schreibt im Jahre 1535 über fein Leben in monachatu und legt die Berficherung ab, nach= bem er fich angeklagt hat, Chriftum in diefer Zeit feines Lebens gefreuzigt und durch seine Gigengerechtigfeit geläftert zu haben, daß er in feinem Mönchestande "außerlich nicht war, wie andere Menschen, Räuber, Ungerechte, Chebrecher, sondern ich bewahrte Reuschheit, Gehorsam und Armut; servabam castitatem, obdientiam et panpertatem" 15). Grifar bemerkt bazu: "was natürlich nur heißt: ich war meinem Stande nach ein Ordensmann." Kaum glaublich, daß er in diesem Bu= fammenhange, wo Luther gerade die Ehrbarkeit und Unanfecht= barkeit seines Lebens betonen will, wo also auch auf dem servabam der Ton liegt, ihn hier nur den geiftreichen Gedanken aussprechen läßt: "in monachatu war ich meinem Stande nach ein Ordensmann," zumal da Luther fortfährt, daß er, weil frei von den Sorgen ums irdifche Leben, fich völlig habe feinen flösterlichen und priefterlichen Ubungen widmen können: totus eram deditus jejuniis, vigiliis, orationibus, legendis missis etc., und im nächsten Sate bas, mas er im vorigen beschrieben hat, als ista sanctitas et fiducia justitiae propriae bezeichnet. Bier macht uns doch Grifar bedenklich irre an feiner Fähigkeit, Quellen vorurteilsloß zu lefen.

Dann bekommen wir wieder aus der Zeit des Wartburg=

aufenthalts Luthers eine Darftellung, die eine nähere Brufung herausfordert. Grifar weiß folgendes zu berichten (S. 396): "Die Berfuchungen des Fleisches fielen über ihn mit ftarferer Gewalt als jemals her. Ihr entfesseltes Toben miffiel ihm laut seinen Briefen; er suchte zu widerstehen, beklagte aber ziemlich deutlich die Vergeblichkeit des Wunsches, sich zu ent= winden. In diefer Berfinfterung lentt er feine Gedanken fefter auf die Frage der Rloftergelübde und ihrer Berbindlichkeit. Er rüttelt an den Banden, durch die er fich felbst durch das eigene Gelübde dem allwiffenden Gott aus freier Wahl verpflichtet Also er selbst in schweren sexuellen Anfechtungen, hatte." benen er vergeblich Widerstand zu leiften versucht. Und diese werden für ihn der Unlag, daß er seinen Angriff auf die Kloster= gelübde unternimmt. Er will Jeffeln fprengen, die ihm felber unerträglich werden. Und der Beweis dafür? Er führt Stellen aus drei Briefen Luthers an. Bunachft aus einem Schreiben an Melanchthon aus dem Juli 1521 16), wo er ja davon redet, daß er in großen Feuern feines ungezähmten Fleisches brenne. "Ich follte dem Geifte nach glüben, und glübe im Fleische, in Begierde (Grifar übersett libido gleich mit Wolluft), in Träg= beit, Untätigkeit, Schläfrigkeit." Run, Grifar hat felbst an anderer Stelle mit Recht hervorgehoben, daß Briefe, um fie als Zeugniffe zu verwenden, mit befonderem Berftandnis ge= lesen werden mußten. Daran möchten wir auch hier erinnern! Luther schreibt, um Melanchthon, den sein Berschwinden auf der Wartburg in Bergagtheit und Ratlofigfeit verfest hat, wieder aufzurichten. Er halt Melandthon vor, daß diefer eine viel zu hohe Meinung von Luther und eine viel zu geringe von seinen eigenen Gaben und feinem eigenen Leiftungsver= mögen habe. Um nun den Freund wieder aufzurichten, greift er zu dem doppelten Mittel: er macht fich felbft fo niedrig wie nur möglich, schildert feinen eigenen Buftand in möglichst grellen Farben als den eines fündigen und zu nichts mehr brauchbaren Menschen, und bebt auf der andern Seite Melanchthous Gaben und deffen Verpflichtung, nun mit diesen größeren Gaben, als er felbst sie habe, in Wittenberg zu wirken, hervor. In den Teil des Briefes, in dem er fich felbft fo herabsett, gehören Die von Grifar angezogenen Worte. Du hebst mich so hoch, bu machft einen Großen im Reiche Gottes aus mir, aber ich bin in Wirklichkeit ein gang anderer Mensch. Ich fite bier untatia, bete nicht fo viel, wie ich follte, feufze nicht fo für die Rirche, weil mein Fleisch in mir fich regt. Ich sollte geiftlich gefinnt sein, und doch macht mein Fleisch mir noch zu schaffen. Aber indem er nun schildert, in welcher Beise fein Fleisch ibn in Feffeln schlage, stellt er zwar libido an die Spite, aber fährt fort mit pigritia, otium, somnolentia, sodaß schon diese Busammenftellung uns zeigen fann, was ihn vor allem jest bedrücke, das sei die Unluft zur Arbeit. Run konnen wir Luthers "Trägheit" auf der Wartburg genau fontrollieren. Denn wir besiken noch die stattliche Reihe von Schriften, die er in den wenigen Bochen feines bisherigen Wartburgaufenthaltes vollendet hatte. Wer fich die Mühe nimmt, diese zusammen= zustellen, ber wird mit Stannen ben Gindruck gewinnen, wie intensiv er in Wahrheit in diesen Wochen gearbeitet hatte. Nur gerade in den letten acht Tagen hatte eine schwere Berdauungs= störung, die durch alle Hausmittel nicht hatte überwunden werden fönnen, ihn für den Augenblick förperlich arbeitsunfähig gemacht, jodaß er nach Erfurt reiten wollte, einen tüchtigen Urgt zu fonsultieren. Wir werden also diese pigritia, otium, somnolentia, die er hier als Anfechtungen feines Fleisches fcildert. gang anders beurteilen, als er es Melandithon gegenüber tut. Wenn wir das aber mit diefen drei Ausdrücken tun muffen, haben wir dann ein Recht, die libido, über die er flagt, als Beweis für die traurige Schilderung, die Grifar entworfen hat, Müffen wir nicht auch hier die gleiche patho= zu verwenden? logische Erflärung und zugleich die beabsichtigte Übertreibung in der gangen Schilderung in Rechnung ziehen? Un der zweiten Stelle, in einem Briefe vom 18. Dezember lobt er die gute Pflege, die er auf der Wartburg genieße, klagt aber auch, daß er von Sünden und Versuchungen start angelaufen werde (bene pulsor) und empfiehlt sich daher der Fürbitte des Freundes 17). Wir wiffen nicht einmal, ob er damit fleischliche Anfechtungen

meint oder tentationes ganz anderer Art; wer aber so darüber schreiben fann, der erliegt schwerlich in ihnen. Das dritte Beug= nis findet Grifar in einem Briefe vom 1. November, in bem Luther davon redet, daß er in feiner "mußigen Ginfamfeit" tausend Teufeln ausgesett sei, daß er hier nicht nur gegen Menschen, sondern gegen die bosen Geifter unter dem Simmel (Eph. 6, 12) zu fampfen habe. Wenn er nun fortfährt: "3ch falle oft, aber die Rechte des Sochsten halt mich wieder auf= recht" 18), so sollte doch Grifar soweit in Luther sich eingelesen haben, daß er hier nicht gleich wieder an fleischliche Berfuchungen und an ein Fallen in ihnen dächte. Er wird ja doch wohl er= fannt haben, daß diese letten Worte Luthers befannten Bfalm= worten nachgebildet find. Und wenn er Luthers Pfalmen= Rommentar nachschlüge, so würde er da die Erklärung finden, zu cado: etiam secundum spiritum a fide, und zu dem sustentat (im Pfalm suscepit): conservando me in fide et gratia sua in vitam aeternam 19). Um Glaubensanfechtungen handelt es sich, aber nicht um fleischliche Bersuchungen. "Ich fehne mich wieder (aus der Berborgenheit) in die Offentlichfeit," fett er hinzu. Und diese fleischlichen Anfechtungen treiben ihn zum literarifchen Rampf gegen die Rloftergelübde? Das behauptet ein Mann, der als Siftorifer ernft genommen werden will, der da weiß, daß Luther eben damals erklärt: mihi non obtrudent uxorem (6. August), 20) und er gedenke im Mönchsstande zu bleiben 21), und noch am 30. November 1524 schreibt: "Nach bem Sinne, in dem ich bisher gewesen und noch bin, wird es nicht geschehen, daß ich heirate" 22). Zwei volle Seiten ver= wendet Grifar darauf, um uns mit Bilje eines Briefes aus dem Jahre 1523 den Nachweis zu bringen, daß Luther damals an Sphilis gelitten habe (S. 460 ff.). Freilich plabiert er in feinem Wohlwollen gegen Luther wenigstens für mildernde 11m= stände, indem es sich wohl nur um eine "leichtere Form" dieser eklen Krankheit gehandelt haben moge, und indem er mit der Möglichkeit rechnet, daß man diese Krankheit auch durch Unftedung auf anderem Wege, als burch geschlechtlichen Vertehr, fich zuziehen könne. Was letteres betrifft, fo hat er ja, be= sonders für damalige Zeiten, nicht Unrecht. Schreibt doch Grasmus 23), daß man Bedenken trage, die öffentlichen Bader (thermae) zu besuchen wegen der Gefahr der Anstedung, die dort drohe, und ichildert uns die Gasiftuben in den deutschen Wirts= häufern als einen gefährlichen Aufenthaltsort, weil dort fehr viele einkehrten, die mit dieser Krankheit behaftet seien und für den gefunden Gaft, der dort fich aufhalte, ebensoviel Ansteckungsgefahr brächten, als wenn man mit Ausfätzigen in einem Raume zusammen wäre 24). Ja, wie groß muß damals die Gefahr gewesen sein, daß man gang schuldlos diefer Un= steckung verfallen konnte, wenn in einer katechetischen Schrift vom Sahre 1528 die Schulfinder angeleitet werden, die fiebente Bitte des Baterunser in folgendem Sinne zu beten: "Löfe uns von allem Ungluck Leibes und der Seele, behüte uns vor schand= licher (verschuldeter) Urmut, vor weltlicher Schande, vor Franzosen (morbus gallicus), Aussak, vor Pestilenz und allem Ubel" 25). Doch, wie liegt denn die Sache inbezug auf Luther? Er hatte sich, wie er am 25. April 1523 feinem vertrauten Freunde Spalatin mitteilt, durch ein Bad einen Fieberanfall zugezogen 26). Und auch Melanchthon berichtet einem Freunde am 29. April 27) von demfelben Fieber, an dem Luther leide, und spricht die Befürchtung aus, daß es länger anhalten könnte, und daß es dann die Fortsetzung von Luthers Uebersetzung des Alten Testaments hindern fonne. Aber schon am 24. Mai fann Luther mitteilen, daß er fich förperlich wieder gang wohl befinde 28). Daneben klingt durch diesen Brief wie durch andere jener Tage die Rlage über die Fülle von Arbeiten, die auf ihm liege und ihn fast aufreibe. Nun erfahren wir, daß ein damals in Wittenberg studierender ehemaliger Franziskaner, der befannte Gberlin von Gungburg, wohl im Mai an einen ihm befreundeten Ulmer Arzt über Luthers große Schlaflofig= feit berichtet hatte. Nicht etwa, daß Luther ihn ins Vertrauen gezogen und durch seine disfrete Vermittelung den Ulmer Arzt hätte konsultieren wollen, sondern, wie wir zufällig erfahren, hatte jener auf eigene Hand, ex compassione, aus Mitleid über Luthers bedenkliche Schlaflosigkeit geschrieben. Das gibt

dem Ulmer Anlaß, am 11. Juni in einem Schreiben an einen andern Wittenberger Mediginer fich über diefe Schlaflofigfeit, ihre mutmaglichen Grunde und bagegen anzuwendende Mittel zu äußern 29). Bunächst sucht er die Urfache dieser Schlaflofig= feit in übermäßiger Unstrengung seines Gehirus, wodurch eine siccitas cerebri eingetreten sein werde, und empfiehlt für diesen Fall ein anzuwendendes Mittel. Er fährt dann fort: "und falls neben diefer Urfache Schmerzen der Frangofenkrankheit Sinderungsgrund feines Schlafes fein follten (si - fuerint)", und empfiehlt für diesen Fall noch ein anderes in Betracht kommendes Mittel. Wer ift berechtigt, aus diesem Briefe, der nicht auf Luthers Informationen bin geschrieben ift, sondern auf Grund uns unbefannter Mitteilungen eines mitleidigen Dritten, den Schluß zu ziehen, den Grifar zuversichtlich ge= zogen hat? Luther felbst und ebenso Melandthon miffen nur von einem Fieber, und wenn Luther über Schlaflofigkeit ge= flagt hat, fo haben wir mahrhaftig die ausreichende Erklärung in feiner Uberlaftung mit den verschiedensten Arbeiten und der höchsten geistigen Unspannung. Uber Grifar will ja nur über Dinge schreiben, die auch vor Gericht beweisbar find!

Und wieder finden wir bei Grifar als Einleitung zu der Schilderung von Luthers Berheiratung eine Darftellung feiner Beziehungen zu den nach Wittenberg geflohenen Nonnen, die wir nicht als objektiv gelten laffen konnen. Es betrifft ben in der katholischen Literatur bis jum überdruß ausgebeuteten Brief vom 16. April 1525 an feinen Freund Spalatin 30), wo er sich scherzhaft zu all dem Geflätsch äußert, zu dem die Un= wefenheit diefer Nonnen und fein mannigfacher Berkehr mit ihnen um ihrer Ungelegenheiten willen Unlag gegeben hatte. Grifar ift verftändig genug, den Charafter diefes Briefes als eines "Scherzbriefes" anzuerkennen, und er macht die richtige Bemerfung (S. 443), "daß jener ungezügelte humor, ber fo oft bei Luther durchdringt, für die Bürdigung feiner Ausfagen fehr zu berücksichtigen ift; berfelbe wird in fehr vielen Fällen allein seine Außerungen richtig erklären helfen." Aber er scheint mir doch felber nicht genug biefen Gefichtspuntt für das Ber=

ständnis beachtet zu haben. Er nimmt noch erheblichen Unftoß an dem Sat, in dem fich das "misceor feminis" befindet. Aber wenn wir bedenken, daß die Rlatschsucht berartiges ihm nachgeredet hatte und wir nun den Sat lefen: "Das ift noch wunderbarer, daß ich, der ich so viel jest über Che schreibe und auf diese Weise Umgang mit Weibern' habe (sic misceor feminis), nicht schon längst selber ein Weib geworden bin, geschweige benn, daß ich schon längst geheiratet hätte", so weiß ich wirklich nicht, mas an diefem Sat anftogia fein foll! Ge= wiß, misceor feminis ist ein Ausdruck, der geschlechtlichen Berfehr bedeuten fann, und etwas derartiges hatte der bofe Leumund ihm wohl nachgeredet. Wenn er nun bagegen mit autem Gemiffen dem Freunde die Berficherung gibt, mein misceri feminis besteht in nichts anderem, als daß ich über die Chefrage schriftlich mich äußere, mas ift benn ba bas Anftößige? Unftößig war doch nur die Rlatschsucht, die ihm Gemeines nachsagte. Grifar bewaffnet fich hier mit einem Aufgebot fitt= licher Entruftung, das wirklich nicht angebracht ift. Daß Luther am heiligen Ofterfest biefen Brief "in fehr heiterer Stimmung, freilich nicht in beiliger Feftstimmung" schreibt, wird ihm gur Sunde gemacht. Daß er "fpaßt", ift Beweis einer "trivialen Sinnesweise, die dem Ernft des Charafters und der sittlichen Bürde, die von einem Manne feiner Stellung gu erwarten maren", nicht angemeffen ift. Auch die "Drei-Beiber-Loffe" in diesem Briefe gereicht bem Berfaffer jum Argernis. Denn das Ge= flätsch, das Luther als Liebhaber bald dieser bald jener Ronne bezeichnet, persissiert er hier mit den humorvollen Worten: "Ich habe schon drei Beiber zu gleicher Zeit gehabt", - nämlich drei, mit denen man ihn zu gleicher Zeit ins Gerede brachte -"und habe fie fo fräftig geliebt, daß ich zwei von ihnen schon verloren habe, die fich jest mit andern verloben werden. Die dritte halte ich knapp noch am linken Urm, denn auch die wird vielleicht nächster Tage mir entriffen werben." Ich meine, wer etwas von humor verfteht, der wird gerade aus diefer Urt, wie Luther auf die ganze wider ihn umlaufende Nachrede ant= wortet, die erquickliche Auferung eines auten Gemiffens beraushören. Und Grifar möge es mir glauben, wir lieben Luther um dieses gesunden und befreienden Humors willen, und sind sogar der Meinung, daß man auch an einem Festtage mit einem Freunde scherzen kann, ohne von seiner Würde und seinem sittlichen Charakter etwas einzubüßen. Denn wo dieser Humor sich regt, da ist reine Luft.

Aber Grifar unterläßt nicht, auch Luthers Briefe aus jener Beit baraufhin zu prufen, ob feine Scherze auch bas nötige Bartgefühl in geschlechtlichen Dingen fundtäten, und findet dann mancherlei höchft Bedenkliches, wovon er feinen Lefern Mit= teilung machen muß. Gin Melanchthon hat doch an dem Ton, den Luther gelegentlich anschlägt, Anstoß genommen; ift damit nicht bewiesen, daß ein "nur mittelmäßiges Bartgefühl" bei ihm wie bei seinen übrigen Wittenberger Rollegen vorhanden gewesen ift, daß seine Rede mitunter "nicht gang fauber" ift und durch ihre "Nacttheit" abstößt? Er macht mir einen Bor= wurf baraus (S. 446), daß ich jur Erklärung der Derbheit Luthers nicht nur auf feine bauerliche Berkunft, sondern auch auf den Ginfluß des Mondislebens hingewiesen habe. Er er= fennt zwar mit mir an, daß sich bei Luther gelegentlich Innis= men finden, aber verwundert fich (S. 445), daß ich diefen Bynis= mus als eine Form erkläre, in der fich feine fittliche Entruftung unreinen Gegnern gegenüber Luft gemacht habe. Run, mas ben hinmeis auf das Monchsleben betrifft, fo darf ich daran erinnern, daß auch bei Monchen gemiffe Eigentumlichkeiten, ge= wisse Freiheiten der Rede sich ebenso leicht finden, wie bei andern Junggefellen, denen der fittigende und den Ton veredelnde Gin= fluß der Frau fehlt. Und gerade bei Bettelmönchen, die zum großen Teil aus niederen Boltstreifen ftammten und ihre prattifche Tätigkeit überwiegend den unteren fozialen Schichten bes Bolfes zuwendeten, bildete fich in besonderer Beife die Bolfs= tümlichkeit des Berkehrstones, aber auch zugleich mit der ihr anhaftenden Ungeniertheit und Derbheit aus. Dazu fennen wir die Redemeise anderer Zeitgenoffen Luthers, die dem Mönchs= ftande angehörten, gur Genuge, um Bergleiche ziehen zu fonnen. Ich erinnere nur an die Franziskaner Johann Bauli und Thomas Murner. Und was den Zynismus bei Luther betrifft als Aus= druck eines ftarten sittlichen Empfindens, fo brauche ich nur auf die ja junächst anstößig klingenden Außerungen Luthers in bejug auf die Schwarmgeifter in Orlamunde zu verweifen. war doch nicht fo, wie Grifar es darstellt (S. 445), als hatte es sich nur um ein "lächerliches muftisches Wort der Schwarmgeifter" gehandelt. Rein Geringerer als Staupit hatte in feinem Büchlein "Bon der endlichen Vollziehung ewiger Fürfehung" 1516, den höchsten Grad der Vereinigung der gerechtfertigten Seele mit Chriftus in dem bedenklichen Bilde der ehelichen Berbindung bargeftellt, wo fie als "Königin fich nackend bem nackenden Chriftus" verbindet, und sich mit ihm "erwollüstiget", "in Maßen auch der nackende Chriftus fich den Nackenden nicht verneinen mag", und hatte von der "abgeftohlenen Liebpflegung" ber Seele mit ihrem himmlischen Bräutigam geredet 31). Solche Worte und Vorstellungen waren nun in die Kreise der durch Karlstadts Predigt angezogenen schlichten Leute getragen worden, und Luther ift nicht darüber im Zweifel, zu was für Unrat biefe mustische Sprache führen mußte, mas fur ein Sturg aus überftiegener Geistlichkeit ins gemeine Fleisch hinein die Folge davon sein konnte. In Orlamunde rechtfertigte man zunächst die Bilderstürmerei damit: dadurch hatten fie "der Braut das Bemde ausgezogen"! Go ift es zu verstehen aus dem ftarken sittlichen Protest gegen dieses Spielen mit derartigen Bildern, wenn er nun ironisch von den "rechten evangelischen Predigern redet, die der Braut das Bemde und dem Bräutigam die Sofen ausziehen". Er hat die Empfindung, daß folche Berftiegenheit icharf und rucksichtslos angefaßt werden muß 32). Bei dem zweiten Beispiel, das Grifar in diefem Busammenhange als auftößig brandmartt, scheint er mir Luther migverftanden gu haben. Es handelt fich da um feinen Brief an Umsdorf vom 10. Februar 1525 33) mit scherzhaften Bemerkungen über den früheren Augustiner Melchior Myrifch, der vor wenigen Tagen sich verheiratet hatte, und dem er nun ironisch eine so gehor= fame Frau municht, daß fie ihn am Tage fiebenmal an ben Saaren um den Marktplat herumzerre, und ihn nachts drei=

mal mit einer Gardinenpredigt übertäube (obtundat verbis connubialibus). Es ist mir rein unverständlich, mas es bebeuten foll, daß Grifar behufs richtigen Berftandniffes diefer musteriösen Worte auf Bergil, Georg. 3, 135 und Quintil. 11, 3, 15 hinweist. Und ebensowenig verstehe ich, warum er zwischen obtundat und verbis ein Konima einfügt! Er muß da irgend etwas Unfauberes gewittert haben, worauf vielleicht auch das nimio luxu in der Bergilftelle hinweisen foll. Die Wendung, "jemand mit Worten übertauben", ift uns, die wir Luthers Bibelübersetzung fennen, aus Luf. 18, 5 wohl befannt. Gewiß ist Luthers Scherz derb, aber auch hier gilt, mas man bei der Benutung von Briefen nie aus dem Auge verlieren darf, daß wir fo oft die perfonlichen Berhaltniffe, auf die dabei Begug genommen wird, viel zu wenig fennen, um die Bedeutung von Unspielungen völlig zu verstehen. Der "fette" Myrisch war, foviel fann man erfennen, eine etwas lächerliche Berfon. Wir wiffen aus feinem früheren Leben, daß er in ernfter Situation am Befennermut es fehr hatte fehlen laffen. Wie nun, wenn er auch ein Prabler war, der von feiner Manneswürde und seiner Stellung als Berr im Bause, die er wohl werde zu mahren wissen, große Worte gemacht hatte, und Luther nun doch über= zeugt war, daß eine resolute Frau fehr leicht die Oberhand über ihn gewinnen würde? Dann erklärt sich Luthers Scherzwort sehr einfach! Etwas sittlich Anstößiges kann ich in diesem Briefe absolut nicht entdecken. Nach unserm Geschmack ist's ja freilich nicht, wenn Luther in demfelben Briefe den Umstand, daß Jonas einen Brief an Amsdorf auf gang schmutigem Papier geschrieben hatte, icherzhaft dabin deutet, er brauche gu seinen Briefen Papier, das schon zu fehr unästhetischen Zwecken gedient habe. Gine folche Redemendung gehört in ein Gebiet hinein, auf welchem das Anstandsgefühl in unserm Bolf eine starke Wandlung erfahren hat. Alle Redewendungen, die fich auf gewisse natürliche Verrichtungen des menschlichen Rörpers beziehen, sind heutigen Tages als unanständig verpont, sie verleten unfere Empfindungen von Dezenz. Wer aber die Literatur des 16. Jahrhunderts fennt, der weiß, daß diese Empfindung

bamals nicht geteilt murde, sondern daß gang allgemein von diesen Berrichtungen mit der größten Offenheit geredet wurde, wie es noch heutigen Tages gewiffe Bolksschichten tun. Unfere Sittlichkeit fteht um tein haarbreit hober, weil wir auf diefem Gebiet die Sitten verfeinert und die Sprache euphemistischer ge= staltet haben. Wenn Melanchthon an Luthers Art zu fpagen Unftoß nahm, fo empfand er darin modern, aber er bildete damit eine Ausnahme unter feinen Beitgenoffen. Diefer Buntt macht es fo ungeheuer schwer, bei Lefern, die nicht Sprache und Geschmack jener Beit fennen, den richtigen Magftab für eine gerechte Beurteilung Luthers zu finden, und macht es Gegnern Luthers, die ihn herabseken wollen, so außerordent= lich leicht, ein ungunftiges Urteil über ihn zu erwecken, benn fie verleiten den Lefer Dazu, mit feinem modernen Empfinden folde Außerungen Luthers zu beurteilen. Wilhelm Walther hat in seiner verdienstlichen Schrift "Lutherophilus", deffen Inhalt er gum größten Teil in feinem großen Buche "Für Luther wider Rom" wiederholt hat34), sich der ja wenig erfreulichen Aufgabe unterzogen, dem Lefer erft einmal Proben vorzuschen von der Freiheit des Worts, die uns im 16. Jahrhundert nicht nur in Unterhaltungsschriften, sondern auch in Büchern moralisierenden Inhalts, ja in Predigtbuchern begegnet. Wer durch diese naiven Ungeniertheiten, teilweise freilich auch durch Obszönitäten, jedenfalls Unerträglichkeiten für unser heutiges Schicklichkeitsgefühl fich hindurchgearbeitet hat, der weiß, daß Luthers Derbheit des Ausdrucks nicht größer mar, als die vieler seiner Zeitgenoffen, und der wird auch des Unterschiedes inne zwischen Derbheiten in der Scherzrede und Innismen in fittlicher Erregung auf ber einen Seite, und frivoler, lufterner Rede, die an dem Zweis und Gindentigen ihr Behagen findet, auf der anderen Seite. Bon letterem aber ift Luthers Rede frei.

Genug damit über dies Kapitel katholischer Anschuldigungen gegen Luther, das uns leider auch von Grisar wieder in Aussführungen, die über den ganzen Band verstreut sind, nicht erspart wird. Wie vielen Mißdeutungen, wie vielem In-einsfalsches-Licht-rücken sind wir hier begegnet! Aus dem übrigen

Inhalt des umfänglichen Bandes fann, wer nicht ein ganges Buch zur Erwiderung schreiben will, nur Stichproben beraus= greifen, um dem Lefer zu zeigen, ob er fich einem zuverläffigen Führer zum Berftandnis des echten Luther hier anvertraut. Ich greife den Abschnitt heraus, der Luther in Rom behandelt. Ich stimme hier in mancher Beziehung mit Grifar überein. Ich bin geneigt, gleich ihm betreffs des Anlasses zu diefer Reise der Angabe des Cochläus auch darin Glauben gu schenken, daß Luther jene Reise antrat, nicht im Auftrag des Stanpit, fondern als Bertreter und Bertrauensmann der fieben Ronvente, die damals megen der von diesem eingeleiteten Ber= einigung der wenigen fächfischen Augustinerklöfter, die nicht der "Observang" angehörten, mit den Klöftern der "Observang", mit ihrem Obern im Streit lagen. 3ch nehme mit ihm an, daß Luther nach der Rückfehr von Rom, wie Cochläus anaibt, "in Staupit abfiel", also auf seine Seite trat und die Sache der renitenten Konvente verließ. Ferner, daß feine Rückversehung nach Wittenberg durch Staupit und die zeitweilige Gereiztheit der Erfurter Augustiner gegen ihn mit dieser Beränderung seiner Stellung zusammenhing. Ich treffe auch darin mit Grisar zusammen, daß ich infolgedeffen es für mahrscheinlicher halte, daß das Jahr der Romreise schon 1510 und nicht, wie auf unserer Seite meift angenommen wird, 1511 gewesen sei. Aber umsomehr muß ich seine Darstellung des Berhaltens Luthers in Rom beauftanden. Diefe Darftellung (S. 23 ff.) verfolgt die Tendenz, bereits mahrend des Aufenthaltes in Rom bei Luther ein auffälliges Erfalten seines monchischen Ernftes, seiner Frommigfeit und feiner Lebenshaltung nachzuweifen. macht Grifar das? Das Berfahren ift höchft eigentumlich. Luther weiß später so manches zu erzählen, was ihm über anftößiges Leben und Verhalten der römischen Geiftlichkeit zu Dhren gekommen ift. Daraus ichließt Grifar: "Mit feinen Führern und mit seinem Berkehre überhaupt scheint er nicht wählerisch gewesen zu sein." Wir möchten gerade die Gegen= frage tun: waren es nicht die frommen Leute, die an dem ärgerlichen Lebensmandel und den bofen Buftanden in Rom

Unstoß nahmen? "Statt sich immerhin an dem vielen Guten, daß ihm entgegentreten mußte, und an der großen Idee der über die Schatten erhabenenen Rirche zu erbauen, ließ fich Luther, gang empfänglich in der entgegengesetten Richtung und fritisch angelegt, wie er war, allzusehr von den Eindrücken des Sittenverfalls einnehmen." Grifar behauptet weiter, ber Ber= fehr mit den römischen Augustinern, die nicht der Observang angehörten, werde auf Luther ungunftig gewirft haben: "Ihre füdliche Freiheit und Beweglichkeit fanden in Luthers Natur ein allzuftartes Echo." Wir andern wußten bisher nur, daß gerade in Rom sich der deutsche Mann in ihm geregt, und daß diese Südländer, die Welschen, ihn abgestoßen hatten. "Die beabsichtigte Generalbeicht unterblieb wohl; unter dem Klerus hätte er feinen tauglichen, würdigen Mann gefunden, fo ver= meinte er fpater fagen zu durfen." Aber fagt das Luther wirklich? Er erzählt 35), Motiv für feine Reise fei eine folche Generalbeichte gewesen, wie er fie schon zweimal in Erfurt abgelegt habe. Run fährt er fort, "und (nach einer anderen Ueberlieferung "aber") ich fand fehr ungelehrte Leute in Rom, die mich mehr ärgerten als erbauten." Beift das wirklich: darum unterließ ich mein Vorhaben, oder kann es nicht auch heißen, daß er gerade bei feiner Generalbeichte in Rom üble Erfahrungen machte? "Das heilige Megopfer feiert er mährend des zerftreuenden Aufenthaltes in der Ewigen Stadt nicht regel= mäßig, sondern ein= bis zehnmal, wie er fagt, d. h. öfter." Also der zerftreuende Aufenthalt in Rom ftimmte feine bis= herigen priesterlichen Ideale empfindlich herab und machte ihn nachlässig in der Erfüllung frommer Pflichten. Aber wunder= lich, daß er in demselben Zusammenhang 36) betont, daß er in Rom "ein toller Beiliger" mar, und bedauert habe, daß Bater und Mutter noch lebten und er fie daher nicht mit feinen Meffen aus dem Fegefeuer habe erlöfen können. Dann follte er in demfelben Zusammenhaug fich felbst verklagen, indem er verriete, daß er nur so wenige Meffen gelefen? Wer die Sprache des 16. Jahrhunderts fennt, der weiß, daß "ein bis gehn" gar nicht den Sinn einer Zahlangabe hat, sondern nur die Bor=

stellung einer Reihe zum Ausdruck bringen will, wie unser "eine gange Reihe von Meffen". Grifars Darftellung ruft hier im Lefer eine irrige Borftellung hervor, da er unterläßt anzugeben, wie viel Meffen er zu lefen verpflichtet war und wie viel über die Pflichtzahl hinaus frommer Gifer damals zu leisten pflegte. Grifar redet fo, als mare das regelmäßige, d. h. tägliche Meffelesen die Braxis jedes eifrigen Priesters und bis dahin auch Luthers Praxis gewesen, von der er nun unter den zerstreuenden Einflüffen feines Lebens in Rom plötlich abwich. Go fragen wir denn: mas murde von der Kirche von einem Briefter, der nicht eine Pfarrgemeinde bediente, in diefer Beziehung gefordert? Ein spanisches Provinzialkonzil von 1473 bestimmte, daß Bischöfe mindeftens dreimal, Priefter mindeftens viermal im Sahre gelebrieren follten 37). Synoden des 14. Jahrhunderts fordern von jedem Briefter viermaliges, dreimaliges, ja auch nur einmaliges Meffelesen im Jahre 38). In den Klöstern der Obser= vanten des Augustinerordens murde täglich eine Konventsmeffe gefungen, außerdem lag jedem Priefter im Konvent ob, dreimal im Sahr eine Seelenmeffe zu lefen 39). Die Gefamtheit ber Klofterinsaffen hatte ihre täglichen Meffen, und außerdem murden die gestifteten Deffen gelesen; aber von einem "regelmäßigen" Meffelesen jedes Einzelnen fann nicht geredet werden. falls hat Luther — auch in Rom — in freiwilliger Andacht weit mehr getan, als wozu er verpflichtet war.

Weiter behauptet Grisar: während Luther über Rom "eine ganze Zahl von Schandgeschichten" zu erzählen misse, trete in seinen Berichten weit mehr zurück, was er denn eigentlich von den frommen Pilgerübungen der Zeit mitgemacht habe. Eine seltsame Behauptung! Konnte ich doch in einem Aufsatz "Bon Luthers Romfahrt" (Deutsch-evang. Blätter, Neue Folge 1) in dem Abschnitt über Luthers "Erinnerungen an Roms Kirchen und Heiligtümer" zu früheren Darstellungen eine Nachlese von saft 7 Seiten geben, in der ich Stellen aus seinen Schristen, die bisher nicht beachtet oder erst neuerdings bekannt geworden waren, zusammenstellte. Fügt man diese neuen Materialien zu den schon früher gesammelten hinzu, so ergibt sich, daß Luther

nicht nur die vollständige Wanderung eines frommen Bilgers durch Roms Kirchen unternommen und die Reliquien, die in ihnen gezeigt wurden, andächtig betrachtet hatte, sondern daß ihm auch eine Fulle von Erinnerungen daran geblieben mar. Daß er in den späteren Sahren, in denen er davon erzählt hat, manche fritische Betrachtung daran angefnüpft hat, ift natürlich. Aber wer wollte bezweifeln, daß er jene Bilgerübungen damals mit der Devotion eines frommen katholischen Christen angeftellt hat? Bon der Pilatusftiege beim Lateran weiß uns Grifar zu erzählen: "Luther wendete fich von diefer rührenden volkstümlichen Berehrung des Leidens des Erlöfers ab und fand bequemer, fie nicht mit den andern Bilgern mitzumachen." Das ift eine merkwürdige Beise, mit Quellen umzugehen! was wir darüber wiffen, verdanken wir einer Mitteilung von Luthers Sohn Baul, der sich auf eine Erzählung seines Baters beruft, die er als Knabe 1544 bei Tifche "in Gegenwart seiner Tischgänger und unser aller" mit angehört habe. Da habe der Bater erzählt: "da er seine preces graduales in scala Lateranensi verrichten wollen", sei ihm alsbald eingefallen der Spruch des Propheten Sabafuf: Der Gerechte wird feines Glaubens leben; "hat darauf fein Gebet bleiben laffen". Diefe Aufzeichnung von Baul Luther ift in ihrem Wortlaut erft vor wenigen Jahren veröffentlicht worden 40). Man kannte ihren Inhalt aber schon längst aus einer Mitteilung, die Georg Mylius in Jena 1595 davon gemacht hat 41). Diese murde all= gemein fo verftanden, daß, mahrend Luther auf den Knieen Die Pilatustreppe erstiegen und die betreffenden Gebete ge= fprodjen habe, ihm das Prophetenwort durch ben Ginn gegangen fei: da habe er aufgehört, diese Gebete weiterzusprechen. Es fann nun vielleicht sein, daß Paul Luthers Erzählung dahin zu verstehen mare, daß Luther zwar gefommen mar, um diese Undacht gleich andern Bilgern zu verrichten, aber aus bem angeführten religiöfen Bedenten diefen Borfat tatfächlich nicht ausgeführt habe. Wir fonnten es auch verftehen, wenn jemand unter Berufung darauf, daß Paul Luther jene Erinnerung aus seinen Kinderjahren erft 38 Jahre fpater (1582) aufgezeichnet

hat, oder aus dem fritischen Bedenken, ob Luther wirklich schon im Sahre 1510 in dem Prophetenworte ein folches religiofes Bedenken nach dem Stande feiner damaligen theologischen Er= fenntnis habe finden konnen, diefe gange Erzählung als zweifel= haft und zu unficher bezeugt beifeite legte. Aber ber Gebrauch, ben Grifar davon macht, beruht auf einem unftatthaften Ber= fahren. Er nimmt nämlich an jenem Bericht alles, mas ihm paßt, als recht, fett aber dann auftelle des religiöfen Bebenfens, das Luther bestimmt hat, das ordinare, von feinem Worte in Paul Luthers Erzählung bezeugte Motiv der Bequemlichkeit. Das ift um fo verwerflicher, als ja doch der fpringende Bunkt in dem gangen Bericht die Wirkung ift, die bas Prophetenwort auf Luthers Geele ausgeübt hatte. Wer diesen entscheidenden Punkt aus dem Quellenzeugnis heraus= wirft und bafür ein von ihm ersonnenes Motiv unterschiebt, ber foll nicht den Unspruch erheben, gemiffenhaft nach den Quellen Geschichte zu schreiben.

Nachdem Grifar so Zug um Zug ein völlig entstelltes Bild von Luthers Leben und Treiben in Rom gezeichnet hat, darf uns nicht mehr überraschen, daß er uns nun noch als Baradestück, um Luthers innere Berweltlichung mahrend feines Aufenthalts in Rom vorzuführen, den fabelhaften Bericht als glaubwürdiges Beugnis auftischt, den Luthers einftmaliger Schüler und späterer Gegner Johann Oldecop, Dechant in Sildesheim, als alter Mann in den Jahren zwischen 1561-1573 feiner Chronik anvertraut hat 42). Dieser erzählt, daß er 1519 bei seinem eigenen Aufenthalt in Rom dort Erfundigungen über Luthers Treiben in der heiligen Stadt eingezogen habe. Da habe man ihm gesagt, es fei nicht richtig, daß jener in Geschäften seines Ordens nach Rom gesendet worden sei, denn es sei nicht glaublich, daß die gelehrten Doktoren und Magister des Ordens einen noch fo "jungen und wilden" Gefellen von 27 Jahren um der Gebrechen des Ordens willen zum Papft gefendet haben follten. Darum habe er dem eigentlichen Grunde von Luthers Rom= reife nachgeforscht und in Erfahrung gebracht, daß er "mehr feines eigenen Begehrs und Willens" dorthin gezogen fei. Luther habe dort bei einem judischen Urgt Jakob ein wenig Bebraisch gelernt, und diefer Jude habe Oldecop erzählt, Luther habe gar keinen Befehl von feinem Klofter, geschweige von feinem Orden, gehabt, aber er habe für fich felbft an den Papft fup= pliziert, daß er ihm erlaube, zehn Jahre lang in weltlicher Rleidung in Italien studieren zu dürfen. Da er aber dafür feine Briefe und Vollmacht feines Oberen (alfo des Staupit) habe vorzeigen konnen, fo habe der Papft fein Gefuch abge= lehnt und er die Monchstappe noch weiter tragen muffen. Grifar erflärt zwar, den erften Teil des Berichts, daß Luther garnicht in Geschäften seines Ordens in Rom gewesen sei, als falsch ablehnen zu muffen. Umsomehr aber will er den ganzen übrigen Teil diefer Erzählung seinen Lefern als glaubwürdig einreden und macht auch gleich den Schluß, daß diefe Ab= lehnung feines Gefuches, das Ordensgewand ablegen zu dürfen, "in feinem gefrantten Chrgefühl einen bittern Stachel gurud'= gelaffen" habe. Sier hatten wir alfo glücklich den erften Un= fat für Luthers nachmalige Auflehnung gegen den Bapft und feine Autorität! Und Grifar sucht diefes Geschichtchen noch badurch zu ftuten, daß er darauf hinweift, wie in Wittenberg feit 1520 ein getaufter Jude namens Jakob auftauche, der in Luthers Briefmechfel wiederholt erwähnt werde. Diesen iden= tifiziert er mit Luthers römischem Sprachlehrer und läßt ihn zur Taufe gelangen, nachdem er Luthers Lehre angenommen. Um bei letterem einzuseten, so sei bemerkt, daß jener getaufte Jude in Wittenberg, ber als Chrift Bernhardus Bebraeus ge= nannt wird, aus Göppingen in Burttemberg ftammte und als Jude Rabbi Jafob Gipher geheißen hatte. Er mar noch por Luthers Rampf mit der römischen Kirche in Göppingen Chrift geworden, erschien schon 1519 auf Empfehlung des Er= furter Johann Lang bei Luther in Wittenberg und murde, da ein Lehrer des Bebräifchen fehlte, notweise mit Erteilung be= braifchen Sprachunterrichtes beschäftigt, aber nur fo lange, bis ein geeigneter Dozent gefunden mar. Er war ein Mann, der nur wenig Latein und gar fein Griechisch konnte, wir horen auch nirgends davon, daß er Arzt gewesen. Und da er sich

mit Empfehlungen von Johann Lang und weiter mit benen bes Johann Draconites, ben er im Bebräischen unterrichtet hatte, bei Luther einzuführen fuchte, so ift flar, daß er nicht schon einmal deffen Lehrer gewesen sein fann, wie denn auch nirgends in den Mitteilungen, die wir über ihn erhalten, davon etwas verlautet. Er wurde von den Wittenbergern als Briefbote verwendet, mas auch nicht dafür fpricht, daß er die ärztliche Runft ausznüben befähigt mar43). Alfo diefe Stütze für Oldecops Bericht ift morsch. Und der Bericht selbst? Run ja, schon ehe Oldecop seine Aufzeichnungen niedergeschrieben hat, ift eine ähnliche Fabel über Luther von einem vornehmen Gegner fogar in einer Druckschrift in die Welt gesetzt worden. Georg von Sachsen griff im Jahr 1531 gegen Luther gur Feder unter einem Decknamen und schleuderte ihm folgende Unschuldigung entgegen: "Daß du dem Papfte aufs höchste feind bift, weiß alle Welt, ja allein darum, daß er dich damals gu Rom von der Rutte nicht wollte entbinden und dir eine Sure jum Beibe geben; jum andern, daß er dich nicht alsbald gu einem Bischof oder Kardinal machte." Und Luther hat nicht einmal gegen diesen Vorwurf ausdrücklich Widerspruch erhoben, fondern hat dazu ftillgeschwiegen, obwohl, wie er dem Rurfürften fchrieb, "Berzog Georg merkliche Knoten und Klumpen bei mir am Rocke hat"! 45) Wollen wir nun fagen, daß diese Un= schuldigungen dadurch als geschichtliche Tatsachen erwiesen feien? Grifar felbst empfindet diese fürstliche Untlage gegen Luther boch als zu grob wider die Wahrheit streitend. Luthers an= gebliches Beiratsprojeft von 1510 rechnet er zu den Luther= legenden, die er wohlwollend beiseite legt. Aber daß auch Bergog Georg davon redet, daß Luther von der Rutte habe entbunden werden wollen, fucht er als Stüte für Dibecops Bericht zu verwenden. Wir andern haben hier nur einen Beweis mehr für die traurige Tatfache, mit welcher unglaublichen Leicht= fertigfeit in dem erregten firchlichen Rampf dem Gegner allerlei, auch die törichtsten Dinge, die ihn distreditieren konnten, nachge= fagt und im Fanatismus auch geglaubt murben. Wer im Ernst Dieses Projekt, vom Orden dispensiert ju merden, dem Obser= vanten Luther von 1510 zutrauen kann, ber verzichtet auf den Anspruch, uns eine der Wirklichkeit entsprechende Darstellung der Entwickelung Luthers zu geben.

Die Art und Beise, wie Grifar fich Luther in Rom zu= rechtaeftutt hat, muß dann weiter verständlich machen, wie es nach feiner Ruckfehr zu feinem "Abfall zu Staupit" fommen fonnte, und daß er fich im Busammenhang mit feinem inner= lichen Umschwung alsbald nach Wittenberg begab. beutet das fo, daß Luther seine früheren Klosterideale als Db= fervant, für die er doch eben als Bertrauensmann nach Rom ae= schickt worden war, umtauschte in "Konventualen-Freundschaft", mit andern Worten, daß er von der Bartei der Giferer für die ftrenge Beobachtung der Rlofterregeln der Bartei der Laxen sich zuwendete. Grifar schafft sich damit den Bragmatismus, daß er uns bei Luther die drei Stadien in feiner Monchszeit erblicken läßt: zuerst der strenge und eifrige Monch, dann der lare, beffen Lieblingsthema bas Schmähen auf die Observanten wird, endlich der innerlich mit dem Klofterleben und feinen Gelübden Berfallene, der die ihn brudenden Reffeln der Ge= lubbe zu fprengen fucht. Diefer ganzen Darftellung bei Grifar liegt meines Erachtens ein Anäuel von Migverständniffen und Migbeutungen zugrunde. Den ersten Jrrtum febe ich barin. daß er das Borgehen von Staupit, die wenigen fächfisch-thuringischen Konventualen-Rlöfter mit denen der Observanten gu vereinigen, auf einen geheimen Gegenfatz gegen bie Strenge der Observang guruckführt und aus Konventualen-Freundschaft Die Sache ftand doch vielmehr fo, daß er als Leiter der Rongregation der Observanten-Rlöfter nicht diesen ihre Eigenart nehmen und fie zu Konventualen machen wollte, fondern umgekehrt die verschwindende Minorität der Konventualen an die Observang anschließen wollte. Es war ihm gelungen, diese Ronventualen zu einer Petition 46) zu bestimmen, in der fie aus= fprachen, fie munschten ,,unter ber Observang zu bienen" und sich der deutschen Kongregation anzuschließen. Und er hatte fich bereit erklärt, diefem ihrem Berlangen entgegenzukommen, wiefern es ohne Berringerung der Brivilegien und ohne Ab=

bruch für die Observang möglich ware. Es war ausgemacht, daß für den Fall der Bereinigung beider Gruppen zum Bor= fteher nur einer gewählt werden durfe, der in der regulären Observanz aufgezogen mar, und von dem man mußte, daß er in feiner Beise Die Observang gering schätte. Wenn gleich= wohl 7 Konvente ber beutschen Observanz biesem Plane von Staupit abgeneigt waren und von ihm doch trot aller Vorsichts= makregeln eine Gefährdung der Observang befürchteten, fo ift das ja begreiflich, benn feindliche Bruder find argwöhnisch. Aber damit ift nicht gerechtfertigt, wenn man Staupik und die Konvente der Observanz, die in dieser Sache zu ihm hielten, ju geheimen Feinden der Observanz stempelt. Daß Luther nach seiner Rückfehr von Rom "zu Staupit absiel", d. h. den Standpunkt ber 7 renitenten Konvente verließ, erklärt fich meines Erachtens gang natürlich auf eine andere Beife, als daß man mit Grifar zu einer aus üblen Motiven abgeleiteten Berabminderung feiner Monchsideale greift. Staupit hatte im Sommer 1511 eine Zusammenkunft mit Delegierten ber opponierenden Klöfter und erzielte mit diesen eine Berftandigung. Der Kon= flift schien glücklich beseitigt zu sein. Da weigerten sich einzelne Konvente, die Abmachungen ihrer Vertreter mit Staupit an= auerkennen, und setten ben Konflift weiter fort 47). Das ift der Zeitpunkt, wo Staupitz Luther nach Wittenberg zurück= verfette und ihn damit aus einem widerstrebenden Rlofter in ein mit ihm in Frieden lebendes verpflanzte. Mir scheint die Sache fehr einfach ju fein. Luther mar erfreut über die glücklich erfolgte Berftandigung mit Staupit und billigte nicht, daß trotdem fein Erfurter Konvent die Opposition fortsetzte. Grifar hätte doch auch hervorheben können, daß Rom sich ganz auf Seiten von Staupit stellte und die, welche die Reniteng fort= setten, mit der Exfommunikation bedrohte. Gine Anderung des Mönchsideales bei Luther anzunehmen, ift zur Erklärung feines Berhaltens durchaus nicht erforderlich. Aber Grifar verfolgt nun diefen feinen Gedanken, daß Luther fortan ein hämischer und bissiger Feind der Observanten und ein Ronventualen-Freund geworden sei, und meint offenbar, damit einen

wichtigen Fortschritt in der Lutherforschung herbeigeführt zu baben. Richtig ift an feinen nun folgenden Darlegungen nur Dies, daß im Erfurter Ronvent eine Berftimmung im Sabre 1514 gegen Luther bestand, da man ihm seine Promotion zum Doftor der Theologie in Wittenberg übelnahm und behauptete, daß er zur Promotion in Erfurt sich früher eidlich verpflichtet habe, und daß mir von ihm heftige Briefe fennen, die er gur Abwehr falfcher Unschuldigungen, die man dort gegen ihn er= hob, an feine Erfurter Bruder richtete 48). Diefe Schriftftucte find psychologisch sehr interessant, weil in ihnen uns zum ersten Mal die Leidenschaftlichkeit in Luthers Temperament begegnet und die Schärfe, mit der er feinen guten Namen und die Rorrett= beit feines Berhaltens zu verteidigen wußte. Aber ein Beug= nis für feine Ronventualen-Freundschaft können fie nicht liefern. Richtig ift ferner, daß mir in den nächsten Sahren bei ihm auch scharf fritifierende Bemerkungen über gewiffe Erscheinungen im Monchtum antreffen. Aber Grifar beutet folche Außerungen unberechtigterweise als hämische Ausfälle eines Konventualen= Freundes gegen die Staupit widerstrebende Gruppe in jenen fieben Konventen. Er macht den Fehler, daß er fofort an eine Rritif des Observantentumes im Gegensat zu der freieren Praxis der Konventuglen denft, wo er bei Luther Bemerkungen über Mönche findet, die auf eine selbstermählte observantia ihre Frommigkeit aufbauten. Er vergißt, daß das Wittenberger Rlofter felbst ein Observantenklofter mar, und daß Luther, folange er die Rutte getragen, felber Augustiner-Observant gewesen ift 49). Er nimmt als Polemit gegen jene Partei der fieben Konvente, was in Wahrheit Rampf gegen Selbstgerechtigkeit und felbft= ermählte Frömmigkeit ift, die Luther je länger je mehr als eine der größten Gefahren alles Klofterlebens erkannte. Wenn wir zusehen, auf welche Beise in feiner Darftellung ber Schein entsteht, als wenn Luther eine hartnäckige und verbiffene Fehde gegen die Observanten und für das Ronventualentum führe, fo fällt es nicht fcwer, den Fehler zu entdecken, durch den das möglich gewesen ist. In Luthers Pfalmenauslegung und auch in seinen Predigten kommt ja oft genug observantia ober

observantes vor. Man braucht nur diese Worte stets wie in Ganfefüßchen zu lefen und als Parteischlagworte zu verstehen, bann hat man Material zur Stute einer folchen Auffaffung. Und wenn man dann gar zwei Gake nebeneinander ftellt, in deren einem das Wort conventualia vorkommt, im andern von observantia die Rede ift, dann scheint die Sache gang einleuchtend zu werden. So verfährt er z. B. auf Seite 55. Da stellt er dicht nebeneinander Luthers Worte zu Pfalm 118, wo diefer fagt, fromme Monde mochten befonders auf der Sut fein, daß fie bei ihren Andachtsübungen nicht ihr Bertrauen setten auf abgesonderte (secreta) und private Andachten. mäh= rend fie dabei in denen, welche den ganzen Ronvent angehen (conventualia) und gemeinsame Abungen feien, trage, lau, nachlässig und ungehorsam wären 50); dicht daneben rückt er eine fünf Seiten fpater zu findende Außerung Luthers, die fol= gendermaßen lautet 51): "Bu unfern Zeiten haben wir mit Beuch= lern und falfchen Brudern zu fampfen, die über die Gute des Glaubens ftreiten, die fie für fich in Unspruch nehmen, indem sie mittels ihrer frommen Übungen (observantias) sich mit ihrer Beiligkeit bruften. . . Unter gutem Schein find fie doch gang befleckt"51). Aber felbst wenn Luther beide Worte in einem Atem gesprochen hatte, so wurden wir fragen muffen, wo ift hier die geringfte Bezugnahme auf den Streit zwifchen Ronventualen und Observanten? Der modte Grifar bestreiten, daß auch in jedem Observantenkloster "conventualia" zu verrichten waren, d. h. Andachten, die von Konvents wegen von allen Mönchen gemeinsam verrichtet werden mußten, 3. B. der Dienft im Chore bei bem Stundengebet und die tägliche Ronventsmeffe? In erfterer Stelle fteben fich beutlich gegenüber iene Konventsandachten und Ubungen privater, felbstermählter Andacht. Und hatte Luther nicht recht, wenn er es für eine bedenkliche Verirrung monchischer Frommigfeit erklärte, wenn jemand bei ersteren lau und trage mar und dafür fein Ber= trauen fette auf den Gifer und das Blus an Frommigfeit, das er in den felbstermählten Ubungen zu beweisen meinte? Und ähnlich handelt es fich in der zweiten Stelle garnicht um

die Eigentümlichfeiten des Observantentums im Unterschiede von der Frömmigkeit der Konventualen, sondern um die verkehrte religiofe Richtung, die fich bruftet, fromm gu fein um der Genauigkeit willen, mit der sie gewisse Ubungen verrichtet. Grisar hier conventualia und observantiae als Parteischlag= worte fälschlich beutet, so fest er an einer andern Stelle (S. 54) das Wort statuta in Anführungsstriche und gibt damit Luthers Worten einen Sinn, den fie garnicht haben. Er will ben Sinn wiedergeben von Ausführungen Luthers in feiner Auslegung von Pf. 68 (69), und richtig findet sich da der Ausdruck statuta. Aber in welchem Busammenhang? Luther ftellt gegen= einander die geiftlichen Dinge, quas deus statuit, g. B. Gefet, Wort Gottes, Gnade, Beil, und geiftliche Dinge, die jemand felber aufgerichtet hat (statuit), z. B. feine Zeremonien, Lehren und Meinungen (ceremoniae, doctrinae, sensus), mit denen ein folcher seine eigene Gerechtigkeit aufrichtet (statuit). Und nun fährt er fort: "Mit Recht habe die beilige Schrift folch gottloses Wesen ,eigene Erfindung' genannt, wie Pfalm 81, 13 geschrieben stehe: ibunt in adinventionibus suis, sie geben dabin in ihren eigenen Erfindungen, und er fügt bingu "weil es von ihnen selbst beschloffene und gewollte Dinge jind" (statuta et volita propria) 52). Hier haben wir also ben Gegenfat zwischen von Gott geordneten und von Menschen ersonnenen Dingen. Wieder fragen wir: mas hat benn bas mit dem Streit zwischen Observanten und Ronventualen gu Noch übler ift es, wenn wir mit einer Uebersetzung irregeführt werden, wie er fie fich auf Seite 62 geleiftet hat. Da zitiert er aus einer Predigt Luthers vom 6. Juli 1516: "Bäretifer' und "Schismatiker' find biefe "Obfervanten eines äußerlich großen und heiligen Tuns". Das flingt freilich be= benklich. Aber mas fagt Luther in Wahrheit? Er predigt über das Wort: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten" und fagt: "Eine ernste Frage erhebt sich hier: da falsche Propheten mit vielen und großen Werfen fich einen Schein geben (appareant), wie kann man fie bann an ihren Werken erkennen? wie benn auch Baretifer und Schismatifer Beobachter großer und fehr

löblicher Werke sind (ut Haeretici et Schismatici observantes sunt magnorum operum et valde bonorum")53). Alfo nicht von Observanten redet er, sondern er ermähnt die bekannte Tatfache, daß Reger und Schismatifer oft äußerlich ehrbare und fromme Leute waren! Bas hat aber Grifar ge= macht? Er hat das Subjett des Sates jum Pradifat und bas Prabitat jum Subjeft gemacht, und hat dadurch fertig bekommen, daß das Prädikat observantes sunt magnorum operum (gleich: observare solent) nun als ein Stachelwort gegen die Bartei der Observanten verwendet werden fann. Auch sonst werden wir mit seinen Übersetzungen uns durchaus nicht immer einverftanden erflaren fonnen. Auf G. 53 erfahren mir, daß Luther bei feinen Borlefungen im Aloster vor Ordensleuten "unüberlegt die Achtung gegen die firchliche Autorität minderte". Denn über das Ordensleben ließ er fie g. B. folgende Dinge hören: "Da kommen die Ordensleute und preisen ihre Bruder= schaften und Abläffe auf allen Gaffen an, nur um Gelb für Nahrung und Kleidung zu erhaschen. D, über die Bettelorden, die Bettelorden, die Bettelorden!" Brufen wir auch hier genau nach. Luther redet noch unter Anerkennung des thesaurus ecclesiae, des Schates der Berbienfte, aus welchem die Rirche in den Abläffen den Gläubigen Mitteilung macht, und flagt über ein liederliches Umgehen mit den Berdiensten dieses Schatzes (prodigalitas meritorum). Ein folches findet sich, fo fahrt er fort, "auch bei Mönchen, die ihre Bruderschaften und Abläffe durch alle Binfel ausstreuen, nur um Unterhalt und Rleidung dadurch zu erlangen. Wenn fie diefe hätten, murden fie fich um jene garnicht bemuben. Diefen unentbehrlichen Sat, der erft Luthers Gedanten deutlich macht, läßt Grifar weg.] Es ift doch ein schrecklicher Wahnsinn und ein verblendetes Glend, daß wir jest das Evangelium verfünden, nur um unserer außeren Notdurft willen, und nicht aus freiem Triebe! [Auch diefen Sat läßt Grifar beiseite.] Und wie fo fehr groß ift die Bahl folder Monche! D, ihr Bettelmonche, Bettelmonche, Bettelmonche 54)!" Wir feben, Grifar hat den augrunde liegenden religiösen Gedanken Luthers völlig unter=

bruckt und hat die Unklage, die er gegen zahlreiche Monche erhebt, in einen Ungriff auf die Bettelorden umgewandelt. Wohl finden fich einzelne Stellen, in denen Luther wirklich von ben Observanten als einer Gruppe unter den Monchen redet. Ja, wir finden eine Stelle, in der er fich über den Grundge= danken des Observantentums voller Bedenken äußert. die Frage auf, ob nicht die Absonderung der Observanten inner= halb ihres Ordens im letten Grunde auf eine Unbotmäßigkeit (inobedientia) zurückzuführen fei, indem er dabei Gedanken verfolgt, wie fie die h. Schrift in dem Worte ausspricht, "Ge= horsam ist besser als Opfer". Bon biesem religiosen Gebanken aus war wohl die Frage erlaubt, ob es nicht besser gewesen wäre, wenn jene eifrigen Monche einft die Gemeinschaft ihrer Brüder nicht verlaffen und eine Separation nicht vorgenommen hätten. Rirchengeschichtlich angesehen mag Diese Betrachtung Luthers unrichtig erscheinen. Aber auch in diesem Urteile kann ich nichts von der von Grifar behaupteten Konventualen-Freundschaft ent= decken. Charafteristisch für Luthers Gedanken ift, daß er das Bedenken, bas er hier über bas Observantentum äußert, sofort ausdehnt auf alle eximierten ober privilegierten Mönche. Wie diese vom Gehorsam gegen den Ordinaring, den Bischof, befreit find, fo die Observanten vom Gehorsam gegen den Brovinzial. In dem Streben, folche Eremptionen zu erlangen und die nächstgegebene Berpflichtung abzuschütteln, fieht Luther den verführerischen Schein einer falschen Frömmigkeit 55).

Als Beweis für jene vermeintliche Konventualen-Freundschaft verwendet nun auch Grisar (S. 52 f.) die ganze Predigt, die Luther auf dem Gothaer Kapitel der Augustiner am 1. Mai 1515 gehalten hatte <sup>56</sup>). Er predigte dort in zum Teil sehr erregter Beise über das vicium detractionis, das Laster der Ehrabschneidung. Wir tönnen dasür furz und verständlich sagen: über die Klatschssucht in den Klöstern. Auch diese Predigt hält Grisar in wunderlicher Berkennung für eine parteiische Brandrede gegen Luthers Ersurter Brüder. Er beginnt mit der Bemerkung, auf diesem Kapitel müßten die "Nicht-Observanten" oder "Konzventualen-Freunde" die entschiedene Majorität besessen haben,

da man ja dort Luther jum Distriktsvikar mählte. fieht, jest find Luther, die Wittenberger Augustiner und die Mehrzahl der Klöfter der deutschen Kongregation bereits von Grifar zu "Nicht-Observanten" gestempelt worden! Er schiebt ferner Luther die Tendenz unter, daß er mit allen feinen scharfen Außerungen über Klatschsucht auf die Bartei der Gegner des Staupit losichlagen wolle, und findet nun ein fehr bemerkens= wertes Befenntnis darin, daß Luther in diefer Predigt nicht gegen Berleumder fampfe, die Unwahres mider ihre Gegner verbreiteten, sondern ftets nur von folden rede, die mabre Fehler ihrer Mitbruder ans Licht zogen. Bunachft ift die Behauptung nicht richtig, denn Luther hebt auch mehrfach hervor, daß die detractio auch darin sich zeigen fonne, daß man dem Bruder Falsches nachsage 57). Aber das ift richtig, die much= tigsten Streiche führt er hier gegen die Form der Rlatschsucht, die etwas Bofes, das fie vom Bruder weiß, zu feinem Schaden und in felbstgerechter Entruftung herumträgt, und fich dabei in vollem Rechte fühlt und in dem Bewußtsein, etwas Löbliches zu tun, fich bespiegelt. "Diese Rlatschbrüder sigen ba, als wenn fie fich felbst feiner Sunde bewußt maren, als maren fie beilige Leute" 58). Diefer Sat läßt erkennen, welches religiofe Intereffe ihn bei feiner Strafpredigt leitet. Er behauptet von einem folchen Klatschbruder, daß er, auch wenn er mahres vom Bruder weiter= fage, tropdem es nicht vere, nicht der Wahrheit gemäß tue, benn er rede an einem Ort, wo es nicht hingehöre, oder zu einer Person, der er es nicht zu sagen berufen mare, oder auf eine Beise, die nicht sittlich erlaubt sei. Und darum sei dieses Rlatschen trot des frommen Scheines, in den es sich hülle, gang eigentlich Sunde. Hatte Luther mit diefer Charafterifierung der Klatschsucht nicht recht? Wollen wir ihm nicht glauben, daß die klöfterlichen Gemeinschaften gang besondere Brutftätten von Klatschereien waren? Und verstehen wir nicht den feelforgerlichen Ernft, mit dem er gerade die scheinheilige Form der Rlatschsucht mit besondere Schärfe aufs Rorn nahm? Bedarf es aber, um diefe Predigt zu verstehen, der hineinzerrung jener Parteigegenfäte? Woher nehmen wir denn das Recht zu der

Unnahme, daß Luther hier nur Gunden der Erfurter, aber nicht ebensosehr Sünden in seinem eigenem Konvent vor Augen hatte? Sat er benn nicht mit bemfelben beiligen Ernft feine Stimme gegen dies vitium detractionis erhoben, auch wenn er nicht vor Klofterleuten predigte, sondern zum Bolt, zu den "einfältigen Laien" redete? Auch da ift ihm das Afterreden, das Achtgeben auf fremde Gunde "fast die unseligste Gunde auf Erben", man lefe den Abschnitt in seiner Vaterunser-Auslegung 1519 in Weim. Ausg. II, 121! Rurz, ich kann es nur als eine fortgefette Gelbsttäuschung von Grifar beurteilen, wenn er die Stellungnahme Luthers ju Rlofterfunden und feine Kritif Diefer und jener Erscheinungen des Monchslebens aus feinem "Abfall Bu Staupit," Bu erklaren sucht. Ich fann in jenen fritischen Außerungen Luthers nur den in den mannigfachsten Wendungen immer icharfer hervortretenden Begenfat gegen die Selbit= gerechtigfeit ertennen, alfo einen rein religiöfen Wegenfat, ber im Busammenhange steht mit seinem neuen Berftandnis der beiligen Schrift und bes Beilsweges. Die Deutung, die Grifar fortgesetzt anwendet, fordert nicht unfere Erkenntnis, fondern richtet nur arge Berwirrung an.

Und noch einmal nimmt Grifar fein Lieblingsthema von Luthers Abneigung gegen jene Observantenpartei auf und sucht auch in der neuerdigs befannt gewordenen Borlefung Luthers über den Römerbrief aus den Jahren 1515 und 16 Material zum Beweise aufzufinden. Freilich mit wenig Glück, und wie wir gleich sehen werden, mit argem Migverständnis deffen, mas Luther felbst geschrieben hat. Grifar schreibt auf S.159, nachdem er bemerkt hat, daß Luther hier bei jeder Gelegenheit gegen die "pelagianisch gefinnten justitiarii" polemisiere: "Möglicher= weise stehen hier wieder in den Reihen derfelben vor allem die "Dbservanten". Man denkt an jene Ordensbrüder der Gegen= partei, die er in dem häuslichen Ronflitte der Rongregationen zuerst verteidigt hat und dann unversöhnlich verfolgt." Bwei Beweise gur Stute bieses "möglicherweise" bringt er bei. Un einer Stelle nenne er sie ja ausdrücklich. Ja, aber was fagt er doch? Er redet über das Wort des Upoftels, daß die

Liebe des Gesetzes Erfüllung ift, und weift barauf bin, wie wenig dem in Wahrheit nachgelebt werde. "Bum Beispiel: reiche Priefter sammeln Schätze für Rirchenbau ober für Stiftung von Seelengedachtniffen (memoriis). Wenn fie aber Liebe zum armen Mann anziehen wollten und bei fich erörterten, ob fie wohl auch, wenn fich's um ihre eigene Berfon handelte, wünschen würden, daß ihnen nichts geschenkt würde, sondern bas Geld lieber an Rirchen gegeben würde, bann würden fie gang genau miffen, mas fie felbst zu tun schuldig maren. Dber: ba metteifern Fürst und Bischof miteinander, wer von ihnen die meiften Reliquien sammele. [Gine deutliche Anspielung auf Friedrich den Weisen und Albrecht von Mainz, auf die Wittenberger und die Hallenfer Reliquienschäte.] Jeder von ihnen möchte, daß der andere hinter ihm zurückstände, aber jeder von ihnen geht in bem auten Schein sein frommes Werk damit zu tund immer weiter, und mag dem andern nicht nachstehen. Ober: Die Obfervanten känipfen untereinander um Gottes willen wer von ihnen der strengste und Gott wohlgefälligfte ware], aber auf das Ge= bot der Liebe achten sie nicht" 59). Wo ist hier etwas vom Kampf des Konventualen-Freundes gegen die Observanten? Er redet von einer Erscheinung, die hin und wieder gerade in den Kreisen der Mönchsgruppen, die für die Strenge der Regel eifern, mahrzunehmen ist. Nicht bei den Augustinern allein, sondern überall, wo sich Observantentum gebildet hat. Es ift die Anwendung des Wortes Chrifti über die Pharifaer, die ihre Sanungen mit großem Gifer halten, aber bas oberfte im Gefen, die Liebe, dahinten laffen (Luf. 11, 42). Aber Grifar hat noch ein zweites Beispiel. Und da schreibt er: "Es scheinen auch jene "Observanten" Ordensbrüder zu sein, die er meint, wenn er ein ander Mal gegen die Monche schilt, die durch ihr Tun ihren gangen Stand in Berwirrung brachten." Und nun zitiert er als Worte Luthers, die dieser gegen Observanten richte, folgendes: "Sie erheben sich gegen ihre Standesan= gehörigen, als wären fie rein und hatten nichts von üblem Geruch an fich. Und doch find fie vorne und hinten und inwendig ein Schweinemarkt und ein Stall von Säuen . . Sie

wollen fich zurückziehen von den andern ufm." Da ift Grifar ein ftartes Stuck paffiert. Bunachft redet Luther an jener Stelle garnicht ausdrücklich von Observanten, obgleich Grifar das Wort fogar in Unführungsftrichen bringt. Sodann aber hat er zwei gang verschiedene Schilderungen Luthers zu einer jusammengezogen und in blindem Gifer nicht gemerkt, daß der eine Teil diefer Schilderungen garnicht auf Mönche abzielt, fondern auf Weltleute mit ihrem verächtlichen, wegwerfenden Urteil gegen den gefamten Monchsftand. 3ch muß den Abschnitt wörtlich hersetzen, damit der Leser erkennen könne, wie leichtfertig hier Grifars Zitat zustande gebracht ift. Luther redet zu Rom. 15, 1 davon, daß es göttliche Ordnung fei, daß in jedem Stande die guten und ehrenwerten Glieder des= felben die minderwertigen, unwürdigen durch ihr gutes Berhalten und ihren guten Namen decken follten: "Sieh daher die einzelnen Stände zunächst an. Reiner ift von Gott fo verlaffen, daß diefer nicht etliche aute und ehrenwerte Glieder in ihm verordnet hatte, daß fie der andern Deckel und Ehre fein follten. Go schont man die bofen Beiber um der guten willen. Die guten Priefter find der Schutz der schlechten, unwürdige Mönche empfangen Chre um der würdigen willen. erheben fich alberne (insulsi) Menschen gegen den gangen Stand, als wenn fie felbft rein waren, fodag nirgends ein Schmutfleck an ihnen mare, mahrend fie boch vorn und hinten und inwendig nichts find als ein Marft und Stall von Säuen und Schweinen. Auf diese Weise behielte fein Weib, fein Briefter, fein Mönch (einen guten Ramen)"60). Halten wir hier einen Augenblick an. Ginen Teil diefer Worte verwendet Grifar als Luthersche Schilderung der Observanten, mährend doch offenbar Luther hier mit den "albernen Leuten" jene Weltleute meint, die, felber unreinen Lebens, ihr Wohlgefallen daran finden, von allen Frauen, allen Prieftern, allen Monchen gering= schätig zu reden, und alle unterschiedelos um der schlechten willen, die es unter ihnen gibt, als eine massa perditionis behandeln. Rum Überfluß tommt Luther auf der nächsten Seite noch einmal auf dieselben Leute zu reden und nennt sie "die allerherr=

lichsten Narren, die, wie ich schon gesagt habe, vergessen haben, daß fie felber gang schmutige Gefellen find und gegen Briefter, Monche, Frauen mit scharfen Reden dreinfahren und allen an den Hals werfen, mas einer von ihnen begangen hat"61). Ber= wundert fragt man fich, wie Grifar eine fo einfache Ausführung Luthers fo migverftehen konnte. Allerdings kommt Luther nun auch auf gewisse Monche zu sprechen, ober genauer, nicht einmal anf diese allein, sondern richtiger auf gewiffe Bertreter der genannten brei Stände, und fagt von ihnen: "Wiederum auch jene, welche feben, daß fie felbst ehrbare Leute find und daher andere [Glieder ihres Standes durch ihre Ehrbarkeit] becken, suchen die andern zu meiden, denen fie doch zur Ehre gegeben find; o, wie toricht von ihnen, daß fie meinen, fie feien folche Leute gang von sich felbft, und nicht miffen, daß fie um der andern willen folche Leute find. Darum find fie diefer überdruffig und wollen nicht in Gemeinschaft mit den andern leben. Go machen es die Baretifer, so viele andere hochmütige Menschen. Das würden sie nicht tun, wenn sie nicht an sich selbst Gefallen hätten"62). Nachdem er nun zu= nächst an ehrbaren Frauen, dann an guten Prieftern diefen Ge= danken durchgeführt hat, fährt er fort: "So gibt es auch Mönche, die vor Überdruß plagen, daß fie unnügen Gliedern dienen und beren Genoffen fein follen. Sie fuchen aber und verlangen danach, nur unter Bürdigen und Vollfommenen die Leitung zu haben, mit ihnen im Berkehr zu stehen und ihnen ihre Gegenwart zu schenken (pracesse, interesse, adesse)". Wieber frage ich: wo ist auch in diesem Abschnitt, der nun wirklich von Mönchen handelt, von "unversöhnlicher Verfolgung der Observanten" die Rede? Luther führt den Gedanken durch, daß die guten Glieder gerade um der bofen willen vorhanden feien, ihnen zu dienen und fie mit ihrem guten Namen zu decken. Das Absonderungsgelüft der ehrbaren Glieder ift ihm eine Auflehnung gegen die Liebesordnung, die Gott in der Gemeinschaft der Menschen und ihrer einzelnen Stände aufgerichtet hat.

Damit genug auch über diese Partien in Grifars "Luther".

Auf die Art und Weise, wie er die Entwicklung der religiösen Erfenntnis Luthers bis zu feinem Auftreten schildert, will ich nicht näher eingehen. Der Berein für Reformationsgeschichte hat seinen Lesern unlängst aus der Feder Scheels eine forgfältige Studie über dieses Thema geboten 63), die ich für viel wertvoller halte, als was Grifar über diesen Gegenstand vor= bringt. Einzelne Fragen aus diesem Entwickelungsgange Luthers find zurzeit noch Gegenstand eifriger Distussion unter unfern Theologen 64), und es fteht zu erwarten, daß auch in der nächsten Beit dieses Thema noch manchen Forscher beschäftigen wird. Rur ein paar Bemerkungen möchte ich zu Grifars Behandlung der Sache hier machen. Er hebt ftark hervor (S. 65. 102 f.), was ja auch von anderer Seite neuerdings beobachtet und ausgesprochen worden ift, daß Luthers Kenntnis ber Scholaftif nur eine begrenzte gewesen ift. Er eignet sich Denifles Wort von Luther dem "Halbwiffer" und "Halbgebildeten" an (S. 101). Es wird richtig fein, daß biefer überwiegend nur die Schriften der nominalistischen Schule, in erster Linie die Occams und Gabriel Biels, ftudiert hat. Die großen Meister der Scholaftif Albertus Magnus, Thomas von Aquino, Duns Scotus, Bonaventura werden ihm teils garnicht, teils nur wenig befannt gewesen sein. Über seine Befanntschaft mit Thomas erhalten wir vielleicht bald einmal eine spezielle Untersuchung. Bielleicht, daß feine Kenntnis dieses Theologen doch nicht fo gering gewesen ist, wie man zurzeit geneigt ist anzunehmen 65). Es ist aber meines Erachtens ein wunderliches Berfahren Grifars, Luther einen schweren Vorwurf daraus zu machen ("er beging ben unverantwortlichen Fehler"), daß er wefentlich die Schriften der Nominalisten studiert hat, und von ihm zu ver= langen, daß er, ehe er mit der Scholaftit brach, auch ihre alten Bertreter und damit die "Blütezeit der Scholaftif" habe ftudieren muffen. Das ift ein ungeschichtliches Berfahren. Denn es be= ruht auf der Boraussetzung, daß man im Anfang des 16. Sahr= hunderts in derfelben Weise, wie die Theologen unferer Tage, ben flaren Ginblick hatte haben muffen: jene alten zeigen uns die Scholastif auf ihrer Sohe, die späteren dagegen find nur

kümmerliche Evigonen und repräsentieren die Scholastik in ihrer Entartung und ihrem Niedergang. Waren denn nicht jene. die man damals die "Modernen" nannte, die gefeierten theo= logischen Größen jener Tage, wenigstens in der Schule, unter deren Ginfluß Luther seine theologischen Lehrighre guruckaelegt hatte? Und weiter, meint man benn wirklich, Luthers Rückgang auf die religiöfen Erfahrungen und Gedanken des Apostels Baulus wurde ihn nicht auch mit einem Thomas in Konflift gebracht haben? Meint man denn wirklich, Luther würde fich bei der Gnadenlehre des Thomas beruhigt haben und in ihr die treffende Untwort auf die religiofen Probleme, mit denen er rang, gefunden haben? Und wenn im Insammenhange mit der Darftellung der Auseinandersetzung Luthers mit der Scho-Taftif den evangelischen Lutherforschern immer wieder die Pflicht eines genaueren Studiums der Scholaftif nahe gelegt wird, fo bin ich gewiß der lette, der sie von dieser Pflicht entbinden Aber ich muß daneben betonen, daß wir, um die Un= fänge Luthers richtig zu verfteben, neben bem Studium feiner theologischen Lehrmeifter mindeftens ebenso fehr eine genaue Renntnis der vulgar-fatholischen Doftrin bedürfen, wie fie damals in der praktischen Frommigkeit der Kirche sich spiegelte und in der erbaulichen Literatur jener Zeit auch einen lehrhaften Ausdruck gefunden hat. Die Predigtliteratur, die Gebetbücher, die Ablagliteratur, die Schriften, welche die Beiligenverehrung, die Wallfahrten und dergleichen empfahlen und beförderten, bilden eine Sauptquelle, um den Rampf Luthers und feinen Bruch mit der mittelalterlichen Kirche zu verstehen. Denn er hat es mit der wirklichen, lebendigen Kirche feiner Tage ju tun gehabt, mit all dem, was unter dem Namen fatholischer Lehre und Braxis damals umlief und von firchlichen Organen emp= fohlen und jum mindeften geduldet wurde und auf feine eigne Erziehung zur Frömmigfeit Ginfluß genbt hatte66).

Nur ein Punkt sei hier heransgehoben. Bei der Darsftellung der Jugend Luthers geht Grisar an all seinen Außestungen über den beängstigenden Eindruck, den das in der Volkssfrömmigkeit ihm gezeigte Vild Jesu auf seine Seele hervors

gebracht habe, achtlos vorüber. Es ift ja ein beliebtes Berfahren von fatholischer Seite, den Mitteilungen, die der Refor= mator fpater barüber gemacht hat, ben Glauben zu verweigern. Und wo er später bei der Darftellung des Rlofterlebens Luthers auf deffen "Traurigkeit und Niedergeschlagenheit, die sich an religiofe Borftellungen anbing", zu fprechen fommt (S. 6), be= handelt er das als eine Sonderbarkeit Luthers und verfichert uns: "In der überlieferten fatholischen Lehre und in der Er= fahrung ber flösterlichen Seelenleitung waren die wirtfamften Beilmittel für folche Buftande niedergelegt." Aber wer in jene Literatur hineinschaut, der gewinnt doch einen etwas anderen Eindruck. Dder follten wir gang vergeffen konnen, in welcher Weife in der praftischen Undacht die Funftionen des Beilandes auf Maria übergegangen waren und das Bild Jesu überwiegend und einseitig das des Weltenrichters geworden mar? Wir können doch nicht vergeffen, daß man predigte: "Welche der Sohn durch Gerechtigkeit verderbet, die führt die Mutter durch Barmherzig= feit und Nachsicht wieder herbei" (Quos filius per justitiam perdit, mater per misericordiam et indulgentiam addu-Wir konnen nicht vergeffen, daß in Liedern der Zeit Chriftus unter dem Bilde des Donnerers (Beus) befungen wird, daß felbst im Weihnachtsliede das Kind in der Krippe als der König befungen wird, der des Donners mächtig die Welt mit er= schreckendem Blige erbeben macht und einft mit rachender Rechte als Richter alle Bergehungen aburteilen wird; daß im Marien= liede gefungen wird: "Maria, lint sein zorn gen mir" 68). Luther felbft gedenkt wiederholentlich der beliebten Darftellung Chrifti als des Weltenrichters auf dem Regenbogen, dem das zwei= schneibige Schwert aus bem Munde geht. "Wir sahen ihn an, wie ihn die Maler malen, auf einem Regenbogen als einen Richter. Wie er nun auswendig da gemalet war, also war er uns auch inwendig gebildet im Herzen. Also . . . flohen wir vor Chrifto, zu dem wir doch follten Buflucht haben"69). Die Wittenberger Stadt-Pfarrfirche zeigt an der Außenwand diesen Chriftus ben Kirchgangern, ein Bild, bas nicht gerade geeignet war, angefochtene Seelen zu beruhigen 70). Und wie beliebt

war die Darstellung Christi unter dem Bilde des Einhorns, das nach der Fabel seine Wildheit nur dann verliert, wenn es auf dem Schoße der Jungfrau eingefangen ist (vergl. die Darstellung im Merseburger Dom). Man denke sich einen Christus, der nur durch den Schoß seiner jungfräulichen Mutter gezähmt und uns freundlich gesinnt gemacht wird! Solche Züge aus dem, was man katholische Frömmigkeit naunte, zu sammeln, scheint mir eine wichtige Aufgabe zu sein, um die religiöse Entwickelung Luthers aus dem Katholizismus heraus zu verstehen.

Auch über die Bedeutung, welche die vorübergehende Beschäftigung Luthers mit Schriften ber Muftit auf ihn ausgeübt hat, fpricht fich Grifar aus (S. 139). Diese habe in einer doppelten Weise nüglich auf ihn gewirkt. hier habe er für den volkstümlichen und geminnenden Ausdruck religiöfer Gebanken viel gelernt. Auch verdankt er nach Grifar der Muftik, baß er auch später bis an fein Ende unentwegt fefthielt an ber Gottheit Chrifti und beffen Gigenschaft als Erlöfer, an ber Sochschätzung der Bibel und an der Gegenwart Chrifti im Saframent. Mir scheint diese Anerkennung eines fegensreichen Ginfluffes der Mnftif in ihren beiden Teilen von zweifelhafter Richtigkeit zu fein. Bon der Sprache der Mnftik hat er ge= wiß gelernt, aber fie ift ihm wenigstens fpater doch mehr ein Mufter unklarer und undeutscher Redeweise und Wortbildung gemesen, und mir will scheinen, als wenn die volkstumliche Rraft der Sprache Luthers erft in der inneren Erregung feines Rampfes jum Durchbruch gekommen ift. Als feine Seele brannte, feinem Bolke mitzuteilen, mas ihn erfüllte und bewegte, ba ift feine Sprache auf einmal zu freier Entfaltung gelangt. gemiffem Sinne gilt von Luthers volkstümlicher Rede ber Sat: indignatio facit disertum. Wie gebunden erscheint seine Sprache 3. B. noch in feiner Auslegung ber 7 Bugpfalmen! Und was Grifar weiter als Wirkung der Mnstit hervorhebt, das ift vielmehr als unmittelbare Wirfung feines Lebens in der Schrift ju verfteben. In feinem Berftandnis des Abendmablsfaframents mischen fich ein fehr ftark empfundenes Bedürfnis nach einer äußeren, von Gott gewirften Bergemifferung der Gunden=

vergebung und feine Chrfurcht vor dem Buchftaben einer gött= lichen Verheißung gegenüber allen Ginfprüchen der Bernunft mit einem ftarfen unüberwundenen Reft mittelalterlichen Aber= glaubens, mit dem das Mysterium tremendum feine Seele Daneben weiß Grifar aber auch eine unheilvolle Wirkung der Mnftit zu bezeichnen. "Der Wirbel einer muflischen Welt treibt auch alle gegen die Theologie und Kirchlichkeit seiner Zeit gerichteten Tendenzen vom Grunde feiner Seele auf". Das fann man in dem Sinne afzeptieren, daß begreiflicherweise die Innerlichfeit der Frömmigfeit, in der die Muftif lebt, ihm ge= schärfte Sinne gab gegenüber der Beräußerlichung und dem Mechanismus, den er um sich her in der firchlichen Braris ge= wahren nußte. Grifar fteht nun vor der Frage, was denn eigentlich Luthers abwegige Entwickelung, seinen Abfall von Rom herbei= geführt habe. Er ift dabei weitsichtig genng, daß er maucherlei ältere fehr oberflächliche Auffassungen mit Recht abweist (S. 80 ff.). Co die Meinung, als wenn erft die Ablaglehre und Ablagpraxis den Ausgangspunft gebildet hatte. Gbenfo die gang ungeschichtliche, als wenn es Luther von vornherein auf eine Reformation der ganzen Kirche abgesehen und daher mit einer Berbefferung der Lehre den Anfang gemacht hatte. auch den Neid des Augustiners auf die Dominifaner nicht als Ursache will in Rechnung ziehen, wurde bereits oben (S. 10f.) erwähnt. Cbenfo weist er die Bersuche guruck, Luthers Auftreten auf Ginfluß des Suffitentums, Ginwirfung der Lekture der Schriften des Joh. Huß zurückzuführen. Und fo viel er auch des weiteren mit einem sittlichen Rückgang bei Luther meint operieren zu durfen, er will doch nicht wie Denifle "fitt= liche Verrottung" als den eigentlichen geheimen Onell seiner Wandlung annehmen. Freilich find es auch ihm sittliche Defette, Charafterfehler, die ihm den Schluffel für Luthers Ab= wendung vom fatholischen Dogma bieten. Er verweift (S. 95 ff.) auf das unbegrenzte Gelbstgefühl, auf Gigenliebe, Mangel an intellettueller und moralischer Selbstzucht, einen verschworenen Widerspruchsgeift Luthers, furg: "Geistiger Sochmut mar sein eigentliches Unglück". Nun, auch das ift nichts Neues.

es ift vielmehr die beliebtefte Erflärung für das Auftreten von Regern und die Entstehung von Regereien in fatholischer Beurteilung. Und fehr natürlich; denn da die "Kirche" nicht irren fann, ihre Lehre die Wahrheit ist, ihr Verständnis der Schrift, hier freziell auch der Lehre des Apostels Paulus, ihre Zergliederung und Darstellung des Heilsprozesses, ihre Berteilung des Anteils daran auf Gott und Mensch das richtige ift, so laffen sich höchstens gewisse Zugeständnisse machen, daß damals in der Praxis des kirchlichen Lebens gewisse Auswüchse, Abertreibungen und Veräußerlichungen vorhanden waren - und Zugeftand= niffe in diefer Beziehung macht Grifar ziemlich reichlich -, aber die eigentliche Schuld muß bei Luther felbst gefucht werden. Und da ist das Nächstliegende der Hochmut. Es ist nicht zu verwundern, wenn schon Zeitgenoffen, die Luthers Entwicklung miterlebten, angesichts der Tatsache, daß er eigne Wege ein= schlug und immer bestimmter und unbeugsam an den am festesten gewurzelten dogmatischen Aberzenanngen Kritik übte und un= erschütterlich seine persönliche Ersahrung, sein Berftandnis der Schrift, fchließlich fein religiofes Erlebnis, das, mas er die ihm gewordene "Offenbarung" nannte, dem allen entgegensetzte, auf "Sochmut" bei ihm votierten. Luther felbst erzählt ge= legentlich 71), Staupit habe befürchtet, er möchte um feiner Ge= lehrfamkeit willen "fiolz" werden, und wenn Luther in feiner Predigt wider die Klatschsucht (oben S. 44 ff.) von Klostergenoffen spricht, die vom Bruder sagen: "Er ist hochmütig", so kann es wohl sein, daß er auf Reden auspielt, die ihn felber meinten. Wer Probleme fieht, die für die andern nicht eriftieren, wer Er= lebnisse hat, die die andern nicht verstehen, wer unter dem Zwange deffen redet, mas er erfannt und mit Gewißheit als neu entdectte Wahrheit gegen die ganze Zunft seiner Zeit versicht, der ift in den Angen dieser ein hochmütiger Narr. Beifällig zitiert Grifar angesichts Luthers Behauptung, durch "Offenbarung des heil. Geiftes" fein Evangelium empfangen zu haben, die Worte Barnacks, fast beängstigend berühre uns fold ein Gelbstbewußtfein, und er fonne die fatholischen Kritifer sehr wohl begreifen, wenn fie "wahnsinnigen Hochmut" bei ihm bemerkten. Daß

derselbe Theologe zugleich hervorhebt, daß "jenes Selbstbewußt= fein Luthers mit der größten Demut Gott gegenüber verbunden fei", will Grifar freilich nicht gelten laffen (S. 325). 3ch will zu diefer Frage nicht das geltend machen, daß Luther, was auch Grifar auerkennen muß, grade den Hochmut der Selbstgerechten als die Gunde über alle Gunden befampft und die Demut als die wesentliche Beschaffenheit eines Bergens, in bas Gott Ginfehr halt, beschreibt. Denn Grifar fonnte er= widern, man fonne in der Theorie die Demut über alles lieben und doch tief im Hochmut stecken. Aber wenn doch Luther glaubhaft versichert, wie fauer es ihn angefommen fei, als einzelner gegen die Lehre der ganzen Kirche sich wenden zu muffen, wenn feine "Anfechtungen" vor allem auf der beängsti= genden Empfindung beruhten, wie er, der einzelne, behaupten fonne, daß die andern alle in der Irre gingen, ift da die psychologische Diagnose auf Hochmut richtig gestellt? Und noch auf ein anderes sei hingewiesen. Im Juli 1527 glaubte Luther, daß fein lettes Stündlein gefommen mare, und machte den Abschluß seines Lebens in Sundenbekenntnis und Dank. Bas er da gebetet hat, das werden auch feine Wegner für rückhalt= los offenes Selbstbekenntnis ansehen. Da hat er wohl sich an= geflagt, daß er "unter Zeiten leichtfertig mit Worten gewesen" (eine alte Handschrift biefer Beichte Luthers erläutert dies "leichtfertig" mit "fröhlich", wie Migdeutungen gegenüber bemerkt sein moge). Aber er betet auch: "D du mein allerliebster Gott und Bater, bu haft mir viel taufend teurer, edler Gaben gegeben vor viel taufend andern; ware es benn bein Wille, ich wollte ihrer ja gern noch zu Ehren deines Namens und Nute beines Bolfes brauchen." Und mas er unter diesen "Gaben" versteht, fagen uns folgende Worte: "Mein allerliebster Gott, bu haft mich ja in die Sachen geführt; bu weißt, daß es beine Wahrheit und Wort ift . . . Berr Jesu, du hast mir die Ertenntnis beines Namens gegeben." "Ihr follt meine Zeugen fein, daß ich das, mas ich über Buge und Rechtfertigung wider ben Bapft geschrieben habe, nicht widerrufen habe, fondern bin mir beffen bewußt, daß es Gottes Evangelium und Gottes

Wahrheit ist"72). Da finden wir das unerschütterliche Bewußt= fein von einer ihm geschenkten Erfenntnis und damit von einem hohen Dienft, den er dem Chriftenvolt gu leiften habe; aber zugleich das Bewußtsein, daß das alles Gottes Geschenk und Gabe gewesen ift. Ift das Hochmut? Bon seinen natürlichen Gaben, feiner Begabung hat Luther immer gering gedacht. ift ihm voller Ernft damit, wenn er Melanchthons Gaben viel höher tariert als die feinen. Jener hat beides, die Sachen und auch die (rechten) Worte, er nur die Sachen; gegenüber der Klarheit und Prägnang der Melandithonschen Diftion fommt er sich als ein "Bäscher" vor73). Aber freilich die Gabe, beren er fich bewußt ist, das rechte Verständnis des Evangeliums, hat er auch offen und unbedenflich als feine Gabe gerühmt; iene Art, die in unwahrer Demut und Bescheidenheit das in Abrede stellt, was man sich doch bewußt ist, zu besitzen, in der Erwartung, daß dann andre diese Gabe umso lauter preisen werden, ist allerdings Luther völlig fremd. Nach den Maß= stäben dieser "guten Lebensart" mag er manchem als ein hoch= mütiger Mann erscheinen.

Eleaisch wird Grifars Rede S. 299, um uns den Nieder= gang in Luthers religiojem Leben mahrend des heißen Rampfes des Jahres 1519 zu zeichnen. "Unfäglich traurig stimmt den heutigen fühlenden Beobachter die Bahrnehmung, wie Luther, der einst eifrige Ordensmann, immer mehr fich dem Bergen der Rirche, ihrem Leben, Denken und Fühlen entfremdet. Leidenschaft für seine Sache, das haftige, eingenommene Ur= beiten mit Überspannung aller geiftigen und forperlichen Rräfte, die betorende Vorstellung, wie der Erdfreis auf das Wagnis des mutigen Monchs von Wittenberg blickt, alles dies ent= fremdet ihn noch mehr als fein früheres Berhalten dem praftischen Mitleben der Kirche. Die religiose Erkaltung be= reitet den vollen Abfall vor. Er gesteht, in einem Wirbel von Arbeit und Zerftreuungen zu leben, durch Gefellschaften und Teilnahme an Gastereien abgelenkt und in die Unmäßig= feit, den Rigel, die Nachläffigfeit verwickelt zu fein. Samm= lung, Buge und Demut werden ihm immer fremder, wenn auch Worte der Andacht im Munde leben; alles übertont der angefachte große Streit; und je weniger das religiöfe Leben zu feinem Rechte kommt, desto mehr gravitiert seine Stellung gegen den kurfürstlichen Hof hin, bei welchem ihm Spalating Be= mühungen den Rücken zu decken suchen . . . Auf abschüffigem Wege fturzt er vorwärts, um an die Lehre und den ganzen Bau der bisherigen Kirche Hand anzulegen." Urmer Luther! Bum Beweise gitiert Grifar bas eine Wort Luthers im Briefe an seinen Ordensoberen und väterlichen Freund Staupit, vom 20. Februar 1519, das wir etwas vollständiger, als er tut, dem Leser vorführen muffen 74): "Ich bitte dich, bete für mich. Denn ich vertraue fest darauf, daß der Berr dein Berg treiben wird, für mich beforgt zu fein. Ich bin ein Mensch, preis= gegeben und verflochten in Geselligfeit, übermäßiges Trinfen (crapulae), finnliche Erregung (titillationi), in die Gefahr, mich gehen zu lassen (negligentiae) und andere Beschwerden, außer all dem, was von Units wegen auf mir laftet." Ift der in religiöser Erfaltung, der die Gefahren erfennt, die aus der Unruhe seines Lebens ihn bedrohen, der sie als Beschwe= runger (molestiae) feiner Geele empfindet und um die Für= bitte seines treuen geistlichen Vaters bittet? Und wie anders würde das Vild aussehen, das Grifar hier zeichnet, wenn er davon Notiz genommen hätte, daß diefer von Arbeit der mannig= fachsten Urt faft erdrückte Mann in denfelben Wochen Zeit und Sammlung findet, feine töftliche "Auslegung des hig. Baterunsers für die einfältigen Laien" für den Druck auszu= arbeiten 75); daß er Zeit findet, dem Freunde Spalatin eine längere prächtige Erklärung des Spruches "Wer zu mir kommt, den will ich nicht hinausstoßen" niederzuschreiben76), ein Triumphlied seines Glaubens, auf den Ton gestimmt: Filius non perdit, sed servat, Chriftus, der uns felig macht; daß er sich eben rüftet, feinen "Sermon von der Betrachtung des Leidens Chrifti" zu schreiben 77) und daneben seinen Rommentar zum Galaterbrief für den Druck revidiert 78)? Batte Grifar diese Schriften auf sich wirken laffen, er hätte sich doch wohl geschämt, von dem Manne, der noch "Worte der Andacht im Munde" führe, zu reden. Und suchte Luther den fursürstlichen Hof und gravitierte gegen ihn hin, oder mengte dieser sich in seine Sache ein und nötigte ihn, auch mit ihm zu verhandeln? Es hieße doch die Dinge auf den Kopf stellen, wenn man Luthers "Handanlegen an die Lehre und den ganzen Bau der bisherigen Kirche" von Friedrich dem Weisen wollte inspiriert sein lassen.

Und noch eine letzte Gloffe. Grifar hat einen besondern Abschnitt S. 316-326 Luthers "Entdeckung auf dem Klofterturm 1518/19" gewidmet. Er sucht nachzuweisen, daß erst zu dieser Zeit Luthers neue Beilstehre durch Gewinnung der Behauptung von der Beilsgewißheit, die der Glaube gewähre, ihre Vollendung erhalten habe, daß Luiher in der viel ver= handelten Schilderung, die er in dem Vorwort von Bd. I feiner Werfe 1545 von seiner inneren Entwicklung gibt 79), diesen Ab= schluß seiner Beilslehre im Sinn habe, wenn er von der Er= leuchtung rede, die ihm des Paradieses Pforten geöffnet, und die er in die Zeit vor feiner zweiten Pfalmenvorlefung fege (also 1518/19), und daß der Ort dieser "Offenbarung des hig. Beiftes" der - Abtritt der Monche im Klosterturm gewesen sei. Dem Nachweis dieser Lokalität als der Geburtsftätte des "neuen Evangelinms" wendet er eine besondere Sorgfalt gu - es scheint ihm diese "Entdeckung" eine eigentümliche Freude gemacht zu haben, und es ift nicht zu bezweifeln, daß fich die fatholische Lutherpolemik diesen Fund nicht entgehen laffen und ihn ausbenten wird zur Mehrung "der Uchtung und Liebe zwischen den Konfessionen", die Grifar fo eruft am Bergen liegt.

Ich will nur furz bemerken, daß die Betonung der Heilssgewißheit bei Luther schon früher vorhanden ist als 1518/19, daß wir sie schon in den Kömerbrief-Borlesungen sinden. Ferner daß Luther in jener Schilderung von 1545 fein Wort von der Heilsgewißheit redet, sondern von seiner Erleuchtung in bezug auf den Sinn der "Gerechtigkeit" in dem Spruch Köm. 1, 17, daß im Evangelium Gottes Gerechtigkeit offenbart werde. Es ist also von einer andern Entdeckung die Rede als die, welche Grisar schildern will. Ich kann mich aber auch nicht davon überzeugen, daß Luther das, was er 1545 schildert, in die Zeit

von 1518/19 versett, wenngleich dieser Zeitansatz auch von verschiedenen evangelischen Lutherforschern bier angenommen wird, die dann einen ftarken Erinnerungsfehler des gealterten Luther zugleich in Ansatz bringen. Bielmehr bin ich der Mei= nung, daß Luther in jenem Zusammenhang darlegen will, welche Fortschritte sein Verständnis in der Zeit zwischen seiner ersten und zweiten Pfalmenvorlefung gemacht hatte. Er schreibt: "Sch war zum zweiten Male (1519) zur Erklärung bes Bfalters zu= rückgekehrt, im Vertrauen darauf, daß ich jetzt genbter (erfah= rener) ware, nachdem ich in Vorlesungen inzwischen Römer=, Galater= und Hebraerbrief behandelt hatte". Das führt ihn auf die Stimmung, mit der er dem Römerbrief gegenüberge= standen: "Sicherlich war ich wohl von heißem Verlangen er= füllt gewesen (captus fueram), Baulus im Römerbrief kennen [verstehen] zu lernen, aber es hatte bisher im Wege gestanden (obstiterat)80) . . das eine Wörtlein Rom. 1: ,Gottes Gerech= tigkeit wird in ihm offenbart' . . . bis ich durch Gottes Er= barmen bei meinem Nachsinnen bei Tag und Nacht auf den Zusammenhang der Worte aufmerksam wurde." Nun schildert er weiter seine Entdeckung zu Rom. 1, 17 und ihre befreiende Wirkung auf sein Gemut. Dann fährt er fort: "Nachher las ich Augustin de spiritu et litera . ." Und nun kehrt er zu feinem Ausgangspunkt gurud: "Durch folde Gedanken mehr= hafter geworden, begann ich jum zweiten Male den Bfalter zu interpretieren." Die Plusquamperfekta, die ich hervorgehoben habe, verstehe ich fo, daß fie von Dingen erzählen wollen, die der Römerbriefvorlefung vorangegangen waren. Dann bietet diese Ausführung Luthers für Grifars Reitbestimmung der großen Entdeckung Luthers gar feine Stüte. Aber wie steht's nun mit der Lokalität?

Bunächst sei daran erinnert, daß es uns gleich sein kann, wo einen im Dunkeln Befindlichen der erste Lichtstrahl trifft; wenn für Gottes Offenbarung in Christo der Stall in Bethslehem nicht zu schlecht war, wenn nach Luther für das rechte Gebet, vor dem der Teusel sich fürchtet, es nicht einer stattlichen Kirche bedarf, sondern es wohl auch unter einem Strohdach

oder in einem Säuftall geschehen kann81), so ist nicht abzusehen, was für einen Schimpf Luthers Evangelium davon haben sollte, wenn wirklich dem meditabundus dies et noctes jener ersleuchtende Strahl, der ihm das Dunkel lichtete, bei dem Ausentshalt in loco secreto zuteil geworden wäre. Aber ist der Besweis dafür so sicher? Es handelt sich dabei um Auszeichnungen einer Tischrede Luthers aus dem Sommer 1532. Zwei Tischsgenossen, Cordatus und Schlaginhausen, haben sie uns überliesert.

Cordatus Nr. 1571.

Haec vocabula Justus et Justicia in papatu fulmen mihi erant in conscientia, et ad solum auditum terrebant me. Sed cum semel in hac turri (in qua secretus locus erat Monachorum) specularer de istis vocabulis Justus ex fide vivit et Justicia dei etc., obiter veniebat in mentem: Si vivere debemus justi fide per [so die Handschr.] justiciam, et illa justicia Dei est ad salutem omni Credenti, Ergo ex fide est justicia, et ex justicia vita. Et erigebatur mihi Conscientia mea et animus meus, et certus reddebar Iusticiam Dei esse, quae nos justificaret et salvaret. Ac statim fiebant milii liaec verba dulcia et jucunda Diege funft hatt mir ber heilige geift auff diesem thurm geben.

Schlaginhaufen Nr. 407.

Haec vocabula: iustus et iustitia erant milii fulmen in conscientia. Mox reddebar pavidus auditis: Justus - ergo puniet. Justus ex fide vivit, iustitia dei revelatur sine lege. Mox cogitabam: si vivere debemus ex fide et si justitia dei debet esse ad salutem omni credenti, mox erigebatur mihi animus: ergo iustitia dei est, quo [[o] nos justificat et salvat, et facta sunt mihi haec verba iucundiora. Difefunft hatt mir ber Spiritus sanctus auf diß El. eingeben.

Beide Texte sind sogen. ursprüngliche Parallelen, d. h. feiner ist aus dem andern entstanden. Beide Männer saßen an Luthers Tisch und machten ihre Aufzeichnungen, Cordatus vollständiger als Schlaginhaufen. Bei Cordatus nennt Luther den Ort, wo er seine Erleuchtung erhielt: "in hac turri" —

"auff diesem thurm", und schaltet bei der ersten Erwähnung die Bemerfung ein: in qua secretus locus erat Monachorum. Er erhielt seine Offenbarung, als er über zwei Worte des Römerbriefs nachdachte. Bei Schlaginhaufen geschieht des Turmes gar feine Erwähnung; als Ort erscheint: "auf dig Cl.", was eine spätere Bearbeitung, die in zwei Sandschriften por= liegt, auflöft und ergänzt: "auff bifer Cloaca auff dem Thorm"82). Nun aber haben wir noch die Rezension, die Anton Lauterbach dieser Tischrede gegeben hat 83). Dieser war gleichfalls damals in Wittenberg und ift schon damals mehrfach in Luthers Saufe als Tischgänger nachweisbar 84), wenige Jahre darauf mar er Luthers ständiger Sausgenoffe und einer der intimften Ver= trauten Luthers. Dieser kennt die Borgange und die Lokalitäten. Er schreibt nun: Sed Dei gratia cum semel in hac turri et [a. L. vel] hypocausto specularer . . Und am Schluß: "Die schriefft hat mir der heilige geist in diesem thurm so au lesen ft. thuen] offenbaret". Hier ist beachtenswert, daß er zu turri in näherer Bestimmung hinzufügt: et hypocausto. Was ist darunter zu verstehen? Grifar identifiziert hypocaustum mit dem, was man in Klöstern das calefactorium nannte; das war ein Wärmeraum für bie Mönche, der 3. B. im Kloster Maulbronn durch eine unter ihm befindliche Beigfammer mit warmer Luft geheizt wurde und dort zur Seite des Refektoriums lag 85). Grifar verlegt diefen Wärmeraum "unter oder vor dem geheimen Gemach", das felber wieder an der Außenseite des Turms angelegt war. Aber diese Erflärung ift m G. verfehlt. Wir miffen, daß Luther als Monch im Rlofterturm und zwar im oberen Stockwerf ein "Stüblein" angewiesen erhalten hatte, aus dem er mit feinen Schriften "das Papfttum gefturmet"86). Gine Stube aber ift nach feftem Sprachgebrauch der Zeit im Unterschied von einer Kammer ein heizbarer Raum. Und eben diefes Arbeitszimmer nennt Luther selbst mehrfach sein hypocaustum. So erzählt er, daß er in der Bestevidemie 1527 sein frankes Hänschen "in meo hypocausto" unterbrachte 87), und noch in seinen letten Lebens= tagen schrieb er von Gisleben nach Wittenberg mit dem Auftrag, nach einem Ühmittel zu suchen, das er "in hypocausto mec" verwahrt habe<sup>88</sup>). Also kein Zweisel, wenn Lauterbach den Ort im Turm näher als hypocaustum bezeichnet, so meint er Luthers Arbeitsstube im Turm, die dieser seit seinen Mönchstagen beibehalten hatte. Andererseits steht freilich durch Cordatus und Schlaginhausen sest, daß Luther bei dieser Gelegenheit auch irgend eine Angabe darüber gemacht hatte, daß die Mönche im Turm ihren locus secretus hatten. Cordatus gibt das als eine gelegentliche Notiz in Parenthese — Grisar hat die Klammer fortgelassen —, Schlaginhausen aber hat das dahin verstanden, als ob jene Erlenchtung "ausst diß Cl." ersolgte, wobei nebenbei bemerst das Demonstrativum "diese" recht wunderslich ist. Ist es nicht schließlich Geschmackssache, ob man letztere Auszeichnung für die zuverlässigste ansieht oder die Erklärung, die Lauterbach der Sache gibt, für richtig hält?

Damit fcließe ich diese Gloffen. Stichproben follen fie geben, um zu erfennen, mit welcher Buverläffigfeit und Ge= wiffenhaftigfeit Grifar in feinem "Luther" verfährt, wie weit er gehalten hat, mas er in seinem Vorwort so vielversprechend angefündigt und in Aussicht geftellt hat. Ich bekenne, daß ich mit einem günftigen Vorurteil an Die Lefture feines Werkes aeaangen bin. Das Vorwort und die erften Seiten erweckten die Hoffnung, daß hier endlich einmal Luther von fatholischer Seite in dem Umfange Gerechtigfeit der Beurteilung finden würde, wie man folche von einem der eruften Wiffenschaft dienenden Gegner erwarten darf. Die Unlage des Buches und die ruhige Sachlichkeit des Tones, deren sich der Berfaffer befleißigt, schienen gleichfalls eine wissenschaftlich objettiv gehaltene Urbeit in Aussicht zu stellen. Leider stimmten sich, je weiter ich in der Lefture fam und je genauer ich an die Nachprüfung einzelner Abschnitte ging, diese Hoffnungen erheblich berab. Die Brille, die der Berjaffer trägt, zeigt ihm verzerrte Bilder, und fein Ange fucht, wo es nur Arges aufspüren könne, und die Mittel, mit denen dann im einzelnen gearbeitet wird, ent= sprechen den Grundsätzen nicht, zu denen der Berfasser sich befannt hat. Wir können in dem Luther, der hier gezeichnet ift,

nicht den echten erkennen, wie ihn die feben, die für seine reli= giose Personlichkeit Berständnis mitbringen.

Sollen wir es jum Schluß noch aussprechen, daß auch uns Fehler und Gebrechen Luthers fehr wohl bewußt find? Mag eine populare Darftellung, wie fie in unferm Bolke das Luther= bild lebendig erhält, auch manchmal diefe Flecken verwischen und fein Leben mit legendenhaften Bugen ausstatten, die evan= gelische Lutherforschung ift mit vollem Ernft daran, alles, was der Legende angehört, zu beseitigen und rückhaltlos ihn so hin= zustellen, wie ihn die Quellen uns zeigen. Wir seben in feiner Lehre neben dem Neuen auch manche Trübung durch unüber= wundene Reste der Traditionen, in denen er aufgewachsen war. Wir sehen aber auch in seinem Charafterbilde manches, was wir uns wohl anders munichen mochten. Seine Leidenschaft= lichfeit hat ihn oft ungerecht gemacht, und wenn er erregt ift, dann kommt so manches Mal das Bäuerische in seiner Natur ju unerfreulichen, ja abstoßenden Außerungen. Seine Rede fann bann fo beleidigend, fo ben Gegner gu Boden tretend werden, und seine Sprache bekommt ein gewiffes Wohlgefallen an niedrigen und häflichen Bildern, daß wir unter dem Gindruck stehen: hier bricht noch unkultivierte, noch ungeheiligte Natur hervor 89). Ferner, weil er felber eine ganze, zu keiner Bermittlung geneigte Natur ift, darum bleiben ihm anders an= gelegte Naturen fo unfympathisch und wirken auf ihn fo ab= stoßend, daß seine Urteile über sie einfach ungerecht werden. Sat es jemand einmal mit ihm verdorben und Luther sich ein Urteil über ihn gebildet, dann ift er mit diefer Berfon auch fertig, und alles, mas er mit ihr noch erlebt, rückt ihm sofort in ungfinstige Beurteilung. Luther ift bestimmbar burch seine manchmal recht kleinen Freunde, denen er in manchem Punkte zu viel Vertrauen ichentte. Durch biefe läßt er fich gegen andre Menschen einnehmen, und das verführt ihn zu mancher Un= gerechtigkeit in der Behandlung derfelben. Luther hat hie und ba feine Stellung badurch felbst geschädigt, daß er in blindem Bertrauen zu dem, mas ihm Leute zugetragen hatten, Diefes als unzweifelhafte Wahrheit genommen und dafür mit einem Gifer

und mit Ginfatz feiner gangen Verfonlichkeit eingetreten ift, wie es die Sache wirklich nicht verdiente. Man denke an seinen Rampf gegen Kardinal Albrecht in Sachen Schönig. stimme Grifar auch darin zu, daß in Luther etwas von trotigem Eigenfinn und hartnäctiger Rechthaberei ift, gerade wenn eine von ihm behauptete schwache Position mit starken Gründen angefochten wird. Diese Bemertungen sollen nur darauf bin= weisen, daß uns nichts ferner liegt als ein blinder Lutherfultus. Die Methode der geschichtlichen Forschung hat etwas Unerbitt= liches an fich und räumt mit dem Personenkultus gründlich auf. Aber sie lehrt uns auch Großes als Großes zu erkennen und große durch die Sahrhunderte mirtende neue Untriebe nicht auf fleine oder herabgefunkene Menschen zurückzusühren. Eine Lutherdarstellung, die nicht die Größe und die Tiefe dieses Mannes herauszustellen weiß, sondern die überall als Benfor ihn überwacht und beständig sein Verhalten bemäfelt, verdächtigt und herabsett, die nicht verständlich machen fann, wie dieser Eine eine neue Zeit in der Geschichte nicht nur der Theologie, fondern auch der Frömmigfeit herbeiführen und ungezählten Taufenden der Führer werden fonnte zu getroftem, weltüber= windendem Glauben, und wie es möglich ift, daß fie in ihm mit dankbarer Bewunderung geradezu den "Retter des Chriften= tums" erblicken fonnen, - eine folche fann ben Unfprüchen nicht genügen, die an eine Lutherbiographie gestellt werden müffen.

#### Unmerkungen.

- 1. "Ignatium aeterno consilio Luthero Deus opposuit." "Adversus Lutherum in arenam prodiit Ignatius." "Ignatium praeelegit Dominus, ut eorum dux fieret, qui rebelles haereticos ad unitatem fidei revocarent." "Acre nobis perpetuumque certamen pro catholica religione cum haeresi est susceptum . . ." "Quamdiu vitae spiritus erit, adversus Iupos pro catholici gregis defensione latrabimus. Desperata pax est; odii semina innata sunt. Quod Amilcar Hannibali, hoc nobis Ignatius fuit; illo auctore aeterna bella iuravimus ad aras." So die Festschrift zum 100 jährigen Bestehen des Ordens Imago primi saeculi, Untw. 1640 p. 48. 55. 78. 843.
- 2. Breviarium Romanum 31. Şuli: "Ignatius . . haeresi bellum indixit eo successu continuatum, ut constans fuerit omnium sensus, etiam Pontificio confirmatus oraculo, Deum sicut alios aliis temporibus sanctos viros, ita Luthero eiusdemque temporis haereticis Ignatium et institutam ab eo Societatem obiecisse." Romonifationsbulle "Rationi congruit" vom 6. Mugust 1623: "ineffabilis Dei bonitas et misericordia . cum . veterem religionem omnemque illius sanctitatum ac perfectioris vitae professionem Lutherus, monstrum teterrimum, aliaeque detestabiles pestes blasphemis eorum linguis in septentrionis partibus corrumpere et depravare ac sedis apostolicae auctoritati detrahere conarentur, excitavit spiritum Ignatii Loiolae, qui . . . ita se divino imperio regendum et formandum tradidit, ut demum nova Societatis Jesu, quae inter alia pietatis et caritatis opera . . haereticis ad fidei veritatem revocandis . . ex instituto se totam impendit, religione fundata . . eiusdem Ignatii Catalogo Sanctorum adscriptioni . . decrevit intendere."
- 3. Allofution Piuš'IX. vom 9. Dezember 1854: "ex fide est, extra Apostolicam Romanam Ecclesiam salvum fieri neminem posse . . . tamen pro certo pariter habendum est, qui verae religionis ignorantia laborent, si ea est invincibilis, nulla ipsos obstringi huiusce rei culpa ante oculos Domini. Nunc vero quis tantum sibi arroget, ut huiusmodi ignorantiae designare limites queat iuxta populorum, regionum, ingeniorum aliarumque rerum tam multarum rationem et varietatem?" Ühnlich in der Enzyflita desfelben Papstes an die Kardinäle, Erzbischöse und Bischöse Jtaliens vom 10. August 1863.

- 4. Fanisen berichtet III, 538 (1. Aust.) daher über Luthers Tod mit den Worten: "In der folgenden Nacht, auf den 18. Jebruar, trat seine Seele vor den ewigen Richter". Man spürt das Grauen vor dem Abtrünnigen und Exfommunizierten.
  - 5. B. Walther, Für Luther mider Rom. Salle 1906, S. 661.
  - 6. In Röftlin, M. Luther 5 I, 796.
  - 7. Zeitschrift des Harzvereins XXXIX (1906), 191 ff.
  - 8. Luther-Ralender 1910 E. 76 f.
  - 9. Grifar 1, 22 Anm. 2.
  - 10. Archiv f. Ref. Gefch. III, 79.
  - 11. Grl. Husg. 31, 273.
  - 12. Grl. Husa, 30, 372.
  - 13. Tifchreden; Förft. Bindf., III, 135.
- 14. "Monachus ego non sensi multam libidinem. Pollutiones habui ex necessitate corporali. Mulierculas ne aspexi quidem, cum confiterentur, nolebam enim nosse eorum facies, quos audiebam". Beit Tietrichs Tifchredenhandichr. Bl. 83.
  - 15. Grl. Husg. Comm. ad Gal. 1, 109.
  - 16. Enders III, 189.
  - 17. Cbb. III. 256.
  - 18. Gbb. III, 240.
  - 19. Weim. Ausg. IV, 275 (zu Pfalm 118 (117), 13).
  - 20. Enders III, 215.
- 21. 20. Deşember 1521: Nam et ego in habitu et ritu isto manebo, nisi mundus alius fiat. @nder@ III, 258.
  - 22. Enders V. 77.
  - 23. Colloquia familiaria, Musg. Min 1747, p. 275.
  - 24. Свб. р. 274.
- 25. Joh. Agricola, 130 gemeine Fragstüde, bei Cohrs, die Evansgelischen Katechismusversuche II, 292; vgl. auch schon II, 44.
  - 26. Febrim e balneo contraxi. Enders IV, 137.
  - 27. Corp. Ref. I, 615.
- 28. @nder\$ IV, 144: corpore satis bene valeo, sed tot distrahor externis actibus, ut spiritus prope extinguatur raroque sui curam habeat. Ora pro me, ne carne consummer.
- 29. Kolde, Analecta Lutherana. S. 50. Grifar druckt den Brief nochmals ab S. 461 f., wie er sagt "vollständig"; aber er kennt auch nur das Stück, das Kolde veröffentlicht hatte.
  - 30. Enders V, 157 f.
  - 31. Joh. Staupit, Werke I, 161.
  - 32. Lgl. Weim. Ausg. XVIII, 84. 93.
  - 33. Enders V, 124.
- 34. Lutherophilus, Tas sechste Gebot und Luthers Leben. Halle 1893 S. 8-24; Für Luther wider Rom S. 596-610.

35. Colloquia, ed. Bindfeil, III, 169.

36. Erl. Ausg. 40, 284.

37. Sefele, Konziliengeschichte VIII, 201.

38. 66b. VI, 618. 603. 570.

39. Kolde, Angustinerkongregation S. 26.

40. Röftlin, Buther 5 1, 749.

41. G. Mylius, In Epistolam ad Romanos. Jenae 1595. Praefatio fol. 21, vgl. Grijar S. 25.

42. Chronif des Joh. Oldecop, Stuttgarter literar. Berein, Bb. CXC, 1891, S. 30 f. 35.

43. Bgl. über ihn außer Enders IV, 97 besonders G. Bauch in Monatsschrift für Geschichte u. Wissenschaft d. Indentums 1904 S. 291 ff.

44. Grl. Husg. 252, 147.

45. 2gl. de Wette IV, 277.

46. Kolde, Augustinerkongregation S. 233.

47. Ebb. S. 240 f.

48. Enders I, 16 ff., 22 ff.

49. Stanpig entließ Luther in Augsburg 1518 vom Ordensgehorsam, um nicht in die Lage zu kommen, ihn gesangen zu nehmen und
ausliesern zu müssen; das nennt Luther: me absolvit ab observantia
et regula ordinis. Weim. Ausg. Tischreben 1 (im Druck) S. 96;
vgl. Köstlin i, 211. — Zu berücksichtigen ist doch auch, daß Staupik
selbst längst den Gegenstand des Streites aus dem Wege geräumt hatte,
er gab ja sein Unionsprojekt auf: die Konventualen der sächsischsichsichischingschen Provinz erhielten wieder ihren Provinzial, der mit der Observanz nichts zu tum hatte, also beide Gruppen behielten ihre selbständige Organisation. — Um was sür Dinge es sich eigentlich bei der Absonderung der Observanten gehandelt hatte, das zeigen die Fragen, die vor 1489 dem Konvent von Königsberg (in Franken) vorgelegt wurden, als er der Observanz beitreten wollte (Weimarer Archiv Reg. Kk. [pag. 82 Nr. 33, 2c]
Nr. 658, mir mitgeteilt von Herrn P. Pallas in Herzberg):

"Item lasse man heimlich fragen, zum ersten ob sie im Resektorium [risenter] essen auf einem langen Tisch, als in resormierten Köstern ges bührlich ist, Item ob sie mit Schweigen essen, Item ob man zu Tische lese die ganze Mahlzeit, Item ob sie sasten von Omnium Sanctorum auf Weihnachten, Item ob sie alle Nacht Metten singen, und wer darinnen sei, Item ob sie außer der Zeit der gemeinen Mahlzeit sonderlich essen oder trinken, Item ob sie in der Stadt zechen, Item ob sie am Freitage Kapitel halten und offenbare Schuld mit gesetzen Bußen rechtsertigen, Item ob Frauen in das Kloster gehen, Item ob sie mit etlichen verdächtige Esweinschaft kaben."

Gemeinschaft haben."

50. Weim. Ausg. IV, 387.

51. **Gbb.** IV, 312.

- 52. Gbd. III, 331 f.
- 53. Gbd. I, 61.
- 54. Gbd. III, 424 f.
- 55. Ebd. III, 155. Gbendahin gehört auch die Stelle, die Grifar S. 523 auführt, die aber nicht, wie er angibt, IV, 122 steht. Die 122 weist vielmehr auf Seidemanus Ausgabe jener Psalmenvorlesungen, wo sie Bb. II, 122 steht.
  - 56. 38b. I, 44 ff. IV, 675 ff.
- 57. Bgl. 3. B. Bb. 1, 45, 33: Detractio fit primo falsum imponendo, secundo verum occultum publice imponendo . . I, 46, 19: Sunt qui alterius doctrinas viles faciunt et ad peius interpretantur. 46, 38: si falsum narrat . . si mendax de proximo dicat 'ille est superbus'.
  - 58. S. 47,14.
  - 59. Ficer, Anfänge reformatorischer Bibelauslegung. I, 2, 304 f.
  - 60. A. a. D. I, 2,334.
  - 61. **Gbb.** 335.
  - 62. Gbb. 334.
- 63. Jubiläumsschrift (heft 100): Scheel, die Entwicklung Luthers bis jum Abschluß der Vorlesung über den Römerbrief. S. 61—230.
  - 64. Holl, Loofs, D. Ritschl, Scheel n. andre.
- 65. Daß Luther als invenis theologus auch mit Thomas sich beschäftigt hatte, zeigt eine noch unveröffentlichte Tischrebe von 1532, Handschr. des Beit Dietrich 122b (Weim. Ausg. Tischreben I, 117 [im Druck befindslich]). Neuestens beschäftigt sich mit der Frage nach Luthers Bekanntsschaft mit der Scholastik Karl Heim, Das Gewißheitsproblem in der systematischen Theologie. Leipzig 1911, S. 230 st. Daselbst der Sah: "Es war sür das Instandekommen der resormatorischen Intuition von der größten Bedeutung, daß Luther in der scholastischen Theologie nur mangelhaft durchgebildet war." Grisar möge daraus und der dann solgenden Begründung erkennen, daß der Tatbestand, den er Luther zum schweren Vorwurf macht, doch auch ganz anders gewertet werden kann.
- 66. Ganz ähnlich schreibt Harnack, Theol. Litt. Zeit. 1911 Sp. 304: "Micht die scholastischen Systeme, an denen man Luthers Lehren jett immer mißt, bilden den realen und ideellen Hintergrund seiner Konzeptionen, sondern die vulgäre Praxis der Kirche und die Tyrannei Roms."
- 67. Joh. Herolt, Sermones discipuli. Bgl. Zeitschr. f. firchst. Wiffenschaft u. firchl. Leben X (1889), 154.
  - 68. Zeitschr. für kirchl. Wiss. a. a. D. S. 270.
  - 69. Erl. Ausg. 2 4, 203 f.
  - 70. Bergl. Weim. Ausg. VIII, 678 Anm. 1.
  - 71. Tischreden, ed. Först. Binds. III, 135.
  - 72. Briefwechsel des Jonas, hrsg. v. Kawerau, 1, 105 f. Ich gebe

den Text unter Berücksichtigung von Handschriften wie Dresd. Solger. C 351, Bl. 5b ff., Jenens. Bos. q. 24n Bl. 156b ff.

73. Bgl. meine näheren Ausführungen in Deutsch.-evang. Bl. 1903, 33 und 1906, 183.

74. Enders 1, 431.

75. Weim. Ausg. II, 74 ff.

76. Guders I, 414-420.

77. Weim. Ausg. II, 131 ff.

78. Gbd. II, 436.

79. Erl. Ausg. Opp. var. arg. I 22 f.

80. Die hier übergangenen Borte non frigidus circum praecordia sanguis sind, nebenbei bemerkt, Citat aus Vergil., Georg. 2, 488.

- 81. Weim. Ausg. VI, 239. "An sich ist es für jeden, der nicht für Kinder oder für Buben schreibt, ganz gleichgültig, in welcher Lokalität Luther einen bestimmten Gedanken gesaßt hat. Die Art aber, wie der Verfasser die Frage der Lokalität zu einer Kapitalfrage gemacht hat (S. 307 ff., 316 ff., 323 ff.), um dann darauf zu bestehen, der Gedanke sei Luther auf dem Abritt gekommen, ist ein schlimmes Stück." Harnack a. a. D. 302.
- 82. Harnack möchte, ähnlich wie Preger früher getan, C. als Abkürzung von Capitulum verstehen (also "auf dies Kapitel des Römerbrieses hat mir der hlg. Geist diese Kunst eingegeben"). Dafür spräche allerdings das Neutrum "diß". Dann entspräche es sachlich dem Satz bei Lauterbach: "Die Schrist hat mir der hlg. Geist . . offenbaret". Aber Bedenken erregt, daß eine solche Abkürzung für Capitulum sonst nicht bekannt ist. C. als Abkürzung für Cloaca wäre zu beurteilen als ein mur andeutendes Schreibversahren, bei dem man aus Schicklichkeitsgründen das Wort nicht ausschreibt, wie ähnliche Beispiele (z. B. Al. st. Ars) häusig sind.

83. In Bindseil Colloquia 1, 52 n. bei Rebenftock f. 30 uns erhalten.

84. Seidemann, Lauterbachs Tagebuch p. VII.

85. A. Mettler, ZurKlosteranlage der Zisterzienser. Stuttgart 1909 (S. A. aus den Bürttemb. Vierteljahrsheften f. Landesgesch. N. F. XVIII. 1909.) S. 150 ff. — Für dies Calesactorium sindet sich bei Du Cange gelegentlich auch die Bezeichnung hypocaustorium.

86. Cordatus Nr. 671; Tischr. Först. Binds. IV, 474.

87. Enders VI, 117.

88. de Wette V, 791. Erasmus nennt die Gasistube in den Wirtshäusern hypocaustum (Colloquia, ed. Ulmae 1747 p. 272f.): Stube mit Kaminsener. Uber das hypocaustum, die Studierstube des Jesuiten Canisius in Dillingen, vgl. Preuß. Jahrbb. 1911, Bd. 144, 223.

89. Luther hat in ernster Stunde bekannt: "Si quidusdam videro paulo liberior et acerdior suisse, non me poenitet. Ich hab ja

niemand arges gönnet, das weis Gott" (Briefw. d. Jonas I, 106). Das ist ein merkwürdiges Zeugnis dasur, wie wenig er sich bewußt war, mit Zunge und Feder Exzesse zu begehen. Es war ihm ja immer nur um die Sache zu tnu, den Personen war er nicht seind. So hat er trot der schwersten, ehrenrührigsten Beleidigungen, die er gegen Kard. Allbrecht in die Welt hinausgeschieft hatte, harmlos und ehrlich versichert, daß er ihm gar nicht gram sei (de Wette V, 125). Vgl. hierzu Walther, Für Luther wider Rom, S. 223 si., zu dessen wertvollen Aussiührungen aber das im Text Hervorgehobene m. E. hinzugenommen werden muß.

## Luthers Briefwechsel

Bearbeitet und mit Erläuterungen versehen

Begonnen von

Fortgeführt von

†Ludwig Enders

Gustav Kawerau

8°. Band I – XIII, M. 58.50; geb. Leinw. M. 70.20.

Der Verein für Reformationsgeschichte hat die große Ausgabe von Luthers Briefwechsel, die nach dem Tode von L. Enders und der Vollendung des XI. Bandes ein Torso zu bleiben drohte, erworben und sich die Fortführung und Vollendung derselben, die nur mit erheblichen pekuniären Opfern möglich ist, zur Ehrenpflicht gemacht.

Die Herausgabe liegt in den Händen von Propst D. G. Kawerau, und in schneller Folge haben Band XII und XIII erscheinen können.

Der Umfang des Ganzen ist auf 16—17 Bände berechnet. Der letzte Band wird die ausführlichen Register zu dem Gesamtwerke bringen und damit den reichen Inhalt der Forschung voll erschließen und zugänglich machen.

Wenn trotz der großen Steigerung der Herstellungskosten der Verein sich entschlossen hat, den äußerst niedrigen Preis (der Bogen Text mit reichem wissenschaftlichen Apparat kostet nur 18 Pfennige), beizubehalten, so schwebt ihm dabei das Ziel vor, die Anschaffung dieses wichtigen Werkes auch den Geistlichen und kleineren Bibliotheken zu ermöglichen.



Pfalzgraf Wolfgang.



# Pfalzgraf Wolfgang Herzog von Zweibrücken und Neuburg

Von

Julius Ren

## Lazarus von Schwendi

Raiserlicher General und Geheimer Rat

Seine firchenpolitische Tätigkeit und seine Stellung zur Reformation

Von

Rudolf Krone (+)

Leipzig

Berein für Reformationsgeschichte (Andolf Haupt) 1912

#### Schriften des Vereins für Resormationsgeschichte

Jahrgang XXIX. 2. u. 3. €tück Nr. 106/107

## Pfalzgraf Wolfgang Herzog von Zweibrücken und Neuburg

Von

Julius Nen



### Inhaltsverzeichnis.

		Ceite
1.	Wolfgangs Eltern und Vormund. Seine Erziehung	1
2.	Wolfgang als selbständiger Regent bis zum Passauer Bertrag. Das Interim. (1543—1552)	16
3.	Wolfgangs Regierung bis 3mm Naumburger Fürstentag (1561). Die Kirchenordnung	33
4.	Wolfgangs Negierung bis 1568. Sein Mißverhältnis zu Friedrich III. und unruhiger Tatendrang	54
õ.	Kriegszug nach Frankreich. Wolfgangs Tob	
6.	Wolfgangs Bestattung. Sein Testament	93
	Quellen und Literatur	107
	Anmerfungen	111
	Berjoneuregister	121



#### I. Wolfgangs Eltern und Vormund. Seine Erziehung.

Nach dem Tode des römischen Königs Ruprecht von der Pfalz wurden seine pfälzischen Erblande unter seine vier Söhne geteilt. Der dritte Sohn Stephan erhielt Ruprechts Besitzungen im Hungrück und die frühere Grafschaft Zweibrücken nebst anderen meist in der hentigen banerischen Rheinpfalz gelegenen Gebieten. Infolge seiner Vermählung mit Unna, der Erbtochter des Grafen Friedrich von Veldenz, durch welche er auch die Anwartschaft auf einen großen Teil der Grafschaft Sponheim erlangte, vermehrte Stephan den Befit feines Saufes bedeutend. Schon vor Stephans Tode (1459) erfolgte eine Teilung seines Gebietes unter seine Sohne, von benen der altere, Friedrich, die hungrücker Lande mit dem Hauptorte Simmern erhielt und die Pfalz-Simmersche Linie stiftete, während der jüngere, Ludwig I., Herzog von Zweibrücken und Beldenz wurde. Ludwigs Sohn Alexander bestimmte seine jüngeren Söhne Georg und Ruprecht für den geistlichen Stand und fette feinen alteften Sohn Andwig zum Erben feines Kürstentums ein. Da dieser bei dem Tode seines Baters (1514) erst zwölf Jahre alt war, führte zunächst seine Mentter Margareta von Hohenlohe (gestorben 1522) für ihn die vormundschaftliche Ludwigs Unterricht leiteten zwei Männer, welche Regierung. wohl schon damals die Schäden der Kirche erkannten und eine Ernenerung derselben ersehnten, zuerst Mag. Johann Bader, der 1518 Bfarrer in Landau wurde und hier seit 1523 die Reformation einführte, und nach ihm der Humanist Mag. Johann Huttich, der sich später ebenfalls der Reformation auschloß und 1544 als evangelischer Stiftsherr in Strafburg ftarb. Die freiere Dentweise seiner Erzieher blieb nicht ohne Ginflug auf Ludwigs 2(n= schauungen. Er war zwar nicht, was man später von ihm be= hauptete, 1) "ber erfte regierende Fürst, der fich öffentlich zur Sache der Reformation bekannte und zu ihr überging;" aber daß er innerlich zu ihr hinneigte, kann nicht bezweifelt werden. Johann Schwebel, der 1522 wegen seiner evangelischen Predigt aus Pforzheim vertrieben worden war und bei Franz von Sickingen eine Zuflucht gefunden hatte, wegen des Ausbruchs der Sickinger Fehde nicht länger bei diesem bleiben konnte, nahm ihn Ludwig im April 1523 als Prediger an und legte nicht nur feiner Tätigfeit kein Sindernis in den Weg, sondern hörte auch selbst gerne feine Predigt.2) In gleichem Sinne wirften andere Manner auf Andwig ein, besonders sein späterer Kangler Jakob Schorr, der sich in einem 1524 in seinem Auftrage erstatteten Gutachten mit Begeisterung für Luther aussprach.3) Gine mächtige Stärfung erhielt die evangelische Sache durch Ludwigs am 10. September 1525 vollzogene Vermählung mit Elisabeth, der frommen Tochter des Landgrafen Wilhelm des Alteren von Heffen. Schon in ihrer Heimat eine eifrige Freundin der Reformation, bewährte fie sich als solche auch in Zweibrücken.4) In der nächsten Zeit war denn auch Ludwigs Verhalten ein so reformfreundliches, daß die banerischen Gefandten seinen Vertreter auf dem Speierer Reichstag von 1526 einfach zu den Lutherischen rechneten. in demfelben Jahre der Stadtpfarrer Beter Heicher und der Brediger Nifolaus Thoma von Berggabern mit dem Banne belegt wurden, gewährte ihnen Ludwig seinen Schutz und ließ sich auch durch wiederholte Mahnungen des Bischofs von Speier nicht zu ihrer Entfernung bestimmen.5) In späterer Zeit wurde er indeffen infolge ber Beränderung ber politischen Sachlage wieder bedenklich und veranlaßte zum Schmerze Schwebels sogar die zeit= weise Wiedereinstellung ber bereits eingeführten Spendung bes h. Abendmahls nuter beiden Gestalten. In einem öffentlichen entschiedenen Bekenntnis für die Reformation kam Ludwig überhanpt nicht und ließ durch seine Gefandten sowohl die Reichstagsbeschlüsse von Speier 1529, als auch die von Augsburg 1530 unterzeichnen. Leider war Ludwig, wie viele seiner Standes= genoffen in jener Zeit, dem Trunke ergeben und beschlennigte dadurch seinen frühzeitigen Tod. Am 3. Dezember 1532 starb

er, nur dreißig Jahre alt, an der Schwindsucht. Buger, der nach Ludwigs Tod in einem Briefe an Schwebel des verstorbenen Fürsten gedeukt, weist darin bedauernd auf jenes Laster desselben hin, fügt aber hinzu, dasselbe habe seinen edeln Charakter nicht so sehr verderben können, daß er dem Reiche Christi widerstrebt hätte. Das Wort Gottes habe er gehört und sei kein Feind desselben gewesen. Zugleich rühmte er seine Trene im Halten seines Wortes und seine Friedsertigkeit.

Pfalzgräfin Elisabeth hatte ihrem Gatten zwei Rinder geschenkt, einen einzigen Sohn Wolfgang, der am 26. September 1526 in Zweibrücken geboren wurde, und eine füngere Tochter, die bereits 1534 im Alter von fechs Jahren ftarb. Die vor= mundschaftliche Regierung für Wolfgang übernahm feine Mutter mit ihrem Schwager, dem Pfalzgrafen Ruprecht, der schon zu Ludwigs Lebzeiten zuweilen an den Regierungsgeschäften teil= genommen hatte. Um das Sahr 1504 geboren, hatte Ruprecht die akademischen Studien zu seinem geistlichen Berufe mit seinem Bruder Georg in Trier gemacht und war dann Domherr in Mainz und Straßburg geworden, ließ sich jedoch durch seine kirchlichen Würden nicht abhalten, im Jahre 1527 und wie es scheint auch wieder 1529 gegen die Türken Kriegsdienste zu tun. Der Reformation aufrichtig zugetan, hatte er schon 1530 von Schwebel eine Darlegung ber evangelischen Lehre von ber Beichte und vom h. Abendmahle erbeten und erhalten. Hoffnungsfreudig blickten deshalb die Freunde des Evangeliums auf die neue Regierung. Alsbald nach Ludwigs Tod wendete sich Schwebel an Ruprecht, legte ihm in einem ansführlichen Schreiben die Grundfätze dar, nach denen er sein Predigtamt ausgeübt hatte, und wies ihn auf die Pflicht hin, nunmehr an Stelle des niedergeriffenen untanglichen Bans einen guten Ban aufzurichten und nach Abschaffung der Mißbräuche gute und nützliche Bräuche anzustellen. Das sei dringend notwendig. "Die Fabelpredigten hören auf, so achtet man Gottes Wort auch nicht. Man hat Abschen vor dem Grenel der Messe, so begehrt auch Niemand ernstlich das Saframent. Man bedarf des mußig gehenden geiftlichen Saufens nicht, fo meint man, man folle auch nicht Pfarrherren und Prediger haben." Niemand wolle daran schuld sein. Aber es sei die

Schuld Aller und Aller Pflicht, nach ihrem Bermögen an die Befferung diefer Zuftände die Sand anzulegen. Denn wenn man nicht auf göttliche Ordnung halte, musse auch alle menschliche Ordnung zu Boden gehen. "Darum wehre, wer wehren kann, daß uns der Teufel nicht alle gute Ordnung nehme, und helfe, wer helfen fann, daß man Gott gefällige und chriftliche Ordnung auftelle."7) Diese freimütige Mahnung verfehlte ihre Wirkung nicht. Schwebel erhielt alsbald den Auftrag, eine Ordnung vorzuschlagen, nach welcher die Geiftlichen ihr Umt ausrichten sollten, damit nicht bis zum Ausammentreten des in Aussicht gestellten freien Konzils" "Die Chriften durch die Hinlässigkeit der Pfarrer der Lehre und des Trostes des göttlichen Wortes und der h. Sakramente beraubt wurden." Er fam mit Freuden Diejem Auftrag nach und arbeitete in "zwölf Artikeln" den Entwurf einer Kirchenordnung aus, welcher bereits im Januar 1533 die Genehmigung der vormundschaftlichen Regierung fand und, nachdem sie in Straßburg gedruckt worden war, den Geistlichen des Herzogtums zur Kenntnis gebracht wurde. Wenn diese Ordnung auch noch Manches vermissen ließ, was sich in anderen evangelischen Kirchenordnungen jener Zeit findet, und 3. B. über die Organisation der kirchlichen Verwaltung nichts enthält, so gab sie doch über das Leben und die Amtsführung der Geistlichen, über die Feier der Sonn- und Festtage, über Taufe, Abendmahl und Vorbereitung dazu, über Trauung, Beerdigung und Gemeindegebet zc. Anweisungen, welche den Grundsätzen der Reformation entsprachen und allmählich im gangen Herzogtum durchgeführt wurden. Obwohl die Bischöfe von Mainz und Speier bagegen Widerspruch erhoben, wurde die Ordnung aufrecht erhalten. Dem weit verbreiteten Argernisse bes Konkubinats der Priester sollte ein weiteres Mandat steuern, durch welches folden Brieftern und Mönchen bei Strafe ber Ausweifung die Verehelichung geboten wurde. Obwohl der Bischof von Mek am 9. April 1535 dagegen Einspruch erheben ließ und selbst Kangler Schorr zur Vorsicht riet, wurde doch auch dieses Gebot vollzogen. Zu einem förmlichen Unschluß Ruprechts an die protestantischen Stände kam es indessen nicht. Er ließ zwar Schwebel nachträglich die Angsburger Konfession und sväter mit anderen Geistlichen die Wittenberger Konkordie unterschreiben, lehnte aber

den ihm nahegelegten Eintritt in den schmalkaldischen Bund ab, weil es ihm als Vormund nicht zieme, sich in solche verpflichtende Berbindungen einzulassen. Immerhin hatte sich die Resormation schon unter der vormundschaftlichen Regierung von Ruprecht und Elizabeth über das ganze Fürstentum Zweibrücken verbreitet.

Eines der erften Unliegen der fürftlichen Vormünder nach Übernahme der Regierung war es, für ihren sechsjährigen Mündel einen geeigneten Erzieher zu finden. Mit der Aufgabe, einen folchen zu gewinnen, betranten fie Schwebel, der alsbald die dazu nötigen Schritte tat. In Erinnerung an die gleichgefinnten Reformfreunde, mit denen er vor seiner Vertreibung aus Pforzheim zusammengelebt hatte, richtete Schwebel seine Blicke nach seiner Beimat, aus der er nicht lange vorher schon in der Person des Schulmeisters Michael Hilsbach einen gleichgefinnten tüchtigen Mitarbeiter erhalten hatte. Bu dem Freundesfreise, in dem man fich hier in vertrautem brüderlichem Gespräch über die Lage des Christentums und über die durch die Schriften des Erasmus erweckten Hoffnungen aussprach, hatte damals neben Männern wie Konrad Bellifan und Nifolans Gerbel auch der 1480 geborene Pforzheimer Kaspar Glaser gehört, der wegen seiner gründlichen Bildung und aufrichtigen Frömmigkeit, sowie wegen der Lauterkeit und Teftigfeit seines Charafters als zu jenem verantwortungsvollen Unte besonders geeignet erschien. Vorher Erzieher im Saufe des Markgrafen Philipp I. von Baden, hatte Glaser, als fich der Markgraf um diese Zeit unfreundlich gegen die Reformation stellte und mehrere evangelische Geistliche entließ, einen anderen Wirfungsfreis gesucht. Gine ihm im April 1531 durch Gereon Sepler in Musficht gestellte Berufung auf eine Pfarrei in Augsburg fam nicht zustande. Nachdem er einen am Ende dieses Jahres an ihn ergangenen Ruf zum Pfarrer in Estingen nach längerer Überlegung abgelehnt hatte, weil er fürchtete, dort in Streitigkeiten über die Abendmahlslehre verwickelt zu werden, von denen er als friedliebender Mann nichts wissen wollte, hatte er im Sommer 1532 eine durch den Freiherrn Wolf von Gemmingen ihm angetragene Lehrerftelle in Gemmingen angenommen. ihn wendete sich nun Schwebel im Marg 1533 mit der dringenden Bitte um Übernahme der Erzieherstelle bei dem jungen Pfalzgrafen.

Glaser glaubte jedoch das Anerbieten ausschlagen zu müssen, weil er sich zu solchem Dienst nicht geschickt genug wisse und Alters halber täglich verdrossener, träger und wunderlicher befinde und überdies den ihm von seinem gütigen Patron übertragenen Posten nicht nach so kurzer Zeit wieder verlassen könne.

2(13 Schwebel aber seine Bitte immer dringender wiederholte und sich auf seine Veranlassung die fürstlichen Vormünder selbst bei Gemmingen für Glasers Entlassung verwendeten, erblickte dieser darin einen Ruf Gottes und stellte sich ihnen zur Berfügung. In dem Briefe, in welchem er Schwebel dies anzeigte, sprach er die Hoffnung aus, daß man nichts von ihm verlangen werbe, was seinem Gewissen zuwider sei, und bat Schwebel, dies den fürftlichen Vormündern und ihren Räten ausdrücklich mitzuteilen, damit sie seine Sinnesweise zum vorans kennen lernten. Er fügte hinzu, daß er, nachdem er durch Gottes unendliches Erbarmen von allen Menschenüberlieferungen frei geworden sei, zu ihnen zurücktehren weder wolle noch dürfe. Wegen seines Gehaltes stellte er keine Bedingungen; dagegen wünschte er, daß, wenn der junge heranwachsende Fürst später etwa zur Fortsetzung seiner Studien in das Ausland gesandt würde, es ihm freigestellt bleibe, mit ihm zu gehen oder daheim zu bleiben.") Alls Rikolaus Gerbel erfuhr, daß sich Glaser entschlossen hatte, den Ruf nach Zweibrücken anzunehmen, sprach er seine Frende darüber aus, daß Ruprecht als Erzieher feines Mündels einen Mann gefunden habe, der auch durch sein Beispiel und Leben, durch seine Lauter= feit und seinen würdevollen Eruft die Wahrheit seiner Lehre verbürge. In der Tat muß Glasers Perfönlichkeit etwas überaus Gewinnendes gehabt haben. Alls ihn Senler, der ihn vorher nur aus den Lobeserhebungen anderer gekannt hatte, im April 1531 persönlich kennen lernte, war er so begeistert von ihm, daß er an Buter schrieb, er habe in ihm einen über alles Lob erhabenen Meuschen gefunden. "Ihr habt mir fanm ein Schattenbild bes Mannes entworfen und kanm wird jemals ein Apelles das so lebensvolle Bild jenes Kasvar zu zeichnen imftande sein." Auch das Vertranen und die Zuneigung der fürstlichen Vormünder gewann Glaser nach ber im Juni 1533 erfolgten Übernahme seines Almtes alsbald in ankerordentlichem Make.9) In seinen theosogischen Anschammgen stand Glaser auf Luthers Seite, während Schwebel in der Abendmahlssehre mehr zu den Schweizern neigte. Allem unnühen Wortgezänkt war er aber seind und wünschte wie Schwebel eine friedliche Vereinigung, weshalb er auch später 1537 mit Schwebel, Hilsbach und anderen Zweibrücker Geistlichen die Wittenberger Konfordie gerne unterschrieb. Er sei ein Feind des Zwiespalts, hatte er schon 1532 an Blaarer geschrieben, er bleibe einsach bei den Einsehungsworten und glaube Christi Gegenwart, streite aber nicht über die Weise derselben, um das Friedenszeichen nicht zu einem Kriegszeichen zu machen 10)

Glasers neues Amt war feine Sinekure. Wohl war ihm, wenigstens seit dem Jahre 1537, zu seiner Unterstützung ein Rebenlehrer beigegeben, der zugleich "Leibdiener" des jungen Herzogs war und mit biesem die Leftionen wiederholen follte. Aber bei seiner peinlichen Gewissenhaftigkeit legte ihm schon der Unterricht seines Zöglings, an dem noch neun adelige Knaben teilnahmen, eine nicht geringe Arbeitslaft auf. Außerdem hatte er, da ihm bald auch ber Dienst eines Hoffaplans übertragen wurde, noch wenigstens dreimal in der Woche vor den fürstlichen Herrschaften zu predigen. 11) 2013 Glaser seines mühevollen Umtes mehr als sechs Jahre in Treue gewaltet und fein fürst= licher Zögling sein dreizehntes Lebensjahr vollendet hatte, glaubte er, daß es an der Zeit fei, die Erziehung Wolfgangs in deffen eigenem Juteresse in andere Hände zu legen, und hielt sich verpflichtet, dies den fürstlichen Vormündern offen und freimütig mitzuteilen. Er tat dies in einem ausführlichen Schreiben vom Januar 1540,12) in dem er zunächst bemerkte, daß Wolfgang durch Gottes Gnade "seine grammaticalia und Grund zu mehreren Künften ziemlicher maßen begriffen" habe und nunmehr ziemlich geschickt sei und auch das ingenium dazu habe, "Dialektik, Rhetorif und dazu das weltliche Recht und daneben allerhand Historien" zu lernen. Er selbst habe aber diese nicht nur nützlichen, sondern auch notwendigen Künste teils gar nicht, teils nur von Cophisten gehört, die fie selbst nicht konnten, und könne fie beshalb auch nicht mit Ruten Andere lehren. Da man aber jett Biele finden fonne, die diese Runfte und baneben fremde Sprachen lehren könnten, treibe ihn fein Gewiffen, dies nicht gu

verhehlen, damit Herzog Wolfgang nicht durch ihn verhindert werde, diese Künfte zu lernen. Er sei deshalb nicht nur erbötig, von diesem Amte abzustehen, sondern bitte und flehe, daß man ihn desselben anädiglich erlassen und nach einem anderen, tauglicheren trachten möge, der mehr Rut als er schaffen könnte. Er wolle gerne dazu helfen und raten. "Wahr ift's, es braucht mein gnädiger Herr kein Doktor zu werden, wie man sagen möchte. Aber ungelehrt zu sein, ift auch nicht von nöten; denn Land und Leute zu regieren und in ordentlichen chriftlichen Buchten zu halten, bedarfs über das hochgeboren auch der Gnade Gottes und der Mittel, so Gott der Herr zu solchem Amt und Dienft verordnet hat, das sind obgenannte Künfte, in welchen soviel mehr man geschickt ift, soviel rechter und nütslicher mans ausrichten Glaser wies weiter auf sein zunehmendes Alter hin. "Das Alter mehret sich, die Gedächtnis nimmt sehr ab, werd von Tag zu Tag verbroffener und schwermütiger, werd auch ichläfrig, viel zu lesen, welches diese Künfte recht und wohl zu lehren je länger je mehr nötig wäre", bis der junge Pfalzgraf in drei, vier oder fünf Jahren dahin kame, folche Künfte mit eigenem Berftändnis anzuwenden. Dazu gehöre ein frommer, getreuer und gelehrter Mann, der folde Arbeit tun könne und wolle, auch mit anderen Geschäften nicht, wie jest Glaser mit dem Predigtamt, beladen sei, welches wohl eines eigenen Mannes bedürfte, und ein Schüler, der frei und unabgezogen der Lehre obliegen möchte. Daß dies bei Bergog Wolfgang der Kall fei, hoffe er, fühle sich aber durch sein Gewissen gedrungen, dies anzuzeigen, damit Niemand sagen könne, sein Zögling sei durch ihn versäumt worden. Seinen Zögling zu lehren, Land und Leute zu regieren, sei er viel zu gering, und doch bedürfe derfelbe diese Runft mit ber Zeit am allernötigften.

In derselben Eingabe legte Glaser den fürftlichen Vormündern noch einiges andere aus Herz, was zur Besserung der kirchlichen Verhältnisse notwendig, aber, obwohl viel darüber geredet worden sei, bisher noch wenig geschehen sei. Vor allem müsse man allen Ernst anwenden, um geschickte, gelehrte und fromme Prädikanten und Kirchendiener zu bekommen, damit man, wenn die jetzt lebenden über Nacht abgingen, andere an ihrer Stelle haben könne.

Da aber jett so großer Mangel an solchen sei und sie nirgends her als von der Schule genommen werden könnten, sei es das allernötigste Stück, daß die drei Schuten des Bergogtums in Berggabern, Zweibrücken und Meisenheim nicht nur mit einem, sondern mit zwei oder erforderlichenfalls drei Lehrern versehen und die Anaben mit allem Fleiß zu christlicher Lehre und bürgerlicher Bucht gezogen würden. Hier konnten dann mit der Zeit gelehrte, fromme Prediger, Rate und Diener, Hansväter und Bürger gebildet werden, die den rechten Gottesdienst und driftliche Ordnungen anrichten und erhalten helfen und ihre Kinder dazu auferziehen werden. Den geschicktesten Schülern solle bann zum Studium weiter Beistand geleiftet werden. Kanm weniger notwendig sei es, den armen Pfarrherrn, die hin und wieder im Lande seien und sehr geringes Ginkommen hatten, eine ziemliche Belohnung zu geben und ihnen, wenn fie keine Bücher anzuschaffen vermöchten, solche zu kaufen, damit sie ihrem Umt obliegen könnten, wie es Gott von ihnen fordere. Ebenso müsse man dafür sorgen, daß den Pfarrern ihre Gefälle ohne Hader und Zauk gereicht werden, damit kein Umwille zwischen ihnen und der Gemeinde entstehe und die Frucht des Predigtamts dadurch verhindert werde. Denn wenn das nicht geschehe, werden etliche nicht bleiben mögen und andere taugliche an ihrer Statt nicht bald gefunden werden. And sei es hoch von nöten, Eraminatoren zu verordnen, die neukommenden und, wo es nötig sei, jetige Pfarrherrn in ihrer Lehre, ihrem Glauben und Leben zu prufen, wie die Synobe von 1539 vorgeschlagen habe. Endlich sei es Pflicht, die Restitution der entlehnten Rirchengüter nicht länger aufzuschieben und sie ins Werk zu setzen, ehe Herzog Wolfgang ins Regiment komme, damit Diefer bann wohl angerichtete Schulen, Rirchen, tangliche, geschickte Brediger und junge eigene Landsleute vorfinde, die zu Pfarren und anderen Umtern zu gebrauchen seien. Denn wenn man das jetzt auf Herzog Wolfgang verschieben und dieser auch nachläffig sein würde und dann Mangel an geschickten Prädikanten eintreten würde, "und das entlehnte Kirchengut nicht follte restituiert werden, wie wollten Alle, denen jebo gebührt, dazu zu helfen und raten, solches gegen Gott und dem armen Bolf und mehr verantworten?" Glaser fügte hingu: "Und ob ich wohl zu Gott hoffe, es foll mein

gnädiger Herr Herzog Wolfgang ein chriftlicher, frommer Fürst werden, der alle solche Dinge zu fördern selbst geneigt sein werde, so ist es doch sehr mißlich um des Jünglings Weg. wie Salomo sagt, und weiß niemand, wo er hinaus will."

Glasers wohlgemeintes Wort fand die verdiente Beachtung. Elisabeth und Ruprecht antworteten ihm, fie hätten feine Supplikation erhalten und wüßten wohl, daß sein "Gutbedunken nicht anders benn guter und treuer Wohlmeinung geschehe." wollten nun mit Glasers und Anderer Rat nach einem gelehrten und verständigen Juristen trachten, der sich an dem Hof aufhalten und Wolfgang des Tags etliche Stunden unterweisen könne. Daneben möge ihn aber Glaser wie bisher "mit Lernung und Bucht" anhalten. Über die anderen Bunkte, Kirchendiener, Schulmeister ze. wollten sie, "so erft es Sterbens halb sein mag", bazu geeignete Bersonen zusammenbescheiden und in der Sache Weiteres vornehmen laffen. Bezüglich bes aufgenommenen Kirchengeldes aber hatten fie bereits ben Befehl gegeben, daß alle Jahre gur Erstattung besselben dreihundert Gulden bezahlt werden sollten. 13) Eine Kirchenvisitation, welche Glaser mit dem herzoglichen Hofmeifter Christoph Landschad von Steinach nach Oftern 1540 in Veldenz vornahm, wohin das herzogliche Hoflager im November 1539, wohl wegen des Ausbruchs der Beft in Zweibrücken, verlegt worden war, ift ohne Zweifel ebenfalls durch jene Vorstellung Glasers mit veranlagt worden, ebenso der Auftrag Ruprechts an Glaser, geeignete beutsche Bücher für die zwei Pfarrer und ben Kaplan in Veldenz und Dusemond zu kaufen, welche durchaus ungebildet und des Lateinischen unkundig, aber bereit seien, das Evangelium zu predigen und ein ftandeswürdiges Leben zu führen. Mis Wolfgangs Mutter nicht lange barnach mit dem Bfalggrafen Georg von Simmern in die zweite Che trat, übernahm Ruprecht die Vormundichaft über Wolfgang allein. Derfelbe fchenkte Glafer nach wie vor sein volles Vertrauen und bewies dies nach Schwebels Tob (19. Mai 1540) durch beffen Ernennung zum Pfarrer und Superintendenten in Zweibrücken. Glafer blieb indeffen noch längere Beit Wolfgangs Erzieher und erscheint als folcher noch an Oftern 1541, wo er sich au Ruprechts Hof in Lauterecken aufhielt. Pfarrer in Zweibrücken blieb Glaser bis zu seinem 1547 erfolgtem Tode. 14)

Die Glaser in Aussicht gestellte Berufung eines juristischen Ergiehers geschah am Montag nach Oftern 1541, an welchem Seifried von Oberfirch zum Sofmeifter des jungen Pfalzgrafen bestellt wurde. 1533 als "reifiger Diener von Abel" in den herzoglichen Dienft eingetreten, hatte berfelbe 1540 in einer Streitsache mit Raffan-Saarbrücken den Pfalzgrafen vor dem Reichskammergericht vertreten. 15) Bur Husbildung in höfischen Sitten jollte Wolfgang gunächst an den Hof des Aurfürsten von Trier gesaudt werden. Alls Landgraf Philipp Davon hörte, angerte er in einem Briefe an Anprecht erufte Bebenken dagegen, weil dies ein papistischer Ort fei, an dem Wolfgang nichts anderes als Papifterei lernen tonne. Auprecht, welcher Diese Ginmischung Philipps auf eine Unregung feiner Schwägerin Elifabeth zurückführte, ließ fich jedoch, wie aus der an Oberfirch bei seiner Bernfung ergangenen Inftruktion hervorgeht, nicht irre machen. Darnach follte diefer gegen ein bestimmtes Dienstgelb sich am Hofe bes Erzbischofs von Trier oder wo Ruprecht soust Wolfgang hintun würde, aufhalten und diesen zu Gottesfurcht, redlichem, gottseligem Wandel, fürst= lichen Tugenden und guten Sitten giehen und erhalten. Er follte dafür sorgen, daß Wolfgang vom Worte Gottes nicht abgewendet und zur "Bapplerei" überredet werde. Schwerem Sanfen, hohem Spielen und gottlosen Gesellschaften solle er nicht anhangen, auch kein Geld leihen und von aller unnützen Pracht abgehalten werden, fich aber in den lateinischen Biichern, vorab in der h. Schrift zu lesen üben. Auf den Bischof soll Wolfgang wohl warten, aber nicht hinter den Messen stehen bleiben noch in den Prozessionen gehen oder mit anderen papftlichen Zeremonien zu schaffen haben, sondern mit dem Vischof bis an die Kirche gehen und sich dann bavon machen, aber sonft sich gegen den Bischof demittig und gegen die Rate, Befehlshaber, Junter und Sofgefinde grußbar, gnädig, gesprächig und sanftmütig erzeigen. Von unbedachten Zusagen und liederlichem Hinwegschenken soll Oberfirch den Prinzen abhalten, and nicht leiden, daß die Hof= und andere junge Junker in sein Gemach zu Schlaftrunken, Spielen ze. kamen und von ihm oder ihnen scharfe leichtfertige Reden gebraucht werden. viertel oder mindestens halbe Jahre foll Wolfgang in das Zweibriicker Gebiet geholt werben, um bas Saframent in beiderlei Gestalten zu empfangen. In Summa solle der Hosmeister Wolfsang zu aller löblichen Zucht, Ehre und Tugend ziehen und sonst wohl auf ihn warten und ihm in wichtigen Dingen nichts ohne Ruprechts Vorwissen bewilligen. Als Nebeulehrer wurde Oberstirch noch der "Kammerknecht" Johann Lusterer von Landssberg, der schon 1537 unter Glaser Wolfgangs Leibdiener gewesen war, mit dem Auftrage beigegeben, nicht anders als Latein mit ihm zu reden und "sich desselben zu schreiben aufs wenigste zum Tag eine Stunde zu studieren besteißen, auf daß ihm, was er gelerut habe, nicht in Vergessenheit komme." 16)

Wolfgang fann sich nicht lange an dem furtrierischen Hofe aufgehalten haben. Bereits am 2. Juli 1541 finden wir ihn auf dem Reichstage zu Regensburg, wo ihn Kaiser Karl V. mit den Regalien seines Hauses belehnte. Seinen Bevollmächtigten zu diesem Reichstag, Chriftoph Landschad von Steinach und Ludwig von Eschenau, gab Ruprecht den Auftrag, bei diesem Anlaß dem Bfalggrafen Friedrich mitzuteilen, daß er seinen Mündel Wolfgang an den furpfälzischen Sof zu senden wünsche, und ihn zu bitten, sich gegen Wolfgang als ein Vater zu halten und ihm zu verweisen, wenn er des Trunks oder anderer Unzucht sich unternehme, und nicht dawider zu sein, daß er bei seiner Religion bleibe. 17) Die Verhandlungen führten zum Ziele und ichon bald nachher fam Wolfgang nach Neumarkt in der Oberpfalz, wo Friedrich refidierte. Außer Oberfirch war ihm als Bräzeptor Johannes Schaubrück aus Meisenheim beigegeben, ber seine akademischen Studien in Wittenberg begonnen, aber noch nicht vollendet hatte. Rur ungern und auf ein Vierteljahr hatte Schaubrück, der zugleich die Stelle eines "Kämmerlings" versah, den Dienft angenommen, da er seine Studien in Wittenberg fortsetzen wollte. Ruprecht begründete seinen Bunsch, Wolfgang an Friedrichs Hof zu schicken, mit den Worten: "Dieweil wir im Reich keinen Fürsten wissen, bei dem er stattlicher sein und gezogen werden fönnte." Und er hatte, wenn er dabei an die äußeren Formen des höfischen Lebens dachte, allen Grund zu dieser Bemerkung. Denn gewiß war im Reiche kein Fürst zu finden, der in diesen Formen sicherer und mit ben Sitten ber Bofe vertrauter gewesen wäre, als der sprachkundige, in allen vornehmen und feinen Künsten

erfahrene, als Mufter eines ritterlichen Kavaliers geltende Pfal3= graf, der drei Jahre später nach dem Tode seines Bruders Lud= wig V. als Friedrich II. Kurfürst von der Bfalz wurde. Gewiß waren aber auch unter den deutschen Fürften wenige, die einem üppigen Lebensgenuß in höherem Grade gehuldigt hätten, als der leichtlebige und verschwenderische Pfalzgraf und seine gleichgesinnte junge Gemahlin Dorothea von Dänemark, die der mehr als fünfzigjährige Fürst vor sechs Jahren heimgeführt hatte. So trat denn der jugendliche Pfalzgraf an dem Hofe in Neumarkt in eine Gesellichaft, in der Leichtsinn und Bergnügungssucht herrschten und nur der stete drückende Geldmangel dem eine gewisse Schranke fette. Mit Bejorgnis und Entruftung fah der ernfte Schaubrud dieses Treiben und bat deshalb nach Ablauf eines Vierteljahres ben Pfalzgrafen Anprecht dringend, ibn wieder zu feinen Studien nach Wittenberg zu entlassen. Er fügte hinzu: "Überdies find wir allhier in einem Hof, darin täglich zeitliche, weltliche Bracht vor dem Reiche Gottes gesucht, Fressen, Saufen, Fluchen, Schwören, Gotteslästerung und andere Ungucht also überhand nimmt, daß wohl ein Engel möchte durch jolche Wollust und tägliche Beiwohnung betrogen werden, besonders die Jugend." Als aber Ruprecht von ihm begehrte, daß er, wenn man keinen andern an seiner Stelle finden fonne, noch das Jahr vollends bleiben moge, erklärte sich Schaubrück in einem Briefe vom 10. Januar 1542, obwohl er merklichen großen Schaden davon habe und namentlich seine in Wittenberg zurückgelassenen Bücher fehr vermisse, bereit, seine eigenen Geschäfte hinter die seines lieben Vaterlandes zurückzustellen und den Wunsch des Pfalzgrafen zu erfüllen.18)

Auch Oberkirch erstattete gegen Ende November 1541 dem Pfalzgrafen Ruprecht Bericht. Er konnte ihm melden, daß Herzog Wolfgang gesund sei und sich auch noch "jeder Zeit recht halte mit Studieren, Schreiben und Lesen". Auch gegen Herzog Friedrich und seine Gemahlin, sowie das ganze Hofgesinde halte er sich "einem Jeden nach der Gebühr, mit freundlichem, stillem, züchtigem Wandel und Geberde" und werde "von Herren und Hofgesind gerühmt, daß sie Gefallen zu ihm haben". Wenn er in solchem verharren werde, wie Oberkirch zu Gott hoffe, wisse er mit Wahrscheit nicht über ihn zu klagen. Aber auch Oberkirch klagte über

das am Neumarfter Hofe herrschende Treiben, an dem gar kein Aufsehens für die Jugend sei, "daß ich's nicht geglaubt, daß bei einem solchen alten fürnehmen Fürsten solch Wesen mit Fressen, Sausen und Gotteslästern der Ingend gestattet und nicht gestraft wird." Er hielt es deshalb für notwendig, daß Pfalzgraf Ruprecht samt Andern, die Wolfgangs Wohlfahrt gern sehen, mit Schreiben und Ermahnen an ihn anhalten, daß er bei auserzogener Gottessurcht, fürstlicher Zucht und tugendsamem Wandel bleibe; denn bei solchem Wesen möchte ein Alter, geschweige ein Junger verssührt werden. Es sei deshalb sein "törichter Rat", Wolfgang, um ihn vor Übel zu behüten, nicht lange an diesem Hose zu belassen.

Bfalzgraf Ruprecht nahm diese Nachrichten nicht leicht und teilte Oberfirchs und Schaubrücks Schreiben zur Kenntnisnahme und Außerung Wolfgangs früherem Erzieher Glaser mit, welcher ihm im Dezember erwiderte, er werde Wolfgang nochmals an alle von ihm und Anderen gehörte Lehre und Bermahnung er= innern. Er hielt es für bedeuklich, Wolfgang, wie dies beab= sichtigt war, ein Jahr an Friedrichs Hof zu lassen, und gab es zur Erwägung, ob man ihn nicht, wenn man ja sehe, daß er sich an lose Gesellschaft hängen wolle, von einem Sof zum anderen reiten laffen und, fobald man merke, daß es ihm zum Nachteil gereiche, wieder weiter schicken solle. "Denn ich höchlich beforg, es werd an diesem Ort nicht aut tun. Es ist gar schwer, daß ein jung unverschuldet Berg an diesen Orten soll fromm bleiben, da alle Ehrbarkeit, Bucht und Gottesfurcht für Gespött gehalten wird. Es gehört sondere Gnade Gottes dazu, daß man bei den Frommen fromm bleibe, geschweige bei anderen Lenten." Es fei wohl fein, nut und gut, daß ein Fürst allerlei gesehen habe, aber schäblich, wo man des Bösen mehr lerne, als nut und gut sei. Es geht aus den Aften nicht hervor, welche Entschlüsse Ruprecht nun faßte. Eine, wie es scheint, während des Speierer Reichstags von einem anderen Fürsten an ihn gelangte Anregung, Wolfgang mit dessen Sohn in die Niederlande zu senden, um dort auch die französische und spanische Sprache zu lernen, wurde von ihm dankend abgelehnt. Zunächst blieb Wolfgang noch am Sofe bes Bfalggrafen Friedrich, der fich jedoch vom Februar bis zum April

1542 in Speier auf bem Reichstage aufhielt. 19) Bald barnach tönnen wir die eigentliche Erziehung des jungen Pfalzgrafen als abgeschlossen betrachten. Sein späteres Leben und seine Regierung beweisen, daß er den ihm in Renmarkt drohenden Bersuchungen ebensoweng wie früher den am Trierer Hofe an ihn herangetretenen erlegen ift. Glaser hatte nicht nur durch seinen gediegenen Unter= richt eine jolide Grundlage zu feiner geiftigen Bitonng gelegt, fondern ihm auch durch sein Vorbild eine warme Liebe zum Worte Gottes eingeflößt, nach dem er sein Leben einzurichten sich aufrichtig bestrebte. Durch die Verkettung der Umstände wurde Wolfgang schon bevor er das Mündigkeitsalter von achtzehn Jahren erreicht hatte, zur jelbständigen Führung der Regierung berufen. Seine Mutter Elisabeth hatte, wie bereits erzählt wurde, nach ihrer Wiederverheiratung ihre Mitvormundschaft niedergelegt. Sein Dheim Anprecht aber wurde durch jeine perjönlichen Berhältnisse veranlaßt, ihm einen wesentlichen Anteil an der Regierung einzuräumen. Derselbe hatte sich am 23. Juni 1537 mit der Rangräfin Urfula von Kyrburg vermählt. Obwohl er einige Tage vorher seinen bereits im Jahre 1520 ausgestellten Bergicht auf jedes Erbe am Fürstentum Zweibrücken erneuert hatte, wünschte er doch, nachdem ihm am 11. April 1543 ein Sohn geboren worden war, dringend, diesem eine eigene selbständige Herrschaft zu hinterlaffen. Unter Vermittelung des Landgrafen Philipp von Hessen fam es dann wirklich zu einem am 3. Oktober 1543 in Marburg geschlossenen Vertrage, in dem Wolfgang "zum Dank für die treulich geführte Vormundschaft" einen nicht unerheblichen Teil seines Herzogtums, namentlich den Flecken Lauterecken und die Burg Beldeng mit den dazu gehörigen Gebieten als erbliches Besitzum an Ruprecht und seine männlichen Nachkommen abtrat. Um 18. November 1543 übergab Wolfgang diese ihm zugewiesenen Landesteile an Ruprecht, welcher von da an die Vormundschaft nicht mehr ausübte. Doch konnte sich dieser seines neuen Besitzes nicht lange erfreuen, da er bereits am 27. Juli 1544 starb. Die Vormundschaft über seinen hinterlassenen Sohn Georg Sans fiel nun Wolfgang zu, welcher schon einige Monate früher die jelb= ständige Regierung seines Landes übernommen hatte.20)

## II. Wolfgang als selbständiger Regent bis zum Passauer Vertrag. Das Interim.

(1543 - 1552).

Alls Wolfgang den Marburger Vertrag abschloß, war er eben siebenzehn Jahre alt geworden. Es war nur ein unbedentendes Ländchen, zu deffen Regierung er von da an berufen war. Zum größten Teile in der heutigen baperischen Rheinpfalz gelegen, bestand es aus verschiedenen, nicht miteinander zusammenhängenden Gebietsteilen, deren Sauptorte die fleinen Städte Berggabern, Ausel, Meisenheim und Zweibrücken waren. Hierzu kamen noch das ehemalige Reichsftädtchen Annweiler und die kleinen Orte Belbeng und Dusemond an der Mosel. Im Ganzen mochte das Wolfgangs Herrschaft unterworfene Gebiet kaum mehr als zwanzig Quadratmeilen umfaffen. Aber auch die Regierung über ein fo fleines Land stellte nicht geringe Anforderungen an den jugend= lichen Fürsten. Es war beshalb von hohem Werte für ihn, daß ihm erfahrene und tüchtige Ratgeber zur Seite standen, die sich schon unter der früheren vormundschaftlichen Regierung wohl be= währt hatten. Außerdem war auch seine Mutter Glisabeth, die nunmehrige Gemahlin des Pfalzgrafen Georg von Simmern, um ihren einzigen Sohn besorgt und nahm sich mit Rat und Tat seiner an. 21)

Aus ihrer mütterlichen Fürsorge erklärt sich ihr dringender Wunsch, Wolfgang möglichst frühe mit einer passenden Gemahlin vermählt zu sehen, damit er vor Versuchungen bewahrt bleibe. Mit göttlicher Hilfe, so schrieb sie am 7. Juli 1543 au Landgraf Philipp, sei Wolfgang disher soweit als möglich von Büberei und Unzucht behütet worden, man spüre aber täglich, daß man ihm zu einer guten Fran verhelsen müsse, wenn er länger vom Bösen bewahrt werden solle. Elisabeth richtete dabei ihr Auge auf eine Verwandte, die am 15. Oftober 1529 geborene Tochter Philipps Anna. Schon früher hatte sie mit dem Landgrafen scherzweise mündlich davon gesprochen und ihm dann am 12. März 1544 anch schriftlich mitgeteilt, daß es sie glücklich machen würde, venn es zu einer Ehe zwischen Wolfgang und Anna säme. Nach-

dem einige dem Abschlusse der She entgegenstehende Schwierigseiten gehoben worden waren, erklärte sich Philipp am 31. Oktober bereit, seine Einwilligung zu der Che zu geben, da er wisse, daß Wolfgang ein frommer und wohlerzogener, dem Evangelium geneigter Herr sei. Wolfgang fügte sich gerne dem Wunsche seiner Mutter und sandte Ende November seinen Hosmeister Landschad nach Spangenberg in Hessen, wo am 30. November ein Spertrag entworfen wurde, der dann am 24. Februar 1545 durch Hesselssels und Zweibrückische Käte in Worms mit geringfügigen Anderungen abgeschlossen wurde. Die Trauung des jugendlichen Paares geschah am 8. Wärz 1545 in Kassel. Der durchaus glückslichen She entsprangen sünf Söhne und acht Töchter, von denen drei, Dorothea, Elisabeth und Susanna, als kleine Kinder starben.<sup>22</sup>)

Es fann nicht unsere Aufgabe sein, näher auf die einzelnen Regierungshandlungen Wolfgangs einzugehen. Von Unfang an zeigte er sich in demselben als gerechten, umsichtigen und wohl= wollenden Regenten. Begründeten Beschwerden seiner Untertanen gewährte er Abhilfe und manche seit Jahren bestehende Zwistig= keiten mit benachbarten Herrschaften, die früher zu viel Erbitterung und immer neuen Reibereien geführt hatten, legte er durch Ver= gleiche friedlich bei. Im Februar 1545 nahm er an der Versammlung der pfälzischen Wittelsbacher in Seidelberg teil, durch welche der pfälzischen Linie die Kurwürde gesichert werden sollte, und hielt an dem dort geschlossenen Vertrage auch fest, als ihm bald darnach durch den Herzog Wilhelm von Bayern vorgeschlagen wurde, die Kur zwischen Wilhelms und Wolfgangs Bause wechseln zu lassen, und so seine Rachkommen auf Rosten der übrigen Pfälzer zu begünstigen.23) Un den Reichsgeschäften beteiligte sich Wolfgang frühe und trat auf dem Reichstage zu Speier wieder mit dem Kaiser Karl V. in Berührung, der ihn am 13. Juni 1544, drei Tage nach dem Reichstagsichlusse auf dem Wege nach Frantreich in Zweibrücken besuchte und von ihm glänzend empfangen wurde.24) Über seine Stellung in der religiosen Frage ließ Wolf= gang von vornherein keinen Zweifel. Anfangs Inli 1543 suchte er sogar um seine Aufnahme in den schmalkaldischen Bund nach und wies darauf hin, daß er in seinem Lande eine lange Zeit das göttliche Wort habe predigen lassen und alle unchristlichen päpstlichen Mißbräuche abgestellt habe, erbot sich auch, die Bundesumlagen nach Vermögen mit tragen zu helfen. Bu feiner Aufnahme in den Bund fam es jedoch aus uns nicht näher befannten Gründen nicht. Doch blieb Wolfgang, besonders nach seiner Verheiratung, in Fühlung mit dem Bunde und ließ sich im Dezember 1545 sogar auf der Bundesversammlung in Frankfurt vertreten. Dabei erklärte er sich durch seinen Gesandten Landschad bereit, zu den Kosten einer Gesandtschaft beizutragen, welche den in den Niederlanden weilenden Kaiser um Einstellung des gegen den Erzbischof Hermann von Köln begonnenen Prozesses bitten Die Botschaft ging auch wirklich ab und wurde am 26. Februar 1546 in Mastricht von dem Kaiser empfangen, der ihr am 3. März erwidern ließ, er habe gegen den Erzbischof den Brozeß eröffnen muffen, weil er seine Warnungen mißachtet habe, werde sich aber gnädig gegen ihn beweisen, wenn er von seinem Werke abstehe und auf dem bevorstehenden nach Regensburg ausgeschriebenen Reichstage gehorsam erscheinen werde. Kurze Zeit nachher, noch im März, besuchte der Kaiser auf der Reise zu dem Reichstag nochmals Wolfgang und zeigte fich wieder fehr gnädig gegen ihn, benützte aber ohne Zweifel diese Gelegenheit zugleich, um ihn möglichst für seine Politik zu gewinnen und mindeftens von einem engeren Unschluß an den schmalkaldischen Bund ab= zuhalten. Es war wohl auch mit eine Folge dieses kaiserlichen Besuchs, daß Wolfgang bald barauf den Gintritt in den Bund, zu dem ihn sein Schwiegervater dringend zu bewegen suchte, end= gültig ablehnte. Anfangs Mai schrieb er dem Landgrafen, es sei ihm bei seinen Verhältnissen nicht möglich, sich in das Bünd= nis zu begeben, er sei aber entschlossen, bei der wahren christlichen Religion zu bleiben, und werde, wenn irgend ein Stand von dieser getrennt und deswegen überzogen werden sollte, fich fo erweisen, wie er wünsche, daß ihm im gleichen Falle von seinen Religionsverwandten geschehe. In der Tat blieb Wolfgang dem Bunde fern und bewahrte ebenso wie Kurfürst Friedrich II. von der Pfalz, der sich an der Frankfurter Tagung ebenfalls beteiligt hatte, in dem nach wenig Monaten ausbrechenden schmalkaldischen Kriege vollkommene Neutralität. Als sich Philipp aber nach dem unglücklichen Ausgange bes Krieges bem Raifer ergeben mußte,

trat Wolfgang am 27. Juni mit dem Kurfürsten von Brandenburg und Morit von Sachsen als Bürge für ihn ein. Seine in einer Zuschrift vom 1. September 1547 gegen den Kaiser geäußerte Hoffnung, daß sein Schwiegervater nun bald aus der Gefangensichaft entlassen werde, blieb jedoch bekanntlich unerfüllt. 25)

Huf den Hugsburger Reichstag, auf dem Karl V. nun die Religionsangelegenheiten ohne ernften Widerspruch in seinem Sinne erledigen zu fönnen hoffte, ordnete Wolfgang erst im Märg 1548 einen eigenen Vertreter ab und bestimmte dazu seinen altbewährten Rat Jakob Schorr. Um 25. März berichtete dieser über den Inhalt des geplanten Interims, wie er ihm von glandwürdigen Bersonen mitgeteilt worden war. In einem dem Schreiben beigelegten Blatte für Eichenan bemerkte Schorr "in verzweiselter Stimmung", nach menschlichem Ermessen sei es nun um die Religion geschehen. Sichenau gab Wolfgang schriftlich Kenntnis von der schlimmen Rachricht und äußerte seine Ansicht dahin, daß der Bfalggraf nur bewilligen moge, mas er ohne Verletung ieines Gemissens annehmen könne, und daß er gegen das Werk protestieren musse. Daß sich Sichenan bes gangen Ernstes ber Lage wohl bewußt war, erhellt aus dem Schluffe seines Schreibens, in dem er fagt: "Ich halte dafür, es wolle uns Gott durch folche Mittel zur Schnle und Lehre bringen, damit wir uns gefaßt machen, in Anfechtungen und Widerwärtigkeiten auf ihn und sein wertes Wort zu truben und mit fanftmütigem Geift beständig zu bleiben und jo immer die Gnade haben, die reine lantere Wahr= heit zu bekennen." Hiedurch veranlagt, sandte Wolfgang nun seinen Hosmeister Werner von Zeistam, der im Februar 1547 Landschad in diesem Amte ersett hatte, nach Augsburg und wies ihn an, in Sachen des Glanbens und der Religion nichts weiter zu bewilligen, als was der Pfalzgraf mit gutem Gewissen annehmen fonne. Dort war Zeistam zugegen, als ber Raifer am 15. Mai die Stände in sein Quartier fommen ließ und ihnen nach einer Ansprache das Interim bekannt geben ließ, nach dem sich die Stände, welche von den Satzungen der fatholischen Rirche abgewichen seien, bis zum Konzile richten sollten, wenn sie nicht zur fatholischen Kirche zurückfehren wollten. Er war auch anwesend, als dann der Aurfürst von Mainz, ohne die anderen

Stände gehört zu haben, in deren Namen eigenmächtig dem Raifer bautte und erklärte, es sei billig, daß fie bem Raifer Behorsam leifteten. 2018 aber dann zwei Tage später die Frage an die einzelnen Stände gerichtet wurde, wie sie sich zu dem Ratschlag ftellten, antwortete Zeisfam, nach seinem Bedunken fei derselbe seinem Herrn zu beschwerlich, und er könne deshalb nicht darein willigen, sondern muffe protestieren. Obwohl er mit diefer Er= flärung fast allein stand, blieb er auch dann noch dabei, als ihm am 1. Juni drei faiserliche Bevollmächtigte im Auftrage des Raisers bedeuteten, daß dieser von Wolfgang einen solchen Wider= spruch nicht erwartet habe und ihm nichts Besonderes einräumen Wolfgang solle deshalb entweder den Ratschlag annehmen oder binnen vierzehn Tagen seine Ginreden dem Raiser perfonlich vorbringen, um beffen Bescheid darauf zu vernehmen. Zeiskam reiste nun unverzüglich nach Zweibrücken, um dies Wolfgang mitanteilen, der schon vorher Sichenau und den Kangler San auf ben 3. ober 4. Juni zu einer Beratung über die Sache beschieden hatte. 26)

Bei der nun folgenden Verhandlung, an der auch Zeiskam teilnahm, wurde beschlossen, bei der Ablehnung des Interims zu beharren und dem Raifer in einer ausführlichen Schrift die Gründe darzulegen, aus denen Wolfgang es nicht annehmen fonne, und ihn demütiast zu bitten, dies in Gnaden aufzunehmen. Demgemäß bat dann der Pfalzgraf am 8. Juni den Kaiser, ihn entschuldigt zu halten, wenn er den Ratschlag nicht annehmen könne. Er sei von Eltern und Vormündern in der Religion, wie sie bei ihm für chriftlich und recht gehalten werde, erzogen worden und halte fie nach seinem einfältigen Verstand für die Wahrheit. Der Kaifer, dem er soust in zeitlichen und äußerlichen Dingen in allem, was zu leisten möglich sei, willfahren werde, möge doch in seiner Milde bedeuten, wie sauer es jedem Menschen, der etwas Gottesfurcht habe, werden missie, von der von Jugend auf erlernten, Berg und Gewissen überzengenden Religion abzustehn und eine andere anzunehmen. Er erwäge mit seinen Räten ernstlich, was an dem Augsburger Ratschlag mit unverletztem Gewissen angenommen werden könne, und werde dem Raifer darüber eine wohlbegründete Schrift zusenden. Bei der Wichtigkeit der Sache, von der seine und vieler anderer Menschen ewige und zeitliche Wohlfahrt abhänge, bitte er aber ihm dazu eine Frist zu gewähren. Zugleich erbot sich Wolfgang, selbst nach Augsdurg zu kommen, wenn es der Kaiser wiederholt begehre. Drei Zweibrücker Geistliche, deren Gutachten der Pfalzgraf erholte, sprachen sich am 11. Juni ebenfalls dahin aus, daß viele Bestimmungen des Interim mit unverletztem Gewissen nicht ansgenommen werden könnten, wenn auch andere mit ihrem Glauben übereinstimmten. Wolfgang teilte dies dem Kaiser in einem zweiten Schreiben mit der wiederholten Vitte mit, nicht weiter wider sein Gewissen in ihn zu dringen.

Noch ehe seine erwähnte Zuschrift nach Angsburg abging, er= hielt Wolfgang auf seinen ersten Brief eine sehr ungnädige Ant= wort des Kaisers vom 15. Juni, in der ihm dieser sein Befremden über seinen Ungehorsam aussprach und befahl, entweder dem kaiserlichen Befehl nachzukommen oder sofort in Augsburg zu Zeiskam, der am 15. Juni nach Angsburg zurückgefommen war und am folgenden Tage nach Zweibrücken schrieb, teilte fogar mit, daß Bas ihn auf die 2000 Spanier hingerviesen habe, die jett in Seilbronn lägen und von dem Raifer im Falle des Ungehorsams nach Zweibrücken geschickt werden würden. 25) Run entschloß sich Wolfgang, sogleich selbst nach Angsburg zu reisen, wo er am 2. Juli ankam. Zwei Tage zuvor war der Reichstag geschlossen worden. Eine jogleich von Wolfgang er= betene Andienz bei dem Kaiser wurde ihm verweigert, da er zuerst seinen Entschluß wegen des Interims bekannt geben müsse. dieser Zwangslage ließ sich Wolfgang, der auf seiner Reise nach Angsburg Gelegenheit hatte, zu hören, welche Folgen eine Besetzung durch spanische Reiter für die Bevölkerung eines Landes habe, zu der schriftlichen Erklärung herbei, er sei in untertänigstem Gehorsam bereit, das Interim zu vollstrecken, soweit es ihm mit unverletten Gewissen möglich sei, bitte aber ihm dazu die nötige Beit zu laffen. Er werde fich bann fo halten, daß ber Raifer mit ihm zufrieden sein werde. Alls Karl ihn nun endlich vorließ, ichlug er Wolfgang seine Bitte, daß er doch um Gottes willen sein Gewissen schonen und ihm gestatten möge, nicht alle Vorschriften des Interims auszuführen, rundweg ab und erklärte, er könne feine

Ausnahme machen und werbe die Widerstrebenden zum Gehorsam zu bringen wissen. Von Wolfgangs Vorschlag, doch statt seiner die Bischöfe mit der Einführung des Interims zu betrauen, wollte der Kaiser nichts wissen und bestand darauf, daß Wolfgang, der von ihm seine Obrigkeit habe, dies selbst in die Hand nehme, gestattete ihm jedoch dazu eine gewisse Frist.<sup>29</sup>)

So blieb benn bem Pfalggrafen, wenn er die ihm und feinem Lande angedrohten Gewaltmagregeln vermeiden wollte, nichts übrig, als die nötigen Schritte zur Einführung des Interims zu tun. Bur Beratung über die Form, in welcher dies geschehen tönne, berief Wolfgang nach seiner Rückfehr eine Kommission, die aus fünf weltlichen Raten und vier Geiftlichen bestand und am 27. Juli ihr Gutachten abgab. Dasselbe suchte zwar grundfählich den protestantischen Standpunkt zu wahren, trug aber auch den vorliegenden Verhältniffen Rechnung. Bezüglich der Lehre wurde im Anschluß an das früher von Hilsbach, Zelius und Diethmar erstattete Gutachten anerkannt, daß sich das Interim in der Hauptlehre von der Rechtfertigung und in allem, wovon der Menschen Beil abhänge, der im Fürstentum herrschenden Lehre sehr nähere, während anderes, wie die Lehre von den guten Werken, der Buse und der Transsubstantion, entschieden zurückgewiesen wurde. Es wurde deshalb geraten, daß jeder auf der Ranzel und sonst lehren und predigen solle, wie es der h. Schrift gemäß und zu Frieden und Einigkeit dienlich sei, aber daß er das Interim nicht ausdrücklich angreife. Von den Zeremonien glaubte man sich eine Anzahl als Adiaphora gefallen laffen zu fönnen, erklärte sich aber entschieden dagegen, daß wieder auf paviftische Weise Messe gehalten werde. Wohl könne man an allen Sonn= und Festtagen und auch ein= oder zweimal in der Woche das Nachtmahl halten, aber nicht, ohne daß etliche Kommuni= fanten vorhanden seien. Meggewänder könne man wohl ohne Berletzung des Gewiffens anlegen, wenn das Volk vorher darauf vorbereitet sei. Die vier Geiftlichen, die bei dem Gutachten mit= wirkten, erklärten freilich, daß sie selbst solche nicht tragen würden, und schlugen vor, daß, wenn sie predigten, andere Personen den Altardienst versehen sollten. Prozessionen außerhalb der Kirche verwarf das Gutachten gänzlich. Die Fastengebote könnten als

politisches Gesetz beachtet werden. Über andere Vorschriften tonne man stillschweigend himweggehen. 30) Daachdem Kurfürst Friedrich II. von der Pfalz, den Wolfgang Mitte August in Beidelberg perfonlich um seinen Rat ersucht hatte, wie bei feiner Stellung vorauszusehen war, ebenfalls die Einführung mit einigen Einichränkungen empfohlen hatte, ließ der Pfalzgraf am 22. Angust das Interim verkunden, das er soviel und sobald als möglich zur Musführung zu bringen fich entschlossen habe. Er erklärte babei, daß die reine Lehre des Evangeliums damit nicht abgeschafft werden solle. Man möge an dem Werke, das der Hauptsache der chriftlichen Religion nicht so gar zuwider sei, kein Argernis nehmen und es bis zur Entscheidung des allgemeinen driftlichen Konzils dulden. Bei der Messe, die ein Gedächtnis an das einige Sühnopfer Chrifti fei, fonnten mit dem Priefter etliche aus der Gemeinde zugleich kommunizieren. Die Zeremonien könnten wohl wieder gebraucht werden, aber nicht, als wenn von ihnen die Seligkeit abhänge. Schlieflich ordnete Wolfgang schon jest als ein weltlich Gebot die Beobachtung der Fasttage und der im Interim befohlenen Feiertage an. 31) Alsbald erhob sich jedoch der lebhafteste Widerspruch gegen das Interim. Einmütig er= flärten sämtliche Geiftliche in einer Reihe von gesonderten Erwiderungen, sie wollten es gerne annehmen, wenn es nicht wider ihr Gewiffen sei, aber es sei manches darin enthalten, was fie ohne Verletzung besselben nicht ausführen könnten. Schon jett bemerkten viele, daß sie, wenn der Raiser auf der Durchführung bestehe, das weitere Gott anheimstellen würden. bann ber Kaifer in einem Mahnschreiben vom 24. September auf den Vollzug des Interims drängte und Wolfgang zu einem gründlichen Bericht darüber aufforderte, was er bis jest dazu getan habe, antwortete ihm dieser am 9. Oktober, er habe es in seinem Lande verfünden laffen, auch bereits die Beobachtung der Fasttage und der Feiertage befohlen, gedenke auch die übrigen Anordnungen fobald wie möglich zu vollziehen, sei aber dazu nicht sofort imstande, weil es ihm an dazu willigen Personen fehle. Er bitte den Kaifer deshalb, mit ihm Geduld zu haben und ihm feine Gnade zu erhalten. Bei der dem Pfalggrafen im Juli zu Hugsburg gewährten Audienz hatte der Kaifer Wolfgangs Bitte, Die

Ansführung des Interims doch den zuständigen Bischöfen zu befehlen, mit der in feinem Munde auffallenden Bemertung gurudgewiesen, daß die Bischöfe in seinem Lande, das der Pfalzgraf von ihm zu Leben habe, nichts zu ordnen hätten, daß es deshalb Wolfgangs Sache sei, hier zu gebieten. Jett aber wendete fich der Kaiser im Oktober doch an die Bischöfe, in deren Sprengel Zweibrückische Gebietsteile lagen, mit dem Ersuchen, Wolfgang geeignete Geiftliche jur Durchführung bes Interims zuzuweisen. Schon vorher hatte er fie angewiesen, den Vollzug besfelben zu überwachen. Der Erzbischof von Mainz hatte deshalb bereits am 4. September die Pfarrer des Kuseler Landkapitels zur Beobachtung des Interims aufgefordert. Run ließ Wolfgang im November fämtlichen Geiftlichen eröffnen, daß die Durchführung des Interims der unabänderliche Wille des Raisers sei, und daß ihm nichts übrig bleibe, als die Bischöfe zur Ginrichtung desselben in den Kirchen des Herzogtums zuzulaffen. Deshalb sollten sich alle nochmals prüfen, ob sie das Interim in ihrem Amte nach dem Buchstaben halten wollten. Er stelle es ihnen frei, ob sie es annehmen oder lieber ihr Pfarramt verlassen wollten. Denn er könne sie in ihrem Einkommen nicht schützen, wenn die Bischöfe ihr Amt anderen Versonen übertragen würden. möchten sich deshalb bei Zeiten nach anderen Diensten umsehen. Denen aber, die mit anderen ehrlichen Hantierungen im Fürstentum bleiben wollten, werde er wie seinen anderen Untertanen jeinen Schut gewähren. 32)

Es war eine ungemein schwierige Lage, in der sich die Zweisdrücker Geistlichen nunmehr befanden. Zum größeren Teile gewiß vermögenslos, waren sie für den eigenen Unterhalt wie für den ihrer nicht selten zahlreichen Familie auf die Einkünfte ihrer Pfarreien angewiesen. Andere Stellen zu erhalten, auf denen ihnen die Befolgung des Interims nicht auferlegt würde, durften sie der großen Zahl verjagter evangelischer Prediger nicht hoffen. Welchen Glaubensmut und welche Charakterfestigkeit erforderte es, unter diesen Umftänden der Versuchung zu einer Verleugnung ihrer evangelischen Überzeugung zu widerstehen! Mit Recht hat man das Interim die Fenerprobe des Protestantismus genannt. Wenn wirklich die lutherischen Fürsten nur durch ihre Voktores oder

durch ihre Gier nach dem reichen Besitz der Kirche zur Reforma= tion bewogen wurden, wenn die Geiftlichen, die ja zu nicht ge= ringem Teile früher katholische Priester gewesen waren, ohne innere Überzengung nur um des lieben Brodes willen oder um ihren sinnlichen Lüsten frohnen zu können, der Reformation beigetreten waren, wenn die evangelischen Gemeinden wirklich bei der Annahme derselben nur einem Druck von oben gefolgt waren, im Berzen aber immer noch der römischen Kirche anhingen, so mußte sich das jest herausstellen. Aber wie in gang Deutschland, so hat auch im Berzogtum Zweibrücken die evangelische Kirche diese Brobe glänzend beftanden. Wie der Fürft, Pfaizgraf Wolfgang, jo die Gemeinden, die durchweg von der durch das Juterim ge= botenen Rückfehr zu den alten Zeremonien nichts wissen wollten. So vor allem auch die Beiftlichen, die ansnahmstos erklärten, lieber auf ihre Stellen verzichten, als das Interim annehmen zu wollen. Un der Spitze der Geistlichen des Amts Aweibrücken, welche diese Erflärung zuerst (am 22. Rovember) abgaben, stand Pfarrer Hieronymus Bock von Hornbach, der zehn lebende Kinder hatte. 33)

Seiner Ankundigung an die Geiftlichen entsprechend ließ nun der Pfalzgraf Anfangs Dezember durch eigene Abgefandte den Bischöfen mitteilen, daß sich unter seinen Pfarrern keiner gefunden habe, der das Interim nach seinem Wortlaute zu halten bereit fei. Er stelle es deshalb den Ordinarien anheim, die Pfarreien mit Geistlichen zu versehen, die seine Untertanen in der rechten Lehre unterweisen und ihnen in Lehre und Leben vorangehen fönnten. Auf sein Kollationsrecht wolle er für diesmal verzichten, müsse aber darauf bestehen, daß die ihm zugesandten Beistlichen die Bestimmungen des Interims nicht überschritten. Abgeordneten Wolfgangs von den Bischöfen oder ihren Vertretern gegebenen Antworten stimmten alle darin überein, daß sie nicht imftande seien, ihm mit Pfarrern auszuhelfen, die das Interim zu halten bereit seien, da fie nur fatholische Geiftliche senden und die Priefterehe und die Kommunion unter beiden Gestalten nicht zulaffen könnten. In Mainz fügte man den Rat hinzu, daß Wolfgang mit seinen Prädikanten und Untertanen zu der wahren fatholischen Religion zurücktehren solle.34) Es ist zu vermuten, daß Wolfgang von den Beschöfen feine anderen Antworten erwartet

hatte, und daß sie ihm ebensowenig unwillkommen waren, wie die Weigerung seiner Geiftlichen, das Interim zu vollziehen. es doch nun flar zu Tage, daß das Juterim, welches den Katholiken kaum weniger anstößig als den Protestanten war, unmöglich gang durchgeführt werden konnte. Wolfgang hatte ichon am 11. Dezember seine Amtlente angewiesen, die Geiftlichen, die wegen des Anterims zurücktreten wollten, im Umte zu belaffen, bis andere da seien. Tett teilte er nach einer eingehenden Beratung mit seinen vornehmsten Räten, an der auch Jakob Sturm von Strafburg teilnahm, dem Kaiser in einer Zuschrift vom 22. Februar 1549 den Mikerfolg seiner Verhandlungen mit den Bischöfen mit. fügte die demütige Bitte hinzu, doch allergnädigst zuzulassen, daß die jest im Umte stehenden Kirchendiener ihr Umt weiter ver= sehen dürften, bis andere an ihrer Stelle geordnet seien, damit das arme Chriftenvolf bis dagin mit Reichung der Sakramente, Rranken= besuch ze. gebührenden Trost haben möge. Diesen Brief sandte Wolfgang dem Raifer durch einen eigenen sprachfundigen Abgesandten Melchior Knobloch zu, welcher am 25. Februar in Brüssel ankam. 35) Dort fand dieser eine sehr wenig quädige Aufnahme. Vor den Raiser, deffen Unzufriedenheit mit Wolfgang ihm wiederholt versichert wurde, gelangte Anobloch überhaupt nicht und mußte im April mit dem Auftrage nach Zweibrücken zurückschren, unverzüglich von Wolfgang eine runde, lautere und unverdunkelte Erklärung darüber zu erholen, ob er das Interim annehmen und die sich sträubenden Brädikanten abschaffen wolle ober nicht. Eine schon vorher am 29. Januar an ihn ergangene Buschrift des Kaisers mit berselben Aufforderung war nicht in Wolfgangs Sände gelangt. In den nächsten Tagen wurde nun über die dem Kaiser zu erteilende Antwort beraten und in Gile durch Sturms Vermittelung bei dem bekannten Geschichtsschreiber Sleidanus eine spanische Abersetzung derselben bestellt, damit der Kaiser diese selbst lesen könne. Um 9. April wurde den Pfarrern durch die Amtleute vertraulich von dem Befehle Kenntnis ge= geben, damit dieselben, wenn sie abreisen wollten, ihre Bor= bereitungen treffen könnten. Es wurde beigefügt, daß der Pfalzgraf diejenigen, welche einen weiteren Befehl des Raifers abwarten wollten, bis dahin in ihren Umtern dulden werde.36)

Um 19. April ließ Wolfgang dann einen Erlaß ausgehen, in deffen Eingang bemerkt wird, der Kaiser habe ihm auferlegt, den Angsburger Ratschlag zu bewilligen und ins Werk zu setzen. Die= weil nun solcher Ratschlag nach seinem Verstand "der Hauptlehre unserer christlichen Religion nicht so gar widerwärtig" sei, habe er sich kaiserlicher Majestät zu schuldigem Gehorsam entschlossen. das Juterim jo viel und bald als möglich dermaßen ins Werf zu befördern, daß es seines Berhoffens dem Allmächtigem zu Lob und faiserlicher Majestät zu gnädigstem Gefallen gereiche, auch seinen Untertanen niemand an chriftlichem auten Gewissen verletilich sein solle; denn es sei seines Dafürhaltens kaiserlicher Majestät Meinung nicht, die reine Lehre des Evangeliums zu verdunkeln oder zu verhindern. Die Messe werde in dem Interim nicht als ein Opfer zu Verföhnung der Sünden gehalten, sondern als ein Wiedergedächtnis des Leidens und Sterbens Chrifti, des einigen und genugsamen Opfers für ber gangen Welt Sünden, neben dem fein anderes Opfer nötig fei. Man könne es auch leicht dahin richten, daß, so oft man es halte, etliche aus der Gemeinde mit kommunizieren. Die Kirchendiener könnten nach göttlicher Ordnung im Gheftande wohnen. Die Zeremonien follten zur Bewegung wahrer Andacht und nicht daß einige Seligfeit darin ftünde, gebraucht, Aberglänbisches abgestellt und abergläubische Zulauf zu den Bildern verhütet werden. den Unterschied von Tagen und Speisen sollte sich ein Christ nicht zanken, sondern in allem, was nicht wider Gott sei, um der Liebe willen Geduld haben. Es möge fich darüber niemand ärgern, noch hoch beschweren, als sei es des Kaisers und Wolfgangs Meinung, die reine Lehre des Evangeliums abzuschaffen, sondern jeder sich bis zu dem allgemeinen christlichen Konzil, das der Raiser gnädigst befördern wolle, gehorsam halten. Schließlich wird, damit die Sache, soviel in der Gile geschehen fonne, ins Werk gerichtet werde, das Fleischeffen an Freitagen, Samstagen und anderen gewöhrlichen Fafttagen, nicht als ob es an ihm selbst Sünde oder unrein sei, verboten, wobei jedoch diesenigen, welche die Not entschuldige, wie harte Arbeiter 2c. hiemit nicht eingebunden sein sollten. Gbenso sollten die in dem Interim benannten Feiertage gehalten und an ihnen fleißig

zur Verkündigung des göttlichen Worts in die Kirchen gegangen werden. 37)

In einem Schreiben von bemfelben Tage gab Wolfgang dem Kaiser auf bessen durch Knobloch an ihn gelangte Aufforderung die begehrte "unverdunkelte" Antwort, die, meisterhaft abgefaßt, der staatsmännischen Klugheit des 22 jährigen Fürften ebensoviel Ehre macht, wie seiner Charafterfestigkeit. Im Gingang erinnert er an feine in Augsburg dem Kaiser gegebene Zusage, daß er sich. "soviel ihm ohne Verletzung seines Gewissens möglich sein werde", bezüglich des Interims so verhalten werde, daß der Kaifer ein anädiges Gefallen darob gewinnen werde. Er habe dem Kaiser bereits mitgeteilt, daß er die Bestimmungen über die Feier= tage und den Unterschied der Speisen ins Werk gerichtet habe, und sei auch des übrigen halb, so viel immer ohne Gewissens= verletzung geschehen könne, bisher in Ubung gestanden. Interim habe er mehr als einmal mit Fleiß gelesen und mit Ernst erwogen, habe auch viel darin befunden, was er als chriftlich, aut und seinem Glauben nicht zuwider erkenne. Daneben sei aber auch allerlei darin begriffen, das er in sein Berg nicht zwingen fönne, baß es bem Glauben gemäß fei, durch ben er selig zu werden hoffe. Dennoch habe er allen Kirchendienern ernftlich befohlen, das Interim wohl zu erwägen und sich gegen ihn zu erklären, ob und was fie daran mit unverlettem Gewissen anrichten helfen könnten. 2013 sich dieselben aber samt und sonders beharrlich vernehmen ließen, daß fie es mit unverlettem Gewissen nicht allerdings, durchaus und nach dem Buchstaben vollbringen fönnten, habe es ihm nicht gebührt, sie darin wider ihren Glauben zu beschweren. Er habe deshalb nach Anweisung des Kaisers die Ordinarien um Bestellung der Pfarren ersucht, aber die in seiner vorigen Zuschrift dem Kaiser mitgeteilten Autworten bekommen. Er habe dann gehofft, daß faiserliche Majestät den Erz= und Bischöfen zu befehlen wissen werde, daß solche Haltung des Interims zur Genüge des Kaisers angerichtet und das arme Christenvolk darüber und weiter nicht gedrungen werde. Da aber ber Kaiser nun zu missen begehre, was Wolfgang für seine Person barin tun werde, jo fonne diefer ihm fein nachfolgendes Bekenntnis nicht verhalten: "Ich bin, allergnädigster Kaiser und Herr, (wie E. f.

Mt. hievor mehr und ganz gnädiglich von mir vernommen haben) in der Religion und bei den Zeremonien und Airchenübungen, so nun etliche Jahr her in den Lirchen meines geringen Fürftentums gelehrt und gehalten worden find, von meinen Eltern geboren und von meiner Kindheit an bis auf diesen Tag erzogen und gewohnt, habe dieselbige und sonft keine andere in der Schule und der Kirche bis anher gehört und gelehrt und dann denen, so viel nach Gottes des allmächtigen versiehenen Gaben und Gnaden mir immer menschlich und möglich gewesen und noch ist, nach meinem geringen Verstand selbst soviel nachgetrachtet, gesucht und gelesen, daß ich in meinem Berg und Gemüt nicht anders glauben, befinden und halten fann, denn daß folche der h. gött= lichen Geschrift und dem allein seliamachenden Wort Gottes aemäß und gar nicht zuwider fei." Weil er nun deffen in seinem Bergen so gewiß sei, daß er nicht anders glauben könne, wolle es ihm nach Chrifti Befehl nicht anders gebühren, als diesen ihm von Gott verliehenen Glauben, sonderlich wenn er darum befragt werde, vor der Welt zu bekennen, damit er nicht heuchte und wider sein eigenes Berg und gut Gewissen handle und dazu Gottes Zorn wider seine arme Seele erwecke. Da sich nun das Interim in etlichen Stücken mit seinem Glauben nicht vergleiche, sei es ihm nicht möglich gewesen, dasselbe für feine Berson nach dem Buchstaben zu halten. Er habe aber gleichwohl dem Kaifer zu Gehorfam sich dahin begeben, daß er die Rfarrer, Brediger und Kirchendiener an dem, was fie zum Vollzug des Interims anrichten würden, gar keines Weges verhindern wolle. Als diese sich gewissenshalber bessen weigerten, habe er sie nicht wider ihr Bewiffen zwingen fonnen und deshalb die Bischofe ersucht und ihnen an dem, was fie nach folchem Interim anrichten laffen würden, feinen Eintrag tun wollen.

Weil nun die Bischöfe es auch nicht hätten anrichten wollen, sei er des Vorhabens und bereits im Werke, den Prälaten und anderen Kollatoren der geistlichen Stellen zu verstehen zu geben, daß sie die Kirchendienste seinethalben unverhindert und ohne Schen nach dem Interim bestellen sollten. Er bitte deshalb den Kaiser untertänigst, nochmals durch die Ordinarien, die sich auf besondern Besehl des Kaisers dessen ohne Zweisel nicht weigern

würden, oder durch ihre Kommissarien die Pfarren und Kirchendienste bestellen zu lassen, damit solches nach dem Interim und zu faiserlicher Majestät gnädigstem Genügen angerichtet werde, wie dies in der Grafschaft Beldenz durch den Erzbischof von Trier bereits geschehen sei.35) Nur möge seines gefangenen Gewissens um Gottes willen gnädig verschont werden; denn kaiferliche Majestät als höchstverftändiger milder Kaifer habe selbst ganz leichtiglich zu erwägen, "wie gar beschwerlich, ja eigentlich zu reden so ganz unmöalich einem jeden Menschen, der etwas Furcht Gottes bei sich hat, sein will, ihm sein Gewissen also binden und verstricken zu lassen, daß er sich unterstehen soll, mit der Tat wissentlich und bedächtlich zu tun und zu handeln wider dasjenige, bas er in seinem Bergen halt und glaubt recht und gut zu sein", und wie hart es jedem ankomme, von seinem von Jugend auf gehaltenen Glauben zu laffen oder fich mit äußerlichen Geberden anders zu erzeigen, benn es ihm um fein Berg fei, es wolle benn einer wissentlich wider Gott, sich selbst zur ewigen Berdammnis, sündigen. Ohne Zweifel wurde es auch bem Raifer Wolfgangs halber herzlich leid sein, wenn er benten follte, daß er beren einer sei, ba er doch wie seine Borfahren in allen anderen äußerlichen, zeit= lichen und ihm möglichen Dingen ihm untertänig zu sein begehre. Dem Kaiser sei gar nichts benommen, daß er selbst, der als seine und der Seinen nach Gott einige Obrigkeit Ordnung und Befehl zu geben habe, das Interim nach seinem Willen und nach dem Buchstaben anrichte. Der Raifer moge gewiß dafür halten, daß Wolfgang, wo er nicht in seinem Gewissen also gefangen ware, ihm gern willfahren und bas Interim in allen Stücken halten würde, wenn er mit der Zeit eines andern und bessern vor Gott unterrichtet werde, den er täglich um seinen heiligen Geist bitten wolle. Mittlerzeit aber wolle der Kaijer mit ihm allerquädigst Geduld haben.

Bezüglich der jetzigen Prädikanten habe Wolfgang in seinem letzten Schreiben nur gebeten, daß der Kaiser zulassen wolle, daß sie, dem armen gemeinen Volk in Krankheiten, Tanke und anderem zu trösten, so lange dabei bleiben möchten, bis andere dahin gesordnet würden. Wenn aber der Kaiser Besehl gebe, daß sie alssbald und ehe die anderen dahin kommen, abweichen sollten, so

würden sie das ohne Verzug tun, wie auch bereits viele abgezogen seien. Denn weder Woffgang noch jene Pfarrherren oder Kirchensbiener seien in dem geringsten, das mit unverletzlichem Gewissen geschehen kann, sich wider den Kaiser oder seinen Besehl zu setzen willens. Das Schreiben schließt mit der demütigsten Vitte, Wosssgang als des Kaisers "untertänigsten gehorsamen armen jungen Fürsten" aus den angezeigten Gründen für genugsam entschuldigt zu halten und ihn darüber nicht ferner zu dringen, und mit der Bersicherung, daß Wolfgang dies die Zeit seines Lebens alles seines Vermögens in aller Untertänigkeit zu verdienen gutwillig und bereit sein werde.<sup>39</sup>)

Mit diesem Schreiben fehrte Anobloch sofort nach Bruffel zurück, wo er am 25. April eintraf. Roch an demselben Tage übergab er dasselbe mit einem an diesen gerichteten Briefe Bolf= gangs an Has, der es an den Bischof von Arras weiter gab. Einen Bescheid darauf erhielt jedoch weder Knobloch, der deshalb noch einige Zeit in Bruffel blieb, noch später Pfalzgraf Wolfgang. Der Kaiser scheint sich bei den Darlegungen Wolfgangs beruhigt und nicht weiter auf die vollständige Durchführung des Interims gedrängt zu haben. Unter Hinweis auf den papftlichen Indult, nach welchem die Kommunion unter beiden Gestalten unter der Bedingung gestattet werden fonne, daß sie in anderen Glaubens= sachen einig seien, und verheiratete Geiftliche, die zum Gehorsam der Kirche zurückfehrten und ihre angemaßten Weiber entfernten, im Rirchendienst geduldet werden fonnten, versuchten Erzbischof Sebaftian von Bensenstamm von Mainz und Bischof Philipp von Flörsheim von Speyer zwar später noch die Wiederaufrichtung der katholischen Kirche zu bewirken. Alls ihnen Wolfgang aber am 30. Angust erwiderte, daß er von der wahren driftlichen Kirche nicht abgewichen sei und deshalb nicht nötig habe, in ihren Gehorsam zurückzufehren, und ihnen zugleich erklärte, daß er die Kirchen zwar durch die Bischöfe bestellen lassen werde, aber nur nach dem Interim und nicht darüber hinaus, ließen diese zwar noch später die Kirchen ihres Sprengels im Berzogtum visitieren, unterließen aber die anderweitige Besetzung der firchlichen Stellen. So blieb benn dank ber Beharrlichfeit und staatsmannischen Alugheit Wolfgangs der evangelische Glaube auch in jener schweren

Zeit in dem Gebiete des Fürstentums Zweibrücken ohne wesentliche Schädigung erhalten. 40)

Mit den übrigen evangelischen Fürsten, insbesondere mit dem Herzoge Chriftoph von Württemberg, der am 6. November 1550 seinem Bater Ulrich gefolgt war, stand Wolfgang in lebhafter Berbindung. Mit der von Brenz verfaßten Bürttem= bergischen Konfession, welche für die Haltung der protestantischen Stände bei ber von Karl V. verlangten Beschickung bes Trienter Rongils als Grundlage bienen follte, erklärte fich Wolfgang am 13. Juli 1551 einverstanden. Un der im August deshalb in Langenfalza stattfindenden Zusammenkunft evangelischer Stände nahm er jedoch keinen Teil und lehnte auch am 3. Dezember die Einladung Chriftophs ab, einen eigenen Gefandten nach Trient abzuordnen. Als sich dann 1552 Morit von Sachsen, Wolfgangs Schwager, im Bunde mit Heinrich II. von Frankreich gegen den Kaiser erhob, bewahrte er dem Kaiser die Treue und blieb, obwohl sein Land den Angriffen des französischen Königs offen lag, völlig neutral, ließ jedoch Heinrich II. ehrfurchtsvoll begrüßen, als berfelbe am 20. Mai auf der Rückreise von Weißenburg an Zweibrücken vorüber fam. Un den Verhandlungen in Paffan beteiligte sich Wolfgang nicht, stellte jedoch dem Kurfürsten Friedrich II. von der Bfalz auf beffen Bitte feinen Umtmann Eichenau gur Teilnahme an den dortigen Verhandlungen zur Verfügung. Auf Ersuchen des Aurfürsten Morits erneuerte Wolfgang am 29. August mit diesem und dem Rurfürsten von Brandenburg seinen früheren Bürgschaftsschein für den Landgrafen, um endlich dessen Freilassung nach mehr als fünfjähriger Gefangenschaft zu bewirken. 41)

Wolfgangs finanzielle Lage war bei Antritt seiner Regierung wenig gläuzend und auch später befand er sich nicht selten in Geldverlegenheit. Aber er war kein Verschwender und deshalb imstande, seinen Verwandten von der Kurlinie in ihren finanziellen Köten mit teilweise bedeutenden Summen auszuhelsen. Dem Pfalzgrafen Otto Heinrich schoß er mehrmals größere Beträge vor und Kurfürst Friedrich II. erhielt von ihm sogar das für jene Zeit sehr bedeutende Darlehen von hunderttausend Gulden. Obwohl Wolfgang dieses Kapital niemals zurückerhielt und auch die Zinsen nicht bezahlt wurden, erwies sich diese

Ausgabe doch als eine gute Geldanlage, da ihm Friedrich als Erfat für die geschnibeten Zinsen im Berbst 1551 Die Statthalterschaft über die Oberpfalz übertrug. Wolfgang führte diejelbe bis zum 1. September 1557 und hatte während diejer Zeit seinen Wohnsitz meist in Amberg. In Zweibrücken ließ er sich durch eine aus Werner von Zeiskam, dem Kangler Michael Han und Johann von Schwarzenberg bestehende Statthalterichaft vertreten, kam jedoch auch selbst häufig dahin. Noch besser lohnten sich seine Darleben an den ihm eng befreundeten Pfalzgrafen und späteren Kurfürsten Otto Beinrich, da ihm dieser am 13. 900= vember 1553 "aus beweglichen Urfachen und um erzeigter Wohltat willen" für den Kall seines Todes sein Fürstentum Reuburg an der Donau zum Geschenke machte und Diese Schenkung auch von seinen Agnaten, dem Kaifer und den Renburger Landständen bestätigen ließ. In einem besonderen Protofoll erflärte Otto Beinrich ausdrücklich, daß Wolfgangs Stellung zu dem hl. Evangelium nicht die geringste Ursache dieser Schenkung gewesen sei. und ermahnte ihn, die wahre, reine christliche Religion nach seinem Bermögen pflanzen und fördern zu helfen. Da Pfalzgraf Wolfgang um weitere hunderttausend Gulden von Otto Beinrich noch bas Kürftentum Sulzbach mit Parkstein und Weiden erwarb, fam er 1559 nach Otto Heinrichs Tod, wie bereits hier erwähnt werden foll, in den Besitz eines von seinem Stammlande weit entlegenen Gebietes, welches basselbe an Große und Bedeutung weit "ibertraf. 42)

## III. Wolfgangs Regierung bis zum Naumburger Fürstentag (1561). Die Kirchenordnung.

Sobald Wolfgang infolge des Passauer Vertrags hiezu freie Hand erhalten hatte, nahm er die Ordnung der firchlichen Ausgelegenheiten in Angriff. In der Oberpfalz, in welcher schon Kunfürst Ludwig V. seit 1538 auf Drängen des Volkes lutherische Prediger in den Städten zugelassen hatte, war Ende 1544 durch Friedrich II. die deutsche Messe und die Feier des hl. Abendunahls

unter beiden Gestalten angeordnet und den Geistlichen die She gestattet worden. Das Interim wurde hier zwar verkündet, kounte aber nicht völlig durchgeführt werden. Die Reformation blieb auch hier bestehen und fand in Wossgang, nachdem derselbe 1551 als Statthalter Friedrichs seinen Hosshalt nach Umberg verlegt hatte, eine kräftige Stütze.43)

Für seine pfälzischen Erblande ordnete der Pfalzgraf eine Kirchenvisitation an, über beren Ergebnisse im Ante Meisenheim die noch vorhandenen Protofolle Aufschluß geben. Dieselbe wurde hier im Juli 1553 vorgenommen und zeigte, daß alle Geiftlichen ihr Amt nach evangelischem Ritus führten. Die Taufe wurde meift ohne Erorzismus vollzogen, der Chorrock bei der Bredigt und ber Spendung der Sakramente in den meisten Rirchen noch gebraucht. Das hl. Abendmahl wurde an den hohen Festen und "wann es sonst begehrt wird" gereicht. Der Stand ber theologischen Bildung der Geiftlichen war sehr verschieden. Während einige, wie der Pfarrer Nifolaus Faber von Meisenheim und andere, zur vollen Zufriedenheit der theologischen Visitatoren antworteten und andere wenigstens ziemlich gut bestanden, wird von mehreren bemerkt, daß sie nicht viel studiert hätten, "nicht gar wohl" antworteten und zu fleißigem Studium ermahnt werden mußten. Hinfichtlich ihrer Lehre und ihres Glaubens wurden aber alle "chriftlich befunden". Ein Pfarrer, Balthasar Krumm von Obernheim, dem sein Amt von dem mit ihm verwandten früheren Abte von Disibodenberg verlichen worden war, genügte den Anforderungen am wenigsten. Er las damals noch regel= mäßig in dem nahen Aloster die Messe. Auf sein Bersprechen, fich in Zukunft des Meffelesens zu enthalten, fleißig zu studieren und seine Pfarrei recht zu versehen, wurde er in seinem Umte belaffen, nachdem die "Pfarrverwandten" von Obernheim die Hoffung ausgesprochen hatten, daß er, wenn er nur die Pfarrei zu versehen habe, sein Bestes tun und ihnen treusich vorstehen werde. Anch in den übrigen Pfarreien erklärten sich die Ge= meindeglieder im allgemeinen mit der Amtsführung und dem Wandel der Pfarrer zufrieden. Rur von dem Pfarrer Joh. Fauft von Duchroth sagten sie, "daß er etwan zu viel trinke und sich alsdann wie fie felbst und ihresgleichen fträflich halte". Gin

eigener "Schulmeister" war nur in Meisenheim vorhanden und auch dieser, Petrus Thoma, flagte, daß die "Fürnehmften" der Stadt den Bürgern jum Teil widerrieten, ihre Kinder zur Schule anzuhalten. An den meisten anderen Orten unterwiesen die Pfarrer das "junge Bolt" im Katechismus, flagten aber teilweise ebenfalls über deffen Fahrlässigfeit. Die religiös-sittlichen Bustände waren nach Aussage der Pfarrer in den meisten Gemeinden befriedigend, wenn auch da und dort über unfleißigen Kirchen= besuch oder darüber geklagt wurde, daß etliche Alte unter der Bredigt mehr zu schlafen als zuzuhören pflegten. Wiedertäufer, Die beffen geständig gewesen waren, fanden sich nirgends. Pfarrgebände waren teilweise baufällig. Im übrigen zeigen die Bisitationsprotofolle, daß die kirchlichen Verhältnisse, wenigstens im Amte Meisenheim, im ganzen wohlgeordnet waren und daß das Evangelium in den dortigen Gemeinden feste Wurzeln ge= schlagen hatte. Es ist mit Bestimmtheit anzunehmen, daß dies auch in den übrigen Umtern des Herzogtums der Fall war und daß auch hier durch das Interim der Fortschritt der Reformation nicht wesentlich gehemmt worden war.44)

Noch entschiedener trat Wolfgang auf, nachdem er durch den Angsburger Religionsfrieden eine unanfechtbare Grundlage zu weiterem Vorgehen erhalten hatte. 2113 Statthalter der Ober= pfalz schärfte er am 16. Oktober 1556 bie genaue Beachtung der von dem Aurfürsten Otto Heinrich unter einmütiger Zustimmung ber Pralaten, Ritter und Stände eingeführten Kirchenordnung ein und wirkte an ihrer Durchführung eifrig mit. war nach einer von Otto Heinrichs Hofprediger Michael Diller abgehaltenen Kirchenvisitation auf grund der Pfalz=Renburger Kirchenordnung von 1543 durch diesen, Heinrich Stoll und Johann Marbach ausgearbeitet worden. In Otto Heinrichs Auftrag ließ Wolfgang in der Zeit vom 15. Februar bis 15. April 1557 eine Kirchenvisitation abhalten und tat sein Möglichstes zur Abstellung der zahlreichen dabei hervorgetretenen Schaden und Mißftande. Von den Pfarrern waren die meiften (119 unter 200) römische Priester oder Mönche gewesen und nur 43 evangelisch gebildet. So fanden sich unter ihnen viele, die den Anforderungen nicht genügten. Zwölf völlig untaugliche

oder unwürdige Pfarrer mußten entsassen werden, andere wenig tüchtige wurden zur Besserung ermahnt, aber vorläufig noch gesuldet. Um dem Aberglauben zu wehren, wurden aus den Kirchen die Nebenaltäre und Heiligenbilder entsernt. Feldsirchen, in denen nicht gepredigt wurde, wurden abgerissen und die Steine zur Unterhaltung von Spitälern, Pfarrhöfen und Kirchen verwendet. Auch auf die Klöster wurde die Visitation ausgedehnt und die Sinsührung der Kirchenordnung in ihnen angeordnet. Die Klöster wurden in evangelische Anstalten umgewandelt und ihre Güter inventarisiert und für evangelische Zwecke verwendet.

Für Pfalz-3weibrücken ließ Wolfgang durch feinen Rangler Ulrich Sitinger und Kuneman Flinsbach als Ersat für die den Verhältnissen nicht mehr entsprechenden zwölf Artikel von 1533 eine neue Kirchenordnung entwerfen, welche dann Melanchthon und Brenz zur Begutachtung übersandt wurde. Nachdem sich Melanchthon am 25. Juli 1556 mit allem Wesentlichen einverstanden erklärt und auch Brenz nur wenige Ausstellungen an dem Entwurf gemacht hatte, wurde die neue Ordnung unter Berücksichtigung einiger Vorschläge Melanchthons durch Erlaß vom 1. Juli 1557 zur allgemeinen Beachtung verfündigt. Dieselbe handelt in fünf Abschnitten von der Lehre und Predigt, dem Predigtamte, den Zeremonien nebst den Lektionen und Gefängen bei den Gottesdiensten, von den driftlichen Schulen und Studien und zuletzt von der Unterhaltung der Prediger, Lehrer und Kirchendiener. Sie schließt sich teilweise wörtlich an die erwähnte Bfalz=Reuburger Kirchenordnung an und beruht wie diese im allgemeinen auf den Kirchenordnungen von Württemberg (1553) und Mecklenburg (1554). In der Lehre steht sie auf lutherischem Boden. Im Gingang hebt fie neben den öfumenischen Bekennt= nissen die Augsburger Konfession hervor. Der kleine Katechismus Luthers findet darin vollständige Aufnahme. Bei der Lehre vom hl. Abendmahl wird anger dem papistischen Migbrauch auch der Irrtum Zwinglis verworfen, aber gegen die reformierte Lehre nicht weiter polemisiert. Die römische Lehre und die Wieder= täuferei werden scharf zurückgewiesen. In der Borrede erklärte der Pfalzgraf, es sei ihm nur darum zu tun, daß in seinem Fürstentum die einige, ewige, wahrhaftige Lehre des Evangeliums

rein gepredigt werde. Durch Patent vom 2. Januar 1560 führte Wolfgang diese als trefflich anerkannte Kirchenordnung, welche bald auch in Nassau-Saarbrücken, Nassau-Jostein und anderen evangelischen Gebieten Eingang fand, auch für sein Fürstentum Nenburg ein. 46)

Bur Sicherung ihrer allgemeinen Durchführung follte eine Kirchenvisitation dienen, welche 1558 durch eine ans fünf welt= lichen Räten und vier Theologen bestehende Kommission abgehalten wurde. Zu Mitgliedern derfelben bestellte der Pfalzgraf den Hofmeifter Chriftoph Landichad, den Kangler Sitzinger und die Räte Wambold von Umstadt, Dr. Walter Drechsel und Dr. Augustin Eck, sowie die Geistlichen Johann Marbach von Straßburg, Hieronymus Bezold von Rürnberg, den Hofprediger Beit Ruber und den General= superintendenten Kunemann Flinsbach. Nach einer eingehenden, ben Visitatoren mitgeteilten Juftruftion vom 7. Juli 1558 sollten dieselben alle Umter des Herzogtums besuchen und in Zweibrücken mit der Visitation der Prinzenschule beginnen. Besondere Aufmerkfamkeit follten sie darauf richten, daß firchliche Einkünfte ihrem Awecke nicht entzogen würden, und deshalb alle Kirchengefälle forgfältig verzeichnen. Auf die genaue Befolgung der Kirchenordnung in der Lehre follten fie dringen und besonders auf die Sefte der Wiedertäufer achten, auch darauf sehen, ob etwa unter den Pfarrern und Pfarrverwandten etliche mit dem calvinischen Irrtum über das Abendmahl behaftet seien. Bei der Berwaltung der Caframente follten fie auf die gebührende Gleichheit achten. Bezüglich der Schulen sollten fie geeignete Vorschläge machen und fich nach gelehrten Personen für die Leitung der in Sornbach geplanten höheren Schule umsehen. Auch die Spitäler follten fie besichtigen und über wahrgenommene Mängel berichten. Auf fleißigen Kirchenbesuch des gemeinen Bolkes sollten sie dringen und das Mandat gegen Fluchen und Gotteslästern neu einschärfen. einzelnen Orten sich findende Gebrechen follten sie mit Silfe ber Amtlente erledigen und zur Abstellung allgemein vorkommender Mifftände bestimmte Vorschläge machen. Wo noch abgöttische Bilber und Altare in den Kirchen vorhanden feien, follten fie auf Wege benken, wie dieselben mit driftlicher Bescheidenheit abzuschaffen seien. 47)

Unter genauer Beachtung dieser Instruktion wurde in der Zeit vom 9. Juli bis 31. August 1558 die Visitation im gangen Herzogtum vorgenommen. Um 5. September erstatteten die Bisitatoren in einer von Marbach, Bezold, Ecf, Drechsel, Ruber und Flinsbach unterzeichneten "Relation" dem Bfalzgrafen ein= gehenden Bericht darüber, nach welchem im allgemeinen eine Besserung der firchlichen Zustände eingetreten zu sein scheint. Gine Reihe von Misständen in den einzelnen Gemeinden wurde auf Anregung der Bifitatoren teils sofort durch die Amtleute, teils später durch die Zweibrücker Regierung abgestellt. Endbescheid Wolfgangs auf den Bericht ließ freilich lange auf sich warten. Im Angust 1559 schrieb deshalb Flinsbach an die Statthalterschaft in Zweibrücken, daß auf die vor einem Jahre gehaltene Bisitation notwendig eine Erekution folgen miffe, wenn bas Werf nicht bei Unverständigen mehr als ein Spott denn als eine Beförderung der Kirche angesehen werden solle. Der Statt= halter sandte dieses Schreiben alsbald am 9. August nach Neuburg an Wolfgang, der am 18. Februar 1560 den Auftrag erteilte, auch die Amtleute über die Spezialartifel zu vernehmen und dann die entsprechenden Antrage zu stellen, die Generalartifel aber nach Erholung eines schriftlichen Gutachtens der Zweibrücker Rirchendiener, besonders Minsbachs, zusammenzufassen. In einem Mahnichreiben vom 21. Dezember 1560 brachte ber Pfalzgraf diefen Auftrag in Erinnerung, der nun endlich ausgeführt wurde. 11. Januar 1561 erfolgte dann der erbetene Bescheid. 48)

Vor der Visitation hatte es Sitzinger, ohne Zweifel im Einverständnis mit Flinsbach und wohl auch nach Beratung mit ihm
und anderen, als dringend wünschenswert, ja notwendig bezeichnet,
die dem Schirmrecht und der Kastenvogtei des Herzogs unterstellten Klöster des Fürstentums einer Reformation zu unterziehen
und durch ihren Einzug die Mittel zu gewinnen, um verschiedene
im Interesse der Kirche unadweislich gebotene Einrichtungen zu
tressen. Die Zahl dieser Klöster war verhältnismäßig gering und
in allen befanden sich nur noch sehr wenige Mönche. Die Einfünste des Johanniterhanses in Meisenheim hatte schon Herzog
Ludwig auf dringende Vitte des Konturs und der Konventnalen
zur Versehung der Kirche in Weisenheim mit gesehrten und

frommen Pfarrern und Predigern verwendet und die Ordenssglieder mit Pensionen abgefunden. Gin von dem Ordensmeister dagegen erhodener Einspruch war 1535 durch schiedsrichterlichen Entscheid friedlich beigelegt worden. Der letzte Probst des Klosters in Offenbach am Glan war 1556 gestorben und die Verwaltung der Klostergüter einem weltlichen Schaffner übertragen worden. Vun sollten auch die übrigen noch vorhandenen Klöster dem Einzug unterstellt werden.

Dies beantragte Sitzinger in dem erwähnten, am 19. November 1557 an Wolfgang erftatteten, Gutachten. Er erflärt es darin als eine unzweifelhafte Pflicht bes Pfalzgrafen, auch in den der Kaftenvogtei Wolfgangs verwandten Klöftern die Abgötterei und falschen Gottesdienste abzutun und dafür die mahre, allein selig= machende Lehre zu pflanzen. In diesen Klöstern sei die Messe und was papftlicher Abgötterei anhangt, seit etlichen Jahren nicht gestattet worden. Run sei es aber nicht genng, etwas abzutun und nichts dafür zu pflanzen; vielmehr erfordern es die Rotdurft und Gottes ernstlicher Befehl, daß man gegen Abtunng der Abgötterei die Wahrheit wieder aufpflanze. Darum müßten die Alöster, in denen die Monche jum Teil froh seien, der Arbeit der Messe entladen zu sein, aber sonst nicht nach ihrer oder unserer Religion fragten, ebenfalls nach der Kirchenordnung christlich reformiert werden. Sitzinger suchte dann eingehend unter Bernfung auf die hl. Schrift, die alten Kanones und auf die ftiftungsmäßigen Zwecke der Kirchengüter das Recht des Fürsten dazu nachzuweisen. Es liege am Tage und bedürfe feines Beweises, wie nbel jett durch die Brälaten die Klostergüter verwaltet würden. ihnen ift nicht Einer, der die Verwaltung also anstellte, daß die Bins, Bült, Sofe, Büter und was dergleichen ift, in einer recht= schaffenen Ordnung wäre", nicht Einer, den man für einen ziem= lichen Haushalter erkennen könnte. Das sei schon seit längerer Zeit also und man habe dem nur zu lange zugesehen. Wenn nun in allen Rechten vorgesehen sei, daß man den Verschwendern Auratoren setze, so sei dies noch viel nötiger bei den Kirchen= gütern, von denen die Prälaten nicht Herren, sondern umr Berwalter seien und an deren guter Verwaltung nicht allein dem Pfalzgrafen, sondern der ganzen Landschaft merklich gelegen sei.

Deshalb möge Wolfgang biefes Werk so balb als möglich mit allem Fleiß befördern.

Wenn aber beschlossen sei, die Monche aus den Klöstern zu tun, muffe man bedenken, was Rütliches bafür zu bauen. Darum dürfe man die Klostergüter nicht zerreißen oder unter andere welt= liche Güter vermengen, sondern musse sie bei einander halten und der Kirche zu gut ordentlich damit haushalten. Das sei schon not, um vieler Leute giftige Reden zu vermeiben, man habe Diese Reformation angefangen, daß man die geistlichen Güter den weltlichen einverleibe und besto besser zeitliche Pracht und Wollust aufführen möge. Sittinger vertraue zwar unzweifelhaft, daß Wolfgang für sich selbst der Kirche Güter nicht begehre; aber man müsse dies auch bei anderen und den Dienern des Bfal3= grafen ernstlich verhüten und ebenso seinen Erben und Rach= fommen verordnen, daß sie diese Rirchengüter unangesochten lassen. Denn es sei auf feine Beise zu verantworten, daß weltliche Herren, was der Kirche einmal zugeeignet ist, in ihre eigenen Gebräuche wenden und der Kirche entziehen. Wenn die Pfaffen bisher mit diesen Gütern unrechtmäßig umgegangen seien, so seien damit die Fürsten feineswegs entschuldigt, wenn sie es auch täten. Rudem erfordere es die hohe Notdurft, daß man die Klostergüter bei einander behalte und zu Rut anwende. werde in Deutschland nicht allein an Kirchendienern, sondern auch an Bersonen, so zu weltlichem Regiment zu gebrauchen, großer Mangel erscheinen, wenn nicht jede Obrigfeit Fleiß ankehre, daß sie solche Versonen in ihren Landen halte und erziehe. All dies sage Sitinger, nicht weil er in Wolfgang ein Mißtrauen sete, sondern damit er dann desto besser nachdenke und so viel möglich zeitige Vorsehung tue, daß die wahre Fundation der Kirchengüter, welche jett durch den Pfalzgrafen ernenert werden jolle, un= zerftört bleibe.

Zunächst sei zu bedenken, wie man die noch vorhandenen Abte und Mönche mit Fügen los werde. Bei den Klöstern Werschweiter, Disidodenberg und Offenbach habe das keine besondere Schwierigkeit. Man müsse hier allen Personen im Kloster anzeigen, daß die Klöster anfänglich dazu gestiftet seien, daß sie Schulen seien. Da die Abte im Haushalten fahrlässig

seien, sei der Berzog nunmehr entschlossen, die Klostergüter für chriftliche Schulen zu verwenden. Es fei deshalb fein Gefinnen an fie, folchem Fürnehmen Raum und Blatz zu geben. Den noch übrigen Bersonen werde er ihr Leben lang nach Gelegenheit der Umftande eine Unterhaltung ordnen. Rach Sittingers Grachten werde sich keiner der Präfaten dem hoch widersetzen. dies aber doch geschehe, sei zu antworten, der Bfalggraf fönne dieses wichtige Werk seinethalben nicht unterlassen. Schwieriger werde der Vollzug bei Hornbach werden, weil der Abt eines stattlichen Herkommens und ein Graf sei. Doch werde sich, wie Sitinger näher ausführt, die Sache auch hier burchführen laffen, wenn man mit Ernst darauf dringe und ihm äußersten Falls ein Viertel der Klostergefälle zu seinem Unterhalt anweise. Des Albtes Gegenhandlung sei nicht so hoch zu fürchten, da er keine Gewalt branchen könne und es ihm an Kunft und der Zeit mangeln werde, wenn er diese Reformation mit Recht anfechten wolle. Wenn folches geschehen sei, musse jedes Rloster zur Berwaltung seiner Gefälle, die vorher sorgfältig in einem Register zu verzeichnen seien, einen eigenen Schaffner haben.

Die Verwendung der Kloftergüter folle für ungefähr fünf oder auf das wenigste drei Stücke geschehen. "Erstlich so ist durchaus im ganzen Land kein rechtschaffen Schul, darin die Jungen bermaßen unterwiesen und auferzogen werden, daß man fie aus berselben auf Universitäten verschicken moge." Nichts sei aber notwendiger, als solche Schulen. Deshalb sei "vor allen Dingen ein rechtschaffen Partikular im Land anzurichten, darin man die Jugend in Grammatica, Dialectica und Rhetorica und in griechischer, lateinischer und wo es sein könnte, in hebräifcher Sprache und fürnehmlich in den Sauptstücken chriftlicher heilsamer Lehre unterweise", damit man daraus mit der Beit taugliche Versonen nicht allein zu Kirchenämtern, sondern auch zu der weltlichen Regierung nehmen möchte. Als Vorbild bagu fonnten gum Teil bas Partifular in Strafburg, gum Teil die Schulen dienen, die Kurfürst Morit zu Sachsen in Freiburg, Grimma und in dem Kloster, so zu der Pforten genannt wird, errichtet habe. Es sei beshalb nicht unratfam, die Rosten baran zu wagen und jemand Verftändigs zur Befichtigung biefer Schulen

nach Sachsen zu schicken. Alls Sitz ber Schule empfahl Sitzinger zunächst Werschweiler, weil dort die Gebäude am meisten Plat böten. Wenn später statt Werschweiler dennoch Hornbach gewählt wurde, so geschah es wohl deshalb, weil das Schirmrecht Wolfgangs über das Werschweiler Kloster durch den Grafen von Rassan=Saarbrücken bestritten wurde und im Falle der Verlegung der Schule dahin unliebsame Konflikte zu besorgen waren. Zweitens bedürfe man zur Visitation und zum Eramen der Kirchendiener gelehrter Superattendenten, zu denen wohl auch zwei Lehrer an ber zu errichtenden Schule genommen werden könnten und denen eine ftattliche, aus den Klostergefällen zu beftreitende Befoldung gegeben werden muffe. Zum dritten muffe man zur Entscheidung in Chesachen und bei etwaiger Zwieträchtigkeit der Kirchendiener in der Lehre ein wohlgeordnet Konfistorium oder Kirchengericht haben, dem neben den Superattendenten und anderen tauglichen Berjonen etwa zwei Rechtsgelehrte und ein Rat von Adel angehören follten. Dasselbe möge der Regierung in Zweibrücken zugeordnet und nach dem Vorbild der Konsistorien in Wittenberg, Leipzig, der Kurpfalz und Württemberg, auch des neu besetten Chegerichts in Strafburg angerichtet werden. Biertens feien viele arme Pfarren im Land, beren Inhabern geholfen werden solle, wenn noch etwas übrig wäre. Doch könne man diesen auch mit Nebenpfründen helfen, die jest etliche Leute inne haben, die der Kirche gar nicht dienen. Endlich fonne man mit der Zeit, so noch etwas weiter übrig bliebe, den armen Lenten in den Spitälern zu Hilfe kommen und etwa auch zu Hornbach oder Difibobenberg ein rechtschaffenes Spital bem gangen Land zu aut anrichten. Beiläufig machte Sitinger noch darauf aufmerksam, daß man in der Schule auch eine Bibliothef haben müffe, die ebenfalls etwas toften werde.

Schließlich wiederholte Sixinger, daß sich Wolfgang durch Anfechtungen, die dieses Werk vermutlich haben werde, nicht abschrecken lassen, sondern sich dessen trösten möge, daß dasselbe löblich, fürstlich, christlich und billig sei. Ginen Rekurs an das Kammergericht oder an den Kaiser könne er mit gründlichem Gegenbericht beantworten. Auch friedliebende Nachbarn könnten das Werk nicht schelten. Das Gutachten schließt mit dem Wunsche:

"Gott der Allmächtige wolle dieses christliche Werk dermaßen mit Gnaden befördern, daß es zu seiner ewigen Glorie und Außbreitung seines heilsamen Worts, auch Land und Leuten zu aller glücklichen Wohlfahrt beständiglich gedeihe und ersprieße"! 50)

Pfalzgraf Wolfgang ging gern auf die Auregung Sitzingers ein und gab im April 1558 die nötigen Aufträge zur Vershandlung mit den noch in Frage kommenden Übten von Disisbodenberg und Werschweiker.

Mit dem Abte der altberühmten, reichbegüterten Benediftinerabtei Sornbach, dem Grafen Anton von Salm, brauchte nicht mehr verhandelt zu werden, da derselbe um die Wende der Sahre 1557 und 1558 bas Aloster verlaffen hatte. Hier war feit 1514 Johann von Kindhaufen Abt gewesen, der sich frühe der Reformation geneigt zeigte und 1538 seine Dienerin und frühere Konkubine "Sophel" heiratete. Auch die übrigen Konventualen ber Abtei legten ihr Ordenstleid ab. Auf die Rlage bes einzigen noch nach den Klofterregeln lebenden Professen Johann Bonn von Wachenheim, welcher 1538 ebenfalls das Kloster verlassen hatte, war diefer durch faiser= lichen Befehl vom 14. April 1540 zum Administrator ber Abtei ernannt worden und dann nach Hornbach gurndigefehrt. Während bes Interims hatte Bonn einige altgläubige Benediftiner von auswärts in das Kloster gebracht und den evangelischen Konventualen Sieronymus Bock und Amandus Sutoris ihre Ginfünfte entzogen. Als bann Bonn am 5, Anguft 1550 starb und Kindhausen, der 1548 förmlich auf die Abtei verzichtet hatte, ihm am 25. Juli 1551 im Tobe folgte, führte mit Zustimmung Wolfgangs der Abt Sebastian von Longerfeld die Verwaltung des Klosters. Er vermochte aber die papstliche Bestätigung nicht zu erlaugen, welche später 1554 der streng katholische Graf Anton von Salm erhielt. Nach längerem Zögern ließ ihn im Serbste 1555 auch Wolfgang unter verfciedenen Bedingungen zu, welche besonders die treue Verwaltung der Alosteranter und die Fortbauer des evangelischen Rultus in den von dem Abt zu besetzenden Pfarreien sichern follten. Obwohl der gräfliche Abt auf Wolfgangs Drangen wiederholt, julest am 23. Mai 1556, gelobt hatte, diefe Bedingungen gu halten, fummerte er fich nicht um fie und verließ endlich, als ber Pfalggraf entschiedener gegen ihn einschritt, um feine Freiheit beforgt, Ende 1557 unter Mitnahme von vielem Gilbergerate und den Hauptbriefichaften das Klofter, welches nun Wolfgang fofort in Befit nehmen ließ. Er behauptete fich in diefem Befit auch gegenüber den später mehrfach wiederholten Versuchen, die Abtei wieder in katholische Sande zu bringen.51)

In der sehr alten, 1259 den Zisterziensern übergebenen Benediktiners abtei Disibodenberg war, wie bereits erzählt wurde, noch 1553 durch den Pfarrer Krumm von Odernheim, der hier evangelischen Gottesdienst hielt, Messe gelesen worden. Auch hier ließ Wolfgang seit April 1558 auf übergabe des Klosters brängen und erreichte es endlich, daß der letzte Abt, Peter von Limbach, durch Urfunde vom 29. Tezember 1559 mit dem einzigen noch vorhandenen Konventualen das Kloster nehst allen Gütern und Gefällen dem von dem Herzog ernannten Schaffner Peter Montag zur Verwaltung abtrat.32)

Schwieriger geftalteten sich die Verhandlungen wegen ber nahe bei Zweibrücken gelegenen Benediftinerabtei Werschweiler. Sier hatte Bfala= graf Ruprecht 1538 ben Abt Arnold Seibenschwang zur Anerkennung seiner Schirmherrschaft über die Abtei zu bestimmen gewußt. Alls Ruprecht aber später erfuhr, daß sich berselbe wegen Streitigkeiten mit dem evangelisch gefinnten Brior Johann Bufch in den Klofterhof zu Raiferslautern gurud= ziehen und die Rostbarkeiten und Briefschaften des Konvents dahin mit= nehmen wollte, ließ er ihn mit anderen Mönchen gefangen nehmen und verwahrte ihn auf feiner Burg Rirfel, bis er fich am 30. September 1538 gur Unterschrift eines neuen Bertrags herbeiließ, in dem er fich verpflichtete, in Werschweiler zu wohnen, alle Kleinodien und Urkunden bort sicher zu vermahren, die Rloftergefälle genau zu verzeichnen, fich gegen die anderen Ronventuglen brüderlich und freundlich zu geberden und den Bergog von Aweibrücken als feinen Schirmberrn zu verehren. Als Arnold bann tropbem aus dem Kloster nach Kaiserslautern flüchtete, wo er bis zu seinem 1546 erfolgten Tode blieb, wurde unter dem Prior Busch ber evangelische Gottesbieuft im Rlofter eingeführt und auch unter dem neuen Albt Friedrich Schufter, wie es scheint sogar während der Zeit des Interims. bis zu beffen Tobe fortgeführt. Der bann unter bem Schute bes Grafen von Saarbrücken, welcher ebenfalls auf das Schirmrecht des Rlofters Unspruch erhob, im Dezember 1553 eingeführte neue Abt Nifolaus von Diedenhofen fuchte ben fatholifchen Gottesdienst wieder einzurichten und nahm einige katholische Novizen auf, versprach aber bei der im Juli 1558 dort abaehaltenen Bisitation, die neue Kirchenordnung anzunehmen und das Ordenstleid abzulegen. Zugleich wurde zur Verwaltung der Kloster= güter Jakob Aneupel als Schaffner aufgestellt. Als jedoch der Abt und zwei katholische Konventualen ihr Versprechen nicht hielten und sich nach= träglich ausbrücklich weigerten, ben evangelischen Bottesbienft einzuführen. wurde Abt Rifolaus am 2. November 1558 im Alojter "in Berftrickung genommen", in der er ichon am 24. November starb, die beiden Ron= ventsbrüder aber murden in 3weibrücken gefangen gehalten, bis fie am 27. April 1560 nach Beschwörung einer Ursehbe mit bem Bersprechen einer Benfion aus der Saft entlaffen wurden. Die Abtei aber wurde und blieb nun aufgehoben.53)

Durch den Einzug der Alöster war Wolfgang die Mög= lichkeit gegeben, nach den von ihm durchaus gebilligten Bor= schlägen Sißingers die weiteren Reformen durchzuführen. Dabei handelte es sich vor allem um die von Sitinger in erster Linie empschlene Einrichtung einer höheren Schule. Auch die Kirchensvrdnung hatte auf die Errichtung und Verbesserung der Schulen besonderes Gewicht gelegt. Nach ihr sollten zunächst im Lande "Kinderschulen" bestehen, in denen die Kinder nach ihren Kenntsnissen in drei oder vier "Hänstein" geteilt werden sollten. Obwohl die Knaben in diese Schulen ohne alle Vorkenntnisse einstreten und erst buchstadieren und lesen lernen sollten, sollte in ihnen doch gleich im ersten Jahre die lateinische Sprache den Handtgegenstand des Unterrichts bilden, in dem neben dem Katechismus und der hl. Schrift besonders lateinische Grammatik getrieben werden sollte. Eigentliche Volksschulen berücksichtigt die Kirchenordnung nur mit den Worten: "Wo deutsche Schulen sein, mögen die jesterzählten Artikel doch mutatis mutandis auch ausserlegt werden."

Dem in der erwähnten Instruktion ihnen erteilten Auftrage entsvrechend richteten die Visitatoren bei der Kirchenvisitation ihr besonderes Angenmerk auf die Schulen und reichten nach dem Schlusse derselben ein von Marbach verfaßtes und außer von ihm noch von Bezold, Eck, Drechsel, Ruber und Flinsbach unterzeichnetes "Bedenken" ein, in dem fie ihre Untrage über die Gin= richtung der Schulen im Herzogtum niederlegten. Darin wird zunächst ein genauer Lehrplan für die Trivialschulen gegeben, welche im Lande teils bereits bestanden, teils neu errichtet werden follten. Die in den Städten Zweibrücken, Berggabern, Meisenheim und Rusel bestehenden Schulen sollten mit je einem oder zwei Bräzeptor versehen werden und bis zu sechs Rlassen er= halten, aus deren oberfter die Schüler mit Rutz und Frommen in die Partifularschule aufgenommen werden könnten. In acht oder neun weiteren Orten, Ammweiler, Frankweiler, Barbelroth, Rleeburg, Hornbach, Lauterecken, Odenbach, Obermoschel und Baumholder mit nur je einem Lehrer, der zugleich seinem Pfarrer als Diafonus in der Rirche aushelfen follte, wird auf die Er= reichung dieses Ziels natürlich nicht gerechnet.55)

In dem zweiten Teile des Gutachtens wird ausgeführt, wie die Partikularschule anzurichten sei. Sit derselben soll Hornbach werden, während das Konsistorium in Zweibrücken errichtet werden

soll. Da die in die Hornbacher Anstalt eintretenden Schüler bereits "gute Grammatici" sein sollen, so bedürfe man für die ganze Schule nicht mehr als vier Personen, welche vier, in ihrem Lehrplan den vier oberften Klaffen der Schule zu Strafburg entsprechende, Klassen zu unterrichten hätten, einen Rektor und drei Präzeptoren. In der Schule follten 32 Bürgerföhne, die Theologie studieren, und, weil das Hornbacher Aloster für den Abel gestiftet war, 16 Abelige Aufnahme finden, für die das Roftgeld aus Kirchen= und Kloftergefällen bestritten werden solle. Außer diesen Stipendiaten fonnten, soweit Blat vorhanden ift, auch noch andere Abelige und Bürgersöhne gegen Koftgeld angenommen werden. Die Berpflegung der Schüler follte burch einen Schaffner oder Ökonom besorgt werden. Bei einer alljährlich abzuhaltenden, sehr eingehenden Visitation sollte auch die Qualifitation der einzelnen Schüler festgestellt und über ihr Vorrücken entschieden werden. Da zunächst schwerlich Schüler mit den geforderten Vorfenntnissen vorhanden sein werden, mussen sich die Präzeptoren in den ersten Jahren zu ihnen "bernieder= lassen", bis sie sich den für sie vorgeschriebenen Lehrstoff angeeignet haben. Später sollen aber keine Schüler mehr angenommen werden, ohne jene Kenntnisse zu haben. Von den aus der Schule abgehenden Stipendiaten fonnten dann fechs, vier Theologen und zwei Edle, auf zwei Jahre nach Strafburg und dann auf ein Jahr nach Wittenberg auf die Universität geschiekt werden, von wo sie auf ein weiteres Jahr nach Zweibrücken kommen follten, nm hier zum Schul- und Rirchendienft, auch anderen Geschäften "abgerichtet" zu werden. Vorstehendes Gut= achten wurde dann dem Berzoge Wolfgang übersandt, der es mit einem weiteren, einige Rebenfragen behandelnden, Gutachten Marbachs vom 1. Dezember 1558 am 17. Dezember den zur Übernahme der Lehrerstellen bestimmten Gelehrten zur Ungerung übersandte. Um 17. Dezember erklärten sich diese im Wesentlichen damit einverstanden. 56)

Da mittlerweile auch die Klostergebände zur Aufnahme der Schule wenigstens notdürftig in Stand gesetzt worden waren und die Verhandlungen mit den für die Schule in Aussicht genommenen Lehrern zum Ziese geführt hatten, stand ihrer Eröffnung kein

Hindernis mehr im Wege. Zum Rektor der Unftalt war der gelehrte Jumanuel Tremelling bestimmt worden, der bis dahin die Erziehung der beiden älteren, 1547 und 1550 geborenen, Söhne des Pfalzgrafen Wolfgang geleitet hatte. Ferrara von jüdischen Eltern geboren und 1540 getauft, hatte derselbe 1542 ans Italien fliehen müffen und dann als Lehrer der hebräischen Sprache an der Stragburger höheren Schule gewirft, bis ihn der unglückliche Ausgang des schmalfaldischen Krieges nötigte, Ende 1547 Strafburg zu verlaffen. Tremellius war dann nach England gekommen und hier 1549 Professor des Hebräischen in Cambridge geworden, hatte aber 1553 nach ber Thronbesteigung Maria Indors wieder flüchten müssen und endlich Ende 1554 die ihm auf Sigingers Empfehlung angetragene Erzieherstelle am Sofe Wolfgangs angenommen. Diesen für den hochgesehrten ehemaligen akademischen Lehrer gewiß nicht leichten Boften hatte Tremelling berart ausgefüllt, daß die Bifitatoren am 10. Juli 1558 urteilten, die Bringenschule übertreffe die Stadtichule weit in der Bildung ihrer Schüler. Schon bald nach dieser Bisitation wurde Tremellins zur Leitung der neu zu errichtenden Schule bestimmt, seine formliche Bestallung jedoch erft am 24. Dezember 1558 ausgefertigt, aber auf den 1. Hugust zurückdatiert.57) Zum zweiten Lehrer in Hornbach wurde Christoph Hilsbach, ein Sohn des Zweibrücker Bfarrers Michael Hilsbach, bestimmt. Er war 1516 in Ettlingen geboren, hatte zuerst in Stragburg und seit 1539 in Wittenberg studiert, wo er 1541 den Magistergrad erwarb. Seit August 1541 hatte er an der Zweibrücker Schule gewirkt. Dritter Lehrer wurde der Rheinländer Johann Tempens, ein Schüler Marbachs, jeit 1553 Lehrer in Kirn. Bum vierten Lehrer und "Babagogen" wurde später, im Juni 1559, Mag. Johann Thomä, ein 1536 geborener Sohn des trefflichen, 1546 verftorbenen Pfarrers Nifolans Thoma in Berggabern, berufen. Er hatte ebenfalls in Stragburg und seit 1557 in Wittenberg studiert. Am 16. Januar 1559 fonnte dann die Schule tatsächlich eröffnet werden, znnächst mit nur 5 Schülern, deren Zahl aber schon im Februar auf 32 und bis zum Schluffe des Jahres noch weiter anwuchs. In den folgenden Jahrzehnten empfing die große Mehrzahl nicht nur der Geistlichen.

sondern auch der weltlichen Räte des Herzogtums zu Hornbach ihre Vordildung. 58) Als Wolfgang nach dem Tode des Kursfürsten Otto Heinrich in den Besitz des Herzogtums Neuburg an der Donan getreten war, gründete er auch für dieses unter dem Beirate von Johann Sturm in Straßburg ein Gymnasium zu Lauingen und dotierte es ebenfalls aus den Einkünften der hier eingezogenen Klöster. 59)

Wie für die Verwaltung der Klostergüter eigene Schaffner angestellt worden waren, so wurden nicht lange darnach (um 1560) auch für die des soustigen Kirchenvermögens in den vier Oberämtern des Herzogtums, Zweibrücken, Meisenheim, für Neukastel in Berggabern und für Lichtenberg in Rusel, eigene "Rirchschaffneien" errichtet. Die Güter und Einfünfte aller einzelnen Kirchen, Pfarreien und anderen, durch die Reformation teilweise entbehrlich gewordenen Pfründen (Frühmessereien 2c.) wurden zur Verhütung einer Verschlenderung des Vermögens genau verzeichnet und unter Wahrung der Rechte der einzelnen Gemeinden in eine Masse zusammengeworfen, aus der dann die firchlichen Bedürfnisse bestritten wurden. Namentlich lag den Kirchschaffneien ganz oder teilweise die Unterhaltung der Kirchen, Pfarr= und Schulhäuser, jowie die Besoldung der Geistlichen und Lehrer ob. Außerdem konnten aus den Gefällen der Rirchschaffneien noch Stipendien für Studierende gewährt und, wenn die Mittel reichten, weitere wohltätige Zwecke gefördert werden. Für weltliche Bedürfnisse oder für die herzogliche Kasse sollten weder die Klostergefälle, noch die Einkünfte der Kirchschaffneien verwendet werden. Unleugbar wurde durch die Errichtung dieser Schaffneien eine gewissenhaftere und sorgfältigere Verwaltung und eine weit zweckmäßigere segensreiche Verwendung der Kloster- und Kirchengüter bewirkt. Die damals errichteten Kirchschaffneien bestehen noch jetzt und haben einen nicht geringen Teil ihres Vermögens selbst durch die Stürme der frangösischen Revolution bis auf unsere Tage gerettet. 60)

Auch den gemeinsamen Angelegenheiten der gesamten evansgelischen Kirche wendete Herzog Wolfgang großes Interesse zu. An allen nach dem Religionsfrieden über die Glaubensfrage im Reiche gesührten Verhandlungen nahm er regsten Anteil. Außer

mit dem Kurfürsten Otto Heinrich ging er dabei besonders mit dem ihm nahe befreundeten Berzog Christoph von Württemberg Hand in Hand. Auf dem Regensburger Reichstag von 1556 57 erichien er mit diesem von allen protestantischen Fürsten allein und forderte mit ihm die Aushebung des geistlichen Vorbehalts. Alls vor dem Beginn des Wormfer Religionsgesprächs Herzog Johann Friedrich II, von Sachsen unter dem Ginflusse des Giferers Flacius jeine Abgeordneten anwies, zuvörderst die Verdammung aller abweichenden Seften, der Wiedertäufer, Zwinglianer, Dfiandriften, Majoristen, Abiaphoristen, Interimisten 2e., zu fordern, bemühte fich Wolfgang eruftlich, ihn zur Zurücknahme diefer, einen glücklichen Erfolg bes Gesprächs gefährbenden, Instruktion zu bewegen. Auf Ersuchen des Herzogs Christoph schrieb er ihm am 19. August 1557 deshalb aus Wildbad, wo er sich zur Beilung eines turz vorher erlittenen Schenkelbruchs gerade aufhielt, und machte ihm bald darnach bei einem Besuche Johann Friedrichs in Meisenheim sicher weitere, freilich erfolglose, Vor-Johann Friedrich beharrte auf seiner Instruktion stellungen. und seine Theologen reisten, als sie mit ihren Forderungen nicht durchdrangen, am 2. Oktober aus Worms ab, wo zur Freude der gemeinsamen Gegner der unter den Protestanten herrschende Zwiespalt nur noch offenkundiger zu Tage getreten war. 61)

Als bei Gelegenheit der Kaiserproklamation Ferdinands I. die drei protestantischen Kurfürsten ihn, den Herzog Christoph und den Landgrasen Philipp einluden, nach Frankfurt zu kommen, um sich mit ihnen über die Beilegung des theologischen Zwistes zu beraten, solgte Wolfgang gerne dieser Einladung und trat der auf Grund eines Gutachtens Melanchthons dort augenommenen Einigungsformel bei, die in dem sogen. Frankfurter Rezes vom 18. März 1558 niedergelegt wurde. Die Redaktion desselben war Sizinger übertragen worden, der Wolfgang nach Frankfurt begleitet hatte. Daß auch dieser Einigungsversuch völlig erfolglos blieb und den heftigsten Widerspruch hervorrief, durch den die Spaltung der Evangelischen nur noch deutlicher hervortrat, beklagte Wolfgang tief. Am 4. Fannar 1559 sud er aus Zweisbrücken seinen Freund Christoph nach Bergzabern ein, um sich doort mit ihm über die kirchlichen Verhältnisse zu besprechen.

Der Herzog kam auch wirklich am 19. Januar dahin und stimmte in Wolfgangs Bedauern ein. An der betrübenden Sachlage ver=

mochten sie aber nichts zu ändern. 62)

Auf den Angsburger Reichstag von 1559 fandte der Pfalzgraf Sitinger, Zeiskam und Drechsel als Abgeordnete und kant von Reuburg aus, wo er damals residierte, mehrmals selbst dahin. Huch hier wirkte er nach Kräften für die Berftellung der Ginigkeit unter den evangelischen Ständen, die sich standhaft weigerten, das Rongil zu beschicken. Die von benjelben einmütig verlangte Beseitigung des geiftlichen Vorbehalts vermochten sie jedoch nicht zu erreichen. Im übrigen zeigte es hier nur noch klarer, wie tief der Riß war, welcher die verschiedenen protestantischen Barteien damals von einander schied. Im Ginklange mit dem Herzog Chriftoph suchte Wolfgang in Angsburg mit großem Gifer auf die allgemeine Annahme des Frankfurter Abschieds hinzuwirken, mußte aber nach manchen vergeblichen Bemühungen schließlich erfahren, daß Kurfürst Friedrich III. von der Pfalz, durch den er dessen Schwiegersohn Johann Friedrich gewinnen wollte, ihm felbft erflärte, der Frankfurter Regeß fei fein Evan gelium, das jedermann gutheißen und unterschreiben müsse. 63)

Auch nach dem Augsburger Reichstag fette Wolfgang feine Bemühungen fort, eine Ginigung der evangelischen Fürsten in der Glanbensfrage herbeizuführen. Schon im Dezember 1559 begannen zwischen ihm, dem Landgrafen Philipp und dem Herzoge Christoph Verhandlungen, welche die Herbeiführung einer solchen bezweckten. Sie hofften eine solche am ersten durch eine neue perfonliche Zusammenkunft der Fürsten erreichen zu können, für die sie zunächst den Kurfürsten August von Sachsen zu gewinnen suchten, und sandten deshalb nach Dresden eine Gefandtschaft, zu der auch Sikinger gehörte. Dieselbe erhielt jedoch von dem Kurfürsten an 9. März 1560 den ablehnenden Bescheid, daß eine solche Insammenkunft wegen der Zanksucht der Theologen voraussichtlich "mehr Beitläufigkeit als gute Richtigkeit bringen werde". Trot= dem wurden unter steter eifriger Mitwirkung Wolfgangs die beabsichtigten Versammlung entgegenstehenden Sindernisse überwunden. Man einigte sich dahin, daß die von nenem zu unterzeichnende Angsburger Konfession von 1530 die Grundlage der bevorftehenden Verhandlungen bilden solle. So fam es endlich zu dem am 21. Januar 1560 eröffneten Raumburger Fürstentage, auf welchem die meisten evangelischen Fürsten ent= weder selbst erschienen oder durch Abgeordnete vertreten waren. Wolfgang fam persönlich nach Naumburg und nahm an den Berhandlungen hervorragenden Anteil. Seinen lutherischen Unschanungen entsprechend, trat er hier zwar zunächst für die Forderung Johann Friedrichs ein, daß neben der Angsburger Konfession auch die schmalfaldischen Artifel von neuem unterschrieben werden sollten, wollte aber doch mit der Mehrzahl der übrigen Fürsten die Einigung nicht daran scheitern laffen und gab schließlich seine Unterschrift, während Johann Friedrich auf seinem Verlangen beharrte und durch seine plögliche Abreise aus Nanmburg (am 3. Nebruar) den Zwiespalt der Evangelischen von neuem offenkundig machte. Gegen die römischen Gegner hielt man jedoch in Nanmburg fest zusammen und erklärte am 7. Februar den dahin gekommenen Legaten, die zu dem wieder in Trient zusammentretenden Konzil einluden, einmütig, daß man der Ginladung nicht folgen werde, weil der Bapft kein Recht habe, ein folches zu berufen. Johann Friedrich, den der Legat Commendone in Weimar auffuchen wollte, weil er schon von Naumburg abgereist war, zeigte sich gegen ihn noch abweisender und ließ ihm in schroffer Form bedeuten, daß er mit dem römischen Bischof weniger als nichts zu verhandeln sabe. 64)

Der Naumburger Tag gab den dentschen evangelischen Fürsten auch Gelegenheit, mit außerdentschen Protestanten in nähere Fühlung zu treten. Die Königin Elisabeth von England hatte einen Gesandten mit dem Austrage dahin abgeordnet, die Fürsten auf die Notwendigkeit hinzuweisen, daß alle, die die wahre Religion destennten, sich freundschaftlich zu einander stellten. Zugleich sollte er sie ermahnen, sich auch ferner nicht allein durch Vergleichung in der Lehre, sondern auch durch Konföderationen zu stärken, das Konzil aber, durch welches der Papst nur seine Autorität wiederherstellen wolle, höchstens unter den von den Ständen der Augsburger Konfession stets gestellten Bedingungen zu beschicken. Wenn die Königin zu dem Konzil eingeladen werde, wolle sie ihren Entschluß den deutschen evangelischen Fürsten mitteilen und bitte, ihr auch

von den durch diese gefaßten Beschlüssen Kenntnis zu geben, da es sich um eine gemeinsame Sache handle, in der es nützlicher sei, einhellig vorzugehen. Die in Naumburg versammelten Kürsten nahmen diese Mitteilung mit warmem Danke dafür, daß die Königin bezüglich des Konzils mit den dentschen evangelischen Ständen gemeinsame Sache machen wolle, entgegen. Sie sprachen zugleich ihre Hoffnung aus, daß die Königin bei dem Lichte des Evangeliums und bei der 1530 übergebenen und jest in Naumburg durch die Fürsten von neuem befannten Konfession verharren werde, und teilten dem Gesandten ihre Beschlüsse in der Kongilfrage mit. Daß Wolfgang diese Haltung der in Naumburg vereinigten Fürsten durchaus billigte, kann angesichts des von ihm ftets bewiesenen regen Gefühls für die Solidarität der evange= lischen Interessen des In- und Auslands nicht bezweifelt werden. 65) Bon derselben warmen Teilnahme an den Geschicken der Evange= lischen im Austand zeugte eine Fürbitte, die Wolfgang am 7. Kebruar gemeinsam mit den Kurfürsten von der Bfalz und von Sachsen, dem Herzoge Christoph und dem Landgrafen Philipp für die verfolgten Sugenotten auf deren Bitte an den König Karl IX. von Frankreich richteten, sowie eine Zuschrift derselben Fürsten an den König Anton von Ravarra, in der sie ihm von ihrer Fürsprache bei Karl IX. Kenntnis gaben und ihn zum standhaften Ausharren in seinem evangelischen Glauben ermahnten. 66)

Das gleiche lebendige Interesse für das Ergehen auswärtiger Glaubensgenossen hatte Wolfgang bereits früher mehrsach betätigt. Schon am 19. Mai 1558 hatte er auf dringende Hilfernse, welche Theodor Beza an die bei dem Kurfürstentag in Frankfurt answesenden evangelischen Fürsten für die blutig verfolgten Proetestanten Frankreichs gedracht hatte, mit diesen an König Heinrich II. ein fürbittendes Schreiben gerichtet, welches ihm durch einen kurpfälzischen und einen württembergischen Gesandten überbracht wurde, aber freilich ersolglos blieb. Am 20. Oktober desselben Jahres verwendeten sich Wolfgang und Pfalzgraf Friedrich, der damals bei ihm in Meisenheim weilte, durch Vermittelung des Herzogs Johann Wilhelm von Sachsen bei Heinrich II. für die schwer bedrängten Protestanten in Metz und legten zugleich bei dem Rate der Stadt eine Fürditte für sie ein. Sie erreichten

auch, daß die verhafteten Metzer Bürger freigelassen und ein bereits zum Tode verurteilter Prediger begnadigt wurde. Als dann nach Heinrichs Tod dessen Sohn und Nachfolger Franz II. am 5. Oktober 1559 neuerdings den Evangelischen den Ausenthalt in Metz verbot, gewährte Wolfgang den von da geflüchteten Hugenotten Cl. Ant. de Clervant und Pierre de Cologne in Zweisbrücken während drei Monaten freundliche Ausnahme.

Roch entschiedener nahm sich Wolfgang um die Evangelischen der Stadt Trier an. Hier hatte Kaspar Dlevian, der aus Trier stammte und im Juni 1559 aus Genf in seine Baterstadt guruckgekehrt war, durch seine am 10. August begonnenen evangelischen Predigten eine aus den angesehenften Bürgern bestehende und so rasch amvachsende Gemeinde um sich gesammelt, daß selbst Dlevians außerordentliche Arbeitsfraft ben an ihn geftellten Anforderungen nicht genügen konnte. Die Evangelischen der Stadt, an deren Spite der Bürgermeifter Johann Steuß und andere Glieder des Rats ftanden, wendeten sich deshalb am 12. September an den Pfal3= grafen in einem Schreiben, in dem sie dringend baten, ihnen zu Dlevians Unterftützung auf einige Zeit einen zweiten Prediger zuzusenden. Da Wolfgang damals in seinem Fürstentum Neuburg weilte, entschied die Zweibrücker Statthalterschaft über das Gesuch und schickte unter voller nachträglicher Billigung des Herzogs Kuneman Flinsbach nach Trier, der am 23. September seine Tätigkeit daselbst begann. Inzwischen war aber Kurfürst Johann von Trier felbft dahin gefommen, um auf jede Beife die Fortsetzung der evangelischen Bredigten zu verhindern und die Bürger zu dem fatholischen Glauben zurückzuführen. Seine Gewaltmaßregeln hatten ichließlich den gewünschten Erfolg. Beide Brediger und die Führer der evangelischen Bewegung wurden verhaftet und mit der peinlichen Klage wegen Rebellion bedroht. Auf nachdrückliche Ginsprache Wolfgangs wurde zwar Flinsbach am 31. Oftober freigelaffen, aber gegen die übrigen wurde die Klage erhoben, über die am 15. November zuerst verhandelt wurde. Auf Anregung des Kurfürsten Friedrich III. ordneten die benachbarten evangelischen Fürsten, nachdem sich ihre Abgeordneten bei einer Zusammenkunft in Worms über ihr weiteres Vorgeben geeinigt hatten, Ende November eine Gesandtschaft an den Kurfürsten von Trier und setzten es durch energische Vorstellungen endlich durch, daß die Gefangenen nach Beschwörung einer Ursehde am 19. Desember freigegeben wurden. Sie mußten aber mit allen übrigen Evangelischen die Stadt Trier verlassen, in der von nun an während mehr als zwei Jahrhunderten kein Protestant mehr gebuldet wurde. Die Ausgewiesenen nahmen ihre Zuflucht großenteils nach Besdenz und dem Herzogtum Zweibrücken, in dem ihnen Wolfgang freundliche Aufnahme und tatkrästige Förderung gewährte. An allen Schritten der evangelischen Fürsten hatte er sich in hervorragender Weise beteiligt. An der Gesandtschaft nach Trier nahmen für ihn Philipp von Gemmingen, Christoph Landschad und der Kanzleiverwalter Johann Stieber teil.

## IV. Wolfgangs Regierung bis 1568. Sein Mißverhältnis zu Friedrich III. und unruhiger Tatendrang.

Auf dem Raumburger Tage hatten es Wolfgang und Bergog Chriftoph übernommen, die dort nicht vertretenen evangelischen Stände zur Unterschrift der dortigen Beschlüffe einzuladen, und waren nun eifrig bemüht, sie dafür zu gewinnen. Im Laufe der darüber geführten Verhandlungen erklärte sich Wolfgang in einem Briefe an Chriftoph vom 2. April auf eine Anregung des Kurfürsten August von Sachsen nicht abgeneigt, dem Berlangen Johann Friedrichs nach einer schärferen Fassung der Albendmahlslehre nachzugeben, lehnte aber auf die gegenteiligen Vorstellungen Christophs schließlich doch jene Forderung ab. Zu der Erfurter Bersammlung, welche nach den Nanmburger Beschlüffen die die Nichtbeschickung des Konzils näher begründende Zuschrift an den Raiser redigieren sollte, sandte Wolfgang im Mai 1561 feinen Kangler Sitinger, der aber in Erfurt fo fpat eintraf, daß er fich an der Abfassung der dort beschlossenen Refusationsschrift nicht mehr beteiligen und sie nur noch unterzeichnen konnte. andere Fürften, deren Gefandte an der Redaktion der Schrift nicht teilgenommen hatten wünschte dann auch Wolfgang nach-

träglich einige Anderungen an derselben. Die hierdurch bewirfte Verschleppung der Sache führte zu neuen Verhandlungen. Erst am 18. September des folgenden Jahres wurde bei einer Bersammlung zu Fulda die Zuschrift an ben Kaiser endaültig festgestellt und auf dem behufs der Wahl Maximilians zum römischen Rönige berufenen Kurfürstentage in Frankfurt am 25. November 1562 dem Kaifer überreicht. Auch Wolfgang erschien mit großem Gefolge in Frankfurt.69)

Bei den Verhandlungen über die dem Kaiser in Frankfurt übergebene Adresse trat auch eine bemerkenswerte Anderung flar hervor, welche sich nicht lange vorher in der Stellung Wolfgangs zu den konfessionellen Streitigkeiten jener Tage vollzogen hatte. Schon in Naumburg hatte er nicht verhehlt, daß er sachlich mit dem Berzoge Johann Friedrich von Sachsen auf demselben ftreng lutherischen Boden stehe, und sich erst nach einigem Zögern zur Unterschrift der dortigen Beschlüsse herbeigelassen. Seinen Ge= sandten zu der Fuldaer Konferenz wieß er sogar an, den dortigen Beschlüssen nur beizutreten, wenn durch Annahme der Anti= thefen und Erwähnung der schmalkaldischen Artikel ein klares, mizweidentiges Bekenntnis des evangelischen Glaubens abgelegt würde. Wenn Wolfgang denjelben schließlich doch noch zustimmte, jo tat er dies nur, damit die Uneinigkeit der evangelischen Stände nicht vor den römischen Gegnern offenbar werde, und ungern. 70) Es war seine in dieser Zeit immer deutlicher hervor= tretende Abneigung gegen den Calvinismus, welche ihn zu dieser Haltung bestimmte. Wolfgang war stets gut lutherisch gewesen. Schon sein Hofmeister, der milde Lutheraner Kaspar Glaser, hatte ihn in diesem Sinne erzogen. In seinem späteren Leben war er in seiner lutherischen Überzeugung nur befestigt worden. wie Glaser mit seinem mehr zu Buters Anschanungen binneigenden Freunde Schwebel einig zusammenwirfte und Wittenberger Konfordie unterschrieb, so zeigte fich auch in Wolfgangs Verhalten gegen andersdenkende Evangelische der schweize= rischen Richtung keinerlei Schroffheit. Bei der Kirchenvisitation von 1553 wurden zwar die Wiedertäufer vorgerufen, nach Zwinglianern oder Calviniften aber wurde nicht gefragt. Vor Erlaß der Kirchenordnung holte Wolfgang Melanchthons Gutachten ein und legte auf bessen Urteil besonderes Gewicht. Erft 1558 wurde. ohne Zweifel mit unter dem Einflusse Marbachs, angeordnet, daß sich die Visitatoren auch überzeugen sollten, ob etliche Pfarrer oder Pfarrverwandte nicht mit dem calvinischen Irrtum behaftet seien. Tremellius, deffen nahe Beziehungen zu Calvin ihm nicht unbekannt sein konnten, berief der Bfalggraf 1554 zum Erzieher seiner Kinder und übertrug ihm bei Errichtung der Hornbacher Schule das wichtige Amt des ersten Rektors. Als Tremellius bald darauf einen von dem Genfer Rate ergangenen Ruf als Professor der hebräischen Sprache sehr gern angenommen hätte, verweigerte Wolfgang seine Entlassung, weil er ihn ohne aroken Schaden nicht entbehren fonne. Er hielt ihn fogar gegen den Rat seiner Beamten noch einige Zeit in Hornbach fest, als er, besonders aus finanziellen Gründen, wiederholt seine Entlassung begehrte, bis er ihn im März 1561 nach Heidelberg ziehen ließ und in vollem Frieden von ihm schied. Im Februar 1560 wollte er Olevian, den der Kurfürst von Trier ausdrücklich des Calvinismus beschuldigt hatte, darum unbekümmert in seine Dienste ziehen.71)

Aber bald darnach brach in Neuburg ein erbitterter konfessioneller Konflift ans, welcher Wolfgang jum Gingreifen nötigte und sicher nicht wenig dazu beitrug, seine von da an immer deutlicher hervortretende Abneigung gegen den Calvinismus zu verschärfen. Als Tremellius 1558 aus seinem Amte als Prinzenerzieher schied, hatte Wolfgang zum Präzeptor, Lehr= und Zucht= meifter seiner Sohne den gelehrten Konrad Marins aus Winkel berufen, der am 1. August 1558 seinen Dienst antrat. Kangler Sitinger hatte ihn in Wittenberg fennen gelernt und wohl auch dem Pfalzgrafen empfohlen. Da Marius später lange im Auslande gewesen war und Wolfgang schon damals niemand in seinen Dienst aufnahm, "ohne zu wissen, welchen Glaubens er ware", hatte ihn Sitinger vor feiner Annahme nach feiner Meinung über die Pradestination, den freien Willen und des Herrn Nachtmahl gefragt. Marius hatte geantwortet, daß er bei den jungen Herren auf die schwierigen Lehren von der Brädestination und dem freien Willen überhaupt nicht einzugehen gedenke. Bezüglich seiner Anschanung vom bl. Abendmahl ließ Marins, wie er im Mai 1561 in einem Berichte an den Pfalzgrafen behauptete, feinen Zweifel barüber, daß nach seiner Meinung ber teure Mann Luther in den Disputationen davon zu grob geredet habe. Zwinglis Ansicht, daß Brot und Wein im Abendmahl bloße Beichen seien, teile er nicht, halte aber dafür, daß Calvin darüber von allen Gelehrten am flarften und chriftlichsten ge= schrieben habe. Unch sein und des Kanglers Lehrer Melanchthon habe zulest Calvins Meinung geteilt. Melanchthons loei und die Augsburger Konfession habe er seit lange nicht mehr gelesen. Den Frankfurter Abschied von 1557 aber erkenne er als driftlich und gut an. 2013 Marins dann bald nach dem Antritt feines Dienstes von dem Hofprediger Beit Nuber, der seine Schule besuchte, wieder über seine Lehre befragt wurde, antwortete er im allgemeinen zu Unbers Befriedigung und erflärte nur, nicht annehmen zu können, daß auch die Gottlosen im Albendmahl den Leib und das Blut des Herrn empfingen. Dies bewirfte ein Mißtrauen der strengen Lutherauer gegen Marins, der jeboch, folange er mit seinen Zöglingen in Zweibrücken weilte, in seinem Wirken unbehelligt blieb, obwohl er mit calvinischen Areisen eine nahe Verbindung unterhielt und in seinem Unter= richte Schriften frangofischer Theologen und felbst das am 25. Mai 1559 von der evangelischen Kirche Frankreichs angenommene, von Calvin verfaßte, Glaubensbefenntnis benütte. Alls aber Wolfgang nach dem Tode des Kurfürften Otto Beinrich seine Residenz in sein neues Herzogtum nach Neuburg verlegte und auch Marius mit seinen Zöglingen dahin übersiedelte, kam es bald zu heftigen Streitigkeiten. Hier trug der streng sutherische Hofprediger Bieronnmus Rauscher in feinen Predigten die Abend= mahlslehre Luthers in der schroffsten Form vor. Er erklärte, daß Brot und Wein im hl. Abendmahl nicht eine geistliche, jondern eine leibliche, mit dem Mund und nicht mit dem Glauben empfangene, Speije und Trank sei, und verdammte alle Anders= lehrenden als Ketzer. Auch die übrigen Renburger Prediger lehrten ähnlich, wenn auch in milberer Form. Dies gab Marius Anlag, seine Schüler in ber Prinzenschule vor den papistischen Irrlehren Ranschers zu warnen, der dann in seinen Bredigten wieder gegen Marins und deffen Gefinnungsgenoffen eiferte.

Marins, der überzeugt war, daß seine Lehre mit der Kirchenordnung von 1557 im Einflang stehe, drängte auf eine Bisi= tation und wendete sich, als eine solche nicht kam, im März 1561 zuerft an Sitsinger und dann an den Hofmeister Landschad, denen er erklärte, mit seinen Zöglingen an Oftern nicht zum Abendmahl gehen zu können, wenn er nicht zuvor mit den Predigern verglichen worden sei. Als Landschad ihm dann riet, sich an den Pfalzgrafen selbst zu wenden, legte Marins, der vorher am 13. April von dem Statthalter Philipp von Gemmingen und dem Kangler Sitzinger zur Rede gestellt worden war, in einer Eingabe an Wolfgang seine Beschwerden gegen die Geiftlichen dar und fügte ein eingehendes Bekenntnis seines Glaubens bei. Er erhielt darauf am 17. April den Befehl, nicht mehr gegen die Beiftlichen aufzutreten und in den streitigen Artikeln nichts zu lehren, was dem Pfalzgrafen zuwider sei. 2013 Marius, der diesen Befehl aus Gewissensgründen nicht befolgen zu können glaubte, dies Wolfgang in einer Eingabe vom 19. April erflärte, wurde er bald darnach verhaftet. Bei einem neuen Verhöre, bei dem auch Jakob Andrea und der frühere Hofprediger des Königs Maximilian, Johann Sebaftian Pfauser, zugegen waren, kam keine Einigung zustande, da Marius bei seiner Erklärung blieb. daß die Lehre der Renburger Geistlichen mit der Kirchenordnung von 1557 nicht im Ginklange stehe, während die Gegner dies behaupteten. Marins wurde noch eine Zeitlang gefangen gehalten und erst am 20. Angust nach Beschwörung einer Urfehde freigegeben. Er fand dann bei dem Kurfürsten Friedrich III. von der Pfalz Aufnahme. Beter Agricola wurde sein Nachfolger. 72)

Es ist kein zufälliges Zusammentreffen, daß Wolfgang eben von dieser Zeit an auch in seinem politischen Verhalten als einer der entschiedensten Gegner des Calvinismus auftrat, wie sich das schon bei den Tagen von Erfurt und Fulda zeigte. Verschiedene Umstände wirkten zusammen, um ihn aus den Kreisen der milben Lutheraner, die in Melanchthon noch eine Antorität sahen, allemählich in die Reise der Eiserer zu führen, die in der scharfen Bekämpfung aller von Luthers reiner Lehre wirklich oder nach ihrer Meinung abweichenden Anschanungen ihre Hanptaufgabe erblickten. Schon Johann Marbach hatte in diesem Sinne auf

ihn eingewirft; sein Hofprediger Rauscher und andere benützten ihren Ginfluß auf ihn in ber gleichen Beife; die enge Freundichaft, die ihn mit dem frommen, eifrig lutherischen Bergog Christoph von Württemberg verband und auch zu näherer Berührung mit Jakob Andrea führte, trug das Ihre dazu bei, um ihm das Eindringen ealvinistischer Lehren in seine Lande als eine außerordentliche, unbedingt zu vermeidende, Gefahr erscheinen zu lassen. Da mußte es ihn heftig erregen, daß unn durch Marins das ealvinistische Gift anch in sein Saus getragen und seinen eigenen Rindern eingestößt wurde. Es war nicht zu verwundern, daß Wolfgang nicht bloß gegen diesen so scharf vorging, sondern von da an auch aus dem Kreise seiner näheren Ratgeber Männer entfernte, welche ihm nicht die Bürgschaft dafür gu bieten schienen, daß sie mit der nötigen Energie gegen bas Eindringen der calvinistischen Frelehren einschreiten würden. Damit hangt es ohne Zweifel zusammen, daß Wolfgang statt seines mehr melanchthonisch gesinnten Kanglers Sitzinger, ben er noch im Mai 1561 zum Tage nach Erfurt gefandt hatte, nun= mehr seinen Rat Dr. Walter Drechsel zu folchen Vertretungen verwendete, Sitzinger aber in die bescheidene Stelle eines Amt= manns in Sulzbach zurücktreten ließ. Den Ginfluß, welchen bis dahin Sitinger auf Wolfgang gehabt hatte, gewann nun bald sein Rat Wolfgang von Kötterit, ein sächsischer Edelmann, der, von 1548-1553 Professor der Rechte in Königsberg, später an den Hof des Pfalzgrafen gekommen war und aus seinem Haß gegen die "Saframentierer" fein Hehl machte.73)

Die Mißstimmung Wolfgangs gegen den Calvinismus wurde ohne Zweisel dadurch noch verstärkt, daß gerade Friedrich, der neue Kursürst von der Pfalz, es war, welcher denselben in seinem Lande einführte. Das dis dahin gute Verhältnis zwischen beiden Fürsten hatte, nachdem Friedrich dem am 12. Februar 1559 versturbenen Kursürsten Otto Heinrich gefolgt war, aus verschiedenen Gründen eine Trübung erfahren. Zwar kounte Wolfgang das ihm von Otto Heinrich geschenkte Fürstentum Neuburg am 4. März 1559 ohne Schwierigkeit in Besitz nehmen, aber bei der Aussührung anderer vertragsmäßiger Vestimmungen über die Erbschaft Otto Heinrichs kam es, meist um wenig bedeutender

Dinge willen, zu Mighelligkeiten, die Wolfgang zu zahlreichen Beschwerden gegen Friedrich veranlaßten. Dieselben wurden zwar durch Vermittelung befreundeter Fürsten zum Teil am 4. April 1560 in Worms, jum Teil am 20. März 1562 bei einer Tagfahrt in Bruchfal friedlich beigelegt, ließen aber bei Wolfgang eine Verstimmung zurück, welche nicht ohne Ginfluß auf seine spätere Haltung blieb. Es fam hingu, daß fich Friedrich in einer anderen Angelegenheit, allerdings aus berechtigten Gründen, einem dringenden Wunsche Wolfgangs widersetzte. Dessen hohe Darleben an Otto Heinrich hatten seine vorher schon knappen Mittel berart erschöpft, daß er sich nach neuen Hilfsquellen umsehen mußte, um den Bedürfniffen seines Landes und seiner zahlreichen Familie genügen zu können. Wolfgang suchte dies durch einen Boll in Aweibrücken und Neuburg zu erreichen, der aber nur mit Ge= nehmigung des Kaifers und nach Zustimmung der Kurfürsten eingeführt werden durfte. Schon 1559 hatte Wolfgang sich darum bemüht und suchte dann bei dem Frankfurter Aurfürstentage durch ein Gesuch vom 13. Oftober 1562 seinen Zweck zu erreichen, wurde aber abgewiesen, nachdem sich Friedrich seinem von dem Raiser und den übrigen Kurfürsten günstiger aufgenommenen Borhaben entschieden widersetzt hatte. Erst auf dem Augsburger Reichstag von 1566 gelang es dem Bfalgarafen, die Genehmiauna des Rolles durchzuseken, worüber sich jedoch die ihm benachbarten Stände aus auten Gründen beschwerten. Die Mifftimmung Wolfgangs steigerte sich zu leidenschaftlicher Erbitterung, als sich Friedrich seit 1561 immer entschiedener der reformierten Lehre zuwandte und trot aller Abmahnungen lutherischer Fürsten 1563 durch die Einführung des Heidelberger Katechismus und der nenen Kirchenordnung die Überleitung der furpfälzischen Kirche 3um Calvinismus vollendete.74)

Im ganzen Reiche verursachte dieses Vorgehen Friedrichs das größte Aufsehen. Aber mehr als alle anderen Fürsten wurde dadurch Wolfgang mit seinem Freunde Christoph von Württemberg erregt. Schon bei dem Frankfurter Wahltag hatten sie den protestantischen Fürsten ein gemeinsames Warnungssichreiben an Friedrich in Auregung gebracht, aber damit keinen Anklang gefunden. Nach dem Erscheinen des Heidelberger

Ratechismus machten sie ihm dann am 6. April 1563 gemeinsam mit dem Markgrafen Karl von Baden lebhafte Vorstellungen, die sie am 4. Mai in schärferer Form erneuerten. Als sich Friedrich dadurch ebenso wenig, wie durch spätere Mahnungen bes Landgrafen Philipp und eine scharfe Warnung des Kaisers Ferdinand von seinem Wege abbringen ließ und am 14. September nur erwiderte, daß er allein die Hl. Schrift als Richtschuur nehme und von der recht verstandenen Augsburger Konfession nicht abgewichen sei, richtete Wolfgang mit Christoph am 10. Oktober neue Vorstellungen an ihn, die ebenfalls erfolglos blieben. im April 1564 zwischen pfälzischen und württembergischen Theologen gehaltene Gespräch zu Maulbronn bewirkte nur eine größere gegenseitige Erbitterung. Dieselbe wurde bei Wolfgang dadurch noch erhöht, daß Friedrich lutherische Geiftliche, die den neuen Katechismus nicht annehmen wollten, schonungslos entließ. Allein in dem Amte Germersheim traf dieses Los (Ende Februar 1564) neun Pfarrer, die dann großenteils zu Wolfgang ihre Buflucht nahmen. Von da an trat Wolfgang sogar dem Gedanken nahe, daß der Augsburger Religionsfriede auf Friedrich wegen seiner Neuerung nicht mehr auszudehnen sei und suchte auch andere Fürsten dafür zu gewinnen. Als Pfalzgraf Georg, ein Bruder Friedrichs, der selbst zur reformierten Lehre hinneigte, aber doch mit den scharfen Maßregeln Friedrichs nicht einverstanden war, vorschlug, daß die protestantischen Fürsten eine gemeinsame Erklärung gegen feine religiöfen Underungen erlaffen follten, nahm Wolfgang Diese Anregung begierig auf und fügte in einer Zuschrift au Herzog Chriftoph vom 15. Juni 1564 hinzu, es sei angezeigt, daß sich die Angsburger Konfessionsverwandten mit den papistischen Ständen und dem Raifer verglichen, daß die Anhänger der Sekten von dem Religionsfrieden auszuschließen seien, damit der Ausbreitung derselben gewehrt werde. Er fand damit jedoch bei Chriftoph feine Unterftützung.75)

Bald darauf, am 25. Juni 1564, trat Kaiser Maximilian II. nach dem Tode seines Baters Ferdinand die Regierung an. Bekanntlich stand er in seinen persönlichen Auschaumgen dem Protestantismus nahe. Dem Calvinismus aber, dem er die Schuld an dem verderblichen Zwiespalt der Evangelischen zuschrieb,

hatte er sich stets abhold gezeigt und schon in einer Zuschrift vom 25. April 1563 Friedrich vor dem Zwinglianismus gewarnt, ber von dem Religionsfrieden ausgeschloffen fei. 2018 Raifer richtete Maximilian sogar am 10. Juli und 18. August 1565 ben icharfen Befehl an ihn, die firchlichen Beränderungen wieder rückgängig zu machen. Es war beshalb zu erwarten, daß er auch bei seinem ersten, auf den 14. Januar 1566 nach Angsburg auß= geschriebenen Reichstag, dagegen vorgehen werde. Bfalggraf Bolf= gang tat, was in seinen Kräften stand, um es dahin zu bringen. Ills Kurfürst Friedrich ihm wie anderen evangelischen Fürsten vorstellen ließ, daß ein treues Zusammenhalten der protestantischen Stände, die in den die Seligfeit berührenden Sauptpunften durchaus einig seien, gegen das Papfttum dringend notwendig fei, ließ ihm Wolfgang am 8. Dezember 1565 erwidern, es handle sich in bem ausgebrochenen Streite nicht um Rebendisputationen, fondern um Sauptpuntte, in denen man bei Berluft ber Seligkeit nicht nachgeben fonne. Mit benen, die in diesen Stücken faliche Meinungen hegten, fonne man feine Gemeinschaft pflegen. teilte diese Antwort zugleich anderen evangelischen namentlich auch dem Kurfürsten August von Sachsen mit, um dieselben zu veranlassen, daß sie auf dem Reichstag dieselbe Haltung einnähmen. Den Kurfürsten August hatte er schon im März 1565 vergeblich zu bestimmen gesucht, daß er bei bem Kaiser nötigenfalls felbst ein gewaltsames Ginschreiten gegen Friedrichs Religionsveränderungen in Auregung bringe, und fich fogar ziemlich beutlich erboten, die dann notwendige Exekution mit seinen Truppen selbst durchzuführen. Auch jest antwortete August (am 1. Januar 1566) in einem Tone, der es beutlich erkennen ließ, daß er sich auf dem Reichstag vor allem um die Bewahrung der Ginigfeit unter den evangelischen Ständen bemühen werde. Eine heftige Antwort des Kurfürsten Friedrich, in der dieser am 18. Januar 1566 auf Wolfgangs Zuschrift vom 8. Dezember den lutherischen Theologen vorwarf, daß sie ihrerseits durch die Aufstellung der Ubiquitätslehre von der Augsburger Konfession abgewichen seien, rief wieder eine gereizte Erwiderung Wolfgangs vom 25. Januar hervor. Derfelbe hatte inzwischen auch Schritte getan, um dem Gindringen des Calvinismus in

seinem eigenen Gebiete einen Damm entgegenzusetzen. Gine am 8. März 1564 von seinem Hofprediger Georg Codoning, dem die bisherigen Visitatoren Flinsbach und Hilsbach sowohl dem Calvinismus, als auch dem Katholizismus gegenüber zu gelinde zu verfahren schienen, beantragte neue Kirchenvisitation ließ er nun durch den strengen Lutheraner Marbach vornehmen. Am 1. Juni 1564 ließ er dann eine ernste Verwarnung vor dem Calvinismus hinausgeben und verbot ipater bei scharfen Geld= und Gefängnisstrafen die Verbreitung settiriererischer Bücher. Des Calvinismus verdächtige Geistliche entließ er aus ihrem Unte und ließ im September einen folchen, den Pfarrer Jakob Reidinger von Kandel, sogar gefangen feten. Den befannten Giferer Tilemann Heghus aber, beffen Streitsucht den erften Unftoß zu dem Gesinnungswechsel Friedrichs gegeben und der diesen eben in einer gehässigen Schmähschrift angegriffen hatte, machte Wolfgang am 5. Mai 1565 zu seinem Hofprediger und ließ eine vorher an ihn gerichtete Warnung Friedrichs vor diesem Manne unbeachtetet. Daß die Gereiztheit beider Fürsten gegen einander durch all dies nicht verbessert wurde, ist wohl zu beareifen. 76)

Auf den Augsburger Reichstag, welcher wegen langen Ausbleibens der Fürsten erst am 25. März (1566) eröffnet werden fonnte, begab sich Wolfgang auf besondere Ginladung des Kaisers bereits am 20. Januar zu bessen Ginzug in Augsburg, verließ aber die Stadt wieder, um am 12. Kebrnar in Marburg der Vermählung seines Schwagers Wilhelm von Kessen mit Sabine von Württemberg beizuwohnen. Über die Verhandlungen, die er damals mit Maximilian führte, ift nichts befannt geworden. Doch bemühte er sich alsbald nach dem Beginn des Reichstags eifrig darum, die übrigen evangelischen Fürsten von dem Rurfürsten Friedrich zu trennen. Mit auf fein Betreiben einigten sich dieselben schon vor dessen Ankunft am 31. März, sich mit ihm in Religionssachen nur einzulassen, wenn er besonders im Artifel des Rachtmahls eine befriedigende Erklärung abgabe. Trokbem beschlossen sie am 13. April, auf die mit offentundiger Beziehung auf den Kurfürften Friedrich abgefaßte Forderung der kaiserlichen Proposition, daß über die Abschaffung der irrigen durch den Religionsfrieden ausgeschlossenen Seften beraten werden solle, die Antwort zu geben, daß ihnen von solchen Seften nichts befannt sei. Aber schon am 17. April fand auf Wolfgangs Beraulassung eine Versammlung statt, in der dieser mit dem Bergog Christoph beantragte, man folle Friedrich mitteilen, daß man mit ihm feine Gemeinschaft haben könne, wenn er nicht eine genügende Erflärung über das Abendmahl übergebe. Auch als die anderen evangelischen Fürsten hierauf nicht eingingen und sich darauf beschränkten, Friedrich um eine Außerung über seine Lehre zu ersuchen, setzten Wolfgang und Chriftoph ihre Bemühungen um Trennung der übrigen Protestanten von Friedrich fort, ohne damit mehr Anklang zu finden. Run mischte sich der Kaiser selbst in die Sache. Eine von dem Bischof von Worms und den Rapiteln der aufgehobenen Stifter Neuhausen und Sinsheim ein= gereichte Klageschrift gegen Friedrich nebst einer Beschwerde des Markarafen Philibert von Baden über die Einführung des Calvinismus in der mit Baden gemeinschaftlichen vorderen Grafschaft Sponhein kam auch auf dem Reichstag zur Sprache. Bierdurch veranlaßt, ließ der Raifer ein icharfes Defret verfassen, welches, nachdem es die Zustimmung der katholischen und protestantischen Stände gefunden hatte, Friedrich in der Reichstagsitzung vom 14. Mai mitgeteilt wurde. Dasselbe enthielt den ftriften Befehl, alle calvinischen Renerungen wieder abzustellen und die dem Calvinismus beharrlich anhängenden Brediger und Schulhalter, sowie den Heidelberger Katechismus abzuschaffen. Wir fennen die berühmte Rede, in der Friedrich nach einer viertelstündigen Bedentzeit den Gehorsam gegen diesen Befehl verweigerte, da es sich dabei nicht um eine Kappe voller Fleisch, sondern um der Seele Seligfeit handle. Als dann Raifer Marimilian die direkte Frage an die lutherischen Fürsten und Gesandten richtete, ob sie Friedrich als ihren Religionsverwandten erkennten und ob seine Religion der Augsburger Konfession gemäß sei, und die übrigen erwiderten, man musse bei der Wichtigkeit ber Sache zuerst auch die nicht Anwesenden darüber hören, trat Wolfgang dafür ein, daß die Antwort sofort zu geben sei. In den folgenden Tagen befämpfte er entschieden einen entgegen= stehenden Antrag der fursächsischen Räte und verlangte mit

anderen Ständen, daß bem Raiser sofort geantwortet werde, Rur= fürst Friedrich sei der Augsburger Konfession nicht verwandt. Aber nach heftigem Wortgefechte siegte ber gesunde Sinn ber Mehrheit, und man antwortete dem Kaiser am 20. Mai nach einem Borichlag der furjächsischen Räte, die protestantischen Stände hätten, obwohl Friedrich in etlichen Artifeln von ihnen abweiche, feinen Grund zu dessen Ausschließung, könnten auch weder jett noch fünftig anderen, die ihrer Religionspartei nicht angehören, das Urteil darüber anheimgeben, wer als Anhänger der Augsburger Konfession anzusehen sei. Als dann Maximilian am 22. Mai eine bestimmte Erklärung barüber verlangte, mas gu tun fei, wenn Friedrich fich nicht weisen laffe und bei feinem Irrtum beharre, suchten zwar Wolfgang und Christoph auch jett noch bei den protestantischen Ständen die Annahme einer den Calvinismus verwerfenden Schrift durchzuseten, aber man einigte sich ichließlich boch, wie es scheint, auch unter Zustimmung Wolfgangs, zu der wiederholten, am 26. Mai dem Raifer abgegebenen Erflärung, daß eine Ausschließung des Kurfürsten burch die evangelischen Stände nicht geschehen könne. Ein in Angsburg noch in Aussicht genommener Konvent zur Vergleichung ber beider= seitigen Lehre kam nicht zustande, weil man sich bei einer zur Vorbereitung desselben im September 1566 zu Erfurt abgehaltenen vorläufigen Konfereng nicht einigen konnte. Wolfgang hatte bagn Kötteriß abgeordnet.77)

So sest und entschieden sich Friedrich gegen Wolfgang zu Angsburg in den seinen Glauben berührenden Angelegenheiten gezeigt hatte, so entgegenkommend und nachgiedig verhielt er sich daselbst gegen ihn in andern Fragen. So ließ er jetzt, wie bereits erzählt wurde, seinen Widerspruch gegen den von Wolfsgang dringend gewünschten Zoll fallen und machte es dadurch möglich, daß ihm der Kaiser am 1. Juni 1566 die Erhebung des Zolls auf zwanzig Jahre bewilligte. Ebenso gab Friedrich jetzt seine bereits im Wormser Vertrag vom 4. April 1560 in Aussischt gestellte Zustimmung dazu, daß Wolfgang am 29. Mai von dem Kaiser mit der Kurwürde mitbelehnt wurde und das durch die ansdrückliche Bestätigung seiner Anwartschaft auf die pfälzische Kur erhielt. Trozdem blied die konfessionelle Gereiztheit

Wolfgangs gegen Friedrich auch nach dem Augsburger Reichstage unvermindert fortbestehen. Dies zeigte sich besonders, als Friedrich Ende 1566 die in der Pfalz vorgenommenen Auderungen trot des Widerspruchs der dortigen gut Intherischen Landstände auch in der Oberpfalz einführen wollte. Da war es Wolfgang, der frühere Statthalter der Oberpfalz, der die Stände und den Pfalzgraßen Reichard, Friedrichs Bruder, durch ein Schreiben vom 22. November 1566 in ihrem Widerstand bestärfte. Später ermahnte er noch unter Berufung daranf, daß das Land unter seiner Statthaltersichaft von dem Grenel des Papstums erledigt worden sei, dringend den Kurfürsten selbst, von seinem Vorhaben abzustehen. Um dieselbe Zeit sam es anch aus Anlaß einer von Wolfgang geplanten Kirchenvisitation in dem zwischen ihm und der Kurpfalz gemeinsamen Amte Partstein in der Oberpfalz zu einer gereizten Auseinandersehung unter ihnen. 78)

Es ift ein wenig erfreuliches Bild, das uns in der geschilderten Haltung des Pfalzgrafen gegen den stammverwandten Kurfürsten Friedrich entgegentritt. Wohl glaubte Wolfgang dabei nur einem Gebote seines Gewiffens zu folgen. Der von Männern wie Marbach, Hefthus und Kötterit entfachte und geschürte Gifer um die reine Lehre, der in jener hadersüchtigen Zeit zu so vielen gehäffigen Streitigkeiten führte, ließ es ihm als Pflicht erscheinen, dem Eindringen des verderblichen Calvinismus im Reiche und in seinem eigenen durch die nahe Nachbarschaft der Kurpfalz besonders gefährdeten Lande in jeder möglichen Weise zu wehren. Die felbstherrliche Art, in der Friedrich, der sein eigenes Ge= wissen so ängstlich zu schonen bemüht war, ohne Rücksicht auf die Überzengung seiner Untertanen den unheilvollen Grundsat cujus regio ejus religio in seinem Lande zur Durchführung brachte, läßt die Erbitterung Wolfgangs auch begreiflich erscheinen. Unmittelbare perfonliche Vorteile hatte diefer von seinem Vor= gehen gegen Friedrich nicht zu erwarten. Selbst wenn sein erwähntes bedenkliches indireftes Anerbieten, nötigenfalls die Exekution gegen Friedrich felbst zu besorgen, zu bessen Entsetzung von der Kurwürde geführt hatte, ware für Wolfgang und fein Haus dadurch nichts gewonnen worden, da Friedrich ja Söhne und Brüder hatte, deren Erbrecht dem Wolfgangs vorging.

Tropdem kann nicht in Abrede gestellt werden, daß in dem Vershalten Wolfgangs gegen Friedrich nicht bloß seine konsessionelle Verbitterung und persönliche Gereiztheit zutage trat, sondern auch ein unbefriedigter Chryseiz und ein sast trankhafter Tatendrang, der sich in anderen Handlungen Wolfgangs in jener Zeit ebensfalls bemerken ließ.

Auf Wolfgangs tüchtige militärische Ausbildung hatte schon sein Vormund, Pfalzgraf Ruprecht, Gewicht gelegt und ihn nach bem Beispiele anderer Fürstensöhne bereits im Jahre 1540 mit bem Könige Frang von Frankreich einen Dienstvertrag eingehen laffen, der wieder gelöft wurde, als diefer zwei Sahre später den Kaiser befriegte. Als siebzehnjähriger Jüngling hatte Wolfgang dann 1543 mit einem Fähnlein an dem Feldzuge des Kaifers gegen den Herzog Wilhelm von Cleve perfönlich teilgenommen. Vielleicht hatte er bereits damals das Waffenhandwerk lieb= gewonnen und das Bewußtsein seiner später glänzend bewiesenen Befähigung dazu in sich aufgenommen. Im Laufe der folgenden Jahre hatte sich dieses Gefühl noch verstärkt, und er suchte immer begieriger nach einem Felde für die in ihm schlummernde Tatfraft. Der Gedanke an seine zahlreichen Kinder und der Bunfch, ihnen ein entsprechendes Erbe zu hinterlassen, wirkte dabei gewiß mit und weckte in ihm das dringende Verlangen nach Vergrößerung seines Ginflusses und seiner Mittel, die er durch friegerische Tätigkeit am ersten zu erreichen hoffte. So sehen wir ihn denn seit 1562 in eine Reihe von Plänen verwickelt, welche für ihn und sein Land höchst gefährlich hätten werden können. Daß Wolfgang auch bei diesen mit kühnem Wagemut in Aussicht genommenen und teilweise begonnenen Unternehmungen nicht nur in seinem persönlichen Interesse zu handeln, sondern von höheren idealen Beweggründen geleitet zu werden glaubte, fann bei feiner auch in dieser Zeit bewiesenen peinlichen Gewissenhaftigkeit nicht bezweifelt werden.

Dies gilt besonders von den Schritten, welche Wolfgang seit 1562 zur Unterstützung der verfolgten Protestanten in Frankreich tat. Für die Gemeinsamkeit der Interessen der deutschen und außerdeutschen Protestanten hatte er ein lebhasteres Gesühl als viele andere, und sich deshalb, wie erzählt, seit 1558 mehr= fach au den Fürbitten beteiligt, welche von deutschen Fürsten für die Evangelischen in Frankreich an französische Könige gerichtet wurden. Daß dieselben Calvinisten waren, bedauerte er zwar lebhaft und suchte später wiederholt dafür zu wirken, daß sie die Aluasburger Konfession annähmen, erklärte auch wohl im Laufe der darüber gepflogenen Verhandlungen einmal (am 27. August 1563), daß man den Hugenotten, wenn sie bei ihrer verdammten Lehre blieben, die hilfreiche Hand nicht reichen könne, aber er gewährte diesen Bedenken doch keinen Ginfluß auf seine ent= scheidenden Beschlüsse. Trotz seiner schwierigen Finanzlage trug er im September 1562 gehntausend Gulben zu einem Darleben von hunderttausend Gulden bei, welches er mit den Fürsten von Bürttemberg, Baden, Seffen und der Kurpfalz dem Bringen Ludwig von Coudé auf seine Bitte zugesagt hatte. Als um dieselbe Zeit Königin Elisabeth von England, die sich mit Condé verbündet hatte, die deutschen protestantischen Fürsten zu einem großen antikatholischen Bündnisse auffordern ließ, bewies Wolfgang das meifte Entgegenkommen, fand aber bei den übrigen Kürsten keine Geneigtheit, auf diesen Antrag einzugehen. erbot er sich wiederholt, selbst als Oberst in ihren Dienst zu treten und ihr zwanzig Fähnlein und zweitausend Reiter, die schon in seiner Bestallung stünden, zur Unterstützung der Huge= notten zuzuführen. Die Königin lehnte jedoch, enttäuscht durch die Nichtannahme ihres Bündnisantrags, nach längerem Zögern sein Anerbieten ab. Als dann im Januar und Februar 1563 neue Abgeordnete der Hugenotten, die durch den unglücklichen Ausgang der Schlacht bei Dreux noch nicht entmutigt waren, in Deutschland dringend um Silfe nachsuchten, entschloß sich Wolfgang, felbst tätig einzugreifen und zunächst gegen die Stadt Met vorzugehen. Die Entscheidung der andern evangelischen Fürsten wartete er nicht ab und schritt trot eindringlicher Warnungen alsbald zur Anwerbung weiterer Truppen und zur Beschaffung des hiezu nötigen Geldes, das er aber nur durch Aufnahme von Unleihen und Verwfändungen erhalten konnte. Es waren sehr schwere Lasten, die Wolfgang damit auf sich und sein Land nahm, und sehr ernste Gefahren, denen er sich aussetzte. seine fürstlichen Freunde aber, deren finanzielle Unterstüßung

er dazu erbat, richtete er am 14. März 1563 aus Meisenheim ein Schreiben, in dem er sein gewagtes Unternehmen in mertwürdiger Weise zu rechtfertigen suchte. Er erklärte darin, daß nach seiner Meinung jeder Christ schutdig sei, den bedrängten frommen Chriften in Frankreich nach Araften beizustehen, damit dieselben das Evangelium frei und ungehindert hören könnten. Wenn man dem ruhig zusehe, werde das Wort Gottes nicht bloß ans Frankreich weichen müssen, sondern es sei auch zu besorgen, daß die dort genibte Tyrannei in Dentschland eindringen werde. Beiter appellierte Bolfgang an den beutschen Patriotismus und machte gewichtige nationale Gründe geltend, welche gerade damals ein Eingreifen in den französischen Krieg ratsam machten. Gine jo gunftige Gelegenheit, bem Reiche die Städte und Stifter Met, Toul und Verdun wieder zu gewinnen, werde nicht mehr wieder= fehren. Die Städte seien nicht besetzt und nur in Met, wo die Bürgerschaft den Hugenotten geneigt sei, liege eine Garnison von 1200 Mann, die Die große Stadt nicht halten könnten, da ihre Festungswerke noch nicht vollendet seien. Es zeugt von feltener politischer Einsicht und klingt wie prophetisch, wenn er hingu= fügte, Met werde, wenn man jest die Wiedereroberung verfäume und die Befestigungen der Stadt vollendet würden, fo ftark werden, daß es mit feiner Gewalt genommen werden fonne, und wenn sich das ganze Reich vereinigte. Dann würden aber die benachbarten beutschen Stände auch in Zukunft keinen Frieden haben und immerfort in Sorge fein, daß die Frangosen ihre Grenzen bis an den Rhein zu erweitern trachteten. 79)

Gewiß waren es beachtenswerte und einleuchtende Gründe, die der Pfalzgraf für die alsbaldige energische Unterstützung der Hugenotten durch die dentschen Protestanten geltend machte. Wenn es ihm gelungen wäre, die anderen deutschen evangelischen Fürsten für seine Pläne zu gewinnen und den Kaiser wenigstens zur Duldung derselben zu bestimmen, so hätte dies in der Tat eine wesentliche Verbesserung der politischen Lage nicht nur für die Hugenotten, sondern auch für das deutsche Reich herbeisühren können. Es ist deshalb zu begreisen, daß Wolfgang schon aus religiösen und patriotischen Gründen mit Vegeisterung für sein Unternehmen eintrat. Immerhin zeugt sein Verhalten aber auch

in dieser Sache von dem ungestümen ehrgeizigen Tatendrang und der unbesonnenen Tollfühnheit, die ihn in dieser Zeit beseelten. Bei den übrigen protestantischen Fürsten fand er auch feinen Unklang für seine Bläne. Bon allen seinen Freunden gingen ihm wohlgemeinte ernfte Mahnungen zu. Besonders eindringlich ftellte ihm am 7. April 1563 Herzog Chriftoph unter vielfachem Hinweis auf die hl. Schrift vor, daß er nicht berufen fei, wegen der Stadt Metz einen verderblichen Krieg zu entzünden. Wolfgangs Gifer für die Sache fei ein falscher Gifer mit Unverstand. Er moge sich an Franz von Sickingen und den Markgrafen Albrecht von Brandenburg und den unglücklichen Ausgang ihrer Unternehmungen erinnern. Die gute Gelegenheit zu dem Anichlage auf Met fei feine Entschuldigung für die Sünde, die er begehe. Es sei vermessen, wenn er gegen den mächtigen König von Franfreich ohne Befehl des Raifers einen Krieg unternehmen wolle. Er moge nochmals bedenken, in welche Gefahren er sich fturze; wenn aus seinem Anschlage ein allgemeiner Krieg gegen die wahre Religion entstehe, sei Wolfgang allein an diesem Jammer schuld. Wolfgangs Gemahlin Unna bat ihn ebenfalls dringend, von feinem unheilvollen Vorhaben abzustehen, und eilte deshalb aus Neuburg zu ihm nach Zweibrücken. Auch Kaiser Ferdinand selbst forderte ihn am 14. April zur Ginftellung seiner Rüftungen und Entlassung ber geworbenen Reiter und Anechte auf und warnte ihn ernst vor dem Bruche des Landfriedens, beffen Gebote auf ihn rudfichtslos angewendet werden mußten, wenn er nicht gehorche. Aber noch ehe diese Warning in seine Hände gelangte, hatte fich Wolfgang eines anderen besonnen. Die Abmahnungen seiner Freunde in Verbindung mit dem Mangel an den zur Ausführung seiner Plane erforderlichen Mitteln hatten ihn doch bedenklich gemacht. Die Nachricht von dem am 19. März vollzogenen Abschlusse des Friedens von Amboise, der den Protestanten in Frankreich wenigstens einige Duldung gewährte, und von den inzwischen zum Schutze von Met getroffenen Magnahmen trugen bas Ihre bazu bei, um ben Bfalggrafen zur Aufgabe feiner gefährlichen Blane zu beftimmen. Schon am 4. April entließ er den größten Teil der durch ihn angenommenen Truppen und behielt nur 900 Reiter zum Schute

seines Fürstentums Zweibrücken unter den Waffen. Durch eine Zuschrift vom 7. April teilte er dies dem Kaiser mit. 20)

Noch bedenklicher als die geschilderten Anschläge waren die Beziehungen, welche Wolfgang seit April 1564 mit dem bekannten streitbaren Ritter Wilhelm von Grumbach unterhielt. Dieser hatte, nachdem er infolge seiner Beteiligung an den Raubzügen des Markgrafen Albrecht Alcibiades von Brandenburg feine Lehensgüter im Bistum Bürzburg verloren und fie auch durch einen Überfall der Stadt Würzburg im Jahre 1558 nicht wieder erlangt hatte, im Oftober 1563 Bürzburg von neuem angegriffen und eingenommen. Dafür mit ber Reichsacht belegt, suchte und fand Grumbach Schutz bei dem Herzoge Johann Friedrich dem Mittleren von Sachsen, den er schon vorher für seine Anschläge gewonnen hatte und der die seinem Sause entrissene sächstische Kurwürde wieder zu erlangen wünschte. Run suchte Grumbach, der durch den Ausbruch eines großen Krieges am erften feinem Schickfal entgehen zu fönnen hoffte, auch bei Wolfgang Unterstützung seiner abentenerlichen Blane. Er fandte im April 1564 einen Unterhändler, Walrab von Bonneburg, nach Zweibrücken an Wolfgang und ließ ihm vorstellen, daß man durch einen Überfall auf den Bischof von Met, Kardinal Karl von Lothringen, viel Geld gewinnen fonne. Gelockt durch die Aussicht auf die reiche Beute, die ihm bei seinen drückenden Geldverlegenheiten sehr willkommen gewesen ware, ließ sich der Pfalzgraf auch wirklich in Verhandlungen mit Bonneburg ein, die sich lange fortsetzten. War Wolfgang auch nicht in die weitgreifenden Plane Grumbachs eingeweiht, der mit allen Mitteln einen allgemeinen Krieg zu entzünden sich bemühte, jo kannte er doch einen Teil derfelben und scheint Ende 1564 sogar dem Gedanken eines Feldzugs gegen ben Bergog Albrecht von Banern näher getreten au fein, mit dem er damals wegen beffen Berfahren gegen die Protestanten in der Grafschaft Ortenburg und aus anderen Gründen eruste Frrungen hatte. Noch am 25. Februar 1565 äußerte er bei einer perfönlichen Zusammenkunft mit Grumbach zu Römhild zwar ernfte Bedenken bagegen, ohne ihn jedoch völlig abzuweisen. Tatfächlich war Wolfgang aber schon damals ent= schlossen, sich mit Grumbach in feine Unternehmung einzulassen

und bei dem großen Kriege seine Stellung auf der entgegengesetzten Seite neben dem Kurfürsten von Sachsen zu nehmen. Den baldigen Ausbruch dieses Krieges erwartete Wolfgang damals mit solcher Sicherheit, daß er bei einem Besuche in Kassel mit seinem Schwager Wilhelm von Hessen wettete, noch vor Pfingsten werde sich im Reich und in Sachsen großer Krieg und Unruhe erheben. Seine Verbindungen mit Grumbach brach der Pfalzgraf indessen erst im April 1565 völlig ab. 81)

Der erwartete große Krieg fam nicht und Wolfgang mußte seine Wette verloren geben. Auch diesmal fand er keine Gelegenheit, die ersehnten friegerischen Lorbeeren zu holen und dabei zugleich seinen finanziellen Nöten abzuhelfen. So suchte er benn seiner Unternehmungsluft auf anderem Wege Genüge zu leiften. In der Meinung, durch eine Verbindung mit dem mächtigen Sause Sabsburg noch am erften zu diesem Ziele zu gelangen, ließ er sich durch den König Philipp von Spanien vom 1. Oftober 1565 an auf drei Jahre in Bestallung nehmen. Er verpflichtete sich dabei, während dieser Zeit nicht nur die ihm von dem Könige über= tragenen Geschäfte unweigerlich zu verrichten und dessen Feinden keinen Vorschub zu leisten, sondern ihm auch Werbungen in seinem Lande und dem von Philipp angenommenen Kriegsvolk den Durchzug durch sein Gebiet zu gestatten und ihm auf Verlangen selbst Truppen zuzuführen. Er behielt sich nur vor, daß er gegen den Kaiser und das Reich, die Kurfürsten von Sachsen und ber Pfalz, den Landgrafen von Seffen und wider die Religion der Angsburger Konfession nicht dienen muffe. Doch sollten barunter feine Ausländer, sondern nur Reichsstände verstanden sein und auch diese nur, wenn der König sie angreifen follte. Das hiefür bedungene jährliche Dienftgeld follte 3000 Kronen oder 4500 Gulden betragen, wurde aber nur einmal ausbezahlt. Das war die ganze Entschädigung für die Verbindung des eifrigen Brotestanten Wolfgang mit dem fanatischen Berfolger der Evangelischen. Es war nicht sein Verdienst, daß er davor bewahrt blieb, Philipp bei seinen blutigen Magregeln gegen die Reformierten in den Niederlanden Helferdienste leisten zu müssen. 52)

Im Spätsommer des folgenden Jahres bot fich dem Pfalzgrafen endlich die erwünsichte Möglichkeit, sich an einem Kriege

aktiv zu beteiligen. Auf dem Reichstage zu Augsburg war dem von den Türken hart bedrängten Ungarn eine "ansehnliche eilende Hilfe" bewilligt worden. Wolfgang, der sich wohl schon in Mugsburg erboten hatte, mit einigen hundert Reitern an dem Feldzing persönlich teilzunehmen, brachte auch, freilich nicht ohne Schwierigkeiten, das für die Werbung erforderliche Geld auf. Nachdem er die Genehmigung des Königs Philipp dazu nachgesucht hatte, zog er am 18. August 1566 mit seinem ältesten Sohne Philipp Ludwig und dreihundert Reitern aus Renburg und brachte fie am 2. September in das kaiferliche Reldlager bei Raab. Da der Raifer aber nach dem plötslichen Tod des Sultans Soliman den größeren Teil seines Beeres entließ, kehrte auch der Bfalzgraf nach Neuburg zurück, wo er am 6. November wieder eintraf. Db er an den leichten Gefechten teilnahm, die im Geptember bei Raab stattfanden, ift unbekannt. Un dem Türkenzuge bes folgenden Jahres wollte fich Wolfgang wieder beteiligen und erbot sich gegen den Kaiser wiederholt dazu; da Maximilian aber Friedensunterhandlungen beabsichtigte, die auch im nächsten Sahre (am 31. Mai 1568) zu einem achtjährigen Waffenstillstand führten, lehnte er sein Anerbieten dankend ab.83)

Es war wohl neben Wolfgangs Erbitterung gegen ben Aurfürsten Friedrich die Rücksicht auf seinen spanischen Dienft, welche ihn bestimmte, einer Konferenz der protestantischen Fürsten fernzubleiben, welche auf Ginladung Friedrichs im Januar 1567 in Seidelberg zusammentrat, um zugunften der hart bedrückten niederländischen Protestanten Fürbitte einzulegen. Aber auch die Beteiligung an einer im Februar 1567 in Fulda beschlossenen Fürbitte streng lutherischer Fürsten lehnte er ab. Ja sein früher und später jo lebhaftes Mitgefühl für die schweren Bedrängniffe der verfolgten außerdeutschen Protestanten hatte er in dieser Beit so sehr verloren, daß er sich anfangs 1567 erbot, dem Könige Philipp taufend Reiter und zwei Regimenter Fußvolf gegen die Riederländer zur Verfügung zu ftellen. Aber der Könia, der genügend Truppen zu haben und den Pfalzgrafen wohl auch noch durch den Türkenkrieg gebunden glaubte, lehnte sein Anerbieten ab. In der sicheren Erwartung, die geworbenen Soldaten entweder gegen die Türken oder in den Niederlanden

verwenden zu können, hatte Wolfgang jedoch seine Werbungen bereits begonnen und ftand nun vor der peinlichen Frage, was er mit den angenommenen Mannschaften anfangen und wie er fie bezahlen folle. In diefer feiner Ratlofigkeit mogen die zur Zeit der Grumbachschen Händel von ihm erwogenen unklaren Blane wieder in ihm aufgeftiegen sein. Im Reiche wenigstens, in dem sich die Rachricht von seinen Rüstungen bald verbreitete, traute man ihm schlimme Absichten gegen seine Rachbarn, namentlich gegen den Kurfürsten Friedrich und den Herzog Albrecht von Bayern zu. Auch diese Fürften felbft fürchteten von Wolfgang angegriffen zu werden und wendeten sich deshalb mit der Bitte an den Kaiser, ihn deshalb ernstlich zu verwarnen. Maximilian entsprach auch ihrem Ansuchen und forderte ihn durch ein Schreiben vom 4. Juni 1567 auf, seine Truppen sofort zu entlassen und sich wegen seiner grundlos vorgenommenen Werbungen zu rechtfertigen. Auch andere Fürsten, namentlich die mit ihm verschwägerten Landgrafen von Hessen, machten ihm ernste Borstellungen. Wolfgang stellte jede feindliche Absicht, insbesondere gegen den Anrfürsten Friedrich, in Abrede, sette aber seine Ruftungen noch eine Zeitlang fort. Er felbst fagte bem Berzog Chriftoph, daß er für Spanien werbe, während die Statthalterin der Niederlande, Margareta von Barma, am 14. Juni dem über Wolfgangs Rüftungen beunruhigten Berzog Albrecht schrieb, daß König Philipp ihm dazu keinen Auftrag gegeben habe. Es ift nicht unwahrscheinlich, daß Wolfgang damals wirklich fürchtete, wegen des von ihm erhobenen Zolls von benachbarten Ständen angegriffen zu werden; auch glaubte er vielleicht an die um jene Zeit umlaufenden Gerüchte von einem großen katholischen Bunde gegen die Protestanten. Brund seiner auffälligen Ruftungen ift jedoch nicht aufgeklart. Seine Berficherung, daß er keinen Angriff gegen irgend einen Reichsftand plane, verdient Glauben; aber unleugbar war sein Berhalten in dieser Zeit, was immer ihn dazu bewogen haben mag, ein äußerst unbesonnenes und es ist wohl zu begreifen, daß man im ganzen Reiche mit unverhohlenem Mißtrauen auf ihn blickte. In der Tat war das hohe Ansehen, welches Wolfgang früher bei den evangelischen Fürsten genossen hatte, bedeutend ins Wanken gekommen. Außer mit dem Herzog Christoph hatte er mit ihnen kaft keine Fühlung mehr. Als im Juni 1567 mehrere protestantische Fürsten unter Zustimmung des Kurfürsten Friedrich vorschlugen, daß man zur Verhinderung weiterer konsessioneller Berbitterung den Geistlichen allen Streit über die Art der Gegenwart Christi im Abendmahle verbieten solle, da man doch in der Ancrkennung der Tatsache dieser Gegenwart einig sei, und Christoph auch den Pfalzgrafen dafür gewinnen wollte, lehnte Wolfgang diesen Vorschlag ab und wollte auch noch im November 1567 von dem Fürstenkonvente nichts wissen, durch den Friedrich III., allerdings ohne Aussischt auf Erfolg, die Einigung der obers deutschen protestantischen Stände herbeizusühren sich bemühte. 84)

## V. Kriegszug nach Frankreich. Wolfgangs Tod.

Es waren bedenkliche Frrwege, welche der Pfalzgraf damals eingeschlagen hatte. Aber bereits bahnte sich ein Umschwung in seiner Haltung an. Er war stets ein überzengter Protestant gewesen. Begeistert für das Wort Gottes, das nach seiner Über= zeugung in der lutherischen Lehre seinen lauteren Ausdruck fand, hatte er auch in den Tagen seiner größten konfessionellen Ber= bitterung noch ein Gefühl dafür, daß die Reformierten trot aller Abweichungen im einzelnen mit den Lutheranern in der Hauptsache auf demselben Boden ftanden und daß ein Zusammenhalten wider das Papfttum durch ihr beiderseitiges Interesse geboten sei. Daß auch die frangösischen Hugenotten die Sache des Evangelinms vertraten, war für ihn keinem Zweifel unterworfen. In dieser Überzengung hatte er noch am 8. Juli 1567 mit anderen dentschen evangelischen Fürsten bei dem Bischof von Cambran eine Fürbitte für die von ihm verfolgten Protestanten eingelegt. Bas bald darauf in den Niederlanden und in Frankreich geschah, öffnete ihm vollends die Angen. Die Gewaltmaßregeln des Herzogs von Alba und die im September 1567 erfolgte Berhaftung der Grafen Camont und Hoorne zeigten ihm in Berbindung mit der noch in demselben Monat ausgebrochenen not= gedrungenen Empörung der Protestanten Frankreichs, wofür er dem Könige Philipp sein Schwert zur Verfügung gestellt hatte. Die unter den deutschen Protestanten umlaufenden und vielfach geglaubten Gerüchte von einem großen Bunde der Bäpftlichen zur Vernichtung des Protestantismus kamen auch ihm zur Reuntuis. Daß man ihn vielfach nicht bloß zu den lauen Protestanten rechnete, soudern auch bereits da und dort von seinem bevorftehenden Rücktritt zum Katholizismus munkelte, ja daß ein katholischer Geiftlicher in dem unweit seiner Residenz Neuburg gelegenen Städtchen Dillingen gewagt hatte, dies öffent= lich in einer Predigt anzukundigen, blieb dem Pfalzgrafen schwerlich unbekannt. Andere in seinen Verhältnissen liegende Motive mögen mitgewirkt haben, um eine Sinneganderung bei ihm herbeizuführen. So sehen wir denn gegen Ende 1567 in der Haltung Wolfgangs einen Wechsel eintreten, aus welchem flar erhellt, daß er die religiösen und politischen Verhältnisse mit anderen Augen anzusehen gelernt hatte. Alls ihn im Rovember 1567 Herzog Alba unter Berufung auf seine Dienstbestallung aufforderte, ihm 2000 Reiter zuzuführen, kam er diesem Verlangen nicht nach und gab ihm zunächst eine hinhaltende Antwort. Er scheint damals sogar daran gedacht zu haben, mit dem aus den Niederlanden ge= flüchteten Brinzen Wilhelm von Dranien in Verbindung zu treten und gleich dem Pfalzgrafen Johann Kasimir, dem Sohne bes Kurfürsten Friedrich, zur Unterftützung der Hugenotten nach Frankreich zu ziehen. Dem Könige Philipp aber kündigte Wolfgang im Februar oder März 1568 förmlich seinen Dienft. Auch als Philipp am 24. Mai 1568 seine Entlassung verweigerte und ihn in seinem Dienfte festzuhalten suchte, beharrte Wolfgang auf feinem Gesuch und schrieb ihm am 13. Juli 1568 aus Bergzabern, daß er ihm ans erheblichen Ursachen nicht ferner dienen könne. In einer zweiten Zuschrift von demselben Tage sprach er ihm sein lebhaftes Bedauern über die inzwischen (am 5. Juni) voll= zogene Hinrichtung des mit dem pfalzgräflichen Sause ver= schwägerten Grafen Egmout und des Grafen Hoorne aus. Das rückständige Bestallungsgeld, welches Wolfgang noch für ein Jahr zu fordern hatte, wurde ihm nicht ausgezahlt. Im März 1568

veraulaßte Wolfgang auch seinen ältesten Sohn, den Pfalzgrafen Philipp Ludwig, der in ein ähnliches Dienstverhältnis mit dem Kaiser Maximilian eingetreten war, dasselbe zu fündigen. 55)

Die Sinneganderung Wolfgangs mußte notwendig auch auf fein Berhältnis ju bem Anrfürsten Friedrich guruckwirfen. Daß Diefer es gewagt hatte, allen Gefahren tropend, Ende 1567 feinen Sohn Johann Kasimir mit einem Heere von 11000 Mann gur Unterstützung der Hugenotten nach Frankreich ziehen zu lassen, mußte den selbst so wagemutigen Bfalzgrafen mit hoher Achtung erfüllen. In dem Kurfürsten erblickte er nun einen Gesinnungs= genoffen, der mit ihm Dieselben Biele verfolgte. Go suchte er wieder Fühlung mit ihm zu gewinnen. Im Februar ober März 1568 kam er zu diesem Zwecke nach Heidelberg. Es ist für beibe Fürsten gleich ehrend, daß hier eine vollständige Aussöhnung zustande fam, in der die früheren Zwistigkeiten dauernd beigelegt wurden. Wir sehen den Pfalzgrafen von da an wieder häufig mit Friedrich verkehren, und beide hielten einander bis gu Wolf= gangs ruhmreichen Ende ungetrübte Freundschaft. Bald hatte Wolfgang Gelegenheit, den Wechiel seiner Gefinnung gegen den Aurfürsten durch ernste Mahnungen an seinen früheren Mündel, den abentenerlichen Pfalzgrafen Georg Hans von Beldenz, an den Tag zu legen, der, wie es scheint, von Kaiser Maximilian begünstigt, im Frühling 1568 Luft trug, mit 4000 geworbenen Reitern über Friedrich herzufallen. 56)

Der zweite Hugenottenkrieg war am 23. März 1568 durch ben Frieden von Longinmean beendigt worden, in dem König Karl IX. die in dem Frieden von Amboije den Protestanten zugestandenen Rechte bestätigte. Wenn sich der König trot seiner am 10. November 1567 bei St. Denis errungenen Ersolge zum Abschluß dieses Friedens herbeiließ, so wurde er dazu gewiß mit durch die Hise bewogen, die Johann Kasimir den Hugenotten aus Deutschland gebracht hatte. Aber die katholische Partei, welche glaubte, daß nur nach einer völligen Unterdrückung des Protestantismus in Frankreich Ruse eintreten werde, wollte den Frieden nicht ehrlich halten. Die gemäßigten Glieder des Staatsrats, namentlich der Kanzler l'Höpital, mußten ausscheiden und man beschloß, sich der im Lande zerstreuten Protestanten zu

bemächtigen. Um 28. September 1568 ließ dann Karl IX. ein Edift verfünden, durch das er die Übung der reformierten Religion im ganzen Königreich bei Strafe des Gefängnisses und der Ginziehung der Güter verbot. Die Hänpter der Hugenotten, Prinz Ludwig Condé und Admiral Coligny, hatten sich am 25. August noch rechtzeitig in die Festung La Rochelle gerettet, in der sie ihre Anhänger sammelten. Bon hier sandten sie ihre Agenten an die protestantischen Fürsten Deutschlands, um ihnen ihre Lage zu schildern und sie um Silfe zu bitten. Bei der Mehrzahl diefer Fürsten blieben ihre Bemühungen ebenso erfolglos, wie die gleichzeitigen des Kurfürsten Friedrich und der Königin Glisabeth von England um einen Defensivbund gegen Rom und Spanien. Einige protestantische Fürsten trugen sogar kein Bedenken, dem frangösischen Könige zur Unterdrückung der Hugenotten Truppen zuzuführen, wie das Herzog Johann Wilhelm von Sachsen bereits in dem vorigen Religionskrieg getan hatte und Markgraf Bhilibert, Rheingraf Johann Philipp und ber Graf von Westerburg au tun sich eben auschickten. So fanden die Führer der Hugenotten für ihre Bitten außer in Beibelberg nur bei Wolfgang volles Entgegenkommen. Dieser hatte sich eben erft, im Angust 1568, gegen den englischen Agenten Chriftophorus Mundt erboten, für die Königin Clisabeth von England, welche, wie man annahm, Frankreich den Krieg erklären wollte, 2000 Reiter, 40 Fähnlein Fußvolf und 40 Geschütze zur Verfügung zu stellen. Die Königin hatte sein Anerbieten zwar, wie sein früheres im Jahre 1563, abgelehnt, weil sie mit einem einzelnen Fürsten keinen berartigen Vertrag schließen wollte, trat aber doch dem Gedanken einer Unterstützung der Hugenotten näher. Noch im August 1568 traf dann Wolfgang in Beidelberg mit Gervafius von Francourt, einem Agenten des Prinzen Condé, zusammen, gab ihm jedoch noch keine entscheidende Antwort. Alls derselbe aber einige Wochen später mit einem Empfehlungsbriefe des Kurfürsten Friedrich nach Zweibrücken fam, führten die Verhandlungen am 18. September zu einer Kapitulation, in welcher Wolfgang die erbetene Hilfe in aller Form zusagte. Nachdem der Vertrag die Genehmigung des Prinzen Condé erhalten und auch der junge König Heinrich von Navarra seine Zustimmung erteilt hatte,

wurde er am 29. Oktober 1568 in einer außer von Condé noch von dem Admiral Coligny und dessen Bruder Andelot unterseichneten Rotariatsurfunde verbrieft. 87)

Wolfgang verpflichtete fich, dem Bringen Conde und feinen Bundes= genoffen auf feine Koften 6000 wohlgerüftete Reiter und drei Regimenter Außvolf mit zusammen 40 Fahnen zu je 400 Mann auf den bestimmten Sammelplat zu führen und ihnen ben erften Monatsfold zu gablen. Werner hatte er aus feinem Zeughause gehn Kanonen, vier Telbschlangen, fechs Mörfer und zwölf Falkonet, sowie bas nötige Schauzzeng und Schiffbruden mit ben erforderlichen Pferben zu liefern und auch hiefür im erften Monat die Roften zu tragen. Wolfgang wollte felbit die Urmee führen, die in dem ersten Monat nur ihm mit Pflichten verwandt fein follte. Was er erobert und nicht unmittelbar dem frangösischen Könige zugehörig ift, foll ihm bleiben, bis er fich mit bem früheren Befitzer verglichen hat. Nach Berlauf bes erften Monats foll bas Beer in bie Bestallung bes Bringen Conbé und feiner Bundesgenoffen übergeben, welche ihm bann bas ausgelegte Gelb nebft bem Wert ber Geschütze gu bezahlen haben. Sollte bas bann noch nicht möglich werden, so soll es jebenfalls geschehen, bevor sich Wolfgangs Truppen von der Condeschen Urmee absondern. Bur Sicherheit foll fich ber junge König nebst seiner Mutter bafür verbürgen. Außerdem foll ber Bring Conbe felbft, ber Abmiral Coliany mit seinen Brüdern, dem Kardinal von Chatillon und bem Berrn von Andelot, und andere fürftliche und abelige Berfonen unter Berpfändung ihrer gangen Sabe die Bürgschaft übernehmen. Francourt foll fich in Strafburg verwenden, daß die bortigen Kaufleute Ingolt, Wolf, Brechter, Wicker und Jarael Mintel unter Burgichaft von Georg Obrecht bem Bergog 400000 rheinische Gulben vorschießen, und wenn biefe bamit gufrieben find, bag ihnen bie gwei alteften Gohne bes Pringen Condé als Geifeln überantwortet würden, auf diefen Guß mit ihnen abschließen. Auch der Aufwand von 60 000 Gulden, den Pfalzgraf Wolf= gang im Jahre 1563 gur Befreiung bes Pringen Conbé machte, foll ihm, bevor die Truppen wieder auseinandergeben, bezahlt und dies der Bürgschaft einverleibt werben. Pring Conbe foll nichts ohne Borwiffen und Beirat bes Pfalggrafen tun und sich namentlich ohne ihn in keine Friedens= handlung einlaffen und ihn und die Seinigen namentlich mit einschließen. Dasselbe will auch Wolfgang tun. Die auf die Aundschaft entstehenden Koften foll Pring Conbé tragen und auch genug Munition aufchaffen. Nach bem letten Artifel foll die Erflärung bes Pfalzgrafen, marum er ben Kriegezug unternehme, in Schriften verfaßt und von feinen Bunbes= genoffen mit unterschrieben und befiegelt werden. Gie follen barin auß= brudlich befennen, daß fie jederzeit jum Gehorsam gegen ben Ronig, ihrem natürlichen Erbherrn, geneigt gewesen seien und daß fie nicht um Aufruhrs und Ungehorfams willen, fondern nur für die Religion gur erlaubten Berteibigung ihres Lebens und Leibes, ihrer Beiber und Kinder, ihres Gutes und Bermögens und zur hohen Notwehr die Waffen ergriffen hätten. Zugleich erflärten sie sich damit einverstanden, daß der Pfalzgraf, wenn er mährend der Expedition dies anders befinden und sich nicht davon überzeugen würde, daß alles um der Religion willen geschehe, nicht nur der Partei des Prinzen Condé alle Hilfe entziehen, sondern auch sie felbst als die ruchlosessen Lente unter der Sonne angreifen und verfolgen dürse.

Mit der Unterschrift dieses Vertrags hatte Pfalzgraf Wolf= gang eine Verpflichtung übernommen, beren Erfüllung sich noch sehr erhebliche Schwierigkeiten entgegenstellten. Seine Gemahlin, Bfalggräfin Unna, beim Gedanken an das Unternehmen von begreiflicher banger Sorge erfüllt, suchte ihn durch dringende Borstellungen abzuhalten. Alls diese wirkungslos blieben, veranlaßte sie den Hofprediger Heßhus zur Abfassung eines Gutachtens (vom 28. Oftober 1568), in dem dieser zunächst bestritt, daß bei den Hugenotten Rotwehr vorliege. Dann suchte er ausführlich nachzuweisen, daß die Religion, für die der Pfalzgraf in Frankreich eintreten wolle, in neun Grundirrtümern von seiner wahren Religion abweiche und deshalb mit gutem Gewissen von ihm nicht unterstützt werden könne. Zugleich weigerte sich Heßhus an dem Zuge als Feldprediger teilzunehmen. Aber auch dieses Gutachten ver= mochte Wolfgang nicht umzuftimmen. Er brachte dasfelbe zwar am 4. November 1568 seinen vertrauten Räten zur Kenntnis, bemerkte aber zugleich, daß er den Zug endgiltig bei sich beschlossen habe und nicht gemeint sei, davon abzuweichen. Unter Diesen Umftänden beschränkten sich die Rate darauf, dem Pfalz= grafen zu seinem Vorhaben Glück zu wünschen, worauf dieser die Sikung mit dem Bemerken aufhob, er habe folches Werk mit Gott und gutem Gewissen angefangen und gedenke es also auch mit Gott auszuführen. 89)

Die Rüftungen Wolfgangs konnten nicht unbemerkt bleiben und hatten mehrfache Anfragen über den Zweck derfelben zur Folge, die er zunächst ausweichend beantwortete. Dem Herzog von Alba, der ihm am 3. November im Namen des Königs Philipp deshalb schrieb, erwiderte er, bei den seltsamen Zeitläuften müsse man Vorkehrungen treffen, er gedenke jedoch nicht, etwas gegen den König von Spanien zu unternehmen. Als am 25. No-

vember der kaiserliche Hofrat Zott von Verneck im Namen des Kaisers zu dem gleichen Zwecke nach Bergzabern kam, erklärte Wolfgang, der Herzog von Anmale habe sich der deutschen Reichsgrenze genähert und bedrohe sein schon vorher mit vielen Durchzügen heimgesuchtes Land; er musse deshalb an seine Ver= teidigung deuten. Im Januar 1569 erschien Zott zum zweiten Mal bei ihm, beschwerte sich über die Durchzüge der von ihm ge= worbenen Mannichaften durch das Gebiet des Bischofs von Speier und warnte ihn zugleich vor einem Zuge gegen die Bischöfe von Met, Toul und Verdun. Er erhielt aber auch jetzt die ausweichende Untwort, Wolfgang wisse noch nicht, wohin sein Zug gehen werbe, gedenke sich aber als gehorsamer Fürst stets der Reichsordnung zu fügen. Erst nach einer dritten am 18. Februar 1569 an ihn ergangenen ernsten Vorstellung des Kaisers teilte er den Zweck seiner Rüftungen mit und übergab Zott, der wieder an ihn abgesandt worden war, eine Abschrift eines Schreibens, welches er an den König von Frankreich zu richten gedachte, um ihn über ben Zweck seines Unternehmens aufzuklären. 90)

Sehr dringende Vorstellungen machten Wolfgang auch seine Schwäger, die Landgrafen Wilhelm und Ludwig von heffen, die um ihre Schwester, die Pfalzgräfin Anna und deren Kinder besorgt waren. In dieser Stimmung schrieb Wilhelm am 22. Dezember sogar an den Kurfürsten von Sachsen, Wolfgang folle solche Dinge von anderen Leuten verrichten laffen und dafür seinen Kindern, deren er einen ganzen Saufen habe, einen Brei tochen. Gleichzeitig suchten ihn die Berzoge von Jülich und Bürttemberg. jowie Markgraf Karl von Baden zu bestimmen, von seinem Borhaben abzustehen. Aber Wolfgangs Entschluß war endgültig ge= Er wurde daran auch nicht durch die Nachricht von dem völligen Mißerfolge des ersten Feldzuges des Prinzen von Dranien irre gemacht, der von Alba genötigt wurde, am 17. November die Riederlande zu verlassen und nach Frankreich zu ziehen, wo er bald den größten Teil seiner Reiter wegen Geldmangels entlassen mußte. 91)

Das größte Hindernis für die Ausführung der Absichten Wolfgangs lag aber in seiner schlechten Finanzlage. Die Answerbung und erste Löhnung eines Heeres von über 16000 Mann

erforderte fo bedeutende Mittel, daß fie Wolfgang unmöglich aus eigenen Kräften beschaffen konnte. Db das Anlehen von 400000 Gulben zustande fam, welches nach der Kapitulation bei Straßburger Kaufleuten aufgenommen werden follte, ift fehr zweifelhaft. Unch von der Königin von England scheint die gehoffte und wiederholt erbetene Unterstützung nicht gekommen zu sein. schiedene andere Bemühungen um Beschaffung von Geld führten ebenfalls nicht zum Ziele. Die Stadt Strafburg lehnte wiederholt ein von ihr erbetenes Darlehen ab. Eine weitere, von einem Dr. Weger Wolfgang in Aussicht gestellte, Summe von 240000 Gulden blieb aus. Die Landgrafen von Seffen antworteten auf mehrmalige Bitten um Vorstreckung von Geld nur mit Vorwürfen. So blieb Wolfgang nichts übrig, als zuerft fleinere und später größere Verfäufe zu bewirfen und gegen Verpfändungen Darlehen aufzunehmen. Er ließ dabei auch die Klostergüter nicht unberührt. So verkaufte er die Höfe des Klosters Werschweiler in Udenheim und Obermoschel; die Sofe dieses Alosters in Raisers= lautern vervfändete er. ebenfo Güter und Gefälle des Klosters Offenbach und solche des Klosters Hornbach in Godramstein. Andere größere Beträge erhielt er von dem Hugenotten von Clervant gegen Berschreibung der Stadt und von der Mömpelgardschen Vormundichaft gegen Verpfändung des Umts Zweibrücken. Die fräftigfte Beihilfe gewährte ihm Kurfürst Friedrich, der ihm, nachdem er ihm schon vorher mit größeren Summen ausgeholfen hatte, am 2. Februar 1569 100000 Gulden auszahlen und sich dafür bedeutende Gebiete des Herzogtums, besonders die Zweibrückische Balfte der hinteren Grafschaft Sponheim versetzen ließ. Der genaue Betrag ber von Wolfgang für seinen Feldzug aufgenommenen Summen läßt sich nicht mehr feststellen. Doch beliefen fie sich sicher auf über 300000 Gulden. Auch seine Rüftungen in den voransgegangenen Jahren hatten bedeutende Koften verursacht. Infolge dessen häuften sich die auf dem Lande ruhenden Schulden so fehr, daß fie fich nach seinem Tode für das fleine Fürstentum Zweibrücken auf 515923 Gulden bezifferten und noch über hundert Jahre lang drückend fühlbar machten. Auf dem Herzogtum Reuburg, in welchem die Landschaft den größeren Teil der Schulden übernommen hatte, lag 1571 noch eine Schuldenlaft von 80000 Gulden. 92)

Die schwierige Geldbeschaffung bewirkte eine jo erhebliche Bergögerung der Rüftungen, daß dieselben erft im Februar 1569 beendet wurden. Im November hatte Pfalzgraf Wolfgang fein Hoflager nach Bergzabern verlegt, weil er von da aus den Feld= zug beginnen wollte. Allmählich sammelten sich hier in der näheren und ferneren Umgebung die in Lommern, Brandenburg, Sachsen, Franken und Schwaben geworbenen Reiter. Nach Berggabern fam Anfangs Februar auch Pring Wilhelm von Dranien mit seinen Brüdern, den Grafen Ludwig und Heinrich von Raffan, und zahlreichen französischen Ebelleuten, nachdem er genötigt worden war, sich nach dem Elfaß zurückzuziehen, und stellte feine sehr stark gelichteten Truppen unter Wolfgangs Dberbefehl. Gegen Ende dieses Monats konnte der Bfalggraf endlich seine Reiterei in Marsch setzen. Das von ihm geworbene Fußvolk war noch nicht eingetroffen. Es sammelte sich in dem rechtsrheinischen Gebiete des Bischofs von Strafburg und ftieß erft in der zweiten Balfte des April jenseits der Saone an der frangofischen Grenze zu Wolfgangs Reitern. Im Ganzen waren es 7551 in fünf "Saufen" geteilte deutsche Reiter und zwei Regimenter Infanterie in 26 Kahnen mit zusammen 7646 Mann, welche Wolfgang geworben hatte. Hiezu kamen noch etwa 600 Reiter Draniens nebst 600 Reitern und 800 Fußgängern, welche französische Edel= leute jenem zugeführt hatten, sowie die nötige Artillerie. Wolfgang verfügte demnach zusammen über ein heer von gegen 18 000 Mann. Wie in allen Kriegen jener Zeit beftand es aus Soldlingen, bei denen es trot aller strengen Manneszucht, welche Wolfgang zu halten fich bemühte, nicht ohne Gewalttaten abging. Besonders über Ausschreitungen der französischen Soldaten, welche meist an der Spite marschierten und "mit brennen, rauben und anderem seltsam haushielten", wurde Klage geführt. Den Oberbefehl führte Wolfgang selbst, Generalleutnant war Graf Voltrad von Mansfeld, "Feldmarschall" Mainhard von Schönberg. 93)

Infolge der Verspätung seiner Rüstungen war es Wolfgang unmöglich geworden, einen Plan zur Ausstührung zu bringen, den er noch im Januar ernstlich erwogen hatte. Der Prinz von Dranien, welcher damals noch über 6000 Reiter verfügte, hatte ihm vorgeschlagen, daß sie den Herzog von Aumale, welcher damals mit seinen Truppen in Lothringen stand, in die Mitte nehmen und zu einer Schlacht oder zur Übergabe zwingen sollten. aber Dranien bald darauf den größten Teil seiner Truppen, die er nicht mehr bezahlen konnte, entlassen mußte, war daran nicht mehr zu denken. Es blieb Wolfgang nun nichts übrig, als die Urmee Anmales, welche zwar an Reitern schwächer, an Infanterie aber stärker war, als die feine, an feiner Seite zu lassen und durch Lothringen, Burgund und Frankreich ziehend, sich endlich mit den Truppen der Hugenotten zu vereinigen, die im fernen Südwesten Frankreichs nahe dem atlantischen Dzean standen. war eine gewaltige Aufgabe, die der Pfalzgraf sich damit gestellt hatte. Mit seinem kleinen Seere wollte er, wohl hundert Meilen weit, durch Feindesland sich durchschlagen, um endlich den be= freundeten, von überlegenen Kräften hart bedrängten, Truppen der französischen Protestanten die Sand zu reichen. Während Wolfgang von allen Verbindungen mit der Heimat leicht abgeschnitten werden konnte, standem seinem Gegner alle Hilfsquellen des ihm genau bekannten Landes zu Gebote. Und schon hatte Aumale, durch frische Truppen verstärft, selbst die Offensive ergriffen. war durch die Vogesenpässe bis Zabern im Elsaß vorgedrungen, von wo seine Truppen sengend und brennend bis in die Rähe von Straßburg streiften. Andere französische Mannschaften hatten von Met aus das fleine Gebiet von Wolfgangs Reffen Georg Hans bedrängt und machten die Gegend zwischen Met und Zweibrücken unsicher; wieder andere kamen bis zu dem nur vier Stunden von Wolfgangs Residenz Zweibrücken gelegenen Städtchen Bitsch. Wenn der Pfalzgraf sein Unternehmen überhaupt noch ausführen wollte, so durfte er feine Zeit mehr verlieren. Obwohl sein Befinden viel zu wünschen übrig ließ und er damals schon, wie während des gangen Feldzugs, an Fieber litt, brach er am 20. Februar 1569 mit seiner Hoffahne von Berggabern auf. 94) Von seinen Räten nahm er außer Liz. Heinrich Schwebel und Dr. Gabriel Seel den Lizentiaten Johann Wolf mit, der sich auf längeren Reisen in Frankreich eine gründliche Kenntnis der französischen Sprache angeeignet hatte und den Auftrag erhielt, ein Tagebuch über den Feldzug zu führen. Auch der

Hofprediger Georg Codonius und Wolfgangs Leibarzt Dr. Albrecht Blaurer befanden sich in seiner Begleitung. (95)

Der Pfalzgraf zog mit seiner Reiterei zunächst nach dem Eljaß und fam, nachdem ein Teil berfelben am 22. Februar bei Reichshofen ein Scharmützel mit Aumaleschen Streitfräften bestanden hatte, am 28. Februar nach Hochselben, wo er Musterung hielt und bis jum 12. Marg blieb. hier fand ein Kriegsrat ftatt. Wolfgang, der über den religiösen Interessen die dentsch-nationalen nicht aus den Angen verlor, wollte sich zunächst gegen Met wenden, um die 1552 dem Reiche entriffenen sothringischen Bistümer Met, Joul und Verdun demfelben wiederzugewinnen. Aber Francourt, der sich bei dem Heere befand, wünschte dringend, daß man sobald als möglich den im Südwesten Frankreichs stehenden Hugenotten Hilfe bringe und sich mit ihrem Beere vereinige. Da auch Mansfeld dafür eintrat und gleichzeitig Boten Condés mit derselben Bitte bei Wolfgang eintrafen, gab diefer nach und befahl den Weitermarich durch Burgund. Nach Süden fich wendend, rückte er über Schlettstadt, Reichenweier, Ruffach und Sennheim an die Grenze der Freigrafschaft vor. Die Öfterreicher, durch deren Gebiet er im Eljag und Sundgau gieben mußte, setten ihm keinen Widerstand entgegen. Dagegen verwahrten sich, als Wolfgang um freien Durchzug nachsuchte, ber svanische Converneur und das Barlament von Burgund, sowie die Schweizerische Eidgenoffenschaft, unter beren Schutz die Freigrafschaft stand, gegen sein weiteres Vordringen durch ihr Gebiet, bereiteten ihm jedoch, als er tropdem vorrückte, keine eruftlichen Schwierigkeiten. So famen die Streitkräfte Wolfgangs, nicht ohne schwere Ausschreitungen der französischen Vortruppen, über Lure und Conflans bis an die Saone. Bier fam es am 28. Marg bei Ormon zu einem ersten Treffen mit den Truppen Aumales, der sich vor dem Pfalzgrafen zuerst nach Lothringen zurückgezogen hatte, aber nun vergeblich beffen übergang über die Saone gu verhindern suchte und dann weiter nach Westen zurückging, mahrend Wolfgang auf dem rechten Flugufer bei Jussen ein Lager bezog und seinen Reitern bis jum 12. April Raft gewährte. Geine Infanterie, welche erft am 8. April bei Strafburg ben Rhein überschritt, traf auch hier noch nicht bei ihm ein. 96)

In Juffen hatten den Pfalzgrafen ichlimme Botschaften getroffen. Am 13. März waren die Hugenotten bei Jarnac geschlagen worden und Brinz Ludwig Condé war gefallen. Als diese Nachricht nach Jussen gelangte, hatte das Fieber Wolfgang so heftig ergriffen, daß er fürchtete, den Strapazen des Kriegszugs nicht gewachsen zu sein. Schon dachte er daran, umzukehren und den Dberbefehl bem Bringen von Dranien zu überlaffen. Alls aber feine Oberften erklärten, daß auch sie in diesem Falle nicht bleiben würden und außerdem von den Führern der Sugenotten ermutigende Zuschriften eintrafen, entschloß sich Wolfgang, das begonnene Werk durchzuführen. Unbeirrt durch große Geldversprechungen, durch welche der Herzog von Lothringen und der französische König ihn zur Entlassung seiner Truppen bestimmen wollten, brach er am 12. April von Juffen auf und rückte, dem Lauf der Saone folgend, an die französische Grenze bis Membray vor. Hier machte er vom 15. bis 23. April von neuem Halt, um feine Infanterie zu erwarten, welche jett endlich zu ihm stieß. 97) Von Membran aus sandte der Pfalzgraf seinen Rat Wolf an den königlichen Sof nach Verdun, um dort dem König Karl IX. ein schon am 19. Februar in Bergaabern abgefaßtes Schreiben zu übergeben, in welchem er feinen Zug rechtfertigte. Er erklärte darin, daß er nicht des Königs Untertanen in einem Aufruhr ftärken, sondern nur seinen Glaubensverwandten zu freier Religionsübung helfen wolle, und erbot sich ausdrücklich, falls die Religionsverfolgung in Frankreich eingestellt und ihm sein Kriegsaufwand ersetzt würde, nicht nur umzukehren, sondern auch vorbehaltlich der Religion, des Raisers und des Reichs in des Königs Dienste zu treten. Wie zu erwarten war, fiel jedoch die Antwort des Königs völlig ablehnend aus. 98)

Da Wolfgang fest entschlossen war, seinen Zug fortzusetzen, wurde dadurch der Krieg mit so ungleichen Streitkräften zur Tatssache. Frgend einen Nachschub von Hilfstruppen aus dem Reiche hatte er nicht zu erwarten. Unter den deutschen Fürsten, auch den protestantischen, waren zwar einzelne, die dem Unternehmen des Pfalzgrasen Erfolg wünschten, aber nur ein einziger, Kurfürst Friedrich von der Pfalz, trat bei den anderen Fürsten für die von Wolfgang vertretene Sache ein und war auch für ihn in die

Tasche zu greisen bereit. Etisabeth von England hatte zwar ersmunternde Worte für ihn, aber auf das von ihr erhosste Geld wartete der Pfalzgraf bis zu seinem Tode vergeblich. Wie sich endlich Kaiser Maximilian zu Wolfgangs Unternehmen stellte, zeigte sich auf dem am 14. April in Franksurt eröffneten Reichssedeputationstage, auf welchem Maximilians Absicht, Wolfgang und Dranien in die Reichsacht erklären zu lassen, nur an dem Widersspruch der protestantischen Fürsten scheiterte. 99)

Aber der Entschling des Pfalzgrafen war gefaßt. Um 23. April brach er mit seinem Fußvolk von Membray auf. Aumales Truppen blieben ihm beständig an der Seite und suchten seinen Vormarsch zu hindern, verwickelten ihn auch fast täglich in größere und fleinere Gefechte, magten jedoch keinen ernftlichen Kampf und fonnten den Zug nicht aufhalten. So ging es über Montjagon, wo fich Bolfgang perfonlich an einem Scharmutel beteiligte und 50 feindliche Soldaten gefangen nahm, an Dijon südlich vorüber ins Feindesland hinein. In Priffey, wo am 29. und 30. Avril Raft gehalten wurde, stellten sich dem Weitermarsche neue Sinder= niffe entgegen. Da die von Wolfgang erwarteten Gelder ansblieben, vermochte er seinen Truppen ihren Sold nicht auszugahlen. Die Soldaten drohten, nicht mehr mitzuziehen, wurden immer ichwieriger und konnten nur durch den Einwohnern schonungslos auferlegte Brandschatzungen zeitweilig befriedigt werden. Die Wege waren schlecht und ungangbar. Der Pfalzgraf selbst, den während des ganzen Bugs das Fieber nicht verließ, bekam noch dazu den Rotlauf an dem 1557 gebrochenen und schlecht geheilten Schenkel. Rur mit großen Schmerzen vermochte er die Stiefel anzugiehen und zu Pferd zu fteigen. Aber er scheute weder Beschwerden, noch Gefahr. Stets beläftigt von dem Feinde, zog er weiter, der Loire zu. Im 12. Mai wurde bei Billiers die Nonne überschritten und unter Wolfgangs perfönlicher Leitung das in der Rähe gelegene Schloß Breve angegriffen. Da auch, nachdem die Besatung kapituliert hatte, aus dem Schlosse noch Schüsse fielen, wurde dasselbe erstürmt und in Brand gesteckt. Sämtliche Manner wurden getotet, die Weiber und Kinder aber gefangen und erft nach einigen Tagen wieder freigelassen. 100)

Hier traf den Pfalzgrafen der ihm von den Hugenotten ent=

gegengesandte Befehlshaber des nahen Condeschen Städtchens Bezelan, Guerchn, der, mit der Gegend genan befannt, nun als Führer diente. Er zeigte eine unbewachte Furt bei Ponillen unterhalb des festen Städtchens La Charité, auf der die französische Borhut am 18. Mai die Loire überschritt und den Brücken= fopf bei La Charité besetzte. Am 20. Mai folgte das Gros der Urmee nach, belagerte und beschoß die Stadt, in der Wolfgang am folgenden Tage fiegreich einzog. Um 22. Mai wurde auch bas feste Schloß bei ber Stadt eingenommen, aus welchem während der Verhandlungen über die Kapitulation wieder ein Schuß fiel, ber den Bruder des Oberften Johann von Derf, Volbrecht, tötete. Der von seinen französischen Truppen voll= zogenen, mit vielen Graufamkeiten verbundenen, Blünderung der Stadt vermochte Pfalzgraf Wolfgang nicht Einhalt zu tun-Anmale, der sämtliche Brücken über die Loire besetzt hielt und mit seinem Heere die Loire abwärts gezogen war, wollte zwar die einen großen Erfolg bedeutende Einnahme von La Charité verhindern, kam aber erft eine halbe Stunde nach der Abergabe der Stadt an dem jenseitigen Ufer des Stromes an.101)

Die Einnahme von La Charité hob bedeutend die Stimmung des Pfalzgrafen und feines Heeres. Rach diesem Erfolge konnte man bestimmt hoffen, daß das schwierige Ziel der Vereinigung beider protestantischen Armeen wirklich erreicht werde. Wolfgang aab dieser Zuversicht durch den Gid Ausdruck, daß er Frankreich nicht verlassen werbe, bis die Predigt des Evangeliums im ganzen Lande freigegeben sei. And im Lager der Hugenotten erweckte die Nachricht große Freude. Gin Edelmann, der ihnen in Bolfgangs Auftrag die Botschaft meldete, traf die Führer berselben traurig beim Mahle figend. Alls fie aber die Kunde vernahmen, sprangen sie alle von der Tafel auf, stürmten auf ihn zu und fonnten sich nicht enthalten, ihn unter Freudenthräuen zu füffen. Coligun, der lange einen unglücklichen Ausgang des Unternehmens Wolfgangs beforgt hatte, faßte neue Hoffnung und schickte fich alsbald zum Aufbruch nach der Landschaft Limoufin an, um ihm entgegenzuziehen. Aber noch trennten viele Meilen ihre Truppen von einander, mährend die feindlichen Armeen der Berzoge von Anmale und Anjon sich bereits bei Bourges vereinigt hatten und

mit min weit überlegenen Rräften Wolfgangs rechte Flanke bedrohten. Indessen war auch jest noch ihre Kriegführung wenig energisch. In einem Kriegsrat, ben ber Herzog von Anjan halten ließ, wurde beichloffen, eine größere Schlacht zu vermeiden und fich auf die Behanptung der festen Plate und der Flugübergänge zu beschränken. Go konnte ber Pfalzgraf ziemlich unbeläftigt weiter nach Südwesten vorrücken und begegnete selbst beim Uberschreiten der Flüsse Auron (am 28. Mai), des Cher (am 30. Mai) und der kleinen und großen Creuse (am 4. und 5. Juni) feinem ernstlicheren Widerstand. Erst am 9. Juni entspann sich beim Übergang über die Bienne ein bedeutenderes, fiegreiches Gefecht. in welchem der französische Oberst von Monn 200 Feinde gefangen nahm und ein anderer französischer Edelmann 400 Italiener in die Flucht schling. Obwohl der von dem französischen Heere nur lau geleistete Widerstand wenig Tattraft zeigte, hatte bas pfalzgräfliche Heer bei seinem Marsche doch mit außerordentlichen Schwierigkeiten zu kampfen. Die Wege waren schlecht, eine außerordentliche Hitze erschwerte das Vorwärtstommen, viele Pferde waren bei dem Marsche abgestanden. Das Fußwolf, welches den langen Weg in voller Ruftung, mit Sack und Pack hatte gurudlegen muffen, kam nur muhfam weiter. Daß alle, Reiter und Auchte, tropdem "luftig und wissig" blieben und in Ordnung weiter marschierten, ward von Wolf ansdrücklich berichtet. 102)

Mit seinem Übergang über die Vienne hatte Herzog Wolfsgang das letzte ernste Hindernis der Vereinigung beider prostestantischen Heere beseitigt und das Ziel, das er sich beim Antritte seines Kriegszugs gesteckt hatte, nahezu erreicht. Schon war die Nachricht gesommen, daß Coligny mit seinen Truppen unr noch drei Tagemärsche von ihm entsernt bei Limoges stehe. An demsselben Tage, an dem die Zweibrückischen Truppen die Vienne überschritten, dem 9. Juni, hatte Coligny mit 200 Reitern das Groß seiner Truppen verlassen, um Wolfgang entgegenzueilen und ihn im Namen der Königin von Navarra und der hugenottischen Prinzen zu begrüßen. Am Nachmittag des 11. Juni sam er in Wolfgangs Hauptquartier zu Ressung verlasse sochgefühl mußte beider Herzen, welche freudige Genugtnung bessochgefühl mußte beider Herzen, welche freudige Genugtnung bessochgefühl mußte beider Holfgangs erfüssen, welche freudige Genugtnung bessonders die Seele Wolfgangs erfüssen, wenn er die glückliche

Beendigung des Vielen als undurchführbar erschienenen und nun trot aller Schwierigkeiten vollendeten Werkes durch die Begegnung mit Coliquy besiegeln konnte!103)

Es sollte ihm jedoch nicht vergönnt sein, dem Führer der Hugenotten ins Auge zu sehen, und diesem nicht, dem heldenmütigen Pfalzgrafen den Dank seiner Glanbensgenossen versönlich zu bezengen. Alls Coligny in Ressun eintraf, konnte er nicht mehr vorgelassen werden, weil Wolfgang in den letten Zügen lag. Wenige Stunden nach des Admirals Ankunft, am 11. Juni abends sieben Uhr, verschied er. Die Anstrengungen des Marsches in Berbindung mit den steten Gemütsaufregungen, welche sein cholerisches Temperament zu heftigen Zornausbrüchen reizten, hatten den Reft seiner Kräfte aufgerieben. Nie gewohnt, seine Gesundheit zu schonen, ruhte und schlief er wenig und war "der erfte zu Roß, der lette herab". Die große, seit dem Mai ein= getretene Site mag ihn veranlagt haben, seiner Reigung zu über= mäßigem Genusse starter Beine, Die er mit vielen Fürsten jener Zeit teilte, noch mehr nachzugeben. So waren denn, wie sich bei ber Seftion zeigte, seine Milz und Leber entzündet und fein Körper solchen Beschwerden nicht mehr gewachsen. In Benevent, wo Wolfgang am 6. Juni Quartier nahm, kam die Kraukheit zum vollen Ausbruch. Überhitt vom Fieber und dem langen Ritte, stieg er im Hofe der dortigen Benediftinerabtei vom Pferde und nahm daselbst aus einem laufenden Brunnen einen starken Trunk. Da er sich bald darnach sehr unwohl fühlte, erzählte man später, der Brunnen sei vergiftet gewesen. Es kann jedoch nicht bezweifelt werden, daß dies unrichtig ift, weil viele Andere gleich= zeitig aus demielben Brunnen tranfen, ohne Schaden zu nehmen. Trot seines leidenden Auftandes zog der Pfalzgraf mit dem Beere weiter, am 8. Juni noch zu Pferde, mußte sich aber dann nieder= legen und konnte feine Nahrung zu sich nehmen. Während des Gefechtes an der Vienne wurde er in einer Antsche nachgefahren, bestieg dann, nachdem der Baß erkämpft war, mit großer Mühe zum letten Male das Pferd und ritt durch den Fluß einen Berg hinauf bis zu dem nahen Lager. In einer Schenne des Dörfchens Raigo übernachtete er. Er klagte über starke Ropfschmerzen und seine Hände waren fieberheiß. Zu dem Lizentiaten Wolf sagte

er: "Ich befinde mich gar übel, schwach und matt. Gottes Werf haben wir angenscheinlich heute gesehen. Wie hilft er nur so wunderlich! Es will Gott durch mich etwas Heilsames ausrichten, aber wie ich merke, wird das Werkzeug darausgehen. Ich will mich mit meinem Gott versöhnen. Wenn das geschehen ist, mag er es nach seinem göttlichen Willen mit mir machen." 104)

Hierauf ließ Wolfgang seinen Sofprediger Codonius rufen, der ihm das heilige Abendmahl reichen sollte. Zu den anwesenden Edelfnaben fagte er: "Ihr Buben, fallet auf enere Kniee und bittet Gott, daß er seine heilige christliche Kirche bei der wahren, lauteren Lehre seines Worts erhalten wolle." In Wolf aber sprach er: "Ich habe zwei starke Feinde, die mich hart ansechten, den Tod und den von Aumale. Ich habe aber hinwiederum einen Freund, deffen ich mich getröfte, der ist stärker, denn diese beiden. Auf diesen habe ich alle meine Hoffnung gesetzt. Huic vivo, huic morior, cupio dissolvi et esse cum Christo." Dann empfing er das Abendmahl, legte andächtig ein Befenntnis seines Glaubens ab und sprach zu den Amwesenden: "Das ift mein Berg und Gemüt; beffen werdet ihr am jungften Tage Zeugnis geben." Einem Ebelmann, der zu Coligny reisen wollte und ihn fragte. ob er ihm feinen Brief mitgeben wolle, antwortete er, Schreiben würde zu lange währen, er möge aber den Bringen und dem Aldmiral sagen, er werde, wiewohl er etwas schwach sei, das speer. das er nunmehr bis dahin einen so weiten und beschwerlichen Weg geführt habe, lebendig oder tot, wie es Gott gefällig sei, ihnen in furzen Tagen überantworten. 105)

Nach einer sehr unruhigen Nacht wurde der Wagen wieder bestiegen. Während der Fahrt wurde Wolfgangs Besinden immer schlimmer. Das Nachtlager wurde in Bernardenan genommen. Hier kam um Mitternacht ein chiffrierter Brief des Kurfürsten Friedrich an, den der Pfalzgraf zu seinem Leidwesen nicht mehr lesen konnte. Er sagte, er wolle zweihundert Gulden geben, wenn er wüßte, was darin stehe. Am folgenden Morgen stellte sich ein heftiger Schüttelfrost ein. Hände und Füße versagten ihren Dienst. Da kam Francourt mit der Meldung, daß Coligny um Mittag eintressen werde. Der Pfalzgraf bezengte seine Frende, fügte aber hinzu, wenn man mit Gott zürnen dürfte, so hätte kein Meusch

besser Urfache, als er, der jett nach Überwindung von so viel Schwierigkeiten mit den Herren Prinzen und dem Admiral fröhlich fein follte, aber frank und schwach sei; er wolle es jedoch dem Allmächtigen befohlen haben, der möge es nach seinem göttlichen Willen schicken. Trot seiner großen Schwachheit ließ sich Wolfgang nun ankleiden und gestiefelt und gespornt zur Kutsche führen, in der er mit dem Rate Otto von Hövel Plat nahm. Bei vollem Bewuftsein gab er noch eine Stunde lang Befehle für das Beer. Roch hatte er nicht gang die Hoffnung aufgegeben, daß er die Königin von Navarra, welche im Lager der Hugenotten weilte, persönlich begrüßen fönne, und erfundigte sich deshalb nach der am französischen Sofe bei solchen Begegnungen eingeführten Eti= fette. Von dem dort üblichen Handkusse wollte er nichts wissen und sprach, als ihm Wolf bemerkte, er könne sich auch mit der Handbietung begnügen, da man in Frankreich den deutschen Brauch auch kenne: "Ich bin ein Deutscher, will meine beutschen mores behalten." Dann wurde der Pfalzaraf zusehends schwächer. Er redete noch viel, aber, da Hals und Zunge immer mehr an= ichwollen, meist unverständlich. Die an seinem Wagen vorüber= reitenden Offiziere und Soldaten grüßte er auch jetzt noch freundlich "mit Reigung des Kopfes, Hutrückung und lachendem Munde". Um Mittag tam er schon sterbend nach dem Städtchen Reffin, wo Halt gemacht wurde. Hier sprach er noch vielerlei, aber man tonnte fast nur den Namen seines ältesten Sohnes Bhilipp Ludwig verstehen. Die bald darauf erfolgte Ankunft Colignys konnte man ihm noch melden, ihn zu empfangen, war er aber nicht mehr imftande. Gegen Abend brachte man Wolfgang zu Bett und es ging nun allmählich mit ihm zu Ende. Ohne besonderen Todeskampf verschied er, noch nicht 43 Jahre alt, mit freundlich lächelndem Munde. Der Pring von Dranien, die Grafen von Mansfeld und Ludwig von Raffan standen mit seinem Leibarzte Blaurer, dem Hofprediger Codonius, dem Lizentiaten Wolf und anderen an seinem Sterbebette. 106)

## VI. Wolfgangs Bestattung. Sein Testament.

Ein merkwürdiges Geschick war noch dem Leichnam Wolfgangs beschieden. Um 12. und 13. Juni wurde derselbe geöffnet und — entgegen einer Bestimmung seines damals noch nicht be= kannten Testaments - einbalfamiert. Seine Gingeweide fanden in der Kirche zu Reffun ihre Ruheftätte. Die Leiche wurde dann auf Anordnung Coliguns in einen bleiernen Sarg gelegt und in feierlichem Zuge nach Angonlême verbracht, wo sie am 17. Juni in der den Hugenotten gehörigen Pfarrfirche beigesetzt wurde. Hofprediger Codonius hielt die Leichenpredigt. Da nach dem Friedensichluffe Angonleme wieder dem Könige übergeben werden mußte, ließen die Hugenotten den Sarg später in der Stille nach Cognac, einer ihrer Sicherheitsstädte, bringen, wo er, mit einem schwarzen Samtteppich bedeckt, in der Schloßkapelle aufgestellt murde. Aber Wolfgangs Witwe Unna, welche lange schmerzlich jede Nachricht über ihn entbehrt hatte und erst Ende Oftober 1569 die Todes= botschaft erhielt, wünschte dringend die Überführung der Leiche nach Deutschland und ihre Bestattung in einer Begräbnisstätte des pfalzgräflichen Saufes. Obwohl der Pfalzgraf in feinem Testamente verfügt hatte, daß man, wenn er in fremdem Lande sterben sollte, seinen toten Körper nicht weit über Land fahren. sondern an dem Orte, wo auch andere Chriftglänbige der feligen Auferstehung harren, nach chriftlicher Ordnung bestatten solle, wurde doch beschloffen, seinen Leichnam in die Heimat zu verbringen. Die schöne Kirche zu Meisenheim, in der 1444 Friedrich, der lette Graf von Beldenz, und 1459 Herzog Stephan von Zweibrücken beigesetzt worden waren, jollte auch die Gebeine Wolfgangs aufnehmen, da man sich erinnerte, daß er bei Lebzeiten mehrmals geäußert hatte, er wolle bort nicht ungern bestattet sein. Nach längeren, besonders durch den Landgrafen Wilhelm von Seffen, den Bruder Unnas und Vormund der unmündigen Kinder Wolfgangs, geführten Verhandlungen mit dem frangösischen Sofe traf endlich am 26. November 1570 in Neuburg die Genehmigung des Königs zur Überführung der Leiche durch Frankreich nach Met ein. Die Lizentiaten Wolf und Heinrich Schwebel wurden alsbald nach Frankreich gesandt, um den Transport zu bewirken. Die nötigen Bässe wurden auch bald ausgestellt und ein Berold bestimmt, der den Leichenzug begleiten sollte. Aber nun ergaben fich nene Schwierigkeiten. Abmiral Coligny und die hugenottischen Bringen hielten die feierliche Überführung des Leichnams auf dem weiten Landwege für sehr bedenklich, weil dabei die von dem pfalzgräflichen Geere auf dem Hinmarsche durchzogenen Gebiete wieder berührt werden mußten, in denen "der Zweibrückische Name bei etlichen noch sehr gehaßt" war. Es war beshalb zu besorgen, daß sich dort das emporte Volk für die von dem Kriegsvolk beim Hineinzug verübten Gewalttaten rächen und trot des föniglichen Geleites ber Leiche des Pfalzgrafen Schmach antun werde. Sie ließen sich deshalb trot aller Gegenvorstellungen nicht dazu be= stimmen, die Überführung der Leiche bis Met zu besorgen, und die Aweibrücker Abgesandten mußten unverichteter Dinge in die Heimat zurückkehren. 107)

Am 12. April 1571 wurde Wolf dann wieder nach La Rochelle abgeordnet, um dem Prinzen von Navarra und Coligny die Sache nochmals vorzustellen und dringend um balvige Heraussendung des Leichnams anzuhalten. Aber diese wollten sich auch jett nicht dazu herbeilassen, weil es nun zu spät sei. Die Verhandlungen darüber zogen sich lange hin, bis Wolf die Geduld verlor und am 4. Juni von dem Admiral eine entscheidende Ant= wort begehrte. Derselbe sprach sich endlich nach Beratung mit der Königin von Navarra dahin aus, daß der Transport nur auf dem Seewege über Hamburg oder Lübed möglich fein werde. Er versprach auch, die Leiche mit nächster Gelegenheit nach Hamburg schaffen zu laffen und wollte Wolf mit diefer Zusage abfertigen. Da dieser aber fürchtete, daß es zur Erfüllung dieses Versprechens dennoch nicht kommen werde, erklärte er dem Admiral, er werde bleiben, wo die Leiche sei, und von ihr nicht weichen, bis fie dahin gebracht werde, wo fie bleiben solle. Coligny ant= wortete ihm unn, wenn Wolf es wagen wolle, möge er es in Gottes Ramen tun, es gabe feinen andern Weg. Trot ber augenicheinlichen Gefahren, welche dabei zu bestehen waren, entschloß sich der Lizentiat, das Wagnis der Überführung der Leiche auf dem Seewege zu unternehmen und durchzuführen. 108)

Wolf fandte nun alsbald eine eigene Botschaft an Wolfgangs Söhne und bat darin um Weifung, wie er fich zu verhalten habe, wenn er mit der Leiche landen werde. Zugleich richteten die Königin von Navarra, der Prinz von Navarra und Condé am 8. Juni aus La Rochelle eine Zuschrift an dieselben, in der sie zunächst ihr tiefes Bedauern aussprachen, daß es ihnen unmöglich gewesen sei, die Gebeine des erlauchten Pfalzgrafen mit den ihm gebührenden Ehren zu geleiten. Dies fei ihr bringender Bunfch und ihre Bflicht gewesen, um vor aller Welt ihre Anerkennung gegen den zu bezeugen, dem sie nächft Gott ihr Leben, ihre Güter, und, was noch wertvoller sei, ihre Gewiffensfreiheit verdankten. Aber die mißlichen Zeitverhältnisse hätten sie gezwungen, die Überführung der Leiche möglichst heimlich durch Dr. Wolf bewirken zu laffen, um eine Beschimpfung derselben zu verhüten, die andernfalls zu befürchten gewesen sei. Un demselben Tage ersuchten sie in Schreiben, die fie Wolf mitgaben, die Fürsten von Solftein, Lüneburg, Braunschweig und Hessen, durch deren Gebiete der Leichenzug in Deutschland führen würde, diesen mit allen einem jo großen Fürften gebührenden Ehren geleiten zu lassen, und empfahlen ihnen den Lizentiaten Wolf. 109)

Um 8. Juni ließ der Admiral noch den Sarg in aller Stille von Cognac nach La Rochelle bringen, wo derfelbe bei Nachtzeit in einem auf einer kleinen Insel stehenden Turm aufgestellt wurde, in dem auch die Leiche des am 29. Mai verftorbenen Andelot Coligny untergebracht war. Am 20. Juni fand Wolf endlich in ber nahen Hafenstadt Bronage einen Schiffer aus Lübeck, der dahin zurückfahren wollte. Aber da erhob sich ein neues Hindernis. Rach dem allgemeinen Aberglauben der Schiffer mußte ein Schiff, welches einen Leichnam an Bord hatte, unfehlbar untergehen. Wolf mußte den Inhalt seiner Ladung deshalb verheimlichen. Er gab vor, er habe an dem Feldzuge teilgenommen und besitze noch Gewehre, Büchsen und Rüstungen, die er hier nicht wohl verkausen könne und nach Lübeck bringen laffen wolle, wo er fie beffer verwerten zu können hoffe. Wolf ließ dann den Sarg in einem hoben Kaften, welcher mit einer Totenbahre keine Ahnlichkeit hatte, wie Kaufmannsgut mit Zwilch und Stricken verpacken und am 4. Juli zur See nach Brouage bringen, wo er nachts auf das Schiff verbracht wurde. Da man lange auf günstigen Wind warten mußte, fonnte erft am 14. Juli in See gestochen werden. Huch die Seereise verlief nicht ohne Ge= fahren. Widrige Stürme warfen querit das Schiff bis gur fpanischen Rüste gurück, dann ließen sich im Kanal und in der Nordsee englische und norwegische Seeräuber blicken, doch erreichte das Schiff über Kopenhagen, wo Wolf vergeblich eine Gelegenheit zur Beförderung über Land suchte, endlich am 11. August unversehrt ben Safen zu Lübeck. Bier merfte ber Schiffer beim Ausladen, welche Ladung er geführt hatte, und erklärte Wolf unter heftigem Schimpfen und Fluchen, daß, wenn auf der Fahrt der geringfte Arawohn entstanden wäre, die Riste, selbst wenn sie die Leiche eines Kaisers enthalten hätte, der Lizentiat, seine Knechte und alles über Bord gemußt hatten, da die Bootsleute es sich nicht hätten ausreden lassen, daß der Schiffer den Inhalt der Rifte gekannt hatte. In Lübeck wurde bann ber Sarg ausgeschifft und, nachdem Wolf den Rat von der Sache verständigt hatte, in die Kirche aufgenommen, in der am 29. August eine Leichenpredigt gehalten wurde. Darauf wurde der Sarg von den Bürgermeiftern, dem Rate und der Bürgerschaft unter dem Geläut aller Glocken in feierlichem Ruge aus ber Stadt geleitet. Auch auf dem weiteren Wege wurden, besonders in Lüneburg, Braunschweig und Kassel, wo wieder eine Leichenpredigt gehalten wurde, dem verstorbenen Pfalzgrafen die gebührenden fürstlichen Chren erwiesen. In Sofbeim bei Worms nahmen am 19. September der Amtmann von Zweibrücken, Hans Landichad, und andere pfalzgräfliche Rate die Leiche in Empfang, geleiteten fie bis Moschellandsberg und überlieferten fie zwei Tage fpater Bolfgangs alteftem Cohn Philipp Ludwig. Um 23. September 1571 erfolgte endlich die feierliche Beisetzung in einer Seitenkapelle der Kirche zu Meisenheim, in welcher zwanzig Jahre ipäter auch Wolfgangs 1591 verstorbene Witwe Unna an feiner Seite ihre lette Ruheftätte fand. wohlerhaltenes, 1575 errichtetes Denkmal, welches die Chegatten in fnieender Stellung darstellt, ift ihrem Andenken gewidmet. 110)

Der frühe Tod bes Pfalzgrafen Wolfgang hatte ihn nicht unvorbereitet gefunden. Von kleiner Gestalt und nicht sehr fräftiger Konstitution, hatte er schon frühe häufig Badekuren gebrauchen

müssen. Als Wahlspruch hatte er sich das Wort erforen: "Vive memor leti" und dasselbe auf den in seiner 1564 eröffneten Mingstätte in Meisenheim geprägten Talern anbringen lassen. Auch über sein erstes Grab in Angouleme hatte man dieses Wort nesett. Schon im November 1561 hatte er seinem Rate Sitinger einen Entwurf seines letten Willens gur Begntachtung zugesandt. Bährend seiner Verhandlungen mit den Hugenotten hatte er dann, schon entschlossen, ihnen zu Bilfe zu ziehen, nach eingehenden Beratungen mit seinen Räten am 18. Angust 1568 zu Meisenheim in Gegenwart von Christoph Landschad, Dr. Gremv und anderen Zeugen ein sorgfältig erwogenes, aussührliches Testament errichtet. Dieses mit Recht berühmt gewordene, 36 Baragraphen enthaltende Dokument wurde am 7. April 1570 von Kaiser Maximilian II. in Prag ausdrücklich bestätigt und zeigt ihn uns. wie Schlichtegroll mit Recht bemerkt, nicht blog als liebevoll für die Seinigen besorgten Familienvater und landesväterlich, treu und mild gegen seine Untertanen gesinnten Regenten, sondern auch als einen für seine religiösen Überzeugungen mit vollem, flarem Bewußtsein begeifterten Mann, der für fie mit feiner gangen Kraft, mit Gut und Blut einzustehen bereit ift. Da uns aus diesem Testamente auch die hervorstechendsten Züge seines Charafters ent= gegenleuchten, jollen im Rachstehenden die wichtigsten Bestimmungen desselben furz mitgeteilt werden. 111)

Bunächst erklärt der Pfalzgraf, er habe, obwohl er noch nicht zu hohen Jahren gelangt fei, um nicht länger mit zeitlichen Dingen beladen ju fein und um Unfrieden zwischen seinen Rindern gu berhüten, noch bei ziemlich gefundem Leibe und guten Sinnen nach vorausgegangener fleißiger Beratung biefen feinen letten Willen aufgesett. Dann legt er ein ausführliches Befenntnis feines Glanbens ab. Die einzige Richtschnur besselben ist ihm das göttliche Wort. Den Inhalt seines Glaubens finde er, wie er schon in seiner Kirchenordnung befannt habe, in ber 1530 gu Augsburg übergebenen Konfession ansgesprochen. Er bauft Gott für bie unaussprechliche Wohltat, daß er ihn gu ber mahren Erfenninis feiner göttlichen Majeftat erleuchtet und burch bie Gnade feines Erlofers, gang ohne fein Berdienft, feiner himmlifchen Guter teilhaftig gemacht habe und daß er ihn auch die ihm von Gott befohlenen Lande und Leute bis jest im gleichen Befenntnis zu sehen begnadigt habe. Allen, welche ihn im Leben ergurut ober beleibigt haben, erflart er bon Bergen gu bergeben, und bittet Alle, an benen er sich versündigt hat, ihm um Gottes willen gleichfalls zu verzeihen. Seine Seele besiehlt er bem dreieinigen Gott mit der Bitte, ihm um Christi willen aus Gnaden alle Sünden zu vergeben. Bei seinem Besenutnis gedenkt er bis zu seinem letten Stündlein beständig zu verharren und erklärt ausdrücklich bei gesundem Leib und guter Versuunst, daß er, wenn er, was Gott in Gnaden verhüten wolle, an seinem Ende oder zuvor aus Leibesblödigkeit oder anderen Zusällen etwas dieser Konsession zuwider reden oder tun sollte, bei diesem Besenutnis in Ewigsteit bleiben wolle.

Seine Geniahlin, Kinder und Verwandten bittet und verpflichtet er fraft väterlicher Gewalt, seine Untertanen ermahnt er freundlich, nicht allein für ihre Verson bei dem gleichen driftlichen Bekenntnis zu bleiben und sich davon in feiner Weise abbringen zu lassen, sonbern auch mit Ernst daran zu fein, daß sich das heilige, allein seligmachende Gvangelium lauter und unverfälscht auf die Nachkommen fortpflauze. Aufrührerische Sekten follen fie weder öffentlich noch heintlich einreißen und sich davon durch nichts abhalten laffen, auch nicht durch das vielfältige Gezänk, das unter benen, die sich des Namens ihrer Konfession bedienen, hin und wieder einreiße. In all dem sollen sie allein die Chre Gottes im Auge baben und nur sein heiliges Wort die Nichtschnur sein lassen. Besonders be= merkenswert ist die Mahnung, mit welcher er diesen Abschied schliekt, seine Nachkommen follten, wo eine wahre driftliche Reformation unverfälschter Weise gesucht werde, sich keineswegs davon ausschließen und die allgemeine christliche Konkordie durch ihre Halsstarrigkeit verhindern, sondern sie mit allem Fleiße fördern, weil der Chriftenheit nichts Erwünschteres erftehen fönne, als Ginigkeit in der Lehre und aller heilsamen Ordnung, die durch das Band der Liebe gepflanzt und erhalten werde. 118)

Wolfgang gibt sodann über seine Bestattung Anordnungen, von denen die S. 93 erwähnten aus den dort angeführten Gründen nicht vollzogen wurden, und sest den Spitälern zu Neuburg und Zweibrücken, sowie den Hausarmen baselbst Legate aus. Der Geiftliche, ber bie Leichenpredigt hält, soll zwanzig, jeder Kirchen= und Schuldiener, der mitgeht, zwei Taler Unter die Hausarmen sollen hundert Taler verteilt werden. Die eingezogenen geiftlichen Güter sollen zu ewigen Zeiten "unwiderruflich bei den Gebräuchen bleiben, dazu sie von Gott und aller Billigkeit geordnet find, nämlich zur Auferbauung, Aufpflanzung und Erhaltung der wahren driftlichen Kirchen und Schulen." Die Ginfünfte der im Fürstentum Neuburg fäkularisierten Klöster follen zunächst zur Erhaltung und Förderung der in Laningen errichteten Schule, die der im Zweibrückischen eingezogenen für die Hornbacher Schule, dann zur Befferung der Pfarr = und Kirchen= dienste im Fürstentum verwendet werden. Auf das ernstlichste schärft Wolfgang seinen Söhnen ein, daß sie, was von ihm diesen Gütern leih= weise entnommen und etwa bis zu seinem Tode noch nicht zurückbezahlt worden fei, vollfommen und ohne Abbruch zu restituieren haben. Berschiedenen Freunden und Dienern setzte der Pfalzgraf besondere Legate aus und

ordnete weiter an, daß alle von ihm eingeführten Ordnungen unverbrüchlich gehalten und Underungen baran nur mit Nat der Sachverständigen vorsgenommen werden, daß auch alle von ihm verliehenen Freiheiten, Belehsnungen 2c. treulich und fürstlich vollzogen werden jollen. 114)

Durch die nun folgenden Berfügungen über die Teilung seiner hinter= laffenschaft hat Wolfgangs Teftament noch eine besondere ftaatsrechtliche Bedeutung erlangt. Zur Zeit der Abfassung desselben hatte er zehn lebende Rinder, funf Cohne und funf Tochter, und die Frage, wie diefe nach feinem Ableben verforgt werden follten, mag ihm manchmal schwer auf dem Herzen gelegen haben. Aber "um den fürftlichen Ramen und Stand zu erhalten und die vielen Teilungen zu verhüten, die, wie die Erfahrung zeigt, den Fürstentümern nur Schaden, Nachteile und Abbruch bringen", bestimmte Wolfgang, daß sein ältester Sohn Philipp Ludwig (geb. 1547) ihm im Fürstentum Reuburg, sein zweiter 1550 geborener Sohn Johannes aber im Fürstentum Zweibrücken nachfolgen folle. In der Folge aber follten beide Fürstentimer nach dem Rechte der Erstgeburt weiter vererbt werden. Die fünf Töchter follten mit einem Beiratsgute von je 20 000 Gulben und 8000 Gulben für Kleider, Schmuck und Silbergeschirr abgefunden werden. Bon den 3 jungeren Söhnen follte bei Erreichung der Bolljährigfeit Otto Heinrich Sulzbach und Hilpottstein, Friedrich Parkstein und Weiden und Karl den Zweibrückischen Anteil an der hinteren Grafschaft Sponheim (Birkenfeld) erhalten, jedoch nicht als eigentliche regierende Landesberren. da die dem Kaiser und Reich zu leistenden Auflagen von den älteren Brüdern zu tragen seien. Mit dieser Anordnung, auf welche sich die späteren wittelsbachischen Erbverträge von 1766 und 1771 ausbrücklich beriefen, führte Wolfgang, von dem bekanntlich fämtliche heute lebende Glieder des Saufes Wittelsbach abstammen, in feiner Familie die Brimogeniturerbfolge ein und fuchte für die Bufunft der verderblichen Länder= teilung vorzubeugen, die freilich trothem später nicht in allen Fällen ver= mieden wurde, 115)

Gegen Ende des Testaments wiederholt Wolfgang die Mahnung an seine Angehörigen, bei der wahren Lehre cristlicher Ersenntnis beständig zu bleiben. Dies sei das vornehmste Stück seines letzten Willens und das höchste zwischen Himmel und Erde, auf dem die Seligkeit Aller beruhe. Er wiederholt dann sein Sündenbekenntnis und bittet seine Kinder, wenn sie an ihm etwas Ärgerliches gesehen hätten, mit überflüssigem Zustrinken, Pracht oder in anderen Wegen, ihm darin nicht nachzusolgen, sondern sich besonders vor dem Laster der Böllerei zu hüten, das jetzt so allgemein geworden sei, daß man es nicht mehr für eine Untugend halte. Die Schlußverfügungen tressen endlich noch genaue Bestimmungen über die dis zur Vollendung des 24. Lebensjahres seiner Söhne geltende Vormundsschaft, welche dem Pfalzgrasen Ludwig (dem späteren Kurfürsten Ludwig VI.) und dem Landgrasen Wilhelm von Hessen übertragen wird, bestellt sür die Zeit derselben zu Regenten hervorragende Räte, unter ihnen sür Keus

burg Dr. Walter Drechsel, für Zweibrücken Christoph Landschad, Philipp von Gemmingen, den Kanzler Johann Stieber und Lie. Heinrich Schwebel und verfügt das Nötige über die Erekution und die Eröffnung des Testaments. 116)

Dem Testamente ift noch eine Reihe von väterlichen Mahnungen ("monita paterna") beigegeben, in benen Bolfgang feinen Göhnen befondere Ratschläge für ihre Regierung gibt. Auch hier steht die Mahnung in erster Linie, für ben ihnen verliehenen Schatz des Wortes Gottes von Herzen dankbar zu sein, diese Lehre frei und öffentlich zu bekennen und sich davon weder durch Gunft oder Geschenk noch durch Kreuz oder Ber= folgung abwendig machen zu laffen. Befonders foll ihnen die Erhaltung gottesfürchtiger und gelehrter Pfarrherrn und Schulmeister am Bergen liegen. Sie follen weiter zwei ober wenigstens einen gelehrten Theologen als Superintendenten unterhalten, um ihn zu den alle Jahre oder höchstens alle zwei Jahre vorzunehmenden Kirchenvisitationen zu gebrauchen. Birchengüter sollen sie nur zu frommen Zwecken und nicht zu eigenem Nuben verwenden. Vor allem aber sollen sie Gott lieben, fürchten und Dem höchsten Schatz des göttlichen Wortes sollen sie ihm vertrauen. ohne Unterlaß nachstreben, fleißig in der Heiligen Schrift lesen und das zeitliche Leben und But nicht höher achten als das ewige Leben. Den an seinem Hof eingeführten Gebrauch, vor und nach den Imbissen durch den Sofprediger bas Benedicite und Gratias fprechen zu laffen, follen fie beibehalten und fich beffen nicht schmen. Ihrer Mutter, die fie mit Schmerzen zur Welt gebracht und mit viel Mübe und Sorge erzogen hat, follen fie allen kindlichen Gehorsam, Ehre, Liebes und Gutes erweisen und damit Gottes Gebot und ihres Laters Befehl Genüge tun. 117)

Dem Kaiser sollen sie in allem, was nicht wider Gott ift, gebührenden Gehorfam leiften. Würde er ihnen aber Dinge heißen, die wider Gott wären, fo sollen sie bedenken, daß man Gott mehr gehorchen muß, als den Menschen. "Der den Leib allein nehmen kann, ist nicht so hoch zu fürchten, als der Leib und Seele in Verdammnis geben kann." Ihren Vormündern und ihrem Brägeptor follen fie alle Ehre und Gehorfam erzeigen, weil die Tugend adelt und nicht der Reichtum. Je höheren Standes einer sei, besto mehr gebühre es ihm, mehr zu wissen, bamit er sich wohl regieren fönne und nicht allerwege einem anderen nachgehen müsse. Ihre Räte follen fie ehren, lieb und wert halten und bedenken, daß gottesfürchtige und gelehrte Rate eine hohe Gabe Gottes feien, welche er nicht jedem Megenten und Lande zuschicke. Bei Annahme von solchen follen fie zuvörderft sehen, ob sie Gottes Wort geneigt sind und Gottesfurcht haben, die aller Weisheit Anfang ift. Uneinigkeit mit den Räten und unter ihnen follen sie nicht aufkommen lassen und getreue Diener, wie es bei ihm und seinen Boreltern Gebrauch gewesen sei, nicht wegen Alter und Leibesunvermög= lichkeit von sich stoßen, sondern bei ihrer Bestallung bis an ihr Ende er= halten. Bei Gnadenerweisungen jollen sie die anderen Räte zuvor hören und nicht liederlich etwas zusagen, was sie aber zusagen, sest und ohne Gerenen halten. In Bündnisse in Religious= oder weltsichen Sachen, "wie denn solches uns die Zeit unserer Regierung mehr denn einmal zugemutet worden", solsen sie sich, besonders mit höheren Standespersonen oder Mächtigeren nicht einlassen, da sie wohl diesen Silse leisten müßten, so ost es ihnen gefällig wäre, aber sehr langsam Silse erhielten, wenn sie selbst solche bedürften. Die Erbeinigungen und Bündnisse, in die sie durch Erbsichaft gesommen seien, sollen sie stet und getreulich halten. Unter einander aber sollen sie brüderlich und einträchtig zusammenhalten und sich durch seine Misgönner gegen einander hehen lassen. Dann werde Sott mit seinem gnadeureichen Segen bei ihnen erscheinen und sie werden mit ihren Unterzanen in guter Ruhe siehen, während sie anderensalls "auch dem Kind auf den Gassen zu Spott gehen, von Zedermann verlassen seichnten Beschwerden zage sür die durch ihre Schuld über ihre Untertanen geführten Beschwerden schwere Red und Antwort geben müssen". 118)

Den obigen Ermahnungen sind noch einige nicht näher ausgearbeitete furze Weisungen beigefügt, von denen die Mahnungen Erwähnung versdienen, niemand um seines Glaubens willen zu töten, ihre Ilntertanen lied zu haben und nicht mit Beschwerungen, besonders nicht mit "übermäßigen Wildsinhren" zu beladen und überhaupt dem Jagdwerk nicht zu emsig obzuliegen und notwendige Geschäfte darüber zu versäumen, sich gegen Jedermann freundlich und ehrerbietig zu bezeigen, sich aber mit ihren Dienern nicht zu gemein zu machen. Um Schlusse dieses Anhangs bemerkt Wolfgang: "Ob wir uns die Zeit unseres Lebens anders, denn diese unsere Lehre ausweist, erzeigt hätten oder nach Datum dieser Schrift erzeigen werden, sollen sie dem darum nicht nachsolgen, noch sich daran ärgern."

Den Eid, welchen Pfalzgraf Wolfgang nach der Einnahme von La Charité, wenige Wochen vor seinem Tode, geschworen hatte, den französischen Boden nicht zu verlassen, die Freiheit des Evangelinms in Frankreich erkämpft sei, hat er gehalten. Es war ihm zwar nicht beschieden, diesen Erfolg seines kühnen Unternehmens mit eigenen Augen zu schauen. Aber er konnte mit der Zuversicht aus dem Leben scheiden, daß die Sache der französischen Protestanten durch ihn eine mächtige Stärkung gewonnen habe. Nach ihrer Vereinigung mit Wolfgangs Truppen waren die Hugenotten wieder imstande, dem seindlichen Heere die Spize zu dieten. Und die deutschen Truppen erfüllten todesmutig ihre Pflicht. Vor seinem Tode hatte der Pfalzgraf die an seinem Sterbebette Anwesenden noch ermahnt, in der Verteidigung der Sache Gottes standhaft zu beharren, mit christlicher Entschlossen

heit ihr Leben dafür zu wagen und nicht aus Frankreich zu ziehen, bis der reine Gottesdienst dort wieder aufgerichtet sei. Und seine Truppen blieben dieser Mahnung eingedenk. Wohl kostete es noch lange und schwere Kämpfe. In der Schlacht bei Mont= contour wurden am 3. Oktober 1569 die Jufregimenter Wolfgangs fast völlig aufgerieben und ihre Oberften Quirin Gangolf von Geroldseck und Johann Jafob von Granweil starben den Helbentod. Aber Graf Volrad von Mansfeld, den Wolfgang zu seinem Nachfolger bestimmt hatte, deckte mit dem Grafen Ludwig von Raffan den Rückzug. In der Folge vermochten die Suge= notten im allgemeinen nicht mehr angriffsweise vorzugehen. Aber auch Königin Katharina und ihr Sohn Karl IX. saben ihre Kräfte sich mehr und mehr erschöpfen. Immer drückender empfanden fie ihre Abhängigkeit von dem Könige Philipp von Spanien, der ftets zur Fortsetzung des Kriegs gegen die Reter schürte, die versprochene Hilfe aber niemals schickte. Zudem hatten die Hugenotten an den von ihnen besetzten festen Pläten, besonders auch an dem von Wolfgang eroberten La Charité, ftarke Stütpunkte, welche sie mit Energie und Erfolg gegen alle Angriffe verteidigten. So entschloß man sich denn endlich, ihnen die Zugeständnisse zu machen, ohne welche an eine Beendigung des Krieges nicht zu benken war. Um 8. August 1570 wurde der Friede von Saint Germain en Lane geschlossen, der den Hngenotten vollständige Umnestie, Wiedereinsetzung in ihre Güter und Zulaffung zu den Staatsämtern bewilligte. Die Reformierten sollten innerhalb ihrer Behausungen vollständige Gewiffensfreiheit und unter bestimmten Beschränkungen auch freie öffentliche Religionsübung haben. ihrer einstweiligen Sicherung wurden ihnen auf zwei Jahre die Festungen La Rochelle, Cognac, Montanban und La Charité ein= Bfalzgraf Wolfgang mit seinen Kindern aber und Bring Wilhelm von Dranien mit seinen Brüdern wurden von dem Könige Karl IX. ausdrücklich als gute Nachbarn, Verwandte und Freunde erklärt. In einem besonderen Nebenvertrage veriprach der König noch hunderttausend Thaler zur Soldzahlung an die deutschen Reiter zu übernehmen, damit dieselben den franzöfischen Boden baldmöglichst ränmten. Nachdem diese Zahlung erfolgt war, wurde der ftark zusammengeschmolzene Rest der von Wolfgang nach Frankreich geführten Truppen von den Prinzen von Condé und Navarra ehrenvoll nach Langres geleitet und dann nach Pont à Monsson zur deutschen Grenze gebracht, wo sie entlassen wurden. Ihr Führer Graf Mansseld kam unsmittelbar darauf als hugenottischer Abgevrdneter nach Speier, wo gerade der Reichstag versammelt war, und wurde von dem Kaiser gnädig empfangen. 120)

Der Friede von Saint Germain brachte den frangösischen Protestanten bekanntlich die Religionsfreiheit noch nicht auf die Daner. Aber gleichviel wie kurz oder lang die mit diesem Frieden eintretende Besserung der Lage der Evangelischen in Frankreich währte, - darüber bestand unter ihnen fein Zweifel, daß es in erfter Linie Bfalggraf Wolfgang war, dem fie dieselbe zu danken hatten. Das bezeugten ihre Führer selbst. Alls furz nach jenem Frieden ein Abgeordneter derselben auf dem Reichstage in Speier erschien, hatte er den Auftrag, in ihrem Ramen vor allem zu bekennen, daß fie den Frieden dem Beiftande des Pfalggrafen gu verdanken hätten, und zu versprechen, daß sie diesen Dank mit der Tat beweisen würden. Der sechzehnjährige Prinz von Ravarra, der spätere König Heinrich IV. von Frankreich, versicherte in einem Beileidschreiben vom 7. November 1569 Wolfgangs Söhnen, er werde, so jung er sei, für immer das Dankgefühl für die groß= mütige und denkwürdige Hilfeleistung bewahren, welche ihr verstorbener Bater allen evangelischen Kirchen, nicht allein in Frankreich, sondern in ganz Europa gebracht habe. Nicht so freigebig wie mit Dankesbezengungen bewiesen sich die Führer der Huge= notten freilich, als es später galt, den finanziellen Verpflichtungen gerecht zu werden, welche sie durch ihre am 18. September 1568 mit Wolfgang geschlossene und nach dessen Tod am 8. Angust 1569 mit Volrad von Mansfeld erneuerte Kapitulation auf sich ge= nommen hatten. Sie bekannten sich zwar gegen die durch Bolfgangs Zug in eine brückende Schuldenlaft geratenen Erben des Pfalzgrafen wiederholt und noch durch eine Verschreibung vom 13. Februar 1571 zu einer Schuld von 610368 Gulden; aber mit der Zahlung ließen fie so lange warten, daß noch zur Reit des Rimweger Friedens eine große Summe zu entrichten mar. 121)

Das gleiche ehrenvolle Andenken, welches fich Wolfgang durch jeine letten Taten bei den Protestanten Frankreichs erworben hatte, bewahrten ihm seine evangelischen Zeitgenossen in England und Deutschland. In schwungvollen lateinischen Gedichten wurde er gefeiert und das tragische Verhängnis beklagt, das ihn hinwegraffte, als nach unfäglichen Beschwerden eben das Ziel erreicht war, und ihn, wie einst Mose vom Berge Nebo gleichsam bas gelobte Land noch schauen, aber nicht betreten ließ. Elisabeth von England nannte ihn am 21. Oftober 1569 in einer dem Lic. Wolf gewährten Andienz den guten und großherzigen Fürften, den besten und tugendhaftesten der ganzen Christenheit. besser als alle anderen deutschen Fürsten. Wenige Tage später, am 25. Oftober, ichrieb Johann Sturm von Strafburg an den Landgrafen Wilhelm, die allgemeine Sache habe feinem bentichen Fürsten so fehr am Berzen gelegen, wie dem Pfalzgrafen Wolfgang ehrenvollen Andenkens. Und Aurfürft Friedrich III., der vorher so manche eruste Mishelligfeit mit ihm gehabt hatte, er= flärte am 14. Dezember 1569 dem Lie. Wolf: "Er hat viel getan, es wird ihm feiner nachtun. Wir haben viel versoren an dem frommen Fürsten; er hat es treulich und mehr denn treulich gemeint." 122)

Und das Urteil der Zeitgenossen Wolfgangs war berechtigt. Huch sie waren nicht blind gegen seine Fehler und Verirrungen. Sein Hofprediger Codonius, ber bei feinem Tode zugegen mar, bemerkte in der am 30. Oftober 1569 zu Renburg gehaltenen Gedächtnisrede ausdrücklich, man folle ihn ja nicht dahin verftehen, als wolle er einen Seiligen oder Gott aus ihm machen, "fintemal sein fürstliche Gnaden ein Mensch gewest und menschliche Mängel und Kehl gehabt, darüber denn sein f. G. allzeit herzliche Reu und Leid getragen und dieselben allzumal in rechtem Glauben auf Jesum Chriftum, ben Geren hingelegt hat." In späterer Zeit war man dessen vielleicht zu wenig eingebenk und übersah in der Erinnerung an die Taten seiner letten Jahre und an die in der ernsten Zeit des Interim von ihm bewiesene Standhaftigkeit die Frrwege, welche er während einer Zeit konfessioneller Verbitterung einschlug. Die geschichtliche Forschung der neueren Zeit hat diese Berirrungen nen an das Licht gezogen und das Urteil über Wolfgang in ungunftigem Sinne modifiziert. Ein unbefangener Blick auf den Charafter Wolfgangs, wie er uns in vielen Rund= gebungen aus allen Phajen feines Lebens entgegentritt, und auf Dieses Leben, wie es im Vorstehenden geschildert ift, wird jedoch ju dem Ergebnis führen, daß die Lichtseiten in seinem Wefen die Schattenseiten bedeutend überwiegen. Es verhielt sich wirklich jo, wie Kurfürst Friedrich III. nach seinem Tode bezengte: "Es haben sich zwischen uns Widerwärtigkeiten erzeigt, doch gewißlich nicht weder aus seinem noch ans meinem Herzen gefloffen." 123) Auch in der Zeit feiner größten konfessionellen Einseitigkeit glaubte Wolfgang sicher nur bas zu tun, was ihm als recht erschien. Es mag sein, daß er damals je und je durch selbstfüchtige Motive zu seinem Handeln mitbestimmt wurde; aber wenn dies der Fall war, so geschah das ihm ielbst unbewußt. Aufrichtige, in Gottes Wort gegründete Frommigteit und strenge Gewissenhaftigkeit, wie sie in seinem Testamente uns entgegenleuchtet, bildete offenbar den Grundzug seines Charafters. Wie er felbst die Wahrheit liebte, duldete er niemand in seiner Rähe, der nicht aufrichtig und ein Lügner oder Schmeichler ge= wesen wäre. Er war ein trener Gatte und besorgter Vater, dessen häusliches Leben nach dem Zeugnisse eines Zeitgenossen (Chytraus) die schonfte Schule der Frommigkeit und Gott= ergebenheit, ein Minfter der Rüchternheit, Kenschheit und Bescheiden= heit, des häuslichen Glückes und aller Gott gefälligen Tugenden war. 124)

Ein eifriger Förderer von Kirche und Schule, die ihm ihre Organisation verdankten, bewies er sich als gerechten, wohlwollenden und einsichtsvollen Regenten seines Landes und erfreute sich lange unter seinen Standesgenossen eines Ansehens und eines Einflusses, welche weit über die Bedeutung seiner kleinen Fürstentümer hinaussigng. Gut deutsch gesinnt, hielt er dem Kaiser unter allen Versuchungen die Treue, ließ sich aber auch durch die dringendsten Gebote des Kaisers nicht bestimmen, in Glaubenssachen wider sein Gewissen zu handeln. Troß seines streng lutherischen Standpunktes blieb er sich des gemeinsamen Grundes bewußt, auf dem die Evangelischen aller Richtungen und aller Länder stehen. Wie sechzig Jahre später der große Schwedenkönig den deutschen Pros

testantismus vor dem Untergange rettete, so brachte Wolfgang den Protestanten Frankreichs die ersehnte Hilfe und besiegelte wie jener seine opfermutige Liebe fern von der Heimat durch seinen Tod. So hat sich Wolfgang in der Geschichte weit über die Grenzen des deutschen Reiches hinaus einen Namen gemacht und, wenigstens bei den Protestanten aller Länder, ein danerndes ehrendes Andenken gesichert.

### Duellen und Literatur.

#### I. Sandichriftliche Quellen wurden benütt:

- 1. Aus dem fal. banerischen Hausarchiv in München (Sausarchiv).
- 2. Ans bem kgl. banerischen geheimen Staatsarchiv in München (Staatsarchiv).
  - 3. Ans dem fgl. bagerifchen Reichsarchiv in München (Reichsarchiv).
  - 4. Aus bem fal, banerischen Kreisarchiv in Speier (Speier).
  - 5. Aus dem Archiv der Kirchschaffnei Zweibrücken (Zweibrücken).

#### II. Benütte Literatur.

Adam, Melchior, vitae Germanorum theologorum. Heidelbergae 1620 (Adam).

Allgemeine Deutsche Biographie. Leipzig 1878 2c. (Allg. D. Biogr.). Bachmann, Joh. Heinr., Herzog Wolfgangs Kriegsverrichtungen. Mannheim 1769 (Bachmann, Kriegsv.).

Bachmann, Joh. S., Pfalz-Zweibrückisches Staatsrecht. Tübingen 1784 (Bachmann, Staatsrecht).

Bezold, F. v., Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir. Band 1. München 1882 (Bezold).

Buttmann, Rubolf, Die Matrikel bes Hornbacher Gymnasiums 1559 bis 1630. Zweibrücken 1904 (Buttmann).

Centuria epistolarum theologicarum ad Joh. Schwebelium. Biponti 1597 (Cent.).

Corpus Reformatorum. Joannis Calvini opera. Berlin 1860 cc. (Corp. Ref. Calv.).

Corpus Reformatorum. Ph. Melanchthonls opera. Halis 1834 2c. (Corp. Ref. Mel.).

Crollius, Georg. Chr., commentarius de cancellariis Bipontinis. Francof. et Lipslae 1768 (Croll., comm.).

Crollius, G. Chr., Scholae illustris Hornbacensis historia. Biponti 1767 (Croll., Hornb.).

Culmann, F. W., Sfizzen aus Gervasius Schulers Leben und Wirken. Strafburg und Basel 1855 (Culmann).

Druffel, Aug. v., Beiträge zur Reichsgeschichte 1546-1551. München 1878 (Druffel).

Gid, Ludw., Der Hof: und Staatsdienst im Herzogenm Pfalz: Zweis brücken von 1444—1604. In den Mitteilungen des historischen Bereins der Pfalz. Band 21. Speier 1897 (Gid).

Finger, Hermann, Alties und Neues aus der Geschichte des Zweisbrücker Gymnafinms. Landau 1859 (Finger).

Gelbert, J. P., Magister Johann Babers Leben und Schriften. Neuftabt a. H. 1868 (Gelbert).

Saberlin, Franz Dominiens, Reueste Tentsche Reichs : Geschichte. Band 6-8. Salle 1778 f. (Säberlin).

Häufer, L., Geschichte ber rheinischen Pfalz. 2 Banbe. Heibelberg 1856 (Häufer).

Heint, Karl, Die Schloßfirche zu Meisenheim und ihre Denkmäler. In den Mitteilungen des historischen Bereins der Pfalz. Band 24, 164 bis 279. Speier 1900 (Heint, Meisenh.).

Heint, Phil. Caf., Die Alexandersfirche in Zweibrücken. Zweibrücken 1817 (Beint, Alex.).

Heppe, Heinrich, Geschichte bes beutschen Protestantismus in ben Jahren 1555-1581. 3 Bände. Marburg 1852 2c. (Heppe).

Jung, Frig, Johannes Schwebel, ber Reformator von Zweibrücken. Kaiferslantern 1910 (Jung).

Keim, Theod., Reformationsblätter von Eglingen. Eglingen 1860 (Keim). Keiper, Ph., Neue urkunbliche Beiträge zur Geschichte des höheren Schulsweiens im Herzogtum Zweibrücken. 4 Teile. Zweibrücken 1892—1902 (Keiper).

Keiper, Ph. und Buttmann, N., Canglen : Ordnung des Herzogs Wolf : gang 1559. In den Mitt. d. hift. Bereins der Pfalz. Band 23, 101—244. Speier 1899 (Keiper, Cangl.).

Kludhohn, Aug., Friedrich der Fromme. Nördlingen 1879 (Kludhohn). Kludhohn, A., Briefe Friedrich des Frommen. 2 Bande. Braunsichweig 1868 u. 1872 (Kludhohn, Briefe).

Krieger, E., Pfalzgraf Wolfgang. Westheim 1879 (Krieger).

Rugler, Bernh., Christoph, Serzog zu Wirtemberg. 2 Banbe. Stutt= gart 1868 u. 1872 (Rugler).

Lehmann, Joh. Georg, Geschichte bes Herzogthums Zweibrüden. München 1867 (Lehmann).

Leng, Mag, Briefwechsel Landgraf Philipps von Heffen mit Bucer. 3 Bände. Leipzig 1880—1891 (Leng).

Lippert, Friedr., Die Reformation in der Oberpfalz 1520—1620. Rothenburg 1897 (Lippert).

Maurer, &. C. L., Geschichte der Stadt Bergzabern. Bergzabern 1888 (Maurer).

Medicus, Em. Friedr. Seinrich, Geschichte der evangelischen Kirche im Königreich Banern d. d. Ilb. Erlangen 1863 (Medicus, Banern).

Medicus 2c., Supplementband, Die Geschichte ber evangelischen Kirche in ber f. b. Rheinpfalz. Erlangen 1865 (Medicus, Pfalz).

Menzel, Karl, Wolfgang von Zweibrücken. München 1893. Das wichtigste Wert über ihn (Menzel).

Molitor, Ludw., Geschichte einer beutichen Fürstenstadt (Zweibrücken). Zweibrücken 1885 (Molitor).

(Moser, Fr. M. v.), Testament Pfalzgrafen Wolfgangs. In dem Patriotischen Archiv für Tentschland. 10. Band. Mannheim und Leivzig 1789 (Moser).

Neubaner, A., Die Schule zu Hornbach. Zweibrücken 1909 (Neubaner, Hornb.).

Neubauer, A., Kirchen- und Schulgeschichte bes Herzogtums Zweibrücken. Kafferstautern 1911 (Neubauer, Stirchengesch.).

Neubauer, Über die Verwendung der Mostergüter. In den Westspälzischen Geschichtsblättern VIII, 11 ff. Zweibrücken 1904 (Neubauer, Mosterg.).

Nenbauer, A., Regenen bes Benediftiner-Klofters Hornbach. In den Mitt. d. hist. Vereins der Pfalz. Band 27, 1—358. Speier 1904 (Nensbauer, Reg.).

Neubauer, A., Tremellius als Nettor zu Hornbach und seine Entstaffung. In den Westpf. Geschichtsbl. VI, 34 ff. Zweibrücken 1902 (Neusbauer, Tremellius).

Neubeder, Neuc Beiträge jur Geschichte ber Neformation, 2 Banbe. Leipzig 1841 (Neubeder).

Nen, J., Tie Reformation in Trier 1559. In den Schriften des Ber. f. Reformationsgesch. Heft 88,89 und 94. Halle 1906 und 1907 (Nen, Trier).

Realenzyklopädie für protesiantische Theologie und Kirche. 3. Auflage. Leipzig 1896 2c. (Realenz.).

Remling, Franz Laver, Geschichte ber Klöster und Abteien in Rheinsbagern. 2 Bande. Reuftabt a. H. 1836 (Remling, Abt.).

Roth, F. W. E., Hieronymus Bock, genannt Tragus. In ben Mitt. d. hift. Ber. d. Pfalz. Band 23, 25—75. Speier 1899 (Noth).

Rott, Hans, Friedrich II. von der Pfalz. Heidelberg 1904 (Rott).

Schlichtegroll, Nathanael von, Herzog Wolfgang von Zweibrücken. München 1850 (Schlichtegroll).

Schmidt, C., Der Anteil ber Strafburger an ber Reformation in Churpfalz. Strafburg 1856 (E. Schmidt).

Schmidt, Friedrich, Geschichte der Erziehung der Pfälzischen Mittelssbacher. Berlin 1890 (F. Schmidt).

Schneider, Joh., Die evangelische Kirche in ber ehemaligen Herrschaft Guttenberg. Kaiserslautern 1895 (Schneider, Gutt.).

Schneiber, Joh., Der Entwurf der Zweibrüder Lirchenversassung von 1557. In der Zeitschrift für Kirchenrecht XIX, 451 ff. (Schneiber, Entswurf).

Senbel, Mar von, Banerijches Staatsrecht. Erster Banb. 2. Auflage. Freihurg und Leipzig 1896 (Senbel).

Stoff für den künftigen Verfasser einer psalzzweydrückischen Kirchens geschichte. 2 Lieferungen. Frankfurt a. M. und Leipzig 1790 und 1792 (Stoff).

Struve, B. G., Pfälzische Kirchenhistorie. Frankfurt 1721 (Struve). Vierordt, Geschichte der evangelischen Kirche in dem Großherzogthum Baden. Erster Band. Karlsruhe 1847 (Vierordt).

## Anmerfungen.

1. Being, Aler. 32 ff.

2. Über Schwebel vgl. die neue gründliche Schrift von F. Jung und meine Besprechung berselben in den Beiträgen zur bager. Kirchengesch. XVI, 174 ff.

3. Jung 59 u. 171 f. Uber Schorr geb. um 1484, geft. 1566, vgl.

Croll, comm. 23 ff. und meinen Artifel in der Allg. D. Biogr.

4. Jung 60 f. Bgl. Gelbert 142. Elijabeth, geb. 1502, gest. 5. Januar 1563 in Lauingen, trat am 14. August 1540 in die zweite Che mit dem 1569 verstordenen Pfalzgrasen Georg von Simmern, einem jüngeren Bruder des Kurfürsten Friedrich III.

5. Jung 64 f. 174.

6. Cent. 191. Ju Ludwigs Stellung zur Reformation vgl. Rensbauer, Kirchengesch. 9.

7. Tentsche Schriften Schwebels. Zweibrücken 1597 und 1598, Teil II, 71 ff. Jung 86 f. 188 f. Über Muprecht, geb. um 1504, gest. 1544, vgl.

meinen Artifel in der Allg. D. Biogr.

- 8. Jung 82. 97. 195. Bierordt I, 344 f. Keim, 69 f. Mich. Zimmersmann, genann Hikbach, geboren um 1482, kam im Herbst 1532 als Schulsmeister nach Zweibrücken, wurde später zweiter und nach Glasers Tod erster Pfarrer daselbst. Er stard, 88 Jahre alt, am 6. August 1570. Neusbauer, Hornbach 38. F. Schmidt berichtet S. LXXVI f. auch die Ersnennung Sichenaus zum Hospmeister des Prinzen Wolfgang und teilt S. 177 dessen Instruktion wörtlich mit. Mit der eigentlichen Erziehung Wolfsgangs war Sichenau jedoch ebensowenig betraut, wie der am Christiag 1538 bestellte Hospmeister Christoph Landschad von Steinach. Beide hatten das, als höchstes geltende, Amt eines Hospmeisters in demselben Sinne, wie die späteren nach Wolfgangs Vollächrigkeit regelmäßig ausgestellten Hospmeister.
  - 9. Jung 195. Bu Glafers Beliebtheit bei Ruprecht vgl. Cent. 182 f.

10. Reim 70.

11. Jung 195. Am 22. März 1537 wurde Johann Lufterer von Landsberg als Diener mit der Aufgabe bestellt, Wolfgang und die mit ihm unterrichteten Gbelknaben "nach Bescheid und Besch!" Glasers zur christlichen Zucht und Ordnung in der Lehre anzuhalten und zu untersweisen. Justruftion bei F. Schmidt 18 f. Auszug daraus Gib 55.

- 12. Hausarchiv in einem feine Signatur tragenden Faszikel, in dem sich auch die übrigen im Text erwähnten Altenftücke sinden.
- 13. Konzept im Hausarchiv. Im Spätherbst 1539 war in Zweisbrücken die Pest ausgebrochen, an der im Mai 1540 auch Schwebel und seine Gattin starben.
- 14. Cent. 341 ff. Jung 142 ff. Am "Palmabend" 1541 nannte fich Glafer noch Schulmeister und war Wolfgangs Erzieher. Hausarchiv.
- 15. (Sid 40 f. 245. Über Oberfirch (gest. 1. Sept. 1564 in Zweibrücken) val. noch Lehmann 311 f. und Molitor 186.
- 16. Oberkirchs Inftruktion im Wortlant bei F. Schmidt 19 ff., im Auszug bei Gid 40 ff. Der Brief des Landgrafen Philipp (d. d. Marburg, Estomihi 1541) und ein Schreiben Ruprechts an Sschenau und Landschad (d. d. Kirkel, 13. März 1541), in dem er sein Befremden über Philipps Sinmischung äußert, im Hausarchiv.
- 17. Lehmann 314. Menzel 26. Die Inftrustion Landschads und Sichenaus gibt ihnen Weisungen barüber, was sie bei dem "Kurfürsten Friedrich" andringen sollen, bezieht sich aber zweisellos auf den Pfalzsgrasen Friedrich, der erst 1544 seinem Bruder Ludwig V. als Kurfürst solgte. Auch F. Schnibt redet ungenau von einem Aufenthalt Wolfgangs bei dem "Kurfürsten" Friedrich II. Wolfgang sollte nach jener Instruktion über nicht mehr als zehn Pferde verfügen und außer dem Hofmeister und dem Kämmerling zwei "einspännige Junker", zwei Gdelknaben, zwei Knechte und einen "Trosser" bei sich haben. Hausarchiv.
- 18. Hausarchiv. Über Friedrich II. vgl. Häußer I, 536 ff. und Nott 2f. u. 123 ff. Schaubrück war 1536 in Wittenberg immatrifuliert worden. 1548 wurde er auf seinen Wunsch mit einem guten Zeugnis aus Wolfgangs Dienst entsassen. Eid 10 f. u. 47.
- 19. Oberkirchs Bericht aus Neumarkt vom Samstag nach Elisabeth und Glasers Schreiben aus Zweibrücken vom Sountag nach Nicolai aus Zweibrücken im Hausarchiv.
  - 20. Menzel 32f. Lehmann 266f. 305f. 318ff.
- 21. Unter Wolfgangs Räten sind außer Oberkirch und Schorr besionders zu neumen: 1. Ludwig von Cschenau, Herr von Bischweiler, Hofsmeister 1532—1538, dann Amtmann in Meisenheim und Neukastel, zuletz seit 1553 kurpfälzischer Großhofmeister, ein warmer Freund der Reformation. Sid 40. 202. Croll, comm. 44. Culmann 6. 21 f. 2. Christoph Landschad von Steinach, der Ültere, Hofmeister 1538—1547. Sid 40. 205. Croll, comm. 214. 3. Werner von Zeiskam, seit 1547 Hofmeister, starb um 1559. Sid 42. Croll, comm. 61 f. u. 214. 4. Job Weidenkopf von Ockenheim, Landschreiber in Lichtenberg seit 1533, Kauzler 1543—1544, lebte noch 1568. Sid 33. 159. 182. Croll, comm. 57 ff.
- 22. Die Verhandlungen vor Abschluß der Ghe bei Menzel 33—37. Annas Heiratsgut betrug 20000 Gulben. Wolfgang war am Tage der Tranung noch nicht  $18^{1/2}$ , Anna noch nicht  $15^{1/2}$  Jahre alt.

- 23. Lehmann 318 ff. Menzel 42 ff. Bgl. Lenz III, 359 f. und 367 ff.
- 24. Menzel 38. Molitor 196 f.
- 25. Menzel 29 f. 40 ff. 46 f. 50. Über Friedrichs II. Teilnahme an dem Frankfurter Tage f. Nott 26-34.
- 26 Menzel 55-59. Die faiserlichen Bevollmächtigten waren die beiden Granvella und der faiserliche Nat Heinrich Has (anch Has) aus Laufen, der 1534-1538 Zweidrüchtiger Kanzler gewesen, dann in furpfälzische und später in faiserliche Dienste gerreten war. Am 25. März 1555 fehrte er als anßerordentlicher Nat in Wolfgangs Dienst zurüch. Gib 176. 181 f. Croll, comm. 49-54. Michael Han aus Kentzingen, vorher Syndistis in Straßburg, war 1547-1555 Zweidrüchtischer Kanzler. Gib 176. 182. Croll, comm. 61 fi.
- 27. Menzel 60 ff. 65 ff. Einen Anszug aus Wolfgangs Schreiben vom 8. Juni gibt Truffel 117. Die Geistlichen waren Hilsbach, Heinrich Zelins, zweiter Pfarrer in Zweibrücken, früher Hofprediger bes Kurfürsten Hermann in Bonn, und Wolfgangs Hoffaplan Bartholomäus Diethmar, der uns 1555 als Pfarrer in Bergzabern und 1556 in Dirmstein begegnet. Manrer 151. E. Schmidt 22 f.
- 28. Menzel 62. Truffel 117. Ranke, Dentsche Geschichte 5, 58. Die Spanier lagen seit vier Monaten in Heilbronn und wurden Ende Juni nach Schwäbisch=Hall verlegt. In beiden Städten bequemte man sich infolge bessen zur Annahme des Interims. Bossert 19 ff. 23. Dem Franksfurter Gesandten Humbracht, der sich auf sein Gewissen berief, drohte Has, sie sollten noch "spanisch lernen" und fügte bei: "Was Konfzienz! Ihr habt Konfzienzen wie Barsüßerärmel." Bossert 12. Ranke 5, 60.
  - 29. Menzel 63 ff. Druffel 121.
- 30. Menzel 65—69. Mitglieber der Kommission waren Zeisfam, Eschenan, Schorr, Han und Heinrich Keßler, der uns 1536 als Kanzleissetretär (Noth 31) und 1563 als Laudschreiber in Zweibrücken begegnet (Eid 162), dann die Geistlichen Hilsbach, Zelius, Diethmar und Hieronhums Bock, der bekannte Botaniker, der, 1498 geboren, 1523 als Schulmeister nach Zweibrücken gekommen war. 1532 war er Leibarzt des Herzogs Ludwig, 1533 Stistkherr und 1536 Pfarrer in Hornbach geworden. Während des Interims umste er 1550 Hornbach verlassen, kehrte aber 1551 dahin zurück und starb am 21. Februar 1554. Byl. Roth, der aber von seinem streng katholischen Standpunkte dem evangelischen Pfarrer Bock nicht gerecht zu werden vermag.
- 31. Menzel 70 f. Zu Friedrichs II. Haltung beim Interim vgl. Rott 86 ff.
- 32. Menzel 71—80. Truffel 169 f. Die in Frage kommenden Ordinarien waren die Erzbischöfe von Mainz und Trier und die Bischöfe von Meş und Speier. Zweibrücken gehörte zur Diözese Metz, Vergzabern zu Speier, Kufel zu Mainz und Beldenz, wo Wolfgang als Vormund seines Neffen Georg Hans regierte, zu Trier.

- 33. Menzel 80 f. Bgl. Boffert 4. Der von Roth (S. 31) gegen Bock erhobene Vorwurf bes Geizes wird durch bessen Verhalten zum Interim zur Genüge widerlegt.
- 34. Menzel 81—85. Truffel 182. Nach Speier wurde Eschenau, nach Trier Weibenkopf, nach Mainz Zeiskam, nach Metz der Zweibrücker Ammann Johann von Schwarzenberg abgeordnet. Da dieser den Kardinals bischof von Metz nicht angetroffen hatte, antwortete derselbe am 27. Januar 1549 schriftlich aus S. Germain en Lape.
- 35. Menzel 85 ff. Anobloch, früher Syndikus in Strafburg, wurde 1553 wieder in Wolfgangs Dienste angenommen, um sich "in beutschen und anderer Nationen Ländern gebrauchen zu lassen". Gib 77.

36. Menzel 87-94. Auszug des Schreibens vom 19. April bei Truffel 216.

37. Abschrift in Speier, Zweibrücker Nachträge, Num. 101/2. Menzel erwähnt biesen Erlaß nicht.

38. In Belbenz hatte ber Erzbischof am 20. März 1549 eine Kirchenvisitation abhalten und dem Pfarrer Peter von Baumgarten besehlen lassen, bas Pfarrhaus zu räumen, weil dieser sich weigerte, die Wesse zu lesen. Menzel 95 ff.

39. Abichrift in Speier a. a. D. Bgl. Menzel 93 f. Ginen Auszug aus biefem wichtigen Schreiben gibt Druffel 216.

- 40. Menzel 98—102. Menzel nennt hier Wolfgangs Haltung gegen den Kaiser eine unaufrichtige und redet (S. 75) von dem Weg der Täuschung, den er betreten habe. Meines Erachtens mit Unrecht. Wolfgang hatte nur versprochen, das Interim durchzussühren, soweit es ihm mit gutem Gewissen möglich sei, und dem Kaiser zu gehorchen, wenn diesem die von ihm getroffenen Maßregeln nicht genügten. Wenn er den Bischösen ansheimgab, die zum Vollzug des Interims bereiten Geistlichen zu senden, die er selbst nicht stellen könne, und diese erklärten, dazu nicht imstande zu sein, so dewies er damit allerdings die Undurchsührbarkeit des Interims, handelte aber nicht unaufrichtig. Sein Natgeder in dieser Sache scheint Sichenau gewesen zu sein. Das Wolfgang später wegen des Interims nicht mehr behelligt wurde, dauste er vielleicht auch Has, der ja bald wieder in seinen Dieust trat.
  - 41. Menzel 105-119. Bgl. Kugler I, 162 ff. Molitor 199 f.
- 42. Menzel 135 ff. 141 ff. Lehmann 337 f. Sänßer I, 651 f. Eid 166 f. Am 25. Dezember 1558 wurde Wilhelm Kranz von Geispolzheim, seit 1554 Amtmann in Zweibrücken, zum Statthalter ernannt. Gib 169.
  - 43. Menzel 136 ff. Lippert 9-45, besonders 23. 30. 39 ff.
- 44. Staatkarchiv K. bl. 390, 1. Fol. 601—631. Bon den Bisitatoren ift nur der Kanzler Han genanut. Die Protofolle sind von Joh. Keßler unterzeichnet. Über eine Bisitation in der Guttenbergischen Gemeinschaft vgl. Schneider, Gutt. 11 u. 94.

- 45. Menzel 140. Struve 43 ff. Croll, comm. 76 ff. Medicus, Bayern 419 f. Lippert 44—59. 67—83. Hier wird auch die Tarstellung der Vorsgänge beim Ginzug der Alöster Walbsassen und Gnadenberg durch Wittsmann und Janssen berichtigt.
- 46. Menzel 149—152. Lehmann 341 f. Medicus, Bayern 422 ff. Struve 54 f. Renbauer, Kirchengesch. 9 f. Lgl. Corp. Ref. Mel. VIII, 805 f. und 927 f. Ter erste vom 10. März 1556 datierte Entwurf der Kirchensordnung ist von Sitzinger versaßt. Über Sitzinger, geb. in Worms 1525, gest. 1574, Kanzler seit 1555, dann seit 1560 Amimann in Sulzbach, vgl. Schneider in der Allg. d. Biogr. und Croll. comm. 65 ff. Von ihm kammt anch die am 8. Januar 1559 erlassene trefsliche Zweiderücker Kanzleisordnung (Keiper, Caust.). Über Kuneman Flinsbach, geb. in Bergzabern 1527, gest. 1571, seit 1551 Diakon in Zweidrücken, vgl. Adam 458 ff. Flinsbach führte seit etwa 1555 dis zu seinem Tode die Ansschie des Herzschunds mit Umsicht und Tatkrast. Hisbach, der 1547 nach Glasers Tod erster Pfarrer in Zweidrücken wurde, eignete sich, schon weil er "gar übel hörte", nicht zu einem Aussischen. Lgl. einen Bericht des Statthalters vom 9. August 1559 im Staatsarchiv, Visitationsasten.
- 47. Menzel 153 ff. Neubauer, Hornbach 8 ff. Croll. comm. 78. Christoph Landschad der Jüngere, Hofmeister seit 1555, starb in hohem Alter 1585. Croll, comm. 64. 96. 215. Wolf Lambold von Umstadt, seit 1546 Amtsmann in Meisenheim, seit 1551 Nat. Dr. jur. Walter Trechsel aus Tinkelssbühl, der Ahnherr der grästichen Familie Trechsel, seit 1558 Nat, vertrat Wolfgang noch 1567 und 1569 auf Neichstagen. Dr. Veit Nuber, früher Abl zu Seiselstein in Österreich, war als Flüchtling in Amberg von Wolfgang aufgenommen und dann dessen Hoffen Hoffen geworden. Ter befannte streug lutherische Theologe Dr. Marbach, geb. 1521, gest. 1581, fam 1545 nach Straßburg und war seit 1552 Prosessor dasselbst. Über Er und Pezold ist mir nichts Näheres befannt.
- 48. Husarchiv, in einem nicht signierten auf die Bistiation von 1558 bezüglichen Faszifel. Neubaner, Hornb. 10 s. Die Visitationsaften selbst sinden sich teils im Staatsarchiv (K. bl. 590, 1 e), teils im Archiv der Lirchichaffnei Zweibrücken. Die Alten über die Visitation im Amt Neusfastel und der Gemeinschaft Guttenderg, sowie der Grekutionsbesicht und der Bericht des Landschreibers Abam Bolzing aus Trier über dessen Vollzug im Amte Lichtenderg vom 8. April 1562 sind teilweise veröffentlicht (Stoff II, 65 ff. 102 ff. 10 ff. n. 18 ff.).
- 49. Neubauer, Hornb. 4 ff. Lehmann 283 f. 297. Molitor 209. Heing, Meij. 475. In Hornbach lebten 1556 außer Salm noch höchstens vier Konventualen, in den anderen Klöstern noch weniger.
- 50. Sigingers Gutachten bei Nenbauer, Klosterg. 11 ff. im Wortlaut, Hornbach 4 ff. im Auszug.
- 51. Nemling, Abt. I, 77—85. Menzel 144 ff. Lehmann 295 ff. 325 ff. Finger 4. Neubauer Hornb. 7 und besonders Neubauer, Reg. VIII ff. und

157—209. Kindhausen hatte von seiner späteren Chefrau Sophie einen Sohn Ludwig und außerdem einen "ihm von einer ledigen bescherten", 1537 bereits erwachsenen, Sohn Gustachius. Sein von Remling mit Recht gezrigtes "tadelhaftes Betragen" fällt demnach schon in die Zeit vor der Reformation, in der man aber daran keinen besonderen Anstoh genommen zu haben scheint.

52. Nenbauer, Horub. 7. Molitor 209. Stoff I, 138 ff.

53. Remling, Abt. I, 246—252. Menzel 148. Molitor 208 f. Stoff I, 136 f. Die erste Besprechung des Amtmanus von Zweibrücken mit dem Abt geschah am 17. April 1558. Renbauer, Hornb. 7.

54. Reiper (I. 11-26) gibt den auf die Schulen bezüglichen Teil der

Kirchenordnung im Wortlaut.

55. Neubauer, Hornb. 10 ff. Wortlaut bei Reiper I, 44 ff.

56. Neubauer, Hornb. 14—21. Wortlant bes Bebenkens bei Keiper II, 1—24.

57. Nenbauer, Hornb. 32 ff. Tremestins sollte einen Gehalt von 250 Entben erhalten. Über sein Leben vgl. meinen Artikel in der Realenz. Bd. XX, 85 ff. Er wurde 1561 nach Heidelberg berusen. Hier 1577 eni= lassen, wurde er Prosesson an der Akademie in Sedan, wo er 1580 starb.

58. Neubaner, Hornbach 38 ff. 51 ff. Hilsbach erhielt nach Tremeslins Abgang die Leitung der Schule und starb 1576. Tempeus starb schon am 6. Mai 1561. Thomä wurde als eifriger Lutheraner von Wolfgangs Sohn Johannes entlassen, nachdem dieser 1588 das reformierte Bekenntnis ansgenonumen hatte, erhielt jedoch einen Anhegehalt und wurde Bibliothekar. Er starb 1602. Ugl. Buttmann 3 und 5 ff.

59. Medicus, Bayern 427. Hier waren die Klöster in Neuburg, Möding, Mödling, Cschenbronn, Bergen, Poluhosen und Bettendorf ein=

gezogen worden. Bgl. Schlichtegroll 149.

60. Maurer 50 ff. Bachmann, Staatsrecht 192.

61. Menzel 161—173. Augler II, 53—61. Aluckhohn 32 f.

62. Wenzel 174—183. Bgl. Rugler II, 108 Aum. Heiste I, 269 ff.

63. Menzel 186—197. Alucthohn 50. Alucthohn, Briefe I, 72 f. 83. Kugler II, 140—160.

64. Menzel 217—242. Aluchhohn 79—100 und Briefe I, 155 ff. Kugler II, 183—230. Heppe I, 264 ff., Beilagen 103 ff. Neubecker I, 212 ff.

65. Menzel 242 ff. Muchohn 97. Heppe I, 401 ff. Kugler I, 229.

66. Menzel 244 f. Aluckhohn 97. Heppe I, 403.

67. Menzel 184 ff. Heppe I, 262 ff., vgl. Beilagen 68-76. Corp. Ref. Calv. XXII, 40 ff. 2c.

68. Menzel 201 ff. Nen, Trier. Lgl. bazu noch Heppe I, 315 ff. und Heppe in ben Jahrbüchern für histor. Theologie 1849, Band 19, 416—464.

69. Menzel 247—277. Kugler II, 231—284. Heppe I, 421 ff. 476 ff. Die urkundlichen Belege bei Neubecker II, 1—74.

- 70. Menzel 237 f. 271 f. Neubeder II, 68 ff. Rugler II, 272 ff.
- 71. Neubauer, Hornb. 32—38 und besonders Neubauer, Tremeslins, wo auch die Unrichtigkeit der Angabe nachgewiesen wird, daß Tremeslins wegen seines Calvinismus von Wolfgang gesangen gesetzt worden sei.
- 72. Menzel 278—283. Croll, comm. 75 ff. 168 f. F. Schmidt LXXXI Die Justruktion des Marius dei F. Schmidt, Urfunden 21 ff. und Eid 17—21, wo aber durch ein Druckversehen 1548 als Jahr seiner Bestallung angegeben wird. Mauscher hatte schon vor Erlassung der Nirchenordnung Melanchthous Vorschläge sür die Fassung der Abendmahlslehre beaustandet. Corp. Ref. Mel. VIII. 937 ff. In der Nirchenordnung ist dieselbe formuliert: "Daß in dem Nachtmahl Christi der Leid und das Blut Christi wahrschstiglich und gegenwärtiglich mit Brot und Wein ausgeteilt, empfangen und genossen werde." Der Ton der Polemit Nauschers erhellt aus dem Titel einer 1562 von ihm heransgegebenen Schrift: "100 auserwählte, große, unverschämte, wohlgemästete erstunkene papistische Lügen." Lgriscolas Bestallung dei F. Schmidt. Urf. 33 ff. Derselbe, ein sehr tüchtiger Mann, wurde von seinem früheren Zögling Philipp Ludwig 1584 als Nat angenommen. Eid 176. Lyst. Croll, comm. 104 f. 201 f. Medicus, Bayern 423 Annt.

73. Menzel 283 f. Molitor 213. Kötterit, der im Januar 1561 als Ansbachischer Kanzler dem Naumburger Fürstentage beiwohnte (Kluckhohn Briefe I, 155 ff.) und dort wohl Wolfgangs Vertrauen gewonnen hatte, trat nicht lange darnach in dessen Tienst. Nach Wolfgangs Tod 1572 entlassen, wurde er Veimarischer Kanzler und starb in Magdeburg 1575. Croll, comm. 88 ff.

74. Menzel 205 ff. 211—216. 452 f. Kluchohn 183 ff. Egl. Höber= lin 7, 461—473.

75. Menzel 400 ff. 407 f. 412 ff. Kluckhohn 182 ff. 196 ff. Briefe I, 368 ff. 399. 419 ff. 482 ff. 461 ff. Kugler II, 435, bef. 461. Heppe II, 24 ff. Über die Entlassung lutherischer Prediger durch Friedrich f. Schneiber, Gutt. 15. Auch noch später geschahen solche, 3. B. die des "frommen, beständigen und gottseligen" Pfarrers Joh. Thoma von Klingenmünster. Speier, Abt. Kurpfalz Fasz. 1528.

76. Menzel 379 ff. 403 f. 414 f. 419—427. Kluckhohn 184 ff. und 205 bis 212. Stoff II, 134 ff. Croll, Hornb. 37 ff. Kugler II, 476 ff.

77. Menzel 427—451. Kludhohn 224—260, Kugler II, 473—498. Heppe II, 112—134. Ugl. Häberlin 6, 155—235.

78. Menzel 452 ff. 461 f. Kludhohn 186. 261 ff. Über die Vorgänge in der Cberpfalz vgl. Heppe II, 162 ff. und besonders Lippert 85—123.

79. Menzel 297—318. 328 ff. Kludhohn 310 ff. Bgl. Angler II, 358—387. Wolfgangs Brief vom 14. März 1563 bei Kludhohn I, 383.

80. Menzel 317—324. Aludfichn, Briefe I, 381—389. Kugler II, 387 ff. Bachmann, Kriegsv. § 4.

81. Menzel 348—388. Kludhohn 213 ff. 286 ff. Bgl. Häberlin 6, 1—65. 512-623. 7, 1—49. 175-276.

82. Menzel 392 - 399.

83. Menzel 454-460. Bachmann, Kriegsv. § 5.

84. Menzel 348. 461-496. Ugl. Kludhohn 317 ff. Briefe II, 50 ff. und Rugler II, 514 ff.

85. Menzel 474 f. 478 ff. 486 ff. 492—496. Lgl. Kluckhohn 317—325.

Bezold 50 f. Rugler II, 514 f.

86. Menzel 489 ff. Klindhohn 320 f. 325 ff. Bgl. Bezold 30 ff. u. 50 f.

87. Bachmann Kriegsv. 7—25. 33 ff. Schlichtegroll 27 ff. Häberlin 7, 476—481. 485 ff. Menzel 491. 500 ff. 504 f. Kluckhohn 325. 333 ff. Lehmann 362 f. — Einer der Boten, welche den Vertrag Condé bringen follten, wurde in Burgund abgefangen. Dadurch erhielt Karl IX. von dem ganzen Juhalt desselben Kenntnis.

88. Bachmann, Kriegsv. 25—33. Schlichtegroll 67 ff. Häberlin 7, 481—485. Menzel 502 ff. Molitor 221 ff. Lehmann 363 f. Zu den Ebels leuten, welche an Wolfgang ihre Güter verpfändeten, gehörte auch Claude Anton von Vienna, Herr von Clervant, der 1559 ans Met nach Zweibrücken

geflohen war, Bachmann, Kriegsv. 32 f.

89. Menzel 507 f. Häberlin 7, 492 ff. Molitor 221 f. Bachmann Kriegsv. 38—44. Hier werben auch die Ünßerungen ber einzelnen Kommissions mitglieder angegeben.

90. Bachmann, Kriegev. 44-52. 57 ff. Häberlin 7, 494 ff. 8, 2-8.

Menzel 508 f. 516 f. Molitor 223 ff.

91. Menzel 509 ff.

92. Menzel 505 f. 515. 518 f. 575. Molitor 222 f. Lehmann 370 f. Manrer 60. Bgl. Häberlin 7, 481. 484 f. Bachmann, Kriegsv. 25 f. 32 f. 53 f. Bezold 51 f. Die verpfändeten Klostergüter wurden später wenigstensteils weise wieder eingelöst. Bon den Zweibrücker Schulden von 515 923 Gulden übernahm Philipp Ludwig von Neuburg 185 365 Gulden. Häberlin 8, 71. — Dr. Wener trat am 1. September 1568 als Nat für auswärtige Geschäfte in Wolfgangs Dienst (Eid 173) und hatte später 1574 und 1576 als furpfälzisischer Nat wichtige Missionen an dem französischen Hof. Vgl. Kluckhohn, Briese II, 680 2c. 1017 2c. Bgl. Bezold 157 ff.

93. Menzel 511 f. 514 ff. 520 f. 523 f. 554. Molitor 224 ff. Schlichtegroff 69 f. Maurer 56 f. Bachmann, Kriegsv. 55 f. 62—69. Häberlin 8, 9—14.

94. Menzel 515—520. Bachmann, Kriegsv. 53—56. Häberlin 8, 12. Schlichtegroff 69 ff. Wolitor 227 f. Herzog Claude II. von Aumale, geb. 1523, gefallen 1573 vor La Rochelle, war ein Bruder des bekannten, 1563 ermordeten, Herzogs Franz von Guise.

95. Menzel 520. Molitor 225 f. Lio. jur. Heinrich Schwebel, Sohn des Reformators, geb. 1531, gest. 1610, seit 1558 Rat, 1585 bis zu seinem Tod Kanzler. Gib 171. 183. Croll, comm. 97—115. — Seel, Nat seit 1567, war wohl ein Sohn des 1559 aus Trier vertriebenen Schöffen Otto Seel.

Gib 172. Georg Wolf, geb. in Bergzabern 1537, hatte in Bourges und Tole studiert und später die Prinzen Barnim und Ernst von Pommern auf ihren Reisen durch Burgund und Frankreich begleitet. Maurer 48 u. 57. Sein Tagebuch ist die Hauptquelle zu der Geschichte des Kriegszugs. Bachmann, Kriegv. 13 f. Schlichtegroll 31. Blaurer war schon 1559—1566 Wolfgangs Leibarzt gewesen und dann nach Landau verzogen.

96. Menzel 523-531. Molitor 228 ff. Schlichtegroll 71 f. Bachmann,

Striegev. 67-93. Saberlin 8, 13-21. Bezold 53.

97. Menzel 528-531. Molitor 229 f. Schlichtegroll 72. Bachmann,

Rriegen. 92 ff. Saberlin 8, 21 f.

98. Menzel 531 — 538. Bachmann, Kriegsv. 98 f. Wolfs Bericht über seine Sendung und Andienz bei Katharina von Medicis bei Schlichtes groll 75 ff. Bgl. Bachmann, Kriegsv. 99 — 106. Bezold 53 f. Häderlin 3, 7 f. 22—31. Kludhohn, Briefe II, 312 f.

99. Menzel 539-554. Lgl. Miluthohn, Briefe II, 282-308 und Wolfs Bericht über feine Audienz bei Königin Glijabeth am 21. Oftober 1569

bei Schlichtegroll 78ff.

- 100. Menzel 554 ff. Molitor 230 f. Schlichtegroll 72 f. Bachmann, Kriegsv. 96 ff. 166—112. Häberlin 8, 31 ff. Tiefe Art ber Kriegiührung veranlaßte den im Juni 1569 in Frankfurt versammelten Neichsbeputationstag, von "grenlichen Untaten" zu reden, die besonders durch das französische wütende Kriegsvolk verübt worden seien. Leider gewinne auch das dentsche Kriegsvolk, das ehebem vor anderen Nationen den Preis der Frömmgikeit, Jucht und Chrbarkeit gehabt, nunmehr ein Ansehen sak barbarischer Art. Neichsabschiede (Mainz 1660) 748, § 7—9. Bgl. Häberlin 8, 90 ff.
- 101. Mengel 556 ff. Molitor 231 f. Schlichtegroll 73. Häberlin 8, 83-36. Bachmann, Kriegsv. 113-121. Wolfgang bestellte Guerchn zum Gouverneur von La Charité.
- 102. Menzel 158-161. Molitor 232 f. Schlichtegroll 73 и. 83. Bachmann, Kriegen 121-130. Saberlin 8, 36 ff.
- 103. Menzel 565. Molitor 235. Schlichtegroll 74. 85 ff. Bachmann, Kriegsv. 132. Häberlin 8, 38 f. Bgl. Bezold 54.
- 104. Menzel 560—564. 569. Molitor 235. Schlichtegroll 74. 85 ff. 89. Bachmann, Kriegsv. 131 f. Haberlin 8, 39.
  - 105. Mengel 564f. Krieger 41f. Schlichtegroll 84f.
  - 106. Menzel 265 ff. Molitor 235 f. Schlichtegroll 85 ff.
  - 107. Menzel 568. 574—577. Molitor 256. Schlichtegroll 87 f. 89-93.
  - 108. Schlichtegroll 93 f.
  - 109. Schlichtegroll 94 ff. Menzel 579,
- 110. Schlichtegroll 96-101. Menzel 577 ff. Krieger 44 f. Heing, Meif. 195 ff. Molitor 237 f. Sier findet fich auch ein eingehender Bericht über das Leichenbegängnis in Meisenheim.
- 111. Schlichtegroll 36. 88. 130 f. Menzel 568 f. Lehmann 365-363. Heine, Meij. 190. 192 ff. Menzel (582-598) gibt einen ausführlichen

Muszug aus bem Testament, Moser (10—156) gibt es im Wortlaut. Agl. Säberlin 8, 46—81 und Moser 134—156.

- 112. Eingang und § 1. Mofer 10-28. Menzel 582-584.
- 113. § 2. Moser 28-33. Menzel 584 f.
- 114. § 3-8. Mofer 33-59. Menzel 585-588.
- 115. § 9-28. Mofer 59--111. Menzel 589-595. Schlichtegroll 39 ff. Lebmann 366-369. Von Wolfgangs Söhnen ftarben Otto Heinrich 1604. und Friedrich 1597 ohne männliche Erben. Philipp Ludwig, deffen Sohn Wolfgang Wilhelm katholisch wurde, ist der Stammvater der Neuburger Linie, welche nach dem Aussterben der Simmernschen Linie 1685 bie pfälzische Kurwurde erhielt. Philipp Ludwigs zweiter Sohn August, beffen Sohn Christian August ebenfalls zum Katholizismus übertrat, stiftete bie Sulzbacher Linie, welche ber Neuburger mit Karl Theodor 1742 in ber pfälzischen Kur folgte. Die von Wolfgangs zweitem Sohne Johannes abstammende Zweibrücker Linie starb 1731 mit dem seit 1697 gleichfalls fatholischen Herzog Gustav Samuel aus. Alle jest lebenden Wittelsbacher haben Wolfgangs fünften Sohn Karl, den Stifter der Birkenfelder Linic, zum Ahnherrn. Gin jüngerer Sohn eines jüngeren Sproffen dieser Familie, Friedrich Michael, welcher 1762 katholisch wurde, war Maximilian Joseph, der 1799 als Nachfolger Karl Theodors Kurfürst von Bayern und der Pfalz und 1806 König von Bapern wurde. Er ift ber Stammvater ber ihm folgenden bayerischen Könige. Die herzoglich = bayerische Familie ftammt von dem 1704 verftorbenen Bergog Johann Karl von Birkenfeld= Gelnhaufen, einem jüngeren Enkel bes Bergogs Rarl I. von Birkenfeld= Bischweiler ab. Bgl. Senbel 4ff.
- 116. § 29-35 und Schluß. Moser 112-134. Menzel 595 ff. Leh- mann 371.
- 117. Abbruck ber monita paterna bei Schlichtegroll 120—129. Außzug bei Meuzel 598-602.
  - 118. Schlichtegroll 124-128. Menzel 600 f.
  - 119. Schlichtegroll 128f. Menzel 601f.
- 120. Menzel 570 573. Schlichtegroll 106. Bgl. Kluckhohn 341 u. 344.
  - 121. Menzel 570 ff. 579 f. Schlichtegroll 95 u. 103. Lehmann 375.
  - 122. Schlichtegroll 80. 82. 114 ff. Menzel 580 f.
- 123. Schlichtegroll 82. 109 ff. Lgl. Sperl, Aug., Pfalzgraf Philipp Endwig von Neuburg. Halle 1895. S. 5 f. u. 7.
- 124. Oratio Dav. Chytraei (Witteberg. 1580) bei Schlichtegroll 111 ff. 144 f. Lgl. das Ilrteil Mosers (8 f.), der zwar in seinem Kriegszug "die am wenigsten glänzende Seite" Wolfgangs sieht, ihn aber als "Regenten seiner Lande, als Stand des Reichs, als Bater seines Haufes, als evangelischen Fürsten", so hoch stellt, daß er ihn nicht bloß einen "weisen und biederen Fürsten, sondern auch einen großen Mann" zu nennen sich berechtigt fühlt.

## Personenregister.

Albrecht Alcibiades, Markgraf von Brandenburg 70 f. Albrecht, Herzog von Banern 71. 74. Alexander, Herzog von Zweibrücken 1. 5. Andreä, Jakob, 58 f. Anjon, Herzog von 89. Anna von Belbeng 1. Anna, Pfalzgräfin 16 f. 70. 80 f. 92. 96. Anm. 26. Angust, Psalzgraf Anm. 115. Mugust, Kurfürst von Sachsen 50. 52. 62. 72. S1. Ummale, Herzog Claude von 81. 83 ff. 87 ff. Baber, Johann 1. Baumgarten, Beter von. Blaurer, Albrecht 85. 92. Anm. 95. Bock, Hieronymus 25. 43. Anm. 30. Bolzinz, Abam Ann. 48. Bonn, Joh. von Wachenheim 43. Bonneburg, Walrab von 71. Brandenburg, Kurfürst Joachim II. von 19. 32. Brenz, Joh. 32. 36. Busch, Joh. 44. Buger, Martin 3. 6. 55. Calvin, Joh. 56 f. Cambran, Vischof von 75.

Chatillon, Kardinal von 79.

Agricola, Peter 58.

Alba, Herzog Ferdinand von, 75f.

Christian Ang., Pfalzgraf Ann. 115. Christoph, Serzog von Württemsberg 32. 49 f. 52. 54. 59 ff. 64 f. 68. 70. 74 f. 81.
Chnträus, David 105.
Clervant, Cl. Ant. von, 53. 82. Ann. 88.
Codonius, Georg 63. 85. 91 ff. 104.
Cologne, Pierre de 53.
Coligny, Admiral 78 f. 88 ff. 91 f. 93 ff.
Coligny, Andelot 79. 95.
Commendone, Kardinal 51.
Condé, Prinz Ludwig von, 68. 78 ff. 85.

Tiebenhofen, Nifolaus von 44. Tiethmar, Bartholomäns 22. Anm. 27. Tiller, Michael 35. Dorothea, Kurfürftin 13. Dorothea, Pfalzgräfin 17. Trechfel, Dr. Walter 37. 45. 50. 59.

Derf, Johann von 88. Derf, Volbrecht von 88.

Eck, Dr. Augustin 37. 45. Anm. 47. Egmont, Lamoral Graf von 75 f. Elifabeth, Königin von England 51 f. 68. 78. 82. 87. 104. Elifabeth, Pfalzgräfin, 2 ff. 7. 10. 15. 16 f. Anm. 4. Elijabeth, Wolfgangs Tochter 17.

Eschenau, Ludw. von 19 f. 32. Anm. 8. 16. 17. 21. 30. 34. 40.

Faber, Nifolaus 34. Faust, Johannes 34. Ferdinand I., Kaiser 49. 61. 70 f. Flinsbach, Kunemann 36 ff. 45. 53. 63. Unm. 46.

Francourt, Gervasins von 78 f. 85. 91.

Franz I., König von Frankreich 67. Franz II., König von Frankreich 53. Friedrich II., Kurfürst von der Pfalz 12 f. 18. 23. 32 f. Anm. 17. 18. 25.

Triebrich III., Kurfürst 50. 52 f. 58 ff. 61 f. 63 ff. 66 ff. 72 ff. 77 f. 82. 86. 104 f. Unm. 4.

Friedrich, Pfalzgraf von Parkstein 99.

Friedrich, Pfalzgraf von Simmern 1. Friedrich, Graf von Beldenz 1. 93. Friedrich Michael, Pfalzgraf. Unm. 115.

Geispolzheim, Wilhelm Kranz von. Unn. 42.

Gemmingen, Philipp von 54. 58. 100. Gemmingen, Wolf von 5.

Gerbel, Nikolaus 5 f.

Geroldseck, Quirin Gangolf von 102. Glafer, Rafpar 5 ff. 8 ff. 14 f. 55.

Annt. 8. 11. 14. 19. Granbella. Annt. 26.

Granweil, Johann Jakob von 102.

Gremp, Dr. Ludwig 97.

Grumbach, Wilhelm von 71 f. Guerchy, Claude Marrafin von 88.

Anm. 101. Guftav Abolf, König von Schweben 105 f.

Guftav Samuel Leopold, Pfalzgraf Anm. 115.

Han, Michael 20. 33. Annt. 26. 30. 44. Has (Hafe), Heinrich 21. 31. Annt.

26. 28. 40. Heinrich II., König von Frankreich 32. 53.

Seicher, Beter 2.

Beghus, Tilemann 63. 66. 80.

Hillsbach, Christoph 47. Hum. 58. Hillsbach, Wichael 3. 22. 63. Unu. 8. 27. 46.

Hoorne, Graf Philipp von 75 f. L'Hôpital 77.

Humbracht Ann. 28.

Huttich, Johann 1.

Jugolt 79.

Johann Karl von Birkenfeld, Pfal3= graf. Anm. 115.

Johann Kafimir, Bfalzgraf 76 f. Johann Friedrich II., Herzog von Sachsen 49 ff. 54 f. 71.

Johann Philipv, Rheingraf 78. Johann Wilhelm, Herzog v. Sachsen 78.

Jülich, Herzog von 81.

Karl, Pfalzgraf 99. Aum. 115. Karl I., Pfalzgraf von Birfenfelb. Aum. 115.

Karl V., Kaiser 12. 17 ff 20 ff. 23 f. 26 ff. 29 ff. 31. Ann. 40.

Karl IX., König von Frankreich 52.
77 ff. 81. 86. 93. Annt. 87. 98.

Karl, Markgraf von Baben 61. 81. 86.

Karl Theodor, Kurjürst. Unm. 115. Katharina von Medicis 100. Unm. 98. Kehler, Heinrich. Unm. 30.

Regler, Joh. Anm. 44.

Kindhaufen, Joh. von 43. Anm. 51. Kneupel, Jabof 44.

Ruobloch, Melchior 26. 28. 31. Anm. 35. Kötteriy, Wolfgang von 59. 65 f. Ann. 73.

Kranz von Guspolzheim, Wilhelm Unm. 42.

Krumm, Balthafar 34. 43.

Landichad, Christoph v. Steinach, der Ültere, 17 ff. Inm. 8. 16. 17. 21. Landschad, Christoph der Jüngere 37. 54. 58 97. 100. Unm. 47. Landschad, Hans von Steinach 96. Limbach, Peter von 44. Longenfeld, Sebastian von 43. Lothringen, Herzog von 86. Ludwig V., Kurfürst von der Psalz. Ludwig VI., Kurfürst von der

Ludwig VI., Aurfürst von der Pfalz 99. Ludwig, Landgraf von Hessen 81 f.

Enowig, Landgraf von Hellen 81 f. Ludwig I., Pfalzgraf von Zweis brücken 1.

Ludwig II., Pfalzgraf von Zweis brücken 1 ff. Anm. 30. Lusterer, Joh. 12. Anm. 11.

Luther, Martin 57.

Mainz, Kurfürst Sebastian von 19. 24. 31. Anm. 31.

Mansfeld, Graf Vollrad von 83. 85. 92. 102 f.

Marbach, Joh. 35. 37. 45 f. 56. 58. 63. 66. 20nm. 47.

Margareta, Pfalzgräfin 1.

Margareta von Barma 74.

Maria Tudor 47.

Marius, Konrad 56 ff. Ann. 72. Maximilian II., Kaiser 55. 61 f. 63 ff.

73 f. 77. 81. 87. 97.

Maximisian Joseph, König. Anm. 115.

Melanchthon, Phil. 36. 49. 57 f. Menzel, Karl Ann. 37. 40.

Met, Kardinalbischof Ludwig von 71. Ann. 32. 34. Minfel, Israel 79. Montag, Peter 44.

Moris, Kurfürst von Sachsen 19. 32. Monn, Oberst von 89.

Mundt, Christophorus 78.

Nassau, Graf Seinrich von 83. Nassau, Graf Ludwig von 83. 92. 100.

Navarra, Jeanne d'Albert, Königin von 89. 92.

Navarra, Prinz (König) Heinrich von 78. 94. 103.

Neidinger, Jakob 63.

Ruber, Beit 37. 45. 57. Unm. 47.

Dberfirch, Seifried von 11. 13 f. Ann. 15. 16. 19. 21.

Obrecht, Georg 79.

Olevian, Kafpar 53. 56.

Oranien, Prinz Wilhelm von 76. 83 f. 86 f. 92. 102.

Otto Heinrich, Kurfürst von ber Pfalz 32 f. 35. 48 f. 57.

Otto Heinrich, Pfalzgraf 99. Unm. 115.

Pellifan, Konrad 5.

Bezold, Hieronymus 37. 45. Anm. 47.

Pfauser, Joh. Seb. 58.

Philibert, Markgraf von Baben, 64.

Philipp II. König von Spanien 72 ff. 76. 80. 102.

Philipp, Landgraf von Heffen 11. 16 f. 18 f. 49 f. 52. 61. 68. 73.

Philipp I, Marfgraf von Baden 5. Philipp Ludwig, Pfalzgraf 73. 77. 92. 99. Ann. 115.

Rauscher, Hieronymus 57 ff. Anm. 72.

Reichard, Pfalzgraf 66.

Roth, F. M. E. Ann. 30.

Ruprecht, Pfalzgraf 1. 3 ff. 7. 10 ff. 13 ff. 44. 67. Nuprecht, römischer König 1.

Sabine von Württemberg 63. Salm, Graf Anton 43. Unm. 49. Schaubrück, Johannes 12 f. Unm. 18. Schlichtegroll, Nathanael von 97. Schönberg, Meinhard von 83.

Schorr, Jakob 2. 19. Anm. 3. 21. 30. Schuster, Friedrich 44.

Schwarzenberg, Joh. von 33. Anm. 34.

Schwebel, Heinrich 84. 93 f. 100. Anm. 95.

Seel, Gabriel Dr. 84. Anm. 95.

Seel, Otto Anm. 95.

Seidenschwani, Arnold 44.

Senler, Gereon 5 f.

Sidingen, Franz von 70.

Siginger, Ulrich 36 ff. 39—44. 49 f. 54. 56 ff. 59. 97. Anm. 46.

Sleidanus, Johannes 26.

Soliman II., Sultan 73.

Sophel 43.

Speier, Bischof Philipp von 31. Anm. 32.

Stephan, Pfalzgraf 93.

Steuß, Johann 53.

Stieber, Johann 54.

Stoll, Heinrich 35.

Sturm, Jakob 26.

Sturm, Johann 48. 104.

Enfanna, Pfalzgräfin 17.

Sutoris, Amandus 43.

Tempens, Joh. 47. Anm. 58.

Thomä, Joh. 47. Anm. 58.

Thomä, Nifolaus 2.

Thomä, Petrus 35.

Tremellins, Immanuel 47. 56. Anm. 71.

Trier, Kurfürst Johann V. von 11. 30. Ann. 32. 38.

Trier, Kurfürft Johann VI. (von der Lehen) 53 f.

Ulrich, Herzog von Württemberg 32. Urfula, Pfalzgräfin 15.

Wambold von Umstadt, Wolf 37. Ann. 47.

Weibenfopf, Job Anm. 21. 34.

Westerburg, Graf von 78.

Wener, Dr. Dietrich 82. Anm. 92.

Wicker 79.

Wilhelm, Herzog von Bayern 17. Wilhelm, Herzog von Cleve 67.

Wilhem der Altere, Landgraf 2.

Wilhelm, Landgraf von Heffen 63. 72. 74. 81 f. 93. 99.

Wolf, Kaufmann 79.

2Bolf, Johann Lic. 84 f. 89. 91 ff. 94 ff. 104. Anm. 95.

Wolfgang Wilhelm, Pfalzgraf Anm. 115.

Zeiskam, Werner von 19 ff. 33. 49. Anm. 21. 34.

Zelius, Heinrich 22. Anm. 27. 30. Zott von Perneck, Christoph Philipp von 81.

Zwingli, Illrich 57.

# Lazarus von Schwendi

1522-1584

Raiserlicher General und Geheimer Rat

Seine firchenpolitische Tätigkeit und seine Stellung gur Resormation

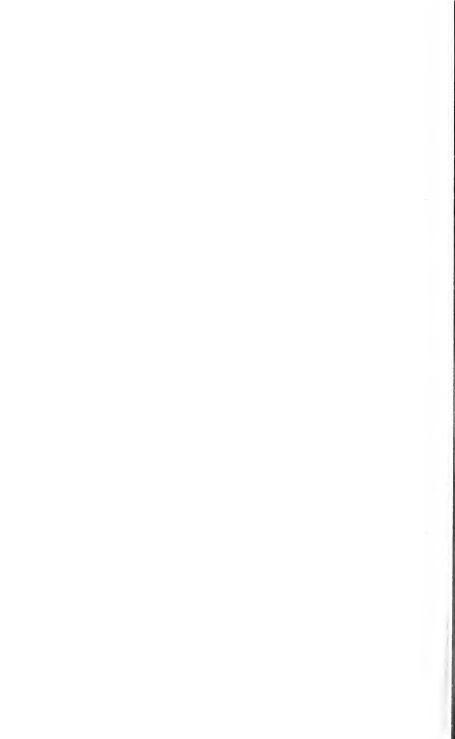
Von

Dr. Audolf Krone (+)

- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
- 1
7
- 4

# Inhaltsverzeichnis.

						26116
Giuleitung						129
Schwendis Lebenslauf						134
Schwendis Motive und ihre Entwicklung						140
Schwendis Kirchenpolitik		٠.				146
Das persönliche Glaubensbekenntnis Schwendis	;					159



Die Religion wird sich bei den Teutschen mit dem Schwert nicht austilgen lassen ... Und die Religion ändert sich je länger je mehr und fällt in summa jedermann der Anderung bei.

> v. Schwendi, Aussilhrlicher Disturs an N. N., ber Königl. Würden von Hifvanien Rat. (Frankf, Arch. R. S. 9852. Fol. 42 ff. 16. Januar 1569.)

Bu die wechsetvolle Zeit des Schmalkaldischen Krieges und ber aus ihm folgenden Kämpfe, die schließlich der Augsburger Religionsfriede von 1555 für die Evangelischen Augsburgischen Bekenntnisses verhältnismäßig glänzend fronte, bis weit hinein in die vielfach zu wenig beachteten und verwerteten düftern Sahr= zehnte der Gegenresormation fällt die militärische und staats= männische Wirksamkeit eines Mannes, den vier Kaiser, Karl V., Ferdinand I., Maximilian II. und Rudolf II. mit ihrem Vertrauen beehrt haben. Es ist Lazarus von Schwendi, der das Schwert und die Feder gleich gewandt zu führen wußte und in der an großen und weitschanenden Persönlichkeiten feineswegs reichen Zeit der Gegenreformation in Deutschland oft einen tiefgreifenden Gin= fluß auf die Politik und Kirchenpolitik geübt, sich als über= ragenden Diplomaten erwiesen und seinen faiserlichen Herren allzeit tren gedient hat. Selbst sein spanischer Feind, Kardinal Granvella, hat ihn einen ftarken Politikus genannt. Dag er den Titel Geheimer Rat wahrlich nicht zu Unrecht führte, dafür gibt 3. B. ein gewiß unverdächtiges Zengnis der Nürnberger Gesandte beim Reichstag zu Speier, Thomas Löffelhotz, ber am 25. Juli 1570 an den Rat der Stadt berichtete, daß "Herr Schwendi täglich in hochwichtigen Dingen mit dem Raifer konversire" (Goet, Briefe und Aften zur Geschichte des 16. Jahrhunderts Nr. 584).

jene schriftlichen Auseinandersetzungen und Ratschläge, die er auf faiserliches Berlangen verfaßte, seine berühmten zahl- und umfang= reichen "Diskurse" oder "Bedenken" galten den Zeitgenossen und nachfolgenden Geschlechtern als überaus schätzenswerte Dokumente abgeklärter Staatsklugheit, weiser Erfahrung und eingehender Geschichtskenntnis. An der Kurzsichtigkeit so vieler mittelmäßiger Staatsmänner, die der Historie nur halbreise Früchte zu entlocken

vermögen, litt er nicht.

Großes Unsehen gewann er durch seine militärischen Talente. Unbestritten ift sein Feldherrnruhm und seine organisatorische Gabe. Hat er doch "an der Frontier" gegen die Türken, abgesehen von seinen vorhergehenden ganz bedeutenden kriegerischen Leistungen, ein unbestrittenes Vertrauen bei Kaiser und Reich sich erworben. Neben der Erhebung in den Freiherrnstand und "wohlverdienten Gnadengeldern" (z. B. 20000 Thaler am 8. November 1569) spricht eine relativ kleine Zuwendung mehr als Worte, nämlich daß ihm aus Ungarn die Kammer in der Zips jährlich 6 Fäffer Tokaperwein auf kaiserlichen Befehl zustellen mußte (Janko a. a. D. S. 93). dem Feldherrn ein Landesproduft aus der Gegend seiner erfolg= reichen Tätigkeit. Alls am 12. Juni 1908 in dem Huldigungs= festzug zum 60 jährigen Regierungsjubiläums des Kaifers Franz Josef in Wien die Geschichte Öfterreich=Ungarns an dem greisen Herrscher vorübergeführt wurde, da brachte eine Hauptgruppe das schwere Geschütz beim Einzug des Generalkapitäns der deutschen Streitkräfte in Ungarn, L. von Schwendis. Es waren sechs Geschütze mit ihren alten Namen: Die schlimme Grete, der Bafilist, die Nachtigall usw., deren Abbildungen die Illustrierte Zeitung vom 18. Juni 1908 Nr. 3390 bringt.

Der General und Staatsmann, der militärische und politische Schriftsteller von hervorragender Fruchtbarkeit ist schließlich auch noch unter die Dichter gegangen und gab "mit meistersängerischer Behandlung von Vers und Reim, aber kanm nachlässiger alsetwa gleichzeitig Fischart" Gefühlen von bitterer Enttäuschung und treuer Mahnung Ausdruck in "zwo schöne Lehren" und im "Hosbank" (Janko a. a. D. S. 160 ff., Martin a. a. D. S. 414). Mahnung und Trauer ist in eins verschlungen, wenn er singt:

"D werte Tentsche Nation, Wie läßtu bein alts Lob abgohn, Wie vergistu beiner alten Ghr, Die du ob 1000 Jahren her Erworben hast in bieser Welt, Vor andre dich hast fürher g'ftellt."

Ein interessanter Mann, der unstreitig zu den allerersten führenden Geistern seiner Zeit gehörte und in die Geschichte der deutschen Nation teils direkt, teils indirekt einzugreisen berufen war.

Aber nicht nur beshalb fordert er unsere Ansmerksamkeit, vielmehr noch weil sein Name mit der Geschichtsperiode verbunden ist, die nach dem Beginn der nenen Zeit eine Unmälzung der Begriffe und Gedanken über christliche Glaubens= und Lehrsorm mit sich brachte. Durch den Angsburger Religionsfrieden war wenigstens prinzipiell dieses zur rechtlichen Geltung gelangt, daß es im römischen Reich deutscher Nation auch eine andere Ansprägung des Christentums geben könne und dürse, als die römisch=katholische. Es ist der Ansang der kirchlichen Toleranz von Seiten des Staats. Von unseen hentigen Standpunkt aus freilich noch ein gar zartes Reis, im Wachstum gehemmt durch die kerritoriale Beschränkung (enzus regio eins religio) und die Beziehung nur auf die Augs=burger Konsessionsverwandten. Trotz allem — ein zwar kleiner, aber entscheidender Schritt.

Für den Kaiser, den Träger der höchsten Staatsgewalt, und seine Berater erwuchs die überaus schwierige Aufgabe, die durch die religiöse Verschiedenheit zwiespältig gewordenen Teile des Reiches, deren Harmonie sowieso alles zu wünschen ließ, zu einer politischen Einheit zu führen. Eine Anfgabe, die dann absolut hoffnungslos erscheinen unßte, wenn es nicht gelang, die beiden Religionsparteien einander auf irgend eine Weise näher zu bringen. Dazu gehörte allerdings für den Kaiser selbst ein eingehendes, ja liebevolles Verständnis der "neuen Religion" — zwar nicht nach ihrer dogmatischen, wohl aber nach ihrer praktischen Seite, — das man gerechterweise von der lebenslang betätigten starren Bigotterie Karls V. nicht erwarten konnte, wozu aber Ferdinand I. und Maximilian II. teils aus Politik teils aus Überzengung fähig und geneigt waren.

Als solcher Gesimmung aufrichtigster Förderer stand Lazarus von Schwendi in seinen reiseren Jahren der Kaiserlichen Majestät mit Kat und Tat trensich bei. Was ihn uns so sympathisch macht, ist die glühende Begeisterung für die Einheit und Größe deutschen Baterlands und für den sirchlichen Frieden unter Anerkennung der religiösen Gleichberechtigung. Patriotismus und Toleranz sind die Brennpunkte seiner Persönlichkeit und seiner Tätigkeit. Gerade, daß er zeitlebens Katholik, und zwar, sofern man ans seinen zahlreichen frommen Stiftungen schließen darf, ein eifriger Katholik geblieben ist, machte seinem weltossenen, allem Fanatismus abholden Wesen Ehre.

Es ist eine interessante Frage, welche Stellung äußerlich und innerlich dieser einflufreiche, weitblickende und jedenfalls hoch= bedeutende Mann in jenen viel verworrenen, an neuen Problemen und Situationen reichen Zeitläuften gegenüber der Rirche der Reformation einnahm. Das Urteil über ihn lautet verschieden. Die einen nennen ihn geradezu einen Protestanten (Hansen, Mun= tiaturberichte aus Deutschland, III. Abt. Bb. II. S. 43); Janffen (Gesch. des deutschen Volkes V., 281) findet bei ihm mehr Neigung zur Augsburgischen Konfession als zum Katholizismus. Hopfen (Maxim, II. und der Kompr.=Kathol. S. 109) zählt ihn zu den sog. Kompromißkatholiken, deren Typus ihm Maximilian II. ist; auch andere urteilen so z. B. Kluckhohn, Paulus u. a., während Giermann (Laz. v. Schw. S. 55-60) zwar Schwendi auch den Kompromiftatholiken gewissermaßen zurechnet, aber seine römisch= katholische Rechtalänbigkeit behanptet — "von dem Kern und den Grunddogmen der katholischen Lehre wollte er nicht abweichen".

Welche dieser Benrteilungen am ehesten zutrifft, mögen die solgenden Erörterungen darlegen. Mag in dieser Richtung sein Vild noch schwanken in der Geschichte — eins steht unbedingt sest: Seine große Vaterlandsliebe, seine unermüdliche Sorge und Arbeit für des Reiches Herrlichkeit. Wie in den Zeiten des Glanzes so hat er auch in den Tagen des Mismuts und sogar der Verbitterung das Panier gut deutschen Wesens hochgehalten:

"Erwecket, ihr edlen Deutschen gut, Euer altes Herz, euern edlen Mut. Faßt Gifer und Lieb zum Vaterland

#### Einleitung.

Und macht ench felbst nicht gar zu Schand, Tut die Augen auf und seht nun behend, Erwischet einander bei die Händ, Gemüt und Vernunft laßt euch regieren, Im gemeinen Eifer treulich führen. Den Fremden macht euch nicht zu feil, Habt acht auf euren gemeinen Teil. Traut den Fremden nicht so wohl, Ihre Praktif euch nicht gefallen soll."

(3mo fcone Lehren, Janto C. 165.)

#### Schwendis Lebenslauf.

Lazarus von Schwendi, Reichsfreiherr von Hohen-Landsberg im Wasgau, Pfandherr von Burtheim und dem Talgang am Kaiserstuhl (Ober- und Unter-Rottweil, Jechtingen, Oberbergen und Raglsburg), von Kirchhofen bei Staufen, Freiberg, Kienzheim und Raisersberg im Eljaß usw. war nach zeitgenössischer Schilderung ein stattlicher schöner Mann, trägt Schnurrbart und Boll= bart, das furze haar fällt über die Stirn, das Angeficht fühn mit aufgeworfener Rase und vollen Lippen. Die Halsfrause über dem Brustharnisch, der Kommandostab vollenden das Bild des alten Feldherrn (Martin, a. a. D., S. 404). Sein Porträt existiert in der Blotiusischen Sammlung. In der Ruhmeshalle des f. f. Arsenals zu Wien befindet sich die in Marmor ausgeführte lebensgroße Statue dieses als Feldherr und Staatsmann ausge= zeichneten Mannes. Sein Wahlspruch war Durat et lucet. Gine Medaille, auf Schwendi geschlagen zeigt diese Worte und einen Bulfan, auf den sieben Windgötter aus vollen Backen blasen, er aber steht unerschütterlich und leuchtend im Meeresgewoge. Das ursprüngliche Wappen — das spätere als Reichsfreiherr ist wesentlich anders und reicher — bestand in einem blauen Schild mit goldenem Onerbalfen, über und unter welchen je drei filberne Wecken nebeneinander standen; der goldgefrönte Belm trug eine silberne Kugel, über welcher drei schwarze Federn wehten. Helmdecke war blan und silbern.

v. Schwendi ist in Mittelbiberach in Schwaben im Jahr 1522 von der ledigen Apollonia Wenkin geboren. Sein Later war Junker Rutland von Schwendi, dessen Geschlecht aus der Schweiz (Entlibuch) stammend sich südlich von Ulm bei Laußheim angesiedelt hatte. Wie weit schon damals reformatorische Gesdanken sich ansgebreitet hatten, läßt sich daraus ersehen, daß eben jener Rutland v. Schwendi in seinem Testament (1525) zwar

einen Jahrtag für sich bestellt, aber auch den Fall ins Huge faßt, daß diese firchlichen Feiern ganz abgestellt würden (Martin, a. a. D. S. 392). Er sieß den unehetichen Sohn 1524 durch Truchseß von Waldburg legitimieren und fette 1525 Bürger= meister und Rat der Stadt Memmingen zu Vormündern bes Anaben ein. Dieser erhielt seine erfte Ausbildung durch den Gräcisten Grunaus in Basel und war später, 1535, nach Straßburg ad majora studia übergefiedelt, einer ber ersten Schüler des 1538 eröffneten Gymnasiums. Erfreuliches ist von ihm in Dieser Zeit nicht zu berichten. Sein Chrgeiz war die militärische Laufbahn und tatfächlich finden wir ihn schon 1546 auf bem Reichstag zu Regensburg an der Seite Karls V. Rach der Schlacht bei Mühlberg wird er im Rang eines Dberften zur Schleifung der Festungen Gotha und Grimmenstein beauftragt, wobei übrigens seine Milde gerühmt wird. Auch sonst wurde er im Reich umher zu allerlei wichtigen Aftionen verwendet. Einen üblen Ramen machte ihm in jener Zeit, 1548, die auf faiserlichen Befehl unternommene, aber hinterlijtig und tückisch ausgeführte Gefangennahme des Kriegsobersten Sebastian Vogelsberger, der entgegen dem kaiserlichen Verbot dem König von Frankreich Landsfnechte zugeführt hatte. Vor seiner Hinrichtung in Augs burg machte der tapfere und standhafte Vogelsberger — ein ent= schiedener Protestant - bem Schwendi auf der Richtstätte öffentlich fürchterliche Vorwürse wegen Verrat und ehrloser Hantlungs-weise, daß dieser erzverzweiselte Bösewicht, mit dem allein er sich angesichts des Todes nicht versöhnen könne, ihn auf die Fleisch-bank geliesert habe. Schwendi verteidigte sich in einer Flugschrift und der Kaiser nahm ihn durch eine öffentliche Erklärung in Schut. Aber noch lange blieb die häßliche Affare an Schwendis Reputation hängen, bis glanzende und unleugbare Verdienste den bojen Fleck jugendlicher Berirrung zu tilgen vermochten.

Im Dienst des Kaisers und als kaiserlicher Kommissar war Schwendi bei der Belagerung von Magdeburg dem Kurfürsten Moritz von Sachsen, wie es scheint, zur Überwachung beigegeben. Er hat wohl etwas davon bemerkt, was Moritz durch die wider-rechtliche Gefangenhaltung seines Schwiegervaters Philipp von Hessen und die Vorenthaltung der Religionsfreiheit für die

Protestanten aufs tiefste gereizt im Schilde führte. Jedoch der Kaiser gab seines Kommissars Mahnungen und Warnungen fein Gehör. Die Ereignisse gingen ihren Lauf und Schwendis Rat 311 energischer Gegenwehr gegen Morit war subjektiv und objektiv bei Karl V. vergeblich. [Bekanntlich fehlte wenig, daß Morit den Kaiser in Innsbruck gefangen genommen hätte.] Mit dem Kaiser zog er dann gegen Metz, wurde im Lager am 23. Dezember 1552 zum Ritter geschlagen und empfing den Titel als Hofrat und Pfalzgraf (erhielt das Palatinat, d. h. jus creandi notarios, legitimandi, tutores et curatores dandi, et confirmandi, adoptandi, emancipandi etc.), darauf zog er mit dem Raiser nach den Niederlanden als Oberft eines Regiments deutscher Landsfnechte. Alls Karl V. 1556 das Szepter aus der müden Sand legte, trat Schwendi in die Dienste Philipp II. von Spanien. Hohen Kriegsruhm erwarb er sich unter Graf Camont gegen die Franzosen, bei St. Quentin 1557, bei Gravelingen 1558. Egmont und Dranien verband ihn auch politische Übereinstimmung, die zum vergeblichen Versuch, Kardinal Granvella aus seiner Stellung zu verdrängen, führte. 2013 Gegendienft verhinderte Granvella die Ernennung Schwendis zum Staatsrat bei Margareta von Barma.

In diese Zeit fällt der später noch zu besprechende Umschwung in Schwendis religiösen und firchenpolitischen Anschauungen, der ihn innerlich und äußerlich mehr auf die Seite der Augsburgischen Konfessionsverwandten führte - ein Wendepunkt feines Lebens. - Die spanischen Grenel in den Riederlanden haben ihm offen= bar die Angen geöffnet und den tiefsten Abscheu in ihm hervor= gerufen. Als er 1561 mit Oranien zu deffen Vermählung nach Dresden reifte, suchte er auch den Kaiser Ferdinand I. in Wien auf, der ihn sofort an sich zu fesseln wußte, indem er ihn gegen die Türken zu Felde ziehen hieß, eine willkommene Lösung aus den unerquicklichen firchenpolitischen Verhältnissen in den Nieder= landen. So empfing er Urlaub vom König Philipp und trat in österreichische Dienste. Seine militärische Tätigkeit in Ungarn zog sich noch zwei Jahre hin. Indes verweilte er am Dberrhein, wo er - seit 1552 Burgvogt von Breisach - im Sund- und Breisgan eine Reihe von Besitzungen sich erwarb. Seine Feinde

sagten ihm nach, daß er die Mehrung seiner Güter gar trefflich verstanden habe, und die reiche Bahl seiner Berrschaften bestätigt das. War er doch im Elsaß, im hentigen Baden und in Ungarn begütert. Seit 1560 war das Pfandlehen der Herrschaft Burtheim am Raijerstuhl von Chriftof von Sternsee an Schwendi über= iragen worden und er hatte diese Pfandschaft für sich und seine Leibeserben - feinen Sohn Hans Wilhelm, den ihm feine erfte Gemahlin Unna Böcklin von Böcklinsan, eine Tochter des ipateren Dompropftes von Magdeburg — seine zweite Gattin war Eleonore Gräfin von Zimmern (1573) — zur Heimstätte außersehen (Albert, a. a. D., E. 38). Jene Jahre vor dem ungarischen Feldzug be-

nütte er, um seine Güter in Ordnung zu bringen.

In Anfang des Jahres 1565 geht Schwendi als Oberbefehlshaber im Türkenkrieg nach Ungarn, von dem nun regierenden Kaiser Maximilian II. zum Generalkapitän der deutschen Truppen in Ungarn ernannt. Nach drei Jahren schweren und aufreibenden Wirkens in Feldzügen, Belagerungen, Grenzbefestigungen, Berwaltungssachen, ja auch landwirtschaftlichen Angelegenheiten kehrte er von der Front gurud 1568 und fagt "das Land ift mir gar zuwider gewest, hab nie keine gesunde Stund darin gehabt. So ift mir auch viel Gefahr, Rot, Arbeit, Armut, Verlassung auf den Hals gefallen, die ich doch mit Gottes Hilf und mein ernft= lichen fleißigen Zutun überstanden, daß ich Ursach genug gehabt, mich bei dieser Friedsgelegenheit einmal mit Lieb herauszuwirken. Bin aber mit gutem Willen jedermanns abgeschieden" (Frantf. Arch. R. 5, fol. 39a). Maximilian erhob ihn in den erblichen Freiherrnftand als Freiherr von Hohen-Landsberg. In theoretischer wie praktischer Kriegführung war er anerkannte Autorität und blieb des Kaisers tüchtigster Truppenführer, ja selbst persönlicher Bertrauter, der seinem Berrn auch gelegentlich scharfe und offene Worte zu sagen sich nicht scheute. Er erhielt 1569 von Maximilian ein Gnabengehalt von 20000 Talern an Stelle bes freiwillig aufgegebenen spanischen Obristen= und Ratsgehalts (Albert, a. a. D. S. 36). Nach der Heimfehr aus Ungarn zog fich Schwendi auf feine Güter am Oberrhein, besonders Burtheim am Kaiferftuhl durück, blieb aber tropdem im Staatsdienst. Giermann (a. a. D., S. 18ff.) wirft die Frage auf, warum Schwendi sich schon im Alter von 64 Jahren ins Privatleben begab, und findet als Grund hauptsächlich allerlei Verstimmungen und Unftimmigfeiten. ja Anfeindungen am Kaiferhof. Run mag allerdings die spanier= freundliche Richtung Chantannaus, des Gesandten Philipps in Wien, gegen Schwendi agitiert haben, aber ber Handtgrund seines Weggangs vom Sof, im Zusammenhang mit seiner Riederlegung des Kommandostabs in Ungarn ift förperliches Leiden. Schon 1566 schreibt Zafins am 19. November von Wien an Herzog Albrecht von Baiern: Schwendi wird (von feiner Reise ins Reich) schwerlich wiederkehren "dan er gar verzört und die ptysim am Hals hat. Ift wohl schade und kläglich, daß die Chriftenheit eine solche nuze Person verlieren soll. Es ift aber um ine gar aus und außer aus götlichem miraculum fain Befferung zu verhoffen. Was das für ain geprechen und Mangel neben so vilen andern grauffamen obligen, fein werde, das fan E. Fürftl. Gnaden leichtsam gnift ermeffen" (Göt, Briefe n. Atten Rr. 313). Hat Giermann Diese Krankheit als Beranlaffung von Schwendis Rücktritt fast gang außer acht gelassen, so irrt er sich ebenso sehr mit seiner Behauptung, daß Schwendi sich ins Privatleben zurückgezogen habe, da er doch nur den fortlaufenden Dienst verlassen hatte und bei seiner geschwächten Gesundheit sich den täglichen Argernissen nicht mehr aussetzen wollte (G. Wolf, Zeitschr. für Geschichte des Oberrheins 1905, N. F. B. XX). Es ift hier nicht der Ort, die einzelnen Phasen der auch nach seinem Weggang vom öffentlichen politischen Schauplat unvermindert bleibenden Tätig= feit Schwendis zu beschreiben. Man bekommt aber im allgemeinen einen Überblick über seine Arbeit, wenn man bedenkt. daß er in fortgesetztem brieflichen Verkehr Ratgeber des Raisers blieb, auch je und je zu irgend einer besonders wichtigen Aktion offiziell in den Vordergrund trat, bei Reichstagen mitwirkte und namentlich auch jene bedeutsamen und umfangreichen Darftellungen und Exposés aufertigte, die auf den verschiedensten Gebieten seinen Namen hochgeachtet und berühmt machten. Neben dieser inten= fiven Arbeit als Schriftsteller ging feine private Wirtsamfeit ber. Unermüdlich tätig war er in Bermehrung und Befestigung seiner Güter. Das Bauen war feine Luft. Unaufhörlich waren seine Verbesserungen an Gebänden und viele tausend Gulben, die ihm

der Kaiser bewilligte, verschwanden in den verfallenden Ruinen namentlich des Schlosses Burkheim. Bei all dem mehrte sich sein Reichtum. Schade daß sein einziger Sohn Hans Wilhelm so gänzlich aus der Art schlug, daß auch das reichste und schönste Fideikommiß für die Zukunft wertlos erschien und war.

Schwendi machte aber — und das ist ein weiterer, besonders beachtenswerter Teil seiner Lebensarbeit — einen, wie Albert, a. a. D. E. 41 jagt, guten Gebrauch von feinem Reichtum. Er übte eine von dem Gesichtspunkt seiner Zeit aus beurteilt gang außerordentliche soziale Betätigung. Geradezu modern, Hunderte von Jahren seiner Zeit vorauseilend. Er stiftete Urmenspitäler, 1574 ein solches in Burtheim, sammelte einen Fonds gur Unterftütung für Kranke und in Kriegszeiten, unterftützte alte und invalide Soldaten, machte ben Zünften seiner Städte Ordnungen, Statuten, aber auch Geschenke und Stiftungen, alles zum Wohl der Untertanen, regelte den Berfehr, solbst die fleinsten Gingelheiten, Pflichten und Rechte in Dorf und Stadt feiner Berrschaften; wenn auch selbstredend im engen Beist seiner Zeit, doch weitanssichauend und im besten Sinn liberal, jedenfalls steht er unter seinen Zeitgenossen weit hervor. So, wenn er verordnet, daß man einen heimat= und mittellosen Bagabunden nicht gleich ums Leben bringen dürfe. Das Wohl der ihm Anvertrauten machte er zu jeinem Studium. Landwirtschaftliche Verbesserungen erwägt fein Geift. Er verpflanzte gum Anbau im Eljag und Breisgan das "edle Rebgewächs von Totan" in dieje Gegend und mit Recht stellt ihn das steinerne Standbild am Brunnen zu Colmar mit der föstlichen Tranbe dar. Er ist "in einem an wahren Taten des Edelmuts und menschlicher Großherzigkeit fo armen Zeitalter" ein Wohltäter und Menschenfreund geworden und gewesen, der jedem hohe Anerkennung abnötigt. Seit 1578 viel von Gicht und Lendenweh geplagt verbrachte Schwendi den Winter meift in Rienzheim oder in der milden Luft von Kirchhofen auch in Burtheim, jonst vielsach in Stragburg. Am 28. Mai 1584 starb er au Kirchhofen und fand feine lette Ruheftätte gemäß lettwilliger Verfügung in der Klosterkirche der Klariffinnen zu Kienzheim, wo heute noch fein schlichtes, von ihm felbst bestimmtes Denkmal steht. (Albert, a. a. D. S. 43). Er wurde 62 Jahre alt.

## Schwendis Motive und ihre Entwicklung.

Schwendis politische, firchenpolitische und religiöse Auschauungen sind in den zahlreichen, zum Teil sehr ausführlichen Bedenken und "Diskursen", die meist als Gutachten und Ratschläge vom Kaiser eingefordert und veranlaßt wurden, enthalten. Aber auch andern erteilte er bereitwillig erbetenen Rat und stand — zugleich Reichen wie Folge seines großen Ginflusses — mit fast allen und jedenfalls den bedeutendsten politischen Verfönlichfeiten seiner Zeit im Verkehr. Es find uns eine Menge Briefe erhalten, die von Schwendi an andre oder von andern an ihn geschrieben, einen unverfälschten Einblick in seine diplomatischen Aftionen ermöglichen und aufzeigen, wie viel politische Fäden in feiner Hand zusammenliefen. Schließlich sei auch noch seiner dichterischen Ergüsse gedacht, worin der alternde und etwas verbitterte Feldherr und Geheime Staatsrat bald feinem Gefühl, bald seiner satirischen Anlage Ausdruck gibt. Auch seine Verordnungen und Statuten, die er als Schloßherr und Lehnsherr in Berwaltung feiner Güter zur Geltung brachte, verdienen Beachtung, weil sich in ihnen Intelligenz mit praktischem Sinn, Organisationstalent mit humaner Fürsorge wiederspiegeln (3. B. Stadtschreiberordnung, Mühlordnung, Fergenordnung usw.). Gang hervorragend aber sind seine zahlreichen Schriften über Kriegswiffenschaft, sie sichern ihm einen hohen Ruhm auf dem Gebiet der Militärgeschichte und wirken noch bis weit in die Zeit des 30 jährigen Krieges (Wallenstein). Wit 25 Jahren schon finden wir Schwendi im Dienst Karl V. Da kann es nicht wunder= nehmen, daß der Jüngling, dem die Sonne der Gnade feines Raisers leuchtend aufgegangen war, auch des hohen Gönners Politif — damals soviel als Kirchenpolitif — zu der seinen machte. Roch eine Reihe von Jahren war er der trenherzigen Ansicht, "daß die von Karl V. im Sinne einer monarchischen Staatsordnung verfolgte Politif dem von Unbotmäßigkeit und Selbstsucht gerrütteten, von äußeren Keinden bedrohten Reiche zum Seil dienen werde" (A. v. Kluckhohn, Alla, D. Biogr. XXXIII, 383). Er ift ein bezidierter Draufgunger, der noch 1552, als

Aurfürst Mority von Sachsen sich auf die Seite stellte, zu der er gehörte, dem Kaiser unbedingten Biderstand empfahl. Die protestantischen Fürsten sollen keinerlei Ronzessionen haben; Karl habe ihnen schon viel zu viel nachgegeben. "Ein ewiger Religionsfriede würde zum höchsten der gemeinen Wohlfahrt zuwider sein; denn dadurch würde es nimmermehr zu einer Bergleichung in der Religion geraten und würde der fünftigen Reichshandlung oder bem Nationalkonzilio alle Frncht abgeschnitten sein." Es gereicht Schwendis Ginficht zur Ehre, daß er, einer Entwicklung fähig und zugänglich, späterhin von den Anschanungen des kaiserlichen Fanatifers immer mehr abkam. Der gereifte Mann steht, belehrt durch die Erfahrung und gewachsen in seiner personlichen Überzeugung, auf einem geradezu diametral verschiedenen Standpunkt (Giermann a. a. D. 3 ff.). Er hat den mutigen Ernst des protestantischen Glaubens und ebenso die harte Granfamkeit der römischen Kirche zur Genüge kennen gelernt, vor allem in den Niederlanden, so daß er Karls Politik in historischem Rückblick hauptjächlich aus dentschnationalen Gründen also beurteilt ("Bedeuten" vom Jahr 1574, Janko S. 101): "Dbwohl Kaiser Karl ein trener deutscher Held gewesen und mit recht gutem Herzen und Eifer die deutsche Nation geliebt hat, so haben ihn doch solche Leute, die bei ihm in großem Ansehen gewesen . . . in vielen wichtigen Sachen geblendet und irre gemacht . . . Und damit fie diesfalls den edlen frommen Raifer defto beffer blenden und führen möchten, so hat alles ungehorsame Reterei und Gewiffens = und Religionssach sein . . . müssen, . . . nicht nach= geben noch den Lutherischen einigen Fried oder Sicherheit zuzusagen, sondern alles mit der Schärfe und dem Schwert verfolgt und ansgetilgt werden müssen." — Diese beklagenswerte Abhängig-keit des Kaisers von fremden (spanischen) dem dentschen Reich feindlichen Einflüssen hat Schwendi noch vier Jahre früher in diplomatischer Weitherzigkeit zu übersehen gesucht, wenn er schreibt: "Und obschon der hochlöblich Kaiser Karl solchen fremden Anichlägen (die nit strack uf das Taitschlands bestes gesehen . . .) nit beigefallen, sondern mit ufrichtigem faiferlichem Gemnet des Reiches Wolfahrt gesucht und gemeint hat, so haben doch diese frembde Gemnete und Unschleg best mehr Mistrauens im Reich

geursacht und ein befen Sa(u)men hinter fich gelaffen. (Diskurs v. d. Regierung des Reichs 1570, R. A. 75a Stadtarchiv Frankfurt a. M.) Und hat erst dann das Reich teutscher Nation wieder zu mehreren Frieden und Vergleichung gereichen mögen, als bei den folgenden Kaisern die Regierung wieder gar tentsch worden . . . " Will Schwendi hier seines alten Gönners Karl V. Politif mehr nur indireft tadeln, so redet er an anderer Stelle um so deutlicher (Janko a. a. D. S. 104) "Bedenken" v. J. 1574): "In höchster Gefahr und Not hat Gott durch besondere Gnade Kaiser Ferdinands, des löblichen seligen Kaisers und Vater des Baterlands Herz erregt, daß er Raifers Rarls Vorhaben nicht hat wollen beifallen, wie ihm auch vor der Zeit viele Dinge in desselben Regierung nicht gefallen haben, sondern bei sich erwogen, daß Deutschland allein durch das Mittel eines beständigen Reli= gionsfriedens geholfen werden fonne... Darum hat er sich auch lieber an die Reichsftände, denn an seinen eignen Herrn und Bruder hängen wollen, also daß letzlich durch sein emfiges treuherziges und väterliches Zutun der Passauer Vertrag und der Religionsfriede, item Milderung und Abschaffung vieler andrer Beschwerden selbst gegen des Kaisers Karl und des Bapstes Willen erfolgt fei." . So ift durch Schwendis eigene Angerungen erwiesen, daß er mit seinem weiten Blick und Gifer für des deutschen Reiches Macht und Herrlichkeit den Religionsfrieden, dem er vordem abgeneigt war, als eine wertvolle Grundlage innerer Ruhe schäßen gelernt hatte und die Berechtigung der Überzeugungen wenigstens der augsburgischen Religiousverwandten im Reich anzuerkennen für notwendig hielt.

Fragt man nach den Einstlissen, die in Schwendi den Umsichwung seiner firchlichen und religiösen Anschauungen verursacht haben, so wird man — und darin sind seine Beurteiler, namentslich auch Giermann (a. a. D. S. 64 n. 65, 70 n. 71) sich einig — in erster Linie seine Erfahrungen in den Niederlanden ansühren müssen. Das "Kardinalsregiment" (Granvellas) werde keinen Bestand haben, schreibt er am 10. August 1563, da man es nicht leiden könne. Das Bestreben, die "Alleinberechtigung des römischspanischen Systems" durchzuseben, und dessen Folge, die Untersdrückung der Protestanten, scheint ihm die Augen geöffnet zu

haben. Er redet später — "Bedenken" von 1570 — von den "armen Riederlanden", von der "Anrichtung der spanischen Inqui= sition und greulichen Verfolgung überall, da fie Gewalt haben". Beriönliche Gründe gegen Granvella werden faum Beranlaffung gewesen sein; "quand à ce que l'on fait avec moi. il emporte bien peu et me conviendra avoir patience" führt Giermann ans Groen van Brinfterer I, 88 vom 16. Jan. 1563 au, a. a. D. S. 64. Ebenso weist er — S. 70 — in ohne Zweifel richtiger psnchologischer Erkenntnis auf Schwendis Reise nach England im Jahre 1560 (nach Wolfenb. Arch. am 5. Oft.) hin. Dort begann man eben unter Elisabeth von dem Wüten der bigotten Maria aufzuatmen. Rechnet man hierzu noch die Bekämpfung der reformatorischen Bewegung in andern Ländern, vor allem Frankreich, so ift es feine Frage mehr, auf welche Gindrücke die Entwicklung des Toleranzgedankens bei einem so scharf beobachtenden Manne zurückzuführen ift, ber in allen seinen Schriften auch die zeit= genössischen Creignisse zu einer Philosophie ber Geschichte praktisch verwertete. — Es könnte als ein Widerspruch aufgefaßt werden, daß Schwendi, der immer mehr und immer tiefer die harte Politif Philipps II. von Spanien migbilligen müßte, doch nur durch die dringenden Bitten Ferdinands I. sich bewegen ließ, in öfterreichische Dienste gegen die Türken zu treten. Aber es wäre doch auch nicht ausgeschlossen, daß er durch sein Wirken in den Rieder= landen fraft seiner Berbindungen einerseits mit der Statthalterin, auderseits mit Dranien und Egmont hätte versuchen wollen, mildernd und ausgleichend tätig zu sein. Wiesen ihn doch seine diplomatischen Fähigkeiten und sein großer Ginfluß auf diesen Weg. Man fönnte bedanern, daß er durch sein Feldherrntalent, womit er in Ungarn dem Kaiser diente, abgehalten wurde, in den Niederländischen Wirren seine Persönlichkeit in die Wagschale zu legen, wenn er auch mit seinem Rat nicht zurückhielt und mit Dranien in ständigem Verkehr und Briefwechsel ftand. Mit Recht jagt Martin (a. a. D. S. 396): "Durch Gewalt, davon überzengte er (Schwendi) sich eben in den Niederlanden, werde man nichts ausrichten können, sondern nur Deutschland schwächen und gur Beute seiner feindlichen Nachbarn machen. — Bielleicht würdigt man in Deutschland auch jest noch nicht überall, wie viel Ginfluß das niederländische Beispiel auf das Schickfal der deutschen Reformation geübt hat. Gegenüber der Tatsache, daß die Editte Karls V. und noch mehr Philipps II. tausende von Anhängern ber Reformation auf den Scheiterhaufen oder das Schaffot führten, genfigt es Giermann (a. a. D. S. 61 ff.) von der "gereizten Stimmung, die alle Schichten der Bevölferung ergriffen hatte", zu reden und als Hauptgrund der Gährung in den Niederlanden auguführen, daß man sein Geld für eine Regierung ausgeben mußte, die einem zuwider war! "Dazu kamen", fährt Giermann fort, "religiöse und firchliche Momente, die Inquisition war allerdings schon vor Karl V. eingeführt und jene befannten Plakate gegen die Reter erlassen worden. Doch waren diese Bestimmungen nie in vollem Umfange zur Geltung gefommen." Aber man höre, wie das lette Sbift 1550 lautet, das christliche Herrscher auf die Stufe altversischer oder altassprischer Barbarei herabsinken läßt, wie Jäger fagt. Dieses scheukliche Ebift fagt 3. B.: wer Schriften von Luther und seinesgleichen verkauft ober kauft ober verschenft oder verheimlicht oder dem Verwandtes tut, soll — die Männer, fofern fie widerrufen, mit dem Schwert getötet, die Beiber, sofern sie widerrufen, lebendig begraben werden; bleiben sie halsstarria, so werden sie verbraunt. Das durchzuführen. wenn auch nicht "im vollen Umfang", ließ Philipp II. gegen die Berfassung des Landes 4000 Spanier da. Man weiß, wie sie sich verhalten haben. Wahrhaftig, es ist eine allzu harmlose und doch zugleich tendenziöse Beurteilung, wenn Giermann den Prinzen von Dranien mit seinen versönlichen Ambitionen als den wühlenden Algitator und Ursacher des Aufstandes hinstellt, indem er sich auf M. Koch (Quellen zur Geschichte Kaiser Max II. Leipzig 1857 S. 240) beruft: "Quelle der niederländischen Unruhen ift weder der spanische Druck noch die Religion, sondern einzig und allein der Ehrgeiz und die Selbstsucht einiger Edelleute, bevorab des Prinzen von Dranien" 2c. Man denke hingegen nur an den nusinnigen Plan des verhaßten Königs, 18 neue Bistümer in den Riederlanden zu gründen, wovon selbstverständlich in aller= erster Linie eine grausame Verschärfung der Reberverfolgung zu erwarten war (1559)! Es ist ein lächerliches Unterfangen, das entsetliche Schicksal der spanischen Niederlande - zu Ende des Mittelalters der reichsten, auch in Kunft und Wissenschaft blühendsten Landschaft Europas, dann auf länger als zwei Jahrhunderte hinaus einer ber elendesten (Martin a. a. D. S. 397) — auf ben Chrgeiz Draniens zurudzuführen. Lazarus von Schwendi aber - zu seinem Ruhme sei es gesagt - hielt es je länger je mehr für innerlich unmöglich, Philipp II. zu dienen und erachtete, als Egmont und Horn hingerichtet wurden und Albas blutige Berr= schaft aller Menschlichkeit Hohn sprach, es für Gewissenspflicht, dem spanischen Regiment abzusagen und verzichtete auf seine Benfion und fein Obriftengehalt. Gin Bergicht, der um fo mehr Anerkennung verdient, als gerade der Geldpunkt, wie seine Feinde nicht mit Unrecht behaupteten, wohl die schwächste Stelle seiner sonst so sympathischen, bedeutenden Versönlichkeit war. So gern er seinen Besit und sein Ginkommen vergrößerte und sich von den Kaisern, denen er diente, gang erhebliche Summen immer wieder zu verschaffen wußte, - von Spanien wollte er nichts mehr, mit der spanischen Politik war er gang und gar fertig. Dieser Zug verdient, mehr als bisher geschehen, hervorgehoben zu werden, denn er zeigt uns einen Charakter.

Wenn Schwendis diplomatische Höflichkeit es auch nicht zuläßt, die wahren Gründe seiner Absage an Philipp gerade= herans zu sagen, so führt doch Giermann S. 71 für das Motiv Schwendis mit Recht einen Brief (Frankf. Archiv) an: "Nachdem Die Zeit meiner Oberftenbestallung jest im Angusto aus ift, und mir weiter in diesem Bereich verbunden zu fein, ungelegen ift, und ich auch also vergebenlich Ihr Kön. Mt. mit Erinnerung und Rießung dieser und der andern meiner Ratsvension nicht gern senger beschweren wollte, so hab ich dieselb durch den Scherenberger auffagen lassen und bitt, Ir welt solches Ihr Kon. Mt. gleichfalls zu Gelegenheit vermelden . . . " Der gangliche Verzicht auf irgendeine Begründung seiner Absage, womit er eine ihm lebenslänglich zugejagte Benfion zurüchwies, und der fast rücksichtsloje Ausbruck "ungelegen" sind höchst bemerkenswert. Er konnte es, sagt Giermann, nicht mehr mit seiner Chre und seinem Gewissen vereinigen, der spanischen Krone noch weiter zu dienen.

Neben dem Abschen über die religiöse Vergewaltigung in Schr. B. f. R. 29, 233.

den Riederlanden war es, wie wir bei ihm überall finden, die Treue und Sorge fürs beutsche Vaterland und Erhaltung bes Reiches, die Schwendi bewogen, immer wieder mit dem großen Dranier, dessen Motive und Handlungen Giermann a. a. D. S. 61 ff. (nach M. Roch, Quellen zur Geschichte Max. II., S. 240) recht einseitig auffaßt, Rats zu pflegen, damit das Band, welches das alte Burgund mit seinem Antwerpen, dem deutschen Antorf, dem bedeutenoften Handelsplat des nördlichen Europas jener Zeit, an das Deutsche Reich fesselte (Martin a. a. D. S. 397), nicht zerreiße. Und erft der unglückliche Versuch des Erzherzogs Matthias, die aufständischen Brovinzen unter habsburgischer Führung zum Frieden zu bringen, wobei sich Schwendi ftark engagierte, Dranien aber zugunsten des Herzogs von Anjou eintrat, verursachte 1578 den Bruch zwischen dem Prinzen und Schwendi. Aber, fagt Martin (a. a. D. S. 401), es war auch das erfte Mal, daß die Riederlande den Unschluß an Dentschland suchten, als in ihrem Namen Philipp Marnix van Sainte Albegonde auf dem Reichstag in Worms um dentsche Silfe bat.

### Schwendis Kirchenpolitif.

Johann Egolf von Anöringen, Bijchof von Augsburg, schrieb am 11. August 1570 an Herzog Albrecht V. von Baiern einen Begleitbrief zu seinem eben erschienenen deutschen Büchlein "Der lutherischen Predikanten Leben und tragica facta in sich bes greiffent", wobei er bemerkt, daß, wie dem Herzog bekannt, L. von Schwendi bisher gegen den Landsberger Bund und dessen Erweiterung afsektioniert gewesen Er (W. Götz, a. a. D. Ar. 589). fährt fort: "Und ist wol zu erbarmen, daß er auß langer Ersfarnus und wolbegabtem Verkant in disem Fal so gar in reprodum sensum verkert und daßzenig, quod aequitas et bonitas erfordern, nit erkennen will, daß auch supremum imperii caput (Maxim. II.) ad arbitrium hujus viri so hart gepunden, wie ich dan auch vernimb, daß er, Schwendi, nit weniger in Religions»

sachen Ihre Majestät zu allerlei beschwerlichen Renerungen und. wie man's am Hof getauft, tollerantias zu bereden sich bisher ernstlich unterstanden, und als wol zu vermudten, nit wenig er= halten, welches die Reuerung in religione zu Wien . . . gennegsam erweisen tuet ... et metuendum ne, dum nimium sibi sapiat, insipere incipiat et eorum, per quos ad tanta rerum fastigia elatus est, gratiam amittat." Gewiß ein unverfänglicher Zeuge, Dieser Bischof, dem die tollerantiae, denen Schwendi beim Raiser das Wort redet, ein herber Anftog und eine bittere Bille find. Aber Schwendis firchenpolitische und religiose Uberzeugung ift damit vortrefflich gezeichnet: tollerantias will er genbt wiffen und hält er für notwendig in den großen Wirren jener Jahrzehnte. Tolerauz ist der überragende Grundsatz, womit er den Kaisern und dem Reich zu nut bes gemeinen Befens am beften zu dienen feljen= fest überzeugt ift. Die beiden wichtigften Schriften, die für Schwendis politische und firchliche Stellung in Betracht fommen, find: "Disturs und Bedenten über jegigen Stand und Besen des heiligen Reiches, unfres lieben Vaterlandes", vom 5. Marg 1570 aus Zabern, zugleich mit der Reuterbestallung zum Speierer Reichstag an Raifer Maximilian geschickt, mehr ein politisches Glaubensbekenntnis und Urteil über die da= malige Lage. Aber wie in jenem Zeitraum die Politif meift auch Kirchenpolitik war und sein mußte, so stellt sich der genannte "Diskurs" zum Teil als firchenpolitisches Programm bar.

Eingehender ausgeführt und tiefer begründet sind Schwendis firchenpolitische, firchliche und je und je auch religiöse Anschaungen und Ratschläge in der Denkschrift: "Bedenken an Kaiser Maximilian den Andern von Regierung des h. Kömischen Reiches und Freistellung der Religion, gestellt auf E. K. Majestät Besehl" aus Kienzheim vom 15. Mai 1574. Der Inhalt dieses umfangreichen, ungemein charakteristischen, instruktiven Schriftsates (bei Janko abgedruckt a. a. D. S. 96—133, eine Handschrift im Franksurter Archiv) ist in kurzem Auszug solgender:

Es ist schwere, bose Zeit und der Staat voll Gebrechen und Zerrüttung. Die Nöte der Gegenwart sind aus den tiefgreisenden Beränderungen der letzten 50 und mehr Jahre zu erklären. Man

muß leider in widrigem Wind und in einem bösen Schiff fortsfegeln. Die deutsche Nation hat die Gnade von Gott gehabt, seit 2000 Jahren ihre Freiheit zu erhalten durch inwendige große Stärke und Mannheit und durch treues Zusammenhalten. Soslang ging alles gut, dis zwischen den deutschen Kaisern und dem Stuhl zu Kom Spaltung, und durch innerliche Aushetzung Krieg und Empörung eintrat, welche die aufsässigen und ehrgeizigen Päpste wider die Kaiser anstifteten. Doch die Hoheit des Kaiserstums blieb dis zur Stunde erhalten.

Die Deutschen haben mit der Zeit auch angefangen, die Mugen besser aufzutun und die Mißbräuche der Geistlichkeit ein= sehen gelernt. Daher sind ichon vor schier 100 Jahren Gravamina Germanicae Nationis wider den Stuhl von Rom ausgegangen (jetzt noch im Druck vorhauden). Von der Zeit an regte sich unter den Deutschen ein heimlich Argernis und Widerwillen gegen die Geistlichen. Kurz vor Kaiser Karls Regierungsantritt ift die glimmende Entzündung der Gemüter durch des Tetel leichtfertige und unverschämte Ablakpredigten und Verkauf gleich= wie durch einen jähen Wind zu einem öffentlichen Feuer und Flammen aufgeblasen und angezündet worden. Karl V. war zwar ein teurer deutscher Held, aber seine Rate, welche er wegen seiner andern Länder nicht entbehren konnte, berieten ihn mehr zugunften Burgunds und Spaniens und sahen nicht ungern, daß Deutschland burch innere Barteiung sich ichwächte. ihnen zuviel vertraut und in Religionssachen sich aufheten laffen und keine genügende Versicherung gegeben. Go hat benn, als gegen ihn sich Herzog Morit des Landgrafen Philipp Gefangen= schaft halber erhob, fast jedermann im Reich dem Herzog heimlich zugestimmt. In dieser höchsten Gefahr und Not des Staats hat des Kaisers Bruder Ferdinand eingegriffen und durch den Lassauer Vertrag und den Religionsfrieden auch wider den Willen des Raisers und des Papstes das Deutsche Reich aus höchster Gefahr geriffen.

Der Antritt der Regierung durch Kaiser Maximisian ist mit Frohlocken begrüßt worden. Sein von Jugend auf deutsches, aufrichtisges Herz spürte man wohl. Aber der greusiche Prozeß in den Niederslanden und andere Praktiken (Barthosomäusnacht) haben neuen

Verdacht und Mißtrauen erregt, weil der Kaiser nicht einschreitet. So meinen die Leute, es werde andern Leuten mehr hoffieret und nachgesehen, denn des Reiches Reputation, Wohlfahrt und Notdurft erfordert. Den Evangelischen ist wohl bewußt, daß ihre Feinde, vornehmlich im Lustand, sie hassen und ärger achten, denn Heiden, Juden und Türken, nud dafür halten, sie tun einen Gottestohn, da sie dieselben zum greulichsten verfolgen, wie in den Riederlanden. So ist der Kaiser selbst nicht ohne Schuld. Er hätte müssen, als seine Vorstellungen nichts fruchteten, energisch eingreisen. Der Reichsrat ist sast durchweg mit Katholiken besetzt, die Räte augsdurgischer Konsession werden sichtlich hintangesetzt. Die Söhne des Kaisers werden mehr spanisch als deutsch und durchaus römisch katholisch erzogen.

Doch ist auch die katholische Partei nicht zufrieden und voll Mißtrauen. Und beim romischen Stuhl haßt man Neutralität in Religionssachen — beren man den Kaiser bezichtigt — schier nicht weniger, als öffentlichen Abfall und Reperei. Die Druckerei hat der Welt die Angen zu Bofem und Gutem aufgetan und namentlich die Migbränche in Religionssachen aufgedeckt, und das läßt fich nicht mehr mit Furcht und Strafe aus ben Bergen verdrängen. Die Welt will sich nicht mehr durch Einfalt, Un= wissenheit und allein durch äußerliche Disziplin und Ceremonie führen und zwingen laffen. In Rom verfängt feine Mahnung und der von drei Kaisern erhobene Ruf nach Reform bleibt ungehört. Unter dem Titel der Autorität der römischen Kirche will man das Argfte und das Befte handhaben und verteidigen und mit nichten weichen ober Unrecht haben. Der römische Stuhl scheut vor feinem Mittel zuruck, wenn es gilt, die Protestanten zu unterbrücken.

In Deutschland selbst aber ist die Lage den katholischen Absichten ganz entgegen. Der Adel ist im Reich durchaus, unter katholischen, wie unter lutherischen Obrigkeiten, der geänderten Religion zugetan. Wo er noch am Alten hängt, ist es doch nur ein kalt, halb Werk und wenig Sifers dahinter, sonderlich bei der Ingend. Überall liest man zu Hause lutherische oder evangelische Bücher, um so mehr als der römische Stuhl die Anbetung Gottes in fremder, unverständlicher Sprache verlangt. Der arme gemeine

Mann weiß asso nicht, was er bittet, und vermeint die Religion assein durch Unwissenheit und mit äußerlicher Andacht, Zucht und Ceremonie zu erhalten, während doch die Grundfesten unseres christlichen Glaubens und Heiles nicht auf äußerlichem Zwang und Kirchendisziplin, sondern auf Erkenntnis und Vertrauen auf Gott stehen.

Gänzlich verachtet sind wie die früher so hoch angesehenen Franziskaner und Dominikaner jetzt die Wallfahrten, die Wunder= werke der Heiligen und ihrer Bilder, die Seelenmessen, das Feg= seuer. Und doch will die Kurie in nichts vom Alten ablassen. Kaiser Karl und Ferdinand sind auch mit den einfachsten Forderungen abgewiesen worden: weder die Priesterehe noch das Sakrament unter beiderlei Gestalt haben sie erhalten können.

Auch der Papst seiert nicht, Öl ins Feuer zu gießen und dasselbe weiter unter den Deutschen anzuzünden, besonders durch Drängen auf die Ausführung des Tridentinischen Konzils, durch welches in Deutschland nicht Ordnung und Rat geschaffen werden kann. Er bildet sich ein, der Religionsfriede sei unchristlich und unrechtmäßig und deshalb niemand zur Einhaltung verpflichtet. Zur Trennung und Erbitterung im Reich zwischen Katholischen und Lutherischen werden die Jesuiten wie ein vergistetes Instrument gebraucht.

Kaiser Maximilian, der mit hoher Einsicht begabt ist und weiß, wieviel Aberglande und Mißbräuche bestehen, soll sein Pfund nicht vergraden und den Religions= und Landsrieden zwischen beiden Teilen fest, aufrichtig und unparteiisch handhaben, wie ein guter Arzt, der zur Wohlfahrt und Erhaltung des ganzen Leides nicht ein Glied bevorzugt und das andere verderben und verdorren läßt.

Es gibt kein anderes Mittel zur Befriedigung der Gemüter und Gewissen als, wozu die Zeit nun reif ist, eine gleichmäßige, gesamte, mit staatlicher Autorität verpflichtete und zugelassene Toleranz beider Religionen. Damit soll es, soviel als möglich und leidlich, bei der Augsdurger Konsession und der römisch statholischen Religion verbleiben, aber auch sonst soll niemand, der in Gehorsam und Biederkeit lebt, wegen seines Gewissens und Glaubens weder mit Worten noch Werken versolgt

werden. Schmähen und Schelten in Wort und Schrift muß verboten und der Druckerei Mag und Ordnung gegeben werden. Wenn der Knifer mit dieser Tolerang, nach der die Deutschen fast durchaus schreien, in seinen Erblanden und Königreichen den Alufang macht, werden alle Protestanten, die der unvergleichlich größere Teil im Reich find, zum höchsten erfrent sein. Die Minderheit — die Katholiten — wird sich bald zufrieden geben. Dieses Beispiel bes Raifers, beiderlei Religionen vollen Blat zu geben, würde im Reich Rachahmung finden und dadurch seine Regierung und Autorität mächtig geftärkt und das allgemeine Vertrauen gewonnen werden. Wollte auch der Lapst darüber wild sein, so hatte man vor seinem Donner und Blitz nichts so fehr zu bejorgen, denn es heißt: vana sine viribus ira. Was hat er Raifer Ferdinand bei Aufrichtung des Religionsfriedens, was Raifer Maximilian felbft, bem Erzherzog Karl, Schotten und Polen anhaben können, da fie die Angsburger Konfession in ihren Landen anerkannten? Innere und äußere Gefahren auch von fremden Votentaten und von den Türken — drohen, wenn die Religion nicht freigestellt wird. Darum nicht nur seiner selbst und seines Hauses und Stammes, seiner Rachkommen wegen joll der Kaiser diesen Weg gehen, sondern auch als deutscher Raijer und Bater des Baterlands um feines faijerlichen Amts und Gemiffens willen, sonft droht ihm und seinen Nachkommen Gottes Strafe. Das Baterland muß folche Schuld jämmerlich bugen und wird in Ewigfeit über ihn schreien.

Obwohl solche Toleranz beider Religionen nicht die rechte Regel und der gewöhnliche Weg in den Regierungen ist, so ist auch nicht die Meinung, daß es eben ewig bei solchen Mitteln bleiben soll, sondern es ist allein ein Notweg und Aufenthalt des Gemeinwesens und Friedens in unserem Vaterland, dadurch änßerst androhendem Verrat und Verderben zu wahren, dis Gott andere und bessere Gelegenheiten und Mittel an die Hand gibt. Vei körperlichen Krankheiten wehren ja weise Ürzte zuerst dem Leiden, das das Leben ranben kann, selbst wenn Nebenkrankheiten rorhanden sind oder verursacht werden, die man später zu heilen unternimmt. Z. B. weichen Schiffsleute auf dem Weer nicht allein dem zu starken Wind, sondern sahren etwa gar zurück und

werfen ihre kostbaren Waren und Kaufmannsschätze aus, damit fie wenigstens sich und ihr Schiff erhalten und bessere Zeiten Erempel religiöser Toleranz in der Geschichte sind genug vorhanden. Kaiser Konstantin hat die Beiden nicht gleich austilgen und verfolgen wollen, ja noch etliche 100 Jahre find beide Religionen nebeneinander mit faiserlicher Autorität geduldet worden. Ebenso wurden Arianer und Katholiken, die griechische neben der römischen Religion toleriert, ähnlich auch die Huffiten durch das Konzil von Basel und da und dort im Reich und in der Schweiz. Bei solcher Tolerang werden hoffentlich die Geift= lichen desto mehr sich nur ihres Berufes und der Predigt des Wortes Gottes annehmen. Die Lutheraner haben ja bisher all= weg behauptet, nur die eingeriffenen Migbränche zu befämpfen, die nur der Stuhl zu Rom nicht abschaffen will, während alle barin einig find, daß ohne eine geiftliche Obrigfeit, Ordnung und Difziplin keine Religion sich erhalten kann. Wird der Stuhl von Rom einer Reformation und Befferung stattgeben, so werden ohne Zweifel ein römischer Kaiser und gemeine Reichsstände Wege und Mittel finden, die Religionssachen in Deutschland zu mehr Vergleich und Einigkeit zu bringen. Andernfalls - d. h. wenn die Geiftlichen oder der Stuhl zu Rom sich um ihren Beruf nicht wie sie sollen annehmen, noch die Ehre Gottes und die Wahrheit und die Erbauung der Gewissen mit rechtem Erust und Eifer suchen - wird man am besten tun, der Beränderung mög= lichst Platz zu geben, sonst geht alles in Trümmer. und Staat würden am besten durch eine gemeinsame Reichs= versammlung, ein National-Konzil, zu notwendiger guter Reformation gebracht.

Aus dieser Denkschrift spricht ein freier, erleuchteter, gerechter Geist, der tatsächlich von einer höheren Warte aus seine Zeit überschaut und weiß, was ihr not tut; der auch mit Mannhaftigsteit seinem Kaiser gegenüber freimütig redet, wie ers vor seinem Gewissen verantworten kaun. — So klar und unmißverständlich der ganze Tenor dieser Ausführungen ist, so bedarf doch ein Sat der Erklärung. Schwendi bezeichnet die Toleranz als einen "Notweg". Martin (a. a. D. S. 413) sagt hierzu: dieses Wort sei nicht so aufzufassen, als ob unter den vorliegenden Umständen man freilich

zugeben muffe, was bei günstigeren etwa wieder zurückgenommen werden fonne. Dies beweift die Stelle eines Briefes Schwendis an Anrfürst Angust von Sachsen (Kluckhohn a. a. D. S. 386): in dem Streit zwischen der alten und neuen Religion werde diejenige die Oberhand bekommen, da man am meisten die Ehre Gottes, die Wahrheit und die Besserung des Lebens und Wesens suche und vor Angen habe. "Ein Lessingscher Gedanke"! Wenn Giermann (a. a. D. S. 50) barin den Erweis sieht, daß Schwendi den Religionsfrieden und die Tolerang der Bekenntnisse nur als Mittel jum Zweck bes Ausgleichs, ber Vergleichung ber getrennten firchlichen Gemeinschaften, ausieht, so ist das insofern richtig, als Schwendi in seinen weit ausschauenden Erwägungen eine religioje und firchliche Einigung ebenso sehr als Ideal vor Angen steht, wie eine politische. Aber diese Einigung umf auf dem Fundament der Tolerang aufgebaut sein. Und es ift dem erfahrenen Kenner ber Geschichte und ber Menschen nicht verborgen, daß die Ideale sich in dem harten Ranne der Tatsachen nicht zu verwirklichen pflegen. Wie weit er die Gegenwart und nächste Zukunft von der Erfüllung dieses Ideals entfernt sieht, geht aus der Husführung hervor, daß im Lauf der Zeit "ein" Kaiser ... Mittel und Wege zu Vergleich und Einigkeit finden werde. Er trant fich alfo nicht einmal die Hoffnung auszusprechen, daß diese Ber= gleichung in irgend absehbarer Zeit zustande kommt. Giermann int dem alten Lazarus doch Gewalt an, wenn er, um Schwendi als im Grund guten Katholifen zu retten, deffen Toleranzverlangen nur als flugen, diplomatischen Schachzug zum Ausgleich in der Religion einschätzt, etwa in dem Sinn der Worte Ritters (a. a. D. I. S. 79). "Der Gedanke, der im Religionsfrieden zum Ausdruck kam, war der des firchlichen Gegensates." Diefer Gegensatz soll nicht petrefiziert werden. Doch dies war unvermeidlich und ist's bis auf den heutigen Tag.

Vergegenwärtigen wir uns, daß diese berühmte Denkschrift an Kaiser Maximilian II. gerichtet war, der durch seinen Hospprediger Pfauser ebenso wie durch eigene Gesinnung dem Augsburger Bekenntnis zugetan war, wenn er sich auch niemals protestantisch nannte, ebenso wenig als er römisch-katholisch sein wollte. Aber von dem Namen katholisch ließ er nicht. Er wollte den Mittelweg geben und eine Bereinigung der getrennten Reli= gionsporteien herbeiführen. Das Abendmahl nahm er stets sub utraque. Und als der fromme und innerlich tief religiöse Kaiser auf dem Sterbebett lag und ihm namentlich seine fanatische Schwester Unna, Gattin des Herzogs Albrecht von Baiern, Beichte und Kommunion nach römischem Ritus aufdringen wollte, verzichtete der milde und schwache Mann lieber auf das Sakrament, um die Seinen nicht zu verletzen. "Obgleich Maximilian Laienfelch= und Briefterehe forderte, die Fasten, den Ablaß, damit das Fegefeuer, die Fürbitte für die Toten, Anrufung der Beiligen und Prozessionen verwarf und entschieden gegen das Papsttum auftrat, blieb er doch, teils aus äußerem Zwang, teils freiwillig katholisch da er die trennende Dogmatik nicht verstand (?). Dazu gesellte sich das Bestreben einer firchlichen Vereinigung. Geradezu ber Typus eines Kompromißtatholiken" (Hopfen a. a. D. S. 46). Schon bei seinem Regierungsantritt wurden ihm in dem Schmähgedicht "Die Nachtigall", das er so scharf wie möglich verfolgte, die Verse zugerufen:

> Da bu empfingst die gülden Kron, Haftn das Gvangelion Bu schützen vielen zugesagt. Denk, od es denn auch Gott so behagt, Wenn itt die Hur von Babylon Gefürdert wird durch deine Kron.

Aber damit tat man ihm unrecht. Er sagte einst zu Chyträus (Drat. 387): "Gott ist mein Zeuge, daß ich mir keine Sache mehr angelegen sein lasse, über keine mit mehr Sorge bei Tag und Nacht nachdenke, als wie die Streitigkeiten und betrübenden Spaltungen beseitigt werden mögen, damit die wahre Lehre der katholischen und orthodogen Kirche überall blühe und sich versbreite, damit so die Einigkeit der heilbringenden (salutaris) Kirche wiederhergestellt werde. Wenn ich das erreicht hätte, würde ich gern mit Simeon ausrusen: Herr, nun lasse deinen Diener im Frieden sahren." — Und dem Kaiser war es damit ernst fürsganze Keich, wenn auch der Ausspruch in erster Linie mit Bezug anf seine österreichischen Erblande getan war. Diesen, soweit sie dem Augsburger Bekenntnis sich anschlossen, wollte er eben von

David Chyträns, dem berühmten Rostocker Theologen, eine schon vorher angestrebte Agende verleihen, die er übrigens in der Folge, 1569, auch nicht genehmigte, obgleich derselben die Sächsische, Nürnbergische und Brandenburger Agende von 1528, 1530 und 1540, das Agendenbüchlein von Beit Dietrich (1543), die vom Erzbischof von Köln sanktionierte Kölnische Reformation (1543) und die Zweibrückensche Kirchenordnung von 1557 zugrunde gelegt war, alles ältere Agenden, worin die Gegensähe noch nicht so scharf ausgesprochen waren (Hopfen a. a. D. S. 148).

Den also gesinnten Kaiser will Lazarus Schwendi in der mutigen und konsequenten Durchführung seiner gerechten und unparteiischen Pläne und Anschauungen bestärken. Dazu dienen seine Diskurse, darin er die unbedingte Toleranz zwischen Kathoeliken und Anhängern der Angsburgischen Konsession als unabeweisliche Notwendigkeit betonte, da weder mit Gewalt noch Güte beide Religionen zu einer zu machen seien (Hopfen a.a.D. S. 109).

Was bei Schwendi mit vollem Bewußtsein gesorderte Toleranz als notwendige Voraussetzung friedlicher und geordneter Instände im Reich ist, das war in der damaligen Zeitbewegung die sogenannte "Freistellung" (nämlich der Religion), ein bekanntlich viel umstrittener Begriff, dessen Bedeutung verschieden gefaßt wurde. Im allgemeinen verstand man darunter, namentlich auf katholischer Seite, möglichst weitgehenden Schutz des Bekenntnisses der Augsdurger Konfession. Anderseits aber die Zulassung der Evangelischen zu den geistlichen Fürstentümern (Freistellung im engern Sinn), aber auch Gewährung der Gewissensfreiheit — ohne Kultus — oder die vollständige Religionsfreiheit sür alle Untertanen (allgemeine Freistellung), während die Ferdinandeische Deklaration die Berechtigung der Aussübung der Lugsburgischen Konfession auch in den Gebieten der geistlichen Fürsten und der Städte bedeutete.

Als ein Mann, der auf dem realen Boden der Wirklichsteit stand und das Erreichbare zu erlangen suchte, hat Schwendi für den Reichstag zu Angsburg 1576 eine kurze Denkschrift "über Zulassung oder Verweigerung der Freiheit der Gewissen" verfaßt, worin der tatsächliche Gewinn der Gewährung der Gewissenscheit — wenn auch mit größerer Beschränkung als früher,

temporum ratione habita — furz zusammengefaßt wird. Der bedeutenbste aus ben drei Abschnitten der Denkschrift ist der mittlere:

"Was Rugbarkeit und Wohlfahrt aus Freilassung der Ge=

wissen zu gewarten und zu erhoffen sei:

1. Beständigere Einigkeit und mehr Vertrauen im Reich.

2. Stärkung und Handhabung des Religion= und Profan= friedens.

3. Befriedigung und Stillung der erregten und schwierigen

Bemüter der Untertanen, sonderlich der Ritterschaft.

4. Beharrliche und gutwillige Hilf wider den Türken.

5. (All)gemeiner Beifall der Herzen und Gemüter gegen Ew. Mt. und dem Haus Österreich.

6. Mehr Autorität und Gehorsam Em. Mt. Regiments.

7. Wichtigere und beifällerigere Regierung Ew. Mt. Sohns, bes römischen Königs (Rudolf) in seinem zufünstigen Regiment.

8. Größere Autorität des Kammergerichts und ordentlicher

Juftitien.

9. Mehr Sicherheit und wohlfährigere Erhaltung der Geist= lichen, die sonst durch innerliche Kriege das Außerste zu gewarten (haben).

10. Zurückstellung und Hinderung der gefährlichen fremden

Praktiken und Anschläge wider Deutschland.

11. Furkommung (Zuvorkommen) innerlicher androhender Trennung, Empörung, Krieg usw., daraus Deutschland der äußerste Untergang zu besorgen.

12. Verhinderung, daß in innerlichem Zwiespalt fremde Nationen und Völker nicht ins Deutschland eingeführt werden.

13. Daß der Türk desto weniger ausbrechen und sich Deutsch= lands bei inwendigem Krieg und Uneinigkeiten, wie etwan Griechen= land, Ungarn und andrer Königreich mächtig machen möge.

14. Erhaltung und Oberhand der Autorität, gemeines fried= lichen Regiments in diesen gefährlichen Beränderungen und an=

drohlichen Läuften und Zeiten.

15. Offene und freie Hand ber Obrigkeit, nach Not und Gelegenheit fürfallender Zeiten in einem oder anderm Weg not-wendig Einsehen zu haben und dem gemeinen Wesen Maß und Ordnung zu geben."

Gerade zur Zeit und auf dem Regensburger Reichstag trat Schwendi mit höchstem Gifer für Anerkennung der religiösen Gleichberechtigung und Gewissensfreiheit ein. Ja er war unter den lahmen Protestanten, 3. B. Kurfürft August von Sachsen und Herzog Julius von Braunschweig, die treibende Kraft, die gute Gelegenheit mit Druck auf den Raiser und die katholischen Stände wegen Rudolfs Wahl zum römischen König auszunützen. Zeit= genöffische Berichterstatter, wie der bayrische Rat und seit 1576 Rangler bes Landsbergischen Bundes Dr. Radler u. a. wissen ziemlich mißvergnügt von Schwendis Tätigfeit zu reben. habe, meint Nadler, auch den Sefretär Erstenberger, faiserl. Reichshoffekretär (früher lutherisch, Goetz a. a. D. S. 780) gemahnt, "das Feberl gegen die Angsburger Konfessionsverwandten nit zu sehr zu spigen." Bielleicht war der katholische Diplomat, Lazarus von Schwendi, auf dem Regensburger Reichstag unter all den Würsten und Geren — den Kaiser nicht ausgeschlossen — der einzige, der die unheilvollen, furchtbaren Folgen der begonnenen Gegenreformation voraussah und den riefigen Fehler erfannte, die religiose Frage auf den nächsten Reichstag zu verschieben. Darum hatte er auch nichts gegen die Sonderstellung des reformierten Friedrich III. von der Pfalz mehr einzuwenden, ja verfehrte aufs enafte mit bessen Großhofmeister von Wittgenstein. Denn hier fand er protestantische Willensfraft, hier ging man, wie er es begehrte, audacter et viriliter vor.

Man versteht, daß ein Mann, der je länger je mehr in der Anschauung sich befestigte (Diskurs von 1570): "solange die Welt steht, hat man nie kein Religion vermocht mit Gewalt und dem Schwert zu erzwingen, oder da es etwa unterstanden worden, ist's vergeblich gewesen. Durch gute Einbildung werden der Menschen Gemüter gewonnen, an sich "geregiert" —, daß er die Erfolglosigkeit der Arbeit für seine kirchlichen und religiösen Ideale in dem Moment gekommen sah, als Maximilian II. starb und der mit spanisch=fanatischem Geist erfüllte Rudolf II. Kaiser wurde. Enttäuscht und entmutigt zog sich der getrene Eckart allmählich zurück, obgleich es ansangs schien, als ob auch der neue Herrsich an des alten, treuen Dieners Rat halten wolle, und saß meist grollend und kränklich auf seinen oberrheinischen Burgen. Doch

gab er sich immer noch der Kleinarbeit wohltätiger und humaner Einrichtungen in seinen Besitzungen bin, ohne benen aus ber großen Welt sein Ohr zu verschließen, die flug genug waren, ben alterfahrenen Politifus um seinen Rat zu fragen. Selbst feine größere lette politische Aftion, die lebhafte Unterftützung jener verunglückten Kandidatur des Erzherzogs Matthias für den Statthalterposten der Niederlande, hatte ohne Zweifel ihre Motive so= wohl im Bestreben, die Riederlande dem Deutschen Reich zu erhalten, als auch dem Lande Religionsfreiheit zu bringen. Wieder die beiden großen, leitenden Gefichtspunkte in Schwendis Leben: Patriotismus und Toleranz. Un ihn als maßgebende Autorität wandte sich der Erzherzog Maximilian um Rat, als er den Oberbefehl in der Zips in Ungarn, wo einst Lazarus stand, über= nehmen sollte. Freundlich und treulich antwortete dieser unterm 3. November 1583 mit allerlei guten Ratichlägen u. a. folgender= maßen (Janko a. a. D. S. 137):

"Außerdies hat sich Eure Durchlaucht auch wohl zu erinnern, wie das Religionswesen in Ungarn sowohl als bei den Deutschen beschaffen, und daß es von nöten sein will, wenn Hochf. D. anders Liebe und Vertrauen bei den Leuten erhalten wollen, daß Sie ihnen das Gewissen frei und unverfolgt lassen. Und beiben Barteien, den Evangelischen wie Katholischen zugleich guten Willen, Beförderung und handhabung erweise, und diesfalls viel eher Ihrem Herrn Bater und Großvater, den sel. und hochweisen Kaisern nachfolge, auftatt daß Sie sich nach jezigen jesuitischen, römischen und spanischen Ratschlägen wollen regieren. Ich besorge leider, man werde nur zu bald inne werden, wie übel diesfalls der fais. Majestät geraten wird und daß die Reichshilfen (Türken= hilfe) darüber auch desto mißlicher erfolgen werden. Gott der Herr verhüte, daß durch so großes Migtrauen und daß man sogar mit Willen nicht will nachgeben, oder mit anderer Erweite= rung sich im Reiche erhebe . . . " Gern würde er noch mehr schreiben, aber er fürchte, seine Briefe werden, wie schon vor= gefommen, bei Hof "durch den Biehauser" (bayrischer, später faiserlicher Rat) geöffnet.

Also selbst noch  $1^{1/2}$  Jahre vor seinem Tod kann er es nicht unterlassen, dem Bruder des Kaisers Schonung der Gewissen,

absolute Tolerauz und Gleichberechtigung eifrigst anzuempsehlen. Darin dokumentiert sich der Lebensertrag einer abgeklärten Persönlichkeit.

#### Das persönliche Glaubensbekenntnis Schwendis.

Bei einem Staatsmann von der Bedeutung Schwendis, der wie wenige oder feiner seiner Zeit ausersehen war, die Anschauungen und Entschlüsse von Kaisern und Fürsten zu beeinflussen, ift es nicht gerade leicht, seine personliche religiose Überzeugung bis ins Einzelne flar und fraglos barzustellen. Denn so offensichtlich und zweifellos die allgemeine Tendenz seiner Gesamt= wirksamkeit ist, so tritt doch der persönliche und individuelle Standpunft vor dem der Staatsraifon durchaus zurück. Wer ein jold verantwortungsvolles Umt zu versehen hat, wie Ratgeber in den gewichtigsten Fragen zu sein, darf sich nicht von person= lichen und damit einseitigen Motiven leiten lassen. Er hat es mit den kompakten Realitäten zu tun und von Tatsachen auß= zugehen, vielmehr als von Wünschen und Idealen. Er hat die Möglichkeiten des Erreichbaren zu untersuchen und dabei finden eigene "Sentiments" wenig Plat. Darum ift auch für Schwendis Ratschläge, wie sie in den Memoires und Diskursen niedergelegt find, ftets die Gesamtlage nach innen und außen maggebend, aus der er nach der für jene Zeit freisinnigen Unschanung des Kaisers die notwendigen Konsequenzen zu ziehen und anschausich darzustellen inchte und wußte.

Aus dem Vorhergehenden ergibt sich zur Genüge, wie abslehnend Schwendi der römischen Kirche seiner Zeit gegenüberstand; es könnten überaus zahlreiche Außerungen angeführt werden, die eine Verwerfung der "alten" Religion beweisen, eine dis unter die Grenze der Verachtung reichende Geringschätzung der damaligen katholischen Kirche. Derselbe Mann aber bleibt zeitlebens innershalb der katholischen Kirche — ebenso wie sein gleichzessinnter Herr und Kaiser Maximilian II. trotz seiner evangelischen Gesinnung, seines Vibellesens und seiner Kommunion zub utraque —, läßt seinen Sohn katholisch erziehen, stiftet in seinem Testament Anniversarien, und hält seine Untertanen zu Fasten und Kirchs

gang an, hat keinen Gedanken daran, die Reformation in seinen Herrschaften einzusühren und will, wie sein Testament besagt, "im wahren, rechten christlichen Glauben, auch in Einigkeit der allsgemeinen christlichen Kirche sterden" (Kluckhohn a. a. D. S. 400). Zwar könnte man gerade in dem letzten Luxdruck einen Gegenssay zu der römischen Kirche, zu der die christliche allgemeine sich allmählich außgewachsen hat, sinden und sich dasür auf mancherlei Redewendungen Schwendis beziehen, wo dieser Unterschied durchsscheint — allein wir verzichten hierauf völlig und nehmen an, daß er gut katholisch gestorben ist. Sich von der katholischen Kirche zu trennen, hat er, wie die einen sagen, nicht genug religiöse überzeugung, wie die andern, nicht genug Selbständigkeit und Entschlossenheit gehabt. Wir möchten sagen: er war zu solchem Schritt viel zu sehr Dipsomat.

Völlig versehlt aber erscheint Eiermanns (a. a. D. S. 60) mühselig gewonnenes Resultat: "von dem Kern und den Grundsdogmen der katholischen Lehre wollte er nicht abweichen." Dieses Resultat gewinut Eiermann, indem er an Schwendi den Maßstab der sog. "Kompromißkatholiken" anlegt, wie sie Stieve (Die Resformationsbewegung im Herzogtum Bayern S. 13) zeichnet:

"Dieser Kompromißkatholizismus hielt vom Papst nichts und den Bischöfen wenig, verwarf die Ohrenbeichte, die Firmung und die lette Ölung; forderte das Abendmahl unter beiden Gestalten und die Beseitigung oder Verdeutschung der Messe, verlachte den Ablaß und glaubte deshalb auch nicht an das Fegsener; erklärte das Fasten und die kirchlich vorgeschriebene Enthaltung von Fleischspeisen für unnötig; eiserte gegen Wallsahrten und Kreuzgänge sowie gegen die Anrufung der Heiligen und die Verehrung der Resiquien; verachtete das Klosterseben und das Zölibatgesetz und verurteilte noch manches andere, worin die Eigenart der römischen Kirche sich äußerlich darstellte."

Eiermann (a. a. D. S. 57) behanptet: Schwendi unterscheide die Person (der Päpste) von der Sache (dem Papsttum "als solchem") und unterläßt nicht zu berichten, daß Schwendi "in vielen Dingen" ein erbitterter Gegner der Päpste sei und bedauere, daß man "in Nom unreformiert bleiben" wolle. Es ist nicht nötig, all die sarkastischen und ernsten Vorwürfe Schwendis gegen

die Päpste zu erwähnen, die sich über dem geistlichen auch noch das weltliche Regiment anmaßen. Es spreche, meint Giermann, von all den angeführten Stellen feine einzige dafür, daß Schwendi vom Papstinn als solchem "nichts hält", wobei zu bemerken ift, daß Stieve vom Papfttum überhaupt nicht redet, fondern "vom Papft". Doch foll dies nicht sonderlich betont werden. Aber die Schlußfolgerung, weil gegen das Papfttum als folches Lazarus Schwendi nichts sagt, so sei das ein Zeichen, daß er die Person von der Sache unterscheide, ist eine willfürliche und durchaus ungerechtfertigte, einer von den mit vollem Recht jo verponten und gefährlichen Schlüssen e silentio. Da Giermann nichts anderes als Beweis für Schwendis prinzipielle Anerkennung des Papsttums anzuführen hat, so sieht es aus, als ob er ein Intereffe an Schwendis Rechtglänbigkeit in bezug auf bas Bapft= tum hatte. Mindestens ebenso zwingend mare doch der Beweis, daß Schwendi vom gangen Papittum als foldem nichts hält, ba er nirgends auch nur mit einem Wort eine Anerkennung desselben ausspricht und, wo er auf die Kurie und Papste und "den Stuhl zu Rom" zu reden fommt — und das ist sehr häufig immer nur ihre Schädlichfeit, ihre Mißbräuche und Feindschaft gegen Deutschland hervorhebt: das wäre auch ein Beweis e silentio. Und um so wirksamer, wenn man bedeuft, wie notwendig es wäre, daß wer die einzelnen Berfönlichkeiten der Bäpfte und ihre Tendenzen und Praktiken abzulehnen sich gedrungen fühlt, um jo stärker seine Anerkennung der Institution des Bapitums an sich unterstreichen müßte, um nicht in falschen Verdacht zu kommen. Aber hiervon ift in Schwendis offiziellen und privaten Angerungen niemals die Rede. Er weiß von den Bapften nur Schlimmes anzuführen. Das Bestehen bes Lapfttums nimmt er bin als eine gegebene Tatjadje, als einen Zustand, an dem nichts zu ändern ist. Aber damit ist feineswegs gesagt, daß er persönlich das Rapsttum als von Gott geordnet und deshalb irgendwie jegens= reich anerkennt, für eine religiose Institution halt und so die Berson von der Sache unterscheidet. Würde er Diesen Unterschied faktisch machen, so müßte ihm alles daran gelegen sein, dies unmigverständlich auszusprechen, besonders weil seine Kritik so überans icharf, ja geradezu vernichtend ift. Jedenfalls ift biefe Beweißführung der Giermanns absolut ebenbürtig, unsrer Meinung nach sogar, weil psychologisch, weit überlegen.

Über Schwendis Stellung zur katholischen Kirche überhaupt führt Giermann eine bedeutsame Stelle aus dem "Bedenken" vom Jahr 1574 an, die aber leider von ihm nicht vollständig (nach Janko a. a. D. S. 114) abgedruckt ist und eine andere und tiefere Deutung zuläßt. Schwendi schreibt an Raiser Maximilian II: "Es hat Gott der Allmächtige Ew. Mtt. die Angen Ihres Gemüts und Gewiffens so weit aufgetan, daß Sie nicht gar unwiffend und blind der römischen Religion beifällig ift, wie viele andre Fürsten, die nichts weiter sehen und missen, als mas ihre Beichtväter ihnen zu verstehen geben (bas gesperrt Gedruckte läßt Giermann S. 58 aus). Es weiß sich Gure Mt. vielmehr (wielmehr' von Giermann ausgelassen) zu berichten, ob wir wohl nun (Giermann schreibt: nun wohl) eine einige, wahre, unzweiselhafte Religion und Bekenntuis unsers Glaubens und Gottesdienstes haben. Rämlich die alte, ungefälschte, katholisch= apostolische Religion, wie sie Christus und die Apostel gelehrt und sie die allgemeine christliche Kirche auf den ersten Konzils befannt hat. Und folgends schier durch die ganze Welt aus achalten worden. daß doch bei der römischen Kirche die letten Beiten her viel Aberglauben, Abgötterei und Migbräuche eingeriffen find.

Also daß schier die ganze Neligion allein (dieses ,allein' läßt Siermann aus) auf äußerliche Zeremonien, Kirchenzucht und der Geistlichen Gewalt (Giermann fügt hinzu: "Geiz") und Vorteil ging (Giermann schreibt: "geraten"), und die rechte, wahre Lehre des hlg. Evangeliums und ungefälschten innerlichen Gottesdienstes unterdrückt, verdankelt und schier gar erloschen ist."

Es scheint uns Siermann dieses längere Zitat, das er Janko entnimmt und mit Anführungszeichen zu Beginn versieht, die er jedoch am Schluß des ganzen Passus wegläßt, tatsächlich falsch aufgefaßt zu haben, wozu eine geradezu willkürliche Behandlung des Textes die Unterlage bildet. Eine Vergleichung des Textes dei Siermann und Janko zeigt, daß der erstere durch andere Interspunktion, durch Austassungen und Umstellung den Sinn teilweise verändert hat. Der ursprüngliche Sinn scheint uns folgender zu

sein: Der Raiser weiß — gegenüber andern Fürsten — wohl zu beurteilen, ob wir unn, d. h. jetzt, die einige, wahre . . . un= gefälschte katholisch-apostolische Religion haben, wie sie Christus und die Apostel lehrten und die ersten Ronzilien befannt haben. Er weiß auch, daß fast in der gangen Welt befannt ist, daß doch bei der römischen Kirche Aberglaube, Abgötterei und Migbräuche in den letten Zeiten eingeriffen find, fo fehr, daß schier die gange Religion allein auf äußerliche Zeremonien 20. ging und die rechte wahre Lehre des Evangelinms und des ungefälschten - man beachte die Wiederholung des Wortes "ungefälscht" im Gegensatz an der römischen Kirche, wie sie geworden ist, — innerlichen Gottes= dienstes unterdrückt und verdnufelt, ja erloschen ift. Es wird hier der Unterschied gemacht und beim Kaiser als befannt und felbst= verständlich vorausgesett, daß die fatholisch apostolische Religion eigentlich etwas gang anderes war, als der Betrieb der Resigion zu jegigen Zeiten. Es ift das die Stellung der Evangelischen von heute, oder in Betracht der statuierten Geltung der ersten Rongilien der Standpunft des Alltfatholigismus.

Run sind wir uns zwar wohl bewußt, daß Jaufos Abdruckt der Denkschrift von 1574, die 1612 zu Franksurt a. M. gedruckt wurde, vielsach unvollkommen ist (Martin a. a. T. S. 409 Ausmerkung), allein da Eiermann jenen Abdruck nach eigener Angabe (S. 43 n. 58) benutzt, so ist es berechtigt, seinen Ungenauigkeiten und Umbiegungen auch gerade an der Hand des von ihm ges

brauchten Textes nachzugehen.

Siermanns weiteres Zitat: "die Wett will sich nicht nicht allein durch äußerliche Dissipsin und Zeremonie führen und zwingen lassen" (S. 58) ist auch wieder ungenan, dem Jauko (S. 110) sagt: "nicht mehr durch Einfalt, Unwissenheit und allein durch . . .", eine Austassiung, die wiederum nicht das Formale statt des Materialen betont. Und so ergibt sich eben allemählich ein schiefes Bild von Schwendis religiöser Anschaung, das schließlich den berühnten Staatsmann nur noch in einigen unterzeurdneten Punkten von der Lehre der römischen Kirche unterschieden sein läßt, so daß Giermann S. 60 schließlich zu dem Endresultat kommt: "Sollte diese Resormation — Herstellung besserer Zucht, Beseitigung von Mißbränchen und Aberglauben —

nach seiner Ansicht auch etwas weit gehen, — von dem Kern und den Grundbogmen der katholischen Lehre wollte er nicht abweichen."

Es moge übrigens anerkannt sein, daß Giermann (3. B. S. 59) die scharfen Urteile Schwendis über die Kurie (aus Janko S. 112) nicht verschweigt. Und dort steht auch ein kurzer, seither weuig oder gar nicht beachteter, aber höchst beachtenswerter Cat, der einmal nicht nur die Regation gegen römisches Wesen, sondern eigene Position Schwendis, seinen perfonlichen Glauben, feine Überzeugung fundgibt. Es heißt (Janto S. 112/113): Der Stuhl zu Rom ift so blind, "baß er sogar ben armen, gemeinen Mann die chriftlichen Gebete und die evangelischen Bücher und Gotteswort in seiner Sprache an den Orten, wo er die Gewalt und Oberhand hat, nicht will zulassen, sondern fich untersteht, ihm bei Verluft des Lebens und der Güter aufzudringen und zu zwingen, daß er seinen lieben Gott in einer fremden Sprache anbeten muß. Er weiß also nicht, was er bittet, und vermeint (ber Stuhl zu Rom), so nochmals die Religion allein durch Unwiffenheit und mit äußerlicher Andacht, Zucht und Zeremonien zu erhalten und wiederzubringen, mahrend doch die Grundfesten unjeres driftlichen Glaubens und Beiles nicht auf außer= lichen Zwang und Kirchendisziplin, fondern auf Erfennt= nis und Bertranen auf Gott steht." Wenn Sopfen (a. a. D. Gin= leitung S. 3 ff.) von der weitverbreiteten Unkenntnis und dem Unverständnis der reformatorischen Dogmatik bei Fürsten und selbst Theologen, geschweige denn beim Volf zu berichten weiß, jo sehen wir mit Stannen, wie Lazarus Schwendi in dem angeführten, wie nur beiläufig hingeworfenen Wort erfennen läßt, daß die Grundfesten des chriftlichen Glaubens und Beiles auf Erfenntnis und Vertrauen auf Gott bestehen, ein unmittel= bares Erfassen des Wichtigsten der Religion in ihrer reformatorischen Ausprägung, das den Politifer und Heerführer mit einem Schlag aus den Bahnen weit hinausführt, auf denen der Katholizismus sich bewegt. Über diese tiefgründige, furze Fundamentierung der driftlichen Religion find wir unseres Erachtens bis beute noch nicht hinausgekommen. Wir begreifen: von der Höhe folcher Auffassung sind ihm die Zeremonien, deren Hochschätzung durch

Schwendi zu erweisen sich Giermann vergeblich bemüht und abqualt, untergeordnete Nebensachen, deren Erhaltung und Aufhebung für ihn nur praftische, firdenpolitische Bedeutung hat. So ift es ihm im Grund ziemlich einerlei, ob das eine oder andere abgeschafft wird oder bestehen bleibt, sofern und soweit nur nicht die wahre Religiofität darunter leidet. Den Borwurf freilich können wir ihm bei dieser Unschauung nicht ersparen, daß er, der so beredte bittere Worte gegen das römische Unwesen fand, selbst außerlich darin steden blieb, seinen Sohn romisch erziehen ließ und seine Untertanen unter das römische Joch wie als etwas Selbstverftändliches bengte. Da war der Große flein, der Diplomat ließ alles beim alten: quieta non movere. Die Konsegnenzen seiner Überzengung zog er nicht und wollte sie nicht ziehen. Er lebte und ftarb im Schof bes von ihm vielfach und gründlich verachteten Kirchenwesens. Zahlreiche fromme Stiftungen und äußere Ordnungen und Einrichtungen im Bannkreis seiner Besitnugen stellen ihn als Zierde der fatholischen Kirche dar, obgleich er felbst (Janko S. 113) gleich nach jenem großartigen Unsspruch den Zustand der römischen Kirche also schildert: "Jett ift's bei den Deutschen dahin gefommen, daß man ... Rlöfter und Orden an den Orten, wo man fie gern erhalten wollte, doch nicht erhalten konnte. Also hat es mit dem Ablaß eine gleiche Meinung genommen, darauf wenig mehr, sowohl bei den Ratholischen als Lutherischen gehalten wird. Also mit den Wall= fahrten und Wunderwerfen der Heiligen oder ihren Bildern, mit ben Seelenmessen und dem Fegefener und viel anderen Bunkten mehr, welche die katholische und sogar die geistliche Obrigkeit an mehren Orten bei ihren Untertanen nicht mehr durchbringen fann und von felber fallen läßt. Go ftiftet man auch nirgends mehr nene Klöfter ober Messen und will niemand mehr etwas von dem Scinigen in die Klöster oder an die Geistlichkeit geben." All das gehört offenbar nach seiner Meinung zu den äußerlichen Zeremonien, Kirchenzucht und Gewalt und Vorteil der Geistlichen, wodurch "die rechte, wahre Lehre des heiligen Evangelinms und ungefälschten innerlichen Gottesbienstes unterdrückt und verdunkelt" wird (Fanko S. 114). Und doch ist uns fein Versuch Schwendis berichtet, sich in praxi von biesen

Fätschungen und Zeremonien freizumachen. In religiöser Erfenutuis genial und frei, blieb er praftisch gebunden und schwach. Wozu freisich die Uneiniafeit und Zerfahrenheit des Protestantis= mus ihm ein willfommenes Motiv gewesen sein mag. Aber Eier= manns Resultat: "sollte diese Reformation nach seiner Ausicht auch etwas weit geben - von dem Rern und den Grund-Dogmen der katholischen (follte wohl besser heißen: römischen) Lehre wollte er nicht abweichen" verfehrt sich bei näherer Betrachtung ins gerade Gegenteil: Er war in feiner Über= zengung von dem römischen Dogma gang abgewichen, aber für fich und die Seinigen blieb er außerlich babei und brachte - wenigstens formal - bas sacrificium intellectus. Zeugen= und Bekennermut fehlte ihm wie seinem kaiserlichen Freund Maximilian II. Offenbar war die religibse Frage, die sein klarer Verstand und seine Lebenserfahrung ihn in antiromischen Sinne beurteilen und beautworten ließ, ihm perfönlich doch nicht zur brennenden, alles beherrschenden Gewiffens= frage des eignen Lebens geworden.

So scheiden wir von dem hochbegabten, scharssichtigen Manne, der das innerste Wesen der Religion und den Begriff des "Glaubens" als Vertrauen zu Gott, in Luthers Spuren, ersäßt hatte, mit dem schwerzlichen Gefühl anfrichtigen Bedanerus. Weder Kräntslichkeit noch Zurücksehung genügen zur Erklärung des Mißunts der zweiten Hälfte seines Lebens. Wir glauben vielmehr, den psychoslogischen Grund und die tiefste Wurzel der Weltverdrossenheit Lazarus von Schwendis in der Dissonanz und dem Zwiespalt seiner religiösen Erkenntnis mit seiner kirchlichen Lebensbetätigung gesunden zu haben, worüber ihn selbst seine charitative und soziale Wirksamkeit mit Sinschlüße seiner politischen nicht hinvegzussühren vermochte.

#### Quellen und Literatur.

28. v. Janko, Laz. Frhr. v. Schw., Wien 1871.

Aluckhohn, Allgem. Deutsch. Biogr. Bd. 33. 1891.

- E. Martin, Zeitschr. f. Gesch. d. Oberrh. R. F. VIII., 1892.
   Dentsche Lit.-Itg. 1905, Nr. 14.
- H. Hopfen, Maximitian II. und der Rompromißkatholizismus, München 1895.
- W. Goeth, Beitr. zur Gesch. Albrechts V. und des Landsberger Bundes (Briefe und Aften zur Geschichte des 16. Jahrh.), München 1898.
- A. Ciermann, L. v. Schw., Rene Studien, Freiburg 1904.
- P. Albert, Die Schloffenine Burtheim a. Rh., Freiburg 1904.
- G. Wolf, Zeitschr. f. Gesch. d. Oberrh. R. F. XX., 1905. Frankfurter Archiv. R. F.
- Wolfenbüttler Archiv, Briefwechsel zwischen Heinrich d. 3. v. Braunschweig und v. Schw.,

n. a.

Drud von Ghrhardt Rarras, Salle a. S.

# Luther und die Kirchenbilder seiner Zeit

Von

Lie. Christian Rogge

weiland Generalsuperintendent der Rheinproving

Leipzig Berein für Reformationsgeschichte (Rubolf Haupt) 1912

## Schriften des Bereins für Reformationsgeschichte

Jahrgang XXIX 4. Stück

9tr. 108

1 ber Luthers Berhältnis gur bildenden Kunft ist viel und oft verhandelt. Gibt es doch eine Zeit in seinem Leben, in der diese Frage so in den Vordergrund tritt, daß jede Lebens= beschreibung des Reformators sie in den Kreis ihrer Betrachtung ziehen muß. Das sind die Jahre nach seiner Rücksehr von der Wartburg mit den großen Kämpfen gegen die Bilberfturmer, nach manchen Seiten ein Wendepunkt im Leben Luthers. dieser Stelle vflegen seine Biographen auch grundsätzlich Luthers Stellung gur Runft eingeherd zu besprechen, aber damit und mit einigen Bemerfungen über sein Berhältnis zu Albrecht Dürer und zu feinem Mitburger und Gevatter Lufas Cranach ift bei den meisten Schriftstellern die Erörterung beendet. Gelegentlich begegnen wir auch Betrachtungen über Luthers Ginfluß auf die fünstlerische Entwicklung der Folgezeit, so etwa in den beachtens= werten Auffäten von Baul Weber über "Kunft und Religion". Von eingehenden Ginzeldarstellungen über dieses Thema ift dem Berfasser nur Baul Lehfeldt "Luthers Berhältnis zu Kunft und Künftlern" bekannt geworden. Sier ift mit großem Fleiße aller= lei, zum Teil entlegenes Material gesammelt. Aber obwohl Lehfeldt seiner eigenen Aussage nach von der Beschäftigung mit ben Runftdenkmälern Thüringens ausgegangen ift, fehlen doch bei dem Abschnitt "Eindrücke von Runftwerken" eine ganze Reihe von Bildwerfen, die augenscheinlich nicht spurlos an Luther vorübergegangen find.

Der Schreiber dieser Zeilen ist von ganz anderen Forschungen ausgegangen. Sie haben nach und nach seine Ausmerksamkeit auf die Stellung Luthers zur bildenden Kunst hingeleukt, aber sie haben ihn auch dazu geführt, das Gebiet immer enger zu begrenzen. Im wesentlichen soll im folgenden nur davon die Rede sein, wie die in den Kirchen seiner Zeit und seiner Um=

gebung befindlichen Bildwerke auf Luther gewirkt haben. Es wird am besten sein, wenn auch die folgenden Ausführungen so gehalten sind, daß sie den inneren Werdegang der Untersuchung wiedergeben.

\* \*

Allgemein bekannt ist die erstannliche Plastif der Sprache Luthers. In seiner Art zu reden ist alles lebendig und frisch. Wie matt und abgeblaßt ist im Vergleich damit die Sprache der meisten heutigen Prediger. Worin liegt diese Plastif? Zunächst sicherlich in der oft dis zum Dramatischen sich steigernden Wucht des Ausdrucks. Wer würde es heute, außer vielleicht einigen amerikanischen Predigern wagen, den Untergang Sodoms und Gomorrhas mit so naiver Drastik zu schildern, wie Luther noch in seinen letzten Jahren: 1)

"Da war in einem Augenblick das ganze Land umgekehret und verderbet, und alle Einwohner der Städte, Mann und Weib, Kind und Kegel tot, und versenkt in Abgrund der Höllen Da war nicht Zeit Geld zu zählen, noch mit der Metze herum zu springen; sondern in einem Augenblick war alles, was lebet, tot und versunken. Das war Gottes Posaune und Dromete, da gings pummerle pum, plit, plat, schmir, schmir."

Das ist natürlich nicht nachahmenswert. Aber woher stammen schließlich solche Schilberungen? Daher, daß Luther mit seinem starken Temperament alles, was er predigt, zuvor innerlich voll miterlebt. Jenes seine Wort Dürers: "Ein guter Maler ist inwendig voller Figur, und ob es möglich wär, daß er ewiglich lebte, so hät er ans den inneren Ideen, davon Plato schreibt, allweg etwas Neues durch die Werk auszugießen", gilt auch von dem Prediger Luther. Alles, was er sagt, steht ihm anschaulich, greisbar deutlich vor Angen, und er schildert gewissermaßen nur, was sich vor seinem Auge abspielt.

"So weiß ich auch gewiß, daß Gott will haben, man solle seine Werf hören und lesen, sonderlich das Leiden Christi. Soll ich's aber hören oder gedenken, so ist mir's unmöglich, daß ich nicht in meinem Herzen sollte Bilde davon machen. Denn ich wolle oder wolle nicht, wenn ich Christum höre, so entwirft sich in meinem Herzen ein Mannsbild, das am Kreuze hänget; gleich als sich mein Antlitz natürlich entwirft ins Wasser, wenn ich drein sehe."2)

So wird ihm alles jum Gemalde, die gange Bibel zu einer Bilderreihe. Habafuf "braucht Malerfunft, daß er den Einzug der Feinde vor die Augen malet". Der Bjalmift "malet die Kirche als einen großen Berg, der viele Hügel habe und einer neben dem anderen und über dem anderen, wie die natürlichen Gebirge auch sind". Paulus macht "eine feine buntfarbe Rede",3) seine Worte sind "ein fein, schön christlich Gemälde". 4) Evangelist "bildet und malt uns Christum vor aufs Allerlieblichste und Freundlichste"; 5) die Geschichte von Nikodemus ift, ein "ichon lieblich Bild, klar und eigentlich vorgemalet, wie es in dieser neuen Geburt zugeht". 6) "Siehe ber Hennen und ihren Rüchlein zu, da siehest du Christum und dich gemalet und abcontrefaiet, beffer denn kein Maler malen kann". 7) Wenn er dem Kurfürsten Friedrich dem Weisen bei einer Krankheit eine "geistliche Vertröftung" 8) schieft, so sind darin nicht trockene Vermahnungen und Troftsprüche, sondern ftatt der vierzehn Rothelfer, die die Römischen wohl anrufen, sendet er dem Kurfürsten andere Bilder, "nit eine silberne Tafel, sondern ein geistliche", nämlich "fieben Bildnisse oder Betrachtung der Übel, Beschwerung oder Widerwartigfeit" und "fieben Bildniffe ber auten Dinge".

Freilich weist Luther auch gelegentlich auf die Unvollkommen=

heiten der Malerei hin.

"Es schlt allen Bilbern, daß sie nicht haben noch sind dasselbe einig Wesen oder Natur des Abgebildeten, sondern sind einer andern Natur oder Wesen. Als, wenn ein Maler, Schnißer, oder Steinmetz einen König oder Fürsten bildet auf ein Tuch, Holz oder Stein, so eben und ähnlich als er immer kann, daß auch alle Augen müssen sagen: 'siehe, das ist der, oder dieser König, Fürst, oder Wensch 2c.' Solches ist wohl ein Ebenbild oder Contresect, aber es ist nicht das Wesen oder Natur des Königs, Fürsten oder Menschen 2c. sondern ein schlechtes Bild, Figur, oder Gestalt desselben, und hat ein ander Wesen, denn seine Natur oder Wesen ist, Stein, Holz, Tuch oder Papier; und wer es ansieht oder angreift, der sieht noch

greift nicht das Wesen, Natur ober Substanz des Menschen. Und spricht jedermann: das ist ein hölzern, steinern, tüchern Bild, es ist aber nicht das lebendige, wesentliche Menschenbild.")

Solche Gedankengänge sind bei ihm häusig. Lebendige Bilder sind mehr wert als tote. So ist die Liebe ein Bild Gottes und nicht ein tot Bild noch auf Papier gemalet, sondern ein lebendig Wesen in göttlicher Natur, die da brennet voll alles Guten. Gerne arbeitet Luther diese Gegensäte heraus. Gott ist "nicht ein gemalter oder geschnitzter, sondern ein natürlicher wesentlicher Gott". Ühnlich spricht Luther wegwersend von "gemalten Sünden", 10) von einem "gemalten Tod", oder "gemalten Christus". 11) Ühnlich mit einer leisen Verschiebung des Bildes, von einem

"gefärbten ober gemalten Glauben, dadurch das Herz als durch ein gemalt Glas siehet, durch welches ein Ding scheint rot ober blau, (wie das Glas ist) und doch nicht also ist." <sup>12</sup>)

Ja er gießt die ganze Schale seines Hohns über die Kirchenfürsten seiner Zeit aus: "Ihr seid nicht Bischöfe, sondern ihr seid gemalte Bilder". 13) Doer gar "wie die gemalten Männlein an der Wand":

"Wenn zu einem Conzilio nicht mehr gehört, denn eine Versammlung vieler, die Cardinalhut, Bischofinfulen und Baret tragen, so möchte man auch die hölzernen Heiligen aus den Kirchen versammeln, ihnen Cardinalhut, Bischofinfulen und Baret aufsehen, und sagen: Es sei ein Conzilium; so wäre hinfort keines heiligen Geistes noch Evangelium not in Conzilius; könnte auch ein jeglicher Maler und Bildner wohl ein Conzilium machen." 14)

Alber im Ganzen bevorzugt er doch die andere Seite und macht es wie Christus, der "selbst allenthalben im Evangelio dem Volk das Geheimnis des Himmelreichs durch sichtige Vilder und Gleichnisse vorhält". 15) Es ist gar nicht zu sagen, wie oft diese Wendungen dem Leser bei Luther begegnen. Sie sind geradezu charakteristisch für den Mann und seine Sprache. Ist es nun nicht ein reizvoller Wunsch, dem nachzuspüren, wie die Vilder anssehen, die Luther so deutlich vor sich erblickte, sie gewisser=

maßen nachzumalen, um selbst an ihnen seine Freude zu haben? Das soll an ein paar Beispielen versucht werden.

Auerst die Weihnachtsgeschichte, wie Luther sie ums schilbert: "Run ist es der Jungfrauen, so nun der Geburt nah war, sehr ungelegen und schwer gewesen, daß sie hat eben zu der Zeit, als mitten im Winter, sich müssen aufmachen und über Land reisen einen weiten Weg, an einen fremden Ort, ba fie unbekannt und feine gewisse Stätte weiß, wo fie bin foll; und ift ein Zeichen, daß bei diesen beiden Leutlein große Urmut muß gewesen sein, daß Joseph ihrer nicht hat können verschonen. oder fie daheim bei seinen oder ihren Freunden laffen, oder etwa sonst versorgen, bis sie das Kindlein geboren hätte; sondern, weil er sie nirgend weiß zu lassen, noch jemand zu befehlen, muß sie mit ihm fort, den langen weiten Weg (denn aus Galilaa bis ins judische Land gen Bethlehem, ja jo weit, wo nicht weiter, als bei uns aus Sachien in Franken), und haben da beide ihr Gütlein mit sich geführet. Bielleicht hat Rojeph auch einen Escl für sie mitgehabt . . . .

Da fie nun gen Bethlehem kommen, und eben die Zeit da ift, daß fie gebären foll, da ift erft all Ding ungerüftet. Denn sie findet niemand von allen, der sie kennen will, oder doch eine Hauswirtin unter so vielen Weibern, die ihr etwa ein eigen Kämmerlein ober ander Stättlein in einem Saufe vergonnet und in der Zeit, (da doch fonft ein Weib dem andern gerne dienet und hilft, so viel sie kann) bei ihr fein wollte: sondern muß mit ihrem Joseph in einen offenen Stall, da das gemeine Vich armer Leute und anders hingestellet bleiben, und hat hier keine Bereitschaft oder Handreichung und Dienst zu dieser Geburt. Und nachdem sie geboren, ift abermal niemand, der sie um des jungen Kindleins willen zu sich genommen, und etwa in einem Wintel befferer Stätte oder Raume schaffte, oder ihr doch ließe ein wenig pflegen und dienen, ohne daß Joseph etwa mag noch ein frommes armes Dienstmägdlein angesprochen haben, die ihr zuweilen Feuer angezündet, ober Wasser zugetragen, und er felbst hat muffen am meisten ihr Sandreichung tun.

Und ist ihr, als der Mutter, das schwerste, daß dem jungen Kindlein . . . nicht soviel Guts kann widersahren, daß er etwa

möchte ein entlehnet Wieglein oder Bettlein haben, anders, benn ihren Schoos und die Krippe, in schlechte arme Tüchlein und Windeln, so viel sie der hat haben können, gewickelt, daß auch die Sirten vom Engel nirgend hin denn zu demselben gewiesen werden, da soust niemand der eleudesten, ärmsten, ein= heimischen Frauen Kind suchen wird. Da hat sie müssen in ber Kälte das Kindlein etwa bei einem Kohlfeuerlein wärmen, baden, und wenn es hat sollen schlafen, und sie es nicht hat fonnen in ihren Urmen oder Schoos halten, auf ein Bündlein Sen legen, und mit ihrem Schleierlein, Mantel, ober was fie gehabt, zudecken." 16)

Solche Schilderungen wiederholen sich außerordentlich häufig. Das "liebe Jungfräulein" ift mit einem Kranz von drei sonder= lich schönen und lieblichen Rosen geschmückt. Luther sieht wie im Bilde vor fich, "daß eine Jungfrau fitt im finftern Stalle 311 Bethlehem, welche im Schoos hat ein freundlich, holdselig Rindlein". Man braucht diese Stellen nur zu lesen, und un= willfürlich stehen uns eine Reihe zeitgenöffischer Schilderungen vor Augen. Genau so schilderten die damals üblichen Beihnachtsspiele diese Geschichte. Wie oft ist in ihnen der Gegensat von der unbarmherzigen Sausfrau und dem gutherzigen, armen Dienst= mädchen mit besonderer Vorliebe behandelt. Und ebenso stellten Die großen Künftler jener Zeit, ein Dürer, ein Cranach die Weihnachtsgeschichte dar. Jenes Blatt aus Dürers Marienleben, wo die junge Mutter im verfallenen Stall vor ihrem Kinde fniet, könnte ohne weiteres als Illustration zu Luthers Predigt dienen. Ebenso jener bekannte Aupferstich vom Jahre 1504, wo im verfallenen Haus das heilige Paar sich in einem ärmlichen Stall befindet und daneben auf dem Sof ein alter Mann aus dem Ziehbrunnen Wasser schöpft. Es ftimmt fast Bug um Bug mit Luthers Schilderungen überein. Dber wir schlagen im Marienleben ein paar Blätter um, die Zimmermannswerkstatt in Razareth, und lesen bei Luther von dem Sohn Gottes, "welcher selbst in seiner Jugend Spähne aufgelesen, Holz getragen, ein= geschüret, Wasser geholet und bergleichen andere Hausarbeit getan hat".17) Stimmen da nicht der größte Prediger und der größte Maler jener Zeit köstlich überein? Nur in einem Bunkt weicht

der Resormator sehr charafteristisch von den damaligen Künstlern ab, wenn er in der Verfündigungsgeschichte Maria als Dienst= magd schildert, die "irgend bei einem Freund gedient und gemeine Hausarbeit getan habe, wie ein ander Mägdlein, das schlecht, fronun und gerecht ist. Und ist wohl möglich, daß eben, da sie mit solcher Hausarbeit umgegangen, der Engel zu ihr kommen, und ihr diese Botschaft bracht habe."

Hier tritt flar die evangelische Auffassung heraus, daß das Leben im Beruf das Gott wohlgefälligste sei. Die Künstler stellen Maria bei dieser Geschichte meist, übrigens auch sehr sinnvoll, im Gebete weilend dar.

Ein anderes Bild. Luthers Predigt über den reichen Mann und armen Lazarus:

"Run sagt der Text, daß nicht einer, sondern viel Engel auf Lazarum gewartet haben, dis ihm die Seele aussühre. Dwie übel ist dem Manne geschehen auf Erden, daß er niemand hat, der sein wartet. Run aber hat er viel Engel, die auf ihn warten, und seine Seele tragen in Abrahams Schoos. Solche Kindermägdlein möchte ich auch gerne meine Seele tragen sassen, wie Lazarus gehabt hat. Dagegen aber hat der reiche Mann auch Diener genug um sich, die auf ihn sehen. Ums Bette stehen seine Knechte, die pslegen sein; hinter ihm ist eine ganze Apotheke bereitet. Kings herum, über ihm, unter ihm, und auf allen Seiten, sind ein Teusel zwanzig oder dreißig, die warten, wenn ihm die Seele aussähret, und tragen sie in die Hölle. Das sind sehr ungleiche Kindermägdlein gegen denen Kindermägdlein, die auf des armen Lazari Seele warteten." 18)

Diese Darstellung ist augenscheinlich den damals so beliebten Sterbeszenen abgelauscht. Der Verfasser muß stets, wenn er diese Stelle liest, an jene gewaltigen Darstellungen des Todes im Camposanto von Pisa denken, 19) (den Luther wohl freilich kaum kennengesernt hat,) wie auch eine andere Schilderung eines rechten Begräbnisplates ihn oft an diese Stätten erinnert hat:

"Denn ein Begräbnis sollte ja billig ein feiner, stiller Ort sein, der abgesondert wäre von allen Orten, darauf man mit Andacht gehen und stehen könnte, den Tod, das jüngste Gericht und Auferstehung zu betrachten und beten; also, daß

berselbe Ort gleich eine ehrliche, ja fast eine heilige Stätte wäre, daß einer mit Furcht und allen Ehren darauf könnte wandeln, weil ohne Zweifel etliche Heiligen da liegen: und daselbst umher an den Wänden könnte man solche andächtigen Vilder und Gemälde lassen malen." 20)

Aber diese Stätten hat Luther wie gesagt wohl nicht gekannt. Doch sah er ganz ähnliche Schilderungen oft vor sich. Die Ars moriendi war ein beliebter Vorwurf für die Maler des XV. Jahrshunderts. Schon der Knabe sah vielleicht Ühnliches in der Anderaskirche zu Eisleben, und auch Cranach malte solche Szenen gerne, z. B. auf der Gedenktasel sür den 1490 verstorbenen Vater des Kanzlers des Bischoss von Naumburg, Heinrich Schmiddurg, die sich jest im Museum in Leipzig befindet. Da stehen am Bett ein Engel und ein Tensel, und darüber sind drei tensslische Ungetüme mit den Sünden der Jugend, des Mannes und des Greisenalters und der ganze Höllenrachen mit den Teuseln darin dargestellt. Vielleicht hat Luther dieses Cranachsche Bild gekannt, da er mit zu denen gehörte, die 1520 Kanzler Schmiddurg in seinem Testament bedachte. 21)

Noch eine Schilderung der Taufe Christi sei hinzugefügt, bei der man ebenfalls die mittelalterlichen Bilder deutlich vor sich sieht:

"Der Sohn Gottes, der ohne Sünden und gar unschuldig ist, stehet im Jordan, und läßt sich tausen; der heilige Geist kommt wie eine Taube über ihn, daß Johannes ihn mit seinen Augen siehet, und Gott der Bater redet auf das allerfreundlichste mit uns," 22)

zumal wenn Luther noch kurz darauf hinzusett: "Da werden ohne Zweifel auch nuzählig viel heilige Engel gewesen sein. Denn, wo der Bater, Sohn und heilige Geist sich sehen lassen, da wird das ganze himmlische Heer müssen sein". 23)

Daß Luther diese biblische Geschichte mit den Augen zeitzgenössissischer Maler augeschaut hat, wird dem Kundigen ohne weiteres klar, wenn er z. B. das Altarbild von Gerhard David, eines der auch von Luther gelegentlich erwähnten flandrischen Maler, im Museum in Brügge ansieht. Da steht Christus im Wasser, über ihm in lichter Glorie die Taube und wieder darüber in einer Wolke von Engeln Gott Vater. So benutzten die

damaligen Maler gerne die Tanfe Chrifti, um gleichzeitig Dreisfaltigkeitsbilder darzustellen.

Sind so eigenartge Übereinstimmungen zwischen Luther und den Malern jener Zeit einmal festgestellt, so sindet der ausmerksam gewordene Leser leicht noch andere herans. Überall, z. B. wo Luther Johannes den Täuser schildert, der "einen harten, ranhen Kameelpelz an hat" wiederholt er immer wieder die charafteristische, aber in der Bibel sehlende Gebärde: Johannes der Täuser "kommt mit einem solchen Finger", "zeiget mit den Fingern" und spricht: "Siehe, das ist Gottes Lamm". 24) Deukt man dabei nicht sosort an jene mannigsachen, mittelalterlichen Darstellungen des Täusers, am meisten vielleicht an jene ausdrucksvolle, riesenhafte Gestalt auf dem Krenzigungsbild des Mathias Grünewald, die den starken, nie zu vergessenden Zeigesinger auf Christus hinrichtet? Auch die Ostersonne desselben Meisters steht dem Leser unwillkürlich vor Angen, wenn er Luthers Schilderung der Anserstehung liest:

"Wie auch Christus, ob er wohl im Grabe sag, doch war er in einem Augenblick tot und sebendig, und fuhr wieder heraus, wie ein Blit am Himmel. So wird er uns auch in einem Ru herausrücken, ehe wir uns umsehen, aus dem Sarg, Pulver, Wasser, daß wir da vor Augen ganz santer und rein dassehen, wie die helle Sonne." 25)

Nicht als ob damit gemeint sei, daß Luther nun gerade die Bilder dieses oder der vorher genannten Meister gekannt habe. Das würde sich nur selten, wie etwa bei Cranach nachweisen lassen. Hier kommt es zunächst nur darauf an, ganz allgemein auf diese Verwandtschaft hinzuweisen und zu zeigen, daß Luthers Anschaung der biblischen Bilder derselben geistigen Strömung entstammt, die jene Künstler trug. 26) Unter diesem Gesichtspunkt sei auch noch die Stelle aus der Kirchenpostille hierher gesetzt: "Wenn Mose seine Hörner ausseht und sich damit stößet". Wem steht dabei nicht Michelangelos gewaltiger Mose vor Augen? Ober endlich — dabei mag man an die Schilderungen aus Dürers heimlicher Offenbarung St. Johannis denken — seine Schilderung des Todes:

"er kann's nicht lassen, er muß die Zähne gegen uns blecken, und sich stellen, als wolle er uns fressen." 27)

Oder:

"Die Angst aber ist, ehe einer stirbt, eine Stunde oder vier vor dem Tode, wenn einer den Tod vor Augen siehet, sieht dem Tod in die Fresse hinein, siehet daß der Tod seinen Rachen aufsperrt, nud auf ihn zufallen will." 28)

Ober mit grotestem humor:

"Der Tod machte sich an Christum, wollte einmal ein niedlich Bistein verschlingen, sperrte seinen Rachen weit auf, fraß ihn auch hinein, wie alle anderen Menschen." <sup>29</sup>)

Hier mag der Leser, der seine Freude an dieser Art des Humors hat, an Ort und Stelle weiter nachlesen, wie unverdaulich

sich dies "niedliche Biglein" erwiesen hat.

Doch dies sind alles allgemeine Verwandtschaften, sie liegen in der Zeit und in ihren Vorstellungen und lassen noch nicht ohne weiteres auf persönliche Eindrücke schließen. Aber es ist verständlich, daß, wer soweit gekommen ist, auch noch ein Stück weiter vorwärts will, und sich ganz von selbst die Frage vorlegt: Haben wir noch eine Kunde davon, daß und wie wirkliche Vilder— und dabei kommen neben fliegenden Vlättern vor allem Kirchenbilder in Frage— auf Luther gewirkt haben? Davon einige Proben.

Niemand, der Luther kennt, wird dabei von ihm äfthetische Urteile über Bilder erwarten. Es gehört mit zu den tiefgreisenden Unterschieden der italienischen Renaissance und der deutschen Resormation, daß jene, dis auf Michelangelo, mehr äfthetisch, diese durchauß religiöß und ethisch bestimmt ist. Insosern köunte man es sast als charakteristisch empfinden, daß eins der wenigen naiven, ästhetischen Urteile von Luther in einer kurzen Tischrede von welschen (italienischen) und slandrischen Malern handelt. Er rühmt besonders den ersten nach:

"wie geschieft und sinnreich sie wären, denn sie könnten der Natur so meisterlich und eigentlich nachsolgen und nachahmen in Gemälden, daß sie nicht allein die rechte natürliche Farbe und Gestalt an allen Gliedern geben, sondern auch die Gebärde, als lebten und bewegten sie sich".30)

Aber eine solche Bemerkung ist nur eine seltene Ausnahme. Wohl hat Luther offene Augen für die Schönheit der Natur.

Es bewegt seine Seele, "wie Gott aus dürrem Erdreich schaffet so mancherlei Blümlein von so schöner Farbe, lieblichen Geruches, die kein Maler noch Apotheker also machen könnte". Er hat auch oberstächliche Kenntnis von der Technik des Malens, weiß, daß Röthelstein oft bei Zeichnungen verwendet wird, macht auch seinen Zuhörern die Art der alten Bücherrollen dadurch klar, daß man früher die Bücher "eingewunden habe, wie die Maler ihre Tücher einwinden", aber im Ganzen ist Luther viel zu ernst mit ganzer Seele auf das sittliche Leben gerichtet, viel zu sehr in seinem ganzen Denken Bolkserzieher größten Stiles, als daß er nicht auch die Bilder unter diesem Gesichtspunkte beschanen sollte. Was sie sür die Seele des Volkes bedeuten, darauf kommt es ihm au.

Achtete er aber hierauf, so sah er manches, was ihn stutig machen mußte. Die Bilderverehrung hatte in der damaligen Kirche einen sehr bedenklichen Umfang genommen. Die Theologen freilich machten nach "Thomas von Lquino, dem man die Taube ins Ohr malet",31) feine Unterschiede zwischen Anbetung und Berehrung und stellten fest: "man sollte es anbeten, aber boch fo fern, daß man zusammenknüpfe den, der im Simmel ift, mit dem, das der Maler gemalet hat". Aber wir werden es verstehen, wenn Luther im Hinblick auf die Pragis in seiner derben Art bagn fett: "Ja, knüpf's auch an den Teufel und bete ihn auch an". Darum entschlüpft ihm nicht felten die Bemerkung: "Bahr ist's, daß sie (die Bilber) gefährlich sind, und ich wollte, es wären keine auf den Altären".32) Ja gelegentlich erklärt er sogar: "Ich wollte es noch nicht achten, daß sie alle Bilder zerriffen, Kelch und Glocken in einen Haufen schmelzten".33) Aber wenn nun die Bilderstürmer kamen und taten, als sei es die Sauptsache bei bem ganzen großen Reformwert, daß bie Bilber aus den Rirchen entfernt würden, wenn fie die Vernichtung der Schildereien gu einer Gewissenssache machten und darin das vollkommene Beil sahen, dann wehrte sich dagegen entschieden Luthers großzügiger Geist. 34) Das hieß nur römische Werkgerechtigkeit durch bilber= ftürmerische Werfgerechtigkeit erseten. "Das Berg muß wissen, daß ihm nichts frommt noch hilft, denn Gottes Gnade und Gute allein."35) Bas ihn an den Bilbern frankte, war, daß die

Leute sie anbeteten oder glaubten, durch Bilderstiften Gott ein gut Werk oder Dienst zu tun. Wurde dieser Frrium und Abersglaube aus dem Herzen getrieben, dann mochten die Bilder bleiben: "Nicht, daß ich den Bildern hold sei, sondern daß wir gewiß wissen sollen, worauf unser Glaube gegründet sei", 36) nämlich "daß kein äußerlich Ding dem Glauben schaden mag, noch irgend ein Nachteil zusügen könne, allein darauf muß man Achtung haben, daß das Herz nicht an äußerlichen Dingen hange, noch sich darauf wage".37)

"Wenn der gemeine Mann weiß, daß es nicht ein Gottesdienst ist, Bildnis setzen, wird er's wohl selbst nachlassen, ohne dein Treiben, und sie nur von Lust wegen oder um Schmuck willen an die Wände malen lassen, oder soust brauchen, das ohne Sünde sei."38)

Damit kommt Luther auch zu einer positiven Würdigung der Bilber.

"Man muß doch dem groben Volk kindlich und einfältig vorsbilden, als man immer kann: sonst folgt der zweien eines, daß sie entweder nichts davon lernen noch verstehen; oder, wo sie auch wollen klug sein, und mit Vernunft in die hohen Gedanken geraten, daß sie gar vom Glauben kommen." 39)

Unter diesem Gesichtspunkt kann er sogar Bilder an die Kirchen= wände wünschen.

"Es ist je besser, man male an die Wand, wie Gott die Welt schuf, wie Noah die Arca bauet, und was mehr guter Historien sind, denn daß man soust irgend weltliche unwerschämte Dinge malet; ja wollte Gott, ich könnte die Herchen dahin bereden, daß sie die ganze Vibel inwendig und auswendig an den Hänsern vor jedermanns Augen malen ließen, das wäre ein christlich Werk." 40)

So wurde denn z. B. auch in der Schloßkirche zu Torgan als Zeichen eines rechten Gottesdienstes die Geschichte des Elias neben die Kanzel gemalt, und er erklärte noch ein Jahr vor seinem Tode in der siir unsere Frage bedeutsamen "Vorrede zum Passional-Büchlein", er würde es nicht siir böse achten "so man solche Geschichten auch in Stuben und Kammern mit den Sprüchen malte, damit man Gottes Werf und Wort an allen Enden immer

vor Angen hätte".<sup>41</sup>) Aus diesem Empfinden heraus ließ er selbst Katechismus und Bibel mit Bildern schmücken. Wohl ist er der Überzengung, daß das schliche Bibelwort so eindrücklich ist, "daß dir kein Maler also könnte die Furcht oder Hoffnung abmalen und kein Cicero also vorbilden". Aber "um der Kinder und Einfältigen willen, welche durch Bildnis und Gleichnis besser werden, die göttliche Geschichte zu behalten, denn durch bloße Worte oder Lehre," möchte er sich dieses große Hisse mittel nicht entgehen lassen.

Damit haben wir Luthers eigentliche Stellung zu den Kirchenbildern. Sie sind ihm Prediger; Prediger, genau wie er selber, nur, daß er mit Worten, sie aber mit Steinen, Linien und Farbe predigen. Darum ist ihre Predigt vielleicht noch eindrucksvoller; denn das Wort verfliegt, die Vilder aber bleiben. Sie prägen sich durch die Angen dem Herzen und dem Gedächtnis sest eine. Schon das Kind sicht sie und behält dann sür das Leben diese Geschichten im Sinne. Sind die Vilder aber Prediger so wird Luther sie auch als Prediger beurteilen, immer wieder darauf achthaben, ob sie recht predigen, das Evangelium und nicht falsche Lehre in die Herzen senken, die religiöse Vorstellungsswelt der Gemeinde klären und nicht verwirren. So sinden wir denn die reizvolle Tatsache, daß Luther sich viel mit diesen Predigern an den Wänden beschäftigt und zwar fast stets in der Form einer lebhaften Anseinandersehung mit ihnen.

Am schärfsten wird diese Auseinandersetzung da sein, wo in dem Bilde der Geist der Papstkirche Form und Gestalt gewonnen hat. So steht in Lüneburg in einem Aloster ein Schnitzalter, auf dem das Leben Christi und das Leben und die Taten des heiligen Franziskus dargestellt waren. Wie ein Blitzlicht beleuchtet für Luther dieser Anblick die ganze Lage:

"Daß man also S. Francisci Werk des Herrn Christi Wunderwerken und Leiden gleich gerechnet und geachtet hat; welches eine große Gotteslästerung ist gewesen". <sup>42</sup>)

Dder jenes andere viel bekannte und gitierte Bild:

"Wie man auch öffentlich den Lenten vormalet (und der Papst solches bestätigt hat) ein großes Schiff im wilden, weiten Meer, darin nichts denn eitel heilige Mönche waren, nebst den

überheiligen Päpsten, Kardinälen, Bischöfen etc., welche den andern, so im Wasser schwammen und Not litten, ihre Bersdienste zuwarsen, oder die Hand reicheten, ihre Stricke oder Stolen um den Leib banden, und also heraus zu sich ins Schiff zogen".<sup>43</sup>)

Wie in einem Gegenstück dazu meint Luther ein andermal:

"Willst du die christliche Kirche recht malen, so male sie also, daß sie Christo auf seiner Schulter liege, und Christus sie tragen musse." <sup>44</sup>)

Nun gar alle die Heiligenlegenden, mit denen die Wände der Kirchen bedeckt waren:

"solches hat man so viel gemacht und überhäufet, daß Himmel und Erden voller Abgötter worden sein. Die Papisten wollten sich jetzt gerne schmücken und solches leugnen; aber lies der Heiligen Legenden, und besiehe ihre Gemälde, sonderlich St. Barbara mit dem Kelch, und die Hostien oben über, so wirst du finden, wie billig sie sich jetzund schmücken".45)

Gerade diese Beiligenbilder hingen wohl mit Luthers frühesten Rindheitserinnerungen zusammen. Noch heute finden sich in den Rirchen von Eisleben und Mansfeld vornehmlich die Bilder der Beiligen, die Luther in seinen Werken oft erwähnt. Die soeben ermähnte Barbara mit der Hostie oben über findet sich 3. B. in Luthers Tauffirche, der St. Betrifirche in Gisleben, in einem gothischen Flügelaltar, und in dem Schrein des eigentlichen Hauptaltars befand sich neben der in Gisleben, wie es scheint, sehr beliebten und auch von Luther oft erwähnten Margarethe und Katharina die Barbara mit dem Softienfeld). Gben dieselben drei und Lorenz dagn schmücken den Altar der St. Undreaskirche. Auch in der Nikolaikirche ist Barbara mit dem Hostienkelch, und ebenso findet sie sich in der Stadtfirche zu Mansfeld. Un feinen Aufenthalt in Rom erinnert feine Schilderung des fogenannten Schweißtuches der Veronifa, das nichts anderes fei, als ein bunfles Brett mit einigen Vorhängen.46)

Nur einem einzigen Heiligen hat Luther auch später ein Plätzchen in seinem Herzen gegönnt, jenem Riesen, in dem man so oft ein Abbild der Deutschen gesehen, dem zum Christophorus gewordenen Offerus. Sein Bild war in sast allen deutschen

Kirchen zu sinden, in der Andreaskirche in Eisleben war er dargestellt, ebenso in Glasbildern in der St. Annenkirche. Wohl meint Luther gelegentlich auch von dieser Legende: "welches ohne Zweisel der größten Gedicht und Lügen eine ist". <sup>47</sup>) Aber öfter spricht er anerkennend von ihrer symbolischen Bedeutung: "denn ein Christ ist wie ein großer Riese, hat große starke Arme und Beine, wie man den Christoffel malt". <sup>48</sup>) Ja, er vergleicht sich selbst mit dem "lieben Christoffel":

"Also wird Christophorus gemalet mitten im Meer, mit einem Baum, den ihm Gott in die Hand gegeben hat, daran er sich stöhnet [stück] und hält. Wo er den Baum nicht hätte, wäre ihm unmöglich, daß er die Last ertragen und durch das tiese, weite Meer hindurch kommen sollte. Also wäre mir auch unmöglich zu ertragen das große Dräuen, Toben, Wüthen und die Thrannei der Welt, dazu die große List und seurigen Pseile des Teuschs, wo mir Christus nicht beistsinde".49)

Wie zu den Heiligen steht Luther natürlich auch zu den Darstellungen der Maria. Für jene feinen und sinnigen Bilder, Darstellungen zarter Mutterliebe, die Maria mit dem Kinde zum Gegenstand hatten, fand sich wohl auch in Luthers Seele ein Widerhall. Ein kleiner Zug, der dafür spricht, wird uns übersliefert:

"Das Kindlein Jesus, sprach er (weisete mit der Hand aufs Gemälde an der Wand), schläfet der Mutter Maria am Arm; wird er dermaleins aufwachen, er wird uns wahrlich fragen, was und wie wirs gemacht und getrieben haben".50)

Aber solche Ünßerungen treten doch andern gegenüber in den Hintergrund. Rur anwidern konnte es Luther, wenn man Bildereien in den Kirchen und Klöstern hatte, die mit einer heimsichen Mechanik versehen waren, um die Figuren Gewährung nicken oder kopsichüttelnd versagen zu lassen. Er erwähnt derart ein Kruzisir in England und ein Marienbild in Sisenach, das Kurfürst Johann Friedrich 1525 im Bauernaufruhr erworben habe. Desgleichen spricht er oft seine Entrüstung aus, über die wundertätigen Marienbilder, z. B. in Grimmenthal und Regensegurg. Mehrsach erwähnt er auch die aus der mystischen Phantasie des Mittelalters geborenen Darstellungen der "Maria mit dem

Schutzmantel". Seit dem XV. Jahrhundert waren diese Bilder weitverbreitet. Luther schildert sehr anschauslich:

"Es ist Abgotterei, daß man weiset die Leute von Christo unter den Mantel Mariä, wie die Predigermönche getan haben. Die maleten die Jungfrau Maria also, daß der Herr Christus drei Pseil in der Hand hätte, der eine war Pestilenz, der andere Krieg, der dritte war teuer Zeit, damit er die Menschen strasen wollte. Allhier hielte Maria ihren Mantel für, auf daß die Menschen nicht getroffen wurden".51)

Ebenso empört ihn eine von ihm oft erwähnte Darstellung, die in der Liebesmustif Bernhards von Clairveaux ihren Ursprung hat.

"Und man hat St. Bernhard auch also gemalet, daß er die Jungfrau Maria anbetet, welche ihrem Sohn Christo weiset die Brüfte, so er gesogen hat".

Solche Gemälde will er durchaus aus den Kirchen weggetan haben. Um meisten ist es ihm natürlich um das Verständnis Christi zu tun. Der Mann Jesus Christus, den Luther so sebendig seinen lieben Deutschen vormalte, war in den Gemälden wie in den Predigten jener Zeit ganz in den Hintergrund gedrängt durch das Kind auf den Armen der Mutter oder den Richter beim Weltenende. Über ein Vild des Kindes Jesus wurde bereits eine Stelle angesührt. Luch wenn man das Kind Jesus malte, wie es auf eine Schlange tritt beim Krenz trägt, 53) weiß er solchen Gemälden bedeutungsvollen Sinn abzugewinnen, wiewohl ihm das letztere "nicht genugsam zeigt". Er wollte das Kind Jesus lieber malen, "das eine Kirche trüge auf seiner Schulter". Auch das Kind Jesus, das auf eine Schlange tritt, läßt er gelten als äußerliche Darstellung der ersten Verheißung.

Aber einen tiefen, abschreckenden und verschüchternden Einsdruck haben wohl schon auf den Jüngling von früh auf die Darstellungen des richtenden Christus gemacht. 54) Unauslöschlich haben sie sich seiner Phantasie eingeprägt: Der zornige Richter "allein auf dem Regendogen sitzend mit einem Schwert in seinem Munde" oder mit Schwert und Rute in seinem Munde. Übersaus oft wendet er sich in Predigt und Gespräch gegen diese Darstellungen, die ein ganz falsches Bild von Christus gäben

und die Menschen nur ängstigten: "Daß aber die Menschen eine blühende Rute malen ift nicht recht, es sollte ein Stab oder Stange sein und beide, Stange und Schwert allein über die eine Seite gehen, über die Verdammten." Immer wieder kommt er auf diese Darstellungen zu sprechen, die ja in der damaligen Zeit sehr häusig waren. An dem nördlichen Turmeingang der Pfarrfirche zu Wittenberg steht noch heute in Stein gehauen ein solch sinsteres Christusdild mit Stad und Rute, wobei die Rute, wahrscheinlich im Gegensatz zu Luthers aus Jesaia 11, 4 stammensder Anschauung, eine blühende Lisie bedentet, die dann nicht das Symbol des Gerichts, sondern der Unschald und Reinseit der Seligen war. Auch am Tor des Gottesackers in Wittenberg ist ein gleiches Bild, das Gurlitt allerdings in spätere Zeit versetz. 55)

In seiner großzügigen Art, mit der er alles, was er sicht und sagt, immer wieder auf die großen evangelischen Grundsgedanken zurücksührt, faßt er die beiden Darstellungsarten Christi

als Kind und Richter zusammen:

"Wenn man dir ihn nun predigt als einen Richter (wie er denn zukünftig sein wird am jüngsten Tage), . . . und wenn man ihn dir so vorhält, wie man pflegt zu malen, daß ihm die Mutter ihre Brüste weiset, das ist eigentlich den Teufel predigen, und nicht Christum, der alleine giebt und nicht nimmt".56)

Dagegen läßt er gerne Darstellungen des Gekrenzigten gelten und redet mit vieler Liebe von ihnen. 57) Freilich meint er auch gelegentlich in Erinnerung an seine Jugend, er sei damals Christus so seind gewesen, daß, wenn er sein Gemälde oder Bildnis sah, wie er am Areuz hing, er davor erschraf und die Augen niedersichlug und lieber den Teusel gesehen hätte. 58) Auch erzählt er einmal, daß St. Elisabeth in einem Kloster das Leiden des Herrn schön gemalt an den Wänden sah und sprach:

"Die Kostung solltet ihr gespart haben zur Nahrung des Leibes; denn solches soll in euren Herzen gemalt sein".59)

Er sobt dieses Urteil als einfältig, göttlich und fräftig. Aber tropdem ist ihm das Bild des Gefreuzigten doch lieb und wert, und ebenso bestehen auch vor ihm die Malzeichen, wie man in den alten Gemälden den Herrn Christum gemalt hat, denn "aus seinen Wunden fließen wahrlich (wie man vor Zeiten auf die Briefe malete) die Sakramente". Dagegen erregen ihm gewisse Bedenken Darstellungen des Auferstandenen, wie er sich dem Thomas offenbart. Wohl findet er es "sehr sein, daß vorgebildet werde für den gemeinen Mann, daß er ein Gedächtnis und Bild habe, das ihn erinnere und vermahne des Leidens und der Wunden Christi".60) Aber er verlangt, daß Wunden und Nägelmale beim Auferstandenen "nicht scheußlich sehe, wie sonst, sondern schön tröstlich. Und ob sie noch frisch, ossen und rot sollten gewesen sein, wie die Maler malen, lasse ich andere erörtern".

Damit sind wir bereits zu einem neuen Punkte gekommen. Wir fanden uns vorher bei Luthers Schilderungen an jene Maler der Resormationszeit erinnert, die das Evangesium in die deutsche Landschaft und in das deutsche Haus hinein malten. Jetzt müssen wir einige Einschränkungen hinzusügen. Es war bei Luther nicht einsache Naivetät, wenn er so schilderte. Seine Absicht war es, die Geschichten so darzustellen, wie sie sich wirklich abgespielt hatten. Versetze er sie tatsächlich nach Deutschland, so sag neben den underwüßten Schwingungen des deutschen Gemüts daran, daß ihm genauere Kenntnis des Morgensandes sehlte. Wo er solche besaß, machte er sie auch entschieden geltend. Dazu war sein Wirklichteitsssinn zu stark entwickelt. Daß dabei manches Unausgeglichene vorsommt, ist natürlich. So sucht er seinen Zuhörern die Szenerie anschauslich zu machen, wie Jesus vor dem Landpsseger steht:

"Das Richthaus wird ein solch Haus gewesen sein, das gehabt hat einen Erker, welcher hervor gegangen ist vor den andern Gemächern am Hause; in demselben Erker ist der Laudpfleger und Richter gesessen auf einem Stuhl, und der Schuldige vor ihm gestanden, also daß alles Volk, so heraußen gestanden ist auf der Gassen, solches wohl hat sehen können."

Da schildert er also ein deutsches Haus, wie er es kannte; aber ein andermal erklärt er ausdrücklich:

"Der Juden Häuser waren oben nicht spitzig, wie die unsern; sondern waren oben viereckig und gepflastert, daß man droben gehen, stehen und sitzen konnte, und hatten Treppen, daß man auf= und absteigen konnte." 62)

So sehen wir ihn auch neben den Gemälden als sachlichen Kritiker stehen. Z. B. tadelt er die Darstellungen von Pauli Bekehrung:

"Die Maler malen die Historie nicht recht; denn sie malen, wie ein Donnerschlag Paulum zu Erde habe geschlagen. Aber wie es hier und an andern Orten stehet, ist's nicht ein Blip noch Donnerschlag, sondern ein plögliches Licht gewesen, in welchem er den Herrn Jesum geschen hat." 63)

Ober bei einem der beliebtesten Vorwürfe, der Anbetung der heiligen drei Könige:

"Darum wird dieses Geschenk Christo nicht also geopsert sein, wie die Maler malen, daß einer Gold, der andere Weihrauch, der dritte Myrrhen, sondern sämmtlich haben sie alle drei Stück als für eine Person insgemein geschenkt, und ihrer wird ein Häussein gewesen sein, unter welchen etliche Herren." 64)

Dahin gehört auch folgende Stelle:

"Man kann aber wohl gedenken, daß es Christo eine schwere Last gewesen ist, sein Kreuz zu tragen; darum sagen etliche Bäter, daß er unter solcher Last sei müde worden, und nicht mehr habe gehen können, und Simon gezwungen sei, daß er ihm das Kreuz trüge. Die Maler malens also, als habe Simon dem Herrn Jesu das Kreuz helsen tragen, also, daß Christus das vörderste Teil am Kreuze träget, und Simon das hinterste. Das ist aber nicht recht. Simon hat Jesu sein Kreuze nicht helsen tragen, sondern Christus, zum Tode verdammet, gehet daher nicht mit ledigen Schultern, sondern trägt sein Kreuz und Galgen an seinem eigenen Hals."

Eine solche Darstellung, wo Christus die Arenzesarme, Simon den Arenzessuß trägt, befindet sich z. B. unter den Reliefs an der Kanzel zu Miltenberg am Main, wo Luther 1518 auf der Reise nach Heidelberg übernachtete und durch die Innigkeit seines Gebets den Schenk Eberhard von Erbach vom Feinde zum Freunde gewann. Doch wird nicht mit Bestimmtheit gesagt werden können, ob Luther dieses Relief gesehen hat, das unter Umständen sogar jüngeren Ursprunges sein kann. Aber ähnliche Darstellungen fanden sich wohl häufiger. Fast alle von Luther erwähnten

Bilder gehören ja beinahe zum festen Bestand der größeren mittelalterlichen Kirchen.

Vor allem aber ist es Luther darum zu tun, bei dem Beschauen der Bilder nicht salsche Vorstellungen aufkommen zu lassen. Er hat ein klares Bewußtsein davon, daß zwischen der Darstellungse art des Künstlers und der Wirklichkeit ein Unterschied ist, und er weiß, daß der "gemeine Mann", den er immer liebevoll im Ange hat, solchen Unterschied nicht ohne weiteres faßt. Der Maler macht Unsichtbares sichtbar, der gläubige Christ soll hinter dem Sichtbaren das Unsichtbare suchen. So hält Luther es sogar für nötig, im Hinblick auf die zahlreichen mittelalterlichen Darstellungen des Stammbaumes Christi zu erklären:

"Die Wurzel Jesse soll hier nicht verstanden werden der Stamm Jesse, wie die Maler malen, einen Baum aus Jesse, dem Bater Davids, mit vielen Zweigen". 66)

Ober zu Simeons Wort von dem Schwert, das durch Mariens Seele gehen soll und das dis auf den heutigen Tag in kathoslischen Kirchen recht handgreislich dargestellt wird: "Es ist aber nicht eine leibliche Marter, sondern das ist das Schwert, daß ihr Herz ist gekränkt worden". 67) Wichtiger ist, daß Luther diese Unterscheidung vor allem auch auf das Jenseits anwendet und die durch die zahlreichen Vilder der Hölle und des Paradieses vergröberten Anschanungen seiner Zeit besonnen zu klären sucht. So wurde z. B. Abraham ganz ähnlich wie Maria mit einem weiten Mantel dargestellt, in dem kleine Seelen Schutz suchten. In den Stulpturen des Bamberger Fürstenportales kann man noch heute ein solches Vild sehen. Darüber sagt Luther in einem Wort, das auch durch die Ablehnung der in den mittelsalterlichen Vildern so häufigen sigürlichen Darstellung der Seele bemerkenswert ist:

"Abrahams Schoos ist nicht die leibliche Schoos: denn Abra= ham ist begraben in dem Lande Canaan und ist auch da ver= west, darum kann es nicht die leibliche Schoos gewesen sein; damit würde unser Verstand verrückt. Nun hat die Seele weder Hände noch Füße, auch keine Schoos." (5)

Ja, er erklärt ganz allgemein:

"Was aber die Hölle sei fur dem jüngsten Tage, bin ich noch nicht allzu gewiß. Denn, daß ein sonderlicher Ort sein sollte, da die verdammten Seelen setzt innen seien, wie die Maler malen, und die Banchdiener predigen, halt ich für nichts."

Besonders bedeutsamen Ausdruck findet Diefes Beftreben, Die Dinge des Jenseits nicht grob, sondern geistig zu verstehen, in Bredigten, die Luther bei verschiedenen Gelegenheiten über die Höllenfahrt Christi, zumeist am Ditersonnabend, gehalten hat. Sie find nach manchen Seiten bemertenswert. Wir machen uns oft von jener Zeit faliche Vorstellungen, wenn wir meinen, erft der moderne Menich kenne den Zweifel, erft ihm werde es schwer, die großen Wunder zu fassen, die Anfang und Ende des Lebens Jeju einrahmen. Wer Luthers Schriften fennt, weiß, wie schwer er auch über der Jungfrauengeburt, Anferstehung usw. mit den Menschen seiner Zeit — und er gehörte ebenfalls zu ihnen gerungen hat. Nun gar die Höllenfahrt! Gewiß, man ftand Diesem Stück, in dem der Gedanke von der Barmherzigkeit Gottes gegenüber der vorchriftlichen Welt einen sinnvollen Unsdruck findet, naiver gegenüber als die Menschen von hente. Darstellungen ber Höllenfahrt waren jogar fehr beliebt. Denken wir an Die Baffionen Dürers! Ja. wo immer an gemalten ober geschnikten Altaren der Bilderfreis von Paffion und Oftern geschildert wurde, gehörte auch die Söllenfahrt zum eifernen Bestand der ausgewählten Vorwürfe. Der Altar der Kirche auf Schloß Mansfeld, in der Luther oft geweilt hat, zeigt z. B. eine folche Darftellung. Bielleicht hat Luther sie im Sinn, wenn er anschaulich schildert: "Ihr schet, wie man des Berrn Riedersahrt zur Bolle pflegt an die Wände zu malen; nämlich, daß Christus eine Chorkappe oder Mantel an habe und die Engel vor ihm hergehen, er aber habe eine Fahne in der Sand und ftoge damit an die Solle, und die Teufel wehren sich; endlich aber ftogt er die Hölle auf und treibet die Teufel aus, gleicherweise wie man ein leiblich Schloß ober Hans fturmet". 69) Da fetten dann nun Zweisel ober Spott, "Meister Klügel" wie Luther es ausdrückt, ein: "War die Fahne von Papier oder Tuch? Wie ift's gekommen, daß fie in der Sölle nicht verbrannt ift? Was hatte die Sölle für Tore, Schlösser oder Riegel? Waren sie eisern oder hölzern? 70)"

Solcher Hohn muß nicht selten gewesen sein, denn Luther kommt öfter auf ihn zurück. Bilder prägen sich ja so tief der Phantasie ein, daß der Mensch unwillkürlich die Tatsache dem Bild gleichsseht. Da ist Luther unermüdlich, die Gedanken seiner Zuhörer oder Leser zu klären. Wie er bei Schilderungen des jüngsten Gerichts in der Bibel gelegentlich erläutert: "Das sind eitel verba allegorica")," so versährt er auch hier:

"Weil wir ja müssen Gedanken und Bild sassen des, das uns in Worten vorgetragen wird, und nichts ohne Bild denken noch verstehen können, so ist sein und recht, das man's dem Worte nach ansehe, wie man's malet, daß er mit der Fahne hinunter fähret, die Höllenpforten zerbricht und zerstört".

"Darum sage nur einfältig also, wenn man dich fragt von diesem Artikel, wie es zugegangen sei: Das weiß ich wahrslich nicht, werde es auch nicht erdenken noch ausreden können; aber grob kann ich dir's wohl malen und in ein Bild fassen, von verborgnen Sachen sein klar und deutlich zu reden: daß er ist hingegangen, und die Fahne genommen als ein siegender Held, und damit die Tore aufgestoßen, und unter den Teuseln rumort, daß hier einer zum Fenster, dort einer zum Loche hinausgesallen ist." 72)

Er will asso solche Artikel mit Verstand gefaßt sehen und sich boch die Freude an dem Bilde nicht verderben lassen. "Solch Bild kann mir nicht schaden noch mich versühren, sondern dienet und hilft wohl dazu, daß ich diesen Artikel desto stärker fasse und behalte". <sup>73</sup>) Klar und bestimmt schließt er endlich ab:

"Darum lasse ich mir's gefallen, daß man diesen Artikel vormale durch äußerliche Bilder und kindlich Spiel, auf daß es die Einfältigen fassen, und die naseweisen und klugen Hansen darüber zu Narren werden. Türken, Heiden, Juden halten und für grobe Narren, als die da glauben, die Hölle sein hölzern oder eisern Gebänd, und habe Tor, Schlösser, Niegel, Fenster, von Zimmermann oder Schmiede gemacht. Aber so grob sind wir nicht, sondern sagen also, daß man den Artikel mit groben Gemälden und Bildern vormalen solle, auf daß er von und möge verstanden werden, und wir bei den Worten und bei reinem christlichen Verstand bleiben."<sup>74</sup>)

Damit sind wir zu dem letten Bunkte gekommen, den ich zu behandeln mir vorgenommen habe. Diese letten Erörterungen brachten und bereits zu Darstellungen. Die in der Kunft des Mittelalters zu den allerhäufigsten gehörten, zu Bildern von Engeln und Teufeln. Wir wiffen alle, wie unentbehrlich diese Wesen, wie den Gläubigen, so auch den Malern jener Zeit waren, die Engel als Träger findlichen oder jungfräulichen Liebreizes, die Teufel Ausgeburten einer ungezügelten, vom Graufen und Grufeln befruchteten Ginbildungsfraft. Man braucht nur an die mannigfaltigen Darftellungen der Bersuchungen der Seitigen Antonius und Hieronymus zu deufen, etwa wieder aus der überguellenden Phantafie eines Mathias Grünewald, oder an jene Tafel im Lutherhause in Wittenberg, wo für jedes der zehn Ge= bote besondere Teufelfragen gemalt find, die einander an grotesfer Scheuflichfeit übertreffen. Daß Luther folche Bilder kannte, ift selbstverständlich. Er erwähnt selbst gelegentlich eine Darstellung der Bersuchung des Hieronnmus, bei der der Heilige auf der harten Erde ichläft und feine Bruft mit Steinen zerschlägt. Überhanpt ift es ja befannt, wie fehr Luthers Gemut von Diefen Dingen bewegt murbe. In jedem Poltern des Rachts, beim Arachen moricher Balken während der Predigt, in jeder furcht= baren Tat spürte er den Teufel, nur daß er ihm das Tintenfaß an ben Ropf marf, wenn die andern verängstigt unter die Decke frochen. Bon Luther ist jenes Wort, das, je nachdem wir es faffen, zu den gröbften oder zu den tieffinnigften gehört: "Wir geben und ftehen immer zwischen Engeln und Teufeln." 75) Gang von selbst erhebt sich da die Frage: Wie stellte sich Luther Engel und Teufel vor? Co wie jene Bilder fie an die Bande malten? Wir haben Stellen genug bei Luther, wo er gang aus dem Boltsglauben heraus zu sprechen scheint. Hören wir 3. B., wie er zu Ephejer 6, 12 "die bojen Geifter unter dem Simmel" erflärt:

"Droben in der Luft da schweben sie, wie die Wolfen über uns, fladdern und fliegen allenthalben um uns her, wie die Hummeln, mit großen unzähligen Hausen, lassen sich auch oft sehen mit leiblicher Gestalt, wie die Flammen am Himmel daher ziehen, in Drachengestalt oder andern Figuren. Item, in Wäldern und bei dem Wasser, da man siehet, wie die Böcke

springen oder börnen, wie die Wische (Frrwische) friechen in die Sümpfe und Tümpel, daß sie deute ersäusen und das Genick brechen, und sind gerne an wüsten Orten und Winkeln, als in wüsten Häusern usw. also, daß sie die Luft und alles, was um und über uns ist, so weit der Himmel ist, inne haben; da sitzen sie, und sehen und lauren auf uns, wie sie uns nur Schaden tun ".76)

Man fühlt sich ganz von dem Gespensterspuk der Walpurgisnacht umgeben, wenn man dies liest. Darum soll man sich hüten, den Teusel an die Wand zu malen. Doch hat Luther nichts dagegen einzuwenden, wenn er auch einmal bildlich dargestellt wird, und meint, die Maler hätten es recht getroffen, "wenn sie den Teusel malen in einer Mönchskappe und seine Teuselsklauen unten hervor schauen". So ließ er ihn selbst im großen Katechismus als Ilustration zur 6. Bitte darstellen. Aber man täte Luther doch unrecht, wenn man nur diese Seite betonte. Wenn oft Leute an ihn herantreten: "Ich möchte gerne wissen, wie der Teusel gestaltet sei", hat er ihnen allzeit mit Ernst solche nengierigen Fragen verwiesen. Nachdrücklich, zuweilen sogar mit derbem Spott, weist er auf das Unzulängliche aller bildlichen Darstellungen geistiger und göttlicher Dinge hin:

"Daher sind auch alle Abgötterei und salsche Gottesdienste von Ansaug kommen und kommen noch immerdar daher, daß man Gott also malt und bildet, wie die Maser den Teusel malen, mit langen Hörnern und scheußlichen, feurigen Angen usw. Solches Bild fände man gewißlich in aller Wönchen Herz, wenn man's aufschneiden sollt".77)

Demgegenüber betont er:

"Stelle dir vor die Augen einen verzweifelten, gottlosen und ruchlosen bösen Menschen, der ein böses Gewissen hat und ärgerlich Leben führet; da siehest du den leibhaftigen Teusel". 78)

Ich kann es mir nicht versagen, auf eine Stelle hinzuweisen; die auf das deutlichste zeigt, wie gereinigt diese Vorstellungen bei Luther waren, wenn er sie von geistiger Höhe aus anfaste:

"Das ist die Engel anders abgemalt, denn die Sophisten davon in Schulen und auf der Kanzel gepredigt und gelehrt haben. Gleichwie St. Petrus den Tenfel auch abmalt, wie

wir droben auch gehört haben, daß er sagt: Er sei unser Feind. Darnach streicht er ihm die rechten Farben an und sagt: Er gehe um uns her, wie ein brüllender Löwe. Da ist er ja besser abgemalt, denn wenn ich lange disputierte und mich bekümmerte, ob er auch Kopf oder Nase habe, wie sie davon genarret haben.

Summa, willst du den Tenfel recht abgemalt sehen, so sasse dir vor einen bösen, gistigen Menschen, der einen bösen Sinn und Willen hat und dazu tückisch ist, gerne die Leute beschädigt und plagt. Wenn du dir ein solches Herz kannst sassen, wie es geschieckt ist, so siehst du ein Stück vom Tensel. Wiederum, ein Engel ist ein seines freundliches Herz. Alls wenn man einen Menschen könnte sinden, der durchaus ein süßes Herz hätte, und einen gar sansten Willen, nicht tückisch, und dennoch vernünstig, weise und einfältig dazu. Wer ein solch Herz sehen kann, der kann eine Farbe haben, was ein frommer Engel sei". 79)

Da erfaßte er den tiesen Sinn dieser religiösen Vorstellungen, und ihn sucht er auch in den Gemälden der Künstler. Sinnend stand er wohl vor den jene Zeit so ergreisenden Darstellungen des jüngsten Gerichts. Auf der einen Seite der Höllenrachen weit offen, auf der andern der geschützte und umfriedete Paradiesesgarten. Dann sah er in seiner Art zu schauen in solchen Vildern den ganzen Jammer seiner Zeit, und sie wurden ihm zu einer furchtbaren Anklage der herrschenden Papstkirche: "Die Maler sind Propheten, zeigen unwissend an, wie die Sache seit steht. Sie malen die Hölle, ein weites offenes Drachenmaul, und die Himmelstür zugeschlossen. D, wehe des Vildes"!80)

#### Unmerkungen.

1) Erlanger Ausgabe 19, 157; 220, II, 323.

<sup>2</sup>) 29, 158 f.

3) 7, 22; <sup>2</sup> 7, 25.

4) 9, 154; <sup>2</sup>9, 152.

5) 11, 116, 260; 15, 440 n. a.

6) 12, 413; <sup>2</sup>12, 445.

<sup>7</sup>) 10, 226; <sup>2</sup>10, 237. 9) 23, 272,

8) 53, 34,

<sup>11</sup>) 6, 61; <sup>2</sup> 6, 273. <sup>10</sup>) 58, 121. 12) 19, 321; 218, 297. Hierher gehört auch 33, 25: "Gleich als wenn

ein Mensch ein Bild macht, ist es noch nicht vollendet, dieweil er noch baran arbeitet: also ift auch Gottes Werk nicht ebe vollkommen, benn wenn es gemacht ift". Diefe Bemerkung erinnert an ein (feines aus= geführtes) Bild Geharts: "Als ba ein malaere ein guot bilde entworfen hiete, unde daz dennoch niht gevüllet ift mit varme daz man ez wol gesehen muge, also was bin Menscheit entworfen in ber gotheit, si mas aber niht gevillet mit dem bleische, bag man fi wol gefehen und erkennen mohte". Nach Belger "Deutsche Mustif und Deutsche Kunft", Strafburg, Beit 1899, S. 88, bas manche intereffante Parallelen zwischen Prebigern und Malern aus der vorreformatorischen Zeit bringt.

18) 12, 22; 212, 24; val. 27, 353.

<sup>14</sup>) 27, 335.

<sup>15</sup>) 20, 167 f.; <sup>2</sup> 19, 43.

16) 1, 193 f.; ähnlich 21, 52 f. Intereffant ift es auch, auf die Bermanbischaft biefer Schilderung mit den damals üblichen "Weihnachtsipielen" zu achten, die Luther nicht felten, aber meift absprechend ermähnt. Besonders die unbarmherzige Sausfran und das gutherzige arme Diensta madden fpielten in diefen Aufführungen eine große Rolle.

17) 2, 9 und 7; 2, 1, 158.

<sup>18</sup>) 4, 210; <sup>2</sup> 5, 265 f.

19) Bal. darüber Belter a. a. D. S. 170 f.

<sup>20</sup>) 22, 339 f.

21) Bal. Lindan, Cranach S. 119 f. — Enders, Briefwechsel Luthers II. ©. 524, 526; III. ©. 98.

22) 2 1, 144 f.

<sup>23</sup>) <sup>2</sup> 1, 147.

<sup>24</sup>) 1, 159 (<sup>2</sup> 4, 63 f.); 4, 245 (<sup>2</sup> 5, 283); 6, 248 (<sup>2</sup> 3, 361, 366); 15, 225 (2 15, 240); 46, 109. 102; 47, 83. <sup>25</sup>) 18, 379; <sup>2</sup> 18, 214.

26) 11, 336 f.; 14, 30. Bgl. hierzu den Artikel von Collischonn in ber "Chriftlichen Welt" 1906, Nr. 49, Sp. 1160 ff.

27) 4, 11.

<sup>28</sup>) 17, 73; <sup>2</sup> 16, 310.

<sup>29</sup>) 18, 180; <sup>2</sup> 17, 296.

- 30) 62, 338. Lgl. hierzu B. Lehfeldt, "Luthers Berhältnis zu Kunft und Künftlern", Berlin, Beig 92, S. 31.
  - <sup>31</sup>) 15, 459; <sup>2</sup> 15, 510.
- <sup>32</sup>) 28, 309; 53, 133 u. a. m.
- 33) 14, 165; <sup>2</sup> 14, 193,
- 34) 13, 205; 213, 253 n. a. m. Den in Biographien Luthers und sonst oft bargestellten Kampf mit ben Bilberstürmern habe ich absichtlich hier nur gang furg behandelt.
  - <sup>35</sup>) 36, 49.

<sup>36</sup>) 36, 48.

<sup>37</sup>) 28, 228.

- <sup>38</sup>) 28, 310.
- <sup>39</sup>) 20, 168; <sup>2</sup> 19, 43,
- 40) 29, 158.
- <sup>41</sup>) 63, 392. 43) 9, 299; <sup>2</sup>9, 292.
- <sup>42</sup>) 60, 268, 44) 6, 63; <sup>2</sup> 6, 276.
- <sup>45</sup>) 17, 192; <sup>2</sup>19, 57.
- 46) 26, 171; 226, 193. Das find "ungeschwungene Lügen".
- 47) 7, 66; <sup>2</sup> 7, 71.
- 48) 17, 45; 217, 329; wo es auch heißt: "Der bieselbige Legende ober Fabel gemacht hat, ift ohne Zweifel ein feiner, vernäuftiger Mann gewesen".
  - <sup>49</sup>) 17, 46; <sup>2</sup>17, 330 f. und 6, 73; <sup>2</sup>6, 285.
    - 50) 57, 178.

- 51) 44, 42 n. 73.
- 52) 15, 90 ( $^{2}$  15, 95); 3, 282 ( $^{2}$  5, 4);  $^{2}$  19, 43.
- 58) 6, 59; 26, 272.
- 54) 13, 54 (2 13, 82); 19, 222 (2 20, I, 159); 20, 149 (2 15, 24); 58, 122. Mit Schwert und Rute 1, 123 (21, 26); 22, 46 u. a. Bgl. auch Dürers Bilder zur Apokalupse.
  - 55) Bgl. Weimarer Ausgabe 8, 678 Ann.
  - <sup>56</sup>) 14, 290; <sup>2</sup> 14, 339.
- <sup>57</sup>) 9, 100; <sup>2</sup>9, 99.
- <sup>58</sup>) 20, 8,
- <sup>59</sup>) 7, 215; <sup>2</sup>7, 226.
- 60) 11, 351; <sup>2</sup> 11, 385.
- 61) 3, 224; <sup>2</sup> 4, 432.

62) 5, 332,

- 63) 6, 146; <sup>2</sup>3, 304.
- 64) 10, 314; ° 10, 333.
- 65) 50, 389.
- 66) 7, 75; <sup>2</sup> 7, 81.
- 67) 1, 299 (34, 175); 10, 267 (210, 283).
- 68) 18, 266; 217, 54. In den Stulpturen des Bamberger Fürsten= portales halt fo 3. B. ber figende Abraham fleine Seelen in bem Schofe feines Mantels. Bemerkenswert ift hier auch die Ablehnung der figur= lichen Geftalt ber Seele, Die auf ben mittelalterlichen Bilbern befanntlich gang und gabe ift.
  - <sup>69</sup>) 3, 280; <sup>2</sup>, 5, 2.
- <sup>70</sup>) 3, 282; <sup>2</sup> 5, 4.
- <sup>71</sup>) 18, 383; <sup>2</sup> 18, 218.
- 72) 20, 167 n, 169; 219, 42 n, 44 f.
- <sup>73</sup>) 3, 286 (25, 7); 20, 170 (219, 45).
- <sup>74</sup>) 3, 287; <sup>2</sup>5, 8.
- <sup>75</sup>) 3, 350; <sup>2</sup> 2, 191.
- <sup>76</sup>) 19, 281; <sup>2</sup> 18, 255.
- <sup>77</sup>) 16, 203; <sup>2</sup>19, 182 f.

<sup>78</sup>) 59, 295.

- <sup>79</sup>) 17, 185; <sup>2</sup> 18, 73.
- 80) 7, 139; <sup>2</sup>7, 147.

### Mitteilungen und Nachrichten aus dem Verein für Neformationsgeschichte.

Indem der Bericht, den ich als Vorsitzender im Namen des Vorstandes den Mitgliedern des Vereins für Reformations= geschichte über den Stand der Bereinstätigkeit zu erstatten habe, dem vorstehend abgedruckten Aufsatz von Generalsuperintendent Lic. Rogge angeschlossen ist, liegt es mir am Berzen, zunächst ber Umftände zu gedenfen, unter benen diese Arbeit zum Druck befördert ist. Mit dem Verfasser war die Abrede getroffen, daß er einen Vortrag, den er auf der Jahresversammlung der deutschen Lutherstiftung in Rothenburg o. T. halten wollte, für unsern Berein umarbeiten und mit Anmerkungen versehen wollte. Che er noch sein Manustript für uns abgeschlossen und an uns ein= gesendet hatte, wurde er unerwartet durch einen schnellen Tod aus voller, rüftiger Amtstätigkeit abgerufen. Zu meiner Freude fand sich aber doch das überarbeitete Manuskript im wesentlichen im fertigen Auftande vor. Es handelte sich nur noch darum. die Anmerkungen, die er notiert hatte, mit dem Tert seiner Abhandlung in Verbindung zu bringen. Da ich aber bemerkte, daß er durchweg von der Erlanger Ausgabe nur die erste Auflage benutzt hatte, während für die zwanzig ersten Bände, welche die Bredigten enthalten, und für etliche spätere bekanntlich die von Enders besorgte zweite Auflage vorhanden ift und jetzt allgemein zitiert zu werden pflegt, glaubte ich mich der Arbeit nicht entziehen zu dürfen, für diese Zitate möglichst auch noch die entsprechende Band= und Seitenzahl der zweiten Auflage hinzuzufügen. Wer da weiß, wie stark die Anordnung der Predigten in der zweiten Auflage von der in der ersten abweicht, der weiß auch, daß es sich dabei um eine zeitraubende Arbeit handelt. Da sie aber meines Erachtens im Interesse bes Roggeschen Auffates getan

werden mußte, so erklärt sich auch hierans die Verspätung des Erscheinens des letzten Heftes der Schriften des 29. Jahr=ganges.

Auch die im zweiten und dritten Stück dieses Jahrgangs erschienene Schrift von Pfarrer Dr. Krone hat das Schickfal gehabt, daß der Verfasser verstarb, ehe es zum Druck der Schrift kam, und es war durch diesen Tod mir die Möglichseit genommen, mich mit dem Verfasser noch über die letzte Gestalt, die wir seiner Arbeit zu geben wünschten, zu verständigen. Es blieb mir nur übrig, diese letzte Zurichtung für den Druck selber vorzumehmen und dann selber die Drucktegung und die Verisszierung der Anmerkungen zu übernehmen. Auch dieser Umstand und die damit gegebenen Schwierigkeiten tragen schuld daran, daß die Schriften dieses Jahrgauges erst verspätet in die Hände der Mitglieder gelangen.

Mußte ich somit meinen Bericht damit eröffnen, daß ich von dem Beimgang von Mitarbeitern am letten Jahrgang Meldung gebe, so muß ich leider noch weiter von schmerzlichen Todes= fällen berichten, die den Berein betroffen haben. Um 7. Juli vorigen Jahres erlag unser Vorstandsmitglied Geh. Konsistorialrat Professor D. Tschackert einem langwierigen Leiden. Bon Unfang an gehörte er zu den Freunden des Bereins, dem er auch zweimal Bereinsschriften geliefert hat. In Heft 33 brachte er das Leben des Baul Speratus zur Darstellung, und in Heft 45 zeichnete er Herzog Albrecht von Preußen als reformatorische Persönlichkeit. Als er von Königsberg an die Universität Göttingen berufen war, baten wir auch ihn, in den weiteren Borftand bes Bereins einzutreten, und willig folgte er unferer Ginladung. Dag er nur selten persönlich an unseren Sitzungen teilnehmen konnte, daran war seine Gesundheit schuld. Mit ihm ist ein Kurchenhistoriter und afademischer Lehrer dahingeschieden, dessen Forschung ihren Schwerpunkt in der Reformationsgeschichte hatte. Was er für die Reformationsgeschichte des Herzogtums Preußen, später für die Niedersachsens, speziell das Gebiet Hannovers, und in den letzten Jahren seines Lebens für die Erforschung der handschrift= lichen Überlieferung der Angsburgischen Konfession geleiftet hat, wird unvergessen bleiben.

Unmittelbar find die gegenwärtig in Arbeit befindlichen Unternehmungen des Vereins schwer getroffen worden burch ben am 1. August d. J. erfolgten Tod des Professors der Theologie D. Baul Drews in Halle. Auch er war ein alter Freund unseres Bereins. Schon auf der Generalversammlung, Die wir 1887 in Görlit abhielten, erfreute er uns durch einen feinfinnigen Bortrag aus der Kirchengeschichte der Oberlausitz. Seine treffliche Arbeit über Willibald Pirkheimer, Leipzig 1887, war von ihm als Schrift für unseren Verein bestimmt gewesen, und nur bas eigentümliche Zusammentreffen, daß furz vor der seinigen uns eine Schrift über das gleiche Thema von Friedrich Roth (Heft 21) zugegangen und angenommen worden war, beraubte uns der Möglichkeit, seine Schrift unter die Vereinsschriften aufzunehmen. Trot dieses Miggeschicks blieb er unserm Bereine treu. verdanken ihm die prächtige Darftellung des Lebens und des Charafters des ersten deutschen Jesuiten Beter Canifius (Beft 38). Und gerade in seinen letten Lebensjahren fnüpften sich die Beziehungen zwischen ihm und dem Verein noch enger, indem er fich bereit fand, die Leitung an der Herausgabe der Supplemente zu Melanchthons Werfen, die der Berein unternommen hat, auf fich zu nehmen. Ginen bedeutenden Beitrag zu diesen Supplementen hatte er felber in Arbeit; berfelbe ift im Manuffript foweit fertig gestellt, daß hoffentlich das noch unvollendet gebliebene Stud baran in Rurge wird ergangt werden fonnen.

Nicht minder schmerzlich hat uns die Nachricht getroffen, daß in der Nacht vom 2. zum 3. September ds. Is. ein Herzschlag dem unermüdlichen Forscherleben des Prosessor D. Nik. Müller in Berlin ein Ende gemacht hat. Ursprünglich mit seinen wissenschaftlichen Interessen der christlichen Archäologie zugewendet, wurde er der Resormationsgeschichte dadurch zugeführt, daß seinen Scharssun und seine Aribie im Entzissern schweriger Handschriften die bekannte Handschrift der Briefe Melanchthons an Camerarins in der Chigi-Bibliothek in Rom anlockte, unter deren Korrekturen den ursprünglichen Text zu ermitteln ihm gelang. Als er dann vor 25 Jahren als Privatdozent in Kiel sich habilitierte, wurde er Mitarbeiter bei der Weimarer Luther= ausgabe und arbeitete sich nun mit der ihm eignen Gründlichkeit

in die Reformationsgeschichte ein. Co gehörte fortan sein Inter= effe zwei Forichungsgebieten, dem der chriftlichen Archaologie mit Einschluß der christlichen Kunft, speziell auch des Kirchenbaus, und andererseits der Geschichte der deutschen Reformation. Mur lettere Seite seiner Forschertätigkeit kommt bier in Betracht. Was er da in 25 Jahren angestrengtester Arbeit gesammelt und ans Licht gezogen hat, davon gibt neben den mancherlei Ber= öffentlichungen, die ausgegangen sind, der handschriftliche Nachlaß, den er zurückgelassen hat, einen zur Bewunderung nötigenden Einblick. Bei diesen seinen Forschungen in Bibliotheken und Archiven konzentrierte sich sein Interesse mehr und mehr einerseits um Melandithon, andererseits um Die Stadt Wittenberg und beren Berhältniffe und Buftande mahrend der Reformationszeit. Sein aufänglicher Plan, Die Briefe Melanchthons an Camerarius im ursprünglichen Text heranszugeben, erweiterte sich mehr und mehr zu dem umfassenden Plane, alles zu sammeln, was noch ungedruckt von Melanchthons Briefwechsel zu finden war, und für das, was schon gedruckt war, die Originaltexte aufzuspüren. Sein Interesse für Melanchthon bewog ihn, mit unermidlichem Bemühen und auch mit Ginfetzung erheblicher pekuniarer Opfer in Melanchthons Vaterstadt Bretten das Melanchthonhaus und beffen Sammlungen zustande zu bringen. Dieses ift bis in das fleinste Details hinein, in Anlage, Ginrichtung und Schmuck, seine nreigenste Schöpfung, 2013 der Berein in den Räumen Dieses Hauses 1908 Generalversammlung hielt und zugleich das 25 jährige Bestehen unserer Vereinstätigkeit feierte, ba überzeugten wir uns stannend davon, was hier der zielbewußten Energie N. Müllers, seinem Runftsinn und seiner eminenten Sachkenutnis gelungen war. Aus Anlag diefer Feier lieferte er dem Berein die umfängliche Arbeit über Melanchthons Bruder Georg Schwarperdt (Beft 96-97), die zugleich eine Probe seiner Rleinarbeit bietet, die, wo sie ein Lebensbild auffassen will, auch dem Milien, in dem der Darzustellende gelebt hat, breitesten Raum gewährt. Dieses Interesse für das Milien leitete ihn bei seinen Studien zur Stadtgeschichte Wittenbergs. Sein Nachlag birgt dafür die wertvollsten Cammlungen, entnommen ben Kämmerreirechnungen, den Rechnungen des Gemeinen Kaftens, den Steuerliften und

bergleichen. Wenn er scherzweise einmal äußerte, er gedenke noch ein Abregbuch Wittenbergs in Luthers Tagen anzufertigen, fo bezeichnete er damit nicht unzutreffend die Art und Richtung, Die seine Forschung angenommen hatte. Reife Frucht Dieser Wittenberger Studien ift bereits von ihm zutage gefördert in seinen beiden Schriften: Die Wittenberger Bewegung 1521 und 1522, 2. Auflage 1911, und Philipp Melanchthons lette Lebens= tage. 1910, indem er hier über alle Wittenberger Bersönlichkeiten, die in diesen Büchern vorkommen, die 3. T. für uns bisher lediglich Namen waren, eine Fülle biographischer Notizen zusammen= geftellt hat. Dieselbe Kleinarbeit, zugleich aber auch seine glückliche Sabe, bisher unbenutte Schäte von Bibliotheken zu verwerten, zeigt fich in seiner letten Arbeit über Luthers Barbier und Freund, Beter Bestendorf, die er in der Festschrift zu D. Briegers 70. Ge= burtstag veröffentlicht hat. Es ist erstaunlich, was er über diesen "Meister Peter Balbier" zu ermitteln vermocht hat. Freilich litt seine Produktion baran, daß zu vielerlei Themata zugleich seine Sammellust in Anspruch nahmen, wo dann eins der Vollendung des anderen hinderlich wurde, und daß er sich selbst nicht genug tun konnte im Abschluß einer Arbeit, die er hinaushielt, solange er noch eine Möglichkeit sah, irgendwo noch neues Material zu gewinnen. Darunter litt vor allem die Arbeit, die er unserm Berein seit Jahren zugesagt hatte. Alls wir den Plan faßten, Supplementa Melanchthoniana herauszugeben, da stand im Vordergrund des Interesses die Veröffentlichung der von R. Müller porbereiteten Nachless zum Briefwechsel Melanchthons. Bereit= willig übernahm er diesen wichtigsten Teil der Supplementa, und freudig riefen wir ihn in unseren weiteren Vorstand. Trenlich hat er seitdem alljährlich an unserer Frühjahrsversammlung teil= genommen. Aber jedesmal, wenn wir ihn fragten, ob wir nun auf die Berausgabe rechnen fonnten, dann erklärte er uns. es lägen im Weimarer Archiv noch ungehobene Schätze, und ehe biese nicht vollständig seiner Sammlung einverleibt wären, könne er nicht mit gutem Gewissen an die Herausgabe gehen. Es war unvermeidlich, daß bei diesem seinem Zögern andere Forscher wiederholt Briefe, die er in seine Sammlung längst aufgenommen hatte, ihrerseits auffanden und dann publizierten. Jede solche

Publifation war ihm ein persönlicher Schmerz, weil sie den Wert seiner Sammlung herabminderte. Aber er ließ sich nicht dazu bewegen, seine Verössentlichungen zu beeilen, weil er immer mit der Möglichkeit rechnete, seine Sammlung noch vermehren zu können. In jüngster Zeit waren Schritte geschehen, um jene von ihm noch gesuchten Weimarer Briese zu ermitteln; aber eben nun, wo sich die Aussicht erössnete, daß seine Sammlung zum Abschlüß käme, haben sich seine Augen geschlossen. Es ist aber bereits Fürsorge getrossen, daß seine gewaltigen Vorarbeiten unsern Supplementa erhalten bleiben, und wir hossen, daß sich auch der rechte Mann sindet, der gerüstet und willig ist, diesen Schatz der Öfsentlichkeit zu übergeben.

Aber nicht nur der Tod hat in die Reihen der Vorstandsmitglieder Lücken gebracht. Es fann auch nicht ausbleiben, daß bei einer nunmehr fast über drei Jahrzehnte sich ausdehnenden Tätigkeit des Bereines der eine oder der andere unjerer alten, treuen und bewährten Arbeitsgenoffen wegen Beschwerden des Allters auf sernere Mitarbeit verzichten muß. So hat sich zu unserer Betrübnis Herr Geh. Kirchenrat D. Rietschel in Leipzig in Rücksicht auf sein Alter und seinen Gesundheitszustand von der Mitarbeit im Vorstand und im Redaktionskomitee zurückziehen müffen. Er trat in das Redaktionskomitee ein, als wir seinerzeit beschlossen hatten, neben den größeren Bereinsschriften eine Reihe von "Schriften für bas beutsche Bolt" ausgehen zu laffen. Er felbst eröffnete Diefe neue Reihe mit jeinem in weite Kreise gedrungenen anmutigen Schriftchen über Luther und sein Haus und ließ später in Heft 12 eine Darstellung von Luthers seligem Heimgang folgen. Solange es seine Gesundheit gestattete, nahm er an allen Geschäften des Vorstandes und des Redaktionsfomitees treulich teil und war uns mit seinem Rat und seinem klaren Urteil ein hochgeschätzter Mitarbeiter. Auch als Festprediger hat er bem Berein einst auf ber Generalversammlung in Görlig mit feiner Gabe gedient.

Und ein neuer Verlust steht uns bevor. Gleichfalls mit Rücksicht auf seinen Gesundheitszustand hat unser stellvertretender Vorsitzender, Geh. Hofrat D. von Kolde in Erlangen, uns die schmerzliche Mitteilung gemacht, daß er sich genötigt sehe, von

der Mitarbeit zurückzutreten und einer rüftigeren Kraft Plat machen. Bis Oftern nächsten Jahres ift er bereit, noch in seiner Stellung im Berein zu bleiben; dann werden wir einen Ersatmann für ihn wählen müffen. Mit ihm wird bann aus bem Borftande einer der Männer ansscheiden, die von Anfang an bem Vorstande angehört, seine Arbeit, feine Frenden und Sorgen treulich geteilt haben. Als der Verein einft in Magdeburg sich konstituirte, war er aus Erlangen herbeigeeilt, um seine Bereitwilliakeit zu bezeugen, unserer Sache zu dienen. Und er hielt sein Wort, indem er gleich die erste Bereinsschrift über den Reichstag zu Worms und lieferte. Und wieder wurde er auch in der Öffentlichkeit für den Berein tätig, indem er 1898 auf der Generalversammlung in Erfurt uns durch seinen Vortrag über das religiöse Leben in Erfurt am Ausgange des Mittelalters erfrente (veral. Bereinsschrift Nr. 63). Und als wir General= versammlung in Breslau hielten und unser ehrwürdiger damaliger Vorsitzender Julius Röftlin zum ersten Male wegen zunehmenden Alters unserer Tagung fernbleiben nußte, trat er in die Lücke ein und übernahm die Leitung der Generalversammlung. Bom ersten Tage an hat Rolbe dem Redaktionskomitee angehört, und manche unserer Vereinsschriften verdankt seiner redaktionellen Tätigkeit wirksame Beihilfe, um druckfertig an die Öffentlichkeit treten zu können. Im Vorstande, dem er gleichfalls vom ersten Tage angehörte, war seine Stimme jederzeit von großem Gewichte. Aber es sei ihm hier auch gedankt für die Treue, mit der er in seinen Kreisen dem Berein Mitglieder geworben, und für die Mühe, die er auf sich nahm, in Erlangen die Pflegschaft des Vereins zu führen.

Über die Literarischen Unternehmungen, die der Berein neben den regelmäßig ausgegebenen Bereinsschriften in Angriff genommen hat, ist Folgendes zu berichten. Unser eine Reihe von Jahren sortgesetzter Bersuch, durch "Schriften für das deutsche Bolf" Kenntnis der Resormationsgeschichte in weitere Volkskreise hinauszutragen, hat zu unserem Bedauern von uns eingestellt werden müssen. Die Ersahrung sehrte uns, daß es ohne entsprechende Organisationen nicht möglich sei, eine Massenverbreitung zu erzielen. Was in dieser Beziehung der Gustav-Adolf-Verein

und der Evangelische Bund mit Hülfe ihrer zahlreichen Festversammlungen durchführen können, das ist unserem Verein versagt. Auch vom Buchhandel kann nicht erwartet werden, daß er für Schriften, deren Preis nur wenige Pfennige beträgt, sich interessieren sollte, denn es ist an ihnen zu wenig zu verdienen. Daher haben nur einzelne unter diesen Heften insolge des Interesses, das Gegenstand und Darstellung erweckten, sich selbst einen großen Leserkreis geschassen. Den übrigen Hesten gelang es nicht, zu weiterer Verbreitung und Wirkung zu kommen. Wir mußten uns daher entschließen, diese Serie von Schriften abzuschließen und in anderer Richtung eine weitere Tätigkeit sür uns zu suchen.

Mit großer Freude begrüßten wir es, als Herr Archivdirektor Prof. Dr. Walter Friedensburg in Stettin zur Begründung eines "Archivs für Reformationsgeschichte" schritt. Unsere Freude war um so größer, als er dabei enge Verbindung mit unserem Verein suchte. Wir luden ihn ein, dem weiteren Vorstand des Vereins beizutreten. Sein Unternehmen wurde mit uns in Vorstandssitzungen erörtert, und die Mitarbeiter, die er für sein "Archiv" sand, gehören naturgemäß dem Forscherkreise an, der an unserem Vereine tätig ist. Der enge Zusammenhang, der zwischen ihm und uns besteht, ist auf dem Titelblatt seiner Zeitschrift zum Ausdruck gebracht. Sine sinanzielle Verpflichtung seitens des Vereines für das Archiv besteht aber nicht.

Anders verhält es sich mit den Supplementa Melanchthoniana. Wir empfanden es als eine Chrenpflicht des resormationsgeschichtlich interessierten Protestantismus, die Lücken auszusüllen, welche die große Sammlung der Werke Melanchthons im Corpus Reformatorum gelassen hat. Nicht allein, daß der Brieswechsel Melanchthons troß der großen Sammlung, die im Band I—X des Corpus Reformatorum enthalten ist, einer umfänglichen Ergänzung bedarf. Es sehlen auch 3. B. die für die theologische Entwicklung Melanchthons so wichtigen ersten Bearbeitungen einzelner seiner Kommentare und zahlreiche Ansstellungen Welanchthons. Nachdem Herr Prosessor D. Loofs in Halle sich der großen Arbeit unterzogen hate, ein Verzeichnis zener Lücken aufzustellen, beschlossen wir Hand ans Werk zu legen. Eine besondere Melanchthonkommission wurde

gebildet. Eingaben und Verhandlungen mit dem preuß. Kultus= ministerium führten zu dem glücklichen Ergebnis, daß eine größere finanzielle Beihilfe zugesaat wurde. So find wir denn an das Werk gegangen. Freilich unsere Hoffnung, mit den Erganzungen Bu Melanchthons Briefwechsel ben Anfang machen zu können, scheiterte an den oben dargelegten Umftänden. Die Berausgabe mußte daher beginnen mit anderen Teilen. Im Jahre 1910 er= schien ein I. Teil aus ber Abteilung "Dogmatische Schriften", der Spalating Übersetzung der erften Ausgabe der Loci und einige andere kleinere dogmatische Arbeiten Melanchthons enthält, bearbeitet von Herrn Professor Lic. Dr. Otto Clemen. Im Jahre 1911 folgte aus der Abteilung "Philologische Schriften" eine erste Publikation. Sie bringt seine Dispositiones rhetoricae von 1553 aus der einzigen befannten Zwickauer Handschrift zum ersten Male zum Abdruck. Diese Abteilung bearbeitet der Leipziger Philologe Dr. Hanns Zwicker. Rachbem Berr Professor Loofs aufangs die Leitung und Überwachung der Supplementa freundlichst übernommen hatte, legte er sie später in die Bande seines halleschen Kollegen D. Drems, der seine tätige Mitarbeit zugesagt hatte. Leider hat uns nun der Tod diesen entriffen, und wir stehen davor, den geeigneten Ersatmann für ihn zu finden.

Eine Lücke anderer Art auszufüllen, gab uns der Tod von Konsistorialrat D. Enders (1906) Anlaß. Dieser hatte seit dem Jahre 1884 eine neue Ausgabe von Luthers Briefwechsel besonnen, die wegen ihrer Vollständigkeit, der umfänglichen Heransiehung der handschriftlichen Überlieferung und vor allem wegen ihres sorgfältigen Kommentars zur Erläuterung der Briefe ein sür die Lutherforschung uneutbehrliches Werk geworden war. Als er sich beim Druck des 11. Bandes befand, der mit den Briefen aus dem Juli 1536 anhebt, machte der Tod seinem Forscherleben ein Ende. Der Unterzeichnete übernahm aus Freundschaft zu dem Heingegangenen die Vollendung des ansgesangenen Bandes und wollte auf Wunsch der Familie, die ihm den Rachlaß von Enders anvertrante, die Arbeit zu Ende führen. Da weigerte sich der bisherige Verlag, der leider bei dem nur mäßigen Absat des Werkes bei weitem nicht auf seine Kosten

gekommen war, die noch ausstehenden Bande herauszugeben. Es beftand die Gefahr, daß das uneutbehrlich gewordene Werk ein Torso bleiben mußte. In dieser Situation hielt sich unser Verein für verpflichtet, im Jutereffe ber deutschen Wiffenschaft einzutreten. Der Berein hatte in früheren Jahren Ersparnisse gemacht; jest meinten wir, daß die Stunde gefommen sei, diese Ersparnisse für die Bollendung des Endersschen Werkes einzusehen. Wir übernahmen den Berlag der neuen Bände und erwarben von dem früheren Berleger die Bestände an Exemplaren der ersten elf Bande; fo daß nunmehr das gange Werk einheitlich von unferem Berein zu beziehen ift. Das Werk ist seit dem Abschluß Dieser Berhandlungen rüftig vorwärts geschritten. 1910 fonnte ber XII. Band erscheinen (Briefwechsel bis Februar 1540), 1911 ber XIII. Band (bis Juni 1541), 1912 der XIV. Band (bis November 1542). Auch an dieser Stelle sei mit Dank hervor= gehoben, daß dem Unterzeichneten Diese fraftige Forderung der Herausgabe nicht möglich gewesen wäre, wenn er nicht in Berrn Brofessor Flemming in Pforta einen unermüdlichen Arbeitsgenoffen gefunden hatte. Diefe Berausgabe legt bem Berein schwere finanzielle Opfer auf. Aber wir find überzeugt, daß sie für einen würdigen Gegenstand aufgewendet werden.

In eigengrtiger Weise find wir beteiligt bei ber Fortführung des großen Quellenwerkes, welches der Deutsch-Amerikaner, Brofessor D. Johann Michael Ren in Dubugne, Ja. zur "Geschichte des firchlichen Unterrichts in der evangelischen Kirche Deutschlands zwischen 1530 und 1600" unternommen hat. Zwei Bande diefes wichtigen, groß angelegten Quellenwerkes waren 1904 und 1906 erichienen. Da trat auch für diese Arbeit der Notstand ein, daß der Berleger erklärte, es nur dann weiterführen zu können, wenn ihm ein erheblicher Zuschuß zugesichert würde. Da der Berein durch die Fortführung des Enbersichen Werkes bereits ftark in Anspruch genommen war, hatte er unmöglich von sich aus die bedeutende Summe, die erforderlich war, bereitstellen fonnen. Aber er half nach Kräften, staatliche Behörden in Berlin, Dresden und Hamburg für die Fortführung des Werkes zu intereffieren. Es fei hier dankend erwähnt, daß unfer früheres Borftands= mitglied, Senior D. Behrmann in Samburg, den ingwifchen

auch der Tod abgerufen hat, hierbei die Vermittlung in Hamburg freundlichst übernahm. Als dann die staatlich gewährten Beishissen noch nicht völlig ausreichten, die erforderliche Summe sicherzustellen, übernahm der Verein auf seine Kasse den noch schlenden Rest. Wenn daher in diesem Jahre nach sechsjähriger Unterbrechung der umfängliche dritte Band des Quellenwerkes zur Vollendung gekommen ist, so kann der Verein mit Vefriedigung darauf hinweisen, daß er redlich mit geholfen hat, diese Fortsehung zu ermöglichen.

Noch eines anderen Unternehmens muß endlich gedacht werden. Im vorigen Jahre ließen wir den 1. Band einer Serie "Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation" ausgehen. Er enthält eine Geschichte der Reformation in Polen aus der Feder des trefflichen Kenners dieser Geschichte, Lic. Dr. Theodor Wotschke, Pfarrer in Santomischel. Wir machen damit den Versuch, wertvollen Arbeiten, die jedoch den Rahmen unfrer Vereinsschriften überschreiten, zur Veröffentlichung zu verhelfen. freilich zugleich betonen, daß die Lage der Vereinskasse und die so stark erhöhten Herstellungspreise für Bücher uns nur in dem Falle die Übernahme des Verlags gestatten, wenn zugleich eine erhebliche Beihilfe zu ben Berstellungskoften von andrer Seite her gewährt wird. Das war für Wotschkes Arbeit geschehen. Ich fann einen Herzenswunsch, den ich unter mannigfaltigen Erfahrungen der letten Jahre immer lebhafter bewege, hier nicht unausgesprochen lassen: Sollten sich nicht im deutschen Vaterlande wohlhabende Gönner der Wissenschaft und Freunde der evangelischen Airche finden, die durch Gewährung eines Kapitals an den Verein diesen in den Stand setzten, aus den Zinsen desfelben alljährlich wenigstens einer tüchtigen Arbeit zur Geschichte ber Reformation zur Veröffentlichung zu verhelfen? Die Verhältnisse werden für die Antoren wissenschaftlicher Arbeiten immer schwieriger. Die Herftellungstoften sind so geftiegen, daß die Breise für wissen= schaftliche Werke, bei denen naturgemäß immer nur auf einen beschränkten Absatz zu rechnen ist, enorm in die Söhe geschnellt find. Diese teuren Preise schädigen umgekehrt wieder den Absatz. Die Buchhändler flagen schmerzlich über die geringe Kaufluft der Kreise, bei denen sie auf Absatz hoffen, und die Verfasser tüchtiger

Arbeiten irren oft von einer Stelle zur anderen mit vergeblichem Bemühen, einen Verleger zu finden. Dieser Not der Verfasser könnte durch entsprechende Stiftungen Abhilfe geschaffen werden. Wer hilft und füllt uns die Hände, damit wir in dieser Weise der resormationsgeschichtlichen Forschung Förderung gewähren können? Mit den Zinsen von einem Kapital von 30 000 Mark wäre schon viele Hilfe zu leisten.

Die auf der Generalversammlung 1911 in Weimar beschlossene Statutenveränderung bringen wir allen Mitgliedern dadurch zur Kenntnis, daß wir die Statuten in ihrer durch diese Beschlüsse abgeänderten Gestalt anliegend zum Abdruck bringen.

Berlin, den 30. September 1912.

#### D. Kawerau,

Vorsigender des Vereins für Reformationsgeschichte.

# Sagungen

des Bereins für Reformationsgeschichte. (Gingetragener Verein.)

- § 1. Der im Jahre 1883 unter dem Namen "Verein für Reformationsgeschichte" begründete Verein bezweckt, der Stärkung des evangesischen Bewußtseins dadurch zu dienen, daß er die Kenntnis der resormatorischen, insonderheit der deutsch=reformatorischen Bewegung, ihrer Voraussehungen und Folgen fördert und verbreitet.
  - § 2. Diesen Zweck sucht der Verein zu erreichen:
- a) durch Herausgabe gemeinverständlicher in sich absgeschlossener geschichtlicher Darstellungen (jährlich ungefähr 20 Bogen),
- b) durch Veröffentlichung und Anregung wissenschaftslicher Arbeiten und Untersuchungen, die aus pekuniären ober anderen Gründen eine Unterstützung und Förderung durch den Berein wünschenswert machen.
- § 3. Der Verein hat seinen Sitz in Halle a. d. S. Zwecks Erlangung der Rechtsfähigkeit ist die Eintragung des Vereins in das Vereinsregister des königlichen Amtsgerichts zu Halle a. d. S. nachgesucht worden, und nach erfolgter Eintragung hat der im Singang des § 1 erwähnte Name des Vereins den Zusat: "einsgetragener Verein" erhalten.

Nach außen wird der Verein durch den Vorsitzenden des Vorstandes in allen Angelegenheiten vertreten, bei dessen Beshinderung durch seinen Stellvertreter. Der Vorsitzende ist unter Zustimmung seines Stellvertreters berechtigt, seine Vertretungsbefugnis ganz oder teilweise auf Bevollmächtigte zu übertragen.

§ 4. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus dem Vorsitzenden, dem stellvertretenden Vorsitzenden, dem

Schatzmeister und Schriftführer. Er wird auf je 5 Jahre von der Generalversammlung gewählt. Scheidet ein Mitglied des Borstandes in der Zeit zwischen zwei Generalversammlungen aus, so wird durch den Verwaltungsrat mündlich dei einer Sitzung oder schriftlich durch Umlauf eine Ergänzungswahl vorgenommen.

Der Verwaltungsrat besteht aus dem Vorstand und in der Regel 8 weiteren Mitgliedern, die ebenfalls von der Generalsversammlung gewählt werden. Der Verwaltungsrat ordnet die Art der Geschäftssührung, überweist die Redaktionsarbeit einem besonderen Ausschuß und beschließt über die Verwendung der vorhandenen Geldmittel für die Zwecke des Vereins. Er hat allsährlich die Rechnungen zu prüsen, dem Schahmeister Entlastung zu erteilen und der Generalversammlung darüber Vericht zu ersstatten. Er ist besugt, sich nach Vedürfnis in der Zeit zwischen zwei Generalversammlungen durch Zuwahl aus der Zahl der Vereinsmitglieder zu ergänzen.

- § 5. Die Mitgliedschaft verpslichtet zu einem jährlichen Beis rag von mindestens drei Mark. Dafür werden die in § 2, 1 genannten Schriften des Vereins unentgeltlich und die in § 2, 2 genannten möglichst zu Vorzugspreisen geliefert. Freiwillige höhere Beiträge sind erwünscht. Ans und Abmeldung der Mitzglieder erfolgt beim Schahmeister. Der Austritt kann nur am Schlusse des Geschäftsjahres erfolgen, welches vom 1. Januar bis 31. Dezember läuft. Die Mitgliedschaft und die durch sie bezgründeten Rechte sind nicht übertragbar und nicht vererblich.
- § 6. Die Mitgliederbeiträge sind alljährlich vor Jahreßende an den Schahmeister zu entrichten. Der Schahmeister hat das Recht, sie durch Postaustrag einzuziehen, falls ihre Überssendung nach einmaliger Aufsvederung nicht erfolgt ist.
- § 7. Der Schatzmeister kann sich bei Führung und Ersgänzung der Mitgliederliste, bei Einzichung der Mitgliederbeiträge und bei Verbreitung der Druckschriften der Hilze eines weiteren Kreises von Mitgliedern (der von ihm für einzelne Orte oder Kreise zu gewinnenden "Pfleger") und auch buchhändlerischer Hilse bedienen.
- § 8. Der Vorstand legt alljährlich der letzten Vereinssichrift einen kurzen gedruckten Jahresbericht bei, der die Veröffent=

lichungen des Berichtsjahres aufzuführen und deffen Bilanz mitzuteilen hat.

- § 9. Der Vorstand bestimmt Zeit und Ort der Generalversammlung und der Versammlungen des Verwaltungsrates.
  Die Generalversammlung sindet alle fünf Jahre statt. Eine
  außerordentliche Generalversammlung wird vom Vorstande einberusen, wenn ein besonderes Bedürfnis oder ein Antrag von
  mindestens 50 Mitgliedern es erfordert. Der Verwaltungsrat
  wird alljährlich einmal, außerdem auf Antrag von sechs seiner
  Mitglieder einberusen. Die Berusung der Generalversammlung
  ersolgt spätestens 14 Tage vor dem Termin durch Bekanntmachung
  in mindestens drei unter solgenden Blättern: "Bund" (Bern),
  "Kölnische Zeitung", "Neue Preußische (Kreuz-) Zeitung", "Reichsbote", "Tägliche Kundschau", "Straßburger Post", "Christliche
  Welt", "Württembergischer Staatsanzeiger".
- § 10. Die Generalversammlung wählt den Vorstand und den Verwaltungsrat, nimmt den Kassenbericht entgegen und besichließt über etwa eingelaufene Anträge. Einsache Stimmen= mehrheit der Erschienenen entscheidet in allen Fällen mit Auß= nahme der in §§ 11 und 12 genannten.
- § 11. Beränderungen der Satungen können in ordentlicher und außerordentlicher Generalversammlung, jedoch nur unter Zustimmung einer Zweidrittelmehrheit der erschienenen Mitglieder vorgenommen werden.
- § 12. Als aufgelöft gilt der Verein, von dem Falle einer behördlichen Auflösung abgesehen, nur dann, wenn eine ordentliche oder außerordentliche Mitgliederversammlung gegen weniger als vier Stimmen so beschließt, oder wenn die der Auflösung Widersprechenden nicht willens sind, den Vorstand zu bilden.
- § 14. Bei einer etwaigen Auflösung des Bereins fällt das Bermögen desselben an die "Deutsche Lutherstiftung" in Wittenberg.

# Verein für Reformationsgeschichte.

## Auszug aus der Rechnung für 1911.

### Einnahmen.

Bestand am 31. Dezember 1910	. 637.34	$\mathfrak{M}$ .		
Mitgliederbeiträge	. 7747.58	,,		
Buchhandel	. 1201.45	,,		
Erlös aus 2000 Mt. Rapital (Hall. Stadtanleihe	1853.40	"		
3injen	. 523.70	"		
Einmalige Zuwendung aus öffentlichen Raffen		"		
Summa	ı: 131 <del>6</del> 9.27			
Ausgaben.				
Herftellungskoften	. 6625.74	M.		
Honorare	1372.50	,,		
Erwerb: Luthers Brieswechsel Band I-XI .	. 1200.—	,,		
Geschäftsführung	. 1500.—	,,		
Vertrieb, Porto, Varia		,,		
Reisekosten und Diäten		,,		
Buchhandel	. 126.95	"		
Summa	i: 12742.83	M.		
Auf neue Rechnung übertragen	. 426.44	M.		
Summo	i: 13 169.27	"		

# Auszug aus dem Anlagekonto.

	D}.	W.
31. XII. 1910. An Wertpapieren (Nennwert)	16000	
Verkauf (Erlös 1853.40 M.)		2000
Übertrag auf neue Rechnung		14000
Summa:	16000	16000

Leipzig.

Rudolf Haupt.

Obige Rechnung wurde bem Vorstande am 20. April 1912 in Weimar vorgelegt und bem Schahmeister Entlastung erteilt.









BR 300 V5 Jg.28-29

Verein für Reformationsgeschichte Schriften

# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY